Кир 944

ѹлюбоѹчителное. ѿб…
…ъ избранна. и ѿ многиⷯ…
…и предана црквиⷨ бжїимъ, …
…тнем. якоже и мнагъ бескі…
…стыⷯъ. напоѹчение хртоⷨ…
…къ правоеправленїю дшевному и…
…жїею помощїю бы…кована.
…го панованїа наиа…щаго гдⷭ…
…ікгимонта августа. бжїею млⷭтїю…
…лвскаго. и великаго кнзѧ литоⷡ…
…ѹскаго, прѹскаго, жо…ицкаго, м…
…ска…, вифлянскаго. и иныⷯъ.
…ⷯи епископѣ. бжїею млⷭтїю митропо…
…кїевъскоⷨ, и галицкоⷨ, и всеа рѹсї…
…анѧ есть, в отчизнѣ имѣнїи…
…вскаго, гетмана…шїи…
…ства литовскаго. старо…
и могилевъскаго. его млⷭти п…
…хандровича хоткевича, е млⷭти…
…добви, власными накладоⷨ…
…ся сїа книга дрѹковати. побоп…
слова бжїа, ҂аф҃к҃и. мца инла. и…
…рши немарокѹ ҂ка, мца марта з҃і. да…
егѹ начати. и съвершити благо…
вшему. слава чтъ и покланѧнїе…
въ безконечныѧ вѣки,

аминь.

н але́ѯандрови́чъ, хѡ́дке́вича. па́нъ вилен

етма́нъ наивы́шшій. вели́кагѡ кнзьства ли

ѣскагѡ. ста́роста гро́денскій и могилевскі

Центрально-наукова
[бі]бліотека АН УРСР
Інв. № 30660

...щагиѧ ...
.кд҃, ѥѵ҃ ѿлꙋ з҃ ...
...леннагоговѣ ... ...
...ні҃, кг҃, ѥѵ҃ ѿлꙋ за ... ѡвѡпр...
...ѥа ... чтосотвори ... животаб...
...наслѣдꙋю ... ник... есть ближ...
...нѧ, кв҃, ѥѵ҃ ѿлꙋ за ... ѡ...
...самъжеѹгобзинѣжинва...
з҃ ѥѵ҃ ѿлꙋ за ... ѡисц... ...
...на... нелюже... нѣ... н...
...н... ѿлꙋ ... іѕ҃. ѡзв...
... ѡдеж...
...ѣ ... възвалъ хвалꙋ ...
...ѡвгрѣшши ...
...ате, ѥа ... что сотворивъ животъ ...
...наслѣдствꙋю.
...н, лг҃. ѥѵ҃ ѿлꙋ за г҃. ѡисцѣлени...
...не, лв҃. ѥѵ҃ ѿлꙋ за ч... ѡвин...
...въдомъ мытаревъ
...поѹченіѧ, наначинаѧ празни...
...ги свѧтыхъ ... нынхъ
...славен... ... ... поѹченіевна...
...ѣта.
...ги ... днь. ѥѵ҃ ѿлꙋ за ... дх...
...егожерадипомазамѧ...
...т... днь. поѹченіе. т...
... ... движеніемъ. ...
...ули ѿлꙋ за ... никто ...

, ді [illegible] ченіе, на воздвиження
[illegible]стнаго и жив творѧщаго крта.
[illegible]ста бря, кѕ. на памѧть стаго великомч
[illegible] димитріа. єв ѿ іѡа за нв. о оучени
[illegible] да любите дрꙋгъ дрꙋга. но оутѣшители
[illegible]же послю вамъ дха иже ѿ оца исходитъ.
Мца ноємврїа, а. на памѧть стою безмезд
[illegible] [illegible]зьмы и дамїана. єв ѿ мф за [illegible]
о посланїи [illegible]чении. к особцамъ [illegible]
[illegible] [illegible]всевластіемъ [illegible] недꙋжи и ицели
[illegible] [illegible], гі. на памѧть [illegible] [illegible]
[illegible]шего. іѡанна златаꙋс [illegible] ѿ іѡа
о пастырѣ [illegible]
[illegible]гоже, ка. на введеніе прстыѧ блчцы
[illegible]. єв ѿ лк за нд. о пришествїи
[illegible] [illegible]харіи, и о целованїи бцы елисавети
[illegible]ніе, види. в тыхъ праѿцъ.
[illegible] прежде ржтва хва. єв ѿ мф за а
[illegible] о родствїи.
[illegible]мбріа, [illegible]. єв ѿ мк за г. о ржтве
[illegible] нашего [illegible]. но во мꙋжѣх
[illegible]ствѣ хвѣ. єв ѿ мф за д. о избиенїи
[illegible]ныхъ отрочищихъ.
[illegible] а. на памѧть иже во стых [illegible]ца на
[illegible]ніе [illegible]го, поꙋченіе ѿ [illegible] зно
[illegible]нокомъ.
[illegible]ніемъ гнимъ. єв ѿ мф за [illegible]

ꙁанїи ї҃ѡ
щенїи є҃го .

покл

тогоже , ѕ҃ . набгоиа , і .
л ѕ҃ . ѡ кр҃щенїи г҃ни . во iєрданѣ
иосшеєствїи с҃тагѡ дх҃
ли , по кр҃щенїи г҃ни . єѵ ѯ҃ ,
хоженїи i҃сѣ , в капернаоум в
нїи покл
ѡ҃ февроуарїа , в҃ . на ср҃ѣтенїе г
з҃ . ѡ симеѡне праведнем
х҃а , на роукоу свои . нв
. марта , ке҃ . по оученїи н
ратыа бл҃чца и шеа б҃ца апре
апрѣлѧ , кг҃ . на памѧть с҃т
чн҃ка георгїа . єѵ ѡ҃ма з҃а л
в всѣтьма пре ч҃лвѣси , не по в
пре ѡ҃цем ... анимъ г
Ма... , ка҃ . по оученїе на па
и равно ап҃лмъ цр҃ѧ константина
єго єлены .
Мц҃а иина , кд҃ . на рж҃тво , їѡанна кр҃т
ѡ҃ма з҃а м . ѡ пославнїи і҃сѹ оученⷦ
їѡанна , кр҃стсѹ . вопрошаѧ єго , т
дыи . или иного чаемⷦ
ц҃а тогоже , кѳ҃ . на памѧть с҃т
и павла . и ще ... ан , ні҃ . єѵ
во времѧ ѡни ... іс . приз ... зерт

...иж

...засѣ. или

...нѣѧ.

...ол ѕ҃л. ма. ѡпрсбь

...шедшегѡ іс х҃а.

...ученїе малꙋ҆ченїе пр҃ч

...нерїи двы̑ дҹа.

...ида ѕ҃а к҃д. ѡ҆чи...

...галы: Іѡанна прч...

ПОУЧЕНИИ ИЗ ЕВАГЛИ[...]СТОЛИ

и ѿ многих бж҃твеныꙗ писанїи. глемаꙗ ѿ архї
[illegible] коуєтъ во всякїи нли, на поученїе
хр[illegible]тымъ людемъ, и на прочитаемаꙗ.
такоже и на гдс҃кїа празники. ѡ мытари
и фарисеи. еѵлїе, ѿ лоукї. слово. а.

Се же о мытари и фарисеи, притча и
ꙗко поученїе нѣкое, и подвиг
мышлено быстъ сты҃ми ѿцы, и
нено пѣти сѧ и прочитати сѧ в сїю не
дѣлю, ꙗко да направлѧемсѧ и готов
дх҃овныꙗ подвиги поста. сего [illegible]
глаголаꙗ и ласїа, нарицаєсѧ по греческомꙋ ꙗзы
коу. провозвѣщаѧнцїи и проповѣданцїи, еже
по семъ мало приходѧщее покаꙗнїа постное
времѧ. ꙗкоже аще нѣкїи страсть в дша на
шихъ неперва имуще очистити сїю, и тако гото
ви бывше. к сп҃сенымъ подвигомъ поста и ѡдержа
нїа поидемъ. к пꙋти бо спсенїа первое есть, ра
скаꙗнїе, и ѡбращенїе, и смиренїе. к добродѣ
телиже повреженїе велїе бываетъ, гордыня

...славіе и превозношеніе. сего ради и гь на
...кіѧ мудрость неим̾а, иже сердца всѣх испы
...тезаѧ, и полезнаѧ и спасенаѧ устра
...наши. сіи причти еже о фарисеи и мы
...ламъ предлагаетъ, премудро и полезно.
...аѧ члки уповающихъ насѧ, ꙗко праве
...нсѹть. и ѹничижаютъ прегрѣшающихъ, за
прещаетъ бо сею виною, высокоумныхъ пре
возношеніе. и учитъ коимъ образомъ подоба
етъ творити к Богу моленіѧ и млтвы, да не ꙗко
ко ѻнихъже мнимсѧ пользу имѣти. но ли
паче раздражаемъ Бга насъ, и прогнѣваемъ не
...сиваго и долготерпѣливаго Га. подателѧ
...ъ блгимъ, и ѿ всеѧ вины млтвенаѧ до
...и похвалное и спасеное дѣло, бесполезно
...езно обрѣтаетсѧ намъ. паче бо высо
...иѧ и гордынѧ, ничтоже другое врежд
...етъ. и непревозношеніѧ и тщеславіѧ
...тъ, ибо ѿагтлъ перваго гордынѧ
...ъ нбсе ниже. и вмѣсто днница діавола
звати его сътвори, и прадѣда нашего адама
гордынѧ и самолюбіе, и зраѧ первыѧ славы
изрину. гордынѧ всѣмъ злымъ есть вина,
и всѧкому поспѣшенію духовному ѿсеченіе бы
ваетъ. без дѣ бо еже мнѣтисѧ быти что, по
врежаетъ и удобь себе прельщае. иже ничтоже
нѣсть, и мнитсѧ ꙗко нѣчто есть. сего ра...
и многиѧ члки погуби мнѣніе, и бо...

дѹгомъ болѧщеѧлицы. оставлѧеми ѿ бга
ван, и помощи его лишаѥсѧ. и въбесчестныѧ
страсти впадаѥ, всѧкое благое богатьство до
бродѣтелное и дѣѧнїѧ добраѧ. гордына расто
чаетъ и расталѣваетъ и погѹблѧе, нетокмо бо
на злобы поревлѧе. но и самы тѣмъ добродѣте
лемъ приплетаѧсѧ, многїѧ вреды ходатаи
ствѹетъ намъ. болѣзни бо и трѹды терпѣти
понѹжаетъ члки, мздѹже нималы имѣти
творитъ всѣх. аще ѹбо поститсѧ горделивый,
или млтвѹ аще твори. или милостыни, или
аще цѣломѹдръствѹетъ и на страсти побѣжда
етсѧ. или аще всѧкїѧ добродѣтели твори,
всѹе трѹжаетсѧ. и посмѣшенъ бываетъ, по
неже мерзокъ есть бгѹ. нечистъ бо рече есть
предгмъ, всѧкъ высокосердый. тщеславїе
бо домы мнози, и народи и гради велицы
разрѹшишасѧ. и всѧ тщеславїемъ горнѧѧ доло
творѧтсѧ, и всѧ вещи црковныѧ и црьскїѧ,
смѹщаютсѧ и разливаютсѧ. іоаи ѹбо иже
ѿ мира сего изыидоша. иноческое и агг҃льское
житїе возлюбльше, и пѹстынное прибытїе
лобызающе. и всѧко мирское житїе презрѣв
ше, богатство и славѹ. и пищѹ, и прочаѧ всѧ.
ктомѹже и телеснаго томленїѧ лютое вожелѣнїе
воздержавше, мнозиже ѿних страстїю тщесла
вною ѹдержани бывше. всѧ погѹбиша или
шишасѧ, и кѹпно спорабощенными страстемъ,

...вамъ житейскимъ прислоненьи, ѿвръже
ственныѧ славы с ними ѿпадоша. Якоже бо
слнце всѣмъ изобилно сїаетъ, тако и тще
славїе всѧкомꙋ начинанїи благомꙋ прилѣплѧ
етсѧ. Оне мѧ же рекꙋ постницꙋ мнѧ тщесла
внаѧ. И прогрешила есть, да не послꙋжисѧ.
Яко мꙋдръ, паки тщеславитсѧ, и свѣтлы
ми одеждами одѣѧнꙋми. Побѣжлисѧ тще
славїемъ сим, и драхмаа изъмѣнающꙋми
паки тщеславитсѧ, глщꙋми тщеславитсѧ,
и молъчащꙋ паки тщеславитсѧ. Якоже аще
помѣщеши трое рожьнꙋю сїю стрелєтъ, право
стрецало еѧ обрѣтаетсѧ, елико оубо зло есть
тщеславїе и превозношенїе. Толико добро есть
...сканїе и смиренїе, и ниже гордынѧ и тщесла
...е расточаетъ. Сїа оубо добѣ смиренїе собирае,
гордынѧ оубо в пропасть низводитъ члка:
смиренїеже ѿпадежда возводитъ его, гь оубо
гордымъ сопротивитсѧ рече. Смиреннымже
даетъ блгть. Якоже оубо се истинно есть. Са
маа словеса єѵльскаа, сказаетъ о сихъ тако
глща. Єѵлїе. Члка два взыдоста в
црквь помолитисѧ, един оубо фарисеи другии
мытарь и т. Въприѧтїи и образъ члкомъ
оправдающим себе, и оуничижающим согрѣша
ющим, приложи фарисеа гь, мытаряже положи
въприѧтїе согрѣшающим члкомъ, и сокрушеным
срцемъ млтвы и исповѣданїя творящимъ,

даже научитъ всѣхъ гордыни омражати
смиреніеже любити, и являетъ ясно Хс при
тчею сею. яко правда убо и добродѣтель, ди
вна и славна есть и близ бга члка поставляетъ.
егдаже гордыни пріиметъ, въ преисподнию бе
здну вметаетъ члка. се убо пострада и фари
сеи, и сея ради вины осужденъ бысть, и безконе
чное погубленіе впаде. виждь яко неправда и грѣ
мерзка суть и ненавистна, и паче всякія
злобы тяготна, и удаляетъ члка ѿ бга. сми
реніеже, покаяніемъ и исповѣданіемъ ѿ пра
вдаго. и наспасеніе приводитъ, и близъ бга
поставляетъ. се обрѣте мытарь, и ѿ сея ви
ны оправдася. и спасеніе получи. еуаліе.
Фарисейже ставъ особѣ сице моляшеся, бже
благодарю тя. яко нѣсмь якоже прочіи члцы,
хищницы. неправедніи, прелюбодѣи. ни
яко и мытарь сей. то. Начало гордыни,
досажденіе видится, и во уничижая прочих.
и ничтоже имѣя сих, но обѣх убо нищіи
имѣя. и нѣхже злоплеменитыхъ, друзѣ
хже неумѣнщих и простѣхъ мнящу. инѣ
хже неправедны и грѣшны, уничиженіе бо
симъ блескомъ бываетъ. и себе токмо мнит
мудра и разумна, благоплеменита. богата,
сильна, праведна. и паче всѣхъ члкъ лучша,
и бываетъ уничиженіе начало годрыни. го
рдыняже, злое сѣмя уничиженіи, сего ради

...нїи дн҃ь гн҃ь мѣсть имать сотворити . на
...мко досадителн , и горделиво , и бо сроднїи
...рѣи , єдїно образно мꙋчими бывают . по
...лзко фарисеи образом своим , и тожнием
...вѣношенїе свое . и гордына ѩже имѣаше .
...мѣловесле изначала и дїе имахꙋ чл҃ка бл҃го
разꙋмна . глаше бо , еже бл҃годарю тѧ , посеже
еликса изрече , велкїи превозношенїем . и го
рдынеи исполнена бѣахꙋ , и рече ꙋбо ѩко ты
сътворил мѧ еси г҃и . и твоеи помощи себо
жлюсѧ ѿ всѧкїѧ неправды и похищенїѧ , и пр
чи зол . и всѧ исправленїѧ своею силою м...
ше исправил есть . Велик ꙋбо чл҃к ,
изврещенїе даимать . ѩко кромѣ помощи
бж҃їѧ не можеть исправити никоеже добро :
кромѣ ꙋбо мене гл҃еть х҃с , не можете творити
ничтоже . и прр҃къ паки гл҃еть , аще не г҃ь сози
ждеть домꙋ всꙋе трꙋдишасѧ зиждꙋщеи .
напл , ни хотѧщаго , ниже текꙋщаго , но по
милованаго б҃гом . и паки , не аз же , но бл҃го
дать бж҃їѧ сꙋщаѧ со мною . и паки , б҃ъ есть
дѣиствꙋѧи в нас . иже хотѣти и дѣиство
вати , аще бо и самовластны изволенїем по
чтени быхом . обаче же , кромѣ вышнѧѧ по
мощи , ни єдїнагоже блага дѣла в пꙋти жи
тїѧ сего сътворити можем . бѣмъ бо рече ,
ѩко нѣсть чл҃ка пꙋти его . ниже иде мꙋж
исправити шествїѧ своѧ , тѣмже ꙋбо да не

мнимъ ꙗкоже сами токмо исправлѧемъ подви
жныѧ побѣды. нашеубо есть, еже восхотѣ
ти, и тщатисѧ на лучшее. божїеже есть, на
дѣло извести благое въжеланїе и усердїе, аже
непоестественомогущу имѣти. и ѿ блага дати
прїемлющу, и глаголю ꙗко могу имѣти. се го
рдынѧ и хваленїе есть, что убо имаши, егоже
непрїѧлъ еси. аще лиже прїѧлъ еси, почто
хвалишисѧ ꙗко неприемъ. Еуалие.

Пощусѧ дважды в суботу. десѧтое даю ѿ всего,
елика имамъ. тл. Понеже бо осуди
фарисѣи прочих члкъ, и мытарѧ, ꙗко прелюбо
дѣи суть, и хищницы. тои убо противу
страсти прелюбодѣанїа, пощенїе гордынею
измѣни. понеже бо ѿ питанїа раждаетсѧ
блудъ, насыщенїе бо, ѿцъ есть досажденїи.
и блудъ бо множество брашенъ. фарисеиже
тѣло постом удаблѧѧ, и истаабѧ. много
ѿстоѧти ѿ таковых страстеи хвалѧшесѧ,
пощахусѧ фарисеи, дважды в нлн. в поне
дѣлникъ, и в четвертокъ. к семъже глаше
фарисеи, ꙗко похищницы суть и неправеднии.
азъже десѧтъствую всѧ, елика имамъ,
толико убо хвалѧшесѧ. супротивитисѧ по
хищенїи и неправдѣ, еликоже и своѧ имѣнїа
другим раздаваше. ибо жидове ѿ всѣхъ имѣ
нїи своих даѧху десѧтое, и паки другое десѧ
тое. и по семъ третїе, симже трем десѧтком

олагаемѣемъ, являетсѧ, яко третїи часть
далъ ѿ имѣнїи своихъ, ктомꙋже иначина
нїѧ. и первороженаѧ, и дрꙋгаѧ многа даѧ
хꙋ. сирѣчь. иже ѡ грѣсѣхъ, и очищенїихъ,
и о празднїцѣхъ. и оставленїѧ долгомъ, и пра
комъ такожде. и заимникомъ неимꙋщимъ
лихвꙋ, и вса слагаема, и исчитаема. пол
имѣнїѧ своего даваетъ, аще ли же чл̃къ.
иже полъ имѣнїѧ своего даѧи, ни боутѣже
емꙋ възмѣнѧетсѧ превозносѧщꙋсѧ. и тще
славѧщꙋ осѣмъ, коль паче иже и десатие
ѿ имѣнїѧ своего даѧи. чемꙋ достоинъ бꙋде
превозносѧсѧ и тщеславѧсѧ. ктомꙋже
нестмꙋ еѵаглицꙋ. аще не избꙋдна бꙋде
правда ваша, паче книжникъ и фарисеи. не
имате внити въ црт̃во нбное. еѵ҃лїе.
Мытарь же издалеча стоѧ, не хотѧше ни очїи
на нбо возвести. но бїѧше въ перси своѧ глѧ,
бж̃е млтивъ бꙋди мнѣ грѣшномꙋ. аминь
гл̃ю вамъ, сниде сеи оправданъ въ свои до
нежели онъ, понеже всакъ возносѧи себе смн
ритсѧ. смирѧѧи же себе вознесетсѧ. т҃е.
Молѧщꙋже сѧ мытарю, и дѣла неимꙋщꙋ блга
ниже исчитати своѧ можаше, якоже фарисеи
но бїѧше въ перси, и срце оуѧзвлѧше. и многи
съкрꙋшенїе и оумиленїемъ глаше, гн̃и млти
бꙋди мнѣ грѣшномꙋ. сего ради и млтва о
брѣте млтиваго влкꙋ, и благо послꙋшна га.

всѣмъ убо грѣхомъ, очищение бываетъ, смирено-
мудріе, гордыня же погубляетъ всякія добро-
дѣтели. понеже бо всякому грѣху и злобѣ, бо-
лши есть и тяжчайши гордыня. лучши убо есть
еже согрѣшающимъ, обращатися и смирятися
нежели добродѣтели творящимъ, превозноша-
тися. мытарь убо от грѣхъ избавися, при-
фарисеовѣ бо осужение, кротостию и терпѣниемъ.
фарисеи же от славы, въ пропасть бесчестия впа-
де, оправдая себе, и осудивъ мытаря, и прочих
людии. Мытарь убо от поноснаго жития и
грѣха, на блаженную възыде жизнь и чинъ
фарисеи же божіяго приближения удалися, и от-
далися благаго. мытарь бо вознесеся смирениемъ,
фарисеи же смирися величаниемъ и превознош-
ениемъ. о двои вещи истязаеми вси человѣцы,
еже зазирати своимъ прегрѣшениемъ. и неже оста-
вляти другимъ прегрѣшения, иже бо своя
прегрѣшения зритъ, оставитель милостивъ
бываетъ от грѣсѣхъ другихъ, себе бо осуждаетъ
и мукамъ, повинна творитъ аще и многія
добродѣтели имать, таково бо зло есть еже не
осуждати другихъ. но токмо себе братие,
мы же своя прегрѣшения оставльше. другия
паче осуждаемъ, иныхъ истязаемъ. не
вѣдуще яко аще и всѣхъ праведнѣиши буде-
мъ, другия же осуждаемъ, повинни осужде-
нию бываемъ. и таковии же мучцѣ достоини

[illegible] , еиже иосуждаемыи достоинъ есть . И
миже рече судомъ судите , такожимже осужде
ни будете . блудяи убо заповѣди преступа
етъ , иосуждаяи блудящаго , заповѣди пре
ступаетъ . куплю бо и обѣ обои заповѣди кже
ственыя преступаютъ . иблудяи , иосужда
яи . Обачеже преложимъ , еже о другихъ
осуждение и истязание многое , иособѣ паче
печалуимъ братие . ащеже узримъ нѣкия со
грѣшающия , неосуждаемъ ихъ , но своя согрѣ
шения паче пред очима нашима прелагаемъ .
игорша своя дамнимъ , нежели други . ибо
согрѣшающией вѣлсь самого прегрѣшения , мно
жицеи воистинну покаяшася . мыже всегда
пребываем безпокаяния . осуждающе , идругия
истязающе . лотъ онъ восодомѣ пребывая ,
никогоже осуди никомуже понесе . тогоради
оправдася ногиня убѣжа , ивсе пагубнаго
гнѣва . имже содомляне осуждени быша .
смирившеся убоимы . себе токмо осуждаем ,
себе посрамляем . даже неосужени обрящемся
въдень суда оного нелицемѣрнаго . възлюбим
смиреномудрие , отсегобо мытарь оправдася .
ибремя грѣховъ отложи , возненавидим прево
зношение . понеже фарисеи отсего инизложенъ
бысть , идобрая дѣла яже имѣяше погуби .
фарисеи убо яко не добръ , доброе содѣлавъ осу
дися . мытарьже яко добръ , недобрая дѣла

ѿринѹвъ оправдася . призрѣ бо оубо Гь на возды
хание мытаря , и на сокрѹшение срдца его . и бие
ние персеи , и приемъ глы оумилениа его . сего ради
кѹпно оправда его , жертвыже и добродѣтели .
и исправлениа фарисеова , яко велехвална и го
рделива омрази и ѿрину , и яко дрѹгаго брата
оубиицѹ каина осѹди . Ѿ сея вины познаем
братие и наоучимся , и велиа дѣла аще дѣлаем .
да не превозносимся сихъ ради , и аще блази
бѹдемъ . и праведни , и кротцы , и млстиви ,
и тогда паче должни есмы боятися и смиря
тися . а не высокоѹмие и тщеславие имѣти ,
да не яко трѹдъ нашъ и болѣзни погѹбимъ .
егда оубо вся сотворите глет Гь , рцѣте яко
непотребни раби есмы . еже должни бѣхом сотво
рити сотворихомъ , нѹженъ бо и неѿложенъ
долгъ есть нам . приносити работание бгѹ всѣх ,
сирѣчь смирение . терпѣние , повиновение .
послѹшание , блгоразѹмие . блгодарение , слаби
тиже и величатися и кланятися болие его престоин .
и не скорбѣти о досажениихъ , и оуничижении .
приходящихъ нам ѿ дрѹгих , и не скорбѣти
о неправдахъ и напастех . но паче радоватися
егда поношаютъ нам , понеже бо и ѿ сих многиа
ползы приобрѣтаем . Наоучимся и разѹ
мѣемъ братие , елика есть сила смирениа . и
крѣпость и помощь . Ѿ сея вины разѹмѣ
имъ колико есть ѿ превозношениа осѹжение .

нанѣшение и погубление, и понеже оубо, велие добро
есть покаяние и исповѣдание, и сокрушение срдца
и слезы. и ѿглубины воздыхание и оумиление,
сего ради молю вы братие. исповѣдаите ся
бгу начасте, и прегрѣшения своя ѿкрываите
ему. аще бо предлагаем совѣсти наша пред бгом, и
показаем ему язвы дш наших. и другия не осу
ждаем, ниже озвѣрнемся о досаждении ближних.
ниже скорбим поношения ради, и клеветания и
напастеи. и обиды и, млтивъ буде на чл
любецъ гь. и млтнего и блгосердия напои целеба
ми, и помаже и исцѣли нас. Покаже грѣхи
наша непоношающему ни озазирающему влдце
нашему, но паче милующу и целяющу. аще
оубо мы оумолчим, он вся таиная срдца вѣсть
покажем прочее прегрѣшения наша братие, и испо
вѣдаем ся чистого гви. да получим ѿ него млть,
ѿложим здѣ прегрѣшения наша. да же чти бы
вше и готови, тамо ѿшедше прияти буде пра
ведныи судиею. в црствие его бесконечное и блаже
ное, и наслѣди будущая она блгая и нета
нияя жилища. и необинуя дни упинцю и наслаже
ние, их же да получим вси купно. о хе исе.

сло б поучение. в нли блуднагосна. еулие ѿлуки

Благъ оубо есть бгъ ко всѣмъ, и члколюбивъ и
долготерпеливъ. и изрядно же свои благостыни,
на согрѣшающиих показаетъ. на праведных
оубо вездѣ являеся яко тажекъ, грѣшны

ꙗже скоръ помощни есть имати въ. и подви
заетъ си благими ѡбѣты. живꙋ азъ глетъ
гь. и не хощꙋ смрти грѣшника, дондеже ѡбра
титисѧ и живꙋ быти. и паки глетъ, еда па
дай не вьстанетли. или ѿвращаѧйсѧ, не
ѡбратитсѧ. и паки ѡбратитесѧ ко мнѣ глть
гь, и ѡбращꙋсѧ к вамъ. к праведнымже сице
глетъ, аще сътворитъ члкъ всѧкꙋ правдꙋ и
всѧкꙋ истинꙋ. и ѡбратився сотвори грѣхъ,
[illegible] не помѧнꙋ ктомꙋ правды его. но во грѣсѣ своем
оумретъ. ѡпасно ꙋбо и истезание имать гь к
стымъ. к прегрѣшающимже милование и благо
сердие, и благостыни. тои бо сам вѣсть, ꙗко
аще ꙋстрашитъ прегрѣшающаго, въ ѿчаѧние
поревлетъ его. праведнагоже аще ꙋблажитъ,
раслаблѧетъ его к добродѣтеле. сего ради ꙋбо
грѣшнаго милꙋетъ, праведномꙋже прети.
страшенъ ꙋбо рече есть бгъ, на всѣхъ ѡкртъ
его сꙋщих. кто ꙋбо сꙋть ѡкртъ его, ꙗве ꙗко вси
стии приближающеисѧ емꙋ добрыми дѣлы.
Прочеже всѣхъ согрѣшающих спасениѧ присно ище
гь, врачеваниѧ и целбы грѣхом. покаѧние даро
валъ есть имъ, и поꙋчаѧ ѡ покаѧнии и ѡбра
щении. николиже престаетъ, но словесы и при
тчами и гадании подвизаетъ нас на покаѧ
ние. сего ради и прележащꙋю сию притчю прела
гаетъ нам, естьже ꙋбо вина сих сицева.
Еѵлие. рече гь притчю сию, члкъ нѣкто

имѣяше два сна. и рече меншии ѿцꙋ своемꙋ,
даждь ми оурочнꙋю часть ѿ имѣнїа. и разде
ли имъ имѣнїе. т҃о. Сїя оубо притча
ꙗвляетъ, и показꙋетъ силꙋ покаянїа грѣ
шны. и величїе члколюбїа бж҃їа, и нимъ при
зываетъ всѣхъ сꙋщих въ грѣсѣ. члка оубо
нарицаетъ н҃гатъ, члколюбца бг҃а и ѿца. сныже,
два чины члкъ, праведныхъ и грѣшныхъ.
правда оубо древнее естъ имѣнїе члчскаго есте
ства, сегоради и старѣишии снъ нарицаетсѧ пра
ведныи. ꙗко имѣющꙋ правдꙋ, искони оубо
бѣяше правда и сиꙗше свѣтло. и естество
члческое съвершенꙋ имѣяше лѣпотꙋ правды,
ѿ перваго и начальнаго създанїа. видѣ оубо
рече бг҃ъ вся елика сътвори, и се добра ѕѣло.
грѣхже послѣди рожено зло бысть, попростꙋ
пленїнбо грѣхъ бысть. сегоради и менѣишии
нарицаетсѧ грѣшныи, понеже оубо разꙋмъ
имать непостоꙗненъ. и расслабленъ и некрѣ
покъ. Рече же меншии снъ ѿцꙋ, даждь
ми оурочнꙋю часть имѣнїа. и раздели равно
имъ, сирѣчь самовластныхъ ѿ пꙋсти ихъ.
ꙗко члколюбецъ и чадолюбивъ. Двоя оубо да
де бг҃ъ всѣмъ члком, разꙋмъ и самовластїе.
даде имъ слнце, лꙋнꙋ, звѣзды, землю,
и вся ꙗже на неи, равно обѣма даде. и ни мꙋ
тъбо ничтоже лишше в мирѣ всем, праведнїи,
ѿ неправедныхъ и грѣшныхъ. понеже оубо бг҃ъ

равно сїаеть слнце на всѣхъ, и на благи, и на лѹ
кавыхъ. такоже и дождить, и вся блгаѧ ра
вно даеть имъ. Юнѣишии снъ видѣ нбо,
и бга нарецеи быти. видѣ плоды земленыѧ,
и не прїать с нихъ ꙗкоже подобаше. в законе
бжїемъ не восхотѣ ходити, и на праведныѧ
пѹтьıа и прорекнего лѹкаваѧ мыслѧше. прїѧ
слнце в наслажденїе свое, нечестивый и грѣ
шный. и дарованнои твари, в слѹжбѹ емѹ,
ꙗко бгѹ поклонися, почте дары, а даровавша
го не позна. и поклонися твари, а не творцѹ.
старѣишии же снъ и праведный. в славѹ гню
сїа вся прїать. видѣ нбо. и ѿ доброты тво
ренїа, познаваеть зиждителѧ, оузри нбса
рече дѣла перстъ твоих. лѹнѹ и звѣзды ꙗже
ты основа, оузрѣ оубо мира сего, и благодари,
и прослави оукрасившаго и, гла, хвалить оубо
и оудивлѧетсѧ твари праведный. и творца ве
личаеть, и кланѧетсѧ емѹ. неправедный
же и грѣшный злѣ оузрѣ, и злѣ разѹмѣ,
и злѣ поклонися. Вси бо члцы имѣють ра
зѹмѣнїе, и с ним кѹпно самовластїе. хо
дать же самовластно ꙗкоже кождо хощеть, ни
когоже бо понѹждаеть бгъ. или добрѣ живе,
или злѣ. но на изволенїи коегождо лежи, злое
и доброе. подобаеть же всѧкомѹ члкѹ добрѣ и бгѹ
оугоднѣ жити, за неразѹмъ и самовластїе
имаи. хвали оубо блгїѧ изволенїе сѹщии благи,

и

анеѿнѣкїа нужда приходащии насе . ипаче
всѣмъ хртїаном , неподобноесть нижедано ,
нужен неправлати грѣховнаа претыканїа ,
неубо нужден останщихса ѿзла , вѣнчава
етъ гь . но изволенїемъ своимъ благаа твора
щии . ижепоестеству доброе , непотребноесть .
но ижепоизволенїю , похвалноесть неисено .
Что убо сотвори юныи снъ , въсе богатество
излѣ живаше изслѣ хожаше . єѵлїе
Инепомноги днехъ , собравсе иѿиде въст…
далнюю . итамо расточи имѣнїе свое живы
блудно . тл . Обрѣтающуса члку блн бга ,
ничтоже твори погубленїю достоино . сегоради
ипророкъ двдъ глтъ , презрѣхъ га предомною
выну . якоодеснуюмене есть даса неподвижу ,
удаляющеижесебе ѿбга , вса злаа искве
рнаа игоршаа дѣлаю нестраждут , якоже пакы
глетъ двъ . се удаляющеиса ѿтебе погибнут .
єѵлїе . Расточившуже ему вса , бы
стьглад крѣпкъ въстранѣ оной . итои нача лиша
тиса . тл . Погуби вса благаа , яже имѣ
яше ѿбга . ибоокескуденїи всяко быеть грѣ
шныи , ибо работающеи гви питаютса ѿбже
ствены словесъ его . се убо рече работающеим
ядат , чацыже грѣху работающеи , алканїем
истают . илишаютса , игла имѣютъ , не
гладъ хлѣба иводы . но глад услышати слово
бжїе . идѣжебо страха изаконна бжїа нѣсть ,

тамо гладъ велїи . начало бо спасенїѧ нашего,
страхъ бж҃їи есть, и корень всѣмъ бл҃гимъ сꙋ
щимъ в насъ, бж҃їи законъ есть . ниже бо за
конъ бж҃їи, кромѣ страха, ниже страхъ, кро
мѣ закона . законъ ѹбо ѡпреданныхъ, слꙋ
гꙋ имать страха, страхъже ѡпреданыхъ, сꙋ
дїю имать закона . Идѣже матынѧ,
любовь, и правда не истекаетъ, тамо гладъ
велїи . идѣже цѣломꙋдрїѧ пшеница, и что ты
гроздъ не возделаетсѧ, тамо глад велїи . идѣ
же изобилїе дѣломъ лꙋкавыⷨ есть, тамо ѡскꙋ
дѣнїе и скꙋдость добродѣтелеи и бл҃гимъ дѣлоⷨ .
и бо не боѧсѧ г҃а, и далече сꙋщꙋ ѿ него, алче,
и гладꙋетъ, и лишаетсѧ . боѧижесѧ г҃а, и жи
выи по заповедемъ его . имать славꙋ и богат
ство в домꙋ своемъ, и расточаетъ паче, и дае
нищимъ . и правда его пребываетъ въ вѣки .
Страхъ гн҃ь источникъ живота, творитъже
ѹклонѧтисѧ ѿ сѣти смертныѧ . конецъже
словꙋ всемъ, всѧ слыши . бг҃а боисѧ, и запо
вѣди его сохрани . понеже се есть всѣ чл҃къ .
согрѣшившемꙋже чл҃кꙋ, не абїе емꙋ входитъ
гл҃а . но егда замедли въ грѣсѣхъ, и изнꙋри
все богатьство добродѣтелное и бл҃гое . Добро
ѹбо есть, еже не съгрѣшати чл҃кꙋ, и первое до
бро дш҃амъ се есть . но понеже немощно есте
ство наше, и нерадѣнїемъ и лѣностїю побѣ
ждаемсѧ, врагомъ препинаеми, абїе паки

да возвращаемсѧ на покаѧнїе. да не гладъ по
стигнетъ насъ, и ѹморитъ дшⷭ҇ъ нашихъ. второе
бо плаванїе есть по согрѣшенїи, исповѣданїе,
и покаѧнїе, и ѡбращенїе ко бгꙋ, иже не пса
емсѧ. Сего ради подобаетъ блгоѹгодно повн
затисѧ, ѿ горшихъ дѣлъ на лꙋчшаѧ. и лѣнивымъ
быти къ злымъ, подвижнымъ же на добраѧ.
понеже бо нѣсть се, конечно ѡскверненїе, еже
преложитисѧ на злое. но аще кто пребꙋдетъ
весь, погꙋбленїе, и ѡсꙋженїе имать. еже бо
ни мало согрѣшити, бжїе есть, или мꙋжа бже
ственна. а еже согрѣшающа, преложити на непо
винно житїе, мꙋдра мꙋжа дѣло есть, и вѣдꙋ
щаго конечнꙋю пользꙋ. еѵⷢ҇лїе. Иде при
лѣписѧ единомꙋ ѿ гражданъ страны оноѧ,
и посла его на села своѧ пасти свинїѧ. и желаше
наполнити чрево свое ѿ рожецъ, ихже ꙗдахꙋ
свинїѧ. и никтоже даѧше емꙋ. тлⷦ҇ѡ.
Члкъ иже навыклъ есть житейскои сласти,
непрестаннѡ ѹспевати на горшаѧ присно. но на
всѧкъ днь ищетъ какѡ насладити плоть свою,
и исполнити желанїе еѧ. Сего ради прилепла
естсѧ нечистымъ бѣсомъ, дꙋси же лꙋкавїи сꙋть,
единъ есть дꙋхъ блꙋда, дрꙋгїи же ѡбьѧденїѧ.
ин же сребролюбїѧ, ин же тщеславїѧ. инїи
же, иныѧ страстей, и сїи вси, на погꙋбленїе
члкꙋ споспѣшни. и подвижꙋтсѧ, единагоже ѿ гра
жданъ глетъ начальника бѣсомъ. ꙗкоже бо кто

прилѣплѧетсѧ гв҃и, єдинъ дх҃ъ бываетъ. Ꙗко
же гл҃етъ ап҃лъ, прилѣплѧѧйжесѧ гв҃и єдинъ
дх҃ъ єсть. такоѹбо иприлѣплѧѧйсѧ сатанѣ,
подобенъ емѹ нравы бываетъ. єѵлїе.
Посла жеего на села свою пасти свинїѧ. т҃о.
Села гл҃етъ, различныѧ нравы грѣха, свинїѧже
пристрастныѧ помыслы. всиже ѹбо єлицы ти
мнѣнїемъ, и бесчестными страстьми ѹслажда
ютсѧ и веселѧтсѧ. свинїѧ нарицаютсѧ, и сни
мъ подобни сѹть началници мытарїе. и разбо
иницы, и оубїйцы. и татїе, и пїѧницы. и
блѹдницы, и прелюбодѣйцы. и обидницы,
и лихоимцы. и похищницы, и всн єлицы вне
чистотахъ сей валѧютсѧ. си всн свинопасцы
ꙗвлѧютсѧ. Желаетъже окаѧнный чл҃къ
насытитисѧ, и насладитисѧ грѣховъ. и ни
ктоже даетъ емѹ, сладостемъ бо неможетъ
прїѧти насыщенїѧ. ниже сладостьми испо
лнитисѧ, на вышшей всихъ. сладость бо грѣ
ха непребываетъ, ниже терпитъ. но кѹпно
бываетъ и погибаетъ, рожцемъ ѹбо прилага
етсѧ и подобитсѧ грѣхъ. ꙗко сладость иму
щи и скорбь, оуслаждаетъ бо въ мале времени.
а на вѣки мѹчитъ, єлика въ мире семъ свѣтла
и вожделѣнна. многїѧ ѹбо трѹды и болѣзни
имѹтъ, маложе, и привременно наслажденїе.
но не самое то наше житїе, множайшимъ ѹбо
трѹдомъ съпряжено єсть. нежели веселїемъ,

Центрально-наукова
бібліотека АН УРСР
Інв. № 30660

немогꙋщꙋже насытитисѧ блꙋдномꙋ , и҆на
сладитисѧ похотьми прелестными мира сего
въспомѧнꙋсѧ , оу҆бѣде бо , и҆наоучисѧ ѿнихже
пострада . и҆возбратисѧ , наказа же бо . и҆оскрꙋ
шаѥ , и҆ѥмиреетъ согрѣшающаго , ѿстꙋпле
нїе его , и҆злобꙋ его обличаетъ его и҆осꙋждаѥ .
єѵлїє . Въсебеже пришедъ , рече , колицы
наемнїи ѿца моего избыꙋтъ хлѣбомъ .
азъже гладомъ погибаю . въставъ оубо идꙋ ко ѿцꙋ
моемꙋ , и҆рекꙋ емꙋ . ѿче , согрѣшихъ на нб҃о
и҆предтобою , и҆нѣсмь достоинъ нарещисѧ сн҃ъ
твой . сотвори мѧ ꙗко єдиного ѿнаимникъ
твоихъ , и҆въставъ прїиде ко ѿцꙋ своемꙋ .
то҃ . Єгдабо согрѣшаѥмъ , кромѣ себе обрета
ѥмсѧ , внѣ ѿсвоихъ помыслъ бываѥмъ , и҆безꙋма
ѥсмы . єгдаже съвершаѥмъ заповѣди бж҃їа , и҆
праведнаѧ творимъ , всебе обращаемсѧ тогда .
всебе оубо пришедъ блꙋдный сн҃ъ , возвраща
ѥтсѧ погꙋбающемꙋ . обратисѧ дш҃е моѧ въпо
кой твой , покой бо дши животъ и҆спасенїе еѧ
ѥсть . Три оубо чины спасающихсѧ , работа
нїе . и҆наимство , и҆сновство . и҆бо рабъ стра
ха ради раинъ , благо твори , ꙗкоже глетъ дв҃ъ .
пригвозди ѿстраха твоего плоть мою , ѿсꙋ
дебъ твоихъ оубоꙗхсѧ . наемникъже прїатїа
ради мзды , добраѧ и҆оугоднаѧ бгꙋ твори .
приклонихъ оубо срдце мое , бж҃твеный дв҃ъ глетъ .
сотворити ѡправданїѧ твоѧ , въвѣки забо

ꙁданїе. сїи же любве ради еже къ бг҃ꙋ и ѿц҃ꙋ за
повѣднаго дѣлае, ꙗкоже двдъ свидѣтельствꙋ
етъ гл҃ѧ. коль возлюбих заповѣди твоѧ и ꙁакон
твои гн҃и, весь днь поꙋченїе мое есть. и паки
воздѣхъ рꙋцѣ мои къ заповѣдемъ твоим,
ихже возлюбихъ. и глꙋмлахсѧ во оправданїих
твоихъ, и паки. дивна свидѣнїа твоѧ. сего
ради възыска ихъ дш҃а моѧ, егда ꙋбо в чинꙋ
сил обрѣтесѧ кто. грѣхъ же ради ѿгнанъ бꙋде,
и зрит ины, дх҃овныѧ дары прїемлющѧ, и
тѣлꙋ бжественомꙋ и крове причащающихсѧ.
Тогда подобае емꙋ, окаанныѧ и ꙋмиленыѧ
гл҃ы сїѧ гл҃ати в себѣ. колицы наимницы ѿц҃а
моего изобилꙋют хлѣбомъ, азже гладом
погибаю. но въставъ ѿ падежа грѣховнаго,
иддꙋ ко ѿц҃ꙋ моемꙋ и рекꙋ емꙋ. ѿч҃е согрѣших на
нбо и пред тобою, и нѣсмь достоинъ нарещисѧ
сн҃ъ твои. сотвори мѧ ꙗко единаго ѿ наимник
твоихъ. Иже бо рече много прогнѣвалъ есть
твою бл҃гостыню, и богатьство бл҃гихъ твоих
расточи. и се велико есть, еже причаститисѧ
с наимники твоими, наимницы бо нарица
ютсѧ оглашенїи. сирѣчь, поꙋчаемїи на крщ҃е
нїе, еже и еще не постигоша снове быти. сты[м]
бо крщ҃енїем сн҃въство прїемлют члцы, и не имѣ
ютъ дшевнꙋю кормлю токмо. но и питанїе и
мꙋтъ, се бо есть еже глет и ѕообилне, и на ꙋбо
словеса лкающагосѧ сꙋть, и наже бж҃їа дарованїа

прїемлющаго покаанїе. приходаанбо на покаа
нїе, не ищетъ црствїа нбнаго. не мнитъ себе
достоина жизни вѣчной, но едино моленїе
имать оубѣжати геенны, и муки вѣчныа.
и тои бо еламъ малая члс, бгъ же ему изъоби
лно богатество даруетъ. еѵлїе.
Не щеже ему далече сущу, видѣвъ и оцъ его,
и оумлрдися. и текъ нападе на выи его, и ло
бызаего. то. Ѿлечидо, воспома
ну токмо блудный сынъ покаанїе, оцъ же
абїе простре члколюбїе свое. не пожда прїати
глы исповѣданїа его, но прїатъ прощенїе по
словеси глющему. преже призвати ма реку,
се азъ. видѣ сна издалеча грядуща. и срѣ
те его: преварѧетъ незлобивый члколюбецъ.
не пождабо сна прїити до него, но преварив обь
ятъ и. и целоваше и, показа все конечное
прощенїе и млрдїе свое. оусерднебо обращенїа
грѣшнаго токмо зритъ гь, и ѿ всеа дша пока
анїе и сокрушенїе срца его. и прїемлетъ его и
мать свои пролибаетъ, и течетъ к нему. и
на выи его нападаетъ, и целуетъ его. сего ради
прїиде в миръ да грѣшныа спсетъ, якоже и
блуднаго сего. еѵлїе. Рече же оцъ
к рабомъ своимъ, изнесите одежду первую.
и одените и. и дадите перетень на руку его,
и сапоги на нозѣ его. и приведше телца оупита
наго заколите и, и ядше возвеселимся.

ꙗ҆́ко сн҃ъ мо́й се́й мр҃твъ бѣ̀ и҆ ѻ҆жи́вѐ, поги́блъ
бѣ̀ и҆ ѻ҆брѣ́тесѧ. что̀. ра́бнеꙋть а҆гг҃лѝ, и҆
а҆рхїере́и, и҆ере́и ра́бнеꙋтъ. и҆ сло́вомъ поꙋче́нїѧ
ѻ҆бра́щающихсѧ на поканїе, ѡ҆дѣва́ѧ ѡ҆де́жею
добродѣ́телей. и҆ пе́рстень дае́тъ на рꙋ́ки и҆́хъ,
печа́ть хрⷭ҇тїѧ́нства. є҆́же дѣ́ло и҆ма́мъ,
рꙋ́ка ѹ҆бо є҆сть дѣ́йствїѧ зна́менїѧ. пе́рсте
нꙑже, печа́ть дх҃а ст҃а́го, вѣ́рыбо ра́ди и҆ дѣ́лъ
спаса́етсѧ чл҃къ. и҆ сапоги̑ дае́тъ на но́гꙋ, да со
хранѧ́етсѧ ѿ скорпїѧ. и҆ бѣ́са смертоно́снаго,
и҆ гото́ви бꙋ́дꙋтъ на бл҃говѣще́нїе и҆ по́льзꙋ чл҃кѡ́мъ.
се́бо є҆́сть хрⷭ҇тїѧ́нство, є҆́же бли́жнаго по́льзо
ва́ти. Змі́й ѹ҆бо дре́вле побѣже́нъ бы́сть,
и҆ бра́дꙋ и҆ма́ть на согрѣша́ющихъ, по гл҃ꙋ, то́й
главы̀ твоеѧ̀ да зри́тъ. ты́же пѧ́ты є҆го̀ да зри́
ши, ѻ҆брѣ́тебо при́тчꙋ дїѧ́волъ враждова́ти.
и҆ поне́же да́не и҆зла́не ꙗ҆́дъ є҆бо́и на свобождъшаго
сѧ ѿ грѣха̀, се́го ра́ди и҆ сапоги̑ прїе́млѥ ѻ҆браща́
ющїисѧ на сохране́нїе себѣ̀. ꙗ҆́ко да мо́жетъ сту́па
ти на змі́ѧ и҆ скорпі́ѧ, и҆ на всѧ си́лꙋ вра́жїю.
и҆ бл҃говѣствова́ти ми́ръ и҆ бл҃гостынѧ, по гл҃ꙋ.
ꙗ҆́ко кра́сны но́ги, бл҃говѣствꙋ́ющихъ ми́ръ
и҆ бл҃га̑ѧ. Си́ми всѣ́ми ѹ҆краше́нꙋ бы́
вшꙋ чл҃кꙋ, причаща́етсѧ и҆ тельца̀ ѹ҆пита́
ннаго. и҆ ѡ҆сщае́тсѧ причаще́нїемъ че́стнаго
тѣ́ла и҆ кро́ве гаа на́шего і҆и҃съ хр҃та, теле́цъже ѹ҆пи
та́нный, и҆ закала́емый, и҆ ꙗ҆́домый, хс҃ є҆сть.
и҆ неи҆скꙋше́нъ є҆сть и҆го́мъ зако́на грѣхо́внаго,

12

оупитаннынже , понеже на сїю тайнꙋ ѿлꙋче
нъ есть искони мира , и хлѣбъ егоже раздро
бляемъ . видѣнїемъ оубо ѿпшеница соста
вляется , поразꙋмꙋже плоть есть . и тои са
мъ есть телецъ оупитанный , всякїи бо обра
щаяся ѿгрѣха . и уподобляяся стымъ и стра
шнымъ тайнамъ , вина веселїи бываетъ ѿцꙋ
и бгꙋ и рабомъ его . аггломъ и сщенникомъ ,
яко ѿмертвыхъ оживший . и погибший обрѣ
теся . єѵ҇лїє . Бѣяше же снъ его
старѣйший на селѣ , добродѣтелей явѣдѣла
ющий вособѣ . и грядꙋщꙋ приближися домꙋ ,
и оуслыша согласшенїя и лики . вдомꙋ бжїем
чтъ гласъ праздноующихъ есть , и призвавъ
единаго ѿрабъ вопрошаше что сꙋть сїя . аггло(м)
бо ѿкрываются праведнымъ бжтвеныя та
йны , и работницы бжїи сꙋть агглы . онъже ре(че)
яко бра твой прїиде , и заклал ѿцъ твой тель
ца оупитаннаго . понеже здрава его прїятъ ,
прогнѣвався же и не хотяше внити . ѿцъ же
его изшедъ моляше и , яко чадолюбецъ и пре
мꙋдръ . возвратившагося прїемлетъ , и пре
бывшаго оутѣшаетъ . онъже ѿвѣщавъ рече
ѿцꙋ , се оуже толико лѣтъ работаю ти . и ни
колиже заповѣди твоя презрѣхъ . и мнѣ ни
колиже не дал еси никозлища , да же со дрꙋги
своими возвеселися . тл . Нѣцыи бо
козлища глютъ быти , малꙋю сладость .

дрꙋзіиже хотѣніа своа разꙋмѣваютъ , гл҃етъ
же праведныи . ıако мнѣ недаде николиже
малаго сладость , даже бо дамисвоими возве
селиса . еу҃лїе . Егдаже сн҃ъ твои
сеи , поıадыи имѣніе твое з блꙋдницами ,
пріиде , заклалъ емꙋ телца оупитаннаго . имѣ
ніе бж҃іе гл҃етъ блг҃одати , блꙋдницаже , сла
столюбіе . онже рече емꙋ , чадо ты всегда со
мною еси , ивса моа твоа сꙋть . т҃о .
иено заповѣдимоа съвершаащи , всамоа на
слѣждаеши . таковыи бо сн҃ы наслѣдꙋютъ
цр҃тво бг҃а иѿца , непецыижеса прочее . ничтоже
же неправедно имаши . еу҃лїе .
Возвеселитижеса ивозрадовати подобаше ,
понеже бра твои сеи . мр҃твъ бѣ иоживе , по
гибшии обрѣтеса . т҃о . Показа
х҃с , ıако достоино есть веселитиса ирадова
ти о покааніи грѣшныхъ . ктобо видѣвъ
мр҃тва оживша невеселитса , ктоже обрѣтъ
погибшее нерадꙋетса . веліе ипреславно есть ,
бл҃ки нашего чл҃ко любіе . иниктоже доболенъ
бꙋдетъ наблгодареніе его , нетокмо бо пріемле
ѿходащихъ , ноудаляющихса ѿнего . но
паче возвращающихса , великими дары по
читаетъ ивеселитса . инетокмо неищетъ
сꙋдити емꙋ , но иблгодатемъ сподоблаетъ
ихъ . инетокмо непоношаетъ , но иѿвѣ
ты насъ ради творитъ . Понежебо

мнози ѿ праведных и работающии бгꙋ , мно
жицеи ропщют о спасении грѣшных . ропщаху
же и фарисеи тогда нань , чтущеся и опра
вдающе себе . понеже приимаше блудница и
мытаря , но и двѣ убо ропща ѧвлѧетсѧ глѧ
сице . доколе грѣшницы восхвалѧтсѧ , и авва
кумъ что есть ѧко путь грѣшных успѣваетсѧ .
и иеремѣа глетъ , посадилъ еси и укорениша
сѧ . и илиа , гнѣватисѧ на преступльших вы
шнаго подвизаше ѧкоже пишетсѧ . и друз
мнози прогнѣвание ѿ бга просѧ быти на согрѣ
шающих , и обидѧщих . глетъже убо пречистои
гь , вси оправдающеи себе . и уничижающии со
грѣшающих , буди убо ѧко праведни есте вы .
послѣдуете ономꙋ , и угодни есте ѿцу . молюже вас
вы праведным и чистым , не роптати о спасении
грѣшных . но паче радоватисѧ и веселитисѧ
с ними , понежебо и аггли радуютсѧ . о покаѧ
нии , и о спасении грѣшных . Тако убо есть
смотрение пречистое , ропщющих ради и многог
истѧзающих . испытающих о прощении грѣ
шных , и милосердии бжием . иже они устроение
и нехожение , ѧко не погубити спасениѧ их . сего
ради братие , аще праведни будемъ , грѣшных
да не ѿвращаемсѧ . ниже приемлющю бгу их ,
и мы да не поропщемъ . ниже о судбахъ бжиих
зазримсѧ , но приемлемъ и поклонѧемсѧ
и благодаримъ бга . о не оправдающихсѧ и не пасѧ

иѡщⷯнеса, и мнѧщⷯнеса грѣшныⷯ. что оубо вѣ
си члче, аще его же ты мниши грѣшна, а онъ
покаѧлсѧ есть. и сего ради кротко, и млтивно
призираетъ на нь бгъ. Сїа вѣдуще братїе,
николиже да ѿчаемсѧ. ниже оупованїѧ своѧ
забудемъ, въ злобаⷯ живуще. понеже бо воздѣ
ланїе земли мастити садовъ прилагаетъ, по добро
дѣтели же оустроенїе дши. може ѿ всѣхъ недѹ
гъ и грѣхъ оудержати, и къ спасенїю насъ приве
ти. сего ради не ѿчаемсѧ, ѧкоже бо невозмож
но есть оумершему въстати и ходити. тако
же и ѿчаѧнщемусѧ, спстисѧ невозможно есть.
Ѩкоже неправедно, жгомѹ недѹгомъ, себе закла
ти и погѹбити. такоже недостоино есть и не
подобно, немлтивно заклати себе ножемъ ѿчаѧ
нїѧ. но покаѧнїе показати паче, и славосло
вїе и оумиленїе. се оубо воистиннѹ блго есть,
и полезно и спсено. тако бо кротко и млтивно
любо вожделѣнныи ѿцъ прїимаетъ насъ, и при
падетъ іобымаетъ. и одеждею первою бесстрастїѧ
одѣетъ, и обрученїе дха стаго дарѹетъ. и црⷭтвїю
нбномѹ сподобитъ, о хе ісе ге нашемъ. емѹже
слава и держава, въ вѣки вѣкомъ.

Поѹченїе в нелю масопѹстнѹю. еѵлїе. ѿ мфа.

Страшенъ есть днь онъ, вторагѡ пришествїѧ зач г
хва. и грѧдущагѡ сѹда братїе моѧ, и трепе
тно на сѹдище оно ѧвлѧетсѧ. и испытанїе
страшнѣише, егда престоли поставлѧютсѧ

и книги разгибаютсѧ . и судїѧ нелицемѣ
ренъ сѣде , тмами безчисленыимъ аггломъ
служимъ . тогда трубы возгласѧтъ велми ,
аггльскими духновенїи . тогда нбса погибну
тъ , и оставленїа всѧ ражжигаема растаютсѧ
и будетъ нбо ново , и землѧ нова . и земле
наѧ всѧ обновѧтсѧ , тогда основанїа всѧ
земленаѧ вострепещутъ . и мртвїи ѿ гробъ въ
станутъ , и возрастомъ єдінемъ вси будутъ .
и всѧко єстество члческое наго , и умилено
лицемѣрному судїи предстане . и агглы ок
стъ престола єго страшнаго , со страхомъ и трепе
томъ стоѧще . пламенни видѣнїи , и стра
шни , и снани . огнь мученїа облистающе ,
огнено глающе , огнено дыхающе . и пресниже
всѧ тварь нбнаѧ и земнаѧ , преснижеже всѣ
ми , дѣла наша познана будутъ . и таиннаѧ
всѧ ѿкрываютсѧ , єлико же всѣмъ на таико
познати другъ друга прегрѣшенїа . ѣко же
кождо своихъ книги совѣсти прочитающе , обаче
кто можетъ стерпѣти страшную ону и пра
ведную ѣрость . судїи нелицемѣрнаго , и по
лнь сущїа гнѣвомъ и ѣростїю . и исполнь плачемъ
и воздыханїемъ , и гласомъ и горестїю . и тре
петомъ и страхомъ , и колебанїемъ , и расте
рзанїемъ . Тогда всѧ тварь колеблема
будетъ , глаголаше днь гнь рече горекъ и жестокъ ,
днь гнѣвлѣсть днь онъ , днь скорби и нужда .

дн҃ь бѣгодїа и҆ погибели, дн҃ь мрака и҆ тмы.
дн҃ь трꙋбы и҆ званїѧ, и҆ ѡ҆скорбѧтсѧ ч҃лцы. и҆
и҆зыдꙋтъ ꙗ҆ко слѣпи, понеже гв҃и согрѣши
ша. и҆ ѻ҆гнемъ є҆го поѧдена бꙋдеⷮ всѧ землѧ,
зане скончанїе и҆ потщанїе. сотвори гь҃ вседе
ржитель, на всѣхъ живꙋщиⷯ на земли. что
сотворимъ, и҆же многиⷨ грѣхомъ повинни сꙋ
щие. како ѹ҆бѣжимъ лютыѧ мꙋки братїе,
и҆ тмы кромѣшнїѧ. и҆ скрежета зꙋбнаго,
и҆ неѹмершимы. червѧ неѹсыпающаго, ѻ҆гнѧ
негасимаго. скорби тесноты, горести, болѣ
зни. воздыханїѧ, таⷨ и҆зыцы пражеми.
тамо темницы, и҆ мꙋки вѣчныѧ. что со
твориⷨ тогда, є҆гда влекоми бꙋдеⷨ въ геєнн
скїѧ мꙋки. всѧ непращаема тамо, и҆ неми
лостивна, ѻ҆гнь и҆ неѹгасиме. и҆ червь и҆ несскон
чаетсѧ, и҆ несть бо покаѧнїѧ тамо, ни и҆сповѣ
данїѧ. ѹ҆боимсѧ ѹ҆же братїе моѧ, и҆ въспла
чемсѧ слышаще таковаѧ. и҆ поправиⷨ себе когда,
и҆ въсплачемсѧ прежде часа ѻ҆ного маловрѣме
нно. да не тогда вѣчно плачеⷨ, є҆лицы досто
ина ѻ҆гни и҆ мракꙋ содѣлахоⷨ и҆ дѣлаⷨ. мимо
ходиⷮ ѹ҆бо житїе наше, и҆ посѣченїе смертное
приближаетсѧ. и҆ страшный, сꙋдъ ѻ҆нъ, и҆бо
здалече ждетъ насъ, сꙋдїѧ же є҆сть праведе
нъ. и҆ истиненъ є҆динъ бг҃ъ, не свидѣтелѧ
требꙋѧ ни ѻ҆бличника. ни показанїѧ, не ѹ҆
дитъ всѣмъ сꙋщиⷨ ѿ адама до скончанїѧ.

єллиномъ и жидомъ и еретикомъ, и оучинил
въ православнои вѣре согрѣшающим, всѣхъ
оубо воскресит. и соберетъ г҃ь в дн҃ь онъ стра
шныи, и таиная сия посреди всѣхъ ѿкрыєтъ
дѣла, и словеса, лукавствия ненависти.
но всѣхъ слово воздати имамы, и мѹки
прияти. ни есть сокровено, иже не явлено бѹ
детъ тогда, ни оутаємо, єже не познаємо бѹ
детъ тогда. обличитъ оубо и предъпостав
прелицемъ всѣхъ грѣхъ нашихъ. что оубо
сотворимъ, егда сѹдище страшное явлено бѹ
детъ и мы престоимъ трепетни. рѣка же
огненая, и вины неѿреченныя. и осѹжения
неѿвѣтна, ѡ что сотворим братие. егда ни
ктоже бѹдетъ престоящии, ни помагающии.
ни ѿцъ ни мати, ни синъ ни дщи. ни вѣ оучи
та, вся кийбо тогда нѹждѹ свою имать. о дрѹ
гомъ же пещися не можетъ, братъ не может по
мощи тамо. ни сестра, ни дрѹгъ, ни оужи
ка ни ближнии. ни мѹдръ ни вѣтия, ни позна
ваємыи. ни имѣние злата, ни иже ино что
чл҃чкое. но си вся непостоянна бѹдѹтъ, соде
ржима страхомъ и боязнии осѹжения. единый
сѹдаше престане со страхомъ, и трепетомъ
многимъ, или богатъ есть, или нищъ, или
малъ есть, или великъ. или началник, или
под началомъ. или мѹжъ есть, или жена, или
старъ, или юнъ. или славенъ, или неславе.

или самъ тои, о дѣнїе црское носѧи, єдинѹ
помощь ѿдѣлъ имѣѧ токмо. или оправда
нїе, или осѹжденїе. бгъ бгомъ гь возгла,
и призва землю ѿвостока слнца и до западъ.
и ѿсиона красота лѣпоты єго, бгъ ꙗвѣ прїи
детъ бгъ нашь и не премолчитъ. огнь прени
мъ возгоритсѧ, и окрⷭ҇тъ єго бурѧ силна. обла
къ и мракъ окрⷭ҇тъ єго, правда и сѹдъ исправле
нїе пртола єго. огнь предниимъ прейдетъ,
и попалитъ окрⷭ҇тъ враги єго. ꙗко прїиде сѹди
ти земли, сѹдити вселеннѣи правдою.
Словеса истѧзати имать праведныи сѹдїѧ,
о дѣлехъ єже кождо нас содѣла. и праведны
и блгихъ о деснѹю постави, ꙗко блгословены
ѿцѹ. в наслажденїе ѹготованнаго имъ цртвїѧ,
призоветъ. и в вѣчно веселитисѧ въведетъ.
лукавыхже и грѣшныѧ поставитъ ошѹюю.
и ꙗко проклѧтыхъ ѿвратитсѧ, и во огнь не
гаснмыи онъ ѹготованныи бѣсомъ ѿпѹстити,
и осѹдитъ вѣчно мѹчитисѧ имъ, обачеже
неѹлыское слово ѹслышим. ꙗкоже бго гласныи
матфеи днесь вѣщаетъ. єѵлїе.
Речегь, єгда прїидетъ снъ чловѣчскїи въ славѣ
своєи. и вси стїи аггли єго с ним, тогда сѧде
на пртолѣ славы єго. и съберѹтсѧ пред ним ꙗзы
цы вси, и ѿлѹчит ихъ дрѹгъ ѿ дрѹга. ꙗкоже
пастырь разлѹчаєт овца ѿ козлищь, и поста
вит овца о деснѹю себе. козлищаже ошѹюю.

с҃то . Въстрахъ і исправленїе слышащимъ
повѣдаетъ х҃с б҃ъ нашъ , страшнаго прише
ствїѧ своего дѣло . первое пришествїе х҃во бы
стїе , егда сниде на землю спасти насъ . вни
щетѣ и безчестїи многъ бысть , и в хулѣ и
поношенїи . сего ради г҃летъ , егда прїиде въ
славѣ своей . въпришествїе бо второе , съсла
вою и силою прїидетъ . агг҃ломъ служащимъ ему ,
и со страхомъ и трепетомъ предстоѧщимъ ему
оного бо дн҃е пр҃рокъ данїилъ показаше г҃лѧ , зрѣ
дондеже престоли поставишасѧ . и ветхїи
днемъ сѣде , рѣка же огнена течаше пред нимъ .
тысѧща тмы предстоѧху ему , и тмы тма
ми служаху ему . судїи сѣде , и книги
разгнушасѧ . егда убо си вся будутъ , кто
стерпитъ ; кто дерзнути имать ; аще бо данїилъ
пр҃рокъ убоѧсѧ и трепетенъ бысть , что сотворимъ
грѣшнїи и немиренїи . нас ѧ дѣла приходѧ
щей ; прежде бо отлучаетъ г҃ь грѣшныѧ от с҃тыхъ .
и поставлѧетъ с҃тыѧ одесную себе , избавлѧѧ
и освобождаѧ ихъ от страха и подвига . и тогда
возглаголетъ имъ , прїидѣте бл҃гословенїи о҃ца
моего . наслѣдуйте уготованное вамъ ц҃рство
искони мира , ныне убо размѣшени суть пра
веднїи и грѣшнїи . тогда же оплѣнено отлучени бу
дутъ , но в цѣло убо наричаетъ с҃тыхъ , кро
тости ради ней . и тихо ты и немиренїѧ , понеже
бо и плонамъ приносѧщїи . и пользу ѣкоже

ꙗко нꙋжнѣе сꙋщие хр(и)стіаномъ · Понеже ѹбо
всѣмъ хр(и)стіаномъ прилична есть любовь,
о семъ бо познаютъ вси, ꙗко мои ѹченицы
есте. Аще любовь имате дрꙋгъ съ дрꙋгомъ,
любви же крепость и щелюбие. О ближнихъ
милосердіе и милованіе, и не єдінемъ бо чиномъ
чл(о)в(ѣ)колюбие г(оспод)не изменяетсѧ. Ꙗкоже чл(о)в(ѣ)колю
біемъ, прочее же сказаетъ изрѧдно о нꙋжномъ
хрестіанскомъ исправлении. ѹстрашаꙗ сице,
и направлѧꙗ насъ чл(о)в(ѣ)къ сꙋщихъ чл(о)в(ѣ)колюбивымъ
быти. требꙋющии и намъ ѿ самого того праве
днаго сꙋдіи, чл(о)в(ѣ)колюбіꙗ тогда. праведна бо
мзда есть, немилостивымъ ѹбо немилова
ніе. м(и)л(о)стивымъ же помилованіе, и бо милꙋ
нищꙋ б(о)гꙋ. воздаꙗніе вмѣсто малаго испра
вленіꙗ, веліꙗ воздаꙗніꙗ. что бо есть проти
вꙋ ц(а)рствіи ономꙋ достоинно. Где ѹбо
есть ꙗко ѿ могꙋщихъ не тезаетъ г(оспод)ь чл(о)в(ѣ)колюбие,
немогꙋщимъ же токмо довольно есть хотѣніемъ
с(е)рдца миловати. различныꙗ бо части чл(о)в(ѣ)колю
біꙗ заповѣдаетъ вл(ады)ка, ꙗко аще возможно
есть беда не исправимъ. аще ли же ни, понеже во
зможна исправити потщимсѧ. не прежде ѹ
бо почитаетъ, или мꙋчитъ г(оспод)ь нашъ и б(о)гъ.
Аще прежде не сꙋди, чл(о)в(ѣ)колюбецъ ѹбо есть и до
лготерпѣливъ. и насъ такоже насе ѹчи, не пре
же мꙋчити согрѣшающихъ прежде истѧзаніꙗ.
Тако ѹбо безъ ѿвѣта бꙋдꙋтъ, иже сꙋдомъ

осуждени будутъ и мучими . Блгвенны
же нарицаетъ стыхъ , яко ѿцу прїатнехъ
суща . и наследники цртвїю творитъ и , яко
да покажетъ яко причастники ихъ творитъ
бгъ славе своеи . яко сны своя , не рече бо прїи
мете но наследите . якоже некое ѿчее дол
жное богатество , братїиже меньшии нарица
етъ учникъ своихъ . и а купно всехъ нищии ,
всякїи бо нищь и православенъ и блгодаренъ
братъ есть гнь посемъ , понеже и хс в нищи
и во убожестве живаше . Зрите убо
братїе не облидаите бжїи правду , но удивите
ся мардїнего исхожденїю . како проповедаетъ
стыхъ , и а в нитъ и прїемлетъ сихъ . види
те и о нехъ блгоразумїе , но уведите како
смиренїя ради и кротости ѿметаитеся . ели
ко о нехъ свидетельствоваше и проповедаше
блка , сиже елика и нищимъ творима бываи ,
на себе восприемлае , яко жертву приношаему
ему . еуле . Тогда речетъ и сущим
ошуюю , идите ѿмене проклятїи во огнь ве
чныи . уготованныи дьяволу и аггломъ его ,
възалкахъ и не дасте ми ясти . вожедахъ и не
напоисте мя , страненъ бехъ и не въведосте
мя . нагъ и не одеясте , немощенъ и в тем
ницы , и не посетисте мене . тогда ѿвещаю
ему и они глще , гн , когда тя видехомъ
алчуща или жаждуща , или странна или нага ,

или немощна. или в темницы, и не послу
жихом тебѣ. тогда ѿвещаетъ имъ гл҃а,
аминь гл҃ю вамъ. понеже не сотвористе единому
ѿ сихъ менших, ни мнѣ сотвористе. і идут
сіи в муку вѣчную, праведніи же в животъ
вѣчныи. т҃о. Горе грѣшнымъ и паче же
немл҃твымъ, праведныи убо и мл҃твыи
наслѣдникъ есть црствію. понеже бо любовь
и правила есть, верхъ добродѣтелеи. любви
бо часть есть мл҃тына, немл҃твіи же и не
праведніи. во огнь посылаеми бываютъ, по
неже ненависть стяжалъ есть. верхъ и коре
нь злобамъ всѣмъ, и противно есть любви, ча
сть бо ненавидѣнія есть, немилостивство.
и мл҃твыи убо, мл҃твому и чл҃колюбиво
му бг҃у уподобися. немл҃твыи же немило
стивому и чл҃коненавистному діаволу уподо
бися. сего ради сущих ошую и во огнь посыла
етъ гь҃, еже уготова діаволу и аггломъ его.
понеже бо немл҃тиви суть бѣсове, или то при
лежатъ и вражебно к нам. того ради уготова
вася имъ огнь вѣчныи, тои же убо муки
ожидаютъ и грѣшницы. яко таково же хо
тѣніе имуще, і изволеніе, понеже бо и ѿ сво
ихъ дѣлъ прокляти быша. и не убо уготова
ва гь҃ чл҃комъ огнь, ниже муки сотвори насъ
ради, но діавола ради. мы же творимъ сами
себе повиннѣхъ мукамъ. Ѹбоимеж ѿ нидъ

разумѣвше братїе, ꙗко всѣ сущїи ѡшуюю. не
ꙗко блудницы, ни ꙗко похитницы. ниже
ꙗко ино что согрѣшивше ѡсуждени быша,
но понеже немиловаша просящихъ и требующихъ
помощь. всякїи бо имѣяи многа и немилу
уя, похитникъ есть и лихоимецъ. аще и
никогоже ѡбидѣлъ есть, ꙗвѣ убо елико имѣ
ютъ богатїи. и зобилна лише потребы, похи
тиша вѣдѣ сїя ѿ требующихъ. не дающе
онѣмъ: аще бо вообще положили быша изъ
ѡбилна богатїи. не быша нищїи ни нужни бы
ли николиже, но понеже затвориша сїя и по
своиша себѣ богатїи, тогоже ради в нужне суть
нищїи. сего ради ꙗвѣ похитницы суть и не
милостивїи, толице ѡбидяще. елицѣхъ
можаху промышляти, и не дающемъ. аще
лиже толико ѡсуждаютъ ся немиловавшїи ѿ сво
ихъ имѣнїи, коль паче ѡсуждени множае бу
дутъ похищающеи чуждая. и ѿселѣзъ и кро
веи нищихъ богатящеся, и прочїи убо ели
цы другимъ грѣхомъ и неластолюбїемъ. и нечи
стотамъ работаете не льстите ся, понеже бо
всякъ блудникъ. или нечистъ или лихоиме
цъ, ꙗкоже бжтвеный апл҃ъ гл҃етъ. не имѣти
части въ цр҃ствїи нбн҃ѣмъ, сего ради идутъ
сїи въ муки вѣчныя. праведнїиже въ животъ
вѣчныи. Якоже бо ст҃їи непрестанну
и вѣчну радость имутъ, такоже и грѣшнїи

и неправеднїи непрестанноу и вѣчноу моукоу и
моутъ. сего ради братїе, предварим исповѣда
нїемъ лице соудїа слезами. и воздыханїемъ
и млтынею, и щедротами нищих. Хоу оугодим,
накормимъ алчоущих. даже ѿ блачнїа тра
пезы напитаемсѧ, напоимъ жадныѧ. и да
же на бодѣ покоище водворимсѧ почити, стра
нных и без покрова соущих в домы своѧ введе
мъ. нагиѧ одеждемъ, даже въ кровѣ бжїи
нбныи вселимсѧ. и бранескоую пищоу во вѣки,
недоужныѧ посетимъ. даже носѧи немощи
члчскыѧ гь, посетитъ немощи наша и исцели.
в темницы соущим идемъ, да избавимсѧ боу
доущїа темница онаѧ и моуки. всѣмъ вси
боудемъ братїе, крѣпцы и богатїи. требоую
щимъ телеснаѧ, елико возможно есть послоу
жимъ потребнаѧ имъ. алчоущимже дшею
и жаждоущимъ, и странствоующимъ. и на
гимъ и болѧщимъ, и соущимъ в темницах.
доуховно подадимъ потребнаѧ, архиерѣи и
свещенницы, доуховнїи оучители, наслади.
многоразлично дѣлающе, и оучаще подобнаѧ,
ꙗко да ле страны и чина шоуих избавимсѧ. и
страшнаго и трепетнаго соуда оного оубежим,
посылающаго во огнь неоугасимыи грѣшныѧ.
и со стыми и праведными и избранными, со
щими одесноую причтени боудем. и блаже
иномоу неладкомоу ономоу гласоу сподобимсѧ,

съзывающемꙋ блгвеныѧ ѿцемъ . вънбное
иблгословеное цртвїе , безконечное иблаженое .
емꙋжебꙋди всѣмъна сподобитисѧ , блгтїю
ичлколюбїемъ гаиашего іс ха . емꙋжеслава .

Споученїе вилн , сырнꙋю еѵлїе ѿматѳ , зач д .

Се оубо четверодесѧтнаго поста , позорище ѿве
рзаетсѧ намъ братїе . се оуже сковратомъ по
ста достигохомъ , идховныи подвигъ предле
житъ . нинѣ оубо спсенїе наше приближисѧ ,
неже ли егда питахомсѧ инаслаждахомсѧ .
иобьѧдахомсѧ , сегоради радꙋемсѧ вси иве
селимсѧ . свѣтꙋ спсенїа нашего приствпи
вшꙋ , ирадостїю иблгодꙋшствомъ весело вни
демъ въпервыѧ притворы воздержанїа . се
оуже оубѣжахомъ лютаго излаго обꙋреванїа
имолвы , ипостигохомъ въблагое пристанище
ибезмолвное . втихое инескорбное , ибоисти
инꙋ спсеное . оубѣжахомъ облаки ненасыще
нїа , ибꙋрѧ ипотопленїа безмѣрїа .
Оубѣжахомъ мирскаго смꙋщенїа , ненаснаго
обꙋреванїа невоздержанїа нꙋжныи вѣтръ .
иѿрѣшихомсѧ плотьскихъ сластей , иземна
го попеченїа имолвы . иѿтмы невидѣнїа
свободихомсѧ , инавеснꙋ оуже дшеполезнаго
воздержанїа постигохомъ . сегоради свѣ
тлыи икрасныи днь сии , любезно ивесело во
спрїимем . имрачнаѧ итемнаѧ дше вреднаго
грѣха дѣла ѿложим , котораѧжесꙋть дѣласїа .

блꙋдъ нечистота, страсть вожделѣнїе злое.
ѝ лихоиманїе, ѝ прочаѧ. ѝ облецѣмсѧ во орꙋ
жїе свѣта. Аще ѹбо восхощемъ, возмо
жно есть намъ. ѿложити ѝ совлещи дѣла мра
чнаѧ, ѝ грѣховнаѧ ꙗкоже ризꙋ. облещи же сѧ
во ризꙋ свѣта ѝ чистоты ѝ стины, ꙗже сꙋть
орꙋжїа дши. ѝ ꙗко во дни благообразно ходимъ,
бесчестїю бо ѝ злообразїю вина есть грѣхъ. че
стиже ѝ благообразїю, ходатай есть добродѣ
тель. да не объѧденїи ѝ пьѧнствꙋ радꙋемсѧ,
да не постелѧмъ ѝ скверна работаемъ. ѝ сла
встанїемъ ѝ завидѣнїемъ ѝ стаимъ, объѧде
нїе ѹбо есть. ѝ же рꙋганїемъ ѝ пьѧнство пѣ
нїа, ѿ нихже в нечистоты всѧкїа ѝ скверная
дѣла впадаемъ. но облецѣмсѧ в гда нашего
ї҃са хрⷭ҇та, оболкосѧ бо во хрⷭ҇та. всѧкїа добродѣте
ли имать, понеже бо очистително есть всѧ
кимъ телеснымъ ѝ дшевнымъ страстемъ
ѹбоꙗвленїе, ѝ подвижно на дховныѧ дѣла,
ѝ промышленїа ѡ плоти не творимъ. на вожде
лѣнїе ѝ похоти неподобныѧ: еже промышлѧ
ти ѡ плоти нꙋжнаѧ, не возбранимо есть ни не
грѣшно. ѡ еже на вожделѣнїа неподобнаѧ ѝ скве
рнаѧ, ѡ плоти промышлѧти неподобно есть,
ѝ грѣшно. Молиже сѧ прочее вл҃а, ѡ здравїи
токмо промышлѧти плоти. а не на скверны,
ѝ похоти плотскїа промышлѧти тѣлꙋ. не
мощно гоже дшеи, ѝли вѣрои прїемлемъ.

и҆ согрѣша́ющимъ бра́тїи, ꙗ҆́же къ на́мъ прегрѣ
ше́нїѧ и҆ долгы ѡ҆ставлѧ́емъ. а҆́ще бо ѡ҆ставлѧ
е҆мъ чл҃комъ прегрѣше́нїѧ и҆́хъ, ѡ҆ста́витъ и҆
на́мъ прегрѣше́нїѧ на́ша ѿц҃ъ на́шь нбⷭ҇ный.
проще́нїе бо грѣхо́мъ на́шимъ, проще́нїемъ
бра́тїи на́шихъ, ѡ҆брѣта́емъ. и҆ма́ть гнⷭ҇ѧ.
въ помилова́нїи, и҆ма́тыни е҆́же на бли́жнаго
съкрове́на е҆сть. а҆́ще ли же не ѡ҆ста́вимъ, ѡ҆ста
вле́нїѧ прїѧ́ти не и҆́мамъ. е҆́и҆же бо мѣ́рою мѣ
римъ ѿмѣритсѧ на́мъ, сїѧ ѹ҆бо на́мъ бг҃о
гла́сный є҆ѵ҃ли́стъ матѳе́и вѣща́етъ днⷭ҇ь.
є҆ѵ҃лїє. рече гь҃, а҆́ще ѡ҆ставлѧ́ете чл҃комъ
прегрѣше́нїѧ и҆́хъ. ѡ҆ста́витъ и҆ ва́мъ ѿц҃ъ ва
шъ нбⷭ҇ный прегрѣше́нїѧ ва́ша, а҆́ще ли же не
ѡ҆ставлѧ́ете чл҃комъ прегрѣше́нїи и҆́хъ. ни ѿц҃ъ
ва́шъ ѡ҆ста́витъ прегрѣше́нїѧ ва́ша.
тлⷭ҇ко. чл҃ческаго спⷭ҇енїѧ прснⷪ҇ жела́ѧ, чл҃ко
любивый гь҃. ни коли же хо́щетъ смерти грѣ
шника, и҆ бо ѡ҆бращенїѧ е҆го на всѧ́къ де́нь и҆ща
и҆ мо́лѧ на покаѧ́нїе. мно́горазли́чныѧ пꙋ́ти
на покаѧ́нїе, и҆ спⷭ҇енїе показа́лъ е҆сть. и҆ ѹ҆до́
бь ходи́ти по́сн҃ да́лъ е҆сть на́мъ, какова ѹ҆бо
тѧгота е҆сть на́мъ смирено мꙋ́дрїе. которое
вреждение е҆сть е҆́же срⷣце сокрꙋши́ти, и҆ дꙋшꙋ
смири́ти. е҆́же себе ѹ҆ничижи́ти, е҆́же и҆спра
ви́ти кротость. е҆́же стѧжа́ти терпѣнїе, и҆
благодꙋшество. е҆́же никогоже ѡ҆сꙋжда́ти, и҆ли
словомъ и҆стѧза́ти. и҆ бра́тїю свою милова́ти

противу силѣ : аще убо токмо хощемъ . мно
гїа пути имамы на спасенїе ведуща , единъ
убо путь есть болши на спасенїе . еже о прегрѣ
шенїихъ не воспоминанїе , елико множицею
намъ братїа наша и ближнїи съгрѣшаютъ .
о не въспоминанїи бо зла , благїи незлобивыи
Гь законъ положилъ есть . и заповѣдалъ есть
намъ , яко оставленїемъ прегрѣшенїи бра
тїи нашихъ . еже к намъ согрѣшаютъ , оставитъ
и намъ Бгъ . яже согрѣшаемъ ему на всякъ
день и часъ . Везде бо братолюбїи , и чистои
любви нас всехъ заповѣдаетъ Гь . и вожделѣ
нїе любви сея хотя вселити въ сердца наша Гь ,
и зде оучитъ насъ и молитъ всякимъ нравомъ
не помнити злаго . ниже досаждати и крамо
литися , понеже бо корень благимъ всѣмъ лю
бовь есть . вся же враждующая и погубля
ющая любовь , отсѣкаетъ и отгоняетъ Гь .
иже убо , яко любви сопротивное и повредно
злопомненїе . незлобїи нас оучитъ , и се преда
етъ намъ . еже аще мы прощаемъ братїи на
шеи и ближнимъ согрѣшенїя , прощати и намъ
согрѣшенїя наша обѣщевается . ничтоже
ино тако мерзитъ Бви якоже ненавидѣнїе ,
иже к ближнимъ безчл҃чтво и немардїе .
и якоже мы судимъ братїи нашеи , тако суди
ти имать намъ Бгъ Оцъ небныи . наше оставимъ
ближнимъ прегрѣшенїя , и мы таковому дару

сподобитисѧ ѿбг҃а и мамы . И мы оубо тре
бꙋюще сами оставленїа сотвори и оставлѧем ,
бг҃ъже не требꙋет оставленїа . мы оубо бра
тїи и должником оставлѧем , бг҃ъже рабом
оставлѧет . мы оубо повинни есмо тысѧщам
злом , бг҃ъже безгрѣшен есть . сего ради
простим прегрѣшенїа братїи нашеи , и ѿве
ржем всѧкꙋ злобꙋ и лꙋкавство ѿсебе . и хо
дим достоино званїем , имже нарекохомсѧ
поимени хв҃ѣ . не рцѣм ӕко много простихом
братїи , они же паки согрѣшиша нам . себо
и мы оуслышати и мамы ѿвлки , понеже бо
и мы прно согрѣшаем . не рцѣм ӕко велїа
согрѣшиша нам ближнїи , и многа зла бра
тїа показаша нас налꙋщие и обидѧще нас .
и не можем прощати их , елика оубо оста
вим братїи своеи . толика и болша остави
нам незлобивый гь , понеже бо и множаиша
и тѧжчаиша наша сꙋть согрѣшенїа . и аще
оставим , оставит нам . и аще простим ,
простит . аще ли же оудержим злопомнѣ
нїе на братїи своеи , оудержит и бг҃ъ на нас .
аще прогнѣваемсѧ , прогнѣваетсѧ на нас .
ӕкоже мѣрим , ѿмѣритсѧ нам . Оуслышим
захарїю прорка гл҃юща , злобꙋ кто же братꙋ сво
емꙋ да не воспоминает в сердцы своем . и кто же зло
помнѣнїе на ближнего своего , да не имать в
оумѣ своем . всѧкїи оубо злопомнитель

беззакониии есть, и не скрываай вражду со ста
влаѧетъ лесть. О всякои неправде, не въ
спомени зла ближнему своему. Но аще алчет
врагъ твои накорми его, и ѿпусти неправду
ближнему своему. И тогда молѧщу ти сѧ грѣ
си твои разрѣшаютсѧ, и пакы глетъ. Члкъ
члку соблюдаетъ гнѣвъ, и ѿ Бга ищетъ исце
ленія. Самъ плоть сыи, съблюдаетъ вражду,
да кто очиститъ грѣхи его. Въспомени ѿ кончине
послѣднаа своѧ, и престани ѿвраждованіѧ.
остани сѧ ѿ крамолы, и умалиши грѣхи.
страхъ бо Гнь ненавидитъ злобы, и досады и го
рдынѧ. И пути лукавыи, не рцы имже образом
бысть ко мнѣ. Буду и азъ к нему, но поте
рпи Га да поможетъ ти. Въ путехъ бо праведных
животъ, пути же злопомнителны смрть.
Бжественыи же апслъ глетъ, ѿложивше всѧ
кую скверну злобы. Кротостъ приимѣте, все
димое слово могущее спасти душа наша. Не бу
дите дѣти разумом, но злобои младенствуи
те. Бѣжим убо братіе злыѧ страсти
злопомнѣніѧ, да не удалитъ нас ѿ божіаго
дерзновеніѧ. Не смѣетъ бо никтоже дерзну
ти к Бгу, имѣѧ недугъ сии злопомнѣніѧ.
И престати Бгу чистою млтвою, возбранѧ
етсѧ ѿ самого Га глющаго. Аще принесеши дар
твои въ црквь, и тамо въспомнеши. Яко имат
что братъ твои на тѧ, остави дар свои пред црквью

22

и иди прежде смирися со братом своим, и тогда
пришедъ принеси дар свой. еѵ҃лие. Егда же
поститеся, не будите якоже лицемѣри. у
нылии, измѣняют бо лица своя. яко да явят
ся человѣкомъ постящеся, аминь глаголю вамъ
яко погубляют мзду свою. тл҃. Научи
насъ г҃ь, согрѣшающимъ оставляти прегрѣ
шения. и страсть тщеславия, яко сіе скверну
душевную отмывати повелѣвает. поручающу
яко не токмо являтися, и дерзати постя
щемся. но паче таитися и утаитися от всѣх,
мнози бо члвцы добродѣтели нѣкия творяще.
ничтоже от них ползовашася, не яко добро
дѣтелем не могущим ползовати. но по
неже сия не твориша якоже подобает, не до
бро убо есть доброе. егда не добрѣ бывает,
и паки праведно. правдугонии, сирѣчь мл҃твы
на добра есть. но егда кто мл҃твы на твор
трубит и являет. ничтоже от мл҃твы
на получи, и мл҃тва велие оружие есть держа
щим ея. но егда превозвышается кто,
и велерѣчит якоже фарисѣи онъ, мл҃тву
погубляет, таковоже дѣло есть и постъ по
добию держащим его и творящим. велию
ползу ходатаит, лицемѣрием же и лжею тво
рящим в... ничтоже ползует. еѵ҃лие.
Егда убо рече поститеся, не будите якоже ли
цемѣри унылии. измѣняют бо лица своя,

ꙗкоже да ꙗвлѧютсѧ члкомъ постѧщесѧ. аминь
глаголю вамъ, ꙗко погублѧютъ мздꙋ свою. то.
Бѧху убо ѡбрѣни добѣхъ нѣцыи таковїи члкоу
годницы, или похвалы ради члческїѧ постѧщї
сѧ. блѣдыхъ себе подоблѧху ꙗвлѧти, или
цвѣ своѧ измѣнѧху оуныла, и исполнь оумнѣ
нїѧ показающе, лицемѣрецъ убо есть. иже
другїи образъ вмѣсто другаго показаѧи, си
рѣчь лицемъ инъ есть. и исподъ иско лице на
сѧ возлагаетъ, таковїи убо суть иже тщїе
славїѧ ради постѧщесѧ, или непостѧщесѧ
убо, ꙗко постницы творѧтсѧ. даже убо
и мы таковаѧ не постраждемъ, повелѣваетъ гь.
да не члческїѧ ради славы пощенїе возлюбимъ,
но пользы ради иже ѿсего. Постъ есть не то
кмо еже позднѡ ꙗсти, но іеже мало ꙗсти. и не
еже во вторыи днь ꙗсти есть воздержанїе. но
еже не искати многоразличнаѧ брашна.
Пощенїе есть, трапеза единовидными брашнъ
составлена. Пощенїе безсловесно есть, еже
времѧ оуреченое ждати. во времѧ же кормли,
невоздержанно къ трапезѣ оустремлѧтисѧ.
и плоть скупно ноумъ, къ сластемъ прилежа
щимъ привѧзати. Пощенїе истинно есть,
не токмо истаѧти тѣло. но и часть ꙗже по
требовахомъ ꙗсти давати нищимъ, да же прїемлю
щеи пищу ѿ насъ. и насыщающесѧ молѧтсѧ
о насъ, и прїатно бгу пощенїе наше будетъ.

постѧщꙋтисѧ рече , раздроблѧи алчꙋщимъ
хлѣбъ свои . Пророкъ іѡиль глаголетъ , ѡсвѧтите
постъ . проповѣдите оугожение . ивозопїите
горе горе іакобли днь гнь . ипаки ѡбратитесѧ
комнѣ ѿвсего срдца вашего , пощенїемъ ипла
чемъ ирыданїемъ . ирасторгните срдца ваша ,
анеризы ваша . іобратитесѧ кгꙋ бгꙋ наше
мꙋ , іако млтивъ ищедръ есть . долготерпѣ
ливъже имногомлтивъ , ираскаетсѧ ѡзлобⷯ
нашиⷯ . Исвѧтыи двдъ глетъ , азъбо егда они
стꙋжахꙋми . ѡблачахсѧ вовретище , исми
рѧхъ постомъ дшꙋмою , иколѣнамоѧ изне
могоста ѿпоста , иплотьмоѧ измениесѧ елеа
ради . Инашъ блгїи влдка хс , хотѧ идѣлом
наоучити насъ . прежесамъ постисѧ , ипобѣ
снꙋющемсѧ глаше . сїиродъ ничимже можетъ
изыити , токмо млтвою ипостомъ . исвѧтїи
его оученицы іапли , трꙋды ипощенїемъ имо
литвами . телеса своѧ порабѡтиша , изна
менїѧ велїѧ ичюдеса сотвориша . ктомꙋже
ибоговидецъ мѡисеи , четыредесѧть днїи по
стивсѧ законъ прїѧтъ . ипрркъ илїѧ толи
коже поствивсѧ днїи , небеса заключи . трїеже
ѡтроцы пощенїемъ пещь ѡгненꙋю оугасиша ,
ибеззаконнаго мꙋчителѧ победиша . пррочи
цаже анна млтвою ипостомъ самоила зача , ипо
ношенїе безчадїѧ разрѣши . Пощенїе изна
чала брани предано бысть , первꙋю заповѣдь

прiѧлъ єсть адамъ ѿ древа єже вѣдѣти добро
и зло неꙗсти, а єже рещи неꙗсти ѿ него. по
сто и воздержанiи єсть вьзаконенiе, а щебы
ѿ древа оудержаласѧ єва. не быхо сего поще
нiѧ требовали мы, но понеже непостихомсѧ
и ѿпадохомъ и зраѧ. Постимсѧ прочее,
даже паки в раи вселимсѧ. образъ бо житiѧ
раискаго, пощенiе єсть. не бѧше бо в раи вина,
ниже закланiѧ животнымъ. ни мѧсо ꙗде
нiѧ, по потопе бо вино бысть. и по потопѣ
ꙗсти всѧ, ꙗко зелiе злака повелѣно бысть
нам. єгда же познасѧ съвершенiе, тогда про
щено бысть наслажденiе. евлiе. Ты же
постѧщисѧ, помажи главу свою и лице свое
ѹмыи. ꙗко да не ꙗвишисѧ чкомъ постѧсѧ,
но ѿцу своему иже въ таинѣ. и ѿцъ твои ви
дѧи в таинѣ воздастъ тобѣ ꙗвѣ. тлк.
Древнiи члцы, радости знаменiе имѣаху.
мазатисѧ масломъ по бани, и мы оубо тако
радующесѧ ꙗвлѧемсѧ. омыхомъ бо сѧ и очи
стихомсѧ именем Га нашего Iсъ Ха, и дхомъ
Бга нашего. ѿ прадѣднѧго бо грѣха, стымъ
крещенiемъ свободихомсѧ. и ѿ грѣха бывша
го по томъ покаѧнiемъ свободихомсѧ, єлѣ и же
разумѣваетсѧ милостынѧ. глава же наша
Хс, єгоже подобаетъ мазати милостынѧми.
и лице наше єже суть чювства, омывати сле
зами. пощенiе же нетокмо оудержанiе ѿ браше

подобаетъ творити. но и ѿ всѧкїѧ страсти
ѡщаѧнїе, г҃летъ бо г҃ь исаиемъ прⷪ҇рокомъ. не
сїи постъ азъ избрахъ, но разрѣшити всѧ
ко свѧзанїе неправды. разрѣшаи стропотныѧ,
нꙋжныхъ совокꙋпленїи. ѿпꙋщаи сокрꙋше
ныѧ ѡставленїемъ, и всѧко списанїе непра
ведно растерзаи. раздроблѧи алчꙋщїи хлѣбъ
свои, и нищихъ и безкровныхъ въведи в домъ
свои. аще видиши нага ѡдежи его, и ѿ своихъ
сѣменъ не презираи. тогда изыидетъ рано
свѣтъ твои, и исцеленїѧ твоѧ скоро прозѧ
бнꙋтъ. и предъидетъ правда твоѧ предъ тобою,
и слава бж҃їѧ покрыетъ тѧ. Аще ꙋбо лице
свое слезами ꙋмываеши, и дш҃ꙋ свою ѡчищаѧ
еши ѿ грѣхъ. и милостынею ꙋтѣшаеши ни
щаѧ, и сихъ ради главꙋ помазаеши. еже рѣчь
х҃а, тогда предидетъ ӕко свѣтъ правда твоѧ.
и слава бж҃їѧ сохранитъ тѧ. Три части
имать дш҃а, ӕрость. вожделѣнїе, и слово.
противꙋ ꙋбо сихъ силъ дш҃евныхъ, и заповѣди
далъ есть намъ б҃ъ. милостыни ꙋбо ӕростнꙋю
часть дш҃и ꙋкрощаетъ, млтваже ѡчищаетъ
ꙋмъ. пощенїе вожделѣнїе ꙋвѧдаетъ, и на
зрѣнїе истинное ꙋстрамлѧе зрѣти. еѵ҃лїе.
Не събираите собѣ сокровища на земли, идѣже
червь и тлѧ погꙋблѧетъ. и идѣже татїе про
копываютъ и крадꙋтъ, събираитеже собѣ
сокровища на нб҃сехъ. идѣже ни червь ни тлѧ

погꙋблѧетъ, ниже татїе прокопываютъ, ни крадꙋтъ. ті҃. Егда оубо уже недꙋгъ тщеславїа ѿгна гь҃ нашъ и бг҃ъ, о нестѧжанїи оучитъ насъ прочее. понеже бо чл҃цы тщеславїа ради трꙋдаютсѧ, и подвизаютсѧ имѣти многаѧ.

Сребролюбїа же недꙋгъ лютъ есть и пагꙋбенъ, и невозможно есть жити побѣдѣ объѧтомꙋ имѣнїемъ. Ꙗкоже бо море не насыщаетсѧ прїемлѧ множество рѣкъ, тако бо желанїе сребролюбнаго, не насыщаетсѧ имѣнїемъ. златолюбцы тщатсѧ собрати благаа нищїе на земли, нестѧжателнїи же на нб҃сѣхъ собираютъ жизнь вѣчнꙋю. Ꙗкоже бываетъ чрево работнымъ чрево бг҃ъ. такоже и злато бг҃ъ бываетъ надѣющимсѧ нань. червь же всѣхъ тѣхъ любо богатыхъ, съкровище ихъ бываетъ, по адамлихъ попеченїемъ и бдѣнїемъ, сеи страстїи болѧтъ невѣрнїи. и не имꙋщїи оупованїа, паче же и сластолюбнїи и блꙋдницы. не имѣютъ бо ктомꙋ на бг҃а оупованїа, но на множество богатества своего надѣютсѧ и хвалѧтсѧ. ѿ праваго пꙋти совратившесѧ, по стремнинамъ и пропастемъ скитаютсѧ.

Пишетъ бо сѧ, ꙗко любѧи злато не ѡправдитсѧ. и паче сребролюбца ничтоже беззаконнѣиши, блаженъ оубо чл҃къ иже обрѣтесѧ непороченъ. и въ слѣдъ злата не идетъ, и бж҃ественыи ап҃лъ глетъ. злато ваше и сребро поржавѣетъ,

25

ӥржа ихъ на свѣдѣтельство вамъ будет. и
пожеть плоти ваша яко огнь, и паки ѿ зле
ини богатіи. восплачетеся рыдающе, остра
даніи ваше грядущимъ на вас. И пророкъ
Аввакумъ, горе множащимъ себѣ не сущаа
ему. лихо собираяи, собираетъ зло дому свое
ему. И Двдъ пророкъ, се члкъ иже не положи
бга помощника себѣ. но уповаа на множество
богатества своего, и укрепися о суетіи свое.
Іовъ же, аще собираетъ грѣшныи яко землю
сребро. равно же калу злато, си вся праведніи
возмутъ. но уповая на свое непорочное житіе
глаше, аще на рекохъ злато крѣпость мою.
аще ли же и возвеселихся, многу ми богате
ству бывшу. и не уповахъ на бга моего, и лучше
мало праведному. паче богатьства грѣшныхъ
многа. Свѣдѣтельствуетъ же и божестве
ныи Павелъ, яко корень всѣмъ злымъ есть
златолюбіе. и неумилени суть таковіи, и
безмилостивии. Сего ради гь учитъ гла,
не собираите себѣ сокровищ на земли. идѣже
червь и тля погубляетъ, и идѣже татіе про
копываютъ и крадутъ. Ивлая и показая
ѿ сего сокровища земнаго неполезное. яко че
рвь погубляе брашна и ризы, татіе же ихъ
злато и сребро. та же да не речеть кто, яко не всѣ
крадутся. сего ради глетъ, аще и ничто же
ѿ нихъ будетъ. обаче же ѿ злаче, се токмо

прилежати о попеченїи богатества, и молби
ти присно о житейскихъ печалехъ, ꙗко сонѣ
сть оканнно и неполезно. и вѣчнымъ мукамъ
повинно. Весе убо и туне тщимсѧ вси
чл҃цы, и либо трудимсѧ о земныхъ и мимо
ходѧщихъ вещехъ. разумѣй убо, ꙗко есте
ство временемъ не оставлѧетсѧ и погибаетъ.
и молбою и мущенїемъ все чл҃ческое житїе и
сполнь, конецъ имѣѧ смерть. еуалїе.
Идѣже суть сокровища ваша, тамо будутъ и
срд҃ца ваша. то. Не токмо бо надаванїе
и миръ, и любовь и совокупленїе подвизаетъ
насъ гь҃. но и всѧ земнаѧ презирати учитъ,
и небнаѧ гонити. сѣѧй бо на плоти, събираѥ
на земли. сего ради и погибаетъ. сѣѧй же на
дсѣ, и носѧй образъ небнаго. и житїе тамо
имѣѧй, на нбсѣхъ собираетъ сокровища.
и вѣчно веселитсѧ. Понеже бо наоучихомсѧ
братїе, ѿ владыки нашего ха. оставлѧти прегрѣ
шенїѧ братїи нашей, и пощенїѧ не творити
на ꙗвленїе чл҃комъ, но на оугожденїе бгу всѧ тво
рити. и не збирати на земли, но на нбсѣхъ.
сего ради потщимсѧ, да не досаду ха токмо со
ставимъ заповѣдаемаѧ. но и въ срдцехъ свои
ихъ напишемъ, и на дѣла сїѧ изведемъ.
и еже къ братїи вражду, и злопомнѣнїе разъ
друшимъ. и елико аще и насъ обидѣша, всѧ
она мы простимъ, въспоминающе наша

прегрѣшенїа, ꙗже о всѣх заповѣди мздꙋ бо
споминающе. и не похвалы ради члческїа по
щенїе творимъ, но еже ꙋгодити бви. ниже
на земли сокровища сокрываем, но на нбсехъ.
даже и нетлѣнных благъ насладимса, о хѣ
ісѣ гн нашемъ. емꙋже подобаетъ.

поꙋченїе в нлю. а и стаго поста. правосла вныꙗ. слово, е.

Четверо десатныи постъ сїи братїе, ꙗко лѣ
стница нѣкаꙗ прележитъ намъ. ꙗко степе
ни имꙋщи сꙋщаꙗ недѣлными, ими на
высотꙋ добродѣтелїи приводимса. и повелѣ
ваетса намъ восходити, паче же ꙋпованїа
ради предлежащаго блаженьства и красоты до
стоиным. подвигнемса кꙋпно сими по
лꙋчити, прочее ꙋбо на первыи степень спод
бльшеса възыити бжїа блгти. да не токмо
на семъ станемъ молиса вамъ, но и на вто
рыи степень възыити ꙋсердно готовимса.
и не токмо в первꙋю недѣлю воздержанїе соблю
демъ, в прочаа же недѣли лѣностно поживем.
и ꙗкоже вса исправльше, разленимса и во
злежимъ. но такоже равно и прочаа недѣли
мꙋжески подвигнемса, и множаишее паче
опасенїе житїа покажемъ. елико ꙋбо въ
предняа идем, толико паче прилежно прилагати
мимошедшими времены подвигнеса. за
дняа забывающе, къ преднимже прилагающе.

таково возможно намъ будетъ мало помалꙋ
насовершенная възыти, и прежде согрѣшен-
ная ѡмыти и очистити . и приложеніе до-
бродѣтелем приати, и пѣсенні сподобитися .
Понежево православіа днь, и его свѣтлый пра-
здникъ . и ясное торжество созва насъ, и лю-
бовію собрахомся . весь бо днь, гдѣ и вездѣ
православныхъ стекаются соборища . мл҃тва-
ми и молбами веселящееся купно, и псалмы
и пѣньми радующееся . благодарныя пѣсни
бг҃у возсылающе . Се убо и азъ днесь,
многимъ усердіемъ . и теплою и горящею лю-
бовію, якоже долженъ есмь о праздницѣ семъ .
мала нѣкая словеса, к вашей любви побесѣ-
дую и воспомену . на утешеніе и ползу дш҃ам
вашимъ, якоже уповаю и молюся быти .
аще и мутными ср҃дце, и оскорбима бывша
напасть ѿ нашедшихъ врагъ . бж҃іимъ попу-
щеніемъ грѣхъ ради моихъ, но утѣшитъ
гь҃ плачущихся . якоже рече правдн҃ его,
и судъ имать и на . Въ сию бо недѣли первую
поста, хв҃а црк҃овь праздновати прияла есть
православіе . сирѣчь, укрепленіе чт҃ныхъ
и ст҃ыхъ иконъ . сотворенъ праздникъ сей,
михаиломъ црм҃ъ . и мт҃рью его блаженою де-
ѡдорою црц҃ею, и ст҃ымъ меѳодіемъ патріархомъ
костантина града . бысть же сице .
Двоби и с҃вру побжіи попущеніи, скипетра

цр҃ьскаа ѹдержавшѹ. иконоборенїа начатъ
ꙗвлатиса ересь, ономѹже злѣ живот скo
нчавшѹ. и того паки сынъ костантинъ ко
пронимъ, начальствѹ иереси преатникъ бы
сть. и оному ѥскверн҃ѣ скончавшѹса, иже
ѿ хазары сынъ ѥго цр҃тво прїа. и сегоже ско
нчавшѹса житїи, ирина и костантинъ на
слѣдницы цр҃твїю быша. сїиже тарасїемъ
патрїархомъ наставлаеми сѹще, седмыи со
боръ собраша. и церковь паки ст҃ыа иконы
прїемлетъ, и свое ѹкрашенїе налагаетъ.
Симже ѿ житїа скоро преставльшимса, и по
сихъ никифоръ цр҃твїе прїемлетъ. по томже
ставракїе сн҃ъ ѥго, посемже михаилъ рагкa
веи. сїиже вси ст҃ыа иконы почитахѹ, по
михаилеже рагкавеи. звѣрoименитыи, ле
ѡ арменинъ цр҃тво прїемлетъ. и сеи второе ико
ноборство въздвизает, и паки безъ ѹкраше
нїа бж҃їа цр҃кви ꙗвлашеса. сегоже цр҃тво
прїемлетъ михаилъ ѿ аморїа, сегоже паки
ѳеофилъ сынъ ѥго иже на ст҃ыа иконы гнѣвъ
имѣа. паче прочих иможаше, горькоже ско
нчавшѹса ѳеофилѹ ииѹжно. оногоже жена
блаженаа цр҃ца ѳеодора, и сн҃ъ ѥа бл҃говѣрныи
михаилъ. цр҃твїю наслѣдницы бываютъ,
и двери дерзновенїа православнымъ ѿверза
ютъ. ѿниудѹже изъшешеса тогда вси право
славїа наставницы, архїерѣиже и священницы.

и҆черноризцы, свѣтло и҆ я҆вѣ правосла́вїе пропо
вѣ́даша. и҆ бж҃їа црковь въ свои лѣ́поту ѡ҆бле
чеся, того ра́ди оу҆бо дн҃ь сей пра́зднуемъ днесь.
правосла́вныибо ѻ҆нѣмъ царемъ, и҆ благовѣ́рным
и҆ бж҃твенымъ ѻ҆тцемъ нашимъ, по́двигшеся
ѻ҆ благочтїи, и҆ правосла́внои и҆зда́внои вѣре. и҆
ѻ҆ ст҃ыхъ и҆ко́нъ оу҆крепле́нїиже и҆ поклоне́нїи,
и҆же на́съ ра́ди велїе се таинство. бж҃їа го
оу҆строе́нїа, я҆сно оу҆крепи́ша и҆ пропо вѣ́даша.
благодаре́нїе и҆ вѣ́чную па́мять приноша́емъ
ѻ҆ни́хъ, нечести́выиже и҆ зловѣ́рныи. и҆ хулни
ки ст҃ымъ и҆ко́намъ, к томуже всѣхъ ѐре
тикъ. проклянанїю преда́емъ, и҆ анафемѣ.
Хранящеже и҆ соблюда́юще дре́внее собо́рныя церь
кви преда́нїе, и҆ послѣ́дующе преда́нїемъ пре
дѣ́ломъ первымъ. и҆ зако́номъ ст҃ыхъ и҆ бг҃о
но́сныхъ ѻ҆тцъ, и҆ оу҆чи́тель на́шихъ. и҆ люба
ще и҆ прїе́млюще, седмое число ст҃ыхъ вселе́
нскихъ собо́ръ. к тѣмже и҆ бывшая ѻ҆со́бныя
собо́рныхъ помѣ́стомъ, ст҃ымъ дх҃омъ со
ставленыя. и҆хъже бо ѻ҆ни̑ проклятїю преда́
ша, проклинаемъ и҆мы, ї҆хже паки ѿлучи
ша, или и҆звергоша. та́коже и҆мы и҆маемъ и҆,
та́коже паки и҆хже прїя́ша и҆ почто́ша почита́
емъ и҆хъ и҆мы. проклина́юще и҆ анафема ти
сующе, и҆ ѿрева́юще всѣхъ ѐретикъ. и҆ хр҃тїа
но хулники, и҆хже и҆ сто хулники нарекоша.
Хр҃тїаныже нарица́емъ и҆ глаемъ, і҆ мамы

православныхъ, покараю́щихсѧ, и послѣдꙋ
ющихъ попреданїю стыѧ соборныѧ цркве,
ꙗкоже и стый великїи и вселенскїи седмый со
боръ. иже бжїею блгтїю в никеӕскои митро
полїи, второе наиконоборющихъ собрасѧ.
еликасвоими правилы оучиниша и положиша,
послѣдꙋюще преданїи вселенскїѧ цркви. съ
держитеже преданїе стаго сего вселенскаго собо
ра, съпрочимиже иными. иеїѧ тако глаголюща.
Совсѣкимъ оубо опасенїемъ, изыскавше и и
спытавше. и смотренїи истиннымꙋ послѣдо
вавше, ничтоже ѿемлемъ и ничтоже прила
гаемъ. но всѧ преданїѧ вселенскїѧ цркве,
невредна соблюдающе и послѣдꙋюще. шестимъ
вселенскимъ стымъ соборомъ, всѧ црковная
преданїѧ. писаная и неписаная, оуза
коненаѧ преданїѧ намъ непреложно соблюда
юще. ѿнихже едино есть и стыхъ иконъ въ
списаемое вообраӕенїе, еже оубо еѵглскомꙋ
проповѣданїю. послѣдно совѣщаетсѧ на
оувѣренїе, истиннаго хрстова вочеловеченїѧ. а не
ꙗко помечтанїю мнѣтнѣсѧ, и напободное и
свѣщенїе на потребно бывше. ꙗжебо дрꙋгъ
съдрꙋгомъ познаваема, безсꙋмненїѧ оубо
и дрꙋгъ съдрꙋгомъ имѣютъ совѣщанїѧ.
Симъ оубо тако сꙋщимъ, ꙗкоже црскимъ пꙋ
темъ шествꙋюще. бгогласнымъ оученїемъ
стыхъ ѿцъ нашихъ послѣдꙋюще, и преданїю

вселе́нскїѧ цр҃кве . веѧко всеѧ шꙋсѧ сто́мꙋ дх҃ꙋ
ѡ҃пасе́нїю позна́влемъ , повелѣва́емиже изъвѣ
ще́нїемъ всѧ́кимъ . и испыта́нїемъ близꙋ
порѧ́дно , знаме́нїе чт҃наго и животворѧщаго
кр҃та . полага́ти и ст҃ыѧ и ко́ны , е́же начерта́
нїемъ и пи́семены . и дрꙋгими ве́щми оукра
ше́нїе имꙋща , въ ст҃ыхъ бж҃їихъ цр҃квахъ
писа́тисѧ . и на сщ҃е́нныхъ всюдꙋ̀ ри́захъ ,
на стена́хже и дскахъ . в домѣхже и на пꙋ́тех,
г҃а нашего и б҃га спс҃а і҃с х҃а . иконꙋ писа́ти ,
и пречт҃ыѧ бл҃чца на́шеѧ пр҃тыѧ бц҃а . чт҃ныже
а҃гглъ и всѣхъ ст҃ыхъ , и пр҃пбныхъ мꙋже́й.
е́ликобо на́часте и ко́ннаѧ воображе́нїа възи
ра́ютсѧ , толи́ко зрѧщеи си́хъ и ко́нъ . на въ
спомина́нїе онѣхъ первыхъ ѡбразъ оутрезъ
бѧ́ютсѧ , на возлюбле́нїе и на поклоне́нїе . и на
чт҃ное целова́нїе сихъ , а не по вѣрѣ на́шеи . и
стинное поклоне́нїе е́же томꙋ еди́номꙋ бж҃ств
номꙋ естествꙋ подоба́етъ , но и́мже пра́вом
ѡбразꙋ чт҃на́го и животворѧщего кр҃та . и ст҃ы
еѵ҃лїемъ , и ст҃ы́мъ та́йнамъ каже́нїа и свѣ
щи прино́симъ . поче́сть си́мъ творѧще ,
ꙗкоже и дре́внимъ благовѣ́рно и обычно бѧше .
по́честь бо и ко́ны , на пе́рвыи ѡбразъ ѡнъ
въсхо́дитъ . и покланѧѧйсѧ и ко́нѣ , покла
нѧетсѧ ѡномꙋ его́же ѡбразъ написа́сѧ .
Се́же ꙗвле́но бысть и пре́жде нас бывшим , и по
зна́но и вѣдомо и проповѣдано . ꙗко по и кона́х

ї иконами, почитаетсѧ и поклонѧетсѧ исти
на. ꙗкоже и въ стомъ вселенскомъ шестомъ
соборѣ, писано есть сице гла. на нѣкихъ чтныхъ
иконахъ писаніѧ, агнецъ перстомъ предите
чевымъ показаемъ пишетсѧ. иже въ мѣ
сто образъ блгти ꙗвлѧитсѧ нам, истиннаго
агнца ха бга нашего. закономъ преже пока
заѧ, сего ради древнѧѧ образы и сѣни. ꙗко
истинѣ знаменіѧ и преначертаніѧ, цркви
предана целованіемъ. блгть і истинну почи
таемъ, ꙗко съвершеніе закону сіѧ пріемъ
ше. ꙗкоже бо съвершенное, аще и шаро творе
ніи презрѧ сие въсѣхъ. образъ въземлющаго
грѣхи мира, агнца ха бга нашего. по человѣ
ческому образу написуетсѧ, такоже и ѿны
нѣшнѧго дне. въ мѣсто ветхаго агнца, на
писоватисѧ повелѣваемъ. да же по семъ смиреніѧ
въ высоты бжіѧго слова разумѣвающе, и на
въспоминаніе плотьскаго пожитіѧ. страсти
же его и спасеныѧ смрти наставлѧеми, и еже
ѿ сего бывшее миру избавленіе. Такоубо
крѣпитсѧ и утверждаетсѧ, стыхъ ѿцъ на
ших ученіе. еже есть преданіе стыѧ соборныѧ
цркве, ꙗже ѿ конецъ в конца пріемше еуліе.
такобо главшему охѣ павлу, и всему бже
ственому аплъскому ликꙋ. и дховнѣи стыи
послѣдующе. съдержающе же преданіѧ ꙗже при
ꙗхомъ. тако бо побѣдныѧ пѣсни цркви прречески

въспѣваемъ, радуисѧ зѣло дщи ѥрⷭ҇лмова.
веселисѧ и красуисѧ ѿ всего срⷣца своего, ѿѧтъ
бо гь ѿ тебе неправды ⁘ ѿ противлѧющихсѧ
тобѣ, и избавитѧ ѿ руки врагъ твоих. воцрит
тѧ гь посреди тебе, и не оузриши злаа к томꙋ.
и мир на тобѣ до вѣка времени. Смѣющии
же инако мдрствовати и оучити, или помѣ
рзкихъ еретикъ. црковнаѧ преданиѧ прези
рати, но ва нѣкаа разумѣвати. или ѿло
жити нѣкое ѿ чина црковнаго, еѵліе или зна
менїе крта. или живописаниѧ иконъ стых,
или мощи стыхъ мчникъ. или разумѣвати
строптиво, и коварно. еже развращати что
ѿ обычных предании вселенскиѧ цркви, кто
мужи ѥще. аще ꙗко обще и мѣти единыѧ
сосꙋды, или чтныѧ манастырѧ. аще еппи
суть, или каноницы. измѣтати повелѣваем,
аще ли же иноцы суть или белцы. ѿ причащ
ниѧ да ѿлучаютсѧ, стыи соборъ сиѧ предалъ
есть. Вси убо тако вѣруемъ, вси убо та
ко мдрствуемъ. вси тако похвалившѥ запи
сахом, сиѧ вѣра есть стыхъ апслъ. сиѧ вѣра есть
стыхъ ѿцъ, таковаѧ вѣра есть православных
всѣх. сиѧ вѣра вселенную оукрепи, вѣрующе
въ единаго бга в троици пѣваемаго. и чтныѧ
иконы целуем, елицы же тако не мдрствуют
проклѧти да будутъ, елицы тако не мудръ
ствуют. да ѿлучатсѧ цркви стыѧ.

Поѹченїе.

Мы оубо древнемꙋ законоположенїю церковномꙋ
послѣдꙋемъ, мы заповѣданїѧ стыхъ ѿцъ со
блюдаемъ. мы прилагающїи что, или ѿемлю
щихъ ѿ церкве проклинаемъ. мы вводимое
новозаконенїе, хрїстїано хꙋлникъ еретикъ
проклинаем. мы стымъ иконамъ покланѧ
емсѧ, мы немꙋдръствꙋющїи тако проклѧтїю
и анафемѣ предаемъ. Сїѧ сꙋть и таковаѧ
стыхъ ѿцъ нашихъ ѹчитель, иже о прав
ославной вѣре подвизанїѧ. сихъ трꙋды и болѣ
зни прїѧтъ члколюбецъ, паче всѧкого плода
приношенїѧ. блажени оубо и треблажени сꙋть
вси, елицы несꙋмнѣнны срдцемъ сохранѧи.
иже о нѣми оукрѣплена и предана быша. бжї
ственаѧ преданїѧ и ѹченїѧ. Блажени оубо
сꙋть, иже о нѣми осꙋжденаѧ и ѹничиженаѧ.
омерзающе и ѿвращающесѧ хꙋльныи преданїи,
и разꙋмѣнїѧ. Блажени оубо сꙋть, иже свѣ
рою правою и житїе право показꙋюще. и пребы
тїе блго и добродѣтелно имꙋще, дѣла бо блга
неимꙋщїи. едина вѣра спсти насъ братїе немо
жетъ. Сего ради молюсѧ во время се возде
ржанїѧ, и дѣла блга исправити потщимсѧ.
спно бо есть прележащее время поста, не тъкмо
архиереомъ и сщенникомъ. и черньцемъ,
но и црмъ и кнзем. и воином и простым,
и народомъ всѣмъ. малым же и великим, мꙋ
жемъ и женамъ. всѧкомꙋ же родꙋ, и всѧкомꙋ

возрастꙋ . неꙋдержана бо есть блг҃ть , всѧко
мꙋ хотѧщемꙋ творити благое . премдрꙋже и про
стꙋ , богатомꙋ и нищемꙋ . Постъ оубо бра
тїе обновленїе есть дш҃и , житїю целомдрїе . по
щенїе храни младенца , цѣломдритъ иныѧ .
чтныхъ творитъ старыѧ , собокꙋпленїю есть
брачномꙋ сохраненїе . свѣрѣпствꙋющимъ есть
обꙋзданїе , дв҃ствꙋ есть питатель . женамъ
оукрашенїе благолѣпное . Пощенїе очищенїе
и освщенїе есть дшамъ , елико бо внѣшнїи нашъ
чл҃къ изнемогаетъ . толико внꙋтреннїи обно
влѧетсѧ , такова оубо есть благодать поста .
ꙗко жилища насъ бг҃ꙋ твори , понеже оубо не
токмо ѿ брашенъ постити сѧ повелѣно есть .
но ѿ всѣхъ злыхъ оудержанїе . Ѿложимъ
прочее молю сѧ всѣмъ братїе , лѣности . нера
денїе , оунынїе . завидѣнїе ревность , зло
нравїе . самооугодїе , самохотѣнїе . остане
мсѧ лихоимманїѧ , хищенїѧ , неправды , кле
ветанїѧ лжа . клѧтвопрестꙋпленїѧ , пьѧнь
ства . оубииства . татьбы , объѧденїѧ . блꙋ
да , и всѧкїѧ нечистоты . вдимже и подви
гнемсѧ , на повсевременныѧ пѣсни . бꙋдемъ бо
дри на пѣнїе словїѧ и чтенїѧ , покланѧюще ко
лѣна . по преданїи и оученїи , дрꙋгъ дрꙋгꙋ тѧ
готы носѧще . понеже овъ есть немощенъ , овже
крѣпокъ . не ревнꙋемъ лꙋкавъствꙋющимъ ,
ниже завидимъ творѧщимъ беззаконїѧ .

И исхнутъ бо вскоре яко трава, и яко зелие
злакъ отпадутъ и повянутъ. Възрѣвну
емъ боящимся гда, завидающе ходящимъ
по закону бжїю. И съвершающимъ стыя его
заповѣди, архїереи и сщенницы. Облецѣ
мся свѣтилною силою молнїя, и учителное
и разумное благолѣпїе воспрїимемъ. И дѣломъ
и словомъ, и всѣми нравы. И на всяку добро
дѣтель, подвизающе и возводяще люди гня.
К нимъ убо глетъ хс, вы есте соль земли. Да
аще соль възмердится, чимъ осолится. Ни
во что же потребна есть ктому, токмо изве
ржется вонъ. И попиратися члки. Архи
ереомъ убо подобаетъ обоженїемъ быти,
бжтвенымъ мужемъ. И всякимъ художество
мъ и разумомъ исполненїемъ, подобаетъ рече
єппу безвинну быти, яко бжїи строителю.
странно любну, блголюбиву. Цѣломудрену, пра
ведну. прпбну, воздержну. И имѣющу поу
ченїемъ вѣрнослово, яко да крѣпокъ будетъ
утешати ученїемъ здравымъ. И прекосло
вящи обличати: Жатва убо рече многа. Дѣ
лателїи же мало, и помолитеся гну жатвѣ.
Изведети дѣлателя на жатву свою. Жатву
глетъ, єппїе члчское. Дѣлателя же, учителя
нарицаетъ. Яко многъ трудъ должны суще
творити о людехъ, дѣлателя таковыя хоще
ть. Право исправляющихъ слово истинное,

непостыдны непорочны . дѣлателѧ вѣрныѧ ,
свѣтилники вселенныѧ . дѣлающихъ небра
шно гиблющее , но пребывающее въ животъ вѣ
чныи . дѣлателѧ хощетъ бъ споспѣшающих
еѵліѥго , дѣлающихъ спсенїе члчьское . нехо
щетъ бо смрти грѣшника , дондеже возврати
тисѧ и живу быти . Сего ради ико ѥзекїилю
глаше , сне члчьскїи . стража дахъ тѧ дому
їилву , и услышиши ѿ мене слово . и запре
тиши имъ , внегда гл҃ти ми беззаконнону смртїю
оумрутъ . тыже аще не запретиши имъ , кро
вь ихъ ѿ руку твоею взыщу . аще лиже злеби
дѣтельствова имъ , и не ѿбратишасѧ ѿ безза
конїѧ своего , въгресѣ свое оумрутъ , тыже
дшу свою избавиши . и внегда ѿбратитсѧ
праведному ѿ правды своеѧ , и сотворитъ пре
грѣшенїѧ . самъ той въгресѣ свое оумретъ ,
и не въспомѧнутсѧ правды его ихже сотвори .
и кровь его ѿ руки твоеѧ истѧзаю , понеже не
запрети ему . тыже аще запретиши праве
дному не съгрѣшати , животомъ живъ бу
детъ . и ты дшу свою избавиши . Ипаки
глетъ , не възыскаша пастырїе мои овца моѧ .
и не упасоша ихъ , и възыщу овца моѧ ѿ ру
ки ихъ . праведнаго убо пастырѧ дѣло есть ,
еже положити дшу свою ѡ нихъ . ӕко егда прїи
детъ гь возрадуетсѧ ѡ немъ , и о овцахъ въз
звеселитсѧ , возрадуетсѧ убо аще всѧ здрава

обращутся, и не ѿпадша ни сла ѿни. Аще
ли же обращше ѿ овецъ нѣкіихъ ѿпадшихъ,
горе пастыремъ онѣмъ будетъ. Аще ли же и
тіи сами пастыріе нерадѣніемъ ѿпадше обра
щутся, якоже окаянный азъ. Что ѿвещати
имутъ блгце стада, яко ѿ овецъ ѿпадоша.
не извѣрени будутъ непріятни, не вѣрна бо
есть весь. Пастыри ѿ овецъ пострадати что,
паче же и мучими будутъ ложнаго ради непеще
ванія и. И томлени будутъ въ вѣки. Сщен
ницы убо блази должни суть быти милосе
рдии. Братолюбиви, благосердни ко всѣмъ
и млтиви. Нищелюбиви, страннолюбиви.
Обращающа заблуждьшая, посѣщающа немо
щныя. Не презирающе вдови, не сиротъ и ни
щи. Добрая мыслаще всегда пред Бгомъ и члки.
Уклоняющеся ѿ всякого гнѣва, и лицемѣ
рія. Ѿ суда неправедна, и ѿ сребролюбія. Не
пріемля скоро сусетнаго слышанія, ни же на су
дѣ жестоцѣмъ быти. Вѣдуще, яко повин
ни есмо грѣху. Аще убо молимся Гби, да
оставляетъ намъ. Должни есмо и мы оста
бляти, преочнима убо Га Бга нашего есмы.
Преже убо о себѣ должни суть сщенницы умо
лити Бга, потомже о люде. По заповѣди Гнеи
гласящеи, очисти преже внутренее стъкляни
цы потомже внѣшнее. Како убо може кто
умолити о другомъ Бга, аще не преже о себѣ.

принеси рече жертву свою чисту, и умоли осо
бѣ и дому своемъ. и сотвориши оли де даръ,
и умолиши оних. от нидуже убо призыва
емы и от бга, приношати дары и жертвы олю
дехъ. прежде свою душу и тѣло доложенъ есть
очистити от всего ветхаго члка, потомже де
рзнути и о нихъ млтвы къ бгу приношати.
елицыже кромѣ чина сщеннаго есте, вси до
лжни есте братие всякимъ дѣломъ. яже имам
мы от бга бгу приношати, от своихъ трудовъ
и от скрепости. ела же самъ бгъ подаетъ вам,
и от нихъже промышляа печетеся о насъ.
Почитай рече га от своихъ всѣхъ правыхъ стяжа
нии, и от начатокъ плод твоихъ праведныхъ
приношаи ему. не явися рече празденъ предо
мною, начатки житъ твоихъ внесеши в до
мъ га бга твоего. и не преслушаи его, понежебо и
мя твое есть на немъ. начатокъ гумна и то
чила не лишиши, даръ начатка приносите
гви. и принесеши жертву первую плодъ свои,
и умоли иерѣи о грехѣхъ его и оставится ему.
и принесоша рече князи дары своя противу же
ртовнику, и вси людие дадятъ начаток вода
щему. и даждь вышнему подания его, и со
измерици воздастъ тобѣ. благимъ окомъ
прослави бга, и не оумали начаток рукъ своих
во всяко давании. оутиши лице свое, понеже
приношение праведнаго оумащаетъ жертовни.

Иже тыи д҃въ гл҃етъ, вниду в домъ твои со все со
жигаемыми. воздамъ тебѣ м҃твы моя,
ихже завещаша оустнѣ мои вся сожижаемая
мождяны. възнесу тебѣ с кадиломъ овны,
възнесу ти волы с козлы. и пакы принесѣте
г҃ви с҃нове б҃жии, принесѣте г҃ви с҃ны овня.
возмѣте жертвы, и внидите въ дворы его.
помолитеся и воздадите г҃ви б҃гу нашему,
вси сущии окр҃тъ его принесутъ дары. сирѣчь,
вси приближающиися ему дѣлы б҃гими.
Вси убо братие моя должни есмы, начатки и
десятки приношати б҃гу. не обретается
никтоже нищеиши паче вдовицы оноя, при
несшия двѣ цатѣ. яже и множае паче всѣхъ
прията бысть, и зрядно же паче иноцы. до
лжни суть приношати б҃гу начатки и десяткы,
не токмо ѿ видимыхъ сих. сирѣчь, ѿ нихже
и тии друзии промышляеми суть и ѿ руко
дѣлия ихъ. но паче и д҃ховныя жертвы прино
шати, о нихже паче радуется б҃гъ. аще убо
рече не избудетъ правда ваша паче фарисеи
и книжникъ, не имате внити въ ц҃рьство
н҃бное. Молиже ся братия моя мнизи
достоино ходите по иноческому завещанию и по
имени. имже нарекостеся, и ризу сп҃сения
приемше. нескверну и ч҃ту съблюсти ю потщи
теся, сохраняюще обещания. яже дасте пре[д]
б҃гомъ, и пред аг҃глы его с҃тыми. написана убо

быша обѣщанїа наша, аще дѣла наша
послѣдуютъ истиннѣ словесе онемъ. вѣ
нцы нетлѣнными вѣнчани будемъ, и съ
хмъ наслѣдницы будемъ цртвїи нбномꙋ.
аще ли же лжи явимся, мучими будемъ яко
лицемѣрїи и лжи. и яко маловременная,
паче безсмртных почетше. слнцы вобра
щеюще нетлѣнною ризою облечени, и брачною
одеждею одѣяни. да не оскверните ся нечи
стотами прегрѣшенїа, но сохраните мужи
же и жены постеля несквернены. да же и бракъ
чтенъ съблюдетея, и чтъ вездѣ безазора
будетъ. вся же блгая елико можете твори
ти творите, никогоже оунижите. никоуко
гоже оукрадите, никомуже не солжите. ни
накогоже превознесите ся, никогоже не возне
навидите. събора црковнаго не отлучаитеся,
требующих милуите. чюжда части не во
жделѣите, доволите ся мужи своими жена
ми чистою любовїю. такоже и жены доволи
теся своими мужми, съ страхом и правою вѣ
рою. и повинуитеся имъ во всемъ, се убо есть
благоугодно бгови. и аще тако творите, не да
лече будете цртва нбнаго. Кнзи и вла
стели, милованїе и заступленїе и правду
покажите на нищих людех. сих засту
пленїе прїемлюще, и укрепленїе оних. и про
мышленїе прїемше от бга дарованнаго црства,

и҆соблюде́нїе и҆мѣ́йте ѡ҆бзако́неныхъ бл҃гора́зꙋ
мно оу҆строѧ́ющїе. и҆ ѿ се́рдца подаю́щїе любо́вь
бг҃ода́нномꙋ цр҃ю на́шемꙋ, воздаю́щїе є҆мꙋ̀ до
лжное покоре́нїе. и҆ послꙋша́нїе и҆ бл҃годаре́нїе,
и҆ рабо́тающїе є҆мꙋ̀ по все́й во́ли є҆го̀. и҆ по повелѣ
нїю є҆го̀, є҆́же ѡ҆ лю́дехъ и҆ ѡ҆ ѡ҆́бщїѧ по́льзы. ꙗ҆́ко гв҃и
рабо́тающе, а҆ не чл҃ко́мъ. и҆ промышлѧ́йте
ѡ҆ бг҃охрани́момъ гра́дѣ се́мъ, и҆ ѡ҆ про́чихъ гра
дѣ́хъ. печа́лꙋйтесѧ и҆ ѡ҆ ѡ҆́бщемъ наро́дѣ, пе
ча́лꙋйтесѧ ѡ҆ страна́хъ и҆ се́лехъ. г҃нагора́ди
стра́ха, ве́лїимъ сообще́нїемъ. и҆ ми́ромъ
и҆ любо́вїю, и҆ со ѡ҆бѣща́нїемъ. поне́же бо мно́зи
сꙋ́ть бори́щїи, и҆ сопротивлѧ́ющїесѧ и҆ ѡ҆би́дѧ
щїи на́съ. Моли́же сѧ бг҃а не разслаблѧ́йтесѧ
ни́же оу҆ныва́йте, поне́же сꙋ́дъ жесто́къ бы
ва́етъ на ве́лицѣхъ. ме́ньшїи но оу҆бо проще́нъ
бꙋ́детъ, и҆ досто́инъ поми́лованїю є҆́сть. си́
льнїи же, крѣ́пко и҆стѧ́зани бꙋ́дꙋтъ, ни́же бо
сꙋми́тсѧ лица̀, всѣ́хъ влⷣка. ни́же срамлѧ́
етсѧ велича́нїѧ, поне́же ма́лого. и҆ ве́лика
то́й сотвори́лъ є҆́сть. и҆ ѡ҆ всѣ́хъ є҆дїна́че промы
шлѧ́етъ, крѣ́пкихъ же и҆ си́льныхъ крѣ́пко
и҆стѧза́нїе жде́тъ. і҆стѧза́етъ на́ша дѣ́ла
гь, и҆ совѣ́ты и҆зыска́етъ. ꙗ҆́ко рабо́тницы
сꙋ́щїе црⷭ҇твїи є҆го̀, не сохрани́хомъ зако́на.
ни́же сꙋди́хомъ по пра́вдѣ, ни́же по во́ли бж҃їи
ходи́хомъ. и҆ ско́ро и҆ стра́шно прїи́детъ на на́съ.
Во́ини, ѡ҆па́сно и҆ безлѣ́ностно рабо́тайте,

и никогоже обидѧще, ниже ѡболыгающе. но
довольствѹющесѧ црс҃кими дары, ѿнихже притѧ-
жаніе имате. и промышленіе ваше, и ѿ трѹд
ваших стѧжаніѧ живѣте. хотѧщеже
и праведно сѹдити, прежде ѹбо должни сѹть
просити ѿ Бг҃а мѹдрости и разѹма. таже и
ѿ питіѧ ѹдержатисѧ, ѿверзаи рече ѹста
своѧ словесем Бж҃іим. и сѹди право ѡбоих
и здраво, и паки сильніи властели да не бѹдѹть
вина да не піют. да не забѹдѹт премдр҃сти,
и право сѹдити хѹдым не возмогѹт. и егда
кто раздрешити хощет вещь сплетенѹ,
взыщет прежде всего что есть ѹгодно Бг҃ѹ.
и обрѧщет раздрешеніе полезное ѡнем,
не сотворите рече неправды в сѹде. и не прило-
житесѧ множествѹ народа, ѹклонити сѹда.
и не развратиши сѹда нищаго, не пріимеши
лица богатого, ниже ѹдивишисѧ лицѹ си-
льнаго. правдою сѹдиши ближнемѹ своемѹ,
и сѹдіи твои сѹд праведен да сѹдѧт. и не
познаи лица сильнаго, и не пріимѹт мзды.
и праведно правдѹ поженете, и сотворите сѹд
и правдѹ. избавите ѡбидимаго ѿ рѹки ѡби-
дѧщаго, и аще кто ѡправдает неправедна.
праведнагоже неправедна сѹди быти, мерзок
есть пред Бг҃ом. и искаиже га ѡбрѧщеш разѹм
и правдою, и срдц҃е мѹжа да мыслит праведнаѧ.
да же исправлены бѹдѹт ѿ Бг҃а стопы его,

праведенъ вѣдаетъ судити убогимъ. нече
стивыйже неумыслитъ разумѣти, мужъ
мрзъ и неправлая ходитъ. и начало пути благо
му, творити правды. Да немните убо
братіе, яко единемъ токмо онѣмъ судящимъ
общія суды. подобаетъ имѣти праведнаго
суда законы, но всѣмъ равно животворя
щиихъ повелѣваетъ имѣти заповѣди сія.
накажитеся убо рече вси судящеи земли,
работайте Господеви со страхомъ. и радуйтеся ему
съ трепетомъ, пріимѣте наказаніе. да не
когда прогнѣваетъся Господь, и погибнете отъ пути
праведнаго. блажени хранящеи судъ, и творя
щеи правду на всякое время. и паки, аще
убо воистинну право глаголете. право судите
сынове человѣчестіи, вся убо елико суть праведна.
тая суть любезна Богу и угодна, и якоже пра
ведное сужденіе любитъ Господь. тако и правыя
мѣры. праведенъ сый, печалуетъся о правомъ.
и о равно купленіи, и о равно мѣріи поручаетъ
Господь. неподобно убо есть и паче всякія непра
вды прегоршее, двоя мѣрила имѣти мало
и велія. и ближнихъ лишати и окрушати лу
каво, горе убо рече желающимъ дни Господня,
онъже есть тма. сотворите малу мѣру, и
купли неправедну. не оправдится купленіе
беззаконными, и въ времени мѣрила лети.
лживи сынове человѣчестіи, въ мѣрилѣ не оправдити.

тїи ѿ сѵетїа въкѹпѣ, не ѹповаите на непра
вды. и на восхищенїе не желаите, богатество
аще течетъ не прилагаите срца. мѣры не кѹ
пли, и мѣрила, права да бѹдѹтъ вамъ. не пре
стѹпите предѣлъ иже положиша ѿцы ваши.
Сѹдъ дѣлаите, и правдѹ ищете. яко да по
кры́етеса въ день гнѣва гнѧ, сѹдъ и правдѹ
сотворите. и мѣрило право и мѣрѹ правѹ, и
мѣра права да бѹдетъ вамъ. понеже мѣрила лѹка
ва, мерзка сѹть пред бгомъ. и кѹпла права
прїѧтна есть емѹ: и естѧзающей лѣскаѧ
дани. ничтоже паче повелѣннаго вамъ тво
рите, ниже восхощите обидѣти. или ѿимá
ти ѿ братїи своихъ что, неправедницы бо и
похищницы цртва нбнаго не наслѣдатъ.
Нарочитїи града, промышлѧите о исправленїи
и чинѹ пребытка вашего и житїа, благодарѧ
щеса. и наставлѧющей дрѹгїа, на правое и до
брое теченїе. благочтїа и благолѣпїа, и о смир
енїи дрѹгъ съ дрѹгомъ. и любви и совокѹпле
нїи. простїи людїе, повиновенїе и послѹша
нїе. и имѣти к началникомъ и ко обрѣтающимса
властелемъ, поставленыхъ ѿ бга дарованїи
нашихъ црей. они бо имѣютъ о насъ попече
нїе и промышленїе, и о нашемъ ѹтвержденїи
и исправленїи. слово должни сѹть бгѹ воздати.
Къ дѹховнымже началомъ и властемъ, послѹ
шанїе и повинованїе покажите. тїи бо бдѧ

ѿ дшахъ блшихъ, ꙗко слово воздати хотѧ-
ще. ꙗко да радости сътворѧтъ, а не возды-
хающе. богатїи млтыню нищимъ елико либо стѧжи-
те, и к нищимъ изообилно и богатно даѧнїе.
нищїи блгодаренїе, и блгоразумно терпѣнїе
приношаите, и вѣру несумнѣнну к бгу, то и бо
есть убожаѧ и богатаѧ. и смирѧаѧ и возно-
шаѧ, и воздвизаѧ ѿ землѧ нища. и ѿ гно-
ища устраблѧѧ у бога. Сїи убо братїе,
всѧ неправити потщимсѧ. бываите дрѹгъ
къ дрѹгѹ блази, млрди, блгонравни. кро-
тцы, и исполнени млти. и плоды блгими,
смиримсѧ предбгомъ братїе. и обратимсѧ
ѿ всего срдца нашего, воскликнемъ къ могѹще-
мѹ спсти насъ бгѹ. съ молбами прилѣжными,
и теплыми слезами. да же ѿвратитъ еже на на-
уготованныи гнѣвъ его, и неꙗростїю своею
обличитъ насъ. но призритъ млтивнымъ
окомъ на наслѣдїе свое, и свободитъ насъ
ѿ врагъ нашихъ томленїа и плѣна и скорби.
и наставитъ срдца наша на послѹшанїе бжтве-
ныхъ его повелѣнїи, и убежимъ ѿ всѧкїа
злобы. и неправды и грѣха и дѣломъ и словомъ
и помышленїемъ дѣемаго в насъ. и обращше-
мсѧ предбгомъ блгоугодно живѹще, и нн҃ѣ
убо сподобимсѧ мирно и безазора постигнѹ-
ти. великїи днь гнь воскрнїа хва, въ бѹдѹ-
щемже вѣце на воскрнїе мртвыхъ полѹчити

црⷭ҇тво нбⷭ҇ное. блгдⷮ҇їю и҆стиннагѡ бг҃а и҆спса на
шегѡ і҆с хрⷭ҇а, с нимже ѿцꙋ̑ сꙋ̑пно и҆ стомꙋ дх҃ꙋ.
слава и҆ держава, чⷭ҇ть и҆ поклане́нїе ны́нѣ и҆ прно.

Поꙋченїе, нлдѣ. в҃ н, стагѡ поста. єѵⷢ҇лїе,
ѿ марка. слово шестое.

Стагѡ четверо десѧтнагѡ поста братїе врѣмѧ,
ꙗко всемꙋ врѣмени всегѡ лѣта сълагаемо. по
добно есть пристанищꙋ нѣкоемꙋ небꙋрнꙋ,
и҆ безволненꙋ и҆ тихꙋ. к немꙋже и҆ прибѣга
ю҆ще, тишины дх҃овныѧ прїемлеⷨ҇. ꙗкоже бо
море дрꙋгое, такое есть житїе наше. и҆ бесчацы
ѡбретаемсѧ ꙗко в кораблѝ нѣкоемъ вшедше,
сирѣчь в тѣлѣ семъ тлѣннемъ. и҆ плаваемъ
мысленно не до врѣмени и҆ лѣта оу҆рочна, ꙗко
же плавающїи въ морѝ чювъственѣмъ. ѻни
оу҆бо и҆ногда плаваⷬ҇, є҆гда врѣмѧ и҆мѣютъ бе
зволнено и҆ тихо. и҆ногдаже стоѧтъ внꙋтрь
пристанища, є҆гда бꙋрю видѧтъ и҆ смꙋщенїе.
и҆ нахожденїѧ вѣтръ и҆мѣютъ и҆ молвы.

Мыже присно плаваемъ в нощи и҆ во дни, и҆ въ бꙋре
нїи и҆ молвахъ и҆ потопленїи. и҆ в зимни волнаⷯ҇
є҆смы бынꙋ, и҆ в пꙋчинѣ много страшнѣи пла
ваемъ и҆ бѣдно. и҆ злонапастно, и҆ ѻ и҆ нꙋ вельми до
лгостно. толико оу҆бо есть должина морѧ сегѡ
житѣискагѡ, є҆лико есть и҆ долгота врѣмени
житїѧ нашегѡ всегѡ. и҆ єлико волны и҆ бꙋре
нїѧ, и҆ напасти приходѧтъ на нⷭ҇ ѿ бѣсовъ блꙋ
дныⷯ҇ дх҃овъ. к томꙋже и҆ ѿ члкъ ненавидѧщиⷯ҇

и борющихъ насъ, еликоже невозможно изы
скати и рещи. таинобо и явѣ непрестанитъ
смущающе насъ, и молбяще купно и раздира
юще. Сегоради многимъ млтвамъ по
треба есть братіе, многимъ слезамъ. мно
гу умиленію, и съкрушенію срдца. і исповѣ
данія о нихже согрѣшихомъ, яко да возмо
жемъ дшъ нашихъ спсти ѿ бура и ѿ потопле
нія. и ѿ волнъ житія сего суетнаго, и к ти
хому пристанищу и безмолвному непсеному
постигнути. но понеже убо вся устрояй и
промышляяй премдростію бгъ нашъ, наста
ющее время поста. якоже пристанище нѣ
кое далъ есть намъ, да потщимся симъ ми
рно и безмолвно прочее время живота нашего
прейти. и на будущую радость постигнути,
и блаженыя жизни наслажденіе. в наслѣдіе
неѿятно пріити, идѣже свѣтъ бжіи и сла
ва. идѣже жилища и покои праведныхъ,
и ѿзлыхъ житія сего и утѣшеніе. услышим
же прочее еѵлъскаа словеса, ихже бгогласныи
марко днесь вѣщаетъ. еѵлие.
Во время оно, вниде іс в капернаумъ. и слы
шано бысть яко в дому есть, и абіе собрашася
мнози. яко ктому не вмѣщатися ни ко
вратомъ, и глаше имъ слово. и пріидоша
к нему разслаблена носяще, носима четырми.
и немогуще приступити ѿ народа, ѿкрыша

домъ идѣже бѣ. и раскопавше спустиша одръ,
на немже разслабленный лежаше. видѣвже і҃съ
вѣру ихъ рече разслабленому, чадо оставляются
тебѣ грѣси твои. т҃о. Многа и велія
зла приводитъ грѣхъ, и душу погубляетъ ѕѣло.
множицеиже умножшуся грѣхови, и ѕообі-
лно и тѣлу касаетъся злоба его. понежебо мно-
жицеи души злѣ сущи, бесчувствія мнози
пребываемъ. тѣлуже недугующу, всякимъ
правомъ промышляемъ укрѣпитіе. и ѿ оско-
рбляющаго недуга, тщимся свобожденіе да-
ровати ему. Сего ради о нашемъ спасеніи
многоразлично промышляяи г҃ь, и тѣлу по-
пущаетъ в недуги впадати, и язвитися
ему устрояетъ, о нихже прегрѣшаетъ и собла-
жняетъся душа. Яко раны ради и недуга теле-
снаго, души свободитися и спасенѣ быти. Ели-
ко убо внѣшній нашъ ч҃лкъ изнемогаетъ,
толико внутреній обновляетъся. По исцѣле-
ніиже, якоже исцели тещу петрову г҃ь. и по
исцѣленіи всѣ недужащихся, многими и разли-
чными недуги мучимымъ, и по исцѣленіи прока-
женаго. явленнымъ бывшимъ чюдесемъ,
нехотяше яве внити во градъ нѣкій х҃съ. но
внѣ и в пустыхъ мѣстѣхъ хождаше, якожебо
и тамо ѿ всѣхъ странъ к нему прихождаху исце-
ленія просяще, и пріемлюще. Вниде паки
по днехъ в капернаумъ, и не таможе по пустѣхъ

хождаше. слабы многихъ ѿбращаѧсѧ, и на
наказаѧ, ничтоже наѧвлении творити. но
вшедшу в домъ нѣкии, слышание его везду
обтекаше. ниже бо бѣ возможно великии свѣтъ
умнаго слнца правды, в малѣ дому таитисѧ
крыему. сего ради слышано бысть ѩко в дому
есть, и абие събрашасѧ паки. елико же к тому
не въмѣщатисѧ ни ко вратомъ, и глаше им
слово спсенаго проповѣданиѧ. слово еѵлиѧ мира
и благостыни, немногу же времени посреди
бывшу. ѩко же устроением слово дѣлы у
крепляющу. еѵлие. Приидоша же к нему
раслаблена носѧще, четырма носима. то

Капернаумъ же градъ хвъ нарицашесѧ, вифлеом
убо приведе и. назарет же въспита и, капе
рнаумъ же имѣѧше его пребывающа в нем выну.
различных бо раслабленых исцели гь ѩвлѧ
етсѧ, но о семъ раслабленнѣмъ еѵлистъ марко
глет. о другомъ же возлюбленныи иоанъ бгослов,
онъ убо в купѣли и притворѣ соломони исце
ление приѧт. и члка не имам глаше, да егда бо
змутитсѧ вода въвержет мѧ в купѣль. сеи же
четырма носимаше, онъ убо боинден бѧше.
сеи же в капернаумѣ, овъ убо, тридесѧ и осм
лѣтъ слежаше. и глаему гь, се здравъ еси к то
му не согрѣшаи. обо му же чадо оставлѧютсѧ
грѣси твои, в купѣли раслабленнаго ѡцща. всѧ
бо тү исцели гь. сего же в други дьнь, и сего ради

фарисеи ропотнїи и неразумнїи умолкоша,
о онѣмже суботное исцѣленїе предложиша, и
прежде тѣло оному укрѣпивша. тогда глаше,
се здравъ бысть ктому не согрѣшаи. здѣже.
не тако, но прежде душу его исцели. рекъ,
чадо оставляются тебѣ грѣхи твои. и потомъ
разслабленїе тѣла укрепи, явѣ убо яко и боля
разслаблена, от грѣха разслабленїе и немощь имѣ
аху, а не от зла растворенїя телеснаго. и от на
чала же бѣса, от грѣхъ недугъ в тѣло каиново
вниде. по брата убитїи убо разслабѣся тѣло
оного, ежебо трепетати. ничтоже иное есть,
но разслабленїе, понежебо злѣ имяше силу тѣ
лукании. от ината бысть крѣпость его, и удомъ
не имущимъ от укрѣпленїя утверженїя,
стенанїе имяше прено, и трепетанїе тѣла.
яко колебатися ему и трепетати, ниже хлѣ
ба могущу удобь принести ко устомъ. ниже
пива такожде, руко или лукавою принести по
неподобному дѣлу. ниже прочимъ телеснымъ
потребамъ, оставляему служити собѣ.
Не токмо бо въ будущемъ судѣ собираетъ о грѣсѣхъ
воздати гь. но и язвитъ различно, еще жи
вущимъ в телеси. и прежде великаго дне невѣ
тлаго, вонже судити имать всѣмъ. мыже
вѣре разслабленнаго удивимся, и како хс исце
ли его увидимъ. видѣвже вѣру его, рече разсла
бленому. чадо оставляются тебѣ грѣхи твои,

и вѣрѹ оубо носѧщихъ. и въвѣсившихъ разсла
бленаго велїа бѣаше, паче же и разслабленаго.
бываеже оубо, ꙗко и дрѹгїи дрѹгаго ради вѣры и
исцеленїе прїимати. еже бо и хананеи бысть,
вѣровавши бо ей, дщерь еѧ исцелѣ. такожде
и сотникѹ вѣровавшѹ, отрокъ его въстаетъ.
здѣже осмъ не имамы тако рещи, но и разсла
бленныи несѹмнѣнно вѣрова. недѹжнѹ бо емѹ
сѹщѹ, терьпѧше обѣшенѹ быти и внесѣти.
таждe и спѹщеннѹ, идѣже сѣдѧше хс. та
ко бо есть терпѣти недѹжномѹ, преноше
нѹ бывати ѿ мѣста на мѣсто, и неѹдобь и
мѣнитъ ѿ домъ своихъ исходити, и по пѹте
и по оулицахъ мимо ходити носимѹ и ꙗвлѧ
ти себе. Мнози бо восхотѣша в недѹгохъ
оумрети, неже ли недѹгъ своя ѿкрыти. сеи
же разслабленныи не тако, но по торжищѹ ми
мо ходитъ. и прочаѧ елико рѣхомъ терпи, и жде
вѣры ради еже къ хѹ. не ѿ всего оубо того смо по
знаваетсѧ вѣра его, но и ѿ словесъ гнихъ.
понеже бо ношахѹ его, гла емѹ хс. чадо оста
влѧютсѧ тебѣ грѣси твои, слышавже сїа.
не стѹжи си, и не оскорбѣсѧ. не рече къ благо
мѹ врачѹ, что есть се гн. азъ прїидохъ исце
литисѧ ѿ разслабленїа телеснаго, ты же ино
целиши. грѣхи оставлѧеши невидимыѧ,
таковое оубо ни же помысли. ни же рече, но жда
ше чаѧ долготерпѣнїемъ. и вѣрою благаго врача,

млⷭ҇тивное целенїе и исправленїе . х҃с же глаше
к немꙋ дерзаи чадо , ѡставлѧютсѧ тебѣ грѣ
си твои . Премл҃рдыи и благохꙋдожен гь҃ ,
завидѣнїе и гребность фарисеискꙋ ꙗвленїемъ
чюдесъ ѡбличи , и посрами . ѡбычаи бо имѣю
врачеве , не начинати прежде недꙋги целити .
но вины недꙋга ѿсекати , и ѹдерживати .
ꙗкоже множицеи бываетъ , зло разимѣше
инои желчїи . и нежи тѣмъ слꙋчающимсѧ
ѻчесемъ . ѡставльшꙋ врачꙋ недꙋжныѧ ѻчеса
цѣлити . главꙋ преже промышлѧет , и ѹстра
ѧетъ . ѿнюдꙋже есть корень , и источникъ не
дꙋга . тако и гь҃ источника злымъ задержаетъ
прежде , источникъ бо и корень имати всемъ
злымъ , грѣхъ есть . сїи бо телеса наша разсла
блѧетъ , сїи недꙋги приноситъ . сїи погꙋбле
нїе , и вредъ телесемъ и дꙋшамъ ходатаитъ .
сегѡ ради ѡбличаѧ ѡбличае по малꙋ прегрѣша
ющих насъ гь҃ . и ѡнихже согрѣшаемъ , въ
спомина́етъ намъ наказаѧи и поꙋчаѧ . ꙗко
да избавльшесѧ ѿ грѣха , ѡбращаемсѧ и вѣ
рꙋемъ емꙋ . млⷭ҇ть бо гнѧ на всѧкои плоти ,
ѡбличающꙋ и поꙋчающꙋ и ѡбращающꙋ , ꙗко
пастыри паствинꙋ свою , сегѡ ради глетъ гь҃ .
дерзаи чадо , ѡставлѧютсѧ тебѣ грѣси твои .
Всї бо недꙋзи паче ѿ грѣхъ слꙋчаютсѧ бывати
нѣцыи же ѡбъѧденїемъ . и пьѧнствомъ ,
и ѿпразднованїѧ . и всѧ искꙋсныѧ напасти

грѣхъ ради бываетъ, ѡбымъ оубо прежде бы-
вшихъ грѣхъ погꙋбленїе бываетъ. ѡбымже
ѡдѣанїи нынѣшнихъ грѣхъ, ѡнѣмже ѿхотѧ-
щихъ быти ѿсѣченїе. кромѣ слꙋчающихсѧ
поискꙋшенїю, ꙗкоже їѡвꙋ. ѡсихъ оубо имѣали
разꙋмъ, ибжественыхъ сꙋдебъ целенїа всепо-
минаа, блгодарно терпи приходѧщаа емꙋ
напасти сихъ ради. никогоже дрꙋгаго пови-
нна творѧщꙋ, но токмо грѣхъ своихъ. безꙋ-
мныиже неразꙋмѣваа бжїе премꙋдрое промышле-
нїе, согрѣшающꙋ и наказаемꙋ. или бга или
члки ѡсвоихъ злыхъ повиннѣхъ творитъ,
ꙗкожебо злопитательныа оутробамъ пользо-
ваетъ горкїи пелынь. такобо и злонравнымъ,
злаа страдати подобаетъ, ѡнѣхъ оубо здра-
вѣхъ творѧтъ врачеванїа. сихже покаѧти
сѧ творѧтъ, ибоблѣзнехъ оубо невольныхъ
мати бжїа дивно съкрываетсѧ. терпѧщего
напокаанїе привлачающе и избавлѧа ѿвѣчныѧ
мꙋки. єѵлїе. Бѧхꙋже нѣцыи ѿфари-
сеи тамо сѣдѧще, ипомышлѧюще всердцыхъ
своихъ. что сей тако глетъ хꙋлы, кто можетъ
ѡставлѧти грѣхи. токмо єдинъ бгъ. тлко.
Грѣхомъбо хꙋленїа ѡболгати его хотѧхꙋ, по-
слѣдни ѡсꙋжденїемъ ѡсꙋждающе его. глющ[а]-
гоже хꙋлꙋ на бга, оумарѧти повелѣваетъ мои-
сеѡскїи законъ. гьже нашъ їсъ хс, абїе прихо-
дитъ посреди помышленїа ихъ. иглетъ имъ,

въскꙋю мыслите и воспоминаете лꙋкаваѧ во
ср҃цыхъ своихъ . и абїе разꙋмѣвъ іс҃ъ дхомъ
своимъ , ꙗко тако тїи помышлѧютъ в себѣ ,
рече имъ , что сїа помышлѧете въ ср҃цы сво
ихъ . еѵⷢлїе . что есть оудобнѣиши рещи ,
оставлѧютсѧ тебѣ грѣси . или рещи , воста
ни и ходи . тлⷦ҇ . Бг҃а себе ꙗвлѧетъ оувѣде
нїемъ помышленїа , единаго бо бг҃а есть томо ,
еже невѣдомаа вѣдати , азъ оубо рече гь҃ и
испытаѧи ср҃ца и оутробы . и двдъ гл҃етъ , созда
выи единъ ср҃ца наша . и дрꙋгїи прркъ гл҃етъ ,
ты вѣдаеши ср҃ца единъ . и члкъ рече зритъ
на лице , бг҃ъ же во ср҃ца и оутробы . обличаетъ
ихъ и гл҃етъ . Вы оубо ѿ фарисеи , мните
мѧ хꙋльника . ꙗко обещающаасѧ грѣхи оста
влѧти , мните же вы ꙗко к семꙋ прибегаю азъ
ꙗко необличенꙋ ми быти , аз же телесным
исцелѣнїемъ оувѣрю и дшевное здравїе . и скрѣ
пко показꙋ и грѣховъ оставленїе . еѵⷢлїе .
Обаче же да оувѣсте , ꙗко власть имать снъ
члчьскїи на земли оставлѧти грѣхи . тогда
гл҃а раслабленомꙋ , востав возми одръ свои .
и иди в домъ свои , и востав иде в домъ свои . тлⷦ҇ .
Ѡле повеленїа сила , во истинꙋ бо гласъ силы
гласъ бж҃їи . ꙗко же гл҃тъ стыи двдъ , се дасть
гласъ свои гласъ силы своеѧ . се , и нинѣ рече хс҃ расла
бленномꙋ , востани . и абїе повеленїе дѣло
бысть , кꙋпно бо прїемшꙋ слово силꙋ , воста .

и҆хо́дитъ разсла́бленныи, гл҃етъже и҆на́мъ хс҃ъ
разсла́бленнымъ дшею. въста́ните и҆хо́дите,
сирѣчь, недово́льно есть ва́мъ еже и҆спра́вити
ся ѿпаде́жа то́кмо. но и҆прѣсту́пити къдо
бродѣтелнымъ оуспѣя́ніемъ, дх҃овно съве
ршающе тече́ніе. є҆ѵⷢ҇лїе. Видѣвшеже
наро́ди, оудивишася, и҆просла́вишабг҃а. да́
вшаго вла́сть таковꙋю чл҃комъ. То
Дажебо немнѣти и҆мꙋть ꙗ҆ко мечта́ніе есть,
ктомꙋже и҆наидїе дабидатъ зна́менїе и҆оуди
ватся. повелѣ разсла́бленомꙋ одръ понести,
ꙗ҆ко чл҃ка бо то́кмо мнахꙋ его. бо́лшаже всѣх
и҆велїя. Мыже бра́тїе бывшая на разслабле
ннѣмъ разꙋмѣвше, ꙗ҆ко елицы мно́га согрѣ
шающе. и҆непрїемлюще мꙋки вжитїи сем, паче
боятися и҆трепета́ти до́лъжни есмы. ꙗ҆ко
мно́жатся на тамо томле́нїя и҆мꙋки, немꙋ
ченїя ради здѣшнаго и҆долготерпѣнїя бж҃ія.
бл҃го оубо есть бра́тїя моя, наказатися чнѣ.
и҆очищеннѣмъ быти въжитїи сем, а҆неонои
мꙋце преда́ннымъ быти. егда сꙋда врѣмя
бꙋдетъ, а҆не ѿцыщенїя. ниже бо есть зло,
еже мꙋчитися здѣ, но еже достоиннѣмъ мꙋ
камъ онѣмъ быти. Сего ради молюся вамъ
бра́тїе, нероптаем ни о чемже ослꙋчающихся
намъ. прискорбныхъ и҆тяжкихъ, ниже стꙋ
жаемся на бг҃а. но бл҃годарно вся терпимъ,
и҆последꙋемъ всякимъ бл҃горазꙋмїемъ ѿна

хо́дѧщихъ на́мъ ѿбг҃а . то́нбо вѣ́сть , ꙗ́ко
на по́лзꙋ всѧ оустраѧе и на исправле́нїе на́ше .
ско́рбнаѧ и жестока́ѧ , попꙋща́етъ быва́ти
на́мъ . По́неже бо пода́ющꙋ бг҃ꙋ на́мъ бл҃гаѧ
даа́нїѧ и да́ры , да́же к немꙋ пре́но зри́мъ и бл҃го
да́римъ . и сла́вимъ и велича́ем и млс҃тое его ,
мы́же нера́дно и лѣно́стно прилежи́мъ бл҃го
дари́ти и испо вѣ́дати сѧ е́мꙋ . и не чю́вствꙋемъ
бл҃годаа́нїѧ его , и да́ры безчи́сленыѧ и́хже
прїе́млемъ . но презира́емъ бж҃твенаѧ хотѣ
нїѧ и повелѣ́нїѧ его , и пресло́ушаемсѧ и вели
ча́емсѧ . и по во́ли ср҃цъ на́ших хо́дим , и согрѣ
ша́юще прогнѣ́вим . безстꙋ́дно и безсра́мно пре
горчава́емъ , и прогнѣ́ваемъ бг҃а . Сегора́ди
пода́етъ ра́ны и ѧ́звы , сегора́ди и искꙋша́етъ
на́съ напа́стьми разли́чными . и плене́нїи ,
и бѣ́дами и ско́рбьми , ꙗ́ко да прїимемъ чю
вство и прибѣга́емъ к немꙋ . и оупова́емъ на
спсе́нїе его , и насла́дꙋ мно́жества бл҃гости и про
мышле́нїѧ его . и възы́щемъ пре́жде цр҃твїѧ его
и пра́вдꙋ , и вѣ́рꙋемъ ꙗ́ко дарова́ти и́мать на́мъ
и изобилно всѧ бл҃гаѧ и спсе́наѧ . не то́кмо бо
дарова́ющи бг҃ъ , бл҃гъ е́сть и члвколю́бивъ . но
и мꙋча́щи та́коже бл҃гъ е́сть , и мꙋ́ки него бл҃гаѧ
дарова́нїѧ . вели́кїѧ бл҃гти ча́сти сꙋ́ть , поне́
жебо и вра́чь . не то́кмо е́гда во обоще́нники и при
гра́ды кра́сныѧ изво́дитъ недꙋ́жныѧ , ни́же
е́гда в ба́ни и кꙋпѣ́ли во́дныѧ приво́дитъ сих .

тогда блгъ есть и добръ, но егда и гладнѣемъ
повелѣваетъ имъ пребывати. егда же рѣже,
егда горкаа напоаніа даетъ. и тогда врачь
есть искꙋсенъ, свое члколюбіе показаетъ паче,
бгъ же естествомъ блгъ сый. и блгимъ всѣмъ
податель, и обычно емꙋ есть. и свое еже про
мышлати о своихъ тварехъ, толикое ꙋбо
видѣвше нарасслабленнѣемъ благое дарованіе.
потщимса и мы притещи емꙋ со оусердіемъ,
и теплою вѣрою. и просимъ грѣхомъ раздрꙋ
шеніа, и находащимъ намъ скорбемъ.
и напастемъ, свобожденіа и оставленіа.
и слышати ѿ хрта оставлаютса вамъ греси ва
ши, и вѣра ваша спсе вас. Оумолимъ его
исцелити, и оукрепити дша и телеса наша
расслабленнаа. и чювства наша исправити,
и на добродѣтелнаа дѣаніа подвигнꙋти. и
на теченіа еѵальскаго житіа оутвердити,
и оукрепити стопы наша. не токмо бо подо
баетъ востати ѿ грѣха намъ, или разꙋмѣ
ти токмо іако согрѣшаемъ. но и одръ взя
ти, сирѣчь тѣло подвигнꙋти на дѣла блгаа
и добродѣтелни. тогда оубо и помышленіа на
ша видѣвше, и разꙋмѣвше дховно. іаже
нас ради многаа и великаа чюдеса, ѕижди
телѧ и влки нашего. и возрѣніе таковое по
стигше, прославлѧ бга творѧщаго таковаа
чюдеса. іако томꙋ подобаетъ слава.

Поꙋченїе вн҃лю . г҃ю . ст҃агопоста напоклоненїе чтнаго крта . бꙋлїе ѿмарка . сло҃ ꙁ .

Прообраꙁꙋѧ ипрепнеꙋѧ бжтвеный моисеи , жи
вотворѧщаго ибжтвенаго крта . жеꙁломъ
черьмное море пресече , ижидовы немокрено
инескорбно проведе . ѧкостенабо обоидꙋ ста
ша воды , ипопрехожденїи жидовъ . жеꙁлом
море паки въпреднее совокꙋпленїе състави ,
игордаго ипревзѧтого фараѡна совсемъ воинь
ствомъ морскою пꙋчиною покры . ивъпꙋсты
ни , древомъ горкїѧ воды мерръскїѧ оуслади ,
иѿсꙋха камене водꙋ преславно источи . ижа
ждꙋщии народъ напои инасыти , коимже чю
десемъ егнпта моисїи жеꙁломъ мꙋчи . иво
дꙋ въкровь преложи , имногаѧ ивеликаѧ чю
деса она содеѧ . ащелиже , жеꙁлъ онъ , ѡбра
токмо , исень крта начертаѧ . таковымъ
итолнкимъ чюдесемъ быстъ деѧтель , что
оубо естъ еже неимать содеѧти . исотвори
ти , тои самыи чтныи ибжтвеныи иживо
творѧщии кртъ неꙁнаменаннобо ннѣ ираꙁꙋ
мно преображаетъ , ипроначертаемъ естъ .
само видѣнїемже види , инами покланѧем
ипочитаем самъ тои животворѧщии кртъ .
мысленаго фараѡна , сꙋпостата нашего дьѧ
вола исло начальнаго врага . многочисленым
мꙋкамъ предастъ , ивидимыхъ иневиди
мыхъ бесовъ полки погꙋбитъ . ипотопит

движащихся на насъ , и борющихъ и мꙋща
ющихъ насъ . тои самъ чтныи и животворя
щїи кртъ , страстеи море немокрено и безна
пасти мимоити намъ оустроитъ . и движа
ющихся на насъ волнъ и бꙋря , оутишитъ
и тишинꙋ сотвори . и житїе се наше оудобь
оукротитъ и оутишитъ , и прочее живота на
шего мирно съвершити сподобитъ . Тои бо
животворящїи кртъ , горесть и болѣзнь на
пастеи и бѣдъ нашихъ . и напастыя находы
и скорби , и искꙋшенїя случающаяся намъ
ѿ мысленыи и чювъственыхъ врагъ на благое ть
преложитъ , и дховно оусложенїе . и оумилит
и оутѣшитъ дшъ нашихъ . ѿпадающихъ
оунынїемъ и скорбїю . тои самъ животворя
щїи кртъ . водꙋ источитъ намъ . ѿ ісаме
не ха , истиннаго бга нашего , и пламень и
скꙋшенїя погаси . и паче меда и масла оусла
дитъ и оутишитъ дшъ нашихъ и телесъ ,
и жаждꙋ нашꙋ оуставитъ . яко ктомꙋ оуже
не жадати , пїяи бо ѿ него не имать въжада
тися вовѣки . и рѣки потекꙋтъ ѿ чрева его
воды живы , якоже рече . самая истинна ,
хс бгъ нашъ . Сего бжтвенаго и животво
рящего крта братїе , стїи и бжтвении ѿцы
наши . и оучителїе , хранителя и заступни
ка имуще . и стѣнꙋ и оутвержденїе непосты
дное вѣрнымъ бꙋдуще , и в середнии недѣлю

по́стныхъ дне́й пре́длагати повелѣ́вшаго. и
вѣ́рнымъ покланѧ́тисѧ емꙋ̀ и почита́ти,
и целова́ти завѣ́щаша. да́жебо дꙋ́ховнаѧ дѣ
ла єлика и испра́влена бы́ша, ѿ подви́жникъ
воздержа́нїѧ. сѧблюдае и сохранѧе, крѣ́пка
и непоколеби́ма. хотѧ́щаѧже па́ки исправлѧ́
ема быва́ти, оустроѧ́ти и помага́ти. и оуста
влѧ́ти необори́ма и крѣ́пка. Сего ра́ди и мы
чⷭ҇на́го крⷭ҇та, споспѣ́шнителѧ призыва́юще.
прележа́щии по́двигъ поста̀, прейтѝ и сконча́
ти потщи́мсѧ. вса́кїѧ страсти и подвиза́
нїѧ плотьска́ѧ, распина́юще и оумерщвлѧ́
юще. и по за́повѣди и повелѣ́нїи гни́мъ,
послѣ́довати потщи́мсѧ оусе́рдїемъ мно́гимъ.
и те́плымъ изволе́нїемъ, ꙗкоже и бгогла́сныи ма́
рко еѵльское поꙋче́нїе днѐ намъ предлагаетъ сице глаⷢ҇ѧ.
еѵлїе. Рече́тъ свои́мъ оучени́комъ, иже хо́
щетъ по мнѣ́ ити. да ѿвержетсѧ себе, и да
во́зметъ крⷭ҇тъ сво́й и въслѣ́дъ мене́ да иде́.
иже аще хощетъ дшꙋ свою спⷭ҇ти, погꙋ́битъ ю,
иже бо аще погꙋбитъ дшꙋ свою мене ра́ди и еѵлїѧ
то́й спасетъ ю. ка́ѧ по́льза чл҃кꙋ, аще и ве́сь
мі́ръ приобрѧ́щетъ. и погꙋби́тъ дшꙋ свою,
или что да́стъ чл҃къ измѣ́нꙋ на дши своеи.
то. Верхо́вный же аплⷭ҇омъ пе́тръ, оуслы́
ша глаго́лющаа. ꙗко подоба́етъ снꙋ чл҃чю мно́го
пострада́ти, и презрѣ́нꙋ бы́ти ѿ ста́рецъ и
архїерей и книжникъ. и оубие́нꙋ бы́ти,

и третїи день воскреснути . и якоже везде те
плевнишу сущу петру паче другихъ оученикъ ,
и зде таковыиже явлѧетсѧ . глаше Хрту матїи
себе буди ги , не быти тебе сїѧ . Хсъже рече
ему , иди за мнѧ сатана соблазнъ ми еси .
яко не мудрствуеши бжїѧ , но члческаѧ .
Сихъ ради призываетъ петра Хсъ , и на послуша
нїе всемъ . и к тому паче всехъ простираѧсѧ
глетъ , ты оубо о петре запрещаеши и возбра
нѧеши . и зазираеши ми яко на крстъ хощу ,
и прїемати поносную смрть . азъже гли тебе ,
яко ни ты , ниже другїи кто , спасетсѧ . аще
не оумретъ о добромъ и о честнѣмъ и о правде ,
еже бо оумрети на правды ради . причастники
насъ творитъ , и на последники црствїю нбно
му показаетъ . не рече бо Хсъ , яко али хощете
или не хощете сотворити се и пострадати . глю
вамъ , и не понуждаю последовати мне . но
иже хощетъ изволенїемъ грѧдетъ , той да
идетъ вследъ мене . Не то мало рече ниже
понуждаю , но всѧкаго оставлѧю властелѧ
изволенїю своему . на благаѧ бо призываю члки
прїити , на црство нбное и безконечное . и на всє
гдашнїи покои , иже оубо хощетъ . или му
жъ или жена , или нищь или богатъ . или на
чалникъ , и последникъ . симъ путемъ до
брымъ грѧдетъ , и последуетъ мне . аще
же кто не хощетъ , ниже достоинъ есть последо

бати ми . безнꙋжно творитъ гь҃ слово , нехо
тѧщимъ вослѣдъ єго ити . понеже бо понꙋ
ждаи , иѿвращаетъ множицею , ихже по
нꙋждаетъ . оставлѧаниже слышащии наизво
ленїи ихъ . паче привлачитъ сихъ ѹдобь ,
сего ради иже хощє рече . велїѧ бо сѹть блгаѧ ,
ѧже подаетъ намъ влдка , итакова , єликоже
ипонꙋждатисѧ намъ хотѣнїемъ своимъ ,
итещи волеи инебозвращатисѧ . ниже бо аще
бы кто давалъ злата многа изообилна , не
бы нꙋжденъ звалъ . ащели же , илона , мимо
ходѧщаѧ итлѣннаѧ , ненꙋжденъ но ипаче ско
рбьми непризываеми . коль паче нанбнаѧ
блгаѧ , набесмертнаѧ ивѣчнаѧ . тщатисѧ
должни єсмы , изволенїемъ приходити .
аще ѹбо самое то дѣла естество неѹвѣрѧетъ
насъ , притекати наистиннаѧ блгаѧ непсе
лаѧ , ниже прїѧти єсмы достоини , ащели
же иприимемъ нꙋжденъ ипосилѣ . некрѣпко
имамы сохранити сїѧ , сего ради непонꙋждаєтъ
хс҃ . но иже хощетъ помнѣ ити , сего призы
ваетъ иєго прїемлетъ . аще хощете рече ипо
слꙋшаете мене , блгаѧ земли снѣсте .

Прежде бо єсть восхотѣти , ипотомъ послꙋшати .
аще ли же невосхощетъ , ниже послꙋшати можетъ .
вѣдѧ бо добродѣтелнаѧ излаѧ наизволенїи на
шемъ сѹть , єже бо послѣдовати єсть . сирѣчь
вѣровати ковышемꙋ насъ , гꙋ нашемꙋ іс хꙋ .

ѧ҆́же по мнѣ и҆ти, сказаетъ, ѕа́повѣди е҆го
дѣѧ́нїѧ и҆ соблюда́нїѧ. се оу҆бо есть и҆стинное,
е҆́же послѣ́довати х҃ꙋ. ꙗ҆́ко не то́кмо вѣ́ровати
е҆мꙋ, но и҆ страдати е҆го ра́ди. и҆ о дрꙋгихъ до
бродѣтелехъ подвиза́тисѧ. своеже жи́тїе
сп҃съ на́шъ положилъ есть, ѡ҆бразъ и҆ написа́нїе
жи́тїѧ до́браго, хотѧщимъ послꙋшати е҆го.
сего ра́ди гл҃аше, а҆ще кто мнѣ слꙋжитъ по
мнѣ да и҆детъ. послѣ́дованїе гл҃етъ ѡ҆па́сное
жи́тїе е҆го, е҆́же во плоти проти́вꙋ силѣ подо́би
тисѧ е҆мꙋ. да ѿречетсѧ себе, и҆ во́зметъ кр҃тъ
свой и҆ вослѣдъ мене и҆детъ. Три сꙋть ꙗ҆́же
гл҃етъ, е҆́же ѿрещисѧ себе. е҆́же взѧти кр҃тъ
свой, и҆ е́же послѣ́довати е҆мꙋ. е҆́же себе ѿрещи
сѧ есть, е҆́же безмилостивно себе напа́стемъ
предава́ти. и҆ ничтоже и҆мѣти ѻ҆́бще с собо́ю,
но ꙗ҆́коже и҆номꙋ стра́ждꙋщꙋ та́ко мнѣтисѧ.
ꙗ҆́коже бо кто ѿве́ржетсѧ ѿ дрꙋга, а҆ще и҆ бїема
оу҆зритъ е҆го. а҆ще и҆ истѧзаема, и҆ли на смертъ
ведо́ма не помагаетъ е҆мꙋ. ниже предстоитъ,
ниже болитъ ѡ҆ немъ. тако хощетъ и҆ насъ бг҃ъ,
а҆ще ранимисѧ и҆ли съжизаемисѧ. и҆ли оу҆мираемъ,
не оу҆клонѧтисѧ ниже миловати себе. но ꙗ҆́ко
не и҆мꙋще ничтоже ѻ҆́бще дш҃и с тѣломъ, та́
ко и҆мѣти. и҆ предава́ти себе напа́стемъ и҆ бе
дамъ, и҆ прочимъ мꙋкамъ. ѻ҆ и҆сповѣ́данїи
х҃вѣ, и҆ о правдѣ и҆ и҆стинѣ. ѿврещисѧ себе
есть, забве́нїе всѣмъ мимошедшимъ.

ѡставленіе своего хотѣніа, оумерщвеніе оу
дъ нашихъ земныхъ. иеже вождел̾ѣнно иго
тово прилежати на всѧкіа напасти, и смерти
ради. Ѿрицаетсѧ кто, егда кто в жи
тіи своемъ прежде злѣ пожитъ, достойны
покааніемъ и обращеніем, обратитсѧ, и и
справитсѧ. сирѣчь, иже блꙋдѧщіи, ѿри
цаетъ себе неблꙋдити ктомꙋ, но цѣломꙋдрь
ствовати. и прежде неправеденъ сын, ѿрица
етъ себе ѿ неправды. и творити правды, кꙋ
пно же рещи. ꙗко всѧкаго грѣха оставленіе,
ѿреченіе есть свое, в слѣдъ хрⷭ҇та ведꙋщее, и ꙗко
да не мнѣти имъ. ꙗко до ранъ, и до досаждениа.
и до оуничиженіа, ѿрицатисѧ себе повелѣва
етъ хс҃. но и приложи есть, ꙗко взѧти крⷭ҇тъ
свой. ꙗвлѧѧ доколика ѿрицатисѧ себе должни
есмы, ꙗве ꙗко до смерти. и таковой смерти
поношеннѣй, не токмо же пищꙋ и славꙋ прези
рати ради. но и до крове сопротивлѧтисѧ,
и всѧ терпѣти крѣпко. и о сем паче радова
тисѧ. Иже бо взѧти крⷭ҇тъ, есть, еже не
пристрастно прилежати къ житіи семꙋ. и ѡра
зсꙋжденіи смерти, такожде быти ꙗко не на
дѣѧтисѧ нас. но мертвꙋ быти на грѣхъ,
живꙋ же къ хрⷭ҇тꙋ. се же быти можетъ, егда оу
странитсѧ кто ѿ внѣшних вещей. сирѣчь,
стѧжаніа, богатества славы сꙋетныѧ. и
ѿ всѧкого неполезнаго пристрастіа, ꙗкоже

ст҃їи а҃пли сотвориша , и научиша . показа
вше намъ путь спасенїѧ , оставльшебо всѧ
последоваше х҃у . нетокмобо а҃пли , но и муче
ници . и прп҃добнїи , и праведнїи . мужь иже
лици , на тысѧщиѧ зла предаша себе . и ра
спѧшасѧ за х҃а , другаѧбо смерть небѧше поно
сна и безчестна ꙗкоже распѧтїе . поношенъбо
и безчестенъ , вменѧшесѧ к҃ртъ тогда .
Нерече же х҃с , взѧти к҃ртъ тако . но к҃ртъ свои
г҃лет , сиречь должную смерть . юже долж
есть кождо на всѧкїи день съвершати , по бж҃е
ственому а҃плу г҃лющему . на всѧ дни ум
рати , носити к҃ртъ насъ хощетъ г҃ь . сиречь
прно трезвитисѧ умомъ , на высотѣ добро
детели стоѧти . еже есть несинити со к҃рта ,
сиречь воздержатисѧ намъ от страсти . до
ндеже отторгнемъ ума нашего от греха , и
пристрастїѧ . и востание прочее непо[бе]дими ,
понежебо к҃ртъ всѧкому греху есть разруше
нїе . Распнемъ уже себе братїе , от мирских
вещей неприкасатисѧ имъ . ни пригвожда
тисѧ , понежебо аще и распѧтїе не прележит .
сиречь униченижена смерть , но страстемъ
умерщвенїе прележитъ . и на невидимаго
врага неупостата , съставлѧема брань . егоже
и победити подобаетъ всемъ верующимъ
бох҃а , ꙗкоже возможно будетъ всѧкому г҃ла
ти , мнѣ миръ распѧтсѧ и азъ миру , ꙗвлѧ

есть же глемое сице. ꙗко оубо мнѣ мир распѧ
тсѧ, сирѣчь свобожденїе ѿдѣꙗнїѧ грѣховна
го. аще же і азъ мирꙋ, ꙗвлѧемысленое безстра
стїе. мир бо нарицаетъ, мирьскаѧ вождѣлѣ
нїѧ. живыи же дꙋховно, распинаетъ вожде
лѣнїѧ своѧ, і оумерщвлѧетъ ѧ. и тщетны
показаетъ ихъ, немогꙋщии победити его.
и надѣꙗнїе грѣхꙋ вести, но и тои оумертви
лсѧ есть къ вожделѣнїемъ мира. сирѣчь не
походитъ на вожделѣнїе сихъ, понеже бо бы
ваетъ нестраждꙋщꙋ комꙋ непослѣдовати хꙋ.
ꙗкоже егда кто нестражде его ради, понеже бо
и злодѣнцы множицею многа зла страждꙋтъ.
и гробы прокопывающеи, і обавницы, и оубїи
цы, и татїе и разбоиницы такожде. да же кто
немнитъ, ꙗко довольна сꙋть всѧкаѧ страда
нїѧ. на спасенїе приложи есть гь, іеже помнѣ
ити. показаѧ ꙗко того ради единаго, подоба
етъ терпѣти жестокаѧ всѧ. и ꙗкоже неподо
баетъ токмо терпѣнїе и храбрость, показа
ти в напастехъ. но и цѣломѫдрїе и кротость
имѣти, и всѧкїѧ заповѣди творити. се бо
ꙗвлѧетъ еже послѣдовати ми, еже подвиза
тисѧ на всѧкїѧ добродѣтели. ѿрицаетъ бо сѧ
кто себе, иже имѣнїѧ своѧ всѧ расточи елика
имѣаше. и маже гнъ и власа бѣаше, и пло
ескїѧ мѫдрости всѧкїѧ ѿвержеса. таже кртъ в
зе и весь тамо бываѧ, ниже мало на мнескїѧ

вещи необращающасѧ. послѣдѹетже хѹ, иже
добраго ради естества сїѧ творѧтъ. а не васнь
славы ради. или дрѹгаго ради чл҃чьскаго нѣкое
его непщеванїѧ, сїи бо понѥтиннѣ послѣдѹ
ютъ хѹ. потогоже житїю и той послѣдѹѧ.
По стопахъ бо хвѣхъ шествїе и послѣдованїе, по
слѣдѹющемѹ венца ходатаитъ. измѣнаѧ
ищѹже или надеснаѧ, или налѣваѧ обращаѧ
ѧсѧ. или ꙗко послѣдовати мнитсѧ, но не
истинно и неподобно всѹе тръждаетсѧ. иже
бо аще хощет дшѹ свою спасти, погѹбитъ ю.
иже бо аще погѹбит дшѹ свою мене ради и еѵлїа,
той спасетъ ю. Сладко есть житїе се, не
всѣмъ чл҃комъ но пригвождъшимсѧ к немѹ
и приближанїе есть еже къ настоѧщимъ навы
кновенїе, возводѧже нас на свобожденїе гь.
глаше сїѧ и провозвѣщаѧ гоненїѧ, ꙗже хо
тѧхѹ прїѧти. во всѣхъ градехъ и странахъ
вѣровавшии вонь, иже бо рече тогда дшѹ свою
пощадитъ. се бо ꙗвлѧетъ, еже спасти и по
гѹбити ю въ вѣце бѹдѹщемъ. си рѣчь къ мѹ
камъ вѣчнымъ послетъ ю, погѹбленїе бо дши
есть. не ꙗко погибнѹти, и ктомѹ не быти,
но всегдашнее и непрестанное мѹченїе. и ща
даи дшѹ свою симъ образомъ, погѹбитъ ю,
не милѹѧи же дша своеѧ спасетъ ю. и о семъ
нѣкто примѣръ глаше, аще накажеши сна свое
его жезломъ. не имать ѹмрети, дшѹже его

ѿсмерти избавиши . ипаки оухлатдаѧ сна
своего , сиречь мнлꙋѧ обаже раньıего . сибо
инавоинстѣхъ бываетъ , ащебо воевода ми
лꙋѧ воины , внꙋтрь лежати прно повелѣвае ,
ивнꙋтреннихъ кꙋпно сними погꙋблѧетъ .
Дажебо нона тако небꙋдетъ напраснаѧ смрть ,
готовѣмъ быти оучитъ насъ гь . ижелюбви
ради ивожделѣнїѧ мало временнаго житїѧ ,
еже ха ради . смрти ибѣды дшꙋсвои ѿбра
щаѧ , непасти и хотѧ любве ради житїѧ . и
же мирское житїе любѧщемꙋ , оудобь може
погꙋбити и . ипогꙋбленїемъ онѣмъ , еже не
оугасимыи огнь . инеоусыпаемаго червїѧ ,
итма кромѣшнаѧ ходатаиствꙋетъ . спсе
нїебо нарицаетъ гь любленїе живота , иже ,
ѿбѣды оуклонѧтисѧ ибѣжати . предаанже
бѣда немрти дшꙋсвои ха ради , ѥистинны
иправды . итаковымъ образомъ погꙋбльеѧ
добрымъ воистиннꙋ погꙋбленїемъ . тоибо во
истиннꙋ спсае и , наставлѧѧ надобрѣнщее
житїе . погꙋбленїебо дши глетъ , еже ха ради
дши ѿтѣла разлꙋчитисѧ исовершати запо
вѣди его . иегоради смертныѧ оузы презн
раѧ , сїи непогꙋблѧетъ дша своеѧ . но паче
спсетъ и . Презираѧже иже ха ради неповѣ
данїѧ изаповѣди его , непасти дшꙋсвою хо
щетъ . кромѣ бѣды немрти , погꙋбленїе вѣ
чное ходатаитъ еи . Нопонеже различно

еѵліе.

и многообразно, мнози множицею душь свои
погубляютъ. или разбойничествующе, или
убивающе. или крадуще или гробы просекопы
вающе. или ина неподобная творяще, при
лагаетъ гъ глагля. еже мене ради и еѵліа. непо
губляяй же душа своея, ради еѵліа, не спсá
етъ ю. блаженъ убо воистинну, иже хâ ради
еѵліа душу свою погубляяи. тои бо воистин
ну спасетъ ю. Блаженъ убо иже всѣмилесто
ящимъ умираетъ, чювьственымъ бо ѿло
женіемъ. по чювьствахъ дѣяніемъ, ѿмы
сленыхъ же престаніемъ. чювьственыхъ стре
мленіи, умная бо смерть похвальна. еже ко
всѣмъ настоящимъ, вольное ѿвращеніе.
имже бжіею благодатію жизнь восприяти мо
жетъ, въмѣсто всѣхъ сущихъ подателя
всѣмъ сущимъ. недомыслено восприимъ хâ бга.
еѵліе. Кая польза члку аще весь миръ
приобрящетъ, душю же свою погубитъ. или
что дастъ члкъ измѣну на души своей. то.
Неподобное души спсеніе, горшее погубленіе есть.
егда убо кто наслаждкая вѣка сего възиряетъ,
ѿречетъ же ся страдати хâ ради. и истинны
и правды, и возлюбитъ жити красно, и сла
вно въ житіи семъ. аще и богатество и славу
имать, или имѣнія злата. или ина нѣ
кая таковая же, кая польза есть ему сихъ ра
ди души погубивши. мимо ходитъ бо образ

в҇ѣкласего , иꙗко стѣнь сладъкаꙗ всѧ преходѧ.
и богатество ѿимѹщихъ его возлѣтает , не
могѹтъбо сокровища беззаконнымъ помощи .
правдаже ѿсмрти избавлѧетъ чвка . Сего
ради хотѧщимъ жити поправдѣ , телеснаѧ
лихоимааніѧ . иеже мрьствовати мирскаѧ ,
погѹбленiи ходатаи бываю . мрство плоть
скаѧ вражда есть нбга , имрьствѹѧи миръ
скаѧ , врагъ бгѹ бывает . лихоимѣнiебо есть
воистиннѹ , еже о мирьскихъ вещехъ мрьство
вати . сего ради глетъ каѧ польза чвкѹ , аще
весь миръ приобрѧщетъ . дшѹже свою погѹ
битъ , неглиоубо слѹчче . ꙗко дшѹ спсалъ
еси толикiѧ бѣды оубежавъ , ащебо иесъ дшею
вселеннѹю всю приобрѧщеши . каѧти польза ,
ѿсихъ бѹдет , дшѹ погѹбившѹ . еиже миръ
весь недостоинъ есть , ꙗкожебо аще рабомъ пи
тающимсѧ и ботѣющимъ . гдинъ ихъ вконе
чныхъ злыхъ пребываетъ , никаѧже польза
емѹ есть гьствѹнщѹ . такожеаще ичрево пи
таетсѧ , и тѣло ботѣетъ . дшѹже бѹдѹщее
погѹбленiе ждетъ , ниедина польза наспсенiе
еи бываетъ . Егда называтахъ есть измѣ
нити спсенiе , ащебы тако приобрѣтъши ми
ра , дшѹже погѹбивъ . далъбы злата въпла
мени пражѹщѹсѧ , изьбавилъбысѧ невово
дилъ ѿмѹки . но нѣсть тогда таковыѧ объ
мѣны дати надши , но вѣчна ибесконечна

ѥсть мꙋка. и аще кто црь вселеннѣи бꙋдетъ,
и всѣми имѣнии земными обладаетъ. не
можетъ искꙋпити дшꙋ своѥ, аще и все имѣ
нїе вселенныѧ ѿдаетъ. ниже мирьскаѧ все
питанїѧ, и красна ѡдѣанїѧ. малъ покои,
и оутѣшенїе дши могꙋтъ сотворити. егда
вѣчно мꙋчима бꙋдетъ. Нн҃ѣ даваетъ
чл҃къ оуже покаанїе, и исповѣданїе слезы и во
здыханїѧ. милостынѧ, и дрꙋгїа пꙋти спсе
нїа. лꙋкавыиже врагъ дшъ нашихъ дїаволъ,
всегда прельщаетъ насъ житѣискими сласть
ми. и оукрадаѧ мысльми вещными гла,
мнѣ даждь днесь, бг҃ꙋже оутрѣ. мнѣ даждь
настоѧщее, бг҃ꙋже хотѧщее быти. даждь
тако медлѧщимъ намъ, с покаанїи и исправле
нїи. пришедши смрть внезапꙋ восхититъ
насъ неисправленыхъ, несꙋщꙋ избавлѧющꙋ
и спсающꙋ. чл҃къ оубо неимать ничтоже да
ти измѣнꙋ над дши своеи, бг҃ъже спсенїѧ ра
ди нашего даетъ измѣнꙋ чтнꙋю кровь сна сво
его ѥдиночадаго. сего ради молю сѧ вам, прочаѧ
всѧ оставльше. о дши всѧко тщанїе имам,
пачебо всѣхъ сꙋщихъ в насъ дша есть больша.
еѵлїе. Иже бо аще постыдитсѧ мене рече,
и моихъ словесъ. в роде семъ прелюбодѣинем
и грѣшнем, и сн҃ъ чл҃чески постыдитсѧ его.
егда приидетъ во славе ѿца своего, со агглы сты
ми. то. Нетокмо бо помышленїемъ

вѣровати должни есмы, но и оусты исповѣда
ти. такоже и истѧзаеми есмы, понеже бо есѹгѹ
бъ есть чл҃къ. сѹгѹбо есть и осщ҃енїе, осщ҃аетбо
сѧ дѹша вѣрою, осщ҃аетжесѧ и тѣло исповѣда
нїем, ꙗкоже и ап҃лъ гл҃етъ. срⷣце оубо вѣрѹетсѧ
въ правдѹ, оуста же исповѣдѹютъ во спсенїе.
постыжаѧжесѧ и срамлѧѧсѧ, распѧтаго х҃а
вѣровати. и исповѣдати его бг҃а собѣ, срамлѧ
ѧжесѧ и словеса его еѵльскаѧ. сего и гь оусрамит
сѧ, недостоина раба себѣ сѹдѧ его. егда прїи
детъ вторым пришествием своим, силою и славою
многою съ слѹжеными аггльскими. еѵлїе.
Аминь гл҃ю вамъ, ꙗко сѹть нѣцыи ѿ стоꙗщих
здѣ. иже не имѹтъ вкѹсити смрти, донде
же оузрѧ црⷭ҇тво бжїе пришедшее в силѣ. то
Петра и Ꙗкова и Ишанна. гл҃етъ тако. не имѹт
оумрети рече, дондеже покажѹ им преображе
нием. каково бо и славою хощѹ прїити, на второе
пришествїе. преображенїе бо х҃во, провозвѣ
щенїе баше вторемѹ пришествїи его. ꙗкоже бо
тогда просїѧ сл҃нце спса нашего и бг҃а ꙗко слнце,
ризы же его быша бѣлы ꙗко свѣтъ. тѣмже
образом прїидет с нбсе, ꙗко молнїѧ силою и сла
вою многою сѹдити вселеннѣи. ꙗкоже обрето
шасѧ с ним, петръ, и Ꙗковъ, и Ишанъ. на горѣ
стѣи, тако обрѧщѹтсѧ с ним стїи вси. и
праведницы, и избраннїи. пришелнице его ꙗвле
нїа его, и неизреченныѧ и неисповѣдимыѧ

радости и веселіа его. Сіа убо вѣдаще бра
тіе, ѿрицаемся и мы себе вгаради. ничтоже
ино паче его мнаще, ни богатество ни пища
ни славы. ни телесныа сласти, ни то самое на
ше житіе. но все паче презри, и послѣдуем
Хү владцѣ нашему. крт҃ъ его на рамо въземше,
плотскаа похотѣніа и мудрованіа умертви.
смртнего подобающеся, яко да возможе и мы
божственому Павлу рещи, живе убо не кто
му мы. живетже в нас Хс. И не буди на
хвалитися, но токмо о крт҃ѣ его. вса побе
леніа его усердно скончаемъ, и малы бо и мы
гонителя горкіа. невидимыа и видимыа
враги, и неуспостаты. смущающих нас на
всакъ днь, и скорбащих и молвящи. и за
побѣди и повелѣніа гна, возбранающе тво
рити. не умагчимся уже молися, ниже
расслабимся. ниже подадимся боренію их,
но крѣпко и храбро и мудростію съпротивимся.
и получимъ вся на них, даже и безконечнаго
блаженьства получи. о Хѣ Ісѣ гдѣ нашем.

Поученіе в недѣли. д҃ и. стагопоста. Еѵліе.

ѿ Марка. Слово осмое.

Преплывше братіе пучину воздержаніа, и на
прочее надѣющеся потщимся молися. даже
постигнем въпрестаннице спсеніа нашего,
добродѣтелными и божтвеными дѣлы. и по
двиги нашими, всакомуже чаку начина

ющѹ слово и҆ дѣло . И҆з начала ѹ҆бо скорбь и҆мать
ть и҆ стѹженїе , наконецъже подвига радость ,
и҆ веселїе и҆ благодшъство приходитъ емѹ . Дѣ
лательбо сѣетъ трѹдомъ , и҆ подвигомъ и҆ сле
зами . жнетъже веселїемъ и҆ радостїю мно
гою , поглащемѹ словѹ . сѣющїи слезами ,
веселїемъ жнѹтъ . Воинъ ѹ҆бо и҆детъ на брань
боѧсѧ и҆ ѹмираѧ , ѡ҆бращаетъжесѧ весело .
побѣдивше и҆ свободившесѧ ѿбрани . Кѹпецъ
же длгъ всѧ и҆мѣнїѧ своѧ накѹпи е҆же тво
ритъ , множицеже и҆ заемлетъ . И҆ ѿходи
вмѣста далнаѧ , презираетъ ѻ҆течество .
ѻ҆ставлѧетъ дѣти и҆ женѹ и҆ домъ , и҆ всѧ ели
ка и҆мать . борется съ бѣдами , и҆ потопле нь
ми , тѣснотами и҆ скорбьми . Е҆гдаже ѹ҆ско
ситъ , и҆ добрѹ кѹпли сотворитъ . И҆з добы
тїемъ возвратитсѧ , ктомѹ не воспоминае
страданїѧ . И҆ радѹетсѧ и҆ ѹ҆слаждаетсѧ , по
кои прїемлющѹ емѹ со всѣми своими . И҆ пи
таетсѧ , и҆ без печали пребываетъ . Веселѧсѧ
и҆ благодарѧ бга , того ради и҆ мы наконе возде
рѫанїѧ възирающе . ктомѹбо бѣдѣ . не во
споминати и҆мамъ страданїѧ подвиги , и҆ по
радѹемсѧ и҆ веселимсѧ ѡ҆ настоѧщихъ . И҆ сла
вимъ и҆ величаемъ чл҃колюбца , и҆ млтива го
га и҆ бл҃скѹ нашего бга . Бѹдиже и҆ въ прочее благи
ми подвиги , и҆ дѣлы и҆ ѹ҆спѣѧнїи . ѹ҆спѣва
ти намъ бж҃їимъ чл҃колюбїемъ и҆ бл҃гтїю ,

и свѣтлыи дн҃ь воскр҃нїа хв҃а сподобимсѧ ви
дѣти. дх҃овно веселѧщесѧ и благодарѧщесѧ,
оуслышимже еѵ҃льское слово. ꙗко бгогласныи
еѵ҃листъ марко глт҃ъ и вѣщаетъ днесь.
еѵ҃лїе. Во времѧ о҃. , прїиде нѣкто ѿ на
рода къ ісѹ҃ и рече. оучителю, приведох сына
моего к тебѣ. имѹщъ дх҃ъ нѣмъ, и егда
аще постигнет его. поверзаетъ его и пѣны тѣ
щитъ, и скрежещет зѹбы своими. и издыхает,
и рекохъ оученикомъ твоимъ да и ижденѹтъ и,
и не возмогоша. т҃о. Всѧкаѧ оубо дш҃а
чл҃ча, въ скорбныѧ и неисцѣлныѧ страсти
въпадши. смѹтитсѧ и спрѧтаетсѧ, и стра
ха и трепета исполнь есть. аще лиже и отецъ
есть зрѧи лютаѧ таковаѧ, чадѹ присносѹщно
мѹ слѹчающаѧсѧ, и никогоже имѣѧ помага
юща, и оутѣшенїе подати емѹ. множае паче
боли и внѹтреннѧѧ растерзает, и срце оумалѧ
етсѧ. Таковою болѣзнїю и скорбїю съдержи
маше чл҃къ онъ, зрѧи чадо свое лѹкавымъ
дх҃омъ мѹчимо. и неисцѣлно страждѹще,
и сего ради прииде къ хѹ҃. и лютыи недѹгъ
отрочища исповѣдаетъ, и вещие подробнѹ
злаѧ. ѿ нихже страдаше, и сказаетъ стра
сть. ꙗко да къ милости, и благосердїю, блгаго
врача привлечет. глаше бо, ꙗко лѹнь ствѹетъ
отрокъ и злѣ страждетъ. и идеже аще пости
гнетъ его, поверзаетъ и, и пѣны тещит.

и҆ скрежещѐ зꙋбы свои́ми, и҆ и҆здыха́етъ, и҆ все
зло сокрꙋше́ніе терпи́тъ. Нѣ́сть ѹ҆бо при
чи́на страда́нїа ѿ лꙋны, но лꙋка́вый бѣсъ нѣ
ка́ѧ измѣне́нїа лꙋны смотрѧ́етъ. и҆ на стра́
ждꙋщаго напа́даетъ, да́же хꙋлы приноша́етъ
на бг҃а сътворшаго лꙋнꙋ. О҆́нъ ѹ҆́бо чл҃къ
прише́дый къ хрⷭ҇ꙋ, та́ко и҆мѣ́ѧше. и҆ не вѣ́да
гл҃аше, ꙗ҆́ко ѿ лꙋны стра́ждетъ. и҆ ѹ҆чн҃къ
пови́нныхъ творѧ́ше, и҆ ѹ҆ничижа́ше. ꙗ҆́ко
не могꙋщимъ и҆сцѣли́ти стра́сти бѣсѧ́щагѡ
сѧ ѻ҆трочати́ своегѡ, ꙗ҆́же показа́ ꙗ҆́ко невѣрь
ствїа ра́ди негѡ, ѡ҆бранѧ́хꙋсѧ и҆ повреждахꙋсѧ
ѹ҆чн҃цы. прѣ́ве всѣми поноша́етъ ємꙋ, и҆ чи́
сто ѡ҆бличаетъ єгѡ гл҃ѧ. ꙗ҆́ко невѣ́ренъ сый,
ты вина бы́лъ єси не и҆сцѣли́тисѧ сы́нꙋ тво
ємꙋ. мно́го сꙋще соминѣ́нїе и҆ невѣ́рствїе ср҃ца
твоегѡ, преѡ҆долѣ ѹ҆чн҃къ мои ѹ҆мѣ́ренꙋю
си́лꙋ. не ко ѻ҆номꙋ же се то́кмо гл҃етъ, но ѻ҆́бще
всѣмъ твори́тъ сло́во. ꙗ҆́ко всѣхъ жидо́въ
ѹ҆ничижа́ невѣрьствїе, и҆ нꙋжда ѹ҆́бо бѣ́ше
тогда мно́гимъ предстоѧ́щимъ соблазни́тисѧ.
и҆ зазрѣ́ти ѹ҆чн҃комъ, ꙗ҆́ко не и҆сцѣ́лише бѣ
снꙋющагосѧ. и҆ подо́бнаѧ не смы́слити ѻ҆́ хрⷭ҇ѣ,
сего ра́ди ѻ҆́бще всѣхъ ѡ҆бличаетъ и҆ поноша́е.
єѵ҃лїе. Ѡ҆ ро́де невѣ́рный, и҆ развраще́ный.
доко́лѣ с ва́ми бꙋ́дꙋ, доко́лѣ те́рплю ва́съ.
приведи́те и҆ ко мнѣ, и҆ приведо́ша и҆ к немꙋ.
и҆ ви́дѣвъ єгѡ дꙋхъ, а҆́бїе смѧте и҆, и҆ па́дъ зе́ли

валѧшесѧ и пѣны тещи. и вопрашаше ѿца
его, колико времѧ есть ꙗкоже се бысть ему.
онъже рече ѿ дѣтьства, и множицею его во
огнь вверже. и в воды да погубить и, но еже мо
жеши помози намъ умилосердивсѧ о насъ. онъ
же рече ему, еже аще можеши вѣровати. всѧ
возможна суть вѣрующему, и абие возопи
въ ѿцъ дѣтища. со слезами глаше, вѣрую
ги и помози моему безвѣрію. тлко.
Развращеныи родъ рече гь, вмѣсто стропти
выхъ. и неразумѣвающихъ правое и правду,
поглуже еже глаше хс. ѡ роде невѣрныи, и
развращенныи. доколѣ буду с вами, и доко
лѣ терплю васъ. ꙗко вожделѣнна бяше ему
смрть, и ѿ мира сего ѿшествіе. стужаеже
си, і ищетъ крстныѧ смрти. зане сущимъ
имъ неисцѣлнымъ безвѣрія ради, и стужа
ющу си, ради ропотаніѧ ихъ и оуничиженіа,
сего ради глетъ доколѣ с вами буду. си рѣчь
озлобихсѧ, и стужихъ си. с вами невѣрны
ми пребываѧ, и доколѣ живу с вами невѣ
рными. и хулными, и ворпотающе, и попо
шающе. и раззирающе оученикомъ его, и глю
ще ꙗко не могутъ супротивъ лукавыхъ духъ
дѣиствомъ супротивитисѧ. иже силою хвою
и блгтіне его, власть приꙗша изгнати ихъ.
і исцѣлити всѧкъ недугъ и ꙗзю, на самого хву
паче же и на блгтьего хулѧтъ. сего ради нету

жалѣетъ сѧ хс҃, ѡболъгаемѣмъ ст҃ымъ ап҃ломъ
и оучникомъ. понеже бо ѡщенныѧ проповѣди
слово приемша ап҃ли и оучители вселеннѣи,
хиротониеани быша. и свѣтъ истиннаго ра
зумѣнїа сиахꙋ вездѣ вѣрꙋющимъ право,
и послѣдꙋющимъ добрѣ. и послꙋшающии оучє
нїа ихъ, даже изначала непрезрени бꙋдꙋт.
сего ради стꙋжаетъ сѧ хс҃ ѡ оучницѣхъ, не до
сего же оубо стаетъ. и оставлѧетъ еще и до
лго терпитъ, млтивъ сыи и долготерпѣливъ
и щедръ бг҃ъ. и исцѣленїе прилагаетъ, не на
ꙗвленїе же и чаѧко оугодїа ради и исцѣлѧѥ стра
ждꙋщаго. но смиренномꙋдрїемъ многимъ со
творитъ, и к вѣре пришедшаго ѿц҃а прилагае
цѣлбꙋ. а не своею силою токмо, сего ради гл҃а
ше. аще можеши вѣровати, всѧ возможна
сꙋть вѣрꙋющемꙋ. и ѿц҃ъ его съ слезами возо
пи, вѣрꙋю г҃и помози моемꙋ невѣрствїю.
си рѣчь недостатокъ моеѧ вѣры, своею силою
и бл҃гтїю исполни бл҃гїи г҃и. еѵлїе.
Видѣвже сходѧщъ сѧ народъ многъ, запрети
дꙋхꙋ нечистомꙋ. гл҃ѧ емꙋ, дꙋше глꙋхии,
и нѣмыи азъ заповѣдаю ти изыиди из него
и к томꙋ не вниди в него. и возопивъ и мно
го пружавсѧ изыде, и бысть ꙗко мртвъ.
ꙗкоже многимъ гл҃ти ꙗко оумретъ, ис҃ же
имъ за рꙋкꙋ его воздвиже и воста. т҃о.
Повелѣ бо ꙗко привести к немꙋ бѣснꙋющагосѧ,

ꙗ҆́ко да ꙗ҆вле́нна бꙋ́детъ си́ла е҆го̀ всѣ́мъ. да не
ꙗ҆ви́тсѧ и҆ то́и не́мощенъ, мнѧ́щимъ е҆го̀ не
мо́щна ꙗ҆́коже и҆ оу҆чени́ки е҆го̀. и҆ немогꙋ́ща и҆
сцѣли́ти стра́сть, стица́ющежесѧ наро́да ви
дѣвъ, и҆ необира́ема. запрети дꙋхꙋ мно́гою
вла́стїю гл҃ѧ, а҆́зъ ти запрѣща́ю влка́гъ ѹ҆чи́
тель. а҆ не оу҆ченицы, а҆зъ бг҃ъ заповѣ́даю ти
си́лою своє́ю мно́гою. нечи́стыи дꙋше и҆ глꙋхїи
и҆ нѣ́мыи, и҆зы́ди и҆зъ чл҃ка. повелѣ́же и҆
ктомꙋ не вни́ти вонь, поне́же бо и҆ на второ́е
приложе́нїе оу҆до́бь и҆маше в пло́ти. и҆же вѣ́рою
нео́граждена и҆ оу҆крепле́нъ, пре́жде бо смꙋти
е҆го̀ лю́тыи дꙋхъ. и҆ та́ко неоу҆до́бь и҆зше́ствїе
творѧ́ше, ꙗ҆́коже и҆ ѹ҆мѣло позна́ти стражд
щемꙋ, ꙗ҆́ко и҆ ме́ртва мнѣ́ти него̀. и҆бо возмо́
же сме́рти преда́ти него̀ лꙋка́выи дꙋхъ, сꙋщꙋ
та́мо живо́тꙋ хрⷭ҇тꙋ. бж҃ственою бо бл҃гдⷣтїю него̀ во
збранѧ́емъ быва́ше. Оу҆де́ржа е҆го̀ за рꙋ́кꙋ
рече, и҆ воздви́же и҆. его лѣ́пꙋю и҆ вели́кꙋю
свою си́лꙋ показа́ѧ. Нѣ́цыиже гл҃ютъ лꙋ
нъствова́нїе стра́сть е҆́сть, ѿ огни́вшїѧсѧ
мокроты̀ съставлѧ́ема. поне́же бо лꙋна̀ е҆гда̀
и҆сполнѧ́ема свѣ́томъ бꙋ́де, е҆стество̀ и҆ма
ть свѣ́томъ и҆сходѧ́щимъ ѿ неѧ̀. смꙋща́
ти теле́сныѧ мокроты̀, смꙋща́ющежесѧ тогда̀
и҆ огни́вшаѧсѧ растворе́нїѧ. и҆ ѿ сего̀ про́чее па́
ралита̀ и҆зла̀ восходѧ́щи колеба́етъ мо́зга.
и҆ развраща́етъ чл҃ка. поне́же оу҆бо та́ко стра́жꙋтъ

ѿ лꙋ́ны . гл҃етсѧ лꙋнѣствова́нїе , сїѧ̀ гл҃ющїе
нѣ́цыи бл҃говѣ́рно ꙋ҆бо , но не и҆́стиннѡ . бж҃їе бо
повелѣ́нїе не ѡ҆ставлѧ́етъ на прїима́ти сие ,
не рече́ ꙋ҆бо ꙗ҆ко хо́щеши да не цѣли́ши сѧ . но дꙋше
немыи , и҆ глꙋхии , а҆зъ ти̏ повелѣва́ю и҆зыи
ди и҆з него . и҆ к томꙋ̀ не вни́ди вонь , дꙋха же
наре́ченїе бѣ́съ бѧ́ше ꙗ҆вѣ смꙋща́ѧи . а҆ще не
дꙋгъ бы слꙋча́емое , ѿ смꙋще́нїѧ злаго раство
ре́нїѧ тѣ́ла . не бы реклъ гь҃ , а҆зъ ти повелѣ
ва́ю , сїе бо слово к всѧкомꙋ лицꙋ гл҃етсѧ ꙗ҆вѣ .
недꙋгъ же нѣ́сть лице и҆ повелѣ́нїе , повелѣва́
е҆маго предъставлѧ́етъ . к томꙋ же и҆же рещи
е҆мꙋ , и҆зыиди и҆ к томꙋ̀ не вни́ди вонь . е҆ще
ꙗ҆снѣ́ише показа́е и҆ ꙗ҆влѧ́е , ꙗ҆́ко не бѧ́ше не
дꙋгъ та́къ , но бѣ́совъско мꙋче́нїе . Поне́же
бо недꙋгъ быва́етъ , и҆ па́ки прехо́ди . не вхо́
дитъ ни́же и҆схо́дитъ , и҆з внꙋтрь бо и҆матъ
при́чтꙋ . а҆ не ѿ внѣ́шнихъ вхо́дитъ , е҆́же бо
ѿ со гни́тїѧ злы̏ растворе́нїи , слꙋча́ющїи сѧ
недꙋгъ престае́тъ ꙋ҆бо . но не и҆схо́ди , нѣ́сть
бо престоѧ́щее нѣ́кое дѣ́ло недꙋгъ . и҆ па́ки не
ѿ на двора вхо́ди , и҆ па́ки и҆схо́ди . но ѡ҆скꙋдѣ
нїе е҆стественнаго сꙋщества и҆ здра́вїѧ . та́ко
бо и҆ всѧкъ чл҃къ бра́тїе . и҆же не гл҃етъ , ни́же слꙋ
шае́тъ бж҃ественаѧ словеса . бѣ́сомъ лꙋка́вым
съдержи́м е҆сть , и҆ вметае е҆го бѣ́съ . и҆ногда ꙋ҆бо
во ѻ҆гнь ꙗ҆рости , и҆ в вожделѣ́нїѧ , и҆ногда же во̀ во
дꙋ смꙋще́нїѧ , и҆ ѡ҆бꙋрева́нїѧ прочи́х страстеи .

єѵⷢ҇лїе. И въшедшꙋ емꙋ в домъ, оученицы
его вопрошахꙋ и, особь глаголюще. Ꙗко почто мы
не возмогохомъ изгнати и, и рече имъ, сїи родъ
ничимъ изыти можетъ, токмо молитвою
и постомъ. тлⷦ҇. Оубоꙗшаже сѧ оученицы,
еда како погꙋбиша благодать. еюже даде имъ
гь, и сего ради не возмогоша изгнати бѣса.
приступишабо к немꙋ со страхомъ, и многимъ
благоговѣнїемъ, и особь вопрошахꙋть и. поне
же оне вѣдомои и великои вещи не исахꙋ оувѣ
дети, что оубо гь сїи родъ рече. сирѣчь лꙋнъ
ствованїе, или паче рещи. всѧкъ бѣсовъ
есїи родъ, не исходитъ инѣмъ образомъ.
токмо молитвою и пощенїемъ. Подобаетъ
бо и страждꙋщемꙋ поститисѧ, и целити хо
тѧщемꙋ. обѣмабо есть потреба, паче же стра
ждꙋщаго пощенїе и ще слово. Подобаетъ же не
токмо поститисѧ, но и молитисѧ. такобо
истиннаѧ молитва совершаетсѧ, аще и поще
нїе имать сопраженно. не тѧгчитъ бо сѧ ни
же расслаблѧетсѧ, постѧнсѧ ѿ брашныѧ пары.
егда молитвꙋ дѣетъ, не лестенъ есть и не тѧ
жекъ. и къ небемъ возношаемъ, молитва
бо есть ѕѣло страшна есть бѣсомъ. сїиже оукрѣ
плѧетъ и не лꙋдетъ пощенїе, не оставлѧѧ на
сыщенїемъ, расслабѣти телеснꙋ крѣпость.
ниже бывающїѧ пары ѿ сего оставлѧетъ, смꙋ
щати мозга, и молвити оума. и тѣлꙋже

прочее бл҃го оукрѣпляющꙋся, оумꙋже безмо-
лъвно споспѣшествꙋющꙋ. паче огня, ѕѣлнѣ-
иши, нестрашнѣиши бѣдѣ молитва восходи.
Сего ради подобаетъ съпряжено быти присно,
симъ добродѣтелем двоимъ. питающꙋже ся
и работающꙋ чревꙋ, ѿ таковаго неистовъства
бѣсовъскаго избыти. неоудобно есть вездѣ
и невозможно, ибо моляся и постяся не тре-
бꙋетъ многа. не требꙋяй же многа, не можетъ
быти имѣнием любитель. не любяй же имѣ-
ния, на милостыни ѕѣло оудобенъ бываетъ.
милостыня же постомъ растворена, ѿ смерти
чл҃ка избавляетъ. оскорбляющꙋже ся чревꙋ,
смирится срдце, востѣющꙋже тѣлꙋ, свирѣпъ-
ствꙋютъ помышления. воздержании свои-
ство, здравие и крѣпость, ѿ невоздержания же
болѣзнь и недꙋги приближаяся смерти. Еѵ҃лие.
Изшедшимъ ѿтꙋдꙋ, мимо хождахꙋ пога-
лилеи. и не хотяше никогоже оувѣдѣти его,
оучаше бо оучники своя и гл҃аше имъ. яко сн҃ъ
чл҃чь предается, в рꙋкы чл҃ческия. и оубиютъ
и, и оубиенꙋ бывшꙋ. в третии днь воскрснет-
то. Вездѣ бо въ чюдотворениихъ х҃съ,
и о мꙋкахъ своихъ словомъ являет ся оучаоу-
чники. да не явится имъ яко немощи ради
пострада, по галилеи хождаше. понеже бо о мꙋ-
кахъ его слышавше оученицы, ниже видети
иерслма хотяхꙋ. паче же и непряташе ихъ,

и҆ ѿлꙋча́ше ѿ дрꙋгі́хъ, о҆нѣ́хъ бо то́кмо хотѧ́-
ше ви́дѣти хотѧ́щее бы́ти емꙋ̀. ꙗ҆́ко не емꙋ̀
ти́тисѧ и҆ во вре́мѧ стра́сти его҆, и҆ мы́слити
та́ко все о҆ бѣ́ и҆ гла́ти. ꙗ҆́ко толи́ сы́н по сла́вѣ,
и҆́же ме́ртвыѧ воста́ви вла́стїю его҆ лѣ́пною.
и҆́же мо́рю и҆ дꙋ́хомъ запреща́ѧ, и҆́же сло́вомъ
сѣкрꙋша́ѧ сатаны. ка́ко ни́нѣ ꙗ҆́тъ бы́сть,
и҆ въ гꙋби́тель въпаде сѣ́ти. Пре́жде оу҆́бо
гл҃етъ гь, хотѧ́щаѧ бы́ти емꙋ̀. и҆звѣща́ѧ
всѧ̑ ꙗ҆́вѣ оу҆чени́комъ, да́же егда̀ прі́иде врѣ́-
мѧ стра́сти, не и҆́мꙋтъ рещи, ꙗ҆́ко е҆ді́ ѿ мно́-
гихъ не оу҆вѣ́дѣ, ꙗ҆́ко врꙋ́ки вра́гъ въпа́сти
хо́щетъ. но вѣ́дꙋщїи оу҆строе́нїе разꙋмѣ́ю,
ꙗ҆́ко ни ки́мже нꙋ́димъ е҆́сть. но самово́льно
на мꙋ́ки прише́лъ е҆́сть. Что оу҆́бо бл҃ше
възбранѧ́ющее, провѣ́дающаго, и҆ провозвѣ́-
стившаго ꙗ҆́вѣ хотѧ́щее емꙋ̀ бы́ти. не ѿбѣ́-
гнꙋти и҆ ѿрещисѧ непострада́ти, но ꙗ҆́ко да
по дѣ́невꙋю спсе́тъ себѐ преда́де на сме́рть гь.
сꙋщїй на́съ ра́ди милосе́рдїѧ ра́ди безчи́сленаго
ꙗ҆́коже и҆́нде оу҆ча на́съ гл҃етъ гь. ни́ктоже въ-
зима́е дшꙋ̀ ѿ менѐ, но а҆́зъ полага́ю е҆ѧ̀ о҆ себѣ̀.
и҆ вла́сть и҆́мамъ положи́ти ю҆, и҆ вла́сть и҆́мамъ
прїѧ́ти ю҆ па́ки. ре́кшꙋже оу҆чнкомъ скорбна,
ꙗ҆́ко оу҆би́ти его҆ и҆́мꙋтъ. и҆ ви́дѣвъ и҆́хъ скорбѧ́-
щихъ приведѐ, и҆ ра́достна, ꙗ҆́ко в тре́тїи дн҃ь
воскре́снетъ. и҆ не пребꙋ́детъ многовре́мени
въ сме́рти, оу҆чи на́съ ѿ сего̀ и҆ оу҆тѣ́шаѧ. ꙗ҆́ко

быну послѣдуютъ скорбныи радостнаа, и не
тьне, свѣтовати намъ оскорбныи. но ждати
и благодушнаа и радостнаа, егдаже ѿ ненадѣ
емыхъ напастехъ обьемлеми бываемъ, то
гда надѣемса неблагаа паче, и пакы егда вса
дѣла наша оуспѣваема бываютъ. надѣемса
и преложеніе. Потщимса оубо братіе, по
стомъ и молитвою, якоже и гь повелѣ. яже
ѿ бѣсовъ всѣкихъ искушеніихъ, смущающаа
страсти насъ, далече гдѣ ѿ себе ѿгонаще. по
станбо са, легокъ есть и воспѣренъ, и тре
звѣніемъ млтву дѣетъ. сугубаво крыла и
мать и паче вѣтра того самого легчайша крыла
сіа, и добродѣтели имать. о сихъ бо крылѣхъ
и божественыи двдъ молитса, дати са ему,
егда глетъ. кто дастъ ми крылѣ голубинѣ,
и полечю и почію. аще бо сіа крыла не имать
кто, не можетъ ѿ земныхъ вещей вознести
са. и на бесмертныи покои достигнути, сего
ради иапаи прпено постахуса и млтву дѣахуа.
Тако и мы, воздержаніе и млтву возлюбим.
и во скорбехъ не ѿпадаемъ, но надѣемса бла
гаа паче. оаладісіже и красныхъ не превозно
шаемса, и безпечално пребываемъ. но при
сно надѣемса преложеніе, даже ѿ сюду цѣло
мудрени разумни и кротцы немирени будем.
и всякую добродѣтель исправити возможем,
и будущих благъ получим. о хѣ іс҃ѣ гѣ нашем.

поѹченїє въ недѣлю. є҃ н. с҃тагѡ поста.
єѵліє. ѿ марка. слово. девѧтоє.

Имѡ идеже ѹже зима, пролѣтїеже внидє. и
зримъ тварь всю ботѣющу, ꙗже сѹть сади
цвѣтоносни. землѧ злакъ прозѧбающи,
и птица въспѣвающе. и прочаѧ вся обновлѧ
ема, и о всихъ радуемсѧ и веселимсѧ. и сла
вимъ и величаемъ, и ѹдивлѧемсѧ предобро
му хитрецу бг҃у. прелагающемѹ и претворѧ
ющемѹ тварь всю на обновленїе, но ꙗкоже зрим
видимаѧ вся обновлѧема. и мы дондеже
времѧ имамы, наше житїе обновимъ.
и освещаемсѧ молитвы, и в себе приходимъ.
и новы, вмѣсто ветхих бывлем, о семъ само
трѧющеєже о твари притча. обновленїєбо тва
ри, вину имать времѧ зимное. аще бо не бы
прежe прїѧла тварь дождевы, зимы, и вѣ
тры, не бы на обновленїє пришла. аще бо пре
же не напоѧласѧ бы землѧ множицею ѿ нисхо
дящих с нбсе дождевъ. не бы родила травы
и прозѧбала, вл҃тѣщемаѧ вини сѣмена. и во
здала многосугубныѧ плоды дѣлателю, при
емшу ѿ бга благословенїе. Обновленїеже
души вину имать, мысленыѧ зимы, и иску
шенїѧ и напасти. аще ѹбо прежде душа не оу
бѣлится, и оусенѣжится скорбьми и тѣсно
тами, и напастьми и бедами всѧкими. не
возмощи имать процвѣсти, и плоды добро

дѣтелеи принести . и обновленїе прїяти
дховныя красоты , сего ради молися вьсяка
искушенїя терпѣти . всякїя скорби понесем,
и всякїя тесноты . алчюще и жаждуще . и
всякими нравы стесняющеся , прочее врѣ
мя поста прейдемъ . да же ѿ бг҃а бл҃гословенїе
прїимем , и плоды дховныя принесем . любовь ,
радость . миръ , долготерпѣнїе . бл҃гостынїю
кротость , милованїе . мл҃тыни , воздержа
нїе и правду . ѿ них же алчущих накормим ,
и странна прїимем г҃а нашего ї҃с х҃а , пита
ющаго всю тварь богатно , блаженъ убо ч҃лкъ
питая х҃а . дѣлы бл҃гими и потщанми ,
яко ѿ того напитается вѣчными бл҃гими .
блаженъ убо странно прїемля х҃а , соблюде
нїемъ с҃тыхъ его заповѣдей . яко ѿ того прїя
будетъ въ ц҃рствїи н҃бнѣмъ . Не косенимъ
уже братїе молюся , и не разленимся , врѣмя
воздержанїя мимо ходит . година приходи
покаянїя , позорище бо исчитаеся спасенїя .
душеполезный подвигъ рассыпается , венце
податель и женихъ приближается х҃с . близъ
уже есть пасха братїе , ликъ бл҃гихъ прибли
жается . на трижненїе и венцы подвижником
предълагаются , прочее же и мы восприимем .
и потщимся . да не ѿвращетъ нас женихъ
спящих и унывающих , и затворятся
двери и пребудем невѣнчани . Услыши

га бга нашего , како о страстехъ своихъ глетъ
къ своимъ оучникомъ напаомъ . и сказаетъ
имъ и поучаетъ ихъ , творити подобнаѧ .
и онѣми , намъ , таже повелѣваетъ и пре
даетъ . еѵлїе . Предатъ оубо іс҃ъ двоенаде
сѧти , ꙗкоже глетъ еѵлистъ марко . и нача
глати имъ хотѧщаѧ быти ему , ꙗко се оуже
восходимъ въ ерлмъ . и снъ чческїи преданъ
будетъ , архїереомъ и книжникомъ . и осудѧтъ
его смртїю , и предадѧтъ его ꙗзыкомъ . и по
ругаютсѧ ему , и плѧнатъ и , и заплюютъ и .
и оубиютъ и , и въ третїи днь воскрсне . то
Провозвѣщаетъ оученикомъ хс , хотѧщаѧ
быти ему . да же оукротитъ и оукрепитъ срца
ихъ , да не смутѧтсѧ во врѣмѧ страданїѧ
его . да же прежде оуслышавше и оувѣдевше ,
оудобь понесутъ случившаѧсѧ . и скорбнаѧ
всѧ терпѧтъ крѣпко , а не напраснымъ и вне
запнымъ слышанїемъ , вещи оудивлѧтсѧ
и оубоѧтсѧ , но оувѣдатъ опасно ꙗко волею
стражде гь . провѣдаи же хотѧщее быти ,
и провозвѣщаѧ оучникомъ , и страданїѧ мо
гїи оубѣжати , не бѣжитъ . ꙗвѣ оубо есть
ꙗко волею предаетъ себе на страсти , не вѣда
щи бо есть токмо еже измѣнитисѧ . сего ради
и провозвѣщае хотѧщаѧ быти гь . ꙗко егда
случитсѧ быти , не соблазнитсѧ никтоже .
особь же прїемле оучники , и с тѣми едїнѣми

глет и ꙗко сꙋщим своим . таинꙋ ѡкры
вает и ꙗвлѧет , таинаꙗбо бѧше страданїа .
и приснѣишим подобает ѡкрытисѧ , сего
ради и прїемлет всѣх напꙋть хотѧ ѡлꙋчи
ти ѿ прочаго народа оученик своих , и пока
зати им и извѣщати таинꙋ . показати
же предьвлренїем и пришествїем , пꙋтем
идꙋщꙋ пребѣлми . ꙗко волен прїити на стра
сть , и неѡбѣтанщꙋ . еже ѡ спсенїи всего ми
ра оумрѣти оуничиженою смртїю , обаче же
аще и не вѣтованнаѧ и нескорбнаѧ вса глет и и
звѣщает оученикѡм . но обаче ѡ всѣх ѡнѣх
скорбны , едино оутешенїе дает им . еже
в третїи днь воскрснꙋти . еѵлїе .

Идоша по нем иꙗков и иѡан , сынове зеведе
ѡви . глщѥ , оучителю хощем еже аще просим
сотвориши нама . онъже рече им , что хощете
сотворю вам . ониже рекоша емꙋ , даи нам ꙗко
един ѡ деснꙋю тебе . другиже ѡ шꙋюю тебе ,
сѧдевѣ въ славѣ твоеи . іс же рече им , не вѣди
та что просита . можета ли испити чашꙋ юже
азъ пїю , и крщенїем имже аз крщаюсѧ
крститисѧ . ониже рекоша емꙋ , можем .
тлк . Мнѧхꙋбо оученицы , ꙗко се еже восхо
дит въ ієрлим . црствїа ради восходит ,
воцаритисѧ чювъствеными црством . и по
воцренїи тогда предан бꙋдет , и осꙋжден
бꙋдет . и претерпит вса елика глаше им

пострадати, таковаꙗбо помышлꙗющие оучє
ницы. и ꙗковъ и іоаннъ, десное и шуее сѣда
лища просѧтъ. сего ради гь поношаетъ и за
прещаетъ, и оуничижаетъ ихъ. ꙗко безу
мно нѣкое дѣло просѧщимъ, не вѣсте оубо
что рече просите. вы оубо мните о оученицы,
ꙗко чювьствено есть цртвїе мое. сего ради и чю
вьствена сѣдалища просите, нѣсть же сє. но
сии всѧ єлика рѣхъ вамъ, паче оума и слова
члческа суть. иже сѣсти о десную мене и о
шуюю, велико есть. и агглскїѧ чины пребо
сходѧще, и вы оубо на славы мирскїѧ и при
временныѧ зрите. азъ же на скорби и бѣды,
и смрти васъ призываю. даже славѣ вѣчной
причастники сотворю вы. Чашу же и крще
нїе крстъ нарицаетъ, чашу оубо ꙗко сонъ при
носѧщь ѧбїе. и ꙗко сладко сїи прїемъ бшу хѹ,
жажда ради нашего спсенїѧ. крщенїе же, ꙗко
очищенїе дѣющие, и омыванїе нашихъ грѣ
ховъ. оученицы же не вѣдѧще что глтъ,
обѣщаютсѧ и чашу испити. и крщенїемъ
крститисѧ, мнѧщи ꙗко о чаши чювьстве
нѣй глетъ. и о крщенїи, имже крещахусѧ
жидове. прежде ꙗденїѧ мыющесѧ.

Еѵлїе. Іс же рече имъ, чашу оубо ю же
азъ пїю испити имате. и крщенїемъ имже
крщаюсѧ азъ, крститесѧ. а еже сѣсти о де
сную мене и о шуюю, нѣсть мое данїе. но имже

оуготовано бысть . т҃о . чашꙋ бо и крещенїе
рече, прїати имате ѿ оученицы . но оумрѣ-
ти имате смртїю истинны ради, а еже сѣ-
сти ѡдеснꙋю мене и ѡшꙋюю нѣсть мое данїе .
въсловеси сем, двѣ нѣкои вещи ꙗвлꙗютсѧ .
єдино оубо, аще оуготованно бысть, и дано
бысть другимъ нѣкимъ ѿ бг҃а, еже сѣсти
ѡдеснꙋю и ѡшꙋюю хрⷭ҇а . другое же, аще сѧ той,
всѣхъ влⷣка и гь, не можетъ сѣдалище се, да-
ти просѧщимъ оученикомъ его . глемже ꙗко
никтоже сѣсти имать ѡдеснꙋю и ѡшꙋюю, и-
но аще и въписанїи слышимъ везде ѡ сѣдали-
щи . не подобаетъ сѣдалище разꙋмѣти, но
почтенїе велїе и превосходѧщее . а еже глетъ
ꙗко нѣсть мое данїе, сицевое разꙋмѣнїе и-
мать . нѣсть мое се, праведнаго сꙋдїи, еже
дати вама даромъ чтъ сїи . аще бо дарованїем
дамъ таковꙋю чтъ, нѣсмь праведенъ . но
подвизающимсѧ и исправльшимъ всѧкїѧ до-
бродѣтели, онѣмъ оуготовасѧ почесть сїѧ .
Якоже бо аще бы црь праведенъ сѣдѣлъ на позори-
щи нѣкоемъ, и предними бороласѧ бахꙋ нѣ-
цыи . еже побѣдити и прїати вѣнца ѿ него,
таже да быша пришли к немꙋ любимїи емꙋ .
и рекли емꙋ дай намъ вѣнца сїа, реклъ бы
вѣдѣ црь ꙗко нѣсть мое се данїе . но иже по-
двигнетсѧ и побѣдитъ, оному оуготованъ
есть вѣнецъ . тако и здѣ глетъ гь, вы оубо

ѿ зеведеѡви отроцы. свѣдѣтельствовати
имате мене ради, и поправдѣ оумрети има
те. аще ли же кто обрящется по моуках,
и прочая добродѣтели имѣя паче вас. он
прежде имать прiяти почесть. еѵліе.
Слышавше же десять, начаша стужати си
о иаковѣ iоаннѣ. iс же призвав я, рече
им, вѣсте ли яко мнящеся владѣти на
языки. они господьствуют над ними,
и велицыи их, обладают ими. не такоже
будет в вас. но иже аще хощет первыи
быти, будет всѣм раб. ибо сн҃ъ чл҃чь не
прiиде да послужат ему, но да послужит.
и дасть дш҃у свою ѿ избавленiи многих.
т҃о. Понеже чл҃ческо разумѣнiе имѣяху
оучиницы, и забвенiе оудержими бываху.
сего ради не тужают си на обоих, понеже ви
дѣша их неприяты бывших ѿ бг҃а. и преж
де оубо стужаху си оучиницы, зряще иоанна
и иакова почитаемѣх. обаче же терпяху се,
но понеже оубо здѣ сами они почитанiя про
сиша. сего ради множае стужают се и прочiи
оучиницы на пан, и не терпят толикое ихъ
дерзновенiе. обаче же тогда, таковѣша не
съвершенни оучиницы. напослѣдок же видим
их и первеньства друг другу дающа, оба
че же хс҃ исцѣляет их и оутѣшает. прежде
оукротив и оутѣшив их, преступленiе,

имже и к немꙋ бли престꙋпиша. себѣ ꙗвлѧе,
ежеглетъ призвавъ ихъ, потомже ихъ смн
ряетъ. показаѧ имъ, ꙗко еже похищати
честь, и первеньства желати, ꙗзыческо дѣ
лоестъ. ꙗзыческiнко началницы они, вла
стiю и томленiе приходѧ. моиже ꙋченицы
не тако, но хотѧи въ васъ быти великъ, да
слꙋжитъ всѣмъ. понежеꙋбо и се, великiѧ
и совершенiѧ дшѧ есть дѣло. еже всѣхъ терпѣ
ти, и всѣмъ работати. и причестати близꙋ
глѧ. еѵлiе. И бо сн҃ъ чл҃чь не прiиде да по
слꙋжатъ емꙋ, но да послꙋжитъ. т҃о.
Аще ли же кто не токмо послꙋжи, но и ꙋмретъ
ѡ слꙋжимомъ. что есть паче сего больше или
вышше, или превыше и славнѣйше.
Обаче же слꙋженiе се, пр҃тола высота и слава бы
стъ всѣмъ небеснымъ и земнымъ. прежде бо
бытиѧ чл҃къ сн҃ъ бж҃iи и слово, аггелы токмо по
знавашесѧ. ѿнелиже чл҃къ бысть насъ ради,
и облечесѧ плотiю. не токмо славꙋ онꙋ на
небесѣхъ имать, но и другꙋю прiѧтъ. и по всеи
вселеннѣи воцрисѧ, ꙗкоже бо х҃с непрезрѣвени
ти, и смиритисѧ до рабiѧ образа. насъ ради
себе до смерти, смерти же кр҃тныи. тако и мы
не презримъ, смирено мира ради схожденiе.
Х҃с бо сниде въ преисподнѧѧ страны земли, и
возъиде превыше всѣхъ нб҃съ. и ничтоже по
вреди его схожденiе, на возношенiе, и мы оубо

ѧ҆ще смиримсѧ, вознесемсѧ, и҆спасемсѧ. сегѡ
ради содѣла таковаѧ хс҃, да же покажетъ на
пꙋть вознесенїѧ, и҆стиннаго смиренїѧ.
чинъ., и҆ прописанїе то и самъ весь бысть
наспасенїе, да и҆сполнитъ всѧ. и҆ плотскимъ
блчⷭ҇твїемъ своимъ и҆ дѣѧнїем, бжⷭ҇твомъ
ѹ҆бо и҆ прежде и҆сполнѧше. ꙗ҆ко везде сꙋщꙋ,
и҆ всѧ и҆сполнѧющꙋ. Тои бо дарова чл҃ком,
ѻ҆вымъ ап҃ломъ быти. ѻ҆вым же прⷪ҇рокомъ,
ѻ҆вымже єѵⷢлистомъ. ѻ҆вымже пастыремъ
и҆ ѹ҆чителемъ быти, на и҆справленїе вѣрнымъ,
на дѣло слꙋжбы. на созданїе тѣла црк҃ве єгѡ,
такожде ѹ҆бо промыслившꙋ хрⷭ҇тꙋ ѡ҆ насъ. и҆ насъ
ради нисшедшꙋ сѧ, да же до преисподнихъ стра(н)
земныхъ снити. не тако бо просто далъ єсть
намъ разделенїе даровъ, но премⷣро и҆ полезно
сътворилъ єсть всѧ. по велелѣпїи славы єгѡ,
и҆ по милости и҆ милованїи и҆ блгⷣти єгѡ. и҆ всѧ
ѹ҆бо братїе прїемшии даръ, да и҆справлѧетъ
прочихъ. всѧкїи да слꙋжитъ, всѧкїи да рабо
таетъ. и҆ тщитсѧ ѡ҆ созданїи телесн црк҃ви
хв҃ы, и҆ кождо на совершенїе вѣрныхъ да тво
ритъ. Соблюдаемже вси ѡ҆пасно, прїемшеи
дары, да же и҆ дрꙋгиѧ созидаемъ. не ѹ҆бо,
злеже завидѣти болшимъ себе рассыпаемъ,
и҆ дрꙋгїѧ поринемъ на погꙋбленїе. и҆бо ꙗ҆влѧ
ищенеѧ блази, и҆ не подобнаѧ творѧще,
ѻ притча предлежитъ хотѧщим согрешати.

Аще ли же и другїи прїѧлъ есть болшїи даръ на
исправленїе вѣры , и на созданїе прїѧлъ есть
се . обаче и труды его болши есть , и болѣзнь
и страхъ и служба . и вина о сихъ , и мука бо
лша . како убо не есть сатанина страсть ,
еже завидѣти исправлѧющаго . и созидающа
го тѣло хво , его супротивна го и чужда црькви
его есть дѣло се . всѣмъ убо прїемшимъ да
ры и блгти ѿ бга , трудитисѧ имъ подобае .
и созидовати и служити и работати , и немно
го испытовати . и тѧзати , и завидѣти
обывающихъ даровъ ѿ бга , но повиноватисѧ
и трепетати . и боѧтисѧ стыѧ заповѣдїи его ,
и союзы любве соблюдати . и хранити нерадру
шимы и невредимо , любовь убо бгъ есть .
имѣющи имъ истинну ѿ любви , всѧ
умножи , того ради истиннаго самого ха бга
нашего . иже есть глава всѣмъ и влка и гь .
Понеже убо си всѧ уведѣхом , прежде всѣхъ
други добродѣтелеи . потщимсѧ стѧжати
смиренїе , всѧкъ убо рече смирѧѧи себе , во
знесетсѧ . возношаѧи же себе , смиритсѧ ,
и смиренно мудръствующи возношаетъ гь съ
славою . и аще кто есть в насъ паче прочихъ
болши , да не веле мудръствуетъ , да не прево
зношаетсѧ на худѣишихъ , да не разгордѣва
етсѧ на прочихъ братїи . братїа бо есмы вси ,
ѿ единаго самого ѿца бга . и паче же елицы

ѿ мт҃ре єді́нꙑѧ, и҆ тоѧ҆ самꙑ́ѧ кꙋпѣ́ли
порождьшесѧ. и҆ єді́наго оучт҃лѧ и҆мꙋще, єді́
нꙋ вѣ́рꙋ єді́но кр҃щені́е. єді́наго гⷭ҇а і҆с҃ х҃а, а҆ще
бо и҆ дрꙋ́гїи ѿ дрꙋ́гаго добродѣ́телїю превы́шши
єсть. Ни сто́же оу҆бо ѿ поста́сѧщихсѧ, и҆ пре
лежа́щаѧ по́двиги добрѣ по́бѣгшихсѧ. лѣни́
вꙑѧ оу҆ничижи́тъ. вѣ́дѣ оу҆бо а҆ще ѿ днесь
воспрѧ́нꙋтъ. съ пре́же по́двигшимисѧ оу҆ра
внѧтсѧ, и҆ли па́че и҆ множа́йшїѧ ми́мо те
кꙋтъ. си́ленъ оу҆бо єсть бг҃ъ, преоу҆крѣпи́ти и҆хъ,
а҆ще то́кмо восхо́щꙋтъ. смири́мъ оу҆бо себе
молю́сѧ вамъ бра́тїе, да́ же вознесе́мсѧ. сми
ре́нїе оу҆бо, две́ри єсть нбⷭ҇наго цр҃ствїѧ. и҆ бла́жен
чл҃къ и҆мѣ́ѧи высо́ко житїе, смире́нꙋ же мꙋ
дрость. не чи́стъ бо пред бг҃омъ всѧ́къ высоко
се́рдыи, и҆ бг҃ъ го́рдымъ сопротивлѧ́етсѧ. сми
ре́ннымже дае́тъ бл҃гть. Не хо́димъ оу҆бо
сопроти́вно про́чее, ни́же на́сѧ съвѣщаемсѧ.
и҆ превозноша́емсѧ и҆ горди́мсѧ, тако́во бо єсть
безꙋ́мїе и҆ превозноше́нїе. не то́кмо не прила
га́етъ на́мъ, ни єді́но бл҃го. но и҆ и҆ж же и҆мамы
расточа́етъ и҆ погꙋблѧ́етъ, смире́номꙋдрїе же
не то́кмо оу҆бо ѿ сꙋщихъ бл҃гъ и҆ потре́бных ни
что́же погꙋблѧе. но и҆ не сꙋщаѧ бл҃га прилага́е,
о҆ сихъ оу҆бо возревнꙋ́емъ и҆ взы́щемъ. да́же и҆ на
стоѧ́щаго житїѧ наслади́мсѧ, и҆ бꙋ́дꙋщїѧ сла́
вы полꙋчимъ. бл҃гдтїю и҆ чл҃колю́бїемъ гⷭ҇а на́шего
і҆с҃ х҃а, є҆мꙋже сла́ва чтⷭ҇ь и҆ покло́ненїе ѿцꙋ.

Поꙋченїе. в҃сꙋботꙋ. ст҃агѡ. праведнагѡ
лазарѧ. еѵⷢ҇лїе. ѿїѡанна. слово. і҃.

Гꙋ нашемꙋ і҃с х҃ꙋ, по земли шествїе творѧщꙋ.
спасенїѧ ради рода нашегѡ, тогда и праведный ла
зарь любовїю совокꙋписѧ емꙋ. и въ присвоенїе
приложисѧ, не токмо же тои. но и обѣ сестрѣ
егѡ, марѳа, и марїѧ. ꙋже бо и спасенїи стра
сти приближающисѧ, и понеже ꙋбо подоба
ше ст҃агѡ воскрⷭ҇енїѧ таина ѩвѣ і опасно оувѣ
ритисѧ и извѣщати. бѧше оубо тогда г҃ь
обонъ полъ їордана, шествїе творѧ. прежде
и на гроба отрока, и вдовича сн҃а ѿ мертвыхъ
воскресившꙋ. любимыиже лазарь, тѧжкымъ
недꙋгомъ одержимъ бѣ и оумираше. і҃сꙋже не
сꙋщꙋ тамо, обаче же ѩко провидецъ бг҃ъ гл҃а
оученикомъ. еѵⷢ҇лїе. Лазарь дрꙋгъ нашъ
оуспе, и мало паки оумолкнꙋ. гл҃а, лазарь
оумре. тоⷦ҇. Приходитъ і҃с въ виѳанїю,
їордана оставль. ѿ марїаже и марѳы оубѣ
данꙋ бывшꙋ, ѿстоитъже ѿ їерⷭ҇лма виѳанїѧ.
пѧтьнадесѧть. стадїи. еже естъ поприща
двѣ и полъ. еѵⷢ҇лїе. Срѣтоша егѡ сестры
лазаревы глющи, г҃и аще бы здѣ былъ. не бы
братъ нашъ оумерлъ, но и нынѣ аще хощеши
воставиши егѡ. тоⷦ҇. Вопрошаетже х҃с
народы, гдѣ положисте егѡ. и абїе вси прибо
ждаши и на гробъ, и взѧтꙋ бывшꙋ камени.
еѵⷢ҇лїе. Марѳа рече емꙋ, г҃и ꙋже смердитъ.

четверодневенъ бо есть. євⷢ҇лїе. Тажепо
молився хⷭ҇е, и слезы надлежащаго испꙋстивъ.
гласомъ велиимъ возопи, лазаре гряди вонъ.
и абїе изыде оумершїи, и раздрешенꙋ бы
вшꙋ иде в домъ свои. тⷪ҇. Сие дивное чюдо,
на завидѣнїе подвиже люди жидовъскїѧ, и на
хⷭ҇а смꙋщаютсѧ и неистовъствꙋютъ, хⷭ҇ же
иде в пꙋстыни: наказаѧ насъ давати мѣсто
гнѣвꙋ, архїереєже завистїю движими.
и лазаря оубити помышляюще, понеже мнози
зрѧще его хⷭ҇тꙋ прилагаютсѧ. онже совѣтъ и
оувѣдѣвъ, во островъ кипрьскїи бѣжавъ.
и тамо пребывающꙋ, апⷭ҇лы и оученики хⷭ҇выми
напослѣдокъ обрѣтеся. и архїереи кипрьскаго
града поставленъ бысть, добрѣже и его оуго
дно поживш ꙋ. по тридцатихъ лѣтѣхъ оживле
нїя его паки оумираетъ, и тамо погребенꙋ бы
вшꙋ. чюдеса многа сотворшꙋ. Глаголютже
ꙗко по оживленїи его, ничтоже ядяше безъ нѣ
коего оуслажденїя, ꙗко и рѣзꙋ его пречⷭ҇таѧ мⷮи
гⷭ҇на, своима рꙋкама сотворши, дарова емꙋ.
егоже стое и чⷭ҇тное тѣло, премꙋдрыи левъ црⷭ҇ь,
нѣкимъ ꙗвленїемъ бжⷭ҇твенымъ ѿонꙋдꙋ
пренесе. въ пречⷭ҇тнѣмъ и стѣмъ храме его,
егоже созда воима стаго. чⷭ҇тно и многого оби
лно положено бысть, ѥже и нынѣ еще пребываетъ.
неизреченно нѣкое блгооуханїе имѣѧ, и исце
ленїя дꙋшамъ и телесемъ нашимъ подающꙋ.

ѡ семъ велицемъ и преестественѣмъ чюдеси ,
еѵлїстъ іѡан токмо пишетъ . ꙗко прочими
еѵлїсты оставлено бысть , зане живꙋ сꙋщꙋ
ещени видимꙋ лазарю . Глаголюже есть , ꙗко
чюдеси сего ради токмо . и прочее не писа еѵлїе
іѡан бгословъ , и понеже ничтоже обезнача
литѣ рожествѣ хвѣ нерекоша прочии еѵлїсти .
сего бяше нѣкомꙋ оувѣритисѧ , ꙗко снъ бжїи .
и егѡ бяше хс , и ꙗко воскресе . и ꙗко воскрнїе
мртвыхъ , еже бо паче и лазаре оувѣряетсѧ .
ничтоже бо лазарь ѿ адскихъ неповѣда , или
ꙗко не оставлено бысть до конца видети сꙋщаѧ
тамо . или видѣвши молчанїю предати сїѧ
повелѣно бысть емꙋ , сего ради и нынѣ всѧкъ
члкъ оумираѧи , лазарь нарицаетсѧ . и погреба
ниѧ одежда такоже лазарево сонїе нарицаетсѧ ,
ꙗвлѧющꙋ слово на воспоминанїе первагѡ лаза
рѧ приходи . аще бо и оумретъ . но послѣднею
трꙋбою воскресшꙋ пакы ѡживетъ , живыи рече
и вѣрꙋѧи в мене не оумрети имать вовѣки .
и пакы вѣрꙋѧи в мѧ , аще и оумретъ , живъ
бꙋдетъ . и индеже глетъ , аще кто слово мое
соблюдетъ , смрти не имать видети вовѣки .
Слово бо гне прїемлѧи въ слꙋхы , и вѣкове и ꙋлицы
лꙋкавїи . но и есть послꙋшанїемъ празны ,
спасенїе члвка , ниже бо еже оувѣдети токмо ,
то есть животъ . но еже соблюсти , и сотвори
ти слышимое , блажени оубо рече слышащеи

слово бж҃їе, и хранѧщеє. Сего ради и праве-
дный лазарь въ вѣки живъ будетъ, ıако со-
хранившу не облнишу заповѣди, и повелѣнїѧ
хв҃а. праведнїиже въ вѣки живутъ, и о ги
мзда их. и промышленїе их ѿ вышнѧго,
смртиже гл҃етъ гь не видѣти въ вѣки. и ести-
нный, и опасный хранитель словесъ его, и по-
велѣнїи, не гл҃етже ıако не оумрети телесно.
но еже смрть, не мнѣти ıако смрть. ıакоже
и бгъ, ни чтоже бо ему смртно. ıакоже бы-
стъ, и оннесущаѧ воздвизаетъ во бытїе и при-
сталѣнное. оудобь оживлаетъ, и ли смрти
рече гь не оузрѣти стымъ въ будущїи вѣце,
иже во истину вѣкъ есть. конецъ не имѣѧ,
не ıако оумирающим. и вѣснимъ по воскрнїи,
разрѣшнсѧ оубо всѣхъ смрть, смртїю хвою.
смрть оубо нарицае, еже во вѣки мучитсѧ.
и грѣшным оуготованное томленїе, и озло-
бленїе. сего ради рече смрти не видѣти въ вѣ-
це оном, иже слово его стое соблюдоша. понежебо
истинная смрть внутрь срца сокровенна есть,
и внутренїи члкъ оумерщвленъ есть. смрть
бо есть зла, и во истинну смрть. ıаже ѿ грѣ-
ха раждаемаѧ смрть. Иже оубо преиде
ѿ смрти на живот потаинству, той оубо
во вѣки живетъ и не оумираетъ. и сеи смртїю
рече гь не оумирати вѣрующимъ вонь, жи-
вый оубо рече и вѣруяи вмѧ не имать оумрети

въвѣки . ѡ҆бачеже а҆ще телеса праведныⷯ расы
пантсѧ привре́менно , но пакы востанꙋтъ
въславѣ . ѡ҆сщенна ѹ҆бо сꙋть , сонъбо и҆ ѹ҆спе́
нїе глемъ смрть блгꙋю . а҆щебо бы безме́ртенъ
былъ члкъ , и҆ плотїю нетлѣненъ . видѧще
преславное се дѣло , въмирѣ сꙋще чл҃цы . ꙗ҆ко не
тлѣнна сꙋть телеса хрїстїанскаѧ , понꙋждн
ѹ҆бо а҆ невольно приходили быша на блгочл҃цы .
но да ꙗ҆витсѧ є҆дїною . и҆ пребꙋдетъ самовла́
стїе . є҆же искони даде бгъ члкꙋ , сего ради по
ѹ҆строенїю вещи всѧ ѹ҆строѧютсѧ . и҆ бываѥ
рассыпанїе телесеⷨ , даже по воли члка бꙋдетъ .
преложитисѧ на доброе , и҆ли на злое . ниже бо
съвершенныи на зло , и҆ глꙋбокъ въгрѣ . и҆ тво
рѧи себе сосꙋдъ дьѧволꙋ , и҆ весь ѡ҆бладаемъ бы
всѧ ѿ него . нꙋжденнѣ і҆коѥи привѧзаетсѧ ,
но и҆мать свобожденїе свое . а҆ще токмо въсхо
щетъ быти сосꙋдъ и҆збранъ живота , ниже
и҆сполненїи бжеством и҆ ѹ҆поени . и҆ привѧ
заніи дхомъ стымъ , нꙋжденнѣ і҆коѥи держими
сꙋть . но и҆маютъ самовластїю ѡ҆братитисѧ нѥⷨ,
и҆ творити є҆же хотѧ въвѣцесемъ . Ꙗ҆коже
црⷭ҇твїе тмѣ грѣха , съкрываетсѧ въдши до
дне воскресенїѧ . є҆гда и҆ самаѧ телеса грѣшныⷯ
помраченїеⷨ покровенна бꙋдꙋтъ , и҆мже ѿ нинѣ
съкровенно є҆сть въдши . такоже и҆ црⷭ҇твїе свѣ
та , и҆ небныи ѡ҆бразъ гь нашъ і҆с хс . таино
нинѣ дшꙋ просвѣщаетъ , и҆ црⷭ҇твꙋетъ въдшаⷯ

праведныи . съкровенъже есть ѡ҆ѻчїю чл҃вьскїи,
бг҃ъ и҆ с҃пс҃ъ нашъ , є҆дїнемиже ѻ҆чесами дꙋше
вными видимъ бываетъ . и҆ истинно до дн҃е
въскр҃нїа , є҆гда и҆ самаа телеса с҃тыи покрове
и на бꙋдꙋтъ славою бж҃твеною . ї и҆стинным
свѣтом , сꙋщимъ въ чл҃цѣ ѿ нн҃ѣ въ дꙋши є҆го
таино . ꙗ҆ко и҆ самаа телеса кꙋпно цр҃твꙋютъ
съ дꙋшами , и҆же ѿ нн҃ѣ прїемлю црт҃вїе хв҃о .
и҆ почивающе , просвѣщаемы бж҃твеныи просвѣ
щенїем . Є҆лико бо кто себе братїе , ѡ҆бно
витъ вѣрою . и҆ подвигомъ и҆ трꙋдомъ , и҆ дх҃ꙋ
с҃тмꙋ и҆ славѣ небеснои причастникъ бꙋдетъ .
ꙗ҆коже дѣлы бл҃гими , оукраситъ дꙋши здѣ .
толико въ дн҃ь ѻ҆нъ сподобитсѧ и҆мать , и҆ тѣ
лꙋ є҆го спрославитисѧ , и҆ спрославитсѧ . є҆же бо
кто нн҃ѣ съкрылъ есть внꙋтрь , сеи и҆ исходи
тогда и҆звъна . и҆ ꙗ҆коже зимѣ сꙋщи , и҆ мѣни
древа плод съкровенъ внꙋтрь . того самого плода
времѧ жатвы надворъ ꙗ҆влѧютсѧ , тако
и҆ дꙋша , ꙗ҆ковыѧ плоды подвигшисѧ стѧжати
здѣ , таковыѧ показати и҆мꙋтъ и҆ внѣ те
леси тогда , въ с҃тыи оубо бг҃овидимыи , и҆ дх҃о
вныи и҆ небесныи ѻ҆бразъ . и҆же ѿ нн҃ѣ внꙋтрь
вообразисѧ , и҆ тѣло тогда бг҃овидимо . и҆ свѣ
то видимо , и҆ небно и҆звъна , сътворити и҆
мать тогда . недостоинныиже и҆ грѣшныхъ ,
темныи мирьскаго дх҃а покро дꙋшꙋ покрывше .
и҆ дѣꙗнїа ради страстных и҆ лꙋкавых дѣлъ ,

безлѣпотно еѧ сотворше въвѣце семъ . и тѣ
ло мрачно и безобразно , и тꙋдомъ исполнено
въдни онъ . и звѣна ꙗвлена бꙋдꙋтъ , дшꙋ
покрывающіе . Ꙗкоже бо попрестꙋпленіи
оумре адамъ , и ѡбѣтъ бжїи прїимшꙋ глющїи .
въдни воньже снѣсте смртїю оумрете , и се
прежде бысть надшии праѡца . мысленымъ
и бесмртнымъ еѧ чювьствомъ , ѿразделеніѧ
бжїѧ . и нбнаго и дховнаго наслажденіѧ , оумра
ешимъ и оумрътвившимъсѧ . и тмою покро
веномъ бывшимъ чювьствамъ , потомже
напослѣдокъ телеснаѧ смрть . попрешествїи
деватисотъ лѣтъ , и тридесѧтихъ лѣтъ
быстъ . потомже пакы оумлрдившꙋсѧ бгꙋ ,
оучческомꙋ естествꙋ . и воплощьшꙋсѧ , кртъ
и смрть спиніѧ ради нашего , и въстаблагеніѧ ,
претерпѣвшꙋ , благо изволеніемъ неизрече
нныѧ ради благостынѧ . вѣрꙋющїи дшꙋ и
стинно , и дѣлающїи стыѧ его заповеди . въ
плоти сꙋщии еще , приводитъ и внеизрече
нныѧ таины . и нбнаго просвѣщеніѧ приатїе
и вобожаетъ еѧ ѿпомраченіѧ покрова стртеи
причащеніемъ дха стаго , и мысленаѧ чювь
ствла еѧ просвѣщаетъ . бжтвенымъ свѣтомъ ,
благодатїю снею ѡцыщаѧ и оукрашаѧ . и съсим
на воскрніе прїидетъ и тѣло , и бесмртнꙋю
и нетлѣннꙋю славꙋ онꙋ и блаженнꙋю жизнь .
тогда оубо свѣтомъ нбснымъ и красотои ,

и тѣло одѣавса, вѣчныхъ бл҃гъ, съ дшею
купно наслаждаитеса. Разумѣимъ убо
братїе, како долже есть коемждо насъ. подви
гнутиса и тружатиса и болѣти, и потща
тиса в маломъ времени семъ. свѣтлои и чи
стои вѣрои, и дѣанїемъ ст҃ыхъ гн҃ихъ запо
вѣдеи. и нб҃ное сокровище ѿздѣ стяжати,
даже сего ради ѿ страстныя злобы и грѣха.
всеконечное избавленїе прїимемъ, и всѣхъ
заповедеи свершено дѣланїе удобно исправимъ.
и мрачнаго покрова дш҃ъ нашихъ ѿкровенїе прїи
мемъ, и тако въ будущемъ воскр҃нїа дни.
телеса наша купно прославлаютса, съ просла
вльшимиса дш҃ами ѿ ннѣ. просвѣщенїемъ
и причащенїемъ ст҃аго дх҃а, и инѣми укра
шенїи украсившеса. съ хс҃омъ купно цр҃ь
ствуемъ, дшею купно и тѣломъ. о хс҃ѣ іс҃е
гд҃ѣ нашемъ, емуже слава и держава в вѣки.

Поученїе. в нл҃и. цвѣтнуи. еѵлїе.
ѿ іѡанна. слово. первоенадесятое.

Инъ убо намъ еѵльскихъ источникъ, иста
чаетса источникъ. и воды изъобилныя.
и источникъ неоскуденъ. еликоже и черпа
ютса, толика паче преизливаетъ быстри
ны. и изообильствуетъ изливаяса, и не
кончаемъ всегда пребываетъ. прїидѣте убо
жаждущеи, и дѣте на пѣсныа сїа быстри
ны. и почерпаите, и пивше възвеселитеса.

и҆ стꙋжа́ющꙋю жа́ждꙋ ва́шꙋ оу҆толи́те, пі́ѧ бо
ѿ сеи҆ бж҃твенныхъ во́дъ · оу҆че́нїи дх҃овныхъ,
не и҆́мать въжеда́тисѧ вовѣ́ки · но и҆ рѣ́ки
и҆з чрева е҆го потекꙋ́тъ во́ды живы́ѧ, ꙗ҆́коже
са́мъ и҆́стинныи бг҃ъ рекла̀ е҆́сть · е҆ѵ҃лїе ·
Во оу҆́трїи рече, наро́дъ мно́гъ пришеⷣшїи напра́
здникъ · слы́шавше ꙗ҆́ко і҆с҃ грѧде́ во і҆ерⷭ҇лимъ,
прїѧ́ша вѣ́твїѧ фи́никова · и҆ и҆зыдо́ша на
срѣ́тенїе е҆го, и҆ вопїѧхꙋ ѡ҆са́нна · бл҃гве́нъ
грѧдыи, и҆́менемъ гн҃имъ, цр҃ь і҆и҃левъ ·
т҃о · Мно́жицею бо и҆ногда, прїиде гь҃
во і҆ерⷭ҇лимъ · и҆ никогда́же толи́кою сла́вою не
прїиде, ꙗ҆́коже ны́нѣ прїиде · пре́же бо приходѧ
крыѧ́шесѧ, и҆ногда́ за́висти ра́ди а҆рхїере́и
скїѧ и҆ фарисе́и и҆ книжникъ · ны́нѣже поне́же
врѣ́мѧ стр҇тнаго прїспѣ̀, е҆́же са́мъ себѣ̀ на
рече · краснѣ́иши прихо́дитъ и҆ и҆зѧснѣ́иши, да́
же а҆́ще восхо́щꙋтъ а҆рхїере́и и҆ ста́рцы лю́дстїи ·
разꙋмѣ́ютъ сла́вꙋ е҆го, и҆ позна́ютъ ѿ соверша́
ющихсѧ на не́мъ прⷪ҇рчествїи · ꙗ҆́ко и҆́стиненъ
бг҃ъ е҆́сть, и҆ вѣ́рꙋютъ и҆ покла́нѧтсѧ е҆мꙋ ·
а҆́ще ли же не восхо́щꙋтъ разꙋмѣ́ти, на бо́лшее
ѡ҆сꙋжде́нїе бꙋ́детъ и҆́мъ · поне́же ни по толи́кихъ
вели́кихъ чꙋдесѣхъ не вѣ́роваша, за́вистни
цы и҆ неразꙋ́мнїи · ни́же покори́шасѧ е҆мꙋ,
все бо премⷣро и҆ ди́вно оу҆строѧ́етсѧ · спсомъ
на́шимъ и҆ влⷣкою, и҆сходѧщꙋ къ нⷨ млⷭ҇рдїѧ ра́ди
безчисленаго · Видите же и҆ разꙋмѣ́йте

бра́тїе, послѣ́дованїе ст҃рти хв҃ы. воскр҃ен бо
ла́заремъ г҃ь, чю́до па́че всѣ́хъ чюде́съ бо́лше.
на послѣ́докъ се сохрани показа́ти, ѿ сего́ бо
чюдеси мно́зи стека́хуся и вѣ́роваху. вѣ́ру
ю́щим же мно́гим, зави́дѣнїе июде́иское,
мно́жае ра́згора́шеся. ѿ сего́же на вѣ́тъ и ст҃ртъ,
и смр҃ть гото́вашеся ѥму. слы́шавже у́бо
рече наро́д ꙗко се гра́де, срѣто́шаего съ вела́вей.
ла́зарева ра́ди чюдесе вѣ́дѣ, или ꙗко чл҃ку да
и́ще чт҃ь тако. не у́бо к томѹ ꙗко пр҃рка имѣ́
ꙗхуего, и о вели́ка, и па́че всѣ́хъ бо́лша. ко
тора́го у́бо пр҃рка ѿцы и́хъ тако почита́ху ко
гда, ѿнудуже и глаху. оса́нна бл҃гвенъ
гряды́и во и́мѧ г҃не, оса́нна же ꙗко пѣ́снь
ѥмѹ принаша́хут. блг҃вѣстово сп҃сенїе се глю
ще, к томѹ у́бо речено бысть. г҃ь бжеспсен
ны, и едина́го бг҃а есть то́кмо сп҃сати. и на
того ѥдина́го сп҃се́нїе, писа́нїе возлага́етъ.
бл҃гвенъ гряды́и во и́мѧ г҃не, приходи́ти
глетсѧ г҃ь. ꙗко ча́емъ ѿ жидо́въ прїити,
та́ко бо и пр҃теча иоа́нъ глетъ. ты ли еси
прихода́и, бл҃говѣ́сто реци́и ча́емыи прїити во
и́мѧ г҃не. сирѣ́чь ѿ ѿ҃ца, бл҃гвенъ гряды́и
ѿ ѿ҃ца. бл҃гвенъ по́сланыи ѿ ѿ҃ца. ма́рко же
еѵⷢ҇лїстъ приложи́лъ есть, и бл҃гвено гряду
щее цр҃ство во и́мѧ г҃не ѿ҃ца на́шего дв҃да. мнѣ
ша у́бо ча́да жидо́вская, ꙗко воздвижеся ни
звере́женыи пр҃толъ цр҃ства дв҃дова. ѿнудуже

радꙋющесѧ гласꙋ , бл҃гвено грѧдꙋщее цр҃тво
ѿца нашего дв҃да . во имѧ г҃не , сирѣчь ѿ бг҃а .
бг҃ословже иѡанъ г҃летъ , бл҃гвенъ грѧдый
во имѧ г҃не црь і҃илвъ . вмѣсто еже рещи въ
славѣ г҃ни , чином црскимъ осанна сн҃ꙋ дв҃вꙋ .
вмѣсто рещи ꙗкосинесть оствобавыисѧ да
выдꙋ , грѧдый ꙗкоевыше пришешꙋ . ꙗко
бг҃ъ сый естествомъ , и не ѧ сын ѿца , бы есть
чл҃къ . и прииде именемъ г҃нимъ призывае ,
и бл҃гвенъ нарицаетсѧ . сирѣчь славослови ,
миръ на нб҃сѣхъ , и слава въ вышних . црь сый
вышним и нижним , именем г҃нимъ прииде .
всей твари г҃ь сый , и ꙋмири небла . и низло
живъ дꙋхи лꙋкавыѧ , и самого того сатанꙋ .
и с емꙋ бывшꙋ , слава въ вышнихъ ꙗко лѣпо
г҃летсѧ . бл҃гвенъ грѧдый , а не водимъ .
еже бо воженꙋ быти , рабъско есть , а еже при
ходити , властелинско есть . не именем раба ,
но именемъ г҃нимъ пришелъ есть хс҃ . не же
бг҃ъ есть истинен , и не есть сопротивенъ бг҃ꙋ .
во имѧ ѿца пришелъ есть г҃ь , ꙗкоже и самъ
реклъ есть . ꙗко азъ приидох во имѧ ѿца моего ,
и не же прииде именем своим . црьже і҃илва нарица
хс҃ꙋ , христа срѣтающеи его , и поклонѧющеисѧ емꙋ .
чювственно црьствовати на земли мнѧще , чл҃
ꙗхꙋбо вставати нѣкоего црѧ больша . или по
члческомꙋ естествꙋ помощи хотѧща , и мо
гꙋща ѿ державы римскиѧ свобожденіе даровати .

еѵлїе. Обрѣтъже їс осла, сѣде нанє.
ꙗкоже єсть писано, не боисѧ дщи сїонова.
се оубо црь твои грѧдетъ тебѣ, сѣдѧи нажре
бѧти осли, сїаже неразꙋмѣша оучиницы єго
прежде. но єгда прослависѧ їс, тогда въспо
мѧнꙋша. ꙗко си бѧше о немъ писанна, и
тако сотворишаємꙋ. то. Сѣде на
жребѧти гь, по пророчествꙋ захарьинꙋ. рекшꙋ,
не боисѧ дщи сїона. се црь твои градє ти,
сѣдѧ нажребѧти осли. понеже бо ꙗко мнозїє,
иже во їерлмѣ црствоваша неправедни бахꙋ.
и лихоимцы, глаше прркъ. не боисѧ сїоне,
ибо пророчествꙋємыи мною тебѣ црь не тако
бы и єсть. но кротокъ и смиренномѫръ, ни кѫдѣ
ноже горделиво показꙋѧ. и се оубо ꙗвѣ ꙗко
же прїиде нажребѧти осли сѣдѧ, не имѣѧ
съсобою воинства вниде гь. но нажребѧти
осли, ни слꙋгъ имѣѧ. ни орꙋжиники, ни по
бивача. но многою кротостїю и смиренїємъ
входитъ, чины и предѣлы поставлѧѧ намъ,
и правила. єже не искати намъ излишнаѧ,
неже паче потребы. не же смиренно мрне имѣ
ти, и не пренражатисѧ и кромолитисѧ.
Бѧше же и знаменїє чисто, хотѧщꙋ вьсѣсти
гꙋ нажребѧ ослїє, не бо єсть въ законѣ ослѧ
животина. знаменїє же єсть, нечистаго на
рода ꙗзыкъ. на немже сѣде бжїє слово їс,
покарѧѧ непокоривыѧ и бесчиныѧ ꙗко ослы.

сирѣчь, нєвыѧ сїѧ люди. и возводитъ сихъ на истинный ієрамъ, по дрѹчника и повинника себѣ сотворивъ. ибо вѣровавший ѿ ѧзыкъ возводитъ гь на нб҃са, людї и єго бывший проповѣданїє. финицыже знаменовахѹ, єже побѣдителя быти смр҃ти га. воскресившаго лазаря, финикъ ѹбо въбранї побѣдителе подавашеся. знаменовашеже ꙗко и на нб҃си сѹща быти прославлѧемаго и выше съшєша. єдиный бо финикс паче прочїи всѣхъ древъ, возвышается на нб҃са ꙗко рещи высокоже растє. вѣтвїє имѣя наверхѹ бѣло, въ вѣтвїиже посреди даже и доверха. коравъ есть и правъ, и злолаженъ. ѿ вѣтвїѧ сѹкові имѣя, таковы и на раздѹмъ хвъ идѹщей. строп отєнъ обрѣсти имѹтъ пѹть и тяжекъ, трѹдомъ ходяще по добродѣтелехъ. на высоту же єси восходяще, єлико есть чл҃комъ возможно. полѹчити имѹтъ пресвѣтлаго бгословїя свѣта, и ѿкровенїє невѣдомыхъ. ꙗкоже финика бѣлаго прѹжїє, глетъжеся финикъ, и гь. иже насъ ради ѿ земля возше выше парный, єже втнмѣнїи естества нашего прозябъ. гора бывла древомъ ѹкорененнѧщимся на немъ вѣрои, и множащимися. иже вдомѹ бж҃їи вселжденни бывше во црк҃ви, во дворѣхъ бж҃їихъ процвѣтѹтъ. сирѣчь въ вѣчныхъ жилищахъ, в нихже блгихъ ѹпованїихъ процвѣтѹтъ.

иꙗвленїе въ бꙋдꙋщихъ временахъ бꙋдꙋтъ,
и оуподоблѧетъже сѧ хвꙋ. и всѧкїи праведникъ,
сего ради речено бысть. праведникъ ꙗко финї
ксъ процвѣте, сирѣчь ꙗкоже хс, и истинныи
праведникъ. ꙗкожебо финикꙋ, неоудобь кра
денꙋ бывати татми плодꙋ его. зане выше
полагаѧи, а не при земли имѣѧи. такобо
и стїи на нбсѣхъ сокровища творѧтъ, идѣже
татїе не подкопываютъ ниже крадꙋтъ. сїибо
не разꙋмѣша оученицы его прежде, но егда про
слависѧ їс. славꙋже глетъ, еже по распѧтїи
и встрти, вознесенїе. тогда оубо оувѣдѣша
всѧ. апли, пришествїемъ дха стаго блгти.
єѵлїє. Свѣдѣтельствоваше же народъ сꙋщїи
с нимъ, егда лазарѧ возгласи изгроба. и во
ставиего ѿ мртвыхъ, сего ради и срѣтесего на
родъ. понеже слышаша сотворшаго сїе чюдо.
то. Свѣдѣтели и проповѣдницы бѧхꙋ
народи хвымъ силамъ, иже видѣша на лаза
ри чюдо. сего ради и срѣтоша его, съ славою
вѣровавшїи. и блгвенїе имꙋщеи ѡнемъ,
аще оубо не быша вѣровали. не бышасѧ тако,
въскорѣ приложили, не токмобо вѣровавшеи
срѣтошаха. но иннїи мнози. Симъ оубо
братїе, вѣрꙋюще и величающе. и прославлѧ
юще ха истиннаго бга нашего, срѧщемъ и по
клонимсѧ емꙋ. и вѣтвїѧ добродѣтелеи при
несемъ емꙋ, постелемъ ризъ нашихъ. сирѣчь

пло́ть на́шꙋ , ри́зы бо и покро́ви сꙋть дша́мъ
телеса̀ на́ша . ѿнꙋ́дꙋже покори́мъ ся дх҃ꙋ ,
ветха́го чл҃ка совле́кше . и́же бо досто́йни сꙋть
пѣти , і҃сꙋ нба̀ црѣ нбг҃ꙋ . постила́ютъ себѣ и по
кара́ютъ , да́же во́шедъ вы́ше и гь̀ о҃сти́тъ и́ .
да́же кто́мꙋ не въста́нетъ пло́ть на дх҃а , но
возмо́жно и́мѣти и гла́ти комꙋ́ждо . по́би
нꙋхся гн҃и и помоли́хся емꙋ̀ , по́стелемъ на
оставле́ніе жития̀ на́шего . ѿсѣка́юще ѿ дре́в
вѣтвіе , сирѣчь ст҃ы житіе́мъ подоба́ющеся .
ктомꙋже и превла́ряющая и послѣ́дꙋющая дѣ
ла на́ша въ сла́вꙋ хв҃ꙋ , и и́стиннаго бг҃а на́шего
длежꙋтъ . нѣ́цыи бо въ пе́рвомъ жи́тіи добро
нача́ло показа́ша , послѣ́днееже житіе и́хъ
не та́ко съверши́ся . ни же въ сла́вꙋ бж҃іи събе
рша́емо , ни́же почита́юще приходя́щаго гд҃а
іс҃ хр҃ста . и́ако на всякъ днь ча́ема втора́го и стра
шна́го его прише́ствія , подоба́етъ бо вся́ко
мꙋ хрс҃тіанинꙋ вѣрꙋющемꙋ въ бг҃а . всегда
жда́ти кончи́нꙋ , и всегда грядꙋщаго гд҃а со сла́
вою и слꙋже́нми а́гг҃льскими . разꙋмѣва́ти
и гото́витися , прі́идетъ бо вѣдѣ грядꙋщіи ,
прі́идетъ и не замедлитъ . и коеждомꙋ на́съ
возда́ти и́матъ по дѣ́ломъ его , сего ра́ди и
оуготова́имъ дѣла на́ша на исхожде́ніе . поне́
же тогда прі́ити и́матъ гь , егда мы не вѣ
мы . Въспряне́мъ бра́тіе , и потщи́мся .
и стра́хомъ сꙋдьи и ве́лики оуцѣломꙋдримся ,

и не до конца пребудемъ неисправлении . аще
ли же о будущихъ ослѣпающе , и не видѧще
презираемъ . и лѣностїю и нерадиво врѣмѧ
живота нашего пребываемъ , поне настоѧщаѧ
оусрамимсѧ и постыдимсѧ . и оуничиженїѧ
здѣшнѧѧ , и поношенїѧ ѿвратимсѧ . и по
срамленїе людское оубѣжимъ , аще ли же и она
неѧ презираемъ . и здѣ оубо поругани има
мы быти , тамо же плакати и рыдати сѧ .
непрестанно въ бесконечныѧ вѣки , съблюдаи
те оубо и внимаите молю сѧ вамъ . да не тогда
прїидетъ к вамъ раскаѧнїе , егда токмо едино
ѿчаѧнїе престанетъ . не широкимъ и плотьскимъ
путемъ поидемъ , ведущимъ на смерть . про
странство бо здѣшнее и безпечалїе , и нерыда
нїе , и шированїе , и безболѣзнїе . еже тамо
приноситъ мученїе и томленїе , и осужденїе .
здѣ же озлобленїе телесное , осужденїе и тѣ
сное житїе . и скорби и болѣзни , и похотемъ ли
шенїе . и всѧ ꙗже бога ради скорбнаѧ , и умили
ленїе и слезы . и прегрѣшенїемъ неповѣданїѧ ,
будущее оно и блаженое наслажденїе благихъ го
товаетъ прїѧтїе , емуже сподобимсѧ . и по
лучимъ вси добре здѣ поживше ,
и благо оугодивше Христу и с тимъ
и ному богу и спасу наше
му . ꙗко тому
подобаетъ .

Поученїе въ светꙋю великꙋю недѣлю пасхи. слово ві

Радованїа днь, и веселїа братїе. днь веселїа
и пѣнїа, днь просвѣщенїа и освѧщенїа.
днь мира и смиренїа, днь пакибытїа, и о-
бновленїе дш҃ъ нашихъ, днь воистиннꙋ велик
и дивенъ и свѣтелъ. сїи празникъ есть пра-
здникомъ, и торжество торжествомъ. сїи есть
чтныи и стыи, и свѣтоносныи днь воскрнїа
хва. всїи днь свобожени насъ хс, повержены
грѣхом. всїи днь сооживи насъ оумръщьвле-
ны прегрѣшенми, всїи днь раи ѿверзесѧ.
насладитисѧ нам древа животнаго, еже есть
чтнаѧ и животворѧщаѧ его плоть и кровь.
еаже ради очищаемсѧ и освѧщаемсѧ, и просвѣ-
щаемсѧ и обновлѧемсѧ. сего ради молисѧ вла-
дыка искꙋшаетъ всѧкъ себе братїе. и тогда тѣ-
лꙋ чтномꙋ причащаетсѧ, и ѿ крове его да пие.
ꙗдыи бо и пїа недостоинѣ, грѣхъ собѣ ꙗстъ
и пїетъ. не разсꙋждаа тѣла и крове гда нашего
ис ха. Обаче кто изречетъ силы гнѧ,
слышаны сотворитъ всѧ хвалы его. кто ли
доволенъ есть повѣдати и исказати достоино
днесего благодать. и воспѣти и оудивитисѧ,
сего силе и величїю. ꙗко неиспытаны сꙋдбы
бга нашего, и неизслѣдованни пꙋти его. вче-
ра быхом оунылии, днеже свѣтли. вчера въ во-
здыханїи и плачи, днеже въ веселїи и радости.
вчера въ малодшествїи, днеже въ благодшїи.

неизгланнаго бо есть воистиннꙋ братїе дне сего
бл҃гъ , неисповѣданенъ есть таины сеѧ да-
ръ . неисслѣдимо есть воистиннꙋ преѹмноже-
нїе величїѧ бж҃їѧ , еже о насъ любве и мл҃рдїѧ
его исхожденїѧ . избавленїе бо далъ есть себе
хс҃ о всѣхъ насъ , и превелъ есть насъ ѿ смерти
на животъ , ѿ тмы на свѣтъ , ѿ работы на
свобожденїе , ѿ вражды на присносꙋщнꙋю любовь .
Искꙋпилъ есть насъ ѿ клѧтвы грѣха , бывшꙋ
насъ ради клѧтва . ꙗко сн҃овство да воспрїимемъ ,
даже ктомꙋ не бꙋдемъ раби но свободни . не
ктомꙋ пристрастни , но безстрастни . не
ктомꙋ миролюбцы , но бг҃олюбцы . не ктомꙋ
по плоти ходѧще , но по дх҃ꙋ . иже ходѧщеи по
плоти , плотьскаѧ мдрствꙋютъ . а иже
по дх҃ꙋ дх҃овнаѧ , далъ есть намъ дх҃овно пра-
здновати . и дх҃овно ходити , далъ есть намъ
прпбне и праведно жити . любовїю и совокꙋпле-
нїемъ , кротостїю и миромъ . долготерпѣнїемъ
и блгостынеи , оснилъ есть и прославилъ насъ
дх҃омъ ст҃ымъ . ꙗко да обновленїемъ живота
ходимъ . Мыже что воздамы гв҃и о всѣхъ
сихъ , иже далъ есть намъ . что воздамы
достоино , бжїемꙋ велелѣпїю и славѣ цр҃ствїю
что воздамы противно и равно , премногомꙋ
дарꙋ и благодати его . блг҃одаримъ г҃а возлюбле-
нїи , блг҃одаримъ и прославимъ еже насъ ради
его велїю млть . блг҃одари и припадемъ гв҃и

ипоклонимсѧ емꙋ , ипринесемъ миро ипѣ
нїѧ ꙗкодары . състрахомъ иблагоговѣнїемъ,
чл҃колюбивъбо есть ибл҃голюбивъ вл҃дка . всѣхъ
прїемлетъ , аще ималаи хꙋда наша сꙋть при
ношенїѧ . Возлюбимъ мы братїе , возлю
бившаго насъ благодатїю . оумремъ оумръ
шемъ насъ ради тꙋне , пойдемъ позаповѣ
дехъ его стыхъ . очистимъ себе ѿвсѧкїѧ скве
рны плоти , идха , принесемъ бгꙋ нашемꙋ ,
дѣла блга , вѣрꙋ , любовь , надеждꙋ , терпѣ
нїе , сокрꙋшенїе срдца , оумиленїе , слезы , совѣ
сти очищенїе , оумрьщвленїе земныхъ оу
довъ , блꙋда , нечистоты , страсти , вожделѣнїе
зло , илихоимѣнїе . Поработаемъ гви
разꙋмомъ , иблгостоѧнїемъ , итерпѣнїемъ,
иприлежанием , воспрїимем въпрьсѣхъ любовь
истиннаго бга испса нашего , воспоимъ емꙋ
пѣснь новꙋ . вси кꙋпно воспоимъ , восплещем
рꙋками . ивоскликнемъ бгꙋ гласомъ веселїѧ,
ꙗко гь вышнїи страшен црь повсеи земли . ве
лїи гь ихваленъ зѣло , велїи гь , ивеличїю его
нѣсть конца . велїи гь , ивелїѧ крѣпость его .
оупраздни бо ипорази , превзѧтаго игордаго
врага нашего дїавола . исмрть поправъ , ивсѣ
воскрси . жизнь вѣчнꙋю нам даровавъ , вчера
оубо спогребохомсѧ хꙋ . днесже совозвизаемсѧ,
вчера сраспинахомсѧ . днесь спрославлѧемсѧ ,
сего ради инасладимсѧ вси братїе блгими дарми

сего свѣтлаго и добраго торжества, внидемъ
радующеся в радость г҃а нашего. яко раби благо
разумнии, ц҃рие и архиереи. кн҃зи, и по началь
ствами, свщ҃енницы и дьякони. миници,
и белцы. воини, и простии. старцы со ино
тами, мужи и жены. богатии и нищии, ра
би же и свободнии. прославите и возвеличите г҃а
б҃а нашего, и красныи сеи днь и свѣтлыи пра
здникъ. воспоите и удивитеся, и почтѣте.
Постистеся и потрудистеся, приидѣте радую
щеся. и приимѣте пѣнязя, елицы от пе
рваго часа дѣласте. приимѣте днс достоиную
мзду, елицы по третиемъ приидосте. благо
дарящи и веселящеся празднуите днс, елицы
по шестомъ постигосте ничтоже усумнитеся.
укоснѣвшеи до девятаго, приступите ни
чтоже сумлящеся. елицы же до первонадеся
таго, умедливше постигосте, не убоитеся
укоснѣния, сего ради не унываите. любо по
читатель есть вл҃ка, бл҃гъ и млтвъ. приемле
последняго якоже и перваго, покоитъ дѣла
вшаго, от первонадесятаго часа. якоже и от
перваго, и последняго милуетъ и перваго на
слаждаетъ. и сему даетъ, о ному же дарова
етъ. и разума его лобзаетъ, и дѣло почита
етъ. и явление приемле, и изволение хвали.
и прилежание зритъ, и вожделение любитъ.
Сего ради приступите вси к нему, и просвѣти

тесѧ . и̑пе́рвии , и̑пере́днии . и̑после́днии , всѝ
ку́пно мзду̑ восприимете . бога́тии , и̑ни́щии ,
дру́гъ с дру́гомъ ликꙋ́ите . воздержницы ,
и̑нера́днїи , днь сїи почти́те . пости́вшесѧ
и̑непости́вшесѧ , возвеселитесѧ днс̑ . тра
пе́за и̑спо́лнь есть , никто́же и̑зы́де а̑лченъ
и̑лишаемъ . всѝ насладитесѧ богатьства благо
стынѧ , ѧ̑ко па́сха на́ша , на́съ ради пожресѧ
х҃с . всѝ почерпѣте ѿнеистощи́маго и̑сточни
ка спса и̑бга , и̑возвеселитесѧ , и̑ꙋ̑зрите и̑ви
дите , ѧ̑ко благъ г҃ь . бг҃ъ г҃ь , и̑ꙗвисѧ на́мъ .
никто́же да пла́четсѧ о̑ни́щетѣ . ꙗвисѧ
о̑бщее црт҃вїе , никто́же ры́даетъ прегрѣше
нїи . прощенїе бо ѿгроба возсїѧ , и̑никто́же да
боитсѧ смрти . свободи бо на́съ спса на́шего
смрть . Разрꙋшимъ ꙋбо еже дрꙋгъ на дрꙋ
га враждова́нїѧ , и̑зло помнѣнїе бра́тїе . про
стимъ всѣхъ воскрнїемъ , и̑рцѣмъ ненави
дѧщимъ на́съ . ѧ̑ко бра́тїѧ на́ша есте , и̑ихъ
любовїю о̑бымемъ . х҃с бо есть и̑мирение на́ше ,
и̑же земнаѧ и̑небнаѧ смири есть . и̑совокꙋпи
лъ всѧ соединенїемъ , и̑стѣно гра́дїе вражебное
разрꙋшивъ пло́тїю своею . ми́ръ пода́лъ есть
ꙋ̑чникомъ своимъ а̑плмъ , миръ о̑ставилъ
есть и̑мъ . и̑по немъ и̑на́съ , мира и̑любве снве
сотворилъ есть . Дерза́йте азъ победихъ миръ ,
и̑миродержителѧ . понесшꙋ ми грѣхи мира ,
спсъ бо ны есть х҃с бг҃ъ . и̑ѿ а̑да и̑збавилъ ,

ни то́рже бо на́съ ѿ насилова́нїа дїа́вола. и ѿ
рабо́ты его́ свобо́дилъ е́сть, огорчи́сѧ а́дъ, вкꙋ
сивъ чтны́ѧ нетлы́ѧ пло́ти влчнѧ. ꙗ́коже
и́са́иѧ прорече, огорчи́сѧ а́дъ срѣ́тъ тебѣ до́лѣ.
огорчи́сѧ ѹбо понеже бо порꙋга́нъ бы́сть, огорчи
сѧ поне́же свѧ́занъ бы́сть. Прїа́тъ тѣ́ло,
и бга ѹсрѣте. прїа́тъ е́же прїѧ, и паде ѿнꙋ
дꙋ́же не смотрѧ́ше. поглоти смрть не вѣ́дѧ
щи, и поглоти́въ, позна е́го́же поглоти. по
глоти живота, и попра́нъ бы́сть живото́мъ.
поглоти ꙗко е́ди́наго со всѣми, и на́шнесѧ со
всѣми е́ди́наго. похити ꙗко лѣ́въ, и сокрꙋ
ши зꙋбы своѧ. грѣха ра́ди смрть пребозлаиже,
и въ хѣ грѣха не обрѣтѣ. ѹпраздни́сѧ к томꙋ
жало же смрти грѣхъ. грѣха же хс не сотвори,
ни́же обрѣтесѧ лесть во ѹстѣхъ его. подобно
же времѧ есть рещи, гдѣ ти смрти жа́ло.
гдѣ ти аде побѣда, въскрсе хс, ты же низве
ржесѧ. въскрсе хс, и радꙋютсѧ агтли. въ
скрсе хс, и падоша бѣсове. въскрсе хс, и живо
пребываетъ. въскрсе хс, и мртвїи свобоздиго
шасѧ. въскрсе хс, и ѿ тлѧ избавихомсѧ.
въскрсе хс, и ѿ клѧтвы избыхом. въскрсе хс,
и мы ожнвихомсѧ. въскрсе хс, и мы с ним
въскрснꙋхомъ. хс ѿ мрътвыхъ воскрсе, нача
токъ ѹмръшимъ бы́сть. томꙋ слава и дѣ
ржава, и поклоне́нїе и велелѣпїе. ннѣ и при
сно, и въ вѣки вѣкомъ. аминь.

поученїе . въ пн҃ѣлоисъ . ст҃ыꙗ млн . слово . г҃і.

Расслабленїе наше подвизаꙗ, свщ҃енный бж҃е
ственый ап҃лъ г҃летъ . братїе радуитеся о г҃ѣ
всегда, и паки г҃лю радуитеся . кротость ва
ша познана будетъ всѣмъ ч҃лкомъ, г҃ь близъ
ни чимже пецѣтеся . но о всемъ млтвою и мо
ленїемъ, съ бл҃годаренїемъ приношенїя ваша
бывати къ бг҃у . и паки г҃летъ, всегда радуи
теся, непрестанно молитеся . о всемъ бл҃года
рите, въ трехъ бо сих дѣлахъ братїе, сирѣчь,
еже всегда радоватися намъ, еже млтву тво
рити непрестанно, и еже о всемъ бл҃годарити,
спс҃нїе наше бываетъ . еже бо всегда радоватися,
правдѣ свойство бываетъ . о ссоторонже правдѣ
радованїе . и утвержденїе . и исправленїе, и съ
вершенїе . Правду убо г҃лемъ, всякїя
добродѣтели купно . и егда дѣлаетъ добродѣ
тели д҃ша, правду съвершаетъ . съвершающи
же правду, впадаетъ в бѣдѣ по нужи в гоненїе.
и бѣды и напасти, но радуется обаче . и усла
ждается, и веселится, надежда ради спс҃нїя.
и еже правды ради блаженъства, и ѿ бг҃а прїемлет
утѣшенїе, бл҃жени бо рече изгнани правды
ради, яко тѣхъ есть цр҃тво нбн҃ое . не тако
бо токмо просто реклъ есть ап҃лъ, радоватися
намъ, но о г҃ѣ радоватися . аще бо и гонимъ
бываетъ который либо ч҃лкъ, аще и повѣша
емъ . и аще строгаемъ бываетъ, аще биемъ .

аще вса аггла стражетъ, иже есть о гѣ.
всегда радуетса, во вращіах убо са радующесса
ѿ седящіа апли. понеже сподобишаса о имени
гни, поругани быти. Еже непрестанно
молитиса, не дае места діаволу на са кто,
еже прельщати нас и облажнати, вождел(ѣ)
ньми плотьскими, еже работати грѣху, и се
го ради впадати во искушеніа, и напасти,
и скорби, и горести. бдите бо глеть гь да не
внидете в напасть. напаь глет, бгъ нѣсть
и скуситель злу. и не искушаеть же никогоже,
кождо же скушаетса. ѿ своего вожделѣніа
блекомъ и прельщаемъ. егда млтву дѣемъ
братіе. бдимъ вѣдѣ, и трезвимса. бда
щеже и молащесса, убѣгаемъ и побѣждае(м)
напасти. а еже блгодарити везѣ явленіе есть,
что еже к бгу любве. егда убо любитъ кто,
тогда и блгодаритъ, любит же и блгодари бга
душа. егда свободитса ѿ стртеи, и превыше
будетъ житеискихъ печалеи и молвы. тогда
убо зритъ чтѣ, и тогда блгодари о всемъ.
и о всѣхъ скорбныхъ, радуетса случающихса ен
многу и велику ползу пріемлющи, ѿ скорбіи,
и напастіи. Иже бо бга ради страждетъ,
і искушаемъ бываетъ. а не грѣха ради своего,
радостіи паче радуетса, и не радитъ о скорбе.
и ли ты напастехъ, пріемлющие ѿ бга. всее
ліе и сладость, бжественую и дховную. яко

дерзновение имущии совѣсти его, аще бо срдце
наше рече не зазрит нам. дерзновение
имамы к бгу, и еже аще просим приемлем
от него. понеже заповѣди его соблюдаем.
Сего ради братие, воспрянем и потщимся
в молитвах и молбах. и с благодарением
без прошения наша да бывают к бгу, не ма
лодушьствуем же молящеся. ни же расслабляемся
унынием, но многим долготерпѣнием
вся творим. со страхом и благоговѣнием
работающе бгу, яко вѣрнии и добрии строите
лие того вых благти. да же радуемся всегда,
по бжтвеному аплу. и крѣпимся, и мужа
имся надѣлѣ спасения и помощи дшам на
шим. празднующе же и великии сеи, и свѣ
тлыи праздник и красныи. и честныи днь
воскрния, и лобзающе друг друга и обыма
юще. и разрушим вражду сущую в нас,
и злопомнѣние. Простим вся воскрнием,
рцѣм ненавидящим нас. яко братия
наша есте. и них обымѣм. хс бо мир
наш, иже земная и небная смирил есть.
мир подал есть нам, мир оставил есть.
мира бо рече своего оставляю вам, мир мои
даю вам. и о сем познают вси, яко мои
ученицы есте. аще любовь имате друг с
другом, не токмо бо свои учником и аплом лю
бовь и мир предал есть гь. но и нас о нем и,

любви, и мира сны сътворилъ есть. Сiи бо
любовь и миръ братiе, яко поученiе нѣкое
и стяжаетъ отъ насъ б҃ъ. сего ради должни
есмы мирно жити, и согласно и д҃ховно пра
зновати. и д҃ховно ходити, преподобiемъ
и правдою. любовiю совокупленiемъ, крото
стiю смиренномудрiемъ. долготерпѣнiемъ
и благостынею, и д҃хомъ с҃тымъ. яко да непра
зно и тщетно, оустроенiе г҃а нашего i҃с х҃а.
и на самѣхъ насъ показаемъ. Должни есмы
о мирѣ всемъ молитися, и скорбѣти. и мо
литвы и моленiя приношати б҃гу, сего бо запо
вѣдаетъ и обвѣщаетъ. и священный и божестве
ный ап҃лъ, творити намъ м҃литвы и моленiя.
благодаренiя о всѣхъ ч҃лцѣхъ, о ц҃рѣхъ и всѣ
вельможахъ. яко тихо и безмолвено житiе
живемъ, вся благовѣрiемъ и чистотою. таковой
творяще, и тако живуще. празднуемъ б҃гу
ч҃тыя празники, и благопрiятныя.

Не можемъ убо празновати, съдержими стра
стьми. како бо можетъ дѣлати имѣяи чре
во свое бога, и объяденiи и пьянству рабо
тая, како можетъ празновати. иже сла
столюбiемъ плотьскимъ и вожделѣнiемъ ра
спаляемъ. како можетъ празновати. иже
завистiю и злобами и ревностiю растовлемъ,
како можетъ празновати, иже сребролюбiемъ
и лихоиманiемъ. и неправдою, и похищенiемъ

погрӯжаемъ . како может праздновати, иже тщеславіемъ игордынею ипревозношеніем порабощаемъ . како может праздновати, иже прочими злыми страстьми . ивождел͠ѣ ими скверными, инеподобными оскаляем иободержимъ . Якоже бо невозможно есть, огненомъ недугомъ содержимомꙋ покоитисѧ . иотраждꙋщемꙋ потопленіемъ добре плавати, имертвꙋ невозможно дыхати . такоже ипомрачающемꙋсѧ стртьми, невозможно есть просвѣщатисѧ . иделающемꙋ грѣхи, праздновати дх͠овно невозможно есть .

Ѹпованиже инадѣемсѧ братіе, яко болшаѧ и ближнаѧ спсенію ꙋвасъ дѣема бывати . и прикꙋпляема, нѣсть бо ино что житіе наше . иже наречени быхомъ поимени хв͠ѣ, елицы вначальствахъ дх͠овныхъ сꙋщеи . елицы вцрквахъ слꙋжащеи, иноки исщенники . диакони ипевцы, ипрочіи, инии вси . нѣсть ино нѣдино ꙋготованіе, ипромышленіе праздника . праздникъ ꙋбо глю, еже къ стымъ црквамъ прилежаніе . опѣснехъ и бдѣніихъ, подвизаніе ибодрость . еже наслꙋженіе всѧ право ичто инелестно, изволеніе . иподвизаніе нелѣностно, еже къ требꙋющим милованіе . млтыни, иеже ко всѣмъ чиста инелицемѣрна любовь . еже напрочитаніе бжтвены писаніи ученіе прное, еже на млтвы

и молбы потщаніе. и промышленіе, молитвы бо и моленіа совокупляють нас Бгу.

Сіе убо есть воистинну доброе и похвалное, и спсеное житіе. сіа убо есть блженаа жизнь и блгоугодна, сіаже есть вожделѣннаа и чтнаа пасха, еже есть вѣчнаа. и неминимо ходащаа пасха. отнюду же отбѣже болѣзнь и воздыханіе, сіаже есть пасха вненже радость и веселіе. и вѣчное блгодшьствіе, сіаже есть пасха вненже блженаа пища хва. и неполнена трапеза вѣчных благ, сіаже есть пасха вненже глас праздноующих. и лик торжествоующих, и всегда соущнаго свѣта зрѣніе. сіаже есть пасха, вненже новое пиво. о немже рече Хс, не пити имам отселѣ. от плода винограда сего, доньдеже сіе не піюнова свами вцрствіи отца моего.

Обаче же не оапслѣх сіа токмо рекл есть Хс, но и о нас всѣх тако глет. тоньбо пакы рече, не о сих же токмо молюса. но о всѣх вѣроующих вмя, словес ради сих. такова бо праздньство празднуем братіе, непрестанно молащеса и блгодаращіе Бга. даже всегда радуемса, ходаще по заповѣдех стых хвѣх. и не им совершители подвижни быше, постигнем наистиннуи и блаженую пасху. наистиннуи жизнь оную и наслажденіе, тонбо Хс спсеніе наше и воскрсніе. нечто ѥмобо настоащаа вѣка сего блгопо... ено

оуготовает, и подаетъ прилежно работающимъ
ему. но и обѣтованная подаетъ, и вѣчную
и небную пасху оному. даровати имать, еиже
сподобимся вси причаститися. о Хрѣ бзѣ
нашемъ, емуже слава.

Поученїе, в нлю, стаго апла, ѳомы.
еѵлїе, Ѿ Іѡанна. слово, ді.

Во свѣтоносии недѣли, и чтномъ и стомъ
дни воскрнїа, и оспѣванемъ побѣжденїи,
владыки нашего торжествовавше свѣтло.
и съгласомъ хваленїа радостная пожерше, и
побѣдныа пѣсни воспѣвше. и всѣмъ ве
здѣ всѧ простивше, другъ друга обымавше
и лобызавше. якоже днь единъ и праздникъ
единъ, недѣлю всю проводивше. днесь паки
самое то воскрнїе обновляемъ. новую недѣли
нарицаему, праздника преложенїе имущи.
нова же недѣля нарицается, понеже бо во
свѣтлую недѣли. и днь воскрнїа начало при
ятъ, еже нарицатися недѣли. всию же дне
шнюю недѣли, начало торжества приятъ,
якоже прежде созидается црковь. потомже
освящается, такоже и господоименитыи днь.
прежебысть якоже есть, и по томъ обновися.
Глетъже ся и паки нова недѣля и инако, понеже
бо всѣи хощутъ обновлятися оумершии телеса.
есть бо осмая купно и первая, осмая оубо Ѿ пре
славнаго воскрнїа Хва. первая же еже по сеи.

ѡбраꙁъ сꙋщи, еже по седмочисленомъ семъ
вѣце. ѻсмомꙋже кꙋпно и первомꙋ, и едино
мꙋ и неразрꙋшеномꙋ дни вѣка бꙋдꙋщаго ѡбра
ꙁъ имимоше дшꙋю ꙋбо недѣли свѣтлꙋю. Хс҃
ѿ мртвыхъ воскресе, начатокъ нетлѣнїа
ꙋмершимъ бысть. всїюже новꙋю недѣлю,
всѧкаго чл҃чскаго създанїа. хотѧщее быти
нетлѣнїе празднꙋемъ. она ꙋбо свѣтлаа
недѣлѧ, первое пришествїе Хв҃о знаменаѥ.
сїаже новаѧ недѣлѧ, второе пришествїе Хв҃о
ꙗвѣ показꙋетъ. въ первоеже ꙗвленїе Хв҃о ко
ꙋчникомъ, дома нарицаемыи близнецъ
небывъ тамо невѣрова. во второмже ꙗвленїи
томꙋ сꙋщꙋ тамо, и рꙋки и знаменїе видѣ
вшꙋ. невѣрїе на вѣрꙋ преложи. еѵ҃лїе.
Сꙋщꙋ вечерꙋ гл҃етъ еѵ҃листъ Иѡаннъ бг҃ословъ,
въ днь ѻнъ во единꙋ ѿ сꙋботъ. и дверемъ ꙁа
твореннымъ, идѣже бѧхꙋ ꙋчницы его. со
брани страха ради иꙋдейскаго, прїиде Іс҃.
ста посредѣ, и гл҃а имъ миръ вамъ. тл҃.
Понежебо марїа магдалыни, возвѣсти ꙋчником
ꙗко воскресе гь. ꙗвѣ ꙗко она перва видѣ его
воскресша, и видѣнїе его возвѣсти. и радо
стнаа глаголанїа извѣща, доволнаже бѧше сїа
ꙋчники ꙋтѣшити. нꙋждаже бѧше и невѣ
ровати имъ ꙗко женѣ, или вѣровавшимъ
скорбѣтисѧ. ꙗко неспо добишасѧ и тїи видѣ
нїи Хв҃ꙋ. того ради в той днь воиже ꙗвисѧ

и гла съ марїею, в тои дн҃ь и тѣмъ ст҃ымъ апⷭ҇ломъ
явися. Сїи оубо дн҃ь єдинъ ѿ суботъ на-
рицаетъ еѵⷢ҇листъ, суботы бо вся дневы не-
дѣлескїя нарицают жидове. Єдинъже ѿ субо-
ты первыи дн҃ь, сирѣчь недѣлю. нарицаетъ
суботу, явижеся оученикомъ Хс҃. вечеру су-
щу, понеже ждаше всѣмъ собратися. по-
неже разсѣяни быша страха ради иоудеискаго,
внезапуже и преславно явися. Затворенны бо
дверемъ, безнадежнїя посреди оученикъ ста.
даже покажетъ яко бг҃ъ, вся твораше вла-
стїю елика хотяше. Аеже преславнымъ и на-
праснымъ вошествїемъ, затворенымъ су-
щимъ двере. показа яко бг҃ъ есть естествомъ,
и вся можетъ елика хощетъ. Обнаженїеже
ребра телеснаго, и знаменїя гвоздиннаа по-
казавшу. извѣща всѣмъ, яко иже на крⷭ҇тѣ
повѣшену бывшу храму телесному. Во дн҃и
же Хс҃, ясноже и кротко. явленїе свое показа
оученикомъ, и гласомъ своимъ оукроти срⷣца и
немущенїе оустрои, рекшу и миръ вамъ. си-
рѣчь не смущайтеся, ниже боитеся ѿ оуче-
ницы. но дерзайте яко азъ побѣдихъ мира,
и миро держителя. понесшу ми грѣхи мира,
и смерть оупразднившу. и живота вѣчнаго
подавшу вамъ. Сїяже оубо и прежде распя-
тїя глаше имъ, миръ оставляю вамъ. и
о мнѣ миръ имѣите, не токмо бо глⷪ мира

оутоли хс҇ смѹщенїе . не страхъ еже имѣахѹ
апли , но и показанїемъ еже показа имъ крⷭ҇тнаѧ
знаменїѧ . и извѣщаѧ имъ ѿ мр҇твыⷯ воскрⷭ҇нїе .
Ꙗкоже бо воевода возвратившесѧ ѿ брани , и
ранами побѣдными сїающѹ . не срамлѧетсѧ
сихъ ради , понеже бо паче венецъ есть кра
снѣйши . тако бо и сей раны ѻбщеⷨ спасенїи
прїимъ , не скрываетъ страданїѧ но ѿкрываетъ .
ꙗко да покажетъ свою храбрость и не лѹгъ , и еже
насъ ради неизреченное свое схожденїе и мило
сердїе . посредѣ же стоѧщѹ видимъ есть всѣми
оучѣникы хс҇ , миръ подаѧ имъ и безмолвїе
все конечное . и безсмертїе . Сего ради аще
и мы хощемъ братїе , и к намъ прїити гс҇ѹ
ꙗкоже ко апломъ и оученикомъ . затворенымъ
дверемъ , потщимсѧ затворити двери .
сирѣчь всѧ чювствїѧ наша . Оуста ѹбо
крѣпкымъ и добрымъ молчанїемъ , понеже
всѧкъ глъ тщетенъ . егоже аще глютъ чл҇цы ,
дати слово имѹтъ о немъ въ днь сѹда . ѻчеса
же держати , еже непрестрастно , и неспытно
зрѣти . но цѣломѹдренно и благоговѣйно , и бо
возрѣвыи на женѹ ꙗко вожделѣти ю , ѹже бо
прелюбодѣйствова сѧ въ сердцы своемъ . слѹхи
же возбранѧюще . глы тлѣнныѧ и мерзкїѧ
послѹшати , и не оставлѧти на послѹшанїе
ꙗзыка . оболгающаго и клевещѹщаго на братїю ,
но запрещати имъ паче . да же сѹгѹбо сними

несъгрѣшаемъ, себе оубо злои стерти поѹчающе, онѣхже неправдѹющихъ не възбраняюще, ничтоже бо мнитеся предъ очима оболгающихъ, и клеветающихъ, и злорадѹющихся. и оубійство. рѹкиже чисты и нескверны имѣти. и простирати къ бгѹ, и надѣла праведная и благая. а не похищающе чюждая, и посѹлы пріемлюще. яко покрывати правды. ногиже направляюще на пѹть мирен. и не съвершеніе бжⷭ҇твеныхъ заповеден хвыхъ, а не дерзи и скоры имѹщихъ. и текѹщихъ имѣти на пролитіе крове. обоняніяже, и осязанія ѿвращати ѿ плотьскихъ похотеи и сластеи.

евліе. Исе рекъ показа имъ рѹцѣ и ребра своя, возрадовашажеся оучнцы видѣвше гда.

то. Показа хс оучникомъ рѹки и ребра своя, оувѣряя паче. и извѣщая осязаніемъ, яко не мечтаніе нѣкое сѹще. но воистинѹ тѣло се сѹщее и видимое, и яко тои самъ есть воистинѹ распеншиися. и оумершии, якоже пророче и въскрсе. иже прежде распятія глаше, яко пакы оузрю вас и възрадѹется срце ваше. сіе нынѣ дѣломъ съвершаетъ, радость сотвори оучникомъ. и оукрѣпивъ ихъ на вѣрѹ непытнѹ. Понеже бо брань имѣяхѹ неѿложнѹ къжидомъ оучнцы напаи хвы. пакы глаⷨ миръ вамъ, сѹпротивно и равно брани подаяи оутѣшеніе. якоже бо жена рече гь радѹитеся,

понеже бо въ скорбѣ бяше родъ женьскїи. пре
лщенїя ради прабабьнаго, еже бран бысть
иногда. и она паки первая прїемлетъ радова
нїе ѿ х҃а, да же ѿ первыя скорби оноя свобод
тся. такоже и оученикомъ миръ подаваетъ,
брани ради еже к собѣ имѣяху. иже хотяху
потомъ имѣти вси, проповѣданїя ради. сугубо
же бл҃гвенїе подаетъ х҃ъ, хотя всадити и оу
крѣпити дары бл҃годатныя. и якоже и на авра
амѣ бысть, бл҃гвя бл҃гословлю тя. и множа
оумножу тя, лобзаетъ же паки обычнымъ сло
вомъ онымъ. гл҃я миръ вамъ. якоже нѣкїи
законъ полагаи чадомъ цр҃ковнымъ. иже бо
мировати намъ другъ съ другомъ, и к бг҃у,
якоже источникъ есть нѣкїи. и начало вся
кому бл҃гу, нѣсть бо ино ничтоже паче мира
и любви. превыше и сладчаише, нѣсть же
ино полезнѣише и краснѣиши паче совокупле
нїя и соединенїя. любовь оубо самъ тои бг҃ъ,
и нарицаетася и есть. иже обезѣжїи миръ,
всяка оума преимѣяи якоже прїяхомъ. оутѣ
шаяже оученики г҃ь, и дерзновенны творя ихъ
гл҃етъ. якоже посла мя ѿц҃ъ, и азъ посылаю
васъ. се оубо мое дѣло воспрїемлете вы оуче
ницы, тѣмже дерзаите. яко свами купно
буду, и никоеже поврежденїе имѣти хощете.
якоже бо азъ содѣяхъ вся елика ч҃лкомъ на спасенїе,
напослѣдокже и пострадати и ради всехъ тѣхъ.

и смр҃тное томленїе разрꙋшихъ, тако и вамъ
подобаетъ на проповѣданїе посылаемымъ сооу-
сердїемъ вселеннꙋю всю обыити, и всѣмъ
члкомъ толикаи таковаа блага проповѣдати.
и благовѣстити, и до смр҃ти о семъ потщати
сѧ и подвизатисѧ. еѵлїе. И се рекъ
дꙋнꙋ и рече имъ, прїимѣте дх҃ъ ст҃ъ. аще ко-
имъ оставите грѣхи, оставѧтсѧ имъ. аще
коимъ оудержите, оудержатсѧ имъ. тлк҃ъ.
Свѣтлыхъ содїа гь оучникъ своихъ, великї-
санномъ аплскимъ. и бжтвеннымъ оустрое-
нїемъ, и таинствомъ сщенники показавъ и.
и проповѣдники, освщаетъ ихъ абїе и даетъ
имъ дх҃ъ ст҃ыи. ꙗвленны подꙋновленнїе по-
добнѣхъ сътворѧа и, на прїѧтїе дх҃а ст҃аго.
и власть подаетъ имъ, не ꙗко мртвыѧ воскре-
шати. или и нанѣкаа, но грѣхи оста-
влѧти. по вознесенїи же и тои самыи дх҃ъ
ст҃ыи съшедъ, силы и дѣиства подаде имъ
всѧкаа, подꙋнꙋже хс҃, ꙗвлѧа ꙗко тои есть
нашего естества содѣтель. глетъ же моисеи,
созда бгъ члка перстъ прїимъ ѿ землѧ. и дꙋ-
нꙋ на лице его дꙋхновенїе жизни. Понеже бо
преслꙋшанїемъ къ смр҃ти спаде адамъ, и ѿ дре-
ва ѧти оноѧ поползесѧ, и паде. обнови
его пакы хс҃ смртїю тѣла своего, оупразднивъ
смртъ. и напервꙋю честь онꙋ, возведе подꙋ-
новленїемъ. еѵлїе. Ѳома же единъ

ѿдвою на десѧть. нарицаемыи близнецъ,
не бѧше с ними егда прїиде Іс. глахꙋже к не
мꙋ прочїи ꙋчнцы, ꙗко видѣхомъ Га. онже
рече имъ, аще не виждꙋ на рꙋкахъ его знаменїѧ
гвоздиннаго: и вложꙋ перстъ мои во знаме
нїе гвоздинное, и вложꙋ рꙋкꙋ мою в ребра его
не имꙋ вѣры. Тол. Влкїа Хс прїиде,
рабже дома не обрѣтесѧ. миръ ꙋченикомъ по
давашесѧ, и сеи ꙋченикъ не бысть с ними.
они ꙋбо малодꙋшъствїе ѿложиша, домаже
паче малодꙋшъствїемъ содержими бѧше.
всѣмъ собраннымъ дома, единъ оставленъ
бѧше, ѿбѣжанїѧ бо и расѣчанїѧ бывшаго
тогда на апслѣхъ. страха ради и оудѣнескаго,
не постигаъбо бѧше в обратитисѧ дома. бѧ
шеже и се воистиннꙋ бжественаго оустроенїѧ
дѣло, не всꙋе бо оставленъ бысть дома. но
невѣрствїѧ ради его, вѣрнѣиша и крѣпчаи
ша ѧже о нимъ воскрнїемъ таина ꙗвитсѧ.
аще бо бы былъ тамо с ними, не бы сомнѣлъсѧ.
и не искалъ бы осѧзати, аще ли же не бы осѧ
залъ, не бы вѣровалъ. аще ли же не бы вѣро
валъ, не бы наоучилъ вѣровати. сего бо ради
и невѣрьствїе домино, нашеи вѣре вина бы
сть. Еѵлїе. И по осми днехъ паки бѧхꙋ
оученицы его внꙋтрь, и Домаъ с ними. прїиде
Хс дверемъ затвореннымъ, ста посреди и рече
миръ вамъ. таже гла Домѣ, принеси перъста

своего здѣ и виждь рꙋки моѧ, и принеси рꙋкꙋ
свою и вложи в ребра моѧ. и не бꙋди невѣренъ,
но вѣренъ. т҃о. Паки весіѧ оученикомъ
своимъ преславно г҃ь, и входитъ затворенымъ
дверемъ. и посредѣ стаетъ, и миръ даетъ
имъ, таже всѣхъ прочиⷯ оучникъ презираетъ.
ꙗкоже ѿцъ бл҃гъ и чадолюбецъ, на весь мнѧща
сѧ домꙋ приходитъ. извѣщати емꙋ хо
тѧше, еже из мртвыхъ свое ст҃ое воскресеніе.
воистиннꙋ веліе бл҃гнее ч҃лколюбіе, како дш҃а
ради единыѧ, показаетъ себе раны имꙋща,
и приходитъ спасти единаго оученика невѣрствꙋ
ющѧ. показати же хотѧ, понеже ꙗко бг҃ъ
вѣдѧше всѧ невѣрствіѧ ѳомина. елика
изрече въ вѣщаніѧ ко оучником, ꙗко всевидецъ
оувѣдѣ. неже того прежде слышати что ѿ не
го, но самъ предваривъ. ꙗже искаше дома,
абіе совѣщае принести перста своего рече здѣ.
и виждь рꙋки моѧ, и принеси рꙋкꙋ твою и вло
жи в ребра моѧ. Понеже оубо невѣрꙋеши рече
ѿдомо, и осѧзати хощеши. и чювьствомъ
токмо единемъ извѣщатисѧ, на оувѣреніе
хощеши. сіѧ глщꙋ ти, и вѣсть мнесѧ оута
ило, коснисѧ рꙋкою, и осѧзавъ пріими искꙋ
шеніе. и оувиждь и разꙋмѣи, ꙗко самъ азъ
есмь х҃с. и не бꙋди невѣренъ, но вѣренъ. но
обаче рещи имать кто, како внетлѣннемъ
телесѣ хвѣ. тлѣннаѧ знамениѧ ꙗвлѧхꙋсѧ,

енрѣчь ꙗ҆звы . гл҃емъже ꙗ҆ко тѣло гн҃ее нетлѣ
нно воскрсе , воистиннꙋ ꙗ҆коже ипрорече имъ .
и҆ нетребоваше пища и҆лнпиво , но оустроенїѧ
ради неи҆зреченнаго . ꙗ҆ко оувѣритисѧ воскре
сенїю , ꙗ҆де , и҆пи . и҆ дѡмѣ показашасѧ зна
менїѧ , гвоздиннаѧ и҆ ребренаѧ . еѵаліе .
И҆ ѿвѣща дѡма и҆рече емꙋ , гь҃ мои и҆ бг҃ъ мои .
гл҃а емꙋ і҆с , понеже видѣвъ мѧ вѣрꙋеши .
блажени невидѣвше , и҆вѣровавше . то҃ .
Слышавже дѡма гн҃ѧ гл҃ы , и҆ осѧзанїе дх҃омъ
ст҃ымъ и҆скꙋпно . и҆спольнисѧ и҆ радостїю , невѣ
рствїе преложи . сꙋмнѣннꙋю мысль ѿринꙋ ,
оуныинїе ѿложи , и҆ возопи глѧ гь҃ мои и҆ бг҃ъ мои .
еже рекшꙋ гь҃ . чл҃чское естество показа , а҆ еже
рекшꙋ бг҃ъ мои . бжтвеное сꙋщество ꙗ҆вл ѧет ,
единагоже того быти гл҃а . и҆ бг҃а и҆ поведаетъ
дѡма , габо видѣнїем . бг҃аже слышанїемъ ,
подобаетже дѡмѣ и҆ реченное двомъ . рꙋками
моима бг҃а възыскахъ и҆ непрелстихсѧ , блаже
ни невидѣвшеи и҆ вѣровавшеи . показаа нꙋ҆
гь҃ , ꙗ҆коее есть вѣрнеише . ꙗ҆ко невидимаѧ
прїимати вѣрою , гл҃етъ , блажени невидѣ
вше и҆ вѣровавше . вѣра оубо есть надѣющи
мсѧ ѡ҆бразъ , и҆ вещемъ невидимы ѡ҆блични
къ . некто мꙋ оубо оучнкн здѣ блажитъ хс҃ ,
но и҆ всѧ чл҃ки . хотѧщихъ вѣровати потом ,
понежебо писано есть . ꙗ҆ко блажени ѡ҆чеса видѣ
вшаѧ гл҃а , показае ѡ҆нъ ꙗ҆коее есть и҆ наче блажено .

еже невидѣти и вѣровати, и ꙗко нехудѣйши
что имѣти хотѧ невидѣвшии ѿ видѣвших .
еѵ҃лие . Многа убо и ина знамениꙗ сотвори
і҃с, пред оучн҃ки своими . ꙗже не суть писана
въ книзе сеи, сиꙗже писана быша даже вѣру
имете . ꙗко і҃с есть х҃с с҃нъ б҃жии, ꙗко вѣру
имуще живот имате о имени его . т҃о . Понеже
бо б҃гословецъ сеи, еѵ҃лиетъ иоанъ малѣиша
паче другихъ ап҃лъ реклъ есть . сего ради г҃летъ,
ꙗко ни прочии ап҃ли все изрекоша . но елика
бахꙋ доволна на оувѣрение привести слышащих,
невѣрꙋющеже г҃ланнымъ . ни множаиша при
ꙗти имать, ниже вѣровати . приемлющиже
сиꙗ, ничтоже ино на оувѣрение требовати въ
схощет . ꙗвлѧетжеся ꙗко не г҃летъ еѵ҃лиетъ,
о прежде к҃рта бывших знамениихъ . но о бы
вших по воскресении, сего ради рече пред оученики
своими . елика прежераспятиꙗ, не пред оученики
своим . сотворилъ есть х҃с . но пред народы всѣ
ми, единымже токмо оученикомъ . четыре
десятми дн҃ьми ꙗвлѧѧсѧ, знамениꙗ пока
заше . единонадесятимже краты ꙗвѣ по
казасѧ имъ, преждебо ꙗвисѧ марии на гробѣ
и прочим женам . таже ꙗвисѧ петру, потом
же клеопѣ и лукѣ на пути грѧдущим имъ во
еммаусъ в раздроблении хлѣба . потомже
единонадесяте, затворенымъ сущедверемъ
не сущу фомѣ . пакиже с нимъ единонадесятим,

и҆ до́мѣ сꙋ́щꙋ с ни́ми. та́же ꙗ҆ви́сѧ ко́ѹпно на
пѧ́тихъ сотъ бра́тїи є҆ди́ною, ꙗ҆́коже зна́ме
наетъ па́велъ. ктомꙋ́же ꙗ҆ви́сѧ і҆а́ковꙋ,
и҆ по се́мъ па́велъ вѣща́етъ. та́же се́дмимъ
на́ мори тївері́адстѣмъ, пото́мже седмьде
сѧ́тимъ. та́же на горѣ галиле́йстѣй, и҆дѣ́же
заповѣ́дал имъ і҆с҃. и҆ на горѣ є҆леѡ́нъстѣй, є҆гда́
же и҆ возне́сенїе бы́сть. Сълико́ сꙋ́ть тѣ́же
пра́здникꙋ семꙋ ѡ҆бновле́нїе бра́тїе, и҆ вре́мѧ
сїе пролѣ́тное. и҆ ꙗ҆влѧ́ютсѧ всѧ воскресе́нїемъ
хв҃ымъ сра́довати сѧ, ꙗ҆́коже бо нѣ́кое ѹ҆мрща́вле
нїе зи́мное, свѣтова́нїе ѿложивше, тва́рь всѧ
возбѣтѣва́етъ. па́ки ѡ҆живлѧ́етъ, и҆ зри
землѧ̀ зла́къ прозѧба́ющи. сады́ ѡ҆лиственѧ́
ющи, живо́тнаѧ и҆гра́ющи. мо́ре ѹ҆крощаемо,
всѧ́ческаѧ на добро́тꙋ прелага́ема и҆ ѡ҆бновлѧ́
ема. а҆ще ли́же безꙋ́шнаѧ и҆ безслове́снаѧ
та́ко свесела́тсѧ, и҆ просвѣща́ютсѧ воскр҃нїемъ
хв҃ымъ. колми́же па́че мы̀ до́лжни є҆смы, и҆же
сло́во бж҃їимъ и҆ ѡ҆бра́зомъ є҆го почте́ни. про
свѣща́ти себѐ и҆ ѹ҆краша́ти жи́тїемъ до́брымъ,
и҆ бл҃го ѹ҆ха́ти. и҆ ѡ҆бновлѧ́ти сѧ дх҃омъ, сего̀
ра́ди ѡ҆свѧща́емсѧ бра́тїе, и҆ всѐ се́бе прихо́димъ. и҆ бꙋ
демъ но́ви вмѣ́сто ве́тхи, поне́же хс҃ ѹ҆мре
и҆ воскре́се. да́же и҆ мы̀ грѣхо́мъ не ѹ҆мре́мъ, но ѡ҆бно
вле́нїемъ живота ходи́мъ. велича́юще и҆ бл҃го
даре́юще хрс҃та, и҆ и҆стиннаго бг҃а на́шего. всѧ на
по́льзꙋ ѹ҆строѧ́ющаго, є҆мꙋ́же подоба́етъ всѧ́ка.

Поѹченіе, въ нлн, стыхъ, мѵроносицъ.
еѵліе. ѿмарка. слово еі.

Воссіа ѹбо днешніа недѣли стыи днь, по
клонна есть, и дивна, и пѣсна. въсіа ѹбо
га нашего іс ха, бжтвеныа стрти воспоми
нанице всѣ. стртьми своими ѹмила
ємса, и дховно веселитса, и радостію непо
нжемса, єдіночадыи бо снъ бжіи, волеи
на стрти самъ приходи, всего мира оцыщеніе
и спасеніе. и предаєтъ себе насъ ради сла
тва быв, да же насъ ѿ клатвы и грѣха сво
бодитъ преблгіи влка нашъ. на древо крстное
возношаєтса, и простираєтса, и пригвожда
єтса безгрѣшныи, обачеже древо животное
подаєтъ намъ паки. раа ѿверзъ, єгоже за
твори праѡ нашъ преступленіемъ и преслуша
ніем. предаєтъ дшю свои в рукі невидимаго
оца, и мртвъ ꙗвлаєтса. но и мртвіи во
станутъ на оувѣреніе, послѣднаго и обшаго
вскрніа. погребаєтса, но востаєтъ паки
ꙗко крѣпокъ и нѣленъ. и разрушаєт смртію
смрть, во адъ нисходитъ. но возводитъ
дшю свободиви ѿ горкіа тмы и осужденіа,
и ѿ неразрѣшимыи оузъ томителѧ дьавола.
на нбса восходи, но паки пріидетъ съ славою.
судити живымъ и мртвы, и воздати комѹ
ждо по дѣломъ єго. сиже всѧ на оученіе нѣкое
бжіе бысть насъ ради, и цѣлба недуга нашего.

ветхаго адама возводящи ѿнидуже іспаде,
и на вышнее бж҃твеное житие возводящи и
спасающи. ст҃ртьми бо хв҃ыми обновихомся,
и пѣсеніи и животу сподобихомся. и тайнам
бж҃твеным причастницы быхомъ, и даров
нб҃ныхъ и дх҃овны насладихомся. и просла
вляемъ и величаемъ, еже наны велія и пре
многая мт҃ь бж҃ія. и милодіе его неизрече
нное, и безконечно. ев҃ліе. Вовремя
оно, рече еуг҃листъ маркосъ, пришедъ иосифъ
ѿаримадея. блгообразенъ съвѣщатель,
иже той бѣаше надѣася црс҃твія бж҃ія. де
рзнувъ, вниде къпилату, и испроси тѣло
ісово. пилатъже удивися, аще уже умре,
и призвавъ сотника, и воспроси его аще древле
умеръ есть. и увѣдавъ ѿсотника, дарова
тѣло иосифу. и купивъ плащаницу. и ѿгво
здивъ его. и обви плащаницею, и положи его
во гробѣ. иже бяше изсѣченъ ѿкамени, и
привали камень велікъ выше его. т҃о.
Блаженыи иосифъ, единъ бяше ѿсовѣщанія
иудѣиского. и зѣло нарочитъ и бога бяше,
и закону работая. ктомуже и хв҃ъ учникъ
бысть, и вѣрова воньвѣрои неявленнои. и
чтои мысліи, сего ради и посмерти хв҃ѣ. по
слѣднее воздание учтели подае, пачеже блго
разуміе и повинование. и чту вѣру, пріидеже
къпилату и молися ему о мртву и облагану

брагѝ . и осꙋжденꙋ и распѧтꙋ , ѿ ꙋченикъже
и дрꙋгъ своихъ оставленꙋ бывшꙋ . и презрѣ
нꙋ во врѣмѧ стрⷭ҇ти , всѣмъ ꙋбо страхомъ
и боѧзнїю ꙋдержанымъ бывшымъ . своим
домашним ꙋченикомъ и всѣмъ разбѣгшимсѧ ,
єдинъ токмо иосифъ . таемыи прежде ꙋчни
хвъ , безбоѧзненъ обрѣтесѧ и дерзновенен .
праведникъ рече ѧко левъ ꙋповает , тѣмже
и дерзновенїемъ похвалнымъ . и дивнымъ
дерзаетъ . Нижебо рече всебѣ благообраныи
сїи , и чтныи и благоговѣнныи . и добродѣте
лныи мꙋжъ , ѧкобогатъ есмь и прославленъ .
далеще попрошаю тѣло осꙋжденнаго томление ,
и распеншагосѧ хрⷭ҇та . ѿпасти имамъ ѿ славы
и богатества , и почести лишитисѧ имам .
и поболѧганъ бꙋдꙋ ѿ иоудеи , и ѿ своима ѿлꙋчен
бꙋдꙋ . и во всѧ си нивочтоже положивъ , и пре
зрѣвшꙋ всѧ видимаѧ . и самое тѣло свое ѧко
тꙋжде презрѣвъ , любве ради непобѣданиѧ
и вѣры ради хвы . и испроси погрести тѣло іс҃во ,
пилатъже оудивисѧ аще въ трехъ часѣхъ іс
оумре . вѣдашебо ѧко никтоже тако , въско
рѣ оумираше , тогобо ради и иного много ждати
и терпѣти мнѧше , ѧкоже и разбойники .
и призвавъ сотника , и вопрошаше его аще
оуже оумре . и извѣстившесѧ ѿ сотника ѧко
оумерлъ есть , послꙋша пилат тихостїю . онеже
благочтиво проси иосифъ , и дарова емꙋ тѣло .

бжⷭ҇твенаѧ бо сила споспѣшествоваше іѡсифꙋ,
и пилатовꙋ злонравию. и жестокꙋю дꙋшꙋ оу
мѧгчаваше. єѵⷢ҇лїе. И приимъ тѣло іѡси
фъ, кꙋпи плащаницꙋ. и снѧвъ его со древа,
и обвивъ плащаницею с никодимомъ кꙋпно.
и томꙋ сꙋщꙋ оученикꙋ хвꙋ, съкровенꙋже и то
мꙋ страха ради іоудейскаго. честное и пречистое
тѣло оно влчⷭ҇не, чтно и благоговѣйно не остра
хомъ погребаютъ. тлⷦ҇. Совѣщательже
баше самомъ іѡсифъ, ꙗкоже речено бысть.
пачеже слꙋженїе общее имаше, и тѧготꙋ гра
жданскꙋ. ѥже имꙋщии сѧ, понꙋждаютсѧ
о неправленїи торжебъства промышлѧти.
добродѣтелиже и благаѧ дѣла забываютъ, и
мнози множицею в напасти впадаютъ.
злодѣанїѧ ради торжебнаго, и тѧготы ради
вины сеѧ. іѡсифаже ничтоже повреди ѿ до
бродѣтели, совѣщательства санъ. ниже
тѧгота, и съдержанїе гражданское. не бысть
повреженїе благодѣанїи, и преславномꙋ и блаже
нномꙋ погребенїю хвꙋ. да слышатъ оубо бога
тїи, и о црⷭ҇кихъ вещехъ оупражнѧющесѧ. и
ѿ благаго дѣла да не ѡстанꙋтсѧ. єѵⷢ҇лїе.
Положиже іѡсифъ, чтное и влчнее оно тѣло
въ гробѣ. иже бѣ исѣченъ и камене, и при
вали камень велїи выше его. марїаже магда
лыни, и марїа іаковлѧ. зрѧста и гдѣ по
лагаемъ бываше, и мимошедши сꙋботе,

марїа магдалынѝ, и҆ марїа ӣа́кѡвлѧ. и҆ сало
мѝ, кꙋпиша а҆рома́ты. да́же пришє́дше по
ма́жꙋтъ і҆са. тⷪ҇. Нꙋ́жно оу҆бо бѧше,
и҆ пребы́тїе и҆ жада́нїе же́нъ. ӣако оу҆ви́дѣти и҆
оу҆вѣ́дѣти гдѣ̀ полага́етсѧ хⷭ҇, да́же пришє́д
ше сказ́жꙋтъ оу҆чⷭ҇никѡмъ. и҆ воскрⷭ҇нїа благовѣ
щенїе ра́дость принесꙋ́тъ, ро́дъ оу҆бо же́нескїи
е҆же па́че ѡ҆сꙋжде́нъ бысть пре́жде, прельще́нїа
ра́ди ӡмі́инаго, сїи пре́жде прїе́мле блгⷣ҇ое при
чащенїе и҆ ви́дѣнїе. пребышаже всѧ сповслѣдо
вавшаѧ жены ѿ галиле́а, тепле́ишиже па́че
магдалынѝ марїа. и҆ мⷮ҇и гнⷭ҇а, ӣа́же марїа
и҆а́кѡвлѧ нарица́етсѧ. и҆ мⷮ҇и снⷭ҇овъ зеведѣ
ѡ҆бѣ́хъ, ӣа́же бѧше саломѝ. сїа бо мно́жае
прилежа́нїе сътвори́ша, и҆ ве́лїю хра́брость и҆
терпѣ́нїе. во вре́мѧ стрⷭ҇ти, и҆ на погребе́нїи
хвⷭ҇ѣ показа́ша. е҆гда оу҆бо оу҆чⷭ҇ницы вси бѣжа́
ша, любимїи и҆ знае́мии. сїа терпѣ́нїемъ
и҆ мно́гимъ оу҆се́рдїемъ, ѡ҆жида́нтъ ви́дѣти
всѧ. е҆гда бо ми́мо и҆де сꙋбо́та, и҆ не возбранѧ́
е҆ми бѧхꙋ зако́номъ. въ сꙋбо́тꙋ оу҆бо не пове
лѣва́ше зако́нъ, ни́же ѡ҆ставлѧ́ше дѣ́лати
что̀. оу҆гото́виша а҆рома́ты, и҆ прїидо́ша на̀
гро́бъ пома́зати і҆са. не оу҆бо, мꙋдръствовахꙋ
жены, высо́каѧ и҆ ве́лїа. ни́же бжⷭ҇твена, и҆
достоинаго і҆са бжⷭ҇твꙋ. сего ра́ди седѧ́тъ при
гро́бѣ и҆ ѡ҆жида́нтъ, и҆ скꙋпѡ́нтъ ми́ро, ӣа́ко
а҆ще преста́нетъ и҆ оу҆толи́тсѧ неи́стовъство

беззаконныхъ мужъ, и тїи поѧти хрⷭ҇та, и
по обычаю жидовскомꙋ помазати тѣло его,
ꙗко благооуханно пребꙋдетъ. и несогнито,
сꙋхотнꙋ бо нѣкꙋю силꙋ имать миро. и мокро
тꙋ телеснꙋю испиваетъ, и оскандаетъ и несо
хранѧетъ несогнитно. таковаѧ мꙋдрьство
вахꙋ жены оубо. И зѣло заоутра во единꙋ
ѿ сꙋботъ, сирѣчь в первыи день ѿ недѣльныхъ
днеи. сꙋботы бо вся дневы нарицахꙋ июдеи,
единꙋже ѿ сꙋботъ первꙋю сирѣчь недѣли. въ
ставше приидоша на гробъ, и мышлѧхꙋ кто
ѿвалитъ имъ камень. елико же таковаѧ
помышлѧхꙋ, аггелъ ѿвали камень. еѵлїе.
И рече женамъ не оудивлѧитеся, иса ищете на
заранина распѧтаго. воста нѣсть здѣ, се
мѣсто идѣже лежа. тлⷦ҇ъ. Преже бо
избавлѧетъ аггелъ жены ѿ страха многаго
егоже имѣахꙋ, потомже о воскрⷭ҇нїи благовѣ
щаетъ. распѧтаже хрⷭ҇та нарицаетъ, не срамлѧ
етъ бо сѧ крⷭ҇та. понеже се есть спⷭ҇енїе члⷱ҇комъ.
и благимъ всѣмъ главизна, въста рече аггелъ
онъ ꙗвльшїися. нѣсть здѣ, ащели же
хощете оувѣритися. се мѣсто идѣже поло
жиша и, о семъ бо и камень ѿвали аггелъ да
же покажетъ. еѵлїе. Но шедше рцѣте
оучⷭ҇нкомъ его и петрꙋ, ꙗко предварѧетъ
васъ в галилеи. тамо его оузрите ꙗкоже
рече имъ, и изшедшимъ и бѣжаша ѿ гроба.

съдержаше ихъ трепетъ и ужасъ, и никомуже
ничтоже рѣша боахубосѧ. то.

О прочихъ оученикъ ѿлучаетъ гь петра, аще
быша пришли жены и рекли простѣ тако.
ѧко повелѣно бысть намъ рещи оученикомъ,
реклъ бы петръ ѧко азъ ѿвергохсѧ. и прочее
оученикъ не смь его, ѿрину бо менеи омрази
магъ. сего ради прилагаетъ и петру наимѧ
рещи, да же не соблазнитсѧ и оскорбитсѧ пе
тръ. ѧко не сподоблсѧ словꙋ ѿ блки и тои,
понеже ѿречесѧ. и сего ради не съчетатисѧ
оученикомъ достоинъ есм. реклъ бы. въ га
лилеиже посылаетъ оученики гь. ѿ молвы и
ѿ многаго страха и оуденескаго изъвода ихъ,
и свобождаѧ и ѿ всѧкого страха и мущениѧ.

Оудержашеже жены стра и ужасъ, си рече оуди
вление и видѣние агтла. страшнаго воскрниѧ,
и никомуже ничтоже рекоша, боахубосѧ.
ижидовъ боахусѧ жены, неже ѿ видѣниѧ
страхомъ содержими оума погубиша. и сего
ради никомуже ничтоже рѣша, забывшим
имъ нѣкаѧ ѧже ѿ агтла слышаху.

Мыже послушающе сиѧ, и теплои и чтои вѣрои
расмотрѧюще. внутрь в мыслехъ срцъ нашихъ,
полагати не забвено, потщимсѧ и другимъ
проповѣдати хво воскрние, и поклонимсѧ и
прославимъ воскршаго хабга нашего. блгода
римъ пострадавшаго насъ ради и погребшасѧ,

85

и воскрⷭ҇нїе намъ исходатаившаго . блгⷣарим
понесшаго немощи наша , и избавльшаго насъ
горкаго томленїа дїавола . и навѣты его и
озлобленїа . блгⷣарим промышлающаго . и
искающа всегда нашеспⷭ҇енїе и исправленїе , оуго
димъ бгⷪ҇ви вѣрою чтⷭ҇ою и благими дѣлы . и
покаанїемъ и исповѣданїемъ , многажды бо
и покаанїемъ единемъ прїемлетъ насъ гь .
якоже и на многихъ сѣ показалъ есть , пишⷮ҇
бо сѧ о опостатѧщихсѧ . и видѣ бгъ яко раскаяшасѧ
кождо ѿ злобы своеа , ѿступи ѿ пути своего
лукаваго . и раскаясѧ бгъ о злобѣ , еже хотѧ
ше сотворити имъ . Грѣхъ ради нашихъ
предаетъ насъ чл҃колюбецъ , и праведныи су
дїа бгъ . супостатомъ нашим не на погубленїе ,
но в наказанїе и исправленїе . якоже иеремѣе
прркомъ глетъ , держаите людїе мои . пама
ти и нава , предани быесте языкомъ , не на
погубленїе . занеже прогнѣвасте бга предани
быесте супостатомъ , раздражисте бо раздра
жившаго васъ , и исаиа пакы глетъ . кто да
де на расхищенїе иякова и илѧ , промысленн
комъ ихъ . не бгъ ли емуже согрѣшиша , и
не восхотѣша в путехъ его ходити . ниже по
слушати закона его , и приведе на нихъ гнѣв
ярости своеа . и оукрепися на нихъ брань ,
сего ради вѣдѣти должни есмы . яко грѣхъ
ради нашихъ предани бываемъ врагом и врагъ безаконны ,

и томлени бываемъ ими. и ничтоже случа
ющихся намъ скорбныхъ и сѣтованныхъ,
неправедно приходятъ намъ. но вся поправ
ному суду бж҃ію, и неправды наша прино
шаютъ намъ вся зла. понеже ѿ бг҃а вся
праведна суть, самовластни бо есмы своему
сп҃нію. и погубленїю ꙗкоже пишется, ꙗко
бг҃ъ искони сътвори чл҃ка. и постави его врѣцѣ
совѣта его, и пречлк҃и есть животъ и смрть.
искони убо бл҃гимъ бл҃гаꙗ созидахуся, лукаа
вымже лукаваꙗ. и адамъ и евва праѡцы наши,
зане преступиша заповѣдь бж҃ію. и изринове
ни быша наслѣдницы раꙗ, и селницы искуси
ша и прогнѣваша бг҃а. мерзцы быша, и по
требишася безаконїа ихъ ради бж҃їимъ пра
веднымъ судомъ. воздающимъ комуждо
по дѣломъ его, ꙗкоже бо сотворите глаг҃етъ гь҃.
тако и вамъ будетъ, и воздаянїе ваше возда
стъся вамъ на главахъ вашихъ. имиже бо со
грѣшаемъ братїе, сихъ ради мучими бываемъ.
Добро убо есть, ни же домала согрѣшати намъ.
и не преступати заповеди бж҃їя, но вѣрою пра
вою и чистымъ житїемъ, угождати бг҃у. понеже бо
се нѣсть, поне убо покаянїемъ и исповѣда
нїемъ исправимъ въскорѣ согрѣшенїа, ка
ющеся навсякъ часъ, и ѿ пути нашего злаго
удаляющеся. прибѣгаемъ къ бж҃їю члк҃олю
бїю имати, и воздыхаемъ ѿ глубины срдца,

къмогꙋщемꙋ сп҃ти насъ г҃ꙋ нашемꙋ і҃с х҃ꙋ, и
молимсѧ прилѣжно сослезами теплыми.
даже прости наша прегрѣшенїа, и вражїаго
томленїа и на вѣтра избавитъ и свободитъ
насъ. тойбо есть свободитель и избавитель
дшамъ нашим, и всевѣдꙋщи о насъ бг҃ꙋ и ѿц҃ꙋ.
иже дарꙋетъ намъ въжитїи семъ блг҃аѧ и поле
знаѧ, въбꙋдꙋщемже вѣце цр҃твїе свое беско
нечное и блаженое. еже полꙋчити сподобимсѧ
вси, о хр҃тѣ бз҃ѣ нашемъ. емꙋже слава.

поꙋченїе. вн҃и. ѡраслабленѣмъ. еѵ҃лїе.
ѿиѡана. слово, шестое надесѧтъ.

Многимъ и велицимъ злымъ ходатаи быва
етъ грѣхъ, и дш҃ꙋ повреждаетъ и погꙋблѧ
етъ и тѣло. множицеже и тѣлꙋ ислабѣвша,
ꙋмножившисѧ злобам грѣха, и избилна бы
вши. понежебо многажды дш҃и злѣбꙋщи,
безчꙋвьственни пребываемъ множайшїи.
тѣлꙋже нездравьствꙋющꙋ, всѧкими мира
бы промышлѧемъ ꙋкрѣпити е. и въскрꙋша
ющаго недꙋга тщимсѧ свобожденїе даровати
емꙋ, сего ради непенїе наше многоразлично и
всѧкъ. тѣлꙋ попꙋщае внедꙋги впадати,
и ꙗзвитисѧ емꙋ творитъ. о нихже согрѣшаю
щи впадаетъ дш҃а, даже телесными рана
ми и недꙋги, дш҃и исцѣлѣтисѧ, и грѣха
свобожатисѧ. еликобо внѣшнїи нашъ чл҃къ
растлѣвае, толико внꙋтренїи обновлѧетсѧ.

ѥнлибо ѡбразомъ ѡсблужъшаго въкоринѳѣ ве
ликїи павелъ иеправи , предати рече єго сата
нѣ . наѡзлобленїе тѣла , даже дхъ спсетсѧ .
нагоршаго посѣченїе итомленїе принесе , даже
болшее спсетсѧ . иврачевебо искуенїи , єли
кїа недуги ицѣлѧют . но болѣзнеными
илитыми цѣлбами , ѫженїемъ ирѣзанием
ицѣлѧнит . ꙗкобо тако єсть иистинна суть
глемаѧ , ꙗвити вѣдѣ имут дне . єуль
скаѧ словеса , снце глница . єулїе . Вобрѣ
мѧ ѡно рече бгословъ єулист иѡан , въ
зыде їс воїерлмъ . єстьже воїерлмѣ ѡвчаку
пѣль , нарицаемаѧжидовски видезда . пѧ
ть кругов имущи , всих слежаше множде
ство недужных . слѣпых , хромы сухих ,
ѡжидающе водное возмущенїе . агглъбо гнь
набеѧко врѣмѧ схожаше въкупѣль , ивому
щаше воду . входѧиже первѣе ипо возмущенїи водном , здравъ бываше , имѫжелибо
съдержимъ бѧше недугом . то . Три
празники празновахуноудѣи , первыи пра
здникъ пасхи . мцамарта свобожденїа ради
их , иисхожденїа єже изъєгипта . ипрехо
жденїаради чермнаго морѧ . вторыиже пра
зник , пѧтьдесѧтничныи , апрѣлѧ мца . на
въспоминанїе законнаго предании , ипонеже
избавившасѧ ѿпустынных ѡзлобленїи . и
вземли ѡбѣтованнуи внидоша , ивкусиша

21 пи

тогда плода первѣє. третїиже праз҃никъ съ
ставленїѧ скинїѧ, праз҃новахꙋ септѧбрѧ
м҃ца. блгодарѧще ѡ собранїи плодъ седмихъ
м҃цъ, и скинїѧ водрꙋжахꙋ. си рѣчь, колибы,
по селахъ своихъ ходѧщимъ. и источила своѧ
тогда събирающе плоды наполнѧхꙋ, и ѡ сихъ
радовахꙋсѧ и веселѧхꙋсѧ. въспоминающе пꙋ
стынное житїе, понеже бо четыредесѧ лѣтъ.
сотворища тамо в колибахъ пребывающе, и мнѡ
горазлично ꙋстрашаеми бг҃омъ. Въ пра
здникъже ꙋбо пѧтьдесѧтныи, възыде
ѥ во ієр҃лмъ, въсходитъ ꙋбо, да не ѧвитсѧ
ѧко сꙋпротивенъ есть законꙋ. ѡбачеже ѧвлѧ
етсѧ сопраздноващимъ кꙋпно со прочими, кто
мꙋже ѧко да многими знаменїи, и поꙋче
нїемъ приведетъ. и пачеже множество не
стное. Въ праз҃никъ бо имѣахꙋ ѡбычаи
събиратисѧ живꙋщїи въ градехъ, и селахъ,
и странꙋ, и рꙋкодѣлателїе, въ прочаѧже дни
ѡ рꙋкодѣлїахъ ихъ ꙋпражнѧеми бывахꙋ.
ѡбачеже глетсѧ кꙋпелѣ, понеже бо ѿлꙋчаемаѧ
ѡвча та на жертвꙋ, събирахꙋсѧ тамо. и в нꙋ
трениѧ и измывахꙋсѧ в ней, и агга ꙋ прихо
дѧщꙋ на водꙋ сїи, ѧко избраннꙋ. и чюдодѣ
ѧше в ней, бжїѧ бо премѣрꙋ пꙋть створи но
дѣомъ, и здалеча приводѧщи на вѣрꙋ х҃вꙋ.
да де бо имъ водꙋ ѡчищающꙋ скверны, даде же
и кꙋпѣли сѧ чюдо прїѧтїѧ ради крещенїѧ.

есего ради аг҃глъ на всякое время сходя возму
щаше воду, и влагаше сеи целебную силу. ни
бо естество водное само отсебе исцеляет, аще
таково, всегда дѣяло се я бы се. но на аггловѣ
оустроении вся бываше. Такоже и в на с҃таго
крещения вода, вода убо есть проста. приемлю
щи же освящение и дарование дх҃овно, божестве
ным призыванием, и молитвами иерѣискими,
душевныя недуги вся разрѣшает. и то
гда убо не можение поврѣди многия от исцеле
ния недуга, ни єже крт҃итися ни единого поврѣ
ждение имамы. ниже бо єдиному исцелѣвшу,
прочии же безъ исцелѣния пребываю. но и аще
вся вселенная съберется, не оскудѣвает
бл҃гть. и зобилна бо есть, и неоскудна пре
бывает и изливаема изобилует. всегда и
истощеваема, и николиже оскудима. еѵлие.
Бяше же нѣкто чл҃къ тамо, тридесят и о
смь лѣтъ имѣя в недузѣ, и сего видѣвъ іс҃
слежаща. и познавъ яко многое уже время
имать, гл҃а ему хощеши ли здравъ быти.
отвеща ему недужный, г҃и чл҃ка не имам. да же
егда возмутится вода въвержетъ мя въ ку
пѣль, внегдаже азъ прихожду, инъ прежде ме
не входит. т҃о. Многобо и велие терпѣние
является, раслабленаго оного. лѣтъ бо имѣ
яше, тридесят осмь. и на всякое лѣто свобо
дитися от недуга чаяше, повреждаше же ся

ѿсилнѣйшихъ . не ѿступашеже обаче , ни
ѿчаꙗвашесѧ . сего ради и гь вопрошаетъ и ,
хотѧ показати намъ терпѣнїе члвка оного .
ни бо ꙗко оувѣдети хотѧ вопрошаше и , вѣдѣбо
вѣдаше ꙗко всевидецъ бгъ . ктомуже и кто
недуженъ сыи и не хощетъ здравїе свое , не
дужныиже онъ ѿвеща многимъ сокрушени
емъ срца . и кротостїю и смиренїемъ , єи гй
хощу бо исцелѣти , но неимамъ члвка могущаго
мѧ вводу внести . не оуничижи бо ха вопроша
вшаго и , ниже хулою и горестїю ѿвѣща . ни
же прокла днь рожденїѧ своего , ꙗкоже бы
ваютъ ѿ малодушныхъ . ктомуже паче и въ
малѣйшаѧ недуги впадающимъ , но кротко
и тихо и оумиленно ѿвѣщанїе творитъ . єже бо
не вѣдаше кто есть вопрошаѧи его , разу
мѣже токмо ꙗко помощи ему хощетъ хс ,
и внести въ купѣль , хсже нерече ему хощеши
ли исцели тебе . даже не ꙗвитсѧ хвалѧсѧ и
велеречевалъ . еѵлїе . Тогда гла ему їс ,
въстани возми одръ свои и ходи . и абїе здравъ
бысть члвкъ , и въземъ одръ свои и хожаше .
то . Толе повелѣнїѧ сила , во истинну
оубо гла силы гла бжїи . по сему дѣду , ꙗко се
даетъ гла свои гла силы . се же иннѣ хс рече раслаб
бленому востани , и абїе дѣло бысть повелѣ
нїе . купно прїемъ слова силу , абїе востаетъ
и ходитъ раслабленыи . Глетъже и на хс

расла́бленымъ дшею братїе , въста́ните и хо
дите . сирѣчь недово́лно ѹбо есть ба́ то́кмо
въста́ти ѿпаде́жа , но и ходи́ти ѹспѣва́ние
добродѣтелны . съвершающе теченїе добродѣ
тели . еу҃лїе . Бѧше же сѹбота въ дньо́нъ ,
глаху же ноу́дѣи нецелѣвшемѹ . сѹбота есть ,
неподоба́етти взѧти о́дръ . то . Хотѧже
хс ѹвѣрити бо́лшее чю́до , повелѣ расла́блено
мѹ взѧти о́дръ . и абїе ѹслышавше ѹдии его
ноукрѣпишасѧ и носѧ одра своего хождаше .
Повелѣва́етти и ннѣ хс чл҃че , гла , ꙗко вчера по
верженъ на одрѣ слежа́ше и расла́бленъ , и не и
маше чл҃ка . даже егда возмѹтитсѧ вода , въ
вержеми въ кѹпѣль . днс обрѣлъ еси чл҃ка того
же и бга , въста́лъ еси ѿ одра . паче же ты въз
лъ еси одръ , и ꙗви́лъ еси блгїи да́ръ . не паки
на одръ повержешисѧ , согрѣша́ѧ злы по́коем
телесны . и расла́блѧѧсѧ сластьми житѣискими ,
но е́лико сила имаши шествѹи . въспомина́
ющи за́повѣди , се ѹже здра́въ еси ктомѹ
несогрѣша́и . даже го́рше что тобѣ не бѹдет ,
злѹ ꙗвльшѹсѧ по бла́гомѹ дѣлѹ . вь сѹбо́тѹ же
исцелѣнїе сотвори хс , наѹча́ѧ чл҃ки нико́ли
же праздновати . добро дѣлати и даровати ,
належащимже жидо́м и глщим расла́бленомѹ .
еу҃лїе . Не подоба́етъ ти взѧти одра своего
сѹботы ради , ѿвѣщам и сотвори́вый мѧ здра́
ва , онъ ми рече . возми о́дръ свой и ходи ,

вопросиша же его кто есть члкъ рекіи ти возми
одръ твои и ходи. исцелевыи же не ведяше
кто есть, ісе убо уклонися народу сущу на
месте. то. Съдерзновеніемъ многимъ,
проповедаше благодателя расслабленыи сеи гла.
сотворивыи мя здрава онъ ми рече, иудеи
же не вопрошаютъ его кто есть сотворивыи тя
здрава. но кто есть рекыи ти взяти одръ свои
его, на доброе убо не возираху завистію раста
ваеми. и неправедно противляющеся, мня
щееже ся имъ преступленіе суботы. горе и
долу привождаху, на осужденіе и уничиже
ніе хво. іеже уклонися инамо, да же не убе
етно будетъ еже о чюдеси свидетельство, и
да не явится яко на лице благодари его, исце
левшіи же члкъ онъ. остави убо дело само
собою истязаемо быти, и не в едетельствова
ти истинну, и бо уничижающе, и истяза
юще иудеи, слышаша и явеиши чюдо хво
творятъ. еулие. Потомъ обрете и хс
въ церкви, и рече ему се здравъ бысть ктому
не согрешаи. то. Познаваемъ убо яко
прежде от грехъ члку родися недугъ, вси
бо недузи от грехъ случаютъся бывати. не
кои же, и от обьяденія, и пьянства, и поко
я бывают. не токмо бо въ будущии судъ храни
бгъ члком грехи, но и язвитъ различно,
еще живемъ суще в телеси, и прежде великаго

невѣталаго дна . егдасудити всѣмъ имать,
обачеже вся злая случающаяся нѣкая убо
грѣхъ ради бываютъ . нѣкаяже нанеправле
ніе права стражущии , ктомуже и озатреніи
отчаявшихся . якоже инафарлонѣ бысть .
Ибо неисцѣлными прегрѣшеніи недугующимъ,
запрещаетъ слово гла . посѣщати палицею
прегрѣшеніа ихъ , иранами неправды ихъ .
болящимже неисцѣлно глетъ , чтоже ктому
ранимли будете . вежкіибо грѣхъ купно сла
стираади бываетъ , и сего погубленіе страданіе
и скорбію . или волною или неволною , покаа
ніемъ , или попущенною напастію . промы
шленіемъ бжтвенымъ нахождаема , и егда
пріиде ктобѣ напасть ненадѣема . не оного
повинна твори , отнегожети пріиде , и о чесо
ради , ищи . и обрѣтшути , исправи , поне
жебо или оонаго или оинаго . испиабы вѣдѣ
бжіаго суда пелыінь . Еликоубо злонрав
сен , еже страдати неотрицаися . даже стра
даніемъ смирнвся , злобу изблевлеши . на
пастьніибо находи , обымъ убо , о прежебы
вшыхъ погубленіе бываетъ , обыиже , отнинѣ
дѣемыим . иныимже , отхотящии дѣятися,
отсѣченіе приносится . кромѣже искушеніа
ради случающиися , якоженаіовѣ . имѣяйже
разумъ бжтвеныхъ судебъ , целѣніа смы
шляа блгодарно терпитъ , еже сихъ ради

находѧщаѧ ємꙋ напасти, никогоже иного
повинна творѧ. но своѧ прегрѣшенїѧ токмо
смышлѧѧ. безꙋмнїи же невѣдꙋще бжїи
премꙋдрꙋю мысль. согрѣшающе и наказаемы,
или бга, или члки. о своих грѣсѣх пови
нны творѧтъ. Якоже бо зло питанїщи,
пелынь горкїи, ползꙋет, такобо и злонра
вным зло страдати полезно есть. обымъ
ꙋбо ꙋблажае ꙋтробы, обыиже, покаѧтнеѧ
творѧтъ таковаѧ целенїѧ. и поневолных
властех, мть бжїѧ дивна сокровенна есть.
терпѧщаго на покаѧнїе привлачитъ, и изба
влѧетъ ѿ вѣчных мꙋкъ. и се вѣмы ꙗко
истинно есть еже о геенѣ слово, и о мꙋках бꙋ
дꙋщих. и ꙗко всегда истинна есть мꙋка она,
и безконечна. и глаголи ꙗко єдїнем днем
соблюдихом, да како безконечно мꙋчимъ
бꙋдꙋ. прельщаютсѧ ꙗвѣ, и обличаеми бы
ваютъ, и се ꙋбо разслабленыи сеи, не в толи
цех лѣтех согрѣши, в колицех и мꙋчим
баше, но все съвершено житїе члка изнꙋри.
в долзѣ го тѣ томленїж его, не временем бо
сꙋдима бываютъ прегрѣшенїѧ бгом, на са
мое то естество грѣха, и по изволенїи дѣ
ющаго неподобна. бываетъ и томленїе.
Обрѣтаем же есе, аще бо зло и велїе томленїе
прїимем. опреже бывших грѣхъ, таже
паки в таже грѣхи впадаем. лютѣиши паки

мучими будемъ , игоршее томленіе пріимем . неисправленибося пріимемъ томленіем , нижеисцѣломудръствовавше бжіимъ наказанием небудемъ , нагоршая муки приходит . яко безумственный презритель . аще ли же имногія чяси злыя видимъ богатѣнщии . иблгоднѣвных издравыхъ , невереспущихъ . нелюбимехъ , иразширяющихся , ничтоже страждуще въжитіи семъ . но оно вѣдѣти должни есмы , ежебо непріяти муки здѣ таковыим . иничтоже зло пострадати , винабывает томленіи велію , имукамъ лютымъ вбудущемъ . Сегоради иблженный апл павелъ глаше , яко судими оть гда наказаемся . даже смиромъ неосуждени будемъ , здѣбо судими отъ гда инаказаеми . неосуждени тамо будемъ смиром , ниже послани будем вмуки . яжебо здѣ наказанія , поученія есть , аяже тамо , томленія , имуки вѣчныя , ибезконечныя . елицыже много согрѣшаемъ , аненаказаемся ввѣце семъ . паче боятися , итрепетати должни есмы , понеже множатся намъ томленія имуки . немученіяради , идолготерпѣнія бжія .

Благоубо есть братіе , наказатися нинѣ , иочиститися вжитіи сем . анемука онѣмъ послании быти , егдавремя суда будетъ , анеоцыщеніа . нестьубо зло , еже здѣ мучитися ,

но є҆́же бы́ти досто́йнѣмъ мꙋ́камъ о҆́нѣмъ.
сегѡ̀ ра́ди молю́сѧ, не ропта́ти и҆ ничесоже ѡ҆ слꙋ
ча́ющихсѧ на́мъ скорбны́хъ и҆ ѕлы́хъ. не стꙋжа́емсѧ
на бг҃а, но бл҃годаре́нїемъ всѧ̑ те́рпимъ. и҆ по
слѣ́дꙋемъ бл҃горазꙋ́мїемъ, ꙗ҆́ко всѣ́хъ приходѧ́
щихъ на́мъ ѿ бг҃а. то́йбо ꙗ҆́ко на по́льзꙋ всѧ̑
оу҆стро́ѧетъ, и҆ на и҆спра́вленїе на́мъ. лютлѧ
и҆ скорбнаѧ попꙋща́етъ быва́ти, поне́жебо бг҃ꙋ
пода́ющꙋ на́мъ дарова́нїѧ всѧ̑. да́же к немꙋ̀
зри́мъ, и҆ бл҃годари́мъ, и҆ сла́вимъ, и҆ велича́емъ
и҆ мл҃стїю е҆гѡ̀. мы́же презира́емъ и҆ лѣ́ностїю
прилежи́мъ, є҆́же бл҃годари́ти и҆ и҆сповѣ́датисѧ
є҆мꙋ̀. и҆ неразꙋмѣ́емъ бл҃годѣ́тели е҆гѡ̀, и҆ да́ры
безчи́сленыѧ и҆́хже прїѧ́хомъ. но презира́емъ
бж҃твеннаѧ повелѣ́нїѧ и҆ запѡвѣ́данїѧ, и҆ пре
возноша́емсѧ, и҆ вы́симсѧ, и҆ по во́ли е҆ретица́
шегѡ хо́димъ, и҆ согрѣша́юще пребыва́емъ безъ стꙋ
да и҆ безсра́мно. прегорчава́емъ и҆ прогнѣ́ваемъ бг҃а,
сегѡ̀ ра́ди посыла́етъ ра́ны и҆ ѧ҆́звы. сегѡ̀ ра́ди
и҆ стꙋжа́етъ на́мъ и҆скꙋше́нїми разли́чными,
и҆ плѣ́ны, и҆ напа́стьми, и҆ ско́рбми. да́же
внима́нїе прїи́мемъ и҆ прибѣга́емъ к немꙋ̀,
и҆ оу҆пова́емъ на спасе́нїе е҆гѡ̀. и҆ на си́лꙋ и҆ мно́же
ство бл҃гостнѣ́гѡ, и҆ промышле́нїѧ е҆гѡ̀. и҆ и҆щемъ
црс҃твїѧ е҆гѡ̀ и҆ пра́вдꙋ, и҆ вѣ́рꙋемъ крѣ́пко. ꙗ҆́ко
бл҃га́ѧ всѧ̑ и҆ спасе́наѧ, пода́ти и҆́мать на́мъ
и҆зоби́льно. Не то́кмо бо е҆гда̀ бл҃га́ѧ пода́етъ
бг҃ъ, тогда̀ то́кмо бл҃гъ е҆́сть и҆ чл҃колюби́въ.

но и мꙋ́ки его и томле́нїѧ , велїѧ часть блⷢ҇о
дѣ́ти его есть . поне́жебо и вра́чь , нетокмо
тогда , егда воѡбо́щинники , и цвѣтїѧ , и зво́
дитъ недꙋ́жныѧ . ниже егда ве́лии , и вкꙋ
пе́ли водныѧ прино́дитъ тогда блⷢ҇ъ есть .
но не егда безпищи ймъ пребыва́ти , егда ре
жетъ не егда го́рскаѧ напое́нїѧ напаѧетъ . и
тогда врачь есть , такоже и ево́н любовь пока
зꙋетъ бо́лше . естество́мже блгⷭ҇и бгъ , и
блгⷭ҇ихъ вещей пода́тель бываетъ . свойствобо
есть блгⷢ҇о бга на́шего , еже по́лзовати и про
мышля́ти своѧ дѣла . ꙗкоже врачь дꙋшамъ
и телесе́мъ на́шимъ , и показа́ти намъ хо
щетъ неизрече́нныѧ мати своего милова́нїѧ
и благодѣ́ти . и избави́ти на́съ ѿ настоѧщаго
гнѣ́ва , и страшныѧ нꙋ́жда , и прещенїѧ сме́
ртнаѧ . и плене́нїѧ , и ско́рби , и миръ , и ти
шинꙋ пода́етъ потопля́ющимсѧ и стра́ждꙋ
щимъ вра́жїими напа́стьми , и прилоги .
и́же на на́съ пошествїе и́хъ , и зло́бꙋ и непра́
вдꙋ ѥаже ра́ди страже́мъ , ѿ брати , тогобо едї
наго ма́ти , и чл҇колю́бїѧ , и силы есть дѣло ,
еже избавитисѧ намъ ѿ таковыхъ золъ , и бѣдъ ,
и скорбїи , и на́ше исцѣли́ти ослепле́нїе . ꙗко
к томꙋ прибѣга́емъ и припада́емъ , и приплака́емсѧ .
и расла́бленнїи сꙋще , въ глꙋбинѣ золъ слежащимъ .
мольбы и моле́нїѧ приноша́ти емꙋ сподоби
мсѧ , и вѣде пода́ти и мать рꙋкꙋ помощи .

и възкресити насъ ѿ грѣха, и на воли бжтве
ныхъ своихъ заповѣдеи наставитъ насъ хо
дити, и на непопол заемыи пꙋть, безконе
чнаго цртвїа своего. тѣщи и оукрепи нас, и вѣ
чным блгы сподоби. яко томꙋ подобае слава
и держава, и истинномꙋ спсꙋ нашемꙋ. нн҃ѣ.

поучение, в недѣли. о самарѧнынии.

еуліе, ѿ иоанна. слово зі.

Інесь оубо намъ еуальскїи источникъ, исте
кает сѧ источникъ. и воды богатны, исто
чникъ нескончеваем. елико бо исчерпаетсѧ,
толико паче преизливаетъ быстрины. и зо
билꙋетъ изливаемъ, и нескончевае всегда
пребываетъ и неисчерпаемъ. прїидѣте оубо
жаждꙋщеи наспесеныѧ сїѧ быстрины, и поче
рпите. и пивше возвеселитесѧ, и истꙋжа
ющꙋю на жаждꙋ душевнꙋю оутолим. пїанибо
ѿ сихъ бжтвеныхъ водъ, и поучении дхвны,
не въжаждатисѧ имать въвѣки. якоже са
мая истинна, хс рече, обачеже рѣки поте
кꙋтъ ѿ чрева его воды живыѧ. вкꙋсите и ви
дите яко благъ гь, благостиво и бесмертїа не
исчерпаемаа пꙋчина. вода сладка, и жива,
искачꙋща преистекаема, и преизливаема.
пїите вси ѿнеѧ вѣрꙋющеи, и живо прїимете.
имже бо нравом желаетъ жаждꙋщии елень, на
источники водныѧ. такобо и мы желати дол
жни есмы братїе, и жадати бжтвеныѧ воды.

и поѹченїѧ спса нашего и бга , и любовь имѣ
ти несытнѹ . аще бо жаждѹще прїемлемъ ,
николиже престати имамъ пїюще . еѵлїе .
Во врѣмѧ оно , прїиде ісъ во градъ самарѧнскїи ,
нарицаемыи , сихарь , близъ села , еже даде
іаковъ снѹ своемѹ іосифѹ . бѧшеже тамо
источникъ іаковль . тлк . Живѹщїи бо
иѹдеи преже в самарїи , не самарѧне нарица
хѹсѧ . но іилтѧне , прїѧшаже имѧ се и по
реклоеже нарицатисѧ имъ самарѧне . сицевыѧ
ради вины , семоръ , гора нарицашесѧ . по
имени нѣкоего стѧжавшаго ю , ꙗкоже глетъ
исаиа . глава самарѧномъ , ефремъ , при
разнившежесѧ бгѹ іилтѧне . предани быша
асирѧномъ , по врѣменахъ различнахъ , напо
слѣдокже , понеже съвѣщашасѧ ѿбѣгнѹти
ѿ асирїанъ , пришедъ на нихъ асирїискїи црь
озлоби , и мѹчи ѧ . и поплени ихъ , и не оста
ви ихъ свободнехъ жити по селомъ . но въ ва
вилонены , и миды , сведе ихъ , и поработи ѧ .
ѿ различныхже мѣстъ собравъ ꙗзыки , жи
ти положи ихъ в самарїи . Хотѧже бгъ по
казати варваромъ онѣмъ , ꙗко не немощи
ради и безсилїѧ предаетъ имъ иѹдеѧ . но
грѣхъ ради ихъ . абы посла в самарїи , и погѹблѧ
хѹ и поꙗдахѹ живѹщихъ тамо варваръ . ѹвѣде
бже се црь асирїискїи , вопросиле пленены ѧ ста
рца . да же ѹвѣстъ винѹ нѣкѹю на ѹтешенїе ,

ѡбываꙋщїемъ погꙋбленїи варваромъ. и сказа-
ша старцы и повѣдаша царю, яко богъ іиловъ
соблюдаетъ мѣсто оно. и не хощетъ ниже
терпитъ жити тамо, не вѣдающихъ зако-
на его. аще хощеши царю свободити ѿ погꙋ-
бленїя лвинаго, и тлѣнїя, сꙋщихъ тамо
варваръ. пошли божїя свщенники июдея,
предати имъ божїя законы. и тако оумилосе-
рдится богъ. Послꙋшаетъ ꙋбо старцевъ
царь, и посылаше свщенника нѣкоего предати имъ
законъ божїи. варвареже, вся книги моисе-
овы прїяша, бытїе, исходъ, левитское,
числены, и второзаконїе, но ни тогдаже
ѿ зловѣрїя ѿвратишася. напослѣдокъже
ѿ идолъ и ѿ зловѣрїя ѿвратишася, и почи-
таху бога. Иꙋдеиже нѣкогда ѿ пленнїя
возвратишася в самарїю, завистїю всегда
на варвары прилежаху. яко ассирїаномъ сꙋщимъ
родомъ, и чюждимъ племене ихъ. и яко де-
ржащимъ наслѣдїе ихъ, сего ради и по имени
горы самарїскїя, самаряны нарицаху ихъ.
авраамаже, и іякова вн꙽ꙋки нарицаху себе
иꙋдеи. авраамъ ꙋбо халдѣанинъ бяше,
іяковже стꙋденца ради сꙋщаго тамо. своимъ
мняшеся и быти, онъ ꙋбо ископалъ есть
стꙋденца оного. селоже и мѣсто оно, бяше
сикема, идѣже сынове іяковли. симеонъ,
и левїи. многое и великое ꙋбїйство сотвориша,

занеже осиловани бывши сестрѣ их и понуже
нѣ . къ земъ сикимъ всикимъ сихемом , и по
губиша сикимляны тогда . и град опустиша ,
иже опустѣвший град , дасть наслѣдие ио
сифу , отецъ его иаковъ . Патриарси же пра
веднии , вѣры ради еже къ богу , стяжаша ся
грады и страны , внуцы же сих , зловѣрия
ради их , погубишася . и мы убо не прогнѣ
вляемъ бога , ниже приражаемся ему . ниже
презираемъ божественая его заповѣдания , да
лече бо сътворихом себе быти отпредѣлъ , пра
ведных отецъ наших . и ненавидящим насъ ,
и борющимися враги содержими есмы . и в расхи
щение сим быхом грѣх ради наших .
Но обратимся паки братие , и плачемся пред гмъ
сътворшим нас . и возопием ему сокруше
ным сердцем , съгрѣшихом господи , и исповѣ
даем прегрѣшения , беззаконновахом .
не оправдихомся пред тобою , понеже повелѣ
ния твоя преступихом . понеже заповѣди
твоя презрѣхом , понеже забыхом опра
вдания и суды твоя . понеже вослѣдъ вожде
лѣнии и помышлении наших ходихом , по
неже недостоинѣ по имени нашем и обѣто
вании пожихом . понеже милосердие твое затвори
хом , понеже человѣколюбие твое отпрятахом . без
законными злобами нашими , имиже возра
стихом . но не предаже нас доконца имени

твоегѡ ради, ниже разори завѣта своегѡ. ни-
же ѡставиши млⷭ҇ти своѧ ѿ насъ, щедротъ ради
своихъ. и млⷭ҇рдїѧ ради твоегѡ блгагѡ ѿца, блгѡ-
сти ради и млⷭ҇ти стагѡ твоегѡ дха. помѧни
гн҇и многїѧ щедроты твоѧ, помѧни ѿ вѣка
многаѧ чюдеса твоѧ. и не помѧни наша беза-
конїѧ перваѧ, но немощи наша и страданїѧ
помѧни. призри съ нбсе, и виждь, и посѣти
насъ, посѣти винограда сего насаждїе твое,
и исправи егоже насади десница твоѧ, и даруи
намъ миръ. подателю мира блгїи гн҇и, чтныѧ
ради и стыѧ крове своеѧ. еѧже ѡ животѣ и
спсенїѧ ради мира всегѡ излїѧлъ еси, даруи пре-
чтыѧ ради и престыѧ твоеѧ мтре. ѧже есть
ѡбщее великое ѹпованїе, и ѡбщее заступле-
нїе. и ходатаица на всѣмъ, крⷭ҇та ради твоегѡ
и прⷭ҇тла. стыхъ ради аплъ твоихъ, стыхъ ради
мчнкъ твоихъ, имени твоегѡ ради кровь своѧ
пролїѧвшихъ, стыхъ ради прркъ твоихъ. сты-
ради ѿцъ и патрїархъ и ѹчтль, иже до крове
засланїѧ подвигошасѧ ѹгодити тебѣ, и
твоему мрдому ѿцу. и ѹтѣшителю и
стму твоему дху, не на ѡправданїѧ бо наша
ѹповаемъ. но на млⷭ҇ть и щедроты твоѧ, по-
неже бо иногѡ кромѣ тебе не вѣмы. и имѧ твое
нарицаемъ, и ѿ тебе ищемъ помощи. тако неповѣ-
дати намъ прегрѣшенїѧ своѧ бгу, и к тому при-
бѣгати и ѹповати на млⷭ҇рдїе егѡ неизреченное

и млстыню . подасть в бѣдѣ рꙋкꙋ помощи ,
и воскресит насъ ѿ грѣха г҃ь . и свободи насъ
ѿ всѧкого гнѣва и нꙋжда , и пленениѧ и скорби .
обаче возвратимсѧ паки на єѵⷢ҇льскїѧ гл҃ы .
єѵⷢ҇лїе . Іс҃ъ ꙋбо ꙋтрꙋдивсѧ ѿ пꙋти , сѣдѧ
ше тако на источницѣ . ч҃аже бѧше ꙗко ше
стыи , прїиде жена ѿ самарїѧ почерпсти во
дꙋ . гл҃а ей іс҃ , даждь ми пити . ꙋченицы бо его
ѿшли бѧхꙋ во градъ , да брашна кꙋпѧтъ . тлⷦ҇ .
Ѿ пꙋтнаго шествїѧ ꙋтрꙋдившꙋсѧ хрⷭ҇тꙋ , глетъ
єѵⷢ҇листъ . да же покажетъ намъ , не гордость его ,
и непромысленно . ниже бо хотѧше имѣти
мсщанницꙋ шествїѧ ради пꙋтнаго , но пѣшъ
хождаше . ниже нерадиво хождаше или лѣно
стно , но скоро , и быстро . наказаѧ насъ ꙗко
непотребовати многаѧ , и со тщанїемъ но па
сно творити дѣла бж҃їѧ . Сѣдѧшеже хс҃ , не
на прⷭ҇тлѣ , но на земли покоѧше тѣло , и охла
ждаѧ при стꙋденицы . ч҃а бо бѧше ꙗко шестый ,
во онъже бо времѧ вси кꙋпно спѧтъ по истинѣ .
ꙋченицы послани быша брашна кꙋпити , ꙗко
же и часꙋ простретисѧ покоѧ ради . и прохла
жденїѧ еже требоваше г҃ь . єѵⷢ҇лїе . Проси
вшꙋже емꙋ пити воды , и гл҃а емꙋ самарѧны
ни . како ты иꙋдѣанинъ сый , ѿ мене про
сиши пити , сꙋщи женѣ , самарѧныни ,
не прикасаютьбо сѧ иꙋдеи , самарѧномъ ,
ѿвѣща іс҃ и рече ей . аще бы вѣдала даръ бж҃їи ,

и҆ кто є҆сть гл҃ѧи тебѣ, да и҆жьми водꙋ пити.
ты бы просила ѹ҆ него, и҆ далъ бы ти водꙋ живꙋ.
гл҃а є҆мꙋ жена, ни и҆же черпала и҆маши. и҆ с҆тѡ
чникъ є҆сть глꙋбокъ, ѿкꙋдꙋ ѹ҆бо и҆маши во
дꙋ живꙋ. т҃о. Прѡбанчїи же и҆ по ѡ҆деждн,
и҆ ѿ прочаго телесънаго сложенїѧ. и҆ с҆томꙋже и҆
повсѣде бѣсень, не сомнѣсѧ самарѧныни и҆ ѹ҆
дѣиннна быти г҃а. сего ради и҆ гл҃етъ к немꙋ,
како ты и҆ ѹ҆дѣанинъ сыи, просиши водꙋ пи
ти ѿ мене, женѣ сꙋщи самарѧныни. не рече
же ꙗ҆ко самарѧне и҆ ѹ҆дѣомъ не примешаютсѧ,
но и҆ ѹ҆дѣи, самарѧномъ не приступаютъ.
посемъ бо ꙗ҆влѧетсѧ, ꙗ҆ко разꙋмна бѧше же
на, и҆ на вѣрꙋ подобна. и҆ о законе вѣденїе и҆
мꙋщи, сего ради и҆ х҃с начинае гл҃ати к неи, бы
сокаѧ и҆ бж҃твена, и҆ ꙗ҆влѧетъ себе, и҆ ѿкрыва
етъ. а҆ще бо вѣдала бы даръ бж҃їи рече, сирѣчь.
а҆ще бы вѣдала, каково бѧ, и҆ коли ка дарꙋетъ
бг҃ъ, ꙗ҆ко вѣчна сꙋть и҆ нетлѣнна. вѣдала
жбы и҆ мене ꙗ҆ко бг҃ъ сыи. могꙋ дати тебѣ сїѧ
а҆ще просила бы ѿ жено, и҆ прїѧла бы водꙋ жи
вꙋ. Водꙋ живꙋ нарече х҃с, водꙋ ѹ҆ченїѧ є҆го,
водꙋ ѹ҆бо нарицаетъ. понеже ꙗ҆ко вода ѡ҆чищае
ѡ҆скверну грѣха, и҆ ѹ҆гашае пламень страстеи.
и҆ и҆сцелѧетъ безъвѣрьствїѧ сꙋхое безплодїе,
водꙋжь живꙋ ꙗ҆ко присно сꙋщꙋ и҆ всегда текꙋщꙋ.
животъ ѹ҆бо водѣ є҆же и҆зливатисѧ и҆ тещи,
во да же жива д҃ха ст҃аго благодать. различнобо

нарнцаетсѧ , поразлнчїи дѣнства егѡ , нн҃ѣ
убо нарнцаетсѧ вода , нногда же огнь . вода
убо , понеже ꙗко вода съ нбсе ннсхождаше ,
ѡжнвлѧетъ н пнтает . н єдіна внд̾омъ сын ,
дѣнствуетже многоразлнчно , убѣлѧетъ
цвѣты , на другнхже чернптъ . на ннныхже
чреснтъ , на другнхже червленн . услажда
єтъ на смоковннцы , горчнтже на пелынн ,
такожде н бжтвеныи дхъ съ нбсе сходѧ ѡжн
влѧетъ н пнтаетъ дша , н єдінъ сын , нара
зличнаѧ дѣнства раздѣлѧе , бл҃гтъ н ннлу ,
огньже нарнцаетсѧ стын дхъ . понеже бо ꙗко
огнь єдінъ вид̾ѣннемъ єсть , разлнчноже дѣн
ствуєт . съгрѣваѧ н попалаѧ , н просвѣщаѧ
н кощныцаѧ . такоже н блгодать стаго дха про
свѣщаєтъ вѣрующнхъ , н блгодшїє много по
даетъ прієлющнмъ єгѡ . н всегда двнжнму
дшю творнтъ , на блгодѣланїѧ въсхожденїє
всегда прнлагающн . хсоубо тако рече , женаже
н нлѣко азумѣєтъ ѡ водѣ . єулїє . Сегоради
н глет , єда ты болшн єсн ѿца нашего н ꙗкова .
нже даєть намъ студенецъ , н онъ ѿ него пн ,
н сновє єгѡ , н овца єгѡ . ѿвѣщавъ іс , н рече
єн , всѧкъ пїѧн ѿ воды сеѧ , въжаждетсѧ
пакн . а нже ащє пїєтъ ѿ воды єѧже азъ дамъ
єму , не въжадатнсѧ нмать въ вѣкн . н во
да , єѧже дамъ єму , будетъ в нем нсточннкъ во
ды жнвыѧ в жнво вѣчныи . гла к нєму жена ,

Гн҃и даждь ми водꙋ сїю, да ни вжаждꙋ, ни же
прихождꙋ здѣ почерпати. Тлк҃ъ. Воиоудѣи-
еское благоплеменїе, самарѧнынѧ въводѧ себе.
ѿца себѣ творитъ Іакова, сего ради и глаголетъ
еда ты болшии еси ѿца нашего. Ѧже не ѧвѣ
глаголетъ, ѧко болши есмь. Да не ѧвитсѧ ѧко
хвалѧсѧ. И превозношаѧсѧ, покрываетъ же
се подобно гл҃анїемъ. Пїѧи бо рече ѿ воды сеѧ,
вжадаетсѧ пакы, ѡ нарѣчь аще дивишисѧ
Іаковꙋ ѿженѡ. Давшемꙋ водꙋ сицевꙋю,
множае паче ѡ мнѣ чюдитисѧ подобаетъ. Да-
ющаго водꙋ паче добрꙋ, и животꙋ вѣчномꙋ
ходатаиственꙋ. Вода бо иже дам азъ, исто-
чникъ бываетъ воды, и всегда движима. Не
оубо елико прїимꙋтъ ст҃їи ѿ бг҃а, толико и до
конца ѡбрѣтаютсѧ. Но сѣмена оубо и начала
прїемлютъ ѿ бл҃годати, множаютъ же и тїи
възрастаю. И обилꙋютъ на всѧко дѣло бл҃го,
всѧкомꙋ бо рече имꙋщемꙋ дастьсѧ, и изобилꙋ-
етъ. Таковаѧ же ѧко оуслышавши жена,
нача оуже презирати источника Іаковлѧ.
Аще оубо рече имаши ги водꙋ живꙋ, даждь ми.
и с томꙋ не жаждꙋ, ни прихождꙋ здѣ почерпати.
Еѵлїе. Гл҃а ей Іс҃. Иди и призови мꙋжа сво-
его, и прїиди здѣ. Ѿвѣща жена и рече не имам
мꙋжа, гл҃а ей Іс҃. Добрѣ рече ѧко не имам мꙋжа,
пѧть бо мꙋжь имѣла еси. И нынѣ егоже има-
ши не есть ти мꙋжь, и се истинно рекла еси.

глаголемꙋ жена , виждꙋ ꙗко пророкъ еси ты . ѡтцы
нашии на горѣ сеи поклонишася , вы же глаголете
ꙗко во Іерлмѣ подобаетъ покланятися . гла
ѥи Іс҃ , жено вѣрꙋ ими ми . ꙗко грядетъ часъ ,
егда ни в горѣ сеи ниже во Іерлмѣ поклоните
ся Ѡтцꙋ . вы кланяетеся егоже не вѣсте , мы
же кланяемся егоже вѣмы . ꙗко спсніе ѿ иоу
дѣи есть . то҃ . Показати хотя Хс , ꙗко
и мꙋжъ жены тоя причастникъ подобаетъ
быти блгодати . и обличити женѣ таиная
ея , глаголаше . иди , и возгласи мꙋжа своего ,
она же кꙋпно пріяти . кꙋпно же и оутаити
тщащися , глаголаше неимамъ мꙋжа . всевѣ
дець же Бгъ вся видяи , свои силꙋ ꙗвляя и
ѿкрывая . кꙋпно же первыя мꙋжа исчитае ,
и нынѣшнаго таимаго мꙋжа ея обличи . же
на же , не ѿречеся , ниже оскорбися слыша
вшия , ниже оставивъ Ха и бѣжа . но оудиви
вшися паче , и прѣсвидѣтельствова множае
и глаголя , Гн виждꙋ ꙗко пророкъ еси ты . и не пра
вленіи бжтва абіе Ха вопрошаетъ , иже въ Бга
вѣры и поклоненія . не о житеискихъ вещехъ
вопрошаетъ самарянына , ни рѣчь о телесном
здравіи . ни о имѣніи , но о вѣре бжіи . но благо
чтіи , такова бо бяше жена душею премдра .
и готова на добро и на добродѣтели , сего ради
глаголаше , ѿтцы нашии в горѣ сеи поклонишася . ели
цы ꙗко же Авраамъ бяхꙋ , о нихъ воспоминающе .

и҆́же ѻ҆́ного несомнѣ́ныѧ и҆́стыѧ вѣ́ры, и҆ бл҃го
ѹ҆мїе и҆ послꙋ́шанїе. та́мо бо гл҃ютъ, ꙗ҆́ко взы́и
де а҆вра́мъ вознести и҆саа́ка въ пожре́нїе. є҆гда̀
и҆скꙋше́нъ быва́ше бг҃омъ, но и҆ ꙗ҆́ковъ поста́
ви жéртовникъ. та́мо и҆ поклони́сѧ бг҃ꙋ. є҆ѵⷢ҇лїе.
Грѧде́тъ вре́мѧ є҆гда̀ ни въ горѣ се́й, ни́же во ї҆ерⷭ҇лⷨ҇ѣ
покло́нитесѧ ѻ҆ц҃ꙋ. тлⷦ҇ѡ. Сїѧ̀ гл҃агъ, про
возвѣща́ѧ раздрꙋше́нїе самара́ньское. и҆ ю҆
дѣ́йское кꙋ́пно пожрѣ́нїе, є҆́же пострада́ша.
и҆скорени́вшесѧ кꙋ́пно римлѧ́нми, по ѹ҆бїи
ствꙋ хрⷭ҇тꙋ. вы̀ покланѧ́етесѧ є҆гѡ́же не вѣ́сте,
а҆́ще бо и҆ томꙋ́же бг҃ꙋ покланѧ́хꙋсѧ. вѣ́ровах
самара́не, и҆ ю҆дѣ́и, ѻ҆ба́че же самара́не, не
вѣ́дахꙋ ꙗ҆́ко всѣ́мъ ꙗ҆зы́комъ є҆сть гд҃ь бг҃ъ.
на є҆ди́ныхже самара́нехъ то́кмо и҆ ю҆дѣ́ехъ,
владѣ́ти є҆го мнѧ́хꙋ. ю҆дѣ́иже вѣ́дахꙋ,
ꙗ҆́ко вседержи́тель є҆сть бг҃ъ, сего̀ ра́ди и҆ къ сама
рѧ́нынѣ рече гд҃ь. ꙗ҆́ко вы̀ покланѧ́етесѧ є҆гѡ́же
не вѣ́сте, си́рѣчь не вѣ́сте вла́сти бж҃їѧ. ꙗ҆́ко
влⷣка є҆сть всеѧ̀ тва́ри, и҆ се́бе же причита́етъ гд҃ь
со ю҆дѣ́и, гл҃ѧ. ꙗ҆́ко мы̀ покланѧ́емсѧ, є҆гѡ́же
вѣ́мы, поне́же ѿ ю҆дѣ́й по пло́ти прозѧбѐ.
и҆ самара́нынѣ и҆ ю҆дѣ́ѧнинъ мнѧ́шесѧ, спⷭ҇е
нїеже рече ѿ ю҆дѣ́а бы́ти, поне́же ѿ нѣ́хъ
наѹ҆чи́шасѧ, позна́ти бг҃а самара́не. и҆ кꙋ
ми́ры презира́ти, ѻ҆ба́че же спⷭ҇нїе ѿ ю҆дѣ́й и҆
зы́де. ѿ нѣ́хъ ѹ҆бо хс҃ въчл҃чисѧ. є҆ѵⷢ҇лїе.
Но прихо́дитъ ча́съ и҆ ны́нѣ є҆сть, є҆гда̀ и҆́стиннїи

поклѡнницы . поклонѧтсѧ ѻ҃цу дх҃омъ и истин
нымъ , дх҃ъ б҃ъ , и покланѧющимсѧ емꙋ .
дх҃омъ и истиннымъ подобаетъ покланѧтисѧ . то҃.
грѧдетъ часъ г҃летъ х҃с , паче же ни бѣ есть моего
пришествїѧ времѧ . егда истиннїи покло
нницы , ни же ꙗко самарѧне , въ мѣсте единомъ
покланѧтсѧ , ни же ꙗко во ієрⷭ҇лмѣ иудеи по
клонѧтсѧ , и законнꙋ и естественнꙋ жертвꙋ при
несꙋтъ б҃ꙋ . и ничтоже естественно имꙋще , та
ковыѧ бо поклонники ищетъ б҃ъ . понеже
дх҃ъ есть , дх҃овны , и понеже истина есть ,
истинныхъ . грѧдетъ часъ , егда истиннїи
поклонницы поклонѧтсѧ ѻ҃цу , дх҃омъ и исти
ннымъ , прїѧтъ г҃ь паче самарѧнъ иудеѧ .
ни же приемлетъ паки паче жидовъ , х҃рїстїаны ,
истинныѧ поклонники г҃летъ , вѣрꙋющихъ
вонь , сирѣчь , сꙋщихъ церковныхъ , насъ ꙗвѣ
ꙗко во истиннꙋ почитающихъ б҃а . а не естественїи
покланѧющихсѧ , ꙗко же иудеѧ , и сама
рѧне . всѧка бо жертва иудейска , естественнь
баше и преображенїе истинѣ . истиннїи же
поклонницы покланѧнтсѧ ѻ҃цу , не тѣломъ ,
но дх҃омъ . сирѣчь не телесными жертвами ,
но дх҃овными . и не естественными , и образми , но
истинной . и не вмѣсте , написающе покла
нанїе , ꙗко же самарѧне , и иудеи . но на всѧ
комъ мѣсте бл҃годарѧще г҃а , таковыѧ покло
нники ищетъ б҃ъ покланѧтисѧ ему .

Ꙗвлѧетсѧ ѿсегѡ, ꙗко нехотѧщїи бг҃ъ законныи
жертвꙋ. и сегѡ ради несхожденїе оу законнаѧ
и негда, но стави дотолѣ жидовскїѧ ради не
мощи и тоѧщїа. дх҃ъ бг҃ъ. дх҃ъ же рече бесплѡ
тенъ. сегѡ ради кланѧющимсѧ емꙋ, дх҃овнѡ
подобаетъ кланѧтисѧ. и несенїи, но исти
нною, се оубо есть бголѣпно, и достоинѡ покло
ненїе. дх҃овнаѧ жертва есть смиреномⷣрствѡ
и млтва, жертва оубо рече бг҃ꙋ дх҃ъ сокрꙋшенъ.
и пакы пожри бг҃ꙋ жертвꙋ хвалениѧ, ікꙋпно же
всѧка дх҃овнаѧ добродѣтель. жертва и покло
нанїе дх҃овно есть, тогда оубо рече изволиши
жертвꙋ правдѣ. всѧкїѧ бо добродѣтели ради
ѡправдаетсѧ чл҃къ, и спасенїю сподоблѧетсѧ.
и нб҃номꙋ црⷭ҇твїю наслѣдникъ бꙋдетъ.

Понеже бо правда глетсѧ, кꙋпно всѧкаѧ добро
дѣтель. истинное покланѧнїе бг҃ꙋ подобно,
ꙗже есть хрⷭ҇тїанскаѧ правда. болша оубо
сꙋщи, и вышша паче еллинскїѧ и жидовскїѧ.
еллинскаѧ оубо правда, плотьска, и заблꙋ
жена, и оудеискаѧже, истинна оубо, ѡба
че же и сїѧ плотьска. хрⷭ҇тїанскаѧже еллинскои
сꙋпротивна. жидовскїѧже превысока, паче
многочислено истнѣиша, нѣсть оубо овцами,
и телцами. и кꙋренїем, нашеѧ жертвы прав,
но дшеи дх҃овнои, ꙗже бо и хс҃ глаше, ꙗко дхо
и истинною подобае кланѧтисѧ. истинни бо
поклонницы, несмѣсте притворѧти жертвꙋ.

но дхомъ оугождаетъ бгу , ꙗкоже и бжтве
ный павелъ глетъ . блгодарю бга , емуже кла
нѧюсѧ дхомъ моимъ , егдаже глетъ ꙗко
дхъ бгъ , бесплотное ꙗвлѧетъ . Подобаеже
бесплотному , и жертва таковаже быти , и
приношатисѧ душевной и умной чистотой .
а не животнаѧ заклати , и плоти приношати ,
но лукавыѧ помыслы ѿвращати . и распина
ти себе , и неподобнаѧ и бесловеснаѧ вожделѣ
нiѧ оубивати и заклати . иже бгу клане
тисѧ мнѧ , таже телесно седѣти вмѣсте
бжтво разумѣвающи . сiи оубо гласомъ токмо
блго почитающи , иному нѣкоему кланѧющесѧ
а не бгу . и безполезна жертва ихъ бываетъ ,
не описанiемъ бо разумѣемъ бжтво быти ,
но свойственно есть бгу , еже вездѣ быти , и
ко всѣмъ приходити , и никимже възбрани
тисѧ . дхъ бгъ , дховнымъ бо именованiемъ .
показаетъ бесплотна ѿца , и приложи , ꙗко
дхомъ и истиннѣй подобаетъ ему кланѧтисѧ .
себе нарицаетъ ꙗвѣ истинну , ꙗкоже бо въ сне
поклоненiе глемъ . ꙗкоже во образѣ бжiимъ
и ѿца , такобо и въ дсѣ . ꙗко все бо ѣ показае
т сiе бжтво , сегоради и въ поклоненiи нераздѣ
ленъ , ѿца не на дхъ стый , иже оубо покла
нѧтисѧ , не твари подобаетъ кланѧтисѧ .
емуже покланѧтисѧ влцѣ твари покланѧ
тисѧ подобаетъ , неразделѧетъжесѧ хс .

но гл҃аи коженѣ , єдиныи бл҃ше гь іс хс . по
кланѧнїе єже ѿ чл҃къ , иже ꙗко бг҃ꙋ поклана
тисѧ сложенїе неизреченно . покланѧмсѧ
оубо кꙋпно с нами чл҃ческы , и покланѧемꙋ
ꙗко бг҃ꙋ . неназемаи токмо но и нанбси ,
ꙗкоже и оу дѣанин самарѧныни бесѣдꙋет .
гл҃етъ споклонѧщи мнѧ сѧ , и себѣ причитае
ꙗко чл҃къ . иже з бг҃омъ и ѿцемъ покланѧемыи .
Понеже оубо чл҃ческїи и рабскїи образъ прїа гь ,
и слꙋжбꙋ подобнꙋю чл҃кꙋ и рабꙋ съвершаетъ .
не погꙋбившꙋ єже бг҃ъ и гь , и покланѧмъ пребы
ваетже . и тонже , ащеже и чл҃къ бысть . бꙋ
демъ и мы братїе дх҃овни . и истинни вездѣ ,
и покланѧемсѧ и вѣрꙋемъ . ѿ всеа дш҃а и
ѿ всего помышленїа , и ѿ всеа крепости на
шеа . иже дх҃омъ и истинною славимомꙋ ,
и покланѧемомꙋ гв҃ꙋ . гл҃емъ истинꙋ кождо
ближнемꙋ своемꙋ , и не лжемъ пребг҃омъ и чл҃ки .
дрꙋгаѧ гл҃ище , а дрꙋгаѧ имꙋще въ срцѣхъ
нашихъ , да не погибнемъ . погꙋбляетбо гь
всѣхъ гл҃ющи лжꙋ , лжа оубо ѿ лꙋкаваго єсть .
и ꙗкоже бо оуста нележнаго осщаютсѧ ѿ честни
и ны хл҃ бга , такобо и лжꙋщїи оскверняютсѧ
ѿ ѿца своего дьꙗвола . любѧ бо истинꙋ , бга
любитъ , радꙋѧиже сѧ лжи , воли дьꙗволю люби .
не лжесвѣдѣтельствꙋеши на ближнего своего ,
свѣдѣтельство ложно , гл҃етъ законъ . ѿ всѧка
гл҃а лꙋкаваго ѿстꙋпи , оуста бо гл҃ющи лжꙋ ,

оубиваѥтъ дш҃ѹ . разгорѧ̑е лжѹ свѣдѣтель
неправеденъ , ипосылаѥтъ сѹды посреди бра
тїа . ісаиа гл҃етъ , ꙗкоположихомъ лжѹ
оупованїе наше , илжеи покрыхомсѧ , илжа
анеистинна оукреписѧ наземли . гл҃етъ іере
мїа , сн҃ове тѹждїи обетшаша ихромоша
ѿстезь своихъ . ꙗкоже дв҃дъ ст҃ыи гл҃етъ , живъ бгъ
ибл҃гвенъ бгъ . врази его солгаша емѹ , ибѹдет
времѧ ихъ въвѣки . ивозненавидѣлъ еси
всѣхъ дѣлающихъ беззаконїе , исолга неправда
собѣ . иоусътны лстивыѧ вср҃цемъ , ивъср҃цы
гл҃аше злаѧ . мерзъцы бг҃ови оусътны лсти
выѧ , ꙗзыкъ лстивъ , ненавидитъ исти
ны . іиже оукреплѧетсѧ налжахъ , сеи пасе
вѣтры . исвѣдѣтель лжывъ , небезмѹкъ
злыхъ бѹдет , поношаѧиже неправедно , не
спасенъ бѹдет . свѣдѣтель лживъ , погибаѥт ,
сквернаѧ лѹкава , лжаѧ члчьскаѧ . ипапа гл҃етъ ,
нехвалитесѧ илжите наистинѹ . иже ѻ дь
ѧволѣ гл҃етъ , ѥгда гл҃етъ лжѹ ѿсебе гл҃етъ .
понеже ложь ѥсть , ꙗкоже иѡц҃ъ ѥго , истинною
оубо и чтото ни престѹпимъ бг҃ѹ . ꙗко тои ѥсть
истина иживотъ , да же и мы живи бѹдем .
іистинныѧ иживыѧ воды насытимсѧ , и
палѧщѹю жаждѹ нашѹ оутолим . изълыи мира
сего свободимсѧ , ивѣчныи бл҃гъ сподобимсѧ ,
бл҃гтїю истиннаго бг҃а испс҃а нашего іс҃ х҃а ,
ѥмѹже подобаѥтъ слава въвѣки вѣкомъ .

Поучение, в недѣли, слепаго. еѵ҃лїе, ѿ иѡанна. слово осмое надесять.

Гу и бгу и спсу нашему іс хсу глющу ко иудѣом,
и себе равна бгу и оцу показующу. и прежде
авраама не бывшу азъ есмъ глющу, и съде
рзновениемъ фарисея обличающу. и книжь
ники купно, они же яростїю и гнѣвом испо
лнахуся. иже истоцы являхуся и мучаща
хуся, и взяша каменїе метати нань. хс же
уклонися оттуду, и посреди их невидимо
изыиде из храма. и мимо хождаше тако
просто, и не дину напасть имѣя ѿгонящии
его иудеи. на исцѣленїе слепаго приходит,
увѣряя глемая ѿ него. фарисео и книжни
ком глемая, и умагчая же жестоту их,
и невѣрствїе знаменїем сим. ужасни же бы
вше ученицы, и невѣдуще обидѣнии слепаго
вопрашают. еѵ҃лїе. Гни кто согрѣши,
сей ли, или родителя его. да слѣпъ родися.
что. Слышаша бо преже хА к разслабленому
глща, се здравъ еси ктому не согрѣшай.
видѣвше же слѣпаго, и увѣдѣвше яко тако
родися. удивляются и вину ищут разу
мѣти, гъже разрѣшая и невѣденїе. ѿвѣ
щая и рече, ни же сей согрѣши. ѿ роженїя бо бя
ше слѣпъ, и како есть возможно согрѣшати
еще нерожену. ни же родителя его съгрѣши
ста, да сего ради слѣпъ родится. чада бо роди

телїи ради, не прїемати суда, неправедно бо
есть, ины согрѣшающим, ины же прїима
ти осуженїе, и чадом ничтоже согрѣшающим,
налагати прегрѣшенїя ѡтча, неправедно есть.
глетъ же прорѡкъ езекїиль, не будетъ к тому
притча сїя глемая. яко ѡтцы ядоша терпкая,
и зубы чадом ѡтерпоша. но живъ бгъ, и жива
дша моя, яко ѿселѣ не имать быти. ины
согрѣшающим, ины же бывати мучимом.
но согрѣшивый, онъ мучимъ будетъ. и
моисеом же законо полагаше бгъ, гля. яко
не оумрети имать ѡтецъ, чада ради, но дша
согрѣшившая она оумрети имать. еѵлїе
Да явятся дѣла бжїя на немъ. тлк.
Сїи глъ еѵлїа, не по винѣ сей глется тако. но
прилученїем, ниже бо сего ради слѣпъ родися
члкъ онъ. да же явятся дѣла бжїя на немъ,
но сотворенїе дѣла таковы лучися. исцелѣвшу бо
слѣпому, прославися бгъ, явившася дѣла
его, особѣ убо рече се хс. а не ѡтцы и езѣ,
ѡного бо слава, явлена бяше. и сего ради глетъ.
еѵлїе. Мнѣ подобаетъ дѣлати дѣла посла
вшаго мя. тлк. Не есть убо мала слава,
еже жизнителю познану быти, единочадаго
ради сна и слова бжїя. и дѣла дѣлати посла
вшаго и, единосущнаго и невидимаго ѡтца.
еѵлїе. Доньдеже днь есть, грядетъ бо нощь
егда никтоже можетъ дѣлати. тлк.

Доньдеже бо житїе се стоитъ, дѣлаетъ насъ ради
члка. знаменїя бо и чюдеса дѣлаемо суть,
даже и мы вѣруемъ вонь. и животъ и имамы
о имени его, приходитъ же нощь, дѣломъ
престанїе. сирѣчь, конець живота коегождо
насъ, грядетъ будущїи вѣкъ онъ. егда
ни вѣра дѣйствуетъ ни дѣла, здѣ убо есть
дѣянїа всякаа. знаменїемъ и вѣре, и про
мышленїе и потщанїе нашего спсенїа. та
може единое токмо отвѣщанїе, праведнаго
судїи, глюща, прїидѣте блгвенїи отца моего,
наслѣдуите, уготованное вамъ цртвїе, и
вѣчно наслаженїе, и идѣте проклятїи во огнь
вѣчныи, и бесконечныа муки, и томленїа.
еѵаліе. Егда въ мирѣ есмь, свѣтъ есмь
миру. тлъ. Свѣта себе глетъ быти хс,
понеже просвѣщаетъ мыслено вѣрныхъ срдца.
и свѣтъ очесъ члкомъ даруетъ. еѵаліе.
Сїа рекъ плинувъ долу, и сътвори бренїе отпли
новенїа. и помаза бренїемъ очи слепаго, и
рече ему иди умыися въ силуамли купѣли.
тлъ. Перстъ прїимъ от земля хс, създае
несущаа очеса слѣпаго. показаа и являа,
яко душевныи сила тои есть подаяи дѣиство.
и тои есть и перва създавыи члка от персти,
неразмѣсенъ же водою но слиною. даже познава
емо будетъ яко блгть вся отплеванїа пречи
стыхъ и бжтвеныхъ устъ ваше, посылаеже

и въсилуамли купѣль. даже показаже простоту
и благоумие слепаго, ктомуже изволениа его
несомнѣние. даже многиа имѣти насвѣдѣ
тельство исцелѣниа, многиабо оузрѣлъ слѣ
пыи. иды насилуамь, очеса имѣа пома
зана брением. купѣльже силуамлѧ внѣ
иерлма града бяше, иеже осеи сказание тако
повѣдаетъ. Иногда пророкъ исаиа мало
душьствовавъ, помолися воду испити. и абие
исаиа бысть ему вода ѡтбга, быстьже се при
цри езикѣи. обшедши оубо иерлмъ гра ино
племенницѡ, и иудеемъ иудѣискимъ поги
бающимъ оскудѣниемъ воды. пророкъ помо
лися и вода изыде, егда оубо прихождаху жи
довѣ пророка посылаеми. исхождаше вода, егда
же иноплеменници прихождаху, необрѣта
шеся вода ни мало, и оумершу исаиеви. та
мо погребоша его иудѣи, даже молтвы ради
его вода неоскудѣетъ. еулие. Сусѣдиже
зрящии его прежде, яко слѣпъ бяше, глаху
не сеи ли есть сѣдя и прося. инии глаху яко сеи
есть, инииже глаху яко ни. но подобенъ есть
ему, онже глаше яко азъ есмь. то. Вѣду
щеи слѣпаго и образа его начертание, каково
бяше прежде. воспоминающе очеса его ни вѣ
дяще ѿверъзты, невѣроваху яко онъ есть.
преславнобо чюдо се, на безвѣрие ведяше и.
сусѣдо оубо тако сомнящимся, иже иногда

слѣпъ сыи. Бж҃іи даръ не крыяше, но съ де
рзновеніемъ гл҃аше яко азъ есмь. И исцѣле
ніе явѣ проповѣдаше. Еѵ҃лїе. Въпроша
хꙋже и гл҃юще, како отверзошатися очи.
Отвѣща онъ и рече, чл҃къ, глемыи Іс҃. Бреніе
сътвори, и помаза очи мои. И рече ми, иди
въ силуамли купѣль, и оумыися, и шедъ оумы
хся, и прозрѣхъ. Тл҃. Дивляхꙋжеся
иоудѣи, и оужасахꙋся слышаще слепаго, и
опасно въпрошахꙋть и, что глеши чл҃къ тако
вла дѣлает. Онже истинно свѣдѣтельство
ваше съдерзновеніемъ, ѥнрече чл҃къ погласꙋ,
и перстꙋ помазавшꙋ мнѧшеся ми быти.
И якоже повелѣ ми и сътворихъ, и се вижꙋ.
Еѵ҃лїе. Рѣшаже емꙋ гдѣ есть онъ. И гл҃а
не вѣм. Приводать и къ фарисеωмъ ино
гда слепаго. Бѧшеже сꙋбота, егда бреніе съ
твори и отверзе очи его. Тл҃. Завидѧще
хꙋ иоудѣи, и ревнꙋще о благомъ даре слепа
го. И очи десни еже на немъ, искахꙋ его обрѣсти
и ко инѣрѣωмъ привести. Но понеже не обрѣто
ша, зане Хс҃ не хощаше близꙋ исцелены обрѣ
татися. Не бѧше бо славолюбецъ, ниже почи
таніе любѧше. Но вездѣ и во всѣхъ смирено
мѫдръствꙋя явлѧшеся, приводатъ сꙋщаго
иногда слѣпаго къ фарисеωмъ. И въпрошахꙋ
его фарисѣи како прозрѣ, онже къ прежде слы
шавши скорѣише паки глтъ. Бреніе положи

на очи мои, и оумывсѧ прозрѣхъ. Фари
сѣиже рѣша, виждь ісъ что дѣлаеть в суботу.
брениемъ помазаеть, ꙗко слепаго исцели, не
смышлающе фарисѣи. занеже бреніе сотвори,
судать и осуждаютъ. безумно, и неправе
дно ненавидѧще и. Еу҃лие. Глашаже
ѿ фарисѣи нѣцыи, сей чл҃къ нѣсть ѿ бг҃а.
понеже суботы не соблюдаеть, и иніи же гл҃аху,
како можетъ чл҃къ грѣшенъ таковаа чудеса
творити, и разрушеніе бѧше в нихъ. тл҃ко.
Прѣпрѧ убо иже имѣѧху между собою, и поне
же никтоже не смѣѧше рещи ꙗвѣ еже хотѧ
ше. на слѣпаго паки прелагаютсѧ, и вопроша
ютъ и. елицы благословие очѣ имѣѧху, ты
что глеши рече ѡ себѣ. ꙗко ѿверзе очеса твоѧ,
онже рече ꙗко пророкъ есть. сие бо имѧ воиудѣ
охъ честнѣиши бѧше. Еу҃лие. Невѣрова
шаже иудѣи о немъ, ꙗко слѣпъ бѧше и про
зрѣ. доиде же возваша родителѧ его, и вопро
сиша и глаголюще. се ли есть сн҃ъ вашъ, егоже вы
глете ꙗко слѣпъ родисѧ. како убо нн҃ѣ зри.
тл҃ко. Паки не вѣруютъ фарисѣи, ꙗко слѣпу
сущу исцѣление хс҃ дарова. и родителѧ его во
прошаютъ не вѣрующе совѣдомѣ, паче же и при
крыти хотѧще чудо. множае ꙗвлѧютъ е,
и родителемъ ꙗвѣ всѧ повѣдающи. не рѣша
фарисеи к родителем его, ꙗко се ли есть сн҃ъ
вашъ. иже иногда слѣпъ. и его же вы глте.

сирѣчь егоже вы сотвористе слѣпа, и безъ дѣ
провозвѣщаете слово се. и како нынѣ видит,
яко лжущимъ родителемъ слѣпаго оболгают.
и понуждают и ѿврещися сн҃а гл҃юще, зане
нынѣ видитъ сынъ вашъ. ложь убо явѣ, яко
слѣпъ бяше первое, ѿвѣщаху родителя его
и рѣкоста. еѵ҃лїе. Вѣмы яко есть сынъ на
шъ сей есть, и яко слѣпъ родися. какоже нынѣ
видит мы не вѣмы, или кто ѿверзе ему очи,
мы не вѣмы. той возрастъ имать, того
вопрошаите. самъ о собѣ ѿвѣщаетъ, сия
рѣста родителя его. понеже бояхуся иудѣи,
понежебо преже совѣщаша иудѣи, яко аще
кто исповѣдаетъ Х҃а. ѿсонмища изверженъ будет,
сего ради родителя его рѣста. яко возрастъ
имать, самого вопрошаите. т҃о. Три
вопрошения вопрошаху иудѣи родителей слѣ
паго, аще сынъ и бяше. и аще слѣпъ родися,
и како прозрѣ. родителяже два вопроше
ния исповѣдают, яко сынъ ихъ есть. и яко
слѣпъ родися, какоже прозрѣ невѣдающи
гл҃ютъ. и о сна прелагаютъ достовѣрна свѣди
теля, рекши, како прозрѣ еда младенецъ есть.
или несовершенъ рече, яко неразумѣти ка
ко исцелѣ. еѵ҃лїе. Призваша же второе
ч҃лка, иже бяше слѣпъ. и рѣша ему дай сла
ву Б҃гу, мы вѣмы яко ч҃лкъ сей грѣшенъ есть.
т҃о. Явѣ и безъстудно не гл҃ютъ слѣпому

ѿверѣщи́сѧ , ꙗко хс҃ его исцели . покрово́мже се
сотворѧютъ , благочтиѧ ва́снь ѡбразъ предла
га́юще . да́ждь сла́ву бг҃у гла́юще , сирѣчь испо
вѣждь ꙗко ничтоже сотвори́лъ есть хс҃ намнѣ .
слѣпыиже иногда , съдерзновеніемъ ѿвѣ
ща ирече . Аще грѣшенъ есть невѣмъ ,
ниже инѣ сказаше . ниже ѿвѣща́и ѡсе́м .
єдіноже вѣмъ , ꙗко слѣпъ сыи , нинѣ вижду .
и ꙗко чюдо рече намнѣ содѣѧ , ꙗкоже никто
же ѿвѣка несотвори . та самаѧ вещь всѣ
дасмотрѧетсѧ , и даоучитъ всѣ истинное .
много различными ѡбразы начинаютъ при
крыти чюдо , но самое то естество истины
ѿнегоже мнитсѧ иными навѣтоватисѧ ,
ѿсихже паче крѣпчаише бывает . и ꙗснѣише
сіаетъ . єѵліе . Рѣшаже ему паки , что
сотвори тебѣ . како ѿверзе ѡчи твои . ѿвѣ
ща имъ рѣхъ вамъ оуже и неслышасте . что
паки хощете слышати , єда и вы хощете оуче
ницы его быти . ѡниже оуничижиша его ирѣ
ша , ты еси оученикъ ѡного . мыже моѵсѣовы
есмы оученицы , мы вѣмы ꙗко моѵсѣови гла
бг҃ъ . сегоже невѣмы ѿкуду есть . Что .
и о семъ лжите иоудѣи , моѵсѣова бо невидѣ
ша . но ѿпрадѣдъ своихъ слышаша , хвалже
неслышаша но и видѣша . ѡчеса бо видѣ , па
че слухъ вѣрнѣиша суть . иаще моѵсѣова бы бѣ
ша оученицы , и х бы быша были . ꙗкоже и нам

глаше имъ , аще бѣ вѣровали бысте мосѣови .
вѣровали бысте и мнѣ . єѵлїе . Ѿвѣща
члкъ и рече имъ , єдино бо се дивно єсть . ꙗко
вы не вѣсте ѿкѹдѹ єсть , и ѿверзе очи мои .
вѣмы же ꙗко грѣшныхъ бгъ не послѹшаетъ ,
но аще кто бгочтецъ єсть . и волю єго творитъ ,
того послѹшаетъ . ѿ вѣка не слышано бысть ,
ꙗко ѿверзе кто очи слѣпѹ рожденнѹ . аще не
бы сей ѿ бга , не моглъ бы ничтоже творити .
ѿвѣщаша и рѣша емѹ , во грѣсѣхъ ты роди
сѧ єси весь . и ты ли оучиши насъ . и изгна
ша єго вонъ . то . Мнѧще ꙗко ѿрещисѧ
имать вопрошахѹ єго , занеже не ѿвержесѧ .
но паче истиннѹ проповѣдаше , и обличаше и .
тогда осѹждаютъ и , и слѣпотою поношаютъ
емѹ . и изгонѧтъ вонъ , возненавидѣ
ша бо обличающаго во братехъ , и слово прав
дно омерзе имъ , не можахѹ бо терпѣти ни
ща и оубога обличенїѧ . ꙗвлѧющесѧ дерзно
венно о истиннѣ , но постыжахѹсѧ ложно
глющe . таково бо велїѧ истины сила , ꙗкоже
и лжи много єпрѧтанїе . и недерзновенїе ,
оуслыша іс ꙗко изгнаша єго вонъ . єѵлїе .
И обрѣтъ єго рече емѹ , ты вѣрѹеши ли въ сна
бжїѧ . ѿвѣща онъ и рече , да кто єсть гн . да
же вѣрѹю вонь , рече же іс . и видѣлъ єси єго ,
и глаголѧи с тобою онъ єсть . онъ же рече , вѣрѹю гн
и поклонисѧ емѹ . то . Таково бо вопрошае хс

слѣпаго , ꙗкоже неꙋщꙋ сни́мъ и прїе́млетъ
гл҃емаа ѿнего иоу́дѣем . поне́жебо рѣша емꙋ
иоу́дѣи , да́и славꙋ бг҃ꙋ . и та́ко ѡ се́мъ оумо
лъкнꙋ , похвалиже его хс҃ и прїатъ сего ради .
ниже рече емꙋ ꙗко не возда́де славꙋ бг҃ꙋ , но
гл҃етъ ты вѣрꙋеши ли въ сн҃а бж҃їа . да́же наоу
чимсѧ вси , ꙗко еже вѣровати въ сн҃а бж҃їа .
се есть еже дава́ти славꙋ бг҃ꙋ , равночестїемъ .
и почита́ѧи бо сн҃а , то́и есть почитаѧи ѿц҃а .
Вѣрꙋющеже и мы братїе , въ сн҃ждителѧ и со
дѣтелѧ и бг҃а . и покланѧющесѧ емꙋ , ꙗко ѿ
тмы и заблꙋжденїа . и ѿклатвы на́съ сво
бождьша , и просвѣщьша дш҃а наша и телеса .
свѣтъ бо то́и въ миръ пришелъ есть , дѣлаже
свѣта . доньдеже днь есть дѣлаем , тмы дѣла
възненавидѣвше . въспрїимемъ бо оумѣ сꙋ
да бꙋдꙋщаго , прихо́дит бо нощь смр҃ти . егда
никтоже дѣлати можетъ , нѣсть бо ладе испо
вѣданїа . нѣсть тамо покаанїа , нѣсть
ктомꙋ спснїа . иже ѿсю́дꙋ не остаждавши се .
ин нѣ время дѣланїа , иже нѣмене , и кꙋпли
настоитъ , ин нѣ добрымъ подвигомъ и мно
гимъ трꙋдомъ и потомъ , сѣемъ оусердно .
да́же посемъ покоемъ и веселїемъ жнемъ , се
бранїа время есть оно . а не дѣланїа , и́же
аще кто здѣ сѣетъ . се ижати имать въ бꙋдꙋ
щем вѣце , сѣемъ надѣже сѣмѧ дх҃овное . сѣ
емъ оутробы щедроты , кротость оумиленїа .

любовь долготерпѣніе, чл҃колюбіе блг҃остыни.
м҃тыни и помилованіе, миръ радость и освѣ-
щеніе. егоже кромѣ никтоже имать видѣти
г҃а. Нелѣнимся оучити всѣхъ, и свѣтомъ
наставляти ослѣпшихъ на добрая дѣла. и на
истинну и благочтїе, и паче же на сію служьбу
духовную оучиненіи. слово должни суще возда-
ти бг҃у, еже всегда дѣлати дѣла бж҃ія. се есть
еже требующимъ давати, и промышляти
о недостающихъ и миловати ихъ. и вельми
дѣло благоугодно бг҃у творити, многимъ убо
злымъ, празднованіе ходатаи бываетъ.
всегда убо поучаемся о добрыхъ, да же злымъ
не поучаемся. оумъ убо почивати не хощетъ,
всегда движимъ убо есть. и благая долженъ
есть дѣлати, празднующему же великій па-
велъ не ясти повелѣваетъ. и аще обрящетъ
насъ г҃ь, всегда благая дѣлающихъ, и дерза-
ющихъ о истиннѣ, пріяти вѣдѣ имать
и заступити насъ. и избавити насъ ѿ на-
пастей и молвы, борющихъ и ненавидящихъ
насъ видимыхъ и невидимыхъ врагъ. и на-
трижненія. дастъ красна и нетлѣнна. и въ
бж҃твеный чертогъ введетъ, и небесного цр҃ь-
ствія наслажденіе даруетъ. емуже сподоби-
тися всѣмъ намъ буди, благодатію и чл҃ко-
любіемъ г҃а нашего і҃с х҃а. с нимже ѿц҃у купноже
и ст҃му дх҃у, слава и держава и поклоненіе нн҃ѣ.

кирилла недостоинаго мниха . слово на вьзне
сение гн҃е . в четверток . ѕ҃ недели по пасце
ѿ пророческих оуказании . и о воскрнии всероднаго
адама изада . блгви ѿче .

Прииди ныне дхом , свщенныи пророче захарие .
начаток слову дай нам ѿсвоего прорицании ,
о вьзнесении на нбса Га нбсна нашего Іс Ха .
небо притчею , но ꙗве оуказал еси на гла .
се Бг наш грядет в славе , ѿбрани опо
лчения своего . и всне стi его с ним , и станета
ноѕе его на горе елеонстеи прямо иерлму на
восток . хощем прочее ѿ тебе оуведати ,
а ѿбрани бывшеи на врага дьявола . ѿнеаня
серафимьскаго видца разумеем , сам бо
Гь Бг наш Іс Хс един ополчив вся на бесо
вския силы . и власти темныя и непроверже ,
попрах бо рече в ярости моеи . и стлих а
в гневе моем , и вся ризы моя окровавих
побежением . сниде и до скровищь моих
пленник , и вся крепости и избавих мы
шца моея . не ли диели сии суть чада моя , сии
вся от стртигни . и о сшествии его во ад речена
быша , тамо бо победи власти темныя
кртом . и изведе все роднаго адама , со всеми
ѿчествия языкы . люди же наричет вся
языки грех своих ради сведены во ад ,
а чада нарицает иже в законе скончавшаяся .
и о на вся воцрнася бе грех властию смертною ,

ѿ адама даже и до хрⷭ҇а. и изведе ихъ въ преиспо
днихъ ада посади, окованныя нищетою и
желѣзомъ. беззаконїи бо ради своихъ смиришася,
но съкрушивъ врата адова хрⷭ҇е. ѿ бѣдъ ихъ
избави а, и оузы ихъ престорже. изведе и
ѿ тмы и сѣни смертныя, и за четыри десять
дни сии разделилъ есть скорбїѥсть радости своя.
радуйтеся бо рече со мною, яко обрѣтохъ поги
бшую драхму. сирѣчь душа всѣхъ члвкъ, по
ѿчествїемъ языкъ. яже брозная мѣста
своихъ обителеи въведе, овы брани съразбои
никомъ. другия же со адамомъ въ пищныи
едемъ, иныя же со авраамомъ въ вѣчныя
жизни пребыванїя. и всѣхъ языкъ всевом
свѣте на водахъ покоинахъ всели, по всѣхъ бо
в телеси въпадшихъ прелестїю змїя, тоиже
плотїю ѥ пострада. а по дѣломъ комуждо въ
послѣднїи днь воздаетъ, егда прїидетъ су
дити всему мирꙋ. сиже ѿ агглъ ко апломъ
на елеонъстѣи горѣ речена быша, мужи бо
рече галилеистїи что стоите зряще на нбо. и
тои паки прїидетъ во славѣ своего бжтва, су
дити всему мирꙋ. и воздати комуждо по
дѣломъ его, стыя прркы и преподобныя. пра
ведники, съ собою на нбса въ стыи градъ въво
дитъ, и ужеблазъ ѿ его дховенныхъ книг
скажемъ, мы бо словꙋ нѣмы творцы. но
прркскихъ и апльскихъ послѣдующе глъ,

иже послꙋшество ваша обзѣжи вѣ. и мы же дх҃ъ
ст҃ыи въписати тако повелѣ, вѣрꙋющим
на спасение. а невѣрꙋющим на погибель, пои
деми же и мы братие на горꙋ елеонъскꙋю оумо.
но оузрим вся преславная сотворившаяся
на неи, на тꙋ бо горꙋ сам хс бг҃ъ наш при
шелъ есть днесь. и всѣх ст҃ыи чинове тамо
собрашася, правосочестии собори. патриарше
ское множество, пророчестии лицы. апльстии
ликове, и вѣрны толпы. съ всеми десятными
хвы оученики, о нихже рече павелъ более пяти
сот братии явися гь. се же глеть на горѣ еле
онъстеи бывшая, прими вознесеся гь.
ли хже возведе на нбса хс в горнии иерслм, слы
ши мат деяше глющая о них. и многа телеса
почивших ст҃ых восташа, и внидоша по
воскрнии во ст҃ыи грд. сирѣчь в невидимыи сионъ,
видецьже сим бысть павелъ. егда до третияго
восхищенъ бысть нбси, но си оставльше ово
зне сении побесѣдꙋем. и яже быша на горѣ елеон
стеи, тамо бо агглъския силы. и архаггльская
воинства, овы облаки крилы вѣтреными
приносят. на вздатие от земля ха бга нашего,
дрꙋзии же прстол херꙋвимскии готовят.
бгъ отць ждет егоже прежде имѣя внѣ дре
съсобои, дхъ же престыи велит всѣм аггло его.
возмите врата нбная да внидет црь славы,
нбса да веселятся своя оукрашающе светила.

да бл҃гвѧтсѧ ѿ своего творца, и плотїю ѥсвоꙁ҃ѣ
тѣхъ брата на ѡблацѣхъ возносима. ꙁемлѧ
радуетсѧ видѧщи на себѣ бг҃а ꙗвьственно хо-
дѧща, и всѧ тварь красуетсѧ. ѿ елеѡнскїѧ
горы просвѣщаема. ꙗко на тои аг҃гли со ст҃ыми
ап҃лы, повелѣнїю бг҃а ѿца совокупишасѧ.
ѡжидающе ст҃ого дх҃а пришествїѧ, тѣмъ сїи
праꙁникъ паче инѣхъ чтнѣе бысть намъ.
и сиѧ гора ст҃ѣиши бысть синаискїѧ горы, на
ону бо невидимо сниде. а на сеи ꙗвьственое сѧ
покаꙁа, на синаискую бо сошед всѧ устрашии.
ꙁане гора всѧ горѧше огнем, молнїѧ и громи
приступающаѧ къ горѣ умерщвлѧху. то чїи
съ единем моисѣемъ бг҃ъ бесѣдоваше, а на
елеѡнъскую со тмами ст҃ыхъ сошедъ хс҃. всѧ
ѡсвѧщаетъ, и всѧ утешаетъ. свѣтит бо сѧ
елеѡнъ ꙗко солнце, ст҃ыхъ чины со хм҃ъ на
себѣ имѣѧ. и ꙁлони громи и молнїѧ, пр҃рче
ст҃їи слышатсѧ гласи. иже радостно лико
ствуютъ гл҃юще, вознесыисѧ силою твоею
бж҃е. поемъ и воспоемъ славу твою, аг҃гли
всѧ поучающе гл҃юще. воскликнѣте бг҃у
всѧ ꙁемлѧ, поите и воспоите имени его.
патрїарси начинаютъ пѣснь, се бг҃ъ нашъ
вознесесѧ смиривъ ѡбоѧ воедино. и совокупивъ
ѡбоѧ ꙁемнаѧ съ нбс҃ными, преподобнїи
воꙁглашаю. вознесисѧ на нб҃са бж҃е, и по всеи
ꙁемли слава твоѧ. праведницы веле гласуютъ,

вознесесѧ сꙋдѧи земли . даи мы воссвѣте
лица твоего поидем , двдъже ѩки старѣишина
ликом оучащимъ пѣсненыѧ глы глетъ .
вси ѩзыцы восплещите рꙋками , воскли
кнете бгꙋ гласом радости . да възыде въвоскли
кновении гь въгласѣ трꙋбнѣ , всѣхже гласъ
оконъчаваѥ павелъ глѧ . кто възыиде на нбса
хасвести , но тои ѥсть сшедыи . и паки вошед
дыи выше всѣхъ нбсъ , тꙋжебѣ ѩзычнаѧ
црквии . оуневѣстившисѧ хꙋ , и того нинѣ
вознесшасѧ на нбса зрѧщи скорбитъ . и не те
пѧщи ѿерца съсоломоном вопиѥт , оуѩзве
наѥсть любовию твоею женише нбныи . нетрꙋ
дихсѧ вослѣдъ тебе , идꙋи покоѧ не возлюби .
ѩки приводѧщи любимаго вопиетъ , даще
лѣтма ѿлобзаниѩ оустъ его , сииже іапли
сликии зрѧще на своего оучителѧ и га , ѩки чада
црковнаѧ жалостно глхꙋ . блко неостави
насъ сиры , ихже возлюбилъ еси ѩко мати .
но пошли ѩкоже обѣщалъ еси нам прѣтыи
твои дхъ , кимже ѿвѣщаѥ матии оутешаѧ .
сѧдѣте во ерлмѣ , азъ оубо восхождꙋ къ ѿцꙋ
моемꙋ и бгꙋ вашемꙋ . и послю ѩко обѣщахъ вам ,
иного параклита дха моего и ѿча , и въздвигъ
рꙋцѣ и блгви ѩ . и се рекъ возношашесѧ на
нбо , и тїи поклонишасѧ ѥмꙋ . и облакъ свѣ
телъ подъѩтъ и ѿ очию ихъ , възыде бо рече
на херꙋвимѣхъ и летѣ на крылꙋ ветрениию .

и мающе тяже съ собою нгъ и душа члческии, яже
вознесе на нбса въ даръ своему ѡцу. и хже
в горнїи иерлмъ всели, сиже ѡ неремъни разу
мѣи глаща. душа яже врагъ в пренепо дная
сведе, ты ѧ гь на нбса возведе рекъ. воста
ните възыидем на вышнїи сионъ, сеже есть
нбныи иерлмъ. предиже течаху аггльскїа
силы состраховъ и радостїю, ѿверсти хотяще
врата нбная. но вышнїи вратницы возбра
наху вопїюще, си врата гня да никтоже зе
мных проходи сиду. намъ бо положи бгъ
яже не мимо идутъ, ни вѣже дивнися зрящие
члка на пртолѣ херувимъ сте сѣдящаго. и
преже серафимъ тщащася си врата проити,
аггли же побѣдаху силы бжїа силу неанъ. члче
скимъ обложена телесемъ, и непререковати
бжїи воли. вся мудростїю творящему, сии
де бо на земли рѣша никомуже не чинъвшу.
и се рабїи нося образъ восходи, ониже рѣша
не будемъ покорнїи аще не услышимъ слова
бжїа. тогда возгласи хс, ѿверзите мнѣ
врата правды. и вшедъ вня возвѣщу ѡцу
моему, яже на земли сдѣлахъ и пострада.
и познавше вся силы нбныя глагль, паше
поклонишася глаще. аще не видѣхомъ влко
тебе сходяща, се покланяемтися восходя
щему въ славѣ. и дхъ етыи нѣше на срѣтенїе,
въ води себе равна сила бжїа. и почесть твоя

гл҃етъ, и да поклонѧтсѧ ему всі аггли бж҃іи.
самъже бгъ ѿцъ возглаѕивъ грѧдущему во
плоти, снъ мой еси ты. сѧди о деснѹю мене,
се пр҃толъ твой иже въ вѣки вѣкѹ. твоѧ сѹть
нб҃са и твоѧ есть земл҃, вселеннѹю и концы еѧ
ты основа. и посади въ на пр҃толѣ ѿцъ, и
своей вѣнча десницей. воспѣвающимъ снце
серафимом, положилъ еси на главѣ его венецъ
ѿ камени драгаго. славою и чтію венчалъ еси
его, славу и велелѣпотѹ возложилъ еси нань.
посемъ съвершалъ, помазатѧ елеомъ бж҃іѧ
сѹщества. ѧкоже двдъ послушествуетъ, сего
ради помазатѧ бже бгъ твой елеомъ радости
паче причастникъ твоихъ. да поистинѣ весь
праздникъ полонъ радости и веселіа, радость
на нб҃сѣхъ вознесшусѧ хрѹ ко ѿцѹ. на земли
веселіе всей твари, обновльшисѧ ѿ нетлѣніѧ.
тѣмже и мы братіе, пріидѣте возрадуемсѧ
гв҃и. возшедшему на нбо нбное на востоки,
седѧщему о деснѹю ѿца поклонимсѧ. и прі
имшему всѧкѹ власть на нбси и на земли, по
молимсѧ црствующему со ѿцемъ. принесемъ
вѣрѹ ѧко дары, не ѧвимсѧ предними тщи
въ день праздника. да пріимемъ бжіи бл҃гть,
днесь бо хс своѧ всѣмъ раздаваетъ. дары дае
ѿцу принесенѹю имъ въ жертвѹ плоть, посы
лаетъ апломъ стыи дхъ. въводитъ дша
стыхъ прркъ въ црство нбное, раздаетъ свои

оучн҃икомъ горнѧго града обители . ѿверзаѥ
праведникомъ раи , вѣнчаѥтъ страдавшаѧ
законники . посылаѥтъ стр҃тотерпьцемъ
бл҃гть , даѥтъ ст҃ителемъ дшеполезнаѧ про
шениꙗ . ѿпоущаѥтъ грѣшникомъ прегрѣ
шениꙗ , милоуѥтъ всѧ творѧщаѧ волю его .
и хранѧщаѧ заповѣди его , посылаѥтъ бл҃го
вѣрнымъ кнѧземъ нашимъ здравие теле
семъ и дшамъ спсение . и на врагы одолѣние,
оутверждаѥтъ црквь . обогащаѥтъ црковники,
честны твори слоужащаѧ емоу . иереа и дьѧ
коны , освщаѥтъ манастыри и прославлѧѥтъ
игоумены . оукрѣплѧѥтъ на терпѣние мнихы,
бл҃гословлѧѥтъ хртиѧны малыѧ с великими .
нищаѧ с богатыми , рабы и свободными .
старцы со оунотами , и женама с дѣвицами .
приидемъ и мы братие во ст҃ую црковь , возве
личимъ ха бг҃а нашего . давшаго намъ живо
прославимъ , и по сихъ обѣщавшаго црство
нбное . вознесемъ и маже его высоупѣ , да по
слетъ намъ ст҃ыи свои дхъ . того бо
есмо раби , и томоу славоу чть и по
клонение возсылаѥмъ . со ѡцемъ
и прт҃ымъ бл҃гимъ и животво
рѧщимъ дхомъ ,
нн҃ѣ и присно
и в вѣки
вѣком .

поученїе в маи . с(вя)тых . т . и . ні . б(о)гоно
сныхъ о(т)цъ . еу(аг)лїе , ѿ иwанна . слово . ді .

Во празницѣ преславнаго възнесенїа г(оспод)а нашего
ї(су)с х(рист)а , память празнуемъ б(о)гоносныхъ ѿ(те)цъ
всеи вселеню . с(вя)тыхъ и б(о)гоносныи ѿ(те)цъ нашихъ ,
т . и . ні . иже при константинѣ великомъ ,
и благовѣрномъ и х(ри)стїанскомъ ц(а)ри . съше
дшимся на злочестиваго арїа , бывшаго пре
звитера , во алеѯандрїи . хулящу же на с(ы)на
б(о)жїа , г(оспод)а нашего ї(су)с х(рист)а и истиннаго б(о)га , тварь бо
г(лаго)лаше быти нечестивыи арїи , а не единосущна
о(т)цу и ѿ(те)цу . и яко бяше иногда , егда не бѣсть
былъ . ѿнюдуже яко врага истиннѣ , купно
съ единомудръствующими ему . с(вя)тыи соборъ
проклявъ ѿверже , прежде же сихъ прокля его
с(вя)тыи петръ . архиеп(иско)пъ алеѯандрѣискїи и свще
нномникъ , и ни мало восхотѣ прїяти его .
иже во времени самого мученїа его , многи
убо покланяющимъ колѣна с(вя)тому . и при
яти его молящимся , с(вя)тыи петръ и м(уче)никъ
г(лаго)лаше . явися мнѣ г(оспод)ь раздрану ризу нося , и
вопрошавшу ми его , кто растерже ти ризу г(оспод)и ,
рече арїи ми растерже . но соблюди не прїими его ,
оскверненъ убо есть г(лаго)лаше . и всѣмъ вѣце и
в будущїи , и всѣмъ заручи ѿвращатися его .
и не имѣти с нимъ ни единого причащенїе .
Посрами убо сего с(вя)тыи соборъ , и прокля , и ѿве
рже , и всѣхъ единомудръствующихъ ему , право

славнѹюже в вѣрѹ ѹкрѣпи, и ѹтверди. едино
сѹщна ѿцꙋ сна проповѣда, творца всѣмъ,
а не тварь. и бга истинна прѣвѣчна ѿ оца ро
ждьшасѧ, а не створена. и блкѹ нга, ꙗкоже
и се знаменїе правовѣрныѧ вѣры и побѣдѹ
ест. еже есть вѣрѹю во единого бга ѿца вседержи
тела, иже стїи сїи. ті и ні. бгоносни ѿцы,
дхновенїемъ стаго дха изглаша. Патри
арси же елицы первїи вожди бахѹ, стомѹ и
вселенскомѹ соборѹ семѹ быша сїи. селивестръ
папа римскїи, алеѯандръ, констѧнтинагра
да. алеѯандръ, алеѯандрѣнскїи, евстадїи,
антиохїискїи. и макарїи, иерлмъскїи.
Сїи ѹбо празникъ црквь бжїѧ празнѹетъ дне,
православны ѹбо и тымъ ѿцем, ꙗко о благо
честїи подвигшимсѧ, и о православнои стои
вѣре. вѣчнѹю памѧть, ꙗсно и благодарно про
славлѧетъ. арїѧже, и савелїѧ. и фотина,
и всѣхъ скѹпно еретиковъ. анадематисаетъ,
и ѿревле. даже ѹвѣдѧтъ еретицы, ѿ самы
тѣхъ влчни глъ. ꙗко чѹжи себе ѿ сна бжїѧ
створиша, ѿторгшесѧ и ѿсѣкшесѧ. и ѿверг
шесѧ ѿ стаго телеси цркви хвы, ꙗко ѹди со
гнилы, и мерзъцы. сего ради еѵлстїи сїи
глы прочитаитесѧ дне. Еѵлїе. Во врѣмѧ
оно рече, възве ис очи свои на нбо, и рече. ѿче
прїиде чѧ прослави сна своего, даже и снъ твои
прослави тѧ. то. Гсѹ нашемѹ ис хѹ негѹ

градꙋщемꙋ на страсть, погребалныя глы бѣ
щаетъ. къ любовнымъ оученикомъ своимъ гла,
въ мирѣ скорбь имѣти хощете. но дерзаите
азъ побѣди мира, многажe ина глаше имъ.
и съвѣдамъ ихъ подвигъ и поостривъ, и по
оучивъ дерзати. и крѣпко терпѣти находя
щая, и на молитвꙋ приходитъ по поученiи,
наказая насъ, в напастехъ вся оставляти,
и къ богꙋ прибѣгати, взятже очи своя на нбо.
наоучая и насъ тако творити, и искати тамо
всѣхъ злы разрѣшенiе и свобожденiе. еѵлiе.
Оче прiиде часъ прослави сна своего, да же и снъ
твой прославитъ тя. тол. Не ищетъ
славꙋ прiяти ѿ бга и ѿца, преславныи снъ
и бгъ. иже со ѿцемъ единославнымъ, и едино
чтнымъ, и съпртоленъ. имѣяи всегда вся
ѿчая, и всѣмъ вся дарꙋя. и иже подъ вре
мены и часы есть вѣкомъ творецъ, и иже вре
мена и лѣта во власти своеи положи. но часъ
рече подобное время, в неже пострадати ра
смотрѣ. и своею стртiю оумертвити смрть,
и мртвыя оживити, воскресенiемъ своимъ еже
ѿ мртвыхъ. Прiиде часъ глетъ, время
есть оуже, ѿче, на стрти прiити ми. и про
слави сна своего. славꙋ нарицаетъ кртъ,
и воскрнiе. занеже взятъ очеса на нбо, и та
ковая глаше, легчаше ся творяще, аплы
учнки оутѣшая, понеже бо рече имъ въ мирѣ

ескорбь имѣти хощете. и въсколебавъ срдцаи,
возвизаетъ пакии млтвою. наказаѧ насъ
немалодꙋшьствовати, въ напастехъ и бѣдахъ.
но прибѣгати гв҃и, и ѿнего просити помощь
и заступленїе. аще бо и волею страдаше вл҃ка,
и ѧко бг҃ъ не требоваше пособїѧ. но ѧко чл҃къ
сотворитъ, образъ намъ предаетъ и правило.
побѣждати млтвою скорбѧщихъ, и обидѧ
щихъ насъ, видимыхъ и невидимыхъ врагъ.
прїиде бо х҃с, не токмо себе ѧвити. но и насъ
наказати всякои добродѣтели, наказаѧ иже
не токмо словесы наказати долженъ есть. но
и дѣломъ. є҃ѵлїе. Прослави сн҃а своего,
да и сн҃ъ твои прослави тебе. т҃о. Сирѣчь
ѿкры очи и ѧви чл҃комъ, не вѣдꙋщимъ и не
вѣрꙋющим в мѧ. и покажи имъ славꙋ ѧже
имѣхъ, и имѣю всегда ѿ тебе ѧко сн҃ъ и исти
ненъ. и бг҃ъ ѿ бг҃а истиннаго и ѿ ѡц҃а, даже
и сн҃ъ твои прослави тебе. даже сотвори насъ
чл҃ки вѣровати и познати, ѧко таковъ есть
ѿц҃ъ мои, и бг҃ъ. ѧковъ же есмь и азъ, єдїно
чадыи сн҃ъ твои, и бг҃ъ. єдїносꙋщенъ и єдїно
чтимъ, и єдїнославимъ. видѣвыи бо сн҃а,
виделъ есть ѿц҃а. азъ ꙋбо прославлѧюсѧ,
сн҃ъ твои познавсѧ. ты же пакы прославлѧ
ешисѧ, ѿц҃ъ мои вѣровавсѧ, слава же во исти
нꙋ ѿчаѧ, еже вѣроватисѧ сн҃ꙋ его, сн҃ꙋ же па
кислава. еже познанꙋ быти ѿц҃ꙋ его. є҃ѵлїе.

Ꙗ҆́коже да́лъ є҆си є҆мꙋ̀ вла́сть на всѧ́кои пло́ти,
да́же всѐ є҆́же да́лъ є҆си є҆мꙋ̀ . да́стъ и҆̀мъ жи́вот
вѣ́чныи . т҃о . Сла́ва бж҃їѧ є҆́сть , є҆́же
всѣ́мъ всегда̀ бл҃га̀ дава́ти . не то́кмо бо
і҆ꙋде́ѡмъ прїи́де проповѣ́данїе , но̀ и҆ во всю̀ все́ле
ннꙋю . сего ра́ди гл҃етъ , и҆ вла́сть на всѧ́кои пло
ти . є҆ѵ҃льское же пропо́вѣданїе , на всѣ́хъ чл҃кѣ́хъ
и҆ вла́четъ бл҃го́е дарова́нїе . и҆ ѿ сего̀ быва́ющїи
живо́т и҆ пѣнїе вѣ́чное , а҆ще бо и҆ не вѣ́роша всѝ,
свои́ми и҆зволе́нїемъ ꙋ҆держа́вшесѧ , и҆ возвра
ти́вшесѧ . є҆ѵ҃лїе . Се́же є҆сть вѣ́чныи
живо́тъ , є҆́же вѣ́дати тѧ̀ є҆ді́наго и҆́стиннаго
бг҃а , и҆́гоже посла́лъ є҆си і҆с҃ х҃а . т҃о . И҆́сти
ннаго бг҃а гл҃етъ , поне́же бо покланѧ́ющесѧ къ
ми́ромъ . бо́ги сїѧ̀ нарица́хꙋ лж҃ꙋщїе , и҆̀же
не бѧ́хꙋ . но лꙋка́вых и҆ злы́хъ чл҃кѣ́хъ , и҆ бѣ́
ѡ҆бѣ́скаѧ ѻ҆бли́чїѧ . є҆ді́нагоже и҆́стиннаго бг҃а
ре́къ , ѿц҃а гл҃етъ , бж҃їеже и҆ ѿчее позна́нїе .
непрїе́млетъ никто́же , но то́кмо сн҃омъ . по
зна́нїеже и҆́стинное є҆́сть , дѣ́лы бл҃гими и҆ вѣ́ра .
вѣ́рованїемъ же пра́вымъ , позна́нїе бж҃їе бы
ва́етъ . є҆ѵ҃лїе . А҆́зъ тебе просла́вихъ на зе
млѝ , дѣ́ло соверши́хъ є҆́же да́лъ є҆си мнѣ̀ со
твори́ти . т҃о . На земли̇̀ рече просла́вихъ є҆сть
ѿц҃а х҃е , поне́же бо на и҆ всѣ́хъ просла́вленъ бѧ
ше , и҆ ѿ а҆гг҃лъ покланѧ́шесѧ , сла́вꙋже сїю̀ гл҃етъ .
є҆́же ѿ чл҃къ слꙋ́жбꙋ , и҆ поклоне́нїе быва́емое .
и҆ приноша́емое є҆мꙋ̀ . є҆ѵ҃лїе . И҆ нн҃ѣ

прославимѧ ѿче ѿ себе самого славою, юже и
мѣхъ оу тебе прежде мира быти. ті.
Хотѧи показати намъ Хс, плотьскаго оустроеніѧ
его таину. славу проситъ ѿ бга и ѿца, еще бо
естество плотьское не бѧше прославилосѧ. ни
же нетлѣніе пріѧло бѧше, ниже прстлу цр
скому бѧше причастилосѧ. но по воскрніи вы
знесеніи, славѣ и нетлѣніи. и прстлу црскому
причащаетсѧ и пріемлетъ. и всѧ тварь покла
нѧетсѧ ему. ꙗви ихъ имѧ твое члкомъ. азъ
тебе сказанна и ꙗвленна всѣмъ члкомъ с
творихъ, никомуже ѿ всѣхъ члкъ поза
видѣвъ, оудержахъ поученіе. аще ли же вси ни
вѣроваша, нѣсть ѿ мене вина. но изволеніи
невѣровавшии, ихже далъ еси ѿ мира. твои
бѧху и мнѣ ихъ далъ еси, и слово твое съблю
доша. На извѣщеніе и оутвержденіе оученико
глетъ си, показаѧ, ꙗко истинно прилежа
щимъ к нему. и вѣрующимъ право, и сове
ршающимъ стыѧ его заповѣди. своихъ и
прныхъ имать, и ѿцъ любитъ и. и милу
етъ и промышлѧетъ о нихъ, всѧ оубо сиобнаѧ
ѿча суть. такожде и ѿча сиобна суть, не
оубо нинѣ пріѧтъ сн сиѧ. но ѿцъ имѣѧше,
и сиобна бѧху. ꙗви имѧ твое, члкомъ.
Ꙗви бо имѧ ѿца снъ, понеже бо аще и вѣдѣху
его. но не ꙗко ѿца вѣдаху, но ꙗко зижди
телѧ токмо. иждове токмо знаѧху его,

но и иони всѣ. единочадыиже сн҃ъ и слово бж҃іе,
иже и ѿчее на земли явльса. ѿца его яви, и сло
весы и дѣлы познана его чл҃ко сътвори. иже
бо его сила бж҃іа показа, явѣ убо яко и ѿца
его показаше. еу҃ліе. Азъ рече о онѣхъ мо
лиса, а не о мирѣ молюса. но о нихже далъ
ми еси, яко твои суть. и моа вса, твоа
суть, и твоа, моа, и прославихса в них. то
Паки о оучницѣхъ гл҃етъ, многоразлично сихъ
утѣшаа. даже познаю и любовь еже имать
на них, не о сихже токмо гл҃етъ сіа. но и о всеи
вѣрующихъ вонь, оучениемъ оучникъ его.
Мираже нарицаетъ, невѣрныхъ людін. иже
не суть боги, ѿтуждишаса бо рече грѣшніи
ѿчрева. не о сихъ уже мл҃ретвующи мирскаа
молюса, но иже далъ ми еси. даже бо не мнѣ
ти имутъ нѣцыи, яко въскорѣ дано быеть
ему началество и власть, гл҃етъ, яко твои ба
ху и мои бахоу, и твоа бо вса моа суть. и
яко имѣни ихъ азъ, и ты имаши. и не ѿна
ти быша, моа бо вса твоа. иже бо види кто
бо ѿцы, тажде види и въ сенѣ. не по приатію
существа, но по существу. ихже бо сила равна,
равно видѣ, и дѣиство. хс҃ бо бж҃іа сила, и
бж҃іа премдрсть. ѿче ст҃ыи соблюди и в имени
своимъ, сирѣчь своею помощію. и дѣиство
бж҃твены сохранени будутъ. ихже далъ ми
еси, съхрани, и никтоже ѿ них погибе токмо

сїѣ погибели. Елико помнѣ глетъ хс,
ничтоже оскудѣхъ, но съблюдохъ их. не все
образно побигохѫ осихъ оукрѣпленіи, аще
лиже ѿсебе погибе иоуда. и мнозіи и нін почтим
ѿмѣтаютсѧ напогубленіе, ничтоже се доме
не. немнѣ оубо ѿрѣвающу, но оставлѧющу.
ѿступаютъ ѿпути праваго, что оубо мнѣ по
добаше сътворити вних, и несътворихъ.
нужден не привлачи, ни понужаю. приходѧ
щих бо комнѣ волею своею, не изгонѧю вонъ.
ниже ѿрѣваю, ни оставлѧю, добрѣ пребыва
ющих въ заповѣдех моих, злыже, и абіє
вы оставлѧю самовластно ходити. еуаліе.
Ныне же к тобѣ иду, и сиѧ глаѫ въ мирѣ. да
имѣють радость мою исполнену всебѣ, да
ѿдохнуть и безпечальнитсѧ оученицы. си глаѫ
въ мирѣ на оутѣшеніе сим. да имут радость
мою исполнену всебѣ. то. Сію оубо радо
сть, и веселіе братіе, имѣти всебѣ, все обра
зно потщимсѧ. сущаго внасъ вѣснующаго
сѧ, и не истовъствующаго сѧ вѣсани изложим.
ꙗкоже бо истіи бгоносніи ѿцы, аріѧ. и савелі
іа, и единомудръствующих сними. съблю
дающе крѣпко братіе, ꙗже с тыми сими
ѿцы завѣщана бжтвеннаѧ православіа. и по
оученіа, и ꙗже онѣми осужденна и ѿреченна,
хулнаѧ преданіа и разумѣніа, ѿвращаемсѧ
и омражаемъ. се оубо есть вѣчныи животъ,

да́же мы́слїю разꙋмѣ́ем . и҆се́рдцемъ вѣ́рꙋемъ ,
и҆оу́сты и҆спов҄ѣдаемъ . є҆ди́наго и҆сти́ннаго
г҃а на́шего і҆с҃ х҃а , и҆мже б҃га и҆ѡ҃ца позна́хомъ .
и҆живот҄ворѧщїи с҃тыи дх҃ъ к на́мъ прїиде .
ѿче с҃тыи соблюди и҆хъ и҆менем возлю́бленнаго
с҃на твоего , є҆го́же да́лъ еси на́мъ . и҆бл҃гтїю
живот҄ворѧщего и҆пр҃таго дх҃а твоего , и҆ни
кто́же на́съ не погибнетъ ѿи҆сти́нныхъ твои́х
поклонитель . все си́льнаѧ с҃таѧ тр҃це є҆ди́но
сꙋщнаѧ , и҆ѡ врагъ на́шъ неоусыпа́емыи , и҆
сꙋпостатъ лютыи . подногама на́съ не́мощных
паде́тъ , ꙗ҆ко писа́нїе твои́хъ за́повѣдеи и҆по
велѣнїихъ . в на́съ содѣ́ваетсѧ и҆совершаетсѧ ,
ѿдьѧволагоже томле́нїѧ и҆нападе́нїѧ . не на
видѧщїи на́съ вра́гъ и҆збавльшесѧ , невре́дно
поживе́мъ тобою оукрѣплѧеми . и҆та́ко жи
вꙋще и҆мамы ра́дость твою и҆спо́лненꙋ всебѣ ,
и҆ѿсеѧ и҆сполнѧеми . безнапа́стно мно́го ма
тежнаго житїѧ сего прейдем пꙋчи́нꙋ , и҆на твое
ти́хое пристанище прїидем . ꙗ҆ко тобою да́етсѧ
всѧко бл҃го и҆спосе́но , и҆тобѣ сла́вꙋ возсыла́емъ .
ѿц҃ꙋ и҆с҃томꙋ дх҃ꙋ , нн҃ѣ и҆при́сно и҆вв҃ѣки вѣком .

поꙋченїе нед҃ли с҃тыѧ . и҆ц҃ꙋ , єѵ҃лїе ѿиѡ҆а́нна .

В послѣ́днїи дн҃ь вели́кїи праздника , сто сло
ѧше і҆с҃ и҆возпи гл҃ѧ . а҆ще кто жа́ждетъ , і҃с
да грѧде ко мнѣ и҆пиет . вѣрꙋѧи в мѧ ꙗ҆коже
рече писа́нїе . рѣки потекꙋтъ ѿчрева его
воды живыѧ . сеже рече ѡ дс҃ѣ , єже хотѧхꙋ

прїимати вѣрꙋющеи во нь . еще бо не бѧше
данъ дхъ стыи, понеже іс не бѣ еще просла
вленъ . то . Три праздники праздновахꙋ
иоудеи, праздникъ пасхы . о въспоминании
исхода из египта, и свобожениа их егда
и чермное море немокрено проидоша . и поста
вление скинии, на воспоминание пꙋстыннаго
житиа . иже тамо страданиа и, в хыжах
пребывающем им тогда . еже нарицаются
колибы, четыри десѧть лѣтъ тамо сотво
риша . пѧть десѧтный же праздникъ, на
въспоминание законнаго приатиа . и вхоже
ниа до земла обѣтованныа, понеже тогда
прежде высꙋшиша плода пшеница, и вина, и
прочаа . в пꙋстыни бо не оранъ, и без сѣмени
хлѣбъ ıадахꙋ, с небесе сходащи . и рꙋкоıати
приношахꙋ ѿ нивъ на праздник, того бо ради
праздникъ нарицашесѧ новыхъ плод, и рꙋко
ıатии . по пасцѣ оубо, седмь недѣль исчитахꙋ
иоудеи . и тако праздникъ творахꙋ рꙋкоıатиа,
еже есть памятикостиа . По прешествии бо
чермнаго затока, пѧти десѧтимъ днемъ
минꙋвши . данъ бысть имъ законъ ѿ бга .
Сего ради глетъ, и събирахꙋсѧ вси в церковь
на трии сиа праздники . законъ бо тако повелѣ
ваше имъ събиратисѧ, ıако обѧтвеныа ве
ликиа дары бжиа воспоминати . и въединение
и любовь дрꙋгъ с дрꙋгом совокꙋплатисѧ,

всѣноубо празникъ ꙗвлѧетсѧ и гь нашъ і҃с х҃с.
събираѧсѧ с ними и кꙋпно празнꙋѧ, да не
ꙗвитсѧ сопротивенъ законꙋ. то нбо есть по
датель закона, даже и множаишихъ, зна
менїи, и поꙋченми приведетъ, стоѧще оубо
і҃с х҃с и бгъ нашъ. и возъпи гла, аще кто жа
ждетъ, да грѧде ко мнѣ и пїе. Никогоже
нꙋжею или силою привлачитъ х҃с, но имѣѧи
оусердїе многое. и тепло, сего призываетъ,
и сего напоѧти хощетъ. нехотѧщагоже, не
понꙋжаетъ, ниже силꙋетъ. аще кто жаждетъ,
да грѧдетъ ко мнѣ и да пїе. то нбо есть бжїѧ
мꙋдрость и сила, ꙗже свое вино почерпаетъ
въ своеи кратири. и повелѣваѧ пити хотѧ
щимъ, то нбо есть превѣчное и всегда исти
нное слово ѿчее, иже тогда и нн҃ѣ стоѧи. и
напитїе жаждꙋщихъ призываѧ, то нѣ есть
блгаѧ тварь. иже всѣхъ есть сладость, и божде
лѣнїе, пиво бо истинное животочное. вели
каѧ, и истиннаѧ, и всегда текꙋщаѧ рѣка,
и пресладкїи бгъ нашъ, ѿ негоже всѧ рѣки
и всѧ сладкаѧ морѧ. и источницы, и езера,
и кладѧзи истекаютсѧ. Вкꙋсимъ оубо
братїе, вкꙋсимъ, и познаемъ. и видимъ
ꙗко благъ гь, блгтыни и бесмертїѧ неисчерпа
емаѧ пꙋчина, вода сладкаѧ и жива и текꙋ
щїѧ.. преистекающаѧсѧ и преливающаѧсѧ,
пиѧи бо водꙋ сїю не въжаждетсѧ вовѣки.

вси жаждущеи на воду сїи приходите, и на
пїитеса и жизнь прїимете. ꙗкоже бо желае
жаждущїи єлень на источники водныꙗ. тако
убо и мы должни єсмы, жадати бж҃тве
ныꙗ воды, поученїꙗ спса нашего и бг҃а, и
любовь имѣти несытну. ꙗкоже гл҃ти нѣко
мужа нас пребг҃оѿцы стѣмъ дв҃дѣ. бж҃е бж҃е
мои к тобѣ утренюю, възжада тебе душа
моꙗ. жаждащїи бо єгда в рукахъ чашу испо
лнь почерпанїꙗ прїимутъ, со многимъ усе
рдїемъ сїа привлачатъ. и испивше утѣши
итсѧ, тако убо и слышащеи бж҃твенаꙗ сло
веса. аще жаждущеи прїемлю дондеже испиюꙗ,
никоже престанут, блажени убо рече алчу
щеи, и жаждущеи. ꙗко тїи насытѧтсѧ,
вѣрующїи в мене, ꙗкоже рече писанїе. рѣки
потекутъ ѿ чрева єго воды живыꙗ. чрево
убо здѣ, срдце глетъ, сирѣчь, смышленїе
и словесное дша, ꙗкоже и в другомъ глетъ,
и законъ твои посреди чрева моего. ѿ чрева бо
вѣрующаго право рече писанїе вода жива глет
хс потечетъ, сирѣчь дховное ученїе, напаѧ
ющее дша послушающїи. и много изообилное
блгти даръ воду нарицае, сирѣчь всегда дѣи
ствующу, вода жива єсть, капля поученїѧ
хва, понеже бо ꙗко вода очищае скверну грѣха.
и угашаетъ пламень страстеи, и безвѣрїа,
неухоту, и неплодїе исцѣлѧе. вода жива,

блгⷣть есть ст҃аго дх҃а , различново нарицаетсѧ .
поразличїю дѣиства єго , инѣгдѣ убо вода нари
цаетсѧ , иногдаже огнь , обачеже вода глаг
летсѧ . понежебо ꙗкоже вода снбсе сходѧщи , пи
таеть инапаѧеть . иедина видѣнием сущи ,
различноже дѣиствуеть , убѣлаѧ , очер
нѧѧ . очервлѧѧ , иобагрѧѧ . услаждаѧ ,
иогорчеваѧ , такобо идх҃ ст҃ыи снбсе схо
дѧщь . напаѧеть ипитаеть дш҃а , иедину
сущу наразличнаѧ дѣиства раздѣлѧѧ блгⷣть
ченаю , огньже нарицаетсѧ дх҃ ст҃ыи . ꙗко
жебо огнь єдино виденъ сыи , многоразлично
дѣиствуеть . огрѣваѧ иопалѧѧ , ипросвѣ
щаѧ иочищаѧ . тако идх҃ ст҃ыи разделе
ніабо суть даровъ , поап҃лу , атоижде дх҃ .
иразделениѧ служебамъ суть , атоижегъ ,
иразделениѧ дѣиствамъ суть , атоижде бгъ
дѣиствуѧи вовсѣхъ всѧ . комуждоже даетсѧ
ꙗвление дх҃а , наползу , овомуубо дх҃омъ
даетсѧ , слово премудрости . иномуже слово
разума , потомуже дх҃у , другомуже вѣра ,
тѣмже дх҃омъ . иному дарованиѧ цѣлбамъ ,
иномуже дѣиства силъ . другому прорчества ,
иномуже разсужденіе дх҃овъ . другомуже роже
ниѧ ꙗзыкъ , сиже всѧ дѣиствуеть тоижде
єдинъ дх҃ъ , разделѧѧ комуждо ꙗкоже хощет .
Свѣтъ есть иживоть , иживыи источникъ
мысленыи . дх҃ъ премудрости , дх҃ъ разума .

бл҃гъ пра́въ, мы́сленъ. бл҃чествꙋющъ, ѡ҆чи
щаѧ прегрѣшенїѧ, бг҃ъ, и҆ бг҃отворецъ, ѻ҆гнь,
ѿ ѻ҆гнѧ и҆сходѧи. гл҃ѧ, дѣйствꙋѧ, раздѣ
лѧѧ дарованїѧ. бл҃гдть ᲂу҆бо дх҃а ст҃аго, е҆гда
въ что срⷣце прїидетъ. и҆ в немъ мѣсто ѡ҆бра
щетъ, паче великого и҆сточника множае и҆сте
каетъ. ниже престаетъ николиже, ни и҆сто
щаетсѧ ниже весма стоитъ. сегоже вѣмы
всѧмѣхъ а҆п҃лѣхъ ѡ҆пасно, не бо и҆хъ ꙋбоѧ а҆п҃ли
ᲂу҆чити, и҆ бл҃говѣщати слово бж҃їе. но мꙋчи
тельскаѧ востанїѧ. и҆ навѣты многихъ гр҃дъ,
и҆ ѧ҆рость народа свирѣпы, ни во чтоже и҆мѣѧхꙋ.
и҆ рѣки и҆сточника поꙋченїѧ воды живыѧ,
сеже дх҃а ст҃аго бл҃гть бѧше. ꙗ҆коже є҆ѵ҃листъ
гл҃етъ, сеже рече ѡ҆ дѣ. и҆же хотѧхꙋ прїимати
вѣрꙋющеи во нь, е҆щебо не бѧше дх҃ъ ст҃ъ.
понеже і҆с҃ не бѧшесѧ прославилъ, ниже бо прежде
кр҃та и҆ стр҃ти и҆ востанїѧ. древнюю добротꙋ
прїѧхомъ, ѧ҆же преступленїемъ погꙋбихомъ.
и҆ коннѣбо чл҃къ нетлѣненъ сотворенъ бысть,
но преступивъ заповѣдь. съ прочими дары,
и҆ ст҃аго дх҃а прїемлѧ лишенїе, гл҃етъ бо бж҃тве
ный мойсїи. и҆ создаа бг҃ъ чл҃ка, перьсть прїемъ
ѿ землѧ, и҆ дꙋнꙋ на лице е҆го дх҃новенїе живо
та. занеже ᲂу҆бо къ смр҃ти и҆ впаде преступле
нїѧ ради, и҆ древнѧѧ чести ѻ҆ны, погꙋби.
ѡ҆бнови паки е҆го хс҃, и҆ на первꙋю почесть возведе
дх҃новенїемъ, ѡ҆бнови тибо паки восхотѣ, всѧ,

ꙗкоже всѣхъ создатель, и гдь, и влдка. Сего
ради со всѣми прочими, обѣщаѧсѧ дати оучє
никомъ дха ст҃аго. еже оубо и даде, по во
скрнїи дѹнѹвъ рекъ имъ. прїимѣте дхъ ст҃ый,
третицеже данъ бысть дхъ оученикомъ ѿ хра.
прежде распѧтїѧ бѣло неꙗвѣ, по воскрнїиже
дхновеннѣ ꙗвлѧше. по вознесенїиже посла и,
сѹщественно, паче же самъ той дхъ ст҃ый сниде.
свершаѧ, просвѣщаѧ, и освѧщаѧ ихъ, бѧ
ше бо и прежде во пррцѣхъ просвѣщенїе бжтвено,
и богатно, дха ст҃аго, наоучаѧ и наставлѧѧ
сихъ на хотѧщее и бѹдѹщее постиженїе блгти.
оудержанаже бысть блгть, и нищеже ѿ землѧ
ѿ дни оного. ѿнегоже речено бысть, ꙗкосе
оставлѧетсѧ домъ вашъ пѹстъ. ктомѹже
небѧше прречество во иоудеехъ, ниже наставлѧи
призираше блгть. Обачеже и апли прежде
распѧтїѧ, бѣсы изгонахѹ, и исцѣленїѧ
всѧческаѧ творѧхѹ. споспѣшенїемъ ст҃аго
дха и блгтїю, напослѣдокже по воскрнїи бога
тно излиѧсѧ блгть ст҃аго дха. и нетокмо бо
во аплѣхъ дѣиствоваше, но и тысѧщаѧ и
тмы ѿ нихъ исполнишасѧ. и понеже оубо сїи
блгть хотѧхѹ прїимати вѣрѹющеи, еще бо
небѧше дана блгть. сего бо ради рече ꙗко еще
небѧше дхъ ст҃ъ, понеже ис еще небѧшесѧ
прославилъ. славѹ оубо, крстъ нарицаетъ и во
скрнїе, еще бо небѧше данъ дхъ ст҃ый оученикомъ

и невѣрующимъ вонь. славуже крстъ нарицаѥ,
понежебо въ прочихъ всѣхъ поношенїе бяше
и безчестїе, крстъ. якоже велики прегрѣшенїи
заповѣдь, единымже хмъ слава бысть.
якобелїи любви ежесна ходатаи есть, естьбо
памятну душу имѣя. слышащие большаго
всякїя чти толикое безчестїе прїемша ха,
непрославити ли всечиселеное его милрдїе. исхо
жденїе. Прежебо распятїя недаде дхъ учче
никомъ хс, но власть на духи нечистыя,
яко изгнати и, и исцѣляти всякъ недуг
и всяку язю. по распятїиже и воскрнии,
дхъ стъ дарова имъ. не якомртвыя воскре
шати, или ина нѣкая творити. но грѣхи
оставляти, дунуубо рече и глаги прїимѣте
дхъ стъ. ащекому оставляете грѣхи, оста
влени будуть имъ. ащекоимъ удержите,
удержани будут. Понежебо согрѣшившие,
и прогнѣвившеся врази быхомъ бгу. блгтьже
дха стаго даръ есть, даръже любовнымъ да
ется. подобашебо преже принести жертву,
еженасъ ради смиренїе и разрушенїе вражды.
еже бяше заклание словеснаго агнца, смрть
хва. итогда по томъ дана быти блгть, по возне
сенїиже богатно излияся блгть дха стаго.
якоже и невѣрующии вохм, и заповѣдми очи
свѣтящимся. несозаренїе и просвѣщенїе есть,
тако просто дховное. но самыи той дхъ стыи,

пребывати в вѣрѹем. пореченномѹ, вселисѧ
вн҃и ипохождѹ. и ꙗко црьство нбное внѹтрь
вас есть, цртво же нбное, славѹ дх҃а стаго
гл҃етъ. водворѧетъ бо сѧ в нас дхъ в вѣрои,
вѣрѹѧи в мене ꙗкоже рече писание. рѣки и по
текѹтъ ѿ чрева его. Понеже бо мнози
вѣроваша чюдесъ ради, сего ради гл҃етъ хс.
ꙗкоже рече писание, да же наѹчимсѧ ꙗко непра
веннаѧ вѣра, ѿ писаниѧ есть, а не ѿ знамен.
и тако подобаетъ вѣровати, ꙗко ѿ писании,
свѣдѣтельствѹетъ бо писание. ꙗко единоча
дыи снъ бжии есть хс, и ꙗко зиждитель, и
блса. ꙗко гь всем, и благодатель, ꙗко спасъ
мирѹ, и свободитель. мнози бо мнѧхѹ вѣ
ровати, но не право. и ни ꙗкоже рече писание,
и понеже бо они своимъ ересемъ последоваша.
того ради и погибоша, не всѧкъ бо глѧи ми.
гн҃и гн҃и рече, вниде в црство нбное. но творѧи
волю ѿца моего нбнаго, и паки мнози рекѹтъ
ми в дн҃ь онъ. гн҃и гн҃и, не твоим ли именем
прорчествовахом, и твоимъ именем бѣсы изгна
хом, и твоим именем силы многи сътворихом,
и повѣмъ и ꙗко николиже позна васъ. ѿстѹ
пите ѿ мене вси творѧщеи беззаконие, такови
ѹбо вси еретицы сѹть. мнози бо лжи прроцы,
и лжи ѹчтли. овчата быти ꙗвлѧющесѧ, во
лцы сѹще. ѹморѧющие словесныѧ овчата хва,
сих бо весь ѿрицаетсѧ гь гла. не вѣде васъ,

ѿстѹпите ѿмене вси дѣлателе неправдѣ ,
мнозиже ѿнарода слышавше се слово глахѹ , се
єсть воистиннѹ пррк . онемже моисѣи на
писа , ꙗкопророка вамъ возставитъ бгъ . Ибо истин
нѹ ꙗко сеи баше , оиже пррка єго мнѧхѹ пр
естаа быти , ꙗкоже моисѣа , а не бга . иниже
глахѹ ꙗкосе єсть хс , ибо истиннѹ сеи баше .
но оии иже глщеи сїа , престача ꙗкаа мнѧхѹ
єго быти . ининже глахѹ , єда ѿ галилеѧ хс
приходи . обачеже инсеи въ галилеи роднсѧ ,
ниже во виѳлеомѣ . не писанїе ли рече , ѿсѣме
не двва , и ѿ виѳлеомскаго села , идѣже баше
двъ , ихс приходитъ . ибо ихс ѿтѹдѹ баше
ѿсѣмене двва , и ѿвиѳлеомска села . сїебо
село роди єго , назаретже въспитѣ и . ꙗка
пернаоумже имѧше и живѹща вне всегда .
книжницыже и фарисѣи . зло хотѣнїем
ѿчество хво , глтъ назаретъ , ѿнюдѹже
бѧхѹ мти и ѿцъ єго мнѧщїнсѧ . даже ѿви
ѳлеома , нарицаемъ бываа хс . оувѣренъ
бѹде пррочествїа ради , речебо пррк михѣи .
и ты виѳлеоме земле иоудова , ни весма хѹда
бѹдеши во влкѧ иоудовахъ . и ѿтебебо изыиде
вождь , иже оупасе люди моѧ иилѧ . раздѣ
ленїеже внародѣ єго ради бысть , коиждо и стра
нѣ распирающїисѧ . нѣцыиже ѿних хотѧхѹ ꙗ
ти єго , ꙗко прелестника и преступника закѡ
нѹ . но никтоже возложи на нь рѹки , оудержан

невидимо и необранѧа. понежебо еще нехотѧ
шесѧ предати х҃с, приидошаже слѹги ко архиерѣ
омъ. и рѣша имъ они, почто не привѣдосте
его. ѿвѣщашаже слѹги, николиже тако не
гла члкъ. ꙗкоже сеи члкъ. Идоша ѹбо
слѹги свѧзати х҃а, възвратишажесѧ они
свѧзани бывше чюдесми словесъ его. посла
вшеи бо и архиереи, и книжницы, и фарисеи,
многа словеса слышавше х҃ва. и чюдеса многа
видѣвше, иже оне пррочества прочитающе
и премудри мнѧщесѧ, ничтоже неразѹмѣ
ша. помрачившесѧ злобами, и завистїи,
и ѡслаплениже приобрѣтошасѧ, нелицемѣрнѹбо
мысль имѣахѹ. завидѣнїѧ злобы кромѣ
сѹщи, ѡниджеже нетокмо есть ѹдивитисѧ
разѹмѹ слѹгъ онѣхъ. но и дерзновенїю их,
нерѣшабо ꙗко понеже несотворитесѧ молба влады
дехъ. оставихомъ его, ниже покровенна вѣ
щанїа нѣкаѧ глетъ. но самыѧ тыѧ истин
ны глетъ, и проповѣдаи премдрость ненаѹ
х҃вѹ. ѿвѣщашаже имъ фарисеи, еда и вы
прельстистесѧ. Зрите ѹбо зависти не
истовство, и лѹкавство. нехотѧхѹ ѹбо
вопрошати и ѿвѣщати, что глаголъ есть х҃с.
но абїе аласкаютъ ихъ, ктомѹже несвирѣпие
показѹютъ им. боѧщесѧ доконца приложи
тисѧ х҃ѹ, егда кто ѿкиз в вѣрова вонь. или
ѿ фарисеи, но народ сеи иже невѣдаи закона.

бо́льшеебо ѡ҆сꙋжде́нїе па́че а҆рхїере́ѡмъ и҆кни́
жникѡмъ и҆фарисе́ѡмъ се е҆сть , поне́жебо на
ро́дъ вѣ́ровавшїи въ х҃а . ѡ҆ниже невѣ́роваша ,
ꙁако́нъже гл҃етъ ꙁдѣ , все писа́нїе ско́пно , и҆
наро́дъ сеи невѣ́дꙑи ꙁако́на про́кла́ти сꙋ́ть .
и҆ꙁако́нъ оу҆бо про́кла́лъ е҆сть , престꙋпа́ющїи
ꙁако́на , а҆рхїере́иже и҆оу҆дѣ́нестїи и҆кни́жни
цы , и҆фарисе́и , про́кла́ти сꙋ́ть престꙋпа́юще
ꙁако́нъ , наро́диже съблюда́ютъ ꙁако́нъ вѣ́рꙋ
и҆щꙋ́е х҃ви . повелѣва́етъбо ꙁако́нъ вѣ́ровати
въ б҃га . гл҃а никоди́мъ кни́мъ . пришедꙑи
в нощи кнемꙋ е҆ди́нъ сꙑи ѿ ни́хъ , е҆да ꙁако́нъ
на́шъ сꙋ́дитъ чл҃кꙋ , а҆ще неоу҆слꙑшитъ пре́жде ,
и҆раꙁꙋмѣ́етъ что́ твори́тъ . е҆ди́нъ ѿ кнѧ́
ꙁѧше никоди́мъ , а҆ще и҆ѡ҆ни гл҃хꙋ ꙗ҆ко ни
кто́же ѿ кнѧꙁь вѣ́ровавонь . ѡ҆бличаетъже и҆х ,
престꙋпники ꙁако́нꙋ показꙋѧи҆х , ѡ҆бачеже
покровенно и҆пощадѣ́нїемъ . а҆щебо подо́бное
дерꙁнове́нїе неи҆маше никоди́мъ , а҆щебо ꙁа
ко́нъ неѡ҆сꙋжда́етъ . пре́ждеже слꙑ́шати и҆ра
ꙁꙋмѣти , ѡ҆ниже ѡ҆сꙋдиша х҃а пре́жде сло́ва
и҆раꙁꙋмѣ́нїѧ . престꙋпи́ша вѣдѣ ꙁако́нъ бо
и҆стинный , ѿвѣща́ша и҆рѣша е҆мꙋ е҆да и҆тꙑ
ѿгалиле́ѧ е҆си . е҆да тоѧже страны , и҆ѿчинꙑ
е҆си . и҆того ра́ди помага́еши е҆мꙋ . възꙑщи
и҆ви́ждь ꙗ҆ко прⷪ҇рокъ ѿгалиле́ѧ невъста́лъ е҆сть ,
свирѣ́пѡ бо и҆на́рочно ѿвѣща́ша никоди́мꙋ .
ѡ҆бачеже нерече ꙗ҆ко прⷪ҇ркъ е҆сть , но ꙗ҆ко ѡ҆сꙋди́ти

его безъистѧза́нїѧ непо добае́тъ . ѻни́же порꙋ
га́нно гл҃тъ , вопроси и оувѣждь невѣ́ бо пи
са́нїѧ . аще оубо невѣ́далъ бы никодимъ писа́
нїѧ , какобы ѡбличилъ ихъ престꙋпа́ющихъ
зако́на . но до́брѣ гл҃етъ при́тча , неѡбличаи
злыѧ да невозненави́дѧтъ тебе . ѡбличи
премдр҃аго , и возлю́битѧ , даи премдромꙋ при́
тчи , и премдрѣи бꙋдетъ . сказа́и пра́ведномꙋ ,
и приложи́тъ прїимати , па́киже іс рече и гл҃ѧ .
азъ есмь свѣтъ ми́рꙋ , послѣ́дꙋѧи мнѣ не
иматъ ходи́ти въ тмѣ . Поне́же бо выше ,
ини́же , обраща́хꙋ галиле́и , и оудѣ́и , и пр҃рока
нарица́хꙋ хрⷭ҇а . то́ныбо всѣ́хъ избавлѧ́ѧ тако
ваго погрѣше́ннаго мнѣ́нїѧ , и тꙋ́ждїѧ славы
показа́ша ѧвѣ . ѧко не еди́нъ ѿ пр҃рокъ есть
икоже сїи мнѧ́тъ , но всего ми́ра влк҃а есть .
азъ есмь свѣтъ ми́рꙋ гл҃ѧщи , и не галиле́и
то́кмо , и иоудѣ́и . но всемꙋ ми́рꙋ свѣтъ
есмь , нарица́етже себе хс҃ свѣтъ ми́рꙋ . знаме
на́юще свѣта бж҃твеныѧ сла́вы , ѧко же свѣ
тлостїи ра́зꙋма и очище́нїѧ . ѧко дꙋшевно
оза́рѧюще , и иже во тмѣ невѣ́денїѧ содержи́
мыхъ просвѣща́ѧ . Свѣтъ бо хс҃ , ѧко
дꙋша́мъ просвѣти́тель . еже жи́тїемъ и слово́м
очища́ющимсѧ , аще помраче́нїе есть неразꙋ
мѣнїе и грѣхъ . свѣтъ оубо вѣ́дѣ есть , ра́зꙋ
мъ и жи́тїе по бз҃е быва́ющее . свѣтъ нарица́
етсѧ хс҃ , ѧко просвѣща́ѧ оума . на оувѣденїе

невѣдомыхъ, и показуя, ѥстли видимаа таинъства чтымъ срцемъ. бгъ бо слнце праведное якоже пише, всѣмъ просто сїая зрак благти. дша же по изволенїи своемъ, или яко воскъ бывае бголюбїемъ. или яко калъ любомотылїемъ мира сего, якоже бо калъ по естьству слнцемъ иссыхаетъ. тако убо и всякая дша любомотылна, и миролюбива ѡ бга поучаваема. и якоже кал по изволенїи воображенїи ѡбращающїи, жестока бывае, и себе поревает на погубленїе, якоже тяжко сердыи фараонъ. всякаяже дша бголюбивая, яко воскъ умягчавается. и вжтвеная въображенїя, и начертанїя прїемлющїи, бываетъ бжїе жилище дхомъ. ходяи по мнѣ неимать ходити во тмѣ. но имать свѣтъ живота. Сирѣчь неимать пребывати в заблужденїи и во гресѣ, и не ходити имать въ тмѣ, но въ свѣте живота и истинины, и правды. кто ѥсть послѣдуяи хү. благочтиво, и праведно живыи, и благоговѣинно, и благообрано. яко во дне ходяи.

И мы убо братїе благочтно, и праведно и непорочно поживемъ. и благо образно ходим, и послѣдуемъ свѣту вѣры заповѣден хвых. а не во безъзрачнѣи тмѣ кромѣшнїя тмы и грѣха, и злобы и заблужденїя пребудемъ. но и мѣти свѣта вѣчнаго живота, невечерняя же и непогубляема. на всякуже добродѣтель

простремъ себе братїе, и крѣпчаише течем,
воспрѧнꙋвше ѿ разслабленїѧ, и покоѧ. на трꙋ
днѣишїи приходѧще, довольнобо торжество
бахом радостнаѧ. и колѣнопреклонныѧ трꙋды,
и дрꙋгаѧ, жестокаѧ житїѧ, покои ѡбрѣто
хом. въ празднованныѧ дни воскрнїѧ, всѧ
ꙋбо дни ниже стѣтовати, ниже колѣна пре
клонѧти повелѣваютъ намъ, понежебо пло
тїю пострада. и волеи насъ ради прїѧтъ ѧко
члкъ бгъ гь, и воскрсъ ѿ гроба тридневно. и
насъ оумерщвены грѣхом въ себои воскреси,
и тако врази наши в себѣ низложишасѧ. ти
шатии быша и падоша, мы же востахом и про
стни быхом. Съвершающꙋже сѧ дни. и мꙋ,
огнеными ѧзыки престомꙋ дхꙋ нам ѧвль
шꙋсѧ. колѣна преклонѧем вси, таковое
видѣнїе нетерпѧще. и показающе, ѧко дхом
стым в трцы совершеное поклоненїе навыкохом.
дхъ бо есть бгъ, и покланѧющимсѧ емꙋ,
дхомъ и истинною подобаетъ кланѧтисѧ.
колѣна преклонѧюще оубо срцем чистым,
и покланѧющесѧ стѣи, и животворѧщеи,
и неразделимеи трцы. теплѣишибо и начла
стѣ, должни есмы по недѣли сеи притекати,
и събиратисѧ в бжтвеныѧ и освѧщенныѧ хра
мы, и опасно, и повнѧжно бжтвенаѧ пѣнїѧ
и чтенїѧ послꙋшати, и ѿ плода сих ползова
тисѧ, словеса бо гнѧ, словеса чиста сꙋть,

въжелѣнна паче злата и каменіа чтна многа
и слаждьша, паче меда и сота. Научимся
братіе ѿ бжтвеных писаніи, немлтивіи,
милованіе. невъздержницы, въздержаніе
блудніи, цѣломдріе. гнѣвливіи, кротость.
малодшьніи, долготерпѣніе: сребролюбцы
имѣніи презрѣніе. высокоумніи, смирені
вся си ѿ бжтвеных писаніи научимся,
елико на пользѹ и елико на спніе дшам наши
смиримся убо по крѣпкѹ рукѹ бжію, да же
не без де течем страхом и трепетом, и сле
зами и воздыханми. умолим мардаг
и долготерпѣливаго бга, наще узрим ег
гнѣвающася на нас. и язвяща начаетѣ,
и раны на раны възлагающе. ущѣломрити
нас хотяща, не оже естимже ся братіе. ни
же лѣностно прилежим, аще бо не обрати
мся. боюся и ужасаюся всеконечное погѹбле
ніе, и осѹжденіе есть. Покаимся ѿ всея
молися, и блгая творити потщимся. да же
уготованнаго гнѣва на нас ѿврати,
и бѹдущія мѹки убѣжим.
и вѣчная блгая полѹчим,
о хѣ іс̃ѣ гѣ нашем.
емѹже слава со
ѿцем.

Поученїе въ недѣлю всѣхъ стыхъ, еуаліе

ѿ матфеа. слово ка.

РечеГь, всякъ иже исповѣсть мя пред члвки.
исповѣмъ и азъ о немъ пред ѿцемъ моимъ
иже на нбсѣхъ. и проч. Научение здѣ подви
заетъ оученики своя хе, и сердца ихъ оукрепляе
и побизаетъ вся презирати хотящая имъ
приходити лютая, и злая, сирѣчь печали
и оуничиженїа. нахожденїаже и всякїа и
ныя скорби, и напасти и бѣды. ещеже и са
мыя тыя смерти повелѣваетъ презирати,
и оучитъ и оукрѣпляетъ гла. еуліе.
Не боитеся ѿ оубивающихъ телеса, душиже не
могущихъ погубити. се оуже азъ посылаю
васъ, яко овчата посреди волкъ. и проч.
Всякимъ образомъ оуготовляе, и яко оружїемъ
ограждаетъ к напастемъ приходити, и хотя
щимъ случатися имъ зламъ. провозвѣщаетъ имъ
и глаголетъ, яко провѣдущи симъ вся имѣют
оутѣшенїе. егда страдати хощутъ, азъ
оубо рече крѣпкїи и слабыи и всевидецъ посы
лаю васъ, сего ради дерзайте яко крѣпцы и не
поколебими. и не ятии имате быти, и гото
вайтеся. паче еже терпѣти крѣпко скорби
и бѣды, якоже невозможно есть посреди во
лкъ, овчати, не зло страдати. тако и вамъ,
посреди невѣрныхъ врагъ вашихъ, не страдати не
возможно, но аще не стражете, аще и гоними

бываете. невраждуйте ни малодушествуйте,
якоовчата бо кроткая и тиха хощу вас быти.
и тако убо паче возможете, побеждати враги
ваша. аще ли же телеса ваша убьена будут
но душа ваша живы будутъ. въ вѣки, въ
селии, и радости веселящеся. еѵаліе.
Бывайте же мудри яко змия, и цѣли яко го
луби. то. И мудрых быти хощет
учениковъ своихъ Хс, и всякимъ разумомъ и
премудростию ходити. якоже ни давати при
тча врагомъ, к тому же подобаетъ вѣдѣти
якоовчата слышащие сихъ, не мнимъ яко
забвены, и несмысленымъ подобаетъ быти
хрстияномъ, и праздным, и неподвижни
вездѣ. сего ради глетъ, яко мудрымъ по
баетъ быти сим. и вѣдущимъ како подоба
жити посреди многих врагъ, якоже бо змия
все тѣло предаетъ биемо бывати, главу же съ
блюдаетъ елико возможно. и понуждается
всеобразно съхранити ю, тако бо и хрстиянин,
вся своя предает. злато. стяжания, славу.
к тому же и тѣло предавати ранимо бывати,
главу же свою еже есть Хс, съблюдати всякои
крѣпостию, люеже ради его и вѣры. и якоже
змия сквозѣ нѣкую расщелину тѣсную прола
зитъ, и сътѣснявся совлачится ветхия
кожины. тако и мы, тѣснымъ путемъ
ходяще, ветхаго совлачимся члка. понеже

змїи, вредивъ єсть, и смрти ходатаи бываѥ
ющимъ множицею . повелѣваѥтъ намъ хс
цѣлымъ быти, сирѣчь, простѣмъ и нелꙋка
вымъ . неимꙋще злобы и вреда, ꙗко змїа,
но цѣли быти паче ꙗкоже голꙋби . сїа бо, и
възимаємом чадомъ и, и ѡгонимаєми . паки
къ влїкамъ своимъ возвращаютсѧ . Бꙋдемъ
ꙋбо и мы братїе, мꙋдри ꙗкоже змїа . ꙗко
непосмѣшнымъ быти намъ бжтїи семъ,
но вса ꙗже о насъ непорочна, и чта, и незазо
рна . съхранити всѧкимъ ѡбразом потщимсѧ,
на повреждєнїе же дрꙋгихъ . бꙋдемъ ꙗкоже го
лꙋби, сирѣчь, прости, и нелꙋкави . и нико
мꙋже зла за зло воздающе . єѵⷢлїе .
Соблюдаитесѧ ѿ члкъ рече, предадѧтбо имꙋт
вас въ соборища и сонмы и . но оуꙗзвѧ вас
и къ влкамъ и царем приведени бꙋдете мене ради .
на свидѣтельство имъ, и ꙗзыком . то .
Не токмо бо къждомꙋ оучники посылаетъ гь,
но и съ и ꙗзыкомъ . сего ради глетъ, на свидѣ
тельство имъ и ꙗзыком . сирѣчь на обличе
нїе имъ невѣрꙋющим, соблюдати же оучитъ гь
оучнки . и не давати притча хотѧщим повре
жати, но мдро оустроити и исправлѧти ꙗже
ѡ нихъ . аще бо имѣнїа и злата хощꙋтъ го
нѧщеи, дадите єлика имате, и вса пре
зрите . аще хощꙋтъ почесть, дадите имъ .
дании коиже причин имѣи, аще ли же вѣрꙋ вашꙋ

ѿити потщантеся. съхраните всякии образ
главу, сирѣчь вѣру вашу. всякїи убо иж
аще не побѣдеть о мнѣ, не побѣдим аз о н
предъидущем моим не бы. Нетокмо
дашеи вѣровати хощеть, и ищеть хс. н
ѿсуеть непобѣданїе не тязаеть, ерцем
убо рече вѣруется въ правду. устыиже неп
вѣдуется во спнїе. не рече же яко иже аще н
е побѣдеть мене, но мнои. сирѣчь моеи сил
и блгтїи, вышнеиже помощїи и блгтїи з
еступаем, не побѣдеть, не побѣдаан, не ж
е поспѣшенїе, и помощїи дерзнути имат
всякъ вѣруяи право, не побѣдим аз он
сирѣчь, съ непобѣдающагомя вѣрою и побѣг
дѣянїем, и дѣлы его благими. дерзно
нїем бо его еже о мнѣ, нагонящии дерзнул
есть. не побѣдим аз глеть хс, кромѣ
бжїя силы не поспѣшенїя. ниже мы неп
бити можем се, ниже бгъ кромѣ нашег
о тщанїя. и изволенїя помагаеть нам.
Требуемже и мы прежде всѣх, бжтвенаго п
особїя и силы. кромѣже оного ничтоже съв
ршати можем, и бгъ паки нашего тщанїя
не тязаеть, аще бо мы не восхощем ниж
потщимся. ниже бгъ нам помагаеть,
и непобѣдаеже и мы въ вѣзѣ. сирѣчь, помощїи
и блгтїи. и тои в нас, наши бо усердие.
и тщанїем и тои вѣрои, аще бо не дамы бгу

притча ниже непобѣдлемъ. ни бгъ непобѣ
дати имать онасъ, но ипаче обринетъ насъ.
иже аще отвержетсѧ мене прчлки, отрекусѧ
и азъ его, прдъ отцемъ моимъ нбнымъ. отре
кшенеся и презрѣвшеи бга, отреченни будутъ
отнего и услышати имутъ. якоже убо съ
творите, тако и будетъ вамъ, и воздания
ваша вздаться вамъ на главахъ ваших. и
отступите отмене вси дѣлатели беззаконии,
не вѣдѣ васъ. Дѣлателибо суть беззаконии
первии, елицы вѣру отметнуша. и ха отве
ргошася во времѧ гонениѧ, потомже и вси ере
тицы дѣлатели беззакониѧ суть. такожебо
и ти отметаютсѧ ха, не рече же яко аще иже
отвержетсѧ мною. якоже о непобѣдании рече,
понежебо не силою бжиею отрицаетсѧ отрицаяся.
но от бжиѧ силы паче не блгти, оставлѧе бываѧ
отметаетсѧ. аще бо не бы недостоинъ себе съ
творилъ, бжтвеной помощи. не бы оста
вленъ былъ от бга отметнутисѧ его, сиако
нетокмо къ учникомъ глетъ хс. но ко всѣмъ
купно вѣрующимъ, нам множае дерзновение
поспѣшаѧ. и наболшую любовь подвизаѧ
насъ, и высоцѣхъ сотворѧѧ и устроѧѧ насъ
крѣпцехъ бывати, и храбро о вѣре стоѧти.
всѧкии убо непобѣдаѧи прчлки, якобгъ
есть хс. и всѧкиѧ бѣды и напасти презираѧ,
любве ради его и вѣры обрѣсти имать ха.

и неповѣдающа бгу и ѿцу, яко всегда истинней
есть рабъ. и приемлетъ его въ вѣчная жилища,
и пребудетъ всегда веселяся. ѿметающіи же ся
услышати имутъ, яко не вѣдѣ васъ. и пои
дете въ свѣте огня вашего, и въ пламени
имъже распалистеся. і идутъ въ вѣчныя
муки. Еѵліе. Не мните яко не приидо
вложити миръ на землю. но ножъ, приидо бо
разделити члка на ѿца своего. и дщерь на матерь
свою, и невѣсту на свекровь свою. и врази члку
домашніи его. Тлъ. Не везде бо есть добро
соединеніе, но бываетъ иногда и разделеніе
добро. ни же всякое умиреніе похвално, но
бываетъ множицею и миръ на повреждение.
и далече бжтвеныя любве ѿгонящъ, егда убо
миримся о разрушеніи истины. прегрѣшно
есть и неподобно ѕѣло, таковыи бо миръ не
прииде хс вложити. но супротивное паче, хо
щетъ насъ другъ ѿ друга добраго ради ѿлуча
тися. не всякое бо мированіе и совокупленіе
добро, но бываетъ егда и распря и разлученіе,
велие и бжтвено дѣло. никтоже убо сим образом,
любовію да принадлежитъ к лукавым. ни же мира
имѣти с ними, но аще и ѿцъ, аще мати,
аще чада, аще братія, супротивни обрѣтаются
и тем закону хву. супротивим ся им, яко врагом
истинѣ. Еѵліе. Любяй ѿца или ма
терь паче мене, нѣсть мнѣ достоинъ. і иже

невъзимаеть кр҇та своего, и грѧдеть по мнѣ,
нѣсть мнѣ достоинъ. То. Иже аще кто родꙋ
ѿтꙋжденїе, и омраженїе, приводѧть, сї
глеть. иже родителѧ, и чада ненавидѣти
законить. но не множае бг҃а, онѣхъ лю
бити, иже приходить ко мнѣ рече, и не нена
видить ѿц҃а своего, и матерь, и женꙋ, и дѣти,
и братїи, не можеть быти мнѣ оученикъ.
не повелѣваеть оубо хс҃. сихъ всѣхъ ненави
дѣти, понеже оубо нѣсть, зѣло жестоко есть.
но егда хотѧть множае паче ха, любити и,
егда поврежають насъ. и ѿлꙋчають ѿ любви
бж҃їа, тогда ненавидѣти ихъ подобаеть.
же бо любити родителѧ, и чада, паче ха, въ
бѣды насъ приводи, и въ глꙋбины погибелїа,
не рече бо иако не любѧи мене паче ѿц҃а и матере.
но любѧи сїи паче мене, нѣсть мнѣ достоинъ.
и понеже оубо нестꙋжати сѧ, родителю, и ча
домъ сїа слышащии. большее глеть, иже не
взимаеть кр҇та своего. и въслѣдъ мене не идеть,
нѣсть мнѣ достоинъ. паче бо дш҃а нѣсть
приснѣйша чл҃кꙋ, обаче же аще и дш҃ꙋ своѧ не
возненавидѧ чл҃цы мене ради, или смр҇тїи
раздѣлѧющее сѧ. или тѣсното и скорбїи
живꙋще, не могꙋть бывати мои оученицы.
иже бо аще не ѿречетсѧ живота сего, и на брани.
и на крамолы предасть себе, и на заклания. и
скорби, и на нꙋжныѧ и поносныѧ смр҇ти ха ради,

не є҆сть досто́инъ оу҆чени́къ и҆ли̑ ра́бъ є҆го̀ бы́ти.
Но поне́же мнѡ́зи ꙗ҆́ко та́тїе и҆ ра́збо́йницы, и҆ зло-
дѣ́и распина́ютсѧ. приложи́лъ є҆́сть, и҆́же
послѣ́дꙋетъ мнѣ̀. си́рѣчь и҆́же по мои́хъ ꙁа́по-
вѣ́дехъ живе́тъ, подоба́етъ бо не то́кмо въ го-
не́нїи показа́ти хра́брость. но и҆ цѣломꙋ́дрїе
и҆ кро́тость и҆мѣ́ти, и҆ вса́кꙋ добродѣ́тель дѣ-
ла́ти. не ходѧ́й же въ слѣ́дъ вели́кагѡ бг҃а и҆ сп҃са на́-
шегѡ і҆и҃са, ꙗ҆́коже рече́но бы́сть. во́нъ цр҃твїѧ
и҆згонѧ́емъ быва́етъ, и҆ вѣ́чнымъ ѻ҆гне́мъ
ѡ҆сꙋжда́емъ быва́етъ. є҆ѵⷢ҇лїе. Хотѧ́й при-
ѡ҆брѣ́сти дꙋ́шꙋ свою̀, погꙋби́тъ ю҆̀, и҆ погꙋби́вый
дꙋ́шꙋ свою̀ менѐ ра́ди, приѡ҆брѧ́щетъ ю҆̀. толк.
Оу҆строѧ́й пло́тное житїе, мни́тъ ꙗ҆́ко дꙋ́шꙋ
свою̀ приѡ҆брѣта́етъ. то́й па́че погꙋблѧ́етъ ю҆̀,
в вѣ́чной мꙋ́цѣ и҆ томле́нїи предаѧ̀ ю҆̀. погꙋ-
блѧ́йже дꙋ́шꙋ свою̀ и҆ оу҆морѧ́ѧ, не ꙗ҆́коже ра́збой-
ницы и҆ та́тїе. и҆ злодѣ́и, ни ꙗ҆́ко оу҆давлѧ́ѧй
себѐ, но хрⷭ҇та ра́ди, ѻ҆́нъ бо є҆́сть сп҃са́ѧй дꙋ́шꙋ свою̀.
є҆ѵⷢ҇лїе. Прїе́млѧй ва́съ менѐ прїе́млетъ, при-
е́млѧй менѐ прїе́млетъ посла́вшагѡ мѧ̀, при-
е́млѧй прⷪ҇рка во и҆́мѧ прⷪ҇рче, мꙁдꙋ̀ прⷪ҇рчꙋ при-
е́млетъ. и҆ прїе́млѧй пра́ведника во и҆́мѧ пра-
ве́днич, мꙁдꙋ̀ пра́ведника прїи́метъ. толк.
Подвиза́етъ на́съ хс҃, да́же прїе́млѧй и҆збра́нны
и҆ оу҆чи́неныхъ. на на́ше дꙋхо́вное посѣще́нїе,
и҆ промышле́нїе и҆ попече́нїе. почита́ѧй бо оу҆че-
ники, ѻ҆ного почита́етъ, почита́ѧй же того̀,

баищаа почитаетъ . подобаетъ бо намъ почитати праведныѧ во имѧ праведны, сирѣчь подобни суть и учацы бг҃у, но нѣкоего ради заступлениѧ и престательства . еже имутъ о цр҃квѣхъ, аще ли же и праведника образъ токмо имутъ . дѣло же не имутъ, мы ѧко праведныхъ приемлемъ ихъ . и бг҃ъ воздаетъ намъ, ѧко же аще бы их праведника приѧли и истинна . себо знаменаетъ гл҃ѧ, ѧко мзду праведнаго приметъ . и инако бо паки разумѣетсѧ, ѧко праведенъ наречетсѧ онъ . приемшии праведнаго и мзду приметъ, ѧко праведнии приемлютъ . и иже аще напоитъ единаго ѿ меншихъ сихъ, чашу воды студеныѧ во имѧ оученика . аминь гл҃ю вамъ, не погубитъ мзды своеѧ . да же оубо нищету и оубожество не преложимъ, сего ради гл҃етъ . аще бо и чашу воды студеныѧ дамы, ѧко же оученикомъ хв҃ымъ быти онѣмъ, сего ради приѧти имамъ мзду, чашу же студеныѧ воды даетъ . и прооучаѧ распалаемыхъ бжтвенымъ огнемъ, и разжигаемыхъ неподобными вожделѣнми и дѣлы . и творѧ ихъ оученики хв҃у, не погублѧеть бо ни сеи мзду свои .

Сиѧ оубо слышаще братие моѧ, последуемъ г҃нимъ заповедемъ . и благими нравы оукрашаемъ себе, и всѧкими добродѣтелми почести себе потщимсѧ . бѣгаемъ плотскаго вожделѣниѧ, и мирьскаѧ дѣла . бѣгаемъ пристроение

прелестника , и омразни и ѿ всеѧ дш҃а . и кре-
пко и мужески сопротивимсѧ наковарьства
и навѣты злоначалнаго врага , донде же времѧ
имамы благаѧ дѣлати . дѣланїѧ бо есть вре-
мѧ се , будущее же , воздаанїѧ . ꙗкоже во свѣ-
те и дни ходим , даже сны свѣта , и дни будем .
и по раздрѣшенїи житїѧ сего , и плотьскїѧ
тѧжести ѿложенїѧ . къ всегда и истинному
и бж҃твеному свѣту ѿидем о х҃ѣ ї҃сѣ о г҃дѣ нашем .
ему же подобаетъ слава и чт҃ь и поклоненїе .

поученїе в нед . в҃ і҃ . еѵⷢ҇лїе ѿ матѳеа зачало . к҃в .

Понеже бо бж҃твенаго и первааго и блаженаго живо-
та , ѿлучихомсѧ преступленїѧ ради прадѣда
сбережени быхом въ безчестное житїе , и смртїю
осуждени быхом . сластолюбїем и острастьми
плотскими , врагу дїѧволу поработившесѧ .
сего ради въстребовахом , бг҃у воплотитисѧ ,
не хотѧщу лишитисѧ своих рук созданїѧ ,
и презрѣти гиблюща . ѿ негоже бо созданїе
имѣхом , ѿ тогожде и обновленїе прїимем .
Сего ради единочадый сн҃ъ бжїи , и слово присносу-
щное . со ѿцем бываѧ , безлѣтне сый . своеѧ
ради блгостынѧ наше естьство оущедривъ , по-
позшесѧ ѿ блгых . и на погубленїе оустремль-
шесѧ , и грѣхъ ради ко адовым пропастем
сшедшее . въсхотѣ и изволи по нашему есте-
ству быти когда , и подъ лѣта прїити . и по
всему нам оуподобитисѧ кромѣ грѣха ,

ѿнюдуже и въ двчѣ ложесна вмѣщаетсѧ не
вмѣстимыи. и плотїю описуетсѧ неопи
санныи. и обожаетъ совокупленїемъ прїимшую
плоть, занеже плотьскимъ пришествїемъ своимъ.
гь бгъ нашъ содѣѧ всѣмъ спснїе, подобаше бо
имѣти свѣдѣтелѧ неизреченному и божтве
ному строенїю. и причастники таинамъ.
и ученїю и дѣлу составителѧ. и проповѣдни
ки. да тѣми всему роду подастъ возвраще
нїе, ходи бо по земли ісуспиноже и по морю. непо
добаше бо сибо сѣ съшешему, и насъ ради члку
бывшу. въ единомъ мѣстѣ сѣдѣти, но земли
же и море ѡсвѧтити своихъ ногъ хожденїемъ. сего
ради и на галилѣиское море приходи, избранїе
хотѧ сътворити. своимъ ученикомъ напамъ,
ıакоже бгогласныи матѳѣи вѣщаетъ днесь
еѵлїе. Во врѣмѧ оно рече, ходѧщу ісу
при мори галилѣистемъ. видѣ два брата,
симона нарицаемаго петра. и андрѣѧ брата
его, влагающихъ мрежа въ море бѧху бо рыбари.
и гла имъ грѧдите по мнѣ, и сътворю васъ
ловца члкомъ. ѡниже абїе ѡставльше мрежа,
послѣдоваша ему. То. Великїи апостолъ
петръ, и андрѣи братъ его. жидове убо бѧху
родомъ, вмѣстѣже палестиньскомъ жи
бѧху въ галилѣи. ѿечество же ихъ видсаида,
малоневское ихъ до градище. ѿцъже ихъ и
ѡна, неиже бо ѡнъ ѿ кита избавленъ бысть.

но дрꙋгїи напослѣдокъ, иже ап҃лъ ради паче
сновъ его. ѿ мысленнаго кита, извѣрꙗ дїа
вола возведъ многїа. Петръ ѹбо поим дщѣ
рь арїстовꙋловꙋ, брата варнавы ап҃ла. роди
ѿ неꙗ с҃на единаго, и дщерь единꙋ. и тепла
сыи и бысть, житеискими вещьми ѹпра
жнѧшесѧ. ꙗко и съ женою сꙋщꙋ, и дѣтми
промышлѧѧ. и ѿца стара хранѧщꙋ, андрѣи
иже безъимѣнное, и безженное имѣѧ житїе,
иѡаннꙋ пр҃дтчи ѹченикъ бысть. проповѣда
ющꙋ еже на покаѧнїе, и кр҃щенїе. и ѿ него слы
шавъ, се агнецъ б҃жїи х҃а перстомъ показавшꙋ.
послѣдова емꙋ съ дрꙋгимъ ѹченикомъ. егдаже
вопрошахꙋ и гл҃юще. ѹчителю гдѣ пребыва
еши. і҃сже рече имъ. грѧдите и видите, и
въ день тои пребыша ѹ него. потомже и брата
петра приведе андрѣи къ х҃ꙋ, егоже видѣвъ х҃съ
рече. ты еси симонъ, ты наречешисѧ кифа.
еже сказаетсѧ петръ. Крѣпость ѹма его,
именемъ симъ показаетъ г҃ь. такобо послѣ
доваша х҃ꙋ не перваа ап҃ли сїи, андрѣи и петръ.
изнаемни емꙋ быша, неприѧтни бо быша то
гда ꙗко ѹченицы ѿ х҃а. По ѹдержанїиже кре
стителѧ иѡанна въ темницы, андрѣи въ
звратисѧ въ свои хитрость пакы. и съ братом
своим петромъ ловитвꙋ творити. обрѣтже
паки сихъ х҃съ. призва ихъ гл҃ѧ, грѧдита по
мнѣ, и сътворю вас ловца ч҃лкомъ. Сего ради

ꙗко сꙁнаменемꙋ, иꙗко прежде поꙋчении ѿ хрⷭ҇а.
готови емꙋ последоваше, ипослꙋшание и
благоꙋмие много показаша. єѵлїе.
И мимошед оттꙋдꙋ, виде ина два брата.
иꙗкова зеведеова, иіѡанна брата его. съ
зеведеомъ ѿцемъ ихъ, наплавлающимъ
мрежа своа. тоⷤ. И се ꙋбо веде велиа
добродетель есть, иже ѿца стара хранити.
иѿ себоихъ праведны трꙋдовъ жити, нищим
же сꙋщимъ инемогꙋщимъ новыа мрежа кꙋ
пити. ветхое ешивахꙋ, ониже оставльше
корабль иѿца своего. последовашахꙋ. Зеве
деи сеи ѿцъ апⷭ҇лъ сиⷯ, иꙗкова иіѡанна.
иꙗвлаетсѧ ꙗко не веровавъ хрⷭ҇ꙋ, сего ради оста
виша его. егда бо врежають надобродетель
иблгⷭ҇очтие, или ѿцъ или мати. или чада
или братиа, или дрꙋзи. тогда оставити и
подобаетъ, инетокмо оставити. но инена
видети ꙗко враги истиннѣ, иꙗко сꙋпроти
вники законꙋ хрⷭ҇тв. ѿчества бо петрова иан
дреева, вифсаидьі, бахꙋ иеи сынове зеведе
овы. иꙗковъ, иіѡаннъ. ивидевше петра
иандреа последꙋющихъ, готови итии во
следоваша ꙋподобльшесѧ имъ. єѵлїе.
И мимоходаше іс, повсеи галилеи ꙋча посо
нмищамъ иⷯ. ицелѧа всѧкꙋ ꙗзи, ивсѧ
недꙋгъ влюдехъ. тоⷤ. Даже ꙗвитъ хс,
ꙗко не есть сꙋпротивенъ законꙋ. тои бо есть

податель законꙋ, вхо҃ди въсонмища и оу
дѣиискаа. и оучитъ в нихъ, чюдеса же начи
наетъ творити на оувѣренїе ихъ. они же
творяше и учаше. Зла оубо есть много
временное страданїе, недꙋгъ же маловреме
нное расслабленїе тѣлꙋ. еѵ҃лїе. Изыиде
слышанїе его по всеи сирїи, и приношахꙋ емꙋ
всѣхъ злѣ стражꙋщи҃ различными недꙋги.
и томленїи содержимыхъ, и лꙋнящихся
и расслабленыхъ. т҃о. Не и ста за бо хс҃
ниже възыскакого ѿ приводимыи недꙋжны.
и приходящихъ к немꙋ вѣрою, понеже се т
кмо еже приводити ихъ ѿдалеча. и приходи
ти к немꙋ вѣра бяше, лꙋнꙋющихже ся гл҃
бѣсноующихся. бѣсъ оубо хотя бесчестити в
члки, яко злодѣятели сꙋть звѣзды. съ
блюдаше лꙋнꙋ исполнь сꙋщꙋ, и тогда напада
ше. яко да покажетъ лꙋнꙋ, повиннꙋ сꙋщꙋ
страсти, и недꙋгꙋ. и оболгано бꙋде создание
бжїе, якоже бо инѣцыи манїхѣане, прелсти
шася. впадше въ пропасти погибелныя, та
кова а вѣрꙋюще и глаголюще. еѵ҃лїе. И по слѣ
доваша емꙋ народи мнози, ѿ галилѣа и дека
полїа. иерлма и иоудѣа, и ѡ бонъ полъ ио
рдана. видѣвже народы, възыиде на горꙋ.
и сѣдшꙋ емꙋ. и приστꙋпиша к немꙋ оученицы
его. и ѿверзъ оуста своя оучаше ихъ. т҃о.
Народы видѣвъ хс҃, на горꙋ въсходи. и оучаа

на́съ не наꙗвле́нїи что твори́ти, и҆ ча́ко оу҆го́
дїа ра́ди. за не́бо и҆хота́ше оу҆чи́ти, нака
за́етъ на́съ ѿ че́реды и҆ мо́лвы оу҆клонѧ́тисѧ,
е҆гда̀ оу҆чи́мъ. наро́ды оу҆бо прихо́дѧтъ чꙋде́съ
ра́ди, оу҆чни́цы же поꙋче́нїѧ ра́ди. посъдѣ́ѧ
нїи же чꙋде́съ, и҆ и҆сцѣле́нїи теле́сни, и҆сцѣлѧ́
етъ и҆ дꙋ́ши поꙋче́нїемъ. Не рече же та́ко
про́сто е҆ѵ҃лїе́тъ, ѩ҆́ко ѿве́рзе оу҆ста̀ своѧ̀ оу҆ча́
ше ѧ҆̀. но поне́же и҆ не ѿве́рзаньщи оу҆ча́ше всѣ́
х҃е. житїемъ и҆ чꙋдесы, та́коже и҆ на́съ а҆п҃лъ
ра́ди е҆ѵ҃лїемъ призыва́етъ. и҆ приблачи́тъ гъ
глѧ, грѧди́те вслѣ́дъ мене. Не въ тлѣ
нныхъ и҆ ми́мо текꙋ́щихъ ѡ҆ста́немъ бра́тїе,
ни же зе́мными и҆ привре́менными побѣжде́
ни бꙋ́демъ. но къ бꙋ́дꙋщимъ и҆ вѣ́чнымъ
себѐ пригвозди́мъ, ѿ житїе́нскихъ мо́лвъ оу҆кло
нѧ́ющесѧ. бѣжи́мъ стра́стїи многомѧте́жнаго
мо́рѧ житїѧ̀ сего̀, боѧ́щесѧ е҆́же ѿ него̀ бꙋ́ре
ва́нїе. и҆ послѣ́дꙋющее смертотво́рное потопле́
нїе, ѡ҆ста́вимъ многогрѣ́шное житїѐ сѐ. и҆ при
стра́стное смꙋще́нїе и҆ мо́лвы, ѩ҆́ко дрꙋго́е мо́ре
любосла́стныхъ по́мыслъ плете́нїѧ. и҆ лꙋка́
ваѧ помышле́нїѧ, ѩ҆́ко мре́жїе ѿве́рземъ.
тѣ́ми бо на́шего оу҆ма̀ ѩ҆́ко ры́бы ло́витъ, лꙋка́
вый и҆ злонача́льный вра́гъ на́шъ дїа́волъ. на́
шего же теле́снѣ промышле́нїе, ѩ҆́коже нѣ́коего
корабля̀ кормле́нїе пре́зримъ. и҆ хꙋ зовꙋ́щꙋ
гото́ви послѣ́дꙋемъ, и҆ вслѣ́дъ за́повѣден

поидем. таковоубо негладомъ ни жаждою ѿбыиде
ни имъ, но грады вся добродѣтелии благоговѣ
нно посѣтим, и поживемъ в нихъ. ꙗкоже
есть бгоугодно, и не токмо мы дѣлатели
єѵⷢ҇лїи бꙋдемъ. но и другимъ бꙋдемъ наста
вницы и оучтли, и нашеи ревности ихъ побу
димъ. Разꙋмѣимо братїє злобꙋ и плѣ
неніє, и тли и погꙋбленіє. еже прїяша и прїе
млютъ, попꙋщенїемъ бжїимъ грѣхъ ради
наших. и еже на нас врагъ нашихъ, оустре
мленіе и злобꙋ. и повреждєніе въспоманем,
и нелѣностно и оуныло ѿ нихъ прилежим. но
подвигнемся и потщимся, и злобы наша
и грѣхи наша ѿверзем. и слезами и въздыханми
оумолимъ благосердаго, и долготерпѣ
ливаго бга. и нравы всякими исправимъ себе
и оуготовлеся, на съпротивленіе врагъ наших.
аще бо не покаемся, и не ѿстꙋпим ѿ лꙋкавъ
ствїя нашего и неправды. и благихъ не потщи
мся творити, погибнꙋти имамы праведны
сꙋдомъ и гнѣвом бжїимъ. Бгъ гнѣва
ется и прѣтитъ нам, понеже бо согрѣшаемъ
и презираемъ повелѣнія его. аще ли же обра
тимся, не наведетъ еже на нас томленія
и злобы. и се прркомъ иеремѣемъ сказаетъ
гля, наконецъ возглаи ꙗзыкомъ и црем.
и еже изводити и ѿпꙋщати, и аще ѿврати
тся ꙗзыкъ онъ ѿ злобъ свои. раскаятися

имамъ насъ , ѿ злобы еже помыслиша сътвори
тимъ . такоже и благаѧ обѣща бгъ , молѧ
щимсѧ и работающимъ емꙋ . аще ли же не прило
жатсѧ и недостоини бꙋдꙋтъ , ѿемлетъ сїѧ
ѿ нихъ . глетъже паки тѣмже прркомъ , и на
конецъ воглю на ꙗзыки . и царствїѧ създати,
и насаждати . и аще творѧтъ лꙋкавое предо мною,
еже не послꙋшати гласа моего . раскаюсѧ и азъ
ѡ благихъ . ихже глахъ сътворити имъ , се бо
ѡбычаи сохранѧетъ бгъ и о благихъ . аще бо рече
създавати , недостоинии же себе покажꙋтъ
ѡбѣщанїѧ . ктомꙋ не сътворитъ . да же бо
не ѡсꙋжденїемъ мꙋки ѿчаѧвшесѧ , жесточа
ише бꙋдꙋтъ . ниже ѡбѣщанїемъ благихъ пре
зорливи бꙋдꙋтъ . ѡбоѧ ꙋцѣлитъ и оукрасище,
прежде реченными гл҃ѧ . аще запрещꙋ не
ѿчаитесѧ , можете бо покаѧтисѧ и разрѣши
ти мое ѡсꙋжденїе . и аще ѡбѣщаю нѣкое благо,
да не ѡбезпечалитесѧ ѡбѣщанїѧ ради . аще бо
недостоини ꙗвитесѧ , не прїиде на васъ ѡбѣ
щанїе мое . но паче мꙋчити имамъ , азъ бо до
стоинымъ сꙋщимъ ѡбѣщанїе . согрѣшающимже
наведꙋ мꙋки и томленїѧ . оубоимсѧ оуже
братїе , и вострепещемъ слышаще сїѧ . и по
тщимсѧ хранити заповѣди бжїѧ , и въ злы
сꙋще ѡбратимсѧ . а иже въ добродѣтели и пра
вдѣ стоѧщїи , не разленимсѧ . ниже возле
жимъ , да здешнѧго зла и беды и скорби ,

и нахожденїа врагъ нашихъ избавимсѧ, и
окаанныѧ мѹки свободимсѧ. и вѣчнымъ
благимъ сподобимсѧ, благодатїю истиннаго бга
и спса нашего іс ха. ємѹже подобаѥ всѧка слава.

поѹченїе бл҃гаю. г҃и, єѵⷢлїє ѿ мѳа. слово кг҃.

Пачє сребролюбїа, ничтоже ино злѣиши нѣсть.
и любоимѣнїа ничтоже лютѣиши нѣсть,
домы бо многїа изнури. и грады ѿ основанїа
низложи, и брани многи и бѣлїа по бнже. и
братїю єдинаго на дрѹгаго разгнѣва, и ѿца
на ча да бо движе, и кротость чл҃чскаго єстества
возвери, и тысѹщиа ина зла содѣа.
сребролюбїе великїи павелъ, корень всѣмъ
злымъ нарицаєтъ. и второє кѹмиро слѹженїе
именѹєтъ, ꙗко творитъ члки на имѣнїе ѹпо
вати. а не на бжїе ѹпованїе надѣатисѧ,
ꙗкоже бо идоложерцы тварємъ покланѧютсѧ
а не бгѹ. такоже и сребролюбцы на злато надѣ
ютсѧ, а не на бга, обаче же потщимсѧ братїе
таковаго недѹга. ꙗкоже корень всѣмъ зламъ,
и искорени ѿ сѣщи ѿ дѹшъ нашихъ. да же и въ
житїи семъ, всѧкаго ѿ сего возрастающаго
зла ѹбѣжати возможемъ. и въ бѹдѹщемъ
вѣцѣ томленїа и мѹки избавимсѧ, ѿ сего
сребролюбїа. и ѿ всѣхъ єже ѿ сего злы, изба
вити хотѧ насъ гь. прележащаа сїа словеса
прелагаєтъ. єѵⷢлїє. речє гь, свѣтилни
тѣлѹ єсть око. аще око твоє ꙗсно бѹдетъ,

все тѣло твое свѣтло будет. Аще ли око твое
лукаво есть, и все тѣло твое помрачено буде.
Аще убо свѣт иже в тобѣ, тма есть, то
тма кольми паче. тл. Хотя ѕѣ свобо
дити нас ѿ страсти сребролюбия, паче же
ѿ неправды. не же ѿ всего страстен, иже о не
стяжании слово учи. И многими приказы,
вѣрующих приводит наглемы послушание
и покорение, рекшу бо прежде. Яко не събира
те собѣ съкровища на земли, събирайте же
собѣ сокровища на небесѣх. Показав убо
иже на небесѣх сокровища нетлѣнна, и неко
нчаема. и всегда пребывающу, сокровища же
иже на земли. вмалѣ являема и тлѣема,
и погубляема: потом же и другую притчю
приносит глаа, свѣтилник есть тѣла око.
Якоже бо есть око, в телеси, тако есть и ум
въ души. Якоже бо око здраво сущие, просвѣщае
тѣло, недужное же, помрачае. тако и ум
аще убо чт есть, и на едина бжтвеная и пра
ведная зрит. И всегда трезвяся ко оным,
пребывает, и душа еже ѿ него просвѣщения
приемлющи. просвѣщается и очищается,
аще ли же на лукавьство обратится ум.
И попечением имѣния, или вожделѣнием
страстным удержан будет. и пригвозди
тся им, ослепает и помрачается. ум же
помрачену бывшу, и душа помрачена бывае.

множае паче телеснаго, ибо оумъ погубивыи
мирьскими пристрастїи, и вожделенїем стра
стеи помрачивыи, вся своя дела еже въжи
тїи семъ помрачи, и оугаси, и ктому прочее
сѹетны сътвори спсенїа своего вины. сего
ради глетъ хс, аще бо светъ еже в тобе тма
есть. то тма коль паче, сиречь, аще рече
оумъ, просвещаяи, дшу твои и тело,
тма бываетъ попеченїем именїа, и вожде
ленїемъ неподобныхъ страстеи ослепишь.
коль паче помрачитися имать дша и тело,
егда оугаснетъ светилникъ душевныи и теле
сныи. сиречь оумъ. которое оубо ктому
спсенїе и оупованїе будетъ. якоже оубо све
тъ есть, и оумъ чтыи, иже во властехъ и на
чальствахъ дховныхъ. и мирьскихъ оучине
нїи въ мире, должъни суть быти якоже
просвещати и наставляти члки на добрая и
спсеная. и съхраняти и съблюдати ихъ,
от всякаго вреда и нахожденїа и злобы. аще
ли же сїи о неправдахъ радуются, и о воехищенї
їихъ. и лихоимъ енїемъ работаютъ, и ле
ностно и нерадиво прилежатъ. они же должни
суть. что пострадати имутъ людїе сущїи
под ними. иже едва и ми приходятъ на добрые
болшимъ наставленїемъ. и добрым и правым
житїемъ, начальствомъ и властїю пастырь
и оучитель. таково и стїи и бжтвенїи апли,

очеса и не свѣтъ мира всего поставлени быша. Сего ради поучая г҃ь гл҃аше к ним, аще убо вы стоите и непреложитеся, свѣтило суще тѣлу. се же есть все тѣло мира просвѣщено будетъ, аще ли же вы соль суще, воссмердитеся. и свѣтъ суще, помрачитеся, тма кольми паче будетъ, еже есть миръ. Великiй же въ бг҃ословѣхъ григорiи, о҃тцъ нашъ по всѣ. еще гл҃етъ освященнымъ бг҃у, мл҃о убо паче гл҃ю еже есте церковнiи. око быти не тмою непо лнено, ниже предстатели злы являемся. еѵ҃лiе. Аще убо свѣтъ тма, тма паче кольма будетъ. Никтоже можетъ двѣма господинома работати, или единаго возненавидитъ. и другаго возлюбитъ, или единому покорится. другагоже презритъ, не можете бг҃у работати. и мамонѣ. то҃. Двѣма господинома супротивно повелѣвающiама, никтоже можетъ работати. но единаго приемлетъ, и его хотѣнiя съвершаетъ. другагоже вѣде имать презрѣти, и единаго облибивъ. возненавиди другаго, ниже возможно есть бг҃у работати, и имѣнiю. понеже бо златолюбiе не токмо от бг҃а отлучаетъ насъ, но и мамонѣ порабощаетъ насъ. мамона же есть всяка неправда, от неправды убо паче множае собираются имѣнiя. сего ради не возможно есть бг҃у работати и неправдѣ,

неправда оубо похищати желаетъ чужаѧ . блу
дити ищетъ , и прелюбодѣиствовати . оупи
ватисѧ и объѣдатисѧ , мирскихъ желати .
и любити временнаѧ . бг҃ъже и сущаѧ наша
и своѧ . давати повелѣваетъ требующимъ ,
и цѣломудръствовати намъ поручаетъ , и чрево
презирати , и настоѧщаѧ всѧ ненавидѣти .
любитиже и почитати и дѣлати добродѣтели ,
сего ради невозможно есть съдержимы намъ
страстьми . и прилежащим дѣломъ лукаваго
врага , прибоитисѧ когда бг҃у . обачеже оубо
доидеже страстемъ неправедным , и златолю
біи . и безчестіемъ работати хощем , вразн
бг҃у бываемъ и устоятати . Отверземъ
оубо братіе молюсѧ вам , тѧготу лихоимѣніѧ .
и неправды , и сребролюбіѧ . и страсти вознена
видимъ , расточимъ богатество елико во
зможно . и дадимъ нищимъ , даже правда
наша пребываетъ въ вѣки . Господниже
нареклъ есть мамону . не по естеству сущу
таковУ . но повинутіѧ ради прилежащимъ
дѣломъ лукаваго врага , и работающим ему .
и чрево , бога нарицаетъ , не ꙗко влчна сана
имущу . но понеже чреву работающеи , и пи
тающесѧ . ꙗко богу сему повинуютсѧ и ра
ботаютъ . идѣжебо аще вожделѣніе повлече
чл҃ка . и каковои любовещи , срдце чіе прибѣза
етсѧ . оно есть оному богъ . Еѵліе .

Сего ради гл҃ю вамъ, непецѣтеся о дши вашей. что ясти или что пити. ниже о телеси, во что одѣетеся. то҃. Понежебо имѣнїе ѿлучаетъ насъ ѿ бг҃а, того ради непецися повелѣваетъ намъ гъ҃. ниже печальми златолюбїя, и вождѣленїи растлѣвати ся. дша бо неяст, по обычаю же общїе глетъ се. пищею бо съставляется тѣло, вней же съдержится дша. явѣ оубо невозможно есть души въ телеси съдержатися, аще не питается плоть. не пецѣтеся о дши вашей что ясте и пїете, явѣ оубо есть яко кромѣ дша члкꙋ невозможно есть питатися. мртвая бо плоть одѣвается токмо, а не питается, одшевлено убо же есть питатися. не злато бо токмо, и сласти вся, мира сего, презирати подобаетъ, но и о нꙋжной пищи пецися. не изгоняетъ же насъ, ниже возбраняетъ дѣлати. праздным убо ясти не повелѣваетъ стыи апсл, но еже не вдавати себе доконца на попеченїе. и презирати бга, сего возбраняетъ, понеже бо дѣлати намъ подобаетъ противꙋ силѣ. но о спсенїе дшь нашихъ промышляти всякимъ тщанїемъ, и теплотою. и к бгꙋ единомꙋ зрѣти дающемꙋ пищꙋ алчꙋщимъ, и насыщающемꙋ благими живота нашего. еѵлїе.

Не дша ли есть больша пища, и тѣло одежа. то҃. Сирѣчь подавыи большее и тѣло и дшꙋ

създавыи, не даетъли пища и одѣѧниꙗ.
еѵаліе. Возрите рече на птица небныꙗ. ꙗко
ни сѣютъ ни жнутъ. ни събираютъ въ скри
вница, и ѿцъ вашъ небныи питаетъ ихъ.
не вы ли паче болше есте онѣхъ. то.
Птица воспоминаетъ гь, да же покажетъ ꙗко
не ихъ бесловеснѣиши есмы. и посрамлѧетъ
насъ, к тому уже паки еже имутъ и птицы
по естеству. еже не пещисѧ, се мы хотѣнием
своимъ стѧжим. аще бо иже о малыхъ птица
печетсѧ, коль паче о утныхъ чл҇цѣхъ промы
шлѧти имать. сего ради въспоминаетъ нам
гь, началное оно житие. егда бгъ адама пи
таше вран, не сѣѧща. землѧ и подающи ему
ꙗже на пищу, питаеже птица бгъ. естестве
ныи разумъ давъ имъ на събирание пища,
на оустроение собѣ. еѵаліе. Кто же ли в васъ
попечениемъ, можетъ приложити возрасту
своему лакоть единъ. то. Показаетъ
убо хс, ꙗко плоть растущаѧ не ѿ пища растетъ.
но промышлениемъ его и блгтию, ни бо возра
ста можетъ кто приложити тѣлу. ни же
пищу промыслити, но токмо бгъ вин их же
мнитсѧ дѣлати вса ꙗко же хощет съвершает.
преданымъ бо предѣломъ ѿ бга, никто же
можетъ приложити или ѿложити. не бо
многое ꙗдение возрастит тѣло, но и немо
щно паче съдѣваетъ и. аще бо еже о едином дни

пещисѧ таѧко есть и зло , ꙗко убо и зли
шнее не таѧко будет . въистинну убо злобы
и болезни , и труды и страданїѧ . исполнены
дни сїи , тѣмже убо аще и печешисѧ члче .
и аще промышлѧеши , ничтоже твориши ,
бгу нехотѧщу . что уже всуе тружлѧешисѧ ,
и изъбавлѧеши себе излиха . въ невозможных
и неподобныи , и изнуряѧ житїе свое . еѵлїе .
и ѡ ѡдѣнїи что печетесѧ , давыи убо благолѣ
пїе и величїе тѣлу . тои и ѡдежди его промы
шлѧетъ , разумѣите цвѣты селныѧ , ꙗко
растутъ . не тружаютсѧ ниже прядутъ , глю
же вамъ . ꙗко ни соломонъ облечесѧ бо во всеи сла
вѣ своеи , ꙗкоже единъ ѿ нихъ . ѿ . Не то
к мꙋбо птицами посрамлѧетъ насъ гь , но и
цвѣты увѧдающими . аще бо онѣхъ бгъ у
красилъ есть , ни единои потребе сущи . коль
паче потребы нашеѧ , одежди не възвершити
ли имать . аще бо и ѡ многихъ печемсѧ братїе ,
не можемъ себе украсити ꙗко цвѣты . соло
монъ бо премдрыи , и много питаемыи во всеⷨ
црствїи своемъ невозможе облещисѧ вн ѣкое
таковое . еѵлїе . Аще ли же трава селнаѧ
дне сущиѧ , въ утрїи же в пещь вметаемаѧ .
бгъ тако одѣваетъ , не множае ли васъ мало
вѣри . ѿ . Ѿ сего убо мы разумѣимы ,
ꙗко не подобаетъ пещисѧ намъ о доброукраше
нїи . се убо привременныхъ цвѣтъ есть ,

рае

сегѡ ради всѧкъ чл҃къ ꙗко трава . и всѧка слава
чл҃ча ꙗко цвѣтъ , и исше трава и цвѣтъ ѿпа
де . нам же словесным повелѣлъ есть , иже
дш҃у и тѣло създалъ есть . не оукрашатисѧ
плотно , но дшевно преоукрашатисѧ . плотно
оубо оукрашающе сѧ , плотьскаа мрьствꙋ
ютъ . а иже по дх҃у , дх҃овнаа . Маловѣрни же
вси пекꙋщїисѧ , аще бо съвершенꙋ имѣли бы
ша вѣрꙋ к бг҃у . не быша тако пеклисѧ не ѿло
жно , сегѡ ради рече не пецѣтесѧ , гл҃юще , что
ꙗмъ , или что пїемъ . или чим одѣемсѧ ,
сих бо всѣх ꙗзыцы ищꙋт . еже бо ꙗсти и пити ,
и одѣватисѧ нам не възбранѧетъ гь҃ . а еже
гл҃ати о сихъ , и пещисѧ , сегѡ възбранѧетъ .
еже оубо множици гл҃тъ богатїи , что ꙗсти
имамъ во оутрѣи . ꙗвѣ оубо ꙗко преоупита
нїе , и досадꙋ възбранѧет . и еже о сихъ попе
ченїе и молбы . ѥѵⷢлїе . Вѣсть бо ѡц҃ъ вашъ
нбн҃ыи , ꙗко требꙋете сих всѣхъ . ищите же
прежде црⷭ҇твїа нбн҃аго , и правды его . и си вса
приложатсѧ вамъ . тоⷢ . Црⷭ҇тво нбн҃ое наслаж
денїе благи есть , сїе же црⷭ҇твїе правды ради при
обрѣтаетсѧ . иже оубо ищꙋ дх҃овны , прилага
ютсѧ ємꙋ и телеснаа . ли бо почитанїе бжїим ,
не пецѣтесѧ оубо о оутрени . оутренїи бо пещи
сѧ имать о себѣ , доволна оубо есть днвн҃и злоба
его . Злобꙋ дневнꙋю , сокрꙋшенїе гл҃етъ ,
и озлобленїе , еже имамы не сълащенїе члц҃ы .

ѿприходѧщихъ намъ непрїазнныхъ , дово
льно оубо есть намъ ꙗко попечемсѧ о днешнем .
ащелиже о оутренемъ воспечемсѧ , когда оу
праздни́тисѧ и́мамъ къ бгꙋ . когда работати
и́мамы емꙋ , всегда съкрꙋшающꙋ себе о теле
сных . обачеже подвигнемсѧ братїе , и потщи
мсѧ и трꙋдимсѧ . на съвершенїе заповѣдей
гнихъ , и попецѣмсѧ о спсенїи дшъ нашихъ .
ѿвратимсѧ мирьскихъ и лꙋкавыхъ дѣлъ ,
и на дѣланїе благих дѣлъ подвигнемсѧ . даже
обѣтованнаа благаа полꙋчим , о хрѣ ісѣ гдѣ
нашемъ емꙋже слава .

поꙋченїе недли д и . еѵлїе . ѿ мѳа . зач кд .

ничтоже оубо нѣсть , паче несомнѣнныѧ и чи
стыѧ вѣры крѣпчаиши . ниже оупованїѧ еже
къ бгꙋ , и надежди еже к немꙋ крѣпчаиши .
вѣрꙋ бо имаи право , много имать къ бгꙋ дерьзно
венїе . и съдерзновенїемъ приступаѧи к не
мꙋ , обрѣтает елика на полꙃꙋ просит . Въ вѣре
живꙋтъ праведнїи , ꙗкоже пррокъ глет . пра
ведникъ оубо вѣрою живъ бꙋдетъ , кромѣ бо
вѣры невъзможно есть благо оугодити бгꙋ .
Вѣрꙋ оубо иже къ бгꙋ , мтрь глетъ добродѣтелем .
и начало съвершенїем , вѣрою бо праѿцъ нашъ
патрїархъ авраамъ оправдасѧ . ꙗкоже глет ,
вѣрова авраамъ бгꙋ и вменисѧ емꙋ в правдꙋ .
вѣры ради , самъ и той авраамъ въ старости
глꙋбоцѣи , ѿ неплодны ложесн исаака породи .

и ѿцъ многимъ ꙗзыкомъ быстъ, по бжтве
номꙋ проречению. Анна неплоднаѧ вѣрою при
шедши къ бгꙋ, и теплѣ его ꙋмоливши. не
плоднаѧ своѧ ложесна, многоплодна показа,
и ѿ первагѡ стꙋда избависѧ. и безъчадное при
ношенїе ѿринꙋ, плода красна прїимши самꙋ
ила. и по ѡбѣтованїю, даръ его принесши да
вшемꙋ и бгꙋ, и щианбо вѣры млтва бга ѡ
брѣсти имать. аще ꙋбо есть реченкто творѧн
сꙋдъ, и щиан вѣры, млтвъ бꙋдꙋ емꙋ глет
гь. Сїѧ ꙋбо и мы братїе потщимсѧ ста
жати, и ꙋподобимсѧ молнєсѧ вамъ. благо
ꙋгодившимъ бгꙋ вѣрою, и поработавшимъ.
ꙗко да и насъ бгъ застꙋпитъ, вѣрꙋ и рече бгꙋ,
и бгъ застꙋпникъ тебѣ бꙋдетъ. и не токмо
бо благоработавших емꙋ прослави бгъ, но и жи
знь вѣчнꙋю подастъ. и всѧ елика аще просим
ꙋдобно прїѧти имамы, аще вѣрою къ бгꙋ
приходим. и паче ꙋбо достойнаѧ еже по воли
бжїи просимъ, привремєннаѧ презирающе.
просите ꙋбо рече и не прїемлете, понеже бо злѣ
просите. и паки, просите, и дастъсѧ вамъ,
ищѣте, и ѡбрѧщете. толцѣте, и ѿверзе
тсѧ вамъ, и щианбо, ѡбрѣтаетъ. и просѧи,
прїемлє, и толкꙋщемꙋ, ѿверзаетсѧ.
Сегобо ради вѣрою приходим братїе, и праведнаѧ
и полезнаѧ просимъ ѿ бга. и непогрѣшати
имамъ ѿ прошенїѧ нашего, еимъже дана

оучи́ васъ . и пришедыи къ х҃ꙋ вѣрою несꙋмнѣ
нною , сотникъ , иже бо не токмо прошенїѧ
непогрѣшивъ . ѿ самого г҃а похваленїе наслѣ
дивъ , ꙗкоже днес еѵ҃льскаѧ словеса прочитаема .
представити имꙋть ꙗвѣнше , ѻ сице глщїе .
еѵ҃лїе . Во врѣмѧ ѻно рече , вшедшꙋ і҃сꙋ
вкапернаоумъ . прїиде к немꙋ сотникъ , мо
лѧсѧ емꙋ и гл҃ѧ . дѣтищъ мои лежитъ , в до
мꙋ расслабленъ лютѣ ѕѣло . и т҃д . Наоучи
ти хотѧ оучники х҃с , в горꙋ ѿходитъ . наоучаѧ
и насъ ѿ среды молвъ ѿходити , егда оучим .
ѻбачеже да не вредѧтъ оучениѧ имꙋщїи , недꙋ
жныхъ . не приношахꙋ бо сихъ в горꙋ г҃ви , по
преданїиже оучнкомъ , еже предаде имъ бого
лѣпнаѧ своѧ преданїѧ , и наоучивъ дивнаѧ
и пречюднаѧ своѧ таинъства . и народомъ
предлагати , подобнаѧ не песнаѧ . еѵ҃лїе .
Оузрѣвте его прокаженыи , исходѧщꙋ емꙋ з горы .
и рече , г҃и , аще хощеши можеши мѧ ѻчисти
ти . х҃с же рече емꙋ , хощꙋ ѻчистисѧ , и абїе
ѻчистисѧ проказа ѿ него . и т҃д . Вшедшꙋ
же емꙋ вкапернаоумъ , сотникъ прииде мо
лѧсѧ емꙋ . ѻ честнѣмъ и вѣрномъ рабѣ своемъ ,
тѧжким недꙋгомъ лютѣ мꙋчимꙋ и стражꙋ
щꙋ , и к вратомъ смртнымъ приближающе
мꙋсѧ оуже , прилѣжно бо и многимъ смирено
мꙋдрїемъ . и благоговѣнїемъ ѻ недꙋзѣ х҃ꙋ по
вѣдаетъ , и теплаго прось исцѣленїѧ . иниже бо

пра́ведно бы́ти разсꙋди со́тникъ, и҆та́ко бл҃го
мꙋ̀ врачи привра́тѣхъ сꙋщꙋ. и҆прѣзанїемъ
и҆нꙋже́нїемъ, и҆напаⷣнїемъ и҆сцѣли́ти его̀.
сло́вомбо то́кмо и҆сцѣле́нїе пода́ющꙋ, непомо
ли́тисѧ ѡ҆таковомъ всегда вѣ́рномъ ѡ҆трокꙋ
свое́мъ. та́ко злѣ болѧщꙋ и҆стра́ждꙋщꙋ.
Слы́шите є҆ли́цы влⷣкы и҆рабы, ка́ко со́тникъ сей
късвоемꙋ̀ рабꙋ̀ прилежа́ше. и҆ра, късвоемꙋ̀
влⷣце ка́ковое бл҃горазꙋмїе ꙗ҆вла́ше, и҆́жебо
є҆ще ѿневѣ́рными сꙋщим. и҆непокоре́ны є҆ще
зако́номъ хⷭ҇вымъ, и҆є҆ли́цы ᲂу҆бо влⷣки є҆сте,
со́тникꙋ семꙋ̀ подо́битесѧ. є҆ли́цыже раби,
рабꙋ̀ є҆го̀ возревнꙋ́йте, нерече ᲂу҆бо со́тникъ.
ꙗ҆́ко г҃и прїиди въско́рѣ, ни́же рече ꙗ҆ко и҆сцѣ
ли раба моего. но въспоминае то́кмо, со мнѣ
ним бл҃гоговѣнїемъ и҆вѣрою гл҃етъ. ѡ҆тро
чищъ мо́й повѣ́рженъ є҆сть въхра́минѣ разсла
бленъ лю́тѣ томи́мъ, сего ра́ди і҆с хⷭ҇ гл҃етъ
є҆мꙋ̀. а҆зъ пришеⷣ и҆сцѣлю є҆го̀, є҆́жебо гь нико
ли́же пре́жде сътвори. сїе здѣ твори́тъ.
Вездѣбо ꙗ҆вла́етсѧ и҆зволе́нїемъ молѧщихсѧ
и҆послѣдꙋющихъ є҆мꙋ̀. здѣже ᲂу҆бо и҆предва
рѧ́етъ, и҆нетокмо и҆сцѣли́ти ѡ҆бѣщеваетсѧ.
но и҆въдо́мъ прїити, твори́тже се показа́ти хо
тѧ вѣ́рꙋ со́тника и҆добродѣтель. а҆щебо не
бы ѡ҆бѣща́лсѧ гь, но рекла́ бы. ꙗ҆ко и҆ди и҆сцѣ
лѣетъ ѡ҆трочищъ тво́й, небы́хомъ ᲂу҆вѣдѣ
ли вѣ́рꙋ со́тника. сего ра́ди ѡ҆бѣщаетсѧ спⷭ҇ъ,

ити и посѣтити домъ его . исцѣлитиже и то
мимаго и страждущаго отрочища , таковаго
ради прошенїа и вѣры его . клятва убо гнѧ
рече на домѣхъ нечестивыхъ , праведныхъже
не токмо домы . но и дворища блгвни суть ,
видѣвъ яко провидецъ бгъ отверзеное благоу
тробїе сотника о рабѣ . и разширити яко мати
бысть создатель своего млрдїа двери , сегобо ра
ди прїиде . даже немощи наша и недуги поне
сетъ благосердно , гдѣ убо право есть сотнику
сему о здравїи раба молитися и милеа дѣяти .
естествоже блгому и члколюбцу гу , и творцу
всѣ не подвигнутися на помилованїе имать .
и отнюдуже и глетъ яко пришедъ исцѣлю его ,
не убо яко не вѣдущу прошенїе сотника тако
ва глаше хс . но мѣсто подаа ему блгого
вѣйнаго ради прошенїа , и зловѣщанїа срца .
здравїе бо раба просящему дати , и здалеча хо
таше . Таковаа убо хва и кроткаго га
нашего іса спса чюдеса , удивленїе убо есть
всѣмъ не мало . не же ли во исцѣленїи недуга .
Еѵлїе . И отвѣщавъ сотникъ рече , ги нѣ
семь достоинъ даже подъ покровъ мой внидеши ,
но рцы слово , и исцелѣетъ отрокъ мой . тлк
Недостоина себе нарицаетъ сотникъ гнему при
шествїю , не же отслова блгть проситъ . убо
ясвѣ блчнаго пришествїа , рцы убо слово .
и исцелѣетъ отрокъ мой , не убо достоинъ

есмь даже подкровъ мои внидеши. Тако
бо убо бяше и симона петра вѣщанїе, изы
ди ѿмене рече ги, яко грѣшенъ мужъ есмь.
не рече бо х҃у сотник, яко помолися или умоли.
но повели токмо, кизябо и влкоу убѣдага.
не просяща и прїимати требующа. но имуща
и дати могуща. повелѣвающа, а не повелѣ
ваему. сего ради глеть, доволно ми есть едїно
слово твое ги. вѣдѣ бо тя словомъ едїнемъ,
прокаженаго проказу очистивша. слѣпымъ
зраки просвѣтивша, глухимъ ушеса ѿве
рзъша. и тысуща иныя стрти, неудобьце
лимыя и неисцѣлимыя. словомъ токмо еді
немъ исцѣливша, и аще убо многія и неи
сцѣлныя стрти. покоришася тобѣ влцѣ всѣ,
коль паче малыя и худѣишаа. рцы убо сло
вомъ и исцелѣеть отрокъ мои, еже твоего
слова сила ги. воду въ вино на брацѣ преложи,
пять хлѣбовъ блгви, и множества безчисле
на напита. како убо и отрочищъ мои, словом
твоимъ не востанеть, елика бо хощеши тво
риши. и твое слово дѣло бываеть, и слову
дѣло поспѣшно. егда бо тя проповѣдаи, зна
менія и чюдеса еже твориши. и самовластія
повелѣнїе, влкоу и творца являеть. аще убо
сія тако суть, доволно убо есть вѣдѣ, сло
во едїно. на воздвиженіе отрочища моего.
Услышимъ уже и мы братіе, елицы хощемъ

ха пріати . возможно оубо есть инне пріимати его , оуслышимъ и возребнуемъ . и многимъ подвигомъ и вѣрою пріимлемъ его , ибо егда нищаго и нага пріемлемъ . самого того ха пріемлемъ , и паки , егда плоть и кровь хву пріемлемъ того самого ха пріемлемъ . тѣмже оубо имамъ и востренещемъ , елицы недостоино его пріемлющіе . о пріемлющихъ бо его недостоино , апл бжтвеныи глетъ . сего ради вас многи немощніи и недужніи , и спатъ довольни . и паки , иже недостоино ꙗдыи тѣло и кровь бжіи , въ грѣхъ себѣ ꙗстъ и піетъ . глибо и ѿвлаекъ кто , доидеже еще не очищаетсѧ . и еще естъ сотникъ , во многихъ злыхъ содержимъ . и воинъствуетъ себе кесари миродержцу , внижнихъ пресмыкающихсѧ , и не есмь достоинъ , даже подъ кровъ мои вниде ши . сила оубо стасала , пришествіаже ѿрицаѧсѧ . страха ради похвална , ꙗко небо мѣщающу кровъ его , бжтвенаго слна и бе анчіа . ока , оубо неможеніе , слнце обличае , душевноеже нездравіе , обличаетъ прохождан . обымъ оубо бываетъ свѣтъ , обымже огнь . комуждо по настоѧщеи вещи имаети , сего ради очищати себе прежде . таже и тому събе свѣдовати , сіа рекъ сотникъ и оубоѧвсѧ . еда како недостоинъства ради его ѿвратитсѧ гь , прилагаетъ и се . еvліе . ибо азъ есмь

чл҃къ подъвластїю, и имѣю подсобою воины.
и глю семꙋ поиди, и идетъ. и дрꙋгомꙋ гради,
и градетъ. и рабꙋ моемꙋ сотвори се, и сотворит
то. Ѿ своего приказанїа, и права и села.
сотворжетъ сотникъ приказанїе, яко и слово
токмо можетъ х҃с. рекшꙋ бо емꙋ, яко рцы
словомъ токмо, и исцѣлѣетъ отрокъ мои.
тогда гл҃а, и бо азъ чл҃къ есмь подвластїю воево
ды. или рабъ црс҃въ и кѣсаревъ, и имѣа под
собою воины и рабы. аще комꙋждо глю, безъ
ѿвѣта творитъ. ащели же азъ чл҃къ сыи по
властїю, или рабъ старѣишины ради малыа.
еже ѿ начальства словомъ токмо могꙋ, мно
жае паче ты. б҃гъ сыи и всевластецъ, и всеси
ленъ, и превеликъ. прочее ꙋбо аще речеши смер
ти ѿити, и ѿидетъ вѣде. ащели же побе
лиши прїити, прїити имать. и бо не токмо
есть послꙋшникъ и но рабъ, еже бо есть паче по
слꙋшанїа болши. еѵ҃лїе. Слышавже іс҃,
ꙋдивисѧ и рече послѣдꙋющимъ емꙋ. аминь
глю вамъ, яко ни во иили толики вѣры обрѣ
тохъ. т҃о. Ꙋдивисѧ ꙋбо х҃с, яко не
сꙋщꙋ сотникꙋ иильтѧнинꙋ. ниже писанїа
жидовскаа о немъ вѣдꙋщꙋ, ꙋдобь тако вѣ
рова. и не токмо тако ꙋдивисѧ, но и проп
вѣда вѣрꙋ сотника. даже и дрꙋзїи семꙋ въ
зревнꙋютъ, сего ради глетъ. ниже во иил
тѧнехъ толики вѣры обрѣтохъ. чтꙋщихъ

навесѧкъ днь еже ѡмнѣ пнеменинаѧ свѣдѣте
льства. еѵ͠лие. Г͠лниже вамъ, ꙗко мнози
ѿвостокъ и западъ приидꙋтъ. и възлѧгꙋт
вне̇драхъ авраамлихъ. т͠о. Мнози
оубо таковн, ꙗкоже и сотникъ сей. вѣровав
тни имꙋтъ вмѧ ѿвостока и запада пришешии,
и почиютъ вне̇драхъ авраамлихъ. въстоко
мже и западомъ всѧ мѣста вселенныѧ пока
за, лонаже авраамлѧ г͠летъ. наслажденіе
и покои праведных, иже сними житіе и при
чащеніе. еже ц͠ртвіе н͠бное г͠летсѧ, ꙗкоже
и ко иным льтѧномъ вѣровавшим попришествіи
х͠вѣ. мнози сꙋть ꙗзычницы вѣровавшии,
и възлегшии со авраамомъ. и со исаакомъ и и
ꙗковомъ, въц͠ртвіи н͠бномъ. дажебо пока
жетъ г͠ь, ꙗко не сꙋпротивитсѧ ветхомꙋ жи
тіи. авраама въспоменꙋ, понежебо и ѿ ꙗзыи
вѣрнии. авраама нарицаютъ ѿц͠а, и по вѣре
емꙋ подобатсѧ. сего ради наслаженію и чти
ихъ причастити тисѧ имꙋтъ, с͠нове же ц͠ртвіѧ
изверженни бꙋдꙋтъ въ тмꙋ кромѣшнии. та
мо есть плачъ, и скрежет зꙋбный. С͠нове же
ц͠ртвіѧ нарекошасѧ жидове, понежебо перве
нцꙋ нареченꙋ бывшꙋ і͠илю. ꙗкоже пр͠ркъ г͠лет,
и обѣтованіѧ ради и ѿц͠ъ. и ꙗко ѿних бысть
х͠с поплоти, и цари иже г͠лют. ꙗко не искъ и иных
тьскимъ людемъ творитъ х͠с сотникоу при
тчю, въслове, еже о вѣре. котораѧ оубо вѣра

бѧше бо инильтескихъ людехъ, еже каменїе
взимати на га и досажати ему. и обьядни
ка, и пїаницу. и самарѧнина, и бѣсну
ющиа нарицающе. не причитаетъ убо сотни
ка хс, къ инильтескимъ людемъ. но инлѧ
нарицаетъ, оного иакова, иаковъ вѣренъ сын,
и велїи ѿ авраама. и всѧкїи убо умъ зрѧи
бга, инльнарицаетсѧ. но онъ убо инль
аще не вѣренъ бѧше. обаче же егда узрѣ лю
ѥтвницу удивисѧ, и рече. ꙗко есть бгъ на мѣ
сте семъ, азъ же не вѣдахъ. во ѿчествї не
своемъ токмо мнѧше бга быти, а не везд[ѣ].
сеи же сотникъ вездѣ быти ему, и слово мъ
единемъ всѧ съвершати вѣрова крѣпко.
Но удѣ и бо мнѧщесѧ сынове быти, и не вѣро
вавше, хотѧтъ ѿпасти ѿнбнаго цртвїа.
иже быти справедными и патрїархи, ꙗкоже
бо рече гь будущаꙗ блгаꙗ вѣрны. а будущаꙗ
злаꙗ обрѧщутъ невѣрнїи, ꙗко извержени
будутъ. и ѿгнани невѣрствїа ради ихъ во
тму кромѣшнюю, тма же кромѣшнаѧ мѣ
сто есть мученое и прелютѣишее. муки же
безконечнаꙗ и всегдашнаꙗ. бесмертныꙗ же
дша нечтивыхъ и невѣрныхъ. имже болше
бѧше не быти нежели, мучимы бо су
ще огнемъ неугасимымъ. и кромѣшнеи
тмои, и скрежетомъ зубнымъ, и червемъ,
и безконечнымъ томленїемъ, и не умирающе

ѿ злыхъ своихъ конецъ прїати неимущїе .
Сїя же рече г҃ь , спрятаяся убо гордыня иудѣи
ски . гордящимся , зане сущимъ имъ ѿро
да авраамля . утѣшая же сущїи ѿ языкъ ,
иже себе воени вѣре привлача . послѣдоваху бо ему
мнози ѿ языкъ сущїи , чюдесъ ради и зна
менїи , еже творяше . и не мало убо , и о немъ
устраяетъ полезная , и е пѣнїе промышляше .
да же ниеїи надѣются стояще , ниже они
ѿчаваются лежаще . еѵлїе . И рече г҃ь
сотнику иди , и якоже вѣрова буди тебѣ .
ко҃ . Показа г҃ь , понеже бо словомъ исцѣли
отрочища . яко и по ѿверженїи иудѣйскомъ ,
въведену быти языкомъ , и истинствуетъ .
тои бо есть путь , и истина и животъ . сего
ради прежде си провозглашенъ , тогда разслабле
наго раба сотникова въстави . да же будущая
ѿ нилестоящихъ увѣритъ . Не убо малу
вѣру принесе сотникъ , о исцелѣнїи отрока .
сиибо вѣрова , рабъ же исцелѣнїе получи . не тѣ
ло убо тїкмо отрочища исправи х҃с , но и со
тника душю самую множайшую вѣру , чюдеси ради
привлече . и исцелѣ рабъ его в тои часъ . якоже
прокаженъ . и прокаженый яко очистися ,
такобо и отрочищъ сотника въ тои часъ исце
лѣ . не тоїсмо бо предивная творяше х҃с , но
и в маломъ зрачнѣмъ времени своя сила и чюдо
любїе показая . тои бо душамъ и телесемъ

врачь гь нашъ іс хс , показати в насъ премно
гїа мати своеа благодати . и належащее на
душахъ нашихъ ѿгрѣха проказженїе , ѿстру
гати и очистити . своимъ сладкимъ и все
силнымъ гласомъ , рекшу хощу очистися .
и избавитъ насъ ѿвсякого гнѣва , и плене
нїа и скорби . и миръ и утѣшенїе подаетъ
потопляющимся , и страждущимъ ѿвра
жїи напастей и прилогъ . иже на насъ гнѣвъ
свой , и злобу ѿвратити . и вреда ѿнегоже
страждемъ . Единаго убо члко любїа бжїа ,
и силы и мати дѣло есть . еже избавитися
намъ ѿтолкихъ золъ , и бѣдъ и скорбїи .
и еже наше исцѣлити помраченїе , даже к нему
прибѣгаемъ и припадаемъ и плачемся . и ра
сслаблени суще , и въглубинѣ золъ слежаще .
свѣрой многой , якоже и сотникъ . и смире
нїемъ и сокрушенїемъ , моленїа , и молбы
приношати ему сподобимся . и дати вѣдѣ
и мать руку помощи благосердый , и пришедъ
исцѣлитъ насъ и въскреситъ ѿгрѣха гь . и
наволи бжтвеныя своихъ заповѣдей , наста
ви ходити . и наследити за его непопозлаемыя .
непостижнаго црствїа его течи насъ укрѣпи ,
и вѣчнымъ блгимъ сподобитъ . яко преблгъ
и долготерпѣливъ , яко тому подобаетъ
слава и держава хру истинному бгу нашему
сотцемъ .

Поученїе в҃ нлⷣи . е҃ и еѵⷢ҇лїе . ѿ матѳеа слово . к҃е.

Источникъ дх҃овныи испиїѧ , обтекаѥ насъ
братїе . еѵⷢ҇льскїи источникъ , сладкїѧ воды
истекаютъ паки нам . не жаждꙋ оуставлѧ
ющъ и оутолѧющъ , но жаждꙋ паче распалѧ
ющъ . иже къ себѣ вожделѣнїе всегда прости
рающи , ꙗкоже бо алчꙋще желаемъ ꙗсти . и жа
ждꙋще желаемъ пити . тако оубо должни
есмы желанїе имѣти , еже слышати слово
бж҃їе . ѿ слышанїѧ бо пользꙋемсѧ , и мздꙋ
велїю прїемлем . аще оубо добры есмы , лѣно
сть ѿверзѣмъ . аще ли же оусердни , бꙋдемъ
паче оусерднѣйши . распростираемъ оубо
срцъ нашихъ бразды , прїимемъ в нихъ жи
воносныѧ испиѧ воды стыхъ писанїи . на
поимъ срца наша , да же прозѧбнꙋтъ и поро
дѧтъ правды и истинны плоды . и събере(м)
сихъ в нбснаѧ сокровища , и питаемсѧ тамо
пищею нескончаемою . и глада вѣчнаго оубѣ
жимъ . Ꙗкоже бо телесъ нашихъ земнїи
плоди , и различныѧ пища оукрѣплѧютъ и
мастѧтъ . тако и дш҃ь нашихъ , словеса дх҃о
внаѧ питаютъ , и веселїемъ и блгоплодїемъ
исполнѧютъ . обаче же телесныѧ пища изнꙋ
рѧютсѧ , и въ тлѣнїе ѿходѧ . дш҃евнаѧ же
пища , сирѣчь стыхъ писанїи поꙋченїѧ и на
казанїѧ . нескончаемо имꙋтъ веселїе , и не
тлѣнїѧ ходатаютъ нам . и вѣчныи живо

141

и наслажденїе. еѵлїе. Во времѧ ѻно рече,
пришедшꙋ ісꙋ въ страны гергесинскїѧ. срѣ
тоша его два бѣсенꙋющасѧ, ѿ гробъ исходѧща
люта ѕѣло. єлико немощи, никомꙋже ми
нꙋти пꙋтемъ ѻнѣмъ. то. Времѧ ѻно
глетъ еѵлїстъ, внеже своихъ ѹчникъ хс по
топлѧемы въ мори. и страждꙋщихъ ѿ мі
авы и бѣды избави, вшедшꙋ емꙋ рече в корабль.
последоваша емꙋ ѹчници его, и се трꙋсъ бы
сть великъ во мори. єликоже корабли покрываа
емꙋ быти волнами, ѻнже спаше. Единї
токмо ѹчникъ свои оставив хс, последовати
емꙋ. и видѣти чюдо еже хотѧше сотворити,
потоплѧющимсѧ им. Даже ѹбо навыкнꙋтъ
ѹчници искꙋшенїѧ напасти, даже бо и ѿ зна
менїѧ сего множае вѣрꙋютъ. Остави ихъ би
ловатисѧ, спитъже хс. Даже ѹбо ѹбоѧвшесѧ
апли ѹвѣдѧ свое неможенїе, и помолѧтсѧ
емꙋ. свободити и спсти и ѿ бѣды, сего ради
и пришедше ѹчници. воставиша его глще,
ги спси нас погибаемъ. и рече имъ, почто
страшливи есте маловѣри. не рече ѹчникомъ
своим хс, невѣрнїи, но маловѣри. ꙗкоже бо
рекоша, ги спси нас. вѣрꙋ показꙋют, а еже
рещи погибаем. не бѧше вѣры, съплавающꙋ
бо с ними хꙋ, не подобаше имъ ѹбоѧтисѧ,
но ѹстрашитисѧ, сего ради и поношаетъ им хс
ꙗко страшливым, и показꙋетъ. ꙗко страхъ

ималовѣрїе ихъ , приносит бѣды искорби
инапасти . прежде же оутиши молву дшь на
ших , потомже разрѣшаетъ потопленїе имо
лвы воздуха имора . въстав оубо рече запре
ти вѣтромъ иморю , ибыстъ тишина велїа ,
чл҃цыже оудивишасѧ гл҃ще , каковъ есть чл҃къ
сей . ѣко море ивѣтри послушаютъ и .
Видимое оубо чл҃ка ѣвлѧшесѧ , дѣлаже бѧше
того самого всесилнаго бг҃а . онемже гл҃тъ про
рокъ дв҃ъ , ты обладаеши державою морьскою .
буриже волнъ его ты оукрощаеши , ипаки рече .
иста дх҃ъ бурен , ивъзнесошасѧ волны еѧ .
смутишасѧ оучнцы ивъсколебашасѧ , ивсѧ
мдрсть их погибе . сирѣчь хитрость их морскаѧ ,
сего ради ивозпиша къ гв҃у . иѿбѣдъ их изве
де их , повелѣ бури иста втишину . иоумо
лкоша волны морскїа , ивозвеселишасѧ оуче
ницы понеже оумолкоша . инастави их хс҃ ,
на пристанище хотѣнїа своего . Разумѣ
емъ имы братїе , ѣкоже корабль црковь хв҃у ,
въ мори житїа сего обрѣтающусѧ . имѣющу
правителѧ освщенных иверных , иже все
гда хс҃а имѣютъ пребывающа сними . обаче
илютаѧ бурѧ нападаютъ множицею нанн ,
итысѧща сопротивныѧ волны настоѧи сїи
корабль нападают . безчисленыаже напасти ,
ѣко распаляемы лукавы дх҃ъ дивьачнство
двизаесѧ . ктому самому страху смртному

и изводѧщее, хеже обрѣтесѧ кꙋпно знаемыми
своимъ. и вѣрꙋющимъ вонь, оставлѧетже
множицеи. страдати имъ оустроенїемъ и
чл҃колюбїемъ, ꙗкоже подобающꙋсѧ дремли
щемꙋ. егдаже прѧмо чисел воистиннꙋ молба
бꙋдетъ, и конецъ оуже бѣда и злꙋ взирает.
и к томꙋ плавающим невъзможно есть терпѣ
ти потопа, тогда оубо токмо подобаетъ нам
притекати. к всесилномꙋ и млт҃ивомꙋ г҃ꙋ,
моленїемъ прилѣжными и теплыми слезами.
и вопити к немꙋ и г҃лати, востани въскꙋю
спиши г҃и. въскрни и не ѿрини до конца, въ
скꙋю лице твое ѿвращаеши, и нищетꙋ и ско
рбь нашꙋ забываеши. Въстати имать
вѣдѣ г҃ь въскорѣ, и всѧкаго страха ѿжене до
конца. запретитиже имать напаствꙋющим,
и преложити плачь на благод҃шїе. и тишинꙋ и
безмолвїе простре, мѧгкое и несмꙋщаемо
и невредимо. ни весмабо презрѣти имать
м҃рдыи, надѣющихсѧ нань. ꙗкоже и рече
пр҃ркомъ, призови мѧ въ д҃нь скорби твоеѧ.
избавлю тѧ и прославиши мѧ, не достизлебо
призывати б҃га. и бл҃гїи предварѧетъ насъ ми
лостынами и щедротами, и даетъ млт҃вꙋ
молѧщемꙋсѧ. и облакъ скорби разорѧетъ,
и оутешаетъ скорбѧщих. и падшаѧ и расла
бленыѧ оукрѣплѧетъ г҃ь, никтоже себе тако
не милꙋет. ꙗкоже бо вѣ на съ б҃гъ, множицею бо

прєславнаѧ и неисчетнаѧ творитъ . помавлѧ на
чл҃колюбїе , своимъ промышленїемъ и оутѣ
шаетъ . єѵⷢ҇лїе . Пришедшꙋбо емꙋ на онъ
полъ рече , въ страны Гергесинъскїѧ . срѣтоста
его два бѣснꙋющасѧ . тл҃ . Понеже оубо
глахꙋ иоудѣи , видѣвше , ꙗже въ мори содѣ
ꙗшасѧ . каковъ есть сїи , понежебо и воздꙋси
и море послꙋшаютъ и҆ . оустроенїемъ бо , бѣсо
ве прихода проповѣдати . и проповѣдаютъ
бж҃ство и власть , и не на бжїа нарицаютъ его .
сїѧ на вышшїи разꙋмъ възводитъ оученики ,
и множаеже сихъ на вѣрꙋ оукрѣплѧетъ . само
хотноже прїиде хс҃ , къ бѣснꙋющимсѧ . поне
жебо страшнѣиши сїмъ невѣрнымъ ѡтѣло ,
никтоже не смѣѧше къ хꙋ привести ихъ . въ
гробѣхъ оубо бѧхꙋ пребывающе , и невъꙁмо
жно пꙋтемъ онѣмъ комꙋ мимо ити .
ꙁѣлѣнїебо хотѧще положити бѣсове , ꙗко дш҃а
рекши оумирающихъ бѣсове бываютъ . сего ради
в гробѣхъ пребывахꙋ , прелщенїе и блажненїе .
и лжꙋ свою хотѧще составлѧти , сїеже нѣсть
ни бꙋдетъ . ниже да мыслитъ се кто , дш҃а бо
изшедши ѿ телеси не к томꙋ в мирѣ семъ лети
тсѧ . но праведныхъ оубо дш҃а в рꙋкахъ бжїи .
праведныхъ оубо дш҃а рече , в рꙋкахъ бжїихъ
сꙋть . и не коснетсѧ имъ мꙋка , ꙗвишасѧбо
преоумима члкъ оумрети . и вменисѧ ꙁлоба и
исхожденїе , иже ѿ насъ ѿхоженїе сокрꙋшенїе .

они же суть богумирении, ибо аще пред очима
человекома, аще и мучени будуть, оупование
ихъ безсмертіа исполнь. и мало наказавшеся,
великіа дары пріимуть. яко бгъ искуси я,
и обрѣте ихъ достоиныхъ себѣ. яко злато
въгразнитіи искуси я, и яко всеплодну жертву
пріатъ ихъ. и во время посѣщеніа ихъ во
сіаютъ, такожде и душа незлобивыхъ отри
чатъ. не оскверншихся покрещении, в руцѣ
бжіи суть. душа убо отлучившаяся от телеси,
аще обрящутся в вѣру и любовь имуще к Богу.
в нѣдрахъ его пребываютъ безсмертны, якоже
в зимнее время пара земнаа зарею солнечною
привлачими приходя к нему. грѣшных же
души отсюду отводими бывают и оны, якоже
и богатаго оного вмѣсто мучение. безсмертны
бо суть всякіа души и нечестивы, имже болше
бяше не быти без тлѣнны. мучими убо
огнемъ неугасаемымъ, и тьмами безко
нечными муками. и не оумирающе на озло
бление их, конца пріати не имутъ. еуліе.
И се возопиша глаголюще, что намъ и тобѣ Іс̃е сне
бжіи. пріиде здѣ, прежде времени мучити
насъ. то. И не хотяще бѣсове, побѣдаи
непобѣдимую силу спса и слова бжіа. еже бо
глати имъ что на и тобѣ, свѣрѣпіа и безу
міа есть знаменіе. аще же рещи яко пришелъ
еси прежде времени мучити насъ, страждущи

и бо акы не ѧ есть знаменїе. со противлѧ ни бо сѧ
бѣсове, обаче же и боѧт сѧ. нападают же, но
и трепещут, ꙗкоже бо и не хотѧще бѣсове
власть имуща Ха, проповѣдаю и тръсутсѧ
ѿ него. и почитающе припадаю глаще, при
шелъ еси здѣ прежде времени мучити насъ.
еже бо рещи имъ, ꙗко не есмы согрѣшили.
не можаху рещи, моляще сѧ и припадаютъ.
да не прежде времени мучими будут, и прїи
мутъ озлобленїе о согрѣшенїихъ своих. мнѧху
убо бѣсове ꙗко не ждати имать Хс времѧ му
ченїѧ, но прежде сего мучитъ их. ꙗко не те
рпѧ преумноженїѧ злобъ ихъ, еже начаша
дѣемыѧ. се же убо не есть, до скончанїѧ же
братїе оставлѧеми суть бѣсове, ѿбѣга, боро
ти насъ, мучи же и сїе имут вразы наши,
еже не оставлѧемымъ быти ѿ Ха пакостити
намъ, ꙗкоже они хотѧтъ. еѵлїе.
Бяше ѿ них далече стадо свинїи многое пасомо,
бѣсове же моляху его глще. аще изженеши
насъ, повели намъ внити въ стадо свиное.
и рече имъ идѣте, они же изшедше внидоша
въ стадо свиное. тлⷦ҇. Бѣсове убо прошаху
внити въ стадо свиное, да же си потопивше
оскорбѧт влки ихъ. ꙗко неприꙗтни Ха,
Хс же оставлѧетъ и глетъ имъ идѣте. ꙗвлѧѧ
коликꙋ злобꙋ и горесть имут бѣсове на чело
вѣки, и ꙗко аще имѣли быша власть бѣсове.

и не възбранѧеми ѿ бг҃а. горшаѧ бы намъ свѣ
рѣшаа бышѧ. нежели еже тогда свинїамъ,
сохранѧетже бѣсн8ющихсѧ х҃с. ꙗко не убн
ватисѧ, аще ли не свободи ихъ. ѿ погѹбленїѧ
находѧщихъ лѹкавыхъ бѣсовъ, да вѣдѧтъ
каковаго томленїѧ и злобы избавлѧеми с8ть.
к сим же и разумѣем, ꙗко и на свинїѧ вла
сти имѹтъ бѣси. аще не бг҃ъ попѹститъ имъ,
многа бо есть бж҃їѧ о насъ промышленїѧ, и
нѣсть ничтоже непромышлѧемо, и презира
емое ѿ бг҃а. всѧ смотрѧе неусыпаемое око,
всѣмъ престаетъ подаѧ комѹждо спⷭ҇нїе. и нѣ
сть никтоже иже не прїемлетъ промышленїѧ
его и бл҃гти, коеждомѹже, и полезное и промы
шленїе показаетъ ч҃ко любецъ бг҃ъ. Еѵⷢ҇лїе.
И се оустремисѧ все стадо свиное, на оуръвнище
морское. и оумроша въ водахъ, пастырие же
бѣжахѹ. и шедше во градъ возвѣстиша всѧ,
и еже о бѣсн8ющихсѧ. и се оуже весь градъ и
зыиде на срѣтенїе ісѹ, и видѣвше молиша и.
ꙗко прейти емѹ ѿ предѣлъ их. Т҃о. Пасѹщи
бо бѣженїе, и възвѣщенїе. вина спасенїѧ
прележаше гергесѣном, они же неразѹмѣша
ниже вѣроваша, не чти бо емѹ бо обычаю вре
менно оудержанѹ бывшѹ, ꙗко законъ храни
ваше ими. обаче же и згѹбленїѧ нѹжа сотво
ри и прийти къ х҃ѹ, и помолити сѧ емѹ. аще
бо бы без згѹбленїѧ были, не бышѧ срѣли его

ниже молиаи . такобо навыче множицею тво
рити рода чл҃скаго , промысленникъ гь҃ нашъ
іс҃ хс҃ . Погубленіембо имѣнія , и други
напастіи , ксобѣ приводитъ насъ . и нехотя
щихъ насъ бл҃гіи вл҃ка нашъ и гь҃ , множицею
ничтоже ино вѣсть къ бг҃у обращати чл҃ки .
якоже скорби и напасти , якожебо построка
ня острооубадающа прихода ѿ бг҃а начаки .
скорби и погубленія , яко внерадѣніи сущи
ѿлѣности воставляюще . сего ради и ѡнъ
глт҃ъ , гн҃и въ печали помянухомъ тебе . и гь҃
самъ глт҃ъ , многими скорбьми подобаетъ
намъ внити въ нб҃ное цр҃твіе . гергесяне же
и тако неисправлени быша , невозможнобо
єсть долгъ обычаи вмалѣ времени разрѣши
ти . оскорбѣвшебося и мнѣвше , якогорша я
нѣкая потомъ пострадати имутъ . моля
тся хв҃у преити ѿпредѣлъ их , понежебо погу
биша свиния . оубоялшася еда како нѣкое и
другое вредно постраждут , и страха ради при
временнаго . и избавленія вѣчныхъ бл҃гиа ли
шишася , и безконечны и згубленіемъ , осу
ждени быша . оставиже избавльшихся ѿ
бѣсовъ , и пасущихъ свиния гл҃ати и проповѣ
дати чюдеса бывшая . научимжеся и мы
яко идѣже свинъское житіе и смрадъ , и ти
мѣніе , хс҃ нѣсть тамо . єѵ҃ліе . И вшешу
єму въкорабль , преиде и пріиде восвои гра .

сто. Гра́дъ ко своего̀ Капернаоума гле́тъ,
тамо бо пребываше Хс. видлеомъ оубо приве
де и, на ѕаре же възрасти и. Капернаоумъ же
всегда имѣаше и живоуща вне. Обаче же
братіе понеже разоумѣхомъ, колика нѣꙗкова
ѕлаѧ страждоутъ ѿ бѣсовъ. полагающе не сѧ и
держими ѿ нихъ, да не и мы ѿ сихъ стрътени оу
держани боудемъ. да же горшаѧ и мы бѣсноу
ющихсѧ не постраждемъ, что оубо не имѣетъ
паче бѣсноующагосѧ. иже вожделѣніи непод
бными, и распаленіемъ блоуда объюродѣвыи,
и на всѧкіѧ скверны свирѣпѣѧсѧ. нагъ бо и
сеи, ꙗкоже бѣсноуѧисѧ ходи. не ризы оубо ли
шаетъ есть телесныѧ и внѣшнѧѧ согрѣшаѧи,
но бжтвенаго одѣаніѧ, и приличныѧ емоу
славы. и чести обнаженъ обрѣтаетсѧ, паче
же и горши бѣсноующихсѧ обрѣтаетъсѧ обна
женъ блоудникъ и грѣхолюбивыи, понеже тѣ
ло хоуждѣиши дша есть. тѣлоу обнаженоу бы
вшоу множицею невреждено быстъ, дша же
обнажена бывши вельми врежаема бываетъ.
Аще бо не обратитсѧ, оставлѧема бываетъ ѿ бга.
и на погоубленіе пропасти оустремлѧетсѧ, не
каменіемъ бо себе бие съгрѣшаѧи, но грѣхи.
множае паче каменіѧ, и лютѣиша біетсѧ.
не въ гробѣхъ оубо мртвыхъ пребываетъ, не
живыи цѣломдрено, но всегда въ стртѣ блоуда
пребываетъ. ꙗже многимъ сгнитіемъ

и смрадомъ исполнь сѹщи . и прочїиже єлицы
иными стр͞тьми содержими сѹть , и повин
нѹти , таковаа и подобнаа симъ стражѹт .
Послѣдѹемъ ѹбо братїє , г͞нимъ заповѣдемъ .
и бл͞гими нравы ѹкрасим себе , и всѧческими
добродѣтелми очистити себе потщимсѧ .
бѣганїмъ плотьскихъ вожделѣнїи , и безбо
жныхъ дѣлъ . бѣгаем , еже къ прелестномѹ
мирѹ приближенїа и любви , и възненавидим
ѿ всеа дш͞а . крѣпко и мѹжьски сѹпротивно
станемъ , хитростемъ и нахожденїемъ зло
началнаго врага . доньдеже врѣмѧ имамы дѣ
лаемъ бл͞гаа , дѣланїа бо есть врѣмѧ сїе . бѹ
дѹщїиже воздаанїа , ѩкоже въ свѣте и дни бл͞го
образно ходим . да же с͞нове свѣта и дни бѹдем ,
и по разрѹшенїи ѹзъ мирскаго . и тѧготы
плотныа ѿложенїи , къ свѣтѹ ономѹ блаже
номѹ и бж͞ственомѹ прїидемъ . о х͞е ї͞се о г͞е
нашемъ , емѹже слава .

Поѹченїе н͞дли . ѕ҃ н . є͞ѵлїє ѿ мф͞ѳа . слово к͞ѕ .

Єлицы ѹбо пчелномѹ трѹдолюбїю , и любо
строенїю бг͞олюбно подобатсѧ . ѩкоже бо оны
по полемъ летающе . ѿ всѧкїа травы и ѿ
всѧкаго цвѣта събираютъ , прекраснаа и по
лезнаа . тако и сїи , сладости и бж͞ственых
словесъ ѹслаждающе дш͞ѹ . ѿ всѣхъ подо
бнаа и полезнаа събираютъ , ѿ нѣких ѹбо
цѣломѹдрїе цвѣты събираи . ѿ нѣкихже правды ,

146

ѿиныхже премдрости . ѿдрꙋгихъ храбрость ,
ѿиныхже млти . и къ ближнимъ чл͠колюбїе
кротости и тишины . ѿдрꙋгихъ терпѣнїе ,
и блитыхъ жданїе . и еже просто рещи ѿ всѣхъ
вся , яже наспнїе дши прилѣжна сꙋть . яко
цвѣты събирающе , и въ сокровищехъ срца по
лагающе си . еже бо паче меда и сота , сладкаго
меда добродѣтели дѣлаю . и плоды вѣчныя
събирають . Симъ оубо и мы братїе оупо
добимся , егда оубо къ бжтвеномꙋ и красномꙋ
пристанищꙋ семꙋ црковномꙋ прїидемъ . не
бесѣды ради , еже дрꙋгъ съ дрꙋгомъ бесѣдовати
сшествїе творим . но еже нашего ради спнїя
прочитаемая , словеса бжтвеная смотря
юще . и еже ѿ сихъ дшевныя пол꙼зы ищемъ
опасно , с попеченїемъ срца и истязанным
завѣщанїем , таково бо пребывающе , иногда
оубо о сей добродѣтели поꙋчаеми . иногдаже
и дрꙋгое наказаеми , иногдаже о дрꙋгой бесѣ
дꙋюще . и начаетѣ о сихъ поꙋчающеся и оубла
жающеся , възможемъ и сами добродѣтели
исправити . и еже ѿ сих раждающеся в дшахъ
нашихъ оуслажденїе и просвѣщенїе , яко медъ
и сотъ принести имамы к бгꙋ , всегда бо бж
ственое писанїе , бголюбная исплъ оучити
и прелагаетъ . и есть ничтоже ино паче сего ,
еже къ дшевнѣи полꙁе непредълагаетъ .
Понеже оубо сїи таковꙋть , и днⷭ҇е разꙋмѣемъ

ѿеѵлскиѧ гла. колико зло есть грѣхъ, и яко
души врежаетъ ѕѣло. и телесным же недугом
ѿсего множицеи вина бываетъ, и матьже пре
ложение сице. еѵліе. Во время оно,
вшедъ іс въ корабль. преиде и вниде въ свои
гра, и се принесоша емꙋ разслаблена. на одрѣ
повержена. то. Исходитъ убо ѿгерге
синскїѧ страны гь, ониѣми ꙋмоленꙋ бывшꙋ.
ꙋбоѧщабося гергесѧне, понеже погубиша
свиниѧ своѧ. да нѣкако и другое что бремо по
страждут, сего ради молѧтсѧ хꙋ. и вопрошаю
прейти ѿпредѣлъ ихъ, ниже бо достойни бѧ
хꙋ благочинемꙋ поꙋченїю. несꙋпротивижеся хс,
но и зыиде съ всѧкою кротостїю и тишиною.
идѣже бо свинское житїе, и мра и тимѣніе.
и ѿложенїе добрыхъ дѣлъ, хс не пребываетъ
тамо. оставиже тамо обаче и избавльшихся
ѿбѣсовъ и плещꙋщихъ свиниѧ, глати и пропо
вѣдати бывшаѧ чюдеса. еѵліе. И се при
несоша емꙋ разслаблена на одрѣ повержена. то
Понеже бо ѡразслабленомъ недꙋзѣ врачевъ всѧ
хитрость, изнемогаема ꙗвлѧшеся. къ бы
шемꙋ и небномꙋ врачи гꙋ нашемꙋ іс хꙋ, ѿ
своих ꙋжикъ разслабленыи сеи приносимъ бѧше.
единагоже и тогоже разслабленаго, егоже четыри
еѵанисти глютъ. мнѧтъ мнози быти, иже
просто тако чтꙋтъ бжтвенаѧ писанїѧ. безъ
истѧзанїѧ, и понашаю нѣцыи еѵлїстомъ.

ꙗ҆́кѡ сѹпротивѧщесѧ дрꙋгъ дрꙋгꙋ, и҆ несогла
шающимсѧ. нѣсть же се нибꙋди, є҆ді́на ѹ҆бо
є҆сть є҆же в ни́хъ блгодѣйствовавшїѧ блгодать
дх҃а ст҃аго. и҆дѣже ѹ҆бо блгодать дх҃а ст҃аго,
та́мо є҆сть любовь и҆ радость и҆ ми́ръ. и҆ и҆дѣже
ми́ръ. ѿнюдꙋже всѧка крамола и҆ сѹпротивле
нїе ѿгонѧетсѧ. и҆ всѧко сомнѣнїе и҆ несогла
шенїе погибаетъ, мѣсто бо и҆ времѧ и҆ дн҃ь.
и҆ дѣло и҆сцелѣнїѧ, и҆ дрꙋгаѧ и҆наѧ показꙋютъ
расмотрѧющимъ ѻ҆пасно, ꙗ҆ко дрꙋгїи є҆сть сїи
расла́бленыи. дрꙋгїи же є҆сть, и҆же и҆ѡа́нномъ
бгословомъ и҆ є҆ѵ҃листомъ глемыи. ѻ҆нъ ѹ҆бо расла́
бленыи во і҆ерлⷭ҇мѣ и҆сцелѣнъ бысть, сеи же
в капернаѹмѣ. ѻ҆нъ при кѹпѣли, сеи же в хи
жи нѣкоеи. ꙗ҆коже лꙋка и҆ марко глетъ, ѻ҆нъ
ѹ҆бо расла́бленыи в праздникъ и҆сцелѣнїѧ прїѧ,
сеи же не в праздникъ, ѻ҆нъ ѹ҆бо, л҃ и҆ и҃
лѣтъ и҆мѧше в недꙋзѣ. ѻ҆семже ничтоже
таковое не глетъ є҆ѵ҃листъ, ѻ҆нъ ѹ҆бо в сꙋботꙋ
и҆сцелѣнъ бысть. сеи же не в сꙋботꙋ, а҆ще бы
в сꙋботꙋ сеи и҆сцелѣнъ. не бы премолчалъ ѻ҆ семъ
є҆ѵ҃листъ, ни же и҆ юдеи безъмолъствовали
быша. сеи бо расла́бленыи къ хрⷭ҇тꙋ приношаемъ
бываетъ носимъ, къ ѻ҆номꙋже самъ хрⷭ҇тосъ прихоⷣи
и҆ ѻ҆номꙋ бо расла́бленомꙋ и҆ никтоже бѧше помо
гаѧи, глаголаше бо ч҃лка не и҆мамъ. сеи же многїѧ
и҆мѣѧше присвоены, и҆же и҆ носѧщїи є҆го при
несоша. ѻ҆баче же и҆сцелѣнїѧ и҆хъ ѻ҆боихъ,

измѣнена ꙗвлѧетсѧ . ѻнаго ѹбо тѣло, пре
жде дши исцѣли хс . разслабленїе бо его прежде
ѹкрѣпивъ, и тогда гл҃аше . се здравъ еси кто
мѹ не согрѣшай, здѣже не тако . но прежде
дшѹ его исцѣли, рекъ ѻставлѧютсѧ грѣси
твои . и тогда разслабленїе тѣла исправи, но
се ѹбо разслабленїемъ книжницы и фарисѣи
ѹмолкоша . ѿ нихже належахѹ гонѧщеи и,
и ропщѹще, и облыгающе . дрѹгїи же есть разсла
бленый сїи, дрѹгїи же, онъ . ꙗкоже ѿ сихъ
всѣхъ ꙗвѣ нѣчто показаетсѧ . еѵлїе.

Видѣв же іс вѣрѹ их, рече разслабленомѹ . тол.
Прїѧтна ѹбо воистиннѹ бысть вѣра принесших
разслабленаго, къ блгомѹ врачѹ и спсѹ нашемѹ
зрѧщемѹ срдца их . нѣцыи же гл҃ютъ, ꙗко вѣрѹ
видѣ гь принесшихъ, а не разслабленаго, бываетъ
ѹбо и се, ꙗко дрѹгїи ѿ дрѹгихъ вѣры исцелѣ
нїе прїемлетъ . ꙗкоже на крщенїи, еже даетсѧ
младенцемъ, ибо приносѧщихъ родитель
вѣра дѣиствѹетъ . ꙗкоже и хананеа, вѣро
вавши бо ей, дщи еѧ исцѣленїе прїѧ . и сотни
кѹ вѣровавшѹ, ѻтрочищь его воста, такоже
и здѣ гл҃ютъ принесшихъ вѣры ради, разслабле
ный исцѣленїе прїѧтъ . ѻбаче же нѣсть тако,
видѣвъ бо рече вѣрѹ ихъ, не принесших токмо .
но и разслабленнаго, не ѹбо вѣровавшѹ ино мѹ,
дрѹгїи спасашесѧ . кромѣ возраста ради без
времѧннаго, ꙗкоже ѡ младенцехъ рѣхомъ .

148

рмд

или недуга ради привременнаго, егда бо суть
внечувствїи содержимїи недугы. и сего ради
невозможно им есть вѣровати, якоже о дщери
хананея. глаголаше бо она, яко дщи моя злѣ
бѣснуется. и когда убо падает в воду, и ино
гда же во огнь. бѣснующїи же ся, и особѣ не
могущїя быти. николиже тако бы возмогла
вѣровати. Такоже и о сотницѣ, в дому
отрочищъ повержен бяше. ниже он вѣдя
ше Хр(ист)а кто бяше, николиже, како бо можаше
в невѣдущаго вѣровати. о сицевых ради,
и друзїи другаго ради вѣры спасаются. здѣ же
нѣсть се рещи, но и расслабленый несумнѣнно
вѣрова. и се явѣ есть от многих.
Разумѣем убо колико есть недугующу кому,
толика страдати и терпѣти. вѣсте убо
вѣдѣ, яко толико малодушнїи. и злопрїяни
недужнїи, елико же на постели цѣленїя быва
юща отгонати и отревати, и множицеи мнѣ
тися и добрѣиши. еже от недуг терпѣти
болѣзни, нежели от напаянїя цѣлебнаго те
рпѣти нужу и наслажденїе. Сей же расслабле
ный, и от дому своего изыити восхотѣв.
и посреди торжища мимо ити носи терпяше,
и всѣм себе показати не отрицашеся. и се у
бо обычаи имут недужнїи, яко не хотят
никогоже имѣти свѣдѣтеля о недузѣ своем.
и мнози паче восхотѣша в недузѣ умрети,

или свои бѣдꙋ ѿкрывъ показати. сеиже разсла
бленыи не тако, но никъ носѧщимъ его рече
роптанїемъ. что есть се, что молвите. что
нꙋдитесѧ, потерпимъ и пождемъ народꙋ ра
зыитисѧ. и тогда особно ко врачи приступим,
и повѣдаемъ емꙋ о ли той сеи немощи моеи.
что ꙋбо ползовати мѧ имать, всѣмъ ксꙋпно
зрѧщимъ. посредиже предложити моѧ бѣды,
ѿсеи ꙋбо ничтоже нерече. но ꙋкрашенїе и оудо
бренїе мнѧше, еже толикїѧ свѣдѣтелѧ о
своеи немощи, и исцѣленїи сътворити.
Не ѿсегобо токмо вѣдети есть вѣрꙋ разслабленаго,
но и ѿсамыхъ тѣхъ хвыхъ гл҃ъ. понежебо
принесенъ бысть, и рече емꙋ хс҃. чадо оста
влѧютсѧ тобѣ грѣси твои, несꙋжисѧ ниже
оскорбисѧ весма. не рече къ благомꙋ врачи что
есть г҃и, азъ прїидох ѿинныѧ ст҃рти целитисѧ.
иныѧже целиши ты, смотрѣнїе се есть и не
исцѣванїе, и неможенїа покрыванїа, грѣхи
оставлѧти невидимыѧ, ничтоже сицевое,
ниже рече, ниже помысли. но ждаше, оста
влѧѧ врачи и испоу, еже мтⷭ҇ыни и чаколи бне
исправленїе. показаже г҃ь ꙗко вѣра есть грѣ
хꙋ пагꙋбница, възглашаше разслабленомꙋ.
дерзаи чадо оставлѧютсѧ тобѣ грѣси твои.
Не лѣбїе ꙋбо наисцѣленїе разслабленаго приходитъ,
но прежде вѣдомое исцѣли. сирѣчь, дш҃и
грѣхи ѿпꙋсти блⷭ҇ка, еже разслабленаго спасаше.

томуже не многу славу приношаше, ниже бо
хотяше наявленіе и чюдесоугодія ради твори
ти ничтоже. и прежде убо оставляетъ недѹ
жному прегрѣшенія, посемже исцѣляетъ
и тѣло. научая яко многажды иніи недузи ѿ
грѣхъ прозябаютъ, и подобаетъ убо прежде
исцѣлити вину. и являя яко бг҃ъ есть, и
вся творитъ якоже хощетъ. еже бо исцѣлити теле
сныя недуги, и не ты бяше. а еже оставляти
грѣхи, единаго бг҃а есть. сего ради еже въ кѹ
пѣли расслабленому тако гл҃аше, се здравъ еси
ктому не согрѣшай. да же горше что тобѣ не
будетъ, источникъ бо и корень и мати всѣмъ
злымъ грѣхъ есть. сіи бо телеса наша раслa
бляетъ, сіи бо недуги приноситъ. се являя
г҃ь сему расслабленому гл҃аше, оставляются
тобѣ грѣси твои. ономуже в лѣтѣ л҃ и҃ и хъ
слежащу гл҃аше, се здравъ еси ктому не согрѣ
шай. и искони бо твари, ѿ грѣха недугъ въка
и ново тѣло вниде, по братоубитіи бо расла
бися тѣло оного, и бяше воздыхая и трепе
ща по земли, а еже трепетати ничтоже ино
есть. но расслабленіе, егда убо сила животное
устрояющія изнеможе. и не можетъ ктому
всѣхъ составовъ носити, но оставляетъ сихъ
своего промышленія пусты. и тако составы
расслаблени бывше, трепещутъ и искитаются.
Се, и бж҃твеный ап҃лъ павелъ показа, о грѣсѣхъ

нѣкихъ поношаа къ коринѳѣомъ гл҃а . сего
ради оубо мнози недужнїи , и нездрави .
и спатъ цѣли , и Хс сего ради рече . оставлѧ
ютсѧ тебѣ грѣси твои , да же разумѣемъ ,
яко молчанїемъ и нечювьствено яко бгъ посѣ
щаетъ члческаа . и зритъ кождого житна
пути , писано бо есть яко прѣочима гн҃има
суть пути мужа . на всякїаже стезѧ его
зритъ , блгъ оубо сый и всѣхъ спсти хотѧ .
яко бгъ оставлѧетъ множицею внедуги впа
дати члкомъ , якоже отнирати и очищати
отгрѣхъ содержимыхъ грѣхи . такосбо и гласомъ
иеремѣа пррокъ глетъ , болѣзнїи и язвою
накажешисѧ иерлме . и притчникъ глетъ ,
сне немалодшьствуи о наказанїи гни . ниже
раслаблѧи обличаемъ от него , егоже любитъ
гь наказаетъ . язвитъже всякого сна егоже
прїемлетъ , страсти оубо корень сирѣчь грѣха .
отсѣкаетъ прежде Хс , и искоренивъшуже сѧ пре
жде сему . нужло оубо есть недугу купно иско
ренитисѧ , и чадо рекъ оставлѧютсѧ тебѣ
грѣси твои . воставлѧетъ оубо расслабленаго
мудрованїе , воставлѧе повреждену и душу его .
слово бо , дѣло бысть , и въсовѣсть пришешу
самои души касашесѧ . и всякаго страха и гна .
Ничтоже ино тако нетворитъ страха , якоже
грѣха совѣсть . ничтоже паки тако сладость
подаетъ , и оуповати творитъ . якоже еже

ни въчемже собѣ ѕазирати, чадоже нарицаѥ разслабленаго г҃ь. или по созданїа слова, или ꙗко вѣровавша. или понеже грѣхомъ его х҃с хотяше дати оставленїе, тамобо и восынене. такобо и мы братїе, непреждебо можемъ о҃ца нарицати б҃га. доиндеже аще вскупѣли есрдцинїа, и покаянїа грѣхи ѿмыѥ. егда ѿинудъ възыидем, лукавое оно время ѿложьше.

И тогда г҃лем, ѿ҃че нашъ иже еси на н҃бсѣхъ.

Еѵлїе. И се нѣцїи ѿ книжникъ рѣша в собѣ, сеи хулу г҃лет. т҃о. Соблазнихубося книжницы и смущахуся, ѕавистїи и ревностїи раставлеми. множицебо видѣша х҃а власти недуги ѿгоняща и бѣсы прогоняща, и вѣтром и морем ѕапрѣщающа. и ины вся творяща паче ч҃лка, обачеже они страстїи своихъ страсти мщающе. непокоривїи и безумнїи мнѣша б҃га мстити, и други дары накупающе. смущаютсяжъ и тужатъ си, ропщутъ и хулои оболгаю спса и блгкоу. Еѵлїе.

Видѣвже ис помышленїа ихъ, рече почто вы помышляете лукавая въ срдце ваши. т҃о.

Се ужезде безѿвѣтно, и явлено чюдо показаетъ х҃с. своего б҃жства, и еже ко ѿ҃цу равенство. ежебо вѣдѣти помышленїа срдцъ, единаго б҃га есть. такоже и еже оставляти грѣхи, писанобо есть ты единъ срдца вѣси. и паки, испытаяи срдца и утробы б҃же.

И идеже чл҃къ убо зритъ на лице, Бг҃ъ же на
ср҃дца възираетъ. Понеже бо книжницы, еже
оставляти грѣхи. яко невозможно и являя-
шеся неприяша, гл҃етъ се прочее Хс҃. яко без
ѿвѣтно суще, въскую помышляете лука-
вая въ ср҃дцехъ вашихъ. Симъ убо и оно увѣ-
ряя, и укрепляя, и правомъ нѣкии гл҃а
къ книжникомъ. яко во истинну никтоже
можетъ ѿпущати грѣхи, развѣ единъ вѣ-
дыи помышлениа чл҃ческая. Еѵ҃лїе.
Что убо есть удобѣе рещи, оставляются
тебѣ греси твои. или рещи, востани и ходи.
Тлк҃. Понеже бо хульникъ являяся вамъ
ѿ книжницы, яко ѿпущая грѣхи. и яко
равна Бг҃у себе творя, ѿвѣщаетъ ими что есть
удобнѣиши и поспѣшнѣиши сотворити, се,
еже рещи оставляются тебѣ греси твои, или
еже рещи востани и ходи. бяше же и обоя си,
они же вопроша ихъ, Бг҃у убо возможна
чл҃ку же невозможна. и бо еже оставляти грехи,
Бг҃а единаго есть. тако бо и еже властїю воста-
вити, и укрепити разслабленаго вл҃чне есть.
еже мучити раба согрѣшивша, мучащи уже
Бг҃у паче къ чл҃колюбїю паки помавает. оста-
вляти ѿ язвы, иже вѣже оставленѣ бывши
грѣхъ вѣдѣ оставленъ есть. еяже ради рана
попущена бысть, аще убо исцеляетъ Хс҃, вѣдѣ
и тои наказалъ есть. аще ли же наказае явѣ,

ꙗ҆кѡвла́сть и҆́мать наказа́нїе разрѣши́ти.
А҆́ще ли же се̑ вѣ́дѣ и҆ прегрѣше́нїе, ѻ҆не́мже и҆ на
каза́нїе попꙋще́но бы́сть. ѻ҆бачеже давидите,
ꙗ҆кѡвла́сть и҆́мать сн҃ъ чл҃чь на земли ѻ҆ставлѧ́
ти прегрѣше́нїѧ. Да́же позна́ете рече,
ꙗ҆кѡ вꙵиди́мый ва́мъ чл҃къ. вла́сть и҆́мать
ꙗ҆кѡ бг҃ъ, воꙁри́те и҆ разꙋмѣ́йте. безвѣ́стнꙑѧ
и҆ невиди́мое ѿꙗвле́ннаго, бж҃їе бо сло́во сы́н.
чл҃къ бы́хъ ѹ҆строе́нїѧ ра́ди, и҆ на земли̑ пре
быва́ю и҆́хоже. и҆ грѣхо́мъ ѻ҆ставле́нїѧ пода́ю
вѣ́рꙋющимъ в҆мѧ, сего́ бо ра́ди рече на земли̑
ꙗ҆вне́ѧ бг҃ъ по є҆сте́ствꙋ. ктомꙋже да разꙋмѣ́ѥ
ꙗ҆кѡ на земли̑ ѻ҆ставлѧ́нтесѧ грѣсѝ, до́ндеже
ѹ҆бо є҆смы̀ на земли̑. мо́жем потреби́ти грѣхъ
на́шихъ бра́тїе, є҆гда́же ѿсю́дꙋ преста́вимсѧ.
ктомꙋ не мо́жемъ и҆ ѿмы́ти и҆ повѣ́дати и҆хъ,
ꙁатво́рившабосѧ две́ри. ѥѵⷢ҇лїє. То́гда рече
разсла́бленомꙋ, воста́ни возми̑ ѻ҆́дръ сво́й.
и҆ ѵди въ до́мъ сво́й, и҆ въста́въ и҆де въ до́мъ сво́й.
т҃о. Поне́же бо є҆́же ѻ҆ставлѧ́ти грѣхѝ, неви́
димо показа́нїе и҆мѧ́ше. а҆́ще же вла́сть и҆́мать воста́
вити разсла́бленаго. ꙗ҆вле́нно показа́ше трє́бо
ва́нїе. и҆ твори́тъ ꙗ҆вле́нно хⷭ҇ ꙁна́менїе и҆ по
каза́нїе, и҆ сего ра́ди ꙗ҆вле́ннаго показа́нїѧ и҆
ѻ҆́нѡмъ и҆звѣща́етъ. ꙗ҆́коже и҆ сїе возмо́жно,
возмо́жно и҆́мать и҆ ѻ҆нѡ́мъ, и҆ на ѹ҆вѣре́нїеже
и҆ и҆звѣще́нїе ѹ҆крепле́нїѧ разсла́бленнаго ті
ле́си, повелѣ̀ взѧ́ти ѻ҆́дръ. да́же не ꙗ҆вите́сѧ

ꙗкомечтаніе нѣкое быєть бывшее, посылаꙗ
єтъже раслабленаго вдомъ егоГъ. єдіноубо, да
нетамо єсущу, ивидиму похваленіе принесе
єму, другоеже, ꙗкоимѣти свѣдѣтеля.
ктомуже ипритчаи будем вѣровати. Єѵліє.
Видѣвшеже народи, оудивишасѧ. ипрослави
шаБга, давшаго власть таковую чл҃ком. Т҃о.
Оудивишабосѧ народи, понеже ꙗкоБгъ знаме
ніе сътвори. обачеже члка его мнѧху быти,
имущаѧ власть паче чл҃ка. имы оубо братіе,
раслабленни сущеи душевныѧ силы бездѣиствіѧ
имуще. можем ицелитисѧ, іисправитисѧ,
ащетокмо хощемъ иволим. естьбо ининѣ Хс
воградѣ своемъ капернаоумѣ, домгаи оутѣ
шеніѧ. сирѣчь въцркви, домъбо оутѣши
телев, црковь есть. емыже имы раслаблени
душами, бездѣиствены, инедвижимы на
добро, душа имуще. нообаче ащепокаѧніем
іисповѣданіемъ взѧти будем, ипринесемсѧ
Хсу. тогда слышати имамъ сладкаго гласа его,
оного ивсе могущаго гл҃юща. чада оставлѧ
ютсѧ вамъ грѣси ваши, сновежебжіи тогда
бываем. егда кнему обращаемсѧ покаѧнием
чтымъ, іисповѣданіемъ. тогда оубо абіе
ицелѣти имамъ, ивъземъ одра нашего.
сирѣчь тѣло наше, назаповѣди дѣланіѧ
подвизанщесѧ. нижебо подобаем на востати
ѿгрѣха, иразумѣти токмо ꙗко съгрѣшаем.

152

но одръ сирѣчь тѣло взяти, и поити надѣ
ланіе добрыхъ дѣлъ. тогда убо и помышле
нія сущая в нас, видѣвъ и разумѣвъ ду
вно. еже нас ради многая и великая дѣ
зиждителя и владыки, и на видѣніе таковое до
стигше прославятъ бга. творящего таковая
чюдеса, яко тому подобаетъ слава и держава
нн҃ѣ и присно и во вѣки вѣком.

Поученіе вилн. з҃ н, еуліе ѿ мѳа. зач. кз҃.

Во время оно, мимо ходящу ісу. послѣ
доваше ему два слѣпца, вопіюще и глще.
помилуи нас сну двдвъ. тл҃к. Убѣда
вше слѣпцы о чюдесѣхъ еже сотвори гь, и
вѣровавъше яко тои есть ожидаемыи хс.
онемъже множицею слышаху глемая, зако
номъ и прроки онем. яко во ноудѣ нетъ бе
и ті възрастъша слышаху, пріидоша и по
слѣдоваша. вопіюще и глюще, помилуи на
сну двдвъ. сирѣчь исцели и утѣши, стра
ждущии и болящии нас все могіи гди. сынаже
двдва сего нарицаютъ, понежебо имя се честь
велію имяше. множицею бо пррцы и цріе,
ихже хощаху, тако нарицаху. и именемъ
симъ прославляху, въ црехъ бо первыи двдъ
бгоугоди бгу. и обѣтованія пріятъ, яко
ѿ сѣмени его въстати имать хс. сего ради
слѣпцы, на почитаніе того, имя сіе глютъ,
понежебо ѿ жидовъ почтено бяше имя се.

и всѧ бо могущу х(рист)у вѣроваша слѣпцы, ꙗкоже
и б(о)гъ есть. еще неизвещени бяху, сего ради
и ч(е)л(овѣ)ка слѣпъ но его почитаху. ꙗкоже и нини
мнози. еѵ(ан)г(е)лие. И пришедшу ему в домъ,
приидоша к нему слѣпцы. т(о)л(ко)в(ание). Привлече и
х(ристо)с, и приведе в домъ. да же не ꙗвитсѧ зави
стникомъ, и поносо частникомъ и оудѣвом.
ꙗко дерзаетъ начидотворение, ꙗко ч(е)л(о)в(ѣ)ко оуго
децъ и славо любецъ. всѧ бо прем(уд)ро и дивно
оустрояетъ б(ог)ъ ч(е)л(овѣ)ка, взимаѧ и отсѣкаѧ всѧку
вину. поношениѧ и роптаниѧ. Вѣрнаже
ч(е)л(овѣ)ка нѣкоего быти до(му) онъ, вонь же вниде г(оспод)ь.
не имяше бо обиталища, ꙗкоже сам тои
гл(аго)летъ. и на дѣже ꙗко лиси ꙗзвины имутъ,
и птица н(е)б(е)сныѧ гнѣзда. с(ы)нъ же ч(е)л(овѣ)ческии не
имать гдѣ главы подклонити, пришедшу бо
к нему иногда книжнику нѣкоему и гл(агол)ющу.
оучители, и ду бо слѣдъ тебе и дѣже аще идеши.
показа г(оспод)ь ꙗко иже лисовъ, и птиц, нищаиши
есть, златолюбивъ сыи книжникъ онъ.,
непщеваше ꙗко от чюдесъ злато многое събираѥ
х(ристо)с, и мняше ꙗко аще ꙗко единъ от оучникъ его
последуетъ ему. собрати имать богатество
многое, иже разумѣвъ еже помышляше.
противу смотрению его отвещаѧ гл(аго)летъ, лиси,
ꙗзвины имутъ, и птица н(е)б(е)сныѧ гнѣзда.
азъже обиталища не имамъ, ни елико же
подклонити единую главу. таковы же хощу

153

и моихъ послѣдователь быти, прочее убо вся
непщеваеши чл҃че. И на тщетно уповалъ еси,
богатство събирати тлѣнное. Мнѣ послѣ
дуя, болѣе обнищавшу, и нища ублажа
ющу. Таково угубо ползова его Хс҃, пока
завъ яко свѣтъ невѣдомаа сердца его. Яко вся
матется, таковое богатство искуси. Не
обличи же его явѣ, но токмо сие обличение
влади. Яко же и постижение убѣжати, аще
хощетъ исправитися и послѣдовати дх҃овнѣ,
себо рекъ гь, не возбрани ему послѣдовати,
но научи, яко не обрѣсти имать пользу,
яко вуже ищетъ, послѣдуя нему, о нищ
любии учащу. Онже убо прочее разумѣвъ,
яко познанъ бысть. И погрѣшивъ искомое,
умолча, нѣцыи же гл҃ютъ яко проповѣда его
Хс҃. Не токмо сребролюбию порабощенна, но и
другимъ страстемъ. Гаданиемъ ѿвѣща,
лиси и птицы, бѣсы нарицая лукавьствия
ради ихъ. И понеже навѣтуютъ семена, и
плоды добродѣтельныя. Яко же гл҃а, яко
убо бѣсове имѣютъ в тебѣ язвины, и гнѣ
зда. Аз же ни мала покоя не обрѣтаю въ твоей
дш҃и, гнѣзда же и язвины бѣсовъ, стр҃ти
суть. В нихже скрываются и почиваю, сиаже
чл҃ча себѣ нарицаетъ гь. Увѣряя яко воистину
плоть приялъ есть, а не мечтание, яко же нѣ
цыи мняху. Чл҃ка же гл҃етъ и нѣ всегда дв҃у,

и пребл҃гословенѹю м҃трь свою . чл҃къ ѹбо гл҃етсѧ,
нетокмо мѹжъ , но и жена . еѵ҃лїе .
Пришедшѹже ємѹ в домъ и рече , прїидоша к немѹ
слепцы . и гл҃а имъ і҃с , вѣрѹєте ли ѧко могѹ
се сотворити . т҃л . Неѧкоже невѣдаѧ г҃ь
вопрошаше слѣпыѧ гл҃ѧ , вѣрѹєте ли ѧко могѹ
се сотворити . сирѣчь єже просите и ищете .
вѣдаше ѹбо , ѧко вѣрѹющїи о нємъ , возмо-
жно єсть ємѹ . каково послѣдѹющїе молили
быша , а не быша вѣровали . вопрошаєтъже
обаче г҃ь , да же и вѣра сихъ ѧвитсѧ . и прибе-
дени бѹдѹтъ сихъ ради , и дрѹзїи , чюдеса бо
не токмо страждѹщих ради . но паче множае
зрѧщихъ ради , и слышащихъ творѧше х҃с .
гл҃аше ємѹ єнги , к томѹже не сна д҃вда но г҃а.
и блисѹ нарицахѹ слепцы х҃а , ѿ вопрошенїѧ єго
ѹвѣрившесѧ . аще бо єдина вѣра єсть , обаче
же величитсѧ и ѹмалѧєсѧ . ѿ видѣнїѧ и не
видѣнїѧ , вѣры же неѹмѣнимои , ничтоже
крепчаиши . и щаниже сїѧ м҃тва обрѧщие г҃а,
аще ѹбо єсть кто рече творѧи сѹдъ , и искаи
вѣрѹ . м҃твъ бѹдѹ ємѹ гл҃етъ г҃ь , тогда ко-
снѹсѧ очесамъ ихъ , гл҃ѧ . по вѣре вашеи бѹди
вама , и ѿверзошасѧ очеса их . На вѣрѹ ихъ
исцѣленїє возлагаєт х҃с , єже бо инде навыче
творити . поощрѧѧ и подвизаѧ и дрѹгїѧ
на вѣрѹ , касаєтъжесѧ рѹкою , показаѧ ѧко
и престаѧ плоть єго , живота и свѣта подаєт,

то́нибо є҆сть живота̀ и҆ свѣ́та пода́тель. и҆ бл҃гихъ
съкро́вище. Ве́лїеже поноше́нїе жидо́мъ є҆сть,
поне́жебо слѣпї́и слы́шанїемъ є҆ди́немъ вѣ́роваша
во Х҃а. о҆ни́же и҆ чюдеса̀ зря́ще не вѣ́роваша є҆мꙋ̀,
зря́щїибо не позна́ша сн҃а дв҃два. слѣпї́иже
позна́ша и҆̀, да́же съверши́тсѧ рече́ное ѿ негѡ̀.
ꙗ҆ко а҆зъ на грѣхъ ми́рꙋ прїидо́хъ, да́же не ви́
дѧщїи видѧ́тъ, и҆ слѣпї́и прозрѧ́тъ. ꙗ҆ко́же
позна́ша слѣпї́и, а҆́ще не бы́ша и҆мѣ́ли наста
влѧ́ющаго и҆хъ оу҆ма̀. послѣ́довати до́бромꙋ
па́стырю Х҃ꙋ, и҆ запрети̑ и҆мъ Х҃с гл҃ѧ. Зри́те
да никто́же не оу҆вѣ́сть. Запрети̑ рече, въ
мѣ́сто, же́стоко, возрѣ̀ на ни̑. смѣжи́вшꙋ
вѣ́жды и҆ колеба́въ, главо́ю, є҆́жебо и҆мꙋтъ
о҆бы́чеи твори́ти. запреща́ющеи мно́жицеи
нѣ́кимъ, о҆ сохране́нїи та́инъ. Еѵ҃лїе.
О҆ни́же и҆зше́дше, проповѣ́даша є҆го̀ по все́и зе
мли. тлⷦ҇. Смире́нїѧ ра́ди поꙋчи̑ слѣ
пы́мъ гь, никомꙋ́же повѣ́дати. ни́жебо хотѧ́
ше гл҃ати, и҆сцѣле́нїе и҆ бы́вшее. но зри́мѣ
бы́ти всѣ́ми, о҆ни́же, не ꙗ҆́ко преслꙋ́шающе.
но бл҃годарѧ́ще врача̀ проповѣ́даша сло́во, а҆́ще
и҆ са́мъ не хотѧ́ше. а҆́ще ли же и҆́нде ꙗ҆влѧ́етсѧ
гь, гл҃а и҆сцѣлѣ́вшемꙋ и҆ди̑, и҆ повѣ́дай сла́вꙋ
бж҃їю. нѣ́сть ни что́же сꙋпроти́вно, хотѧ́щебо
на́съ. ѡ҆ ѿнюдъ ничто́же гл҃ати, ни́жебо тре
бꙋетъ бл҃гаѧ на́ша. и҆́же пре и҆спо́лни бл҃гти
бг҃ъ, дарова́нїаже прїе́мшїи не молча́ти хотѧ́щїи.

ащебославꙋ бжїи бостицаетъ слово, ежебо ни
чтоже іавлѧти оучитъ насъ спсъ. зарꙋчи
слѣпымъ никомꙋ изрещи бꙋдꙋщее, ниже
бѧше бгꙋ величїе ипохвала. еже иетиньнѣ
глатисѧ онемъ, ащебо сице глетъ особѣ.
невѣдѣтельствꙋетъ іакобоꙁможно имать,
величїе никоеже нѣсть, нихваленїе. сегора
ди иисцелѣвшии повѣданїе, оисцѣленїи не
принесе имъ грѣха. но блгоразꙋмїе свѣдѣ
тельствова. еженеимѣти что посестествꙋ
еже мощи, но ѡблгти прїемлѧ глати іаконе
могꙋ. се величїе ихваленїе, чтобо имаши
еже нѣси прїѧлъ глетъ бжтвеный апⷧъ. аще
лиже прїѧлъеси, что хвалишисѧ іаконепрїемъ.
ивлѧетъбосѧ іакобѣгаетъ оубо, еже ѡчлкъ
похваленїѧ хс. занеже наказати блготворѧ
щїи ненавидѣти честилюбїе вѣдꙋще опасно
іаконеоумолчати имꙋтъ слѣпїи. но іасно па
че блгодателѧ проповѣдати имꙋт, облчесвое
совершаетъ, ипорꙋчаетъ никомꙋже рещи бы
вшее. подобаебо блготворѧщемꙋ, порꙋчати
молчати смиреномꙋдрїѧ ради. блгопрїемлю
щемꙋже, блгоразꙋмїѧ ради проповѣдати
блгодателѧ. инесъкрывати дарованїѧ.
Нетоксможе ѡверзе очи слѣпымъ гь, но ивнꙋ
треннихъ дшевныхъ паче. сегоради проповѣ
дахꙋ, ипрославлѧхꙋ вездѣ велїѧ чюдеса. и
весемъ оубо члкомъ свѣтъ бгоразꙋмїѧ дарова

прише хс҃, понеже оубо оучаше и чюдо творяше
властїю яко всемогїи. пророцы оубо, елика чю
деса дѣяху моляще бг҃а. и ѿ него помощи
просяще, тако преславная творяху знаме
нїя. такоже и апл҃и напослѣдокъ покланя
юще колѣна на земли, и бг҃а моляще. и бг҃о
знаменїя творяху, самъже хс҃ властїю бг҃ъ
всѣхъ. твари запрещаше, иногда оубо къ
морю, гл҃а оумолкни. иногдаже къ прокаже
ному, хощу очистися, и нечистому бѣсу
запрещая. тобѣ гл҃ю рече, изыиди ѿ чл҃ка
сего. и нынѣ оубо помаванїемъ всесилными,
вся елико хощетъ дѣиствуетъ. и слѣпы дарова
якоже рѣхомъ, и свѣта чювственаго. и свѣта
разумнаго и истиннаго, ѿ сегоже явѣ бысть
яко то не есть иже искони мира бытїя. разлу
чивыи тму ѿ свѣта, и сотворь свѣтъ. яко
самъ гл҃етъ г҃ь нашъ іс хс҃, самая истинна.
азъ свѣтъ в миръ прїидох, и паки азъ есмь
свѣтъ миру. душамъ оубо подая своя красо
ты являшеся, еликїя себе творяху достои
ных, оному бж҃ственому свѣту, и красоты,
телесныма же очесома, аще оубо зрака чювстве
наго свѣта сего лишени быста. яко зижди
тель и творецъ зраки подаяше, сего ради пре
жде вѣру истязаетъ. и егда видитъ кого и
мущїа вѣру, тогда яко чюдотворецъ исцѣляше.
не исцѣляетъже немолящихся и невѣрующих,

даже не ꙗвитсѧ ꙗко честна любїѧ ради . но члко
оугодїѧ ради творитъ . И мы оубо братїе
вѣрующе въ зиждителѧ , и творца и созда
телѧ и га . ꙗкоже ѿ тмы и прельщенїѧ , и
ѿ клѧтвы насъ свободившу . и просвѣщьшу
душъ нашихъ , свѣтъ бо самъ въ миръ при
шелъ есть . свѣта дѣла дѣлаим , дѣла те
мнаѧ возненавидѣвше . приимем бо оумѣ
судъ будущїи , приходитъ оубо и приближа
етсѧ смрть . егда никтоже можетъ дѣлати ,
нѣсть бо во адѣ исповѣданїѧ нѣсть спсенїѧ .
имже ѿ сѣду се не стѧжавшим , во времѧ рече
прїятно оуслышах тѧ глетъ гь . и въ днь спсе
нїѧ помогохъ тебѣ , в настоѧщем времени .
и въ житїи нашем семъ, прїемлетъ насъ бгъ ,
и послушаем насъ и спасетъ насъ . к нему при
бѣгающих , и съвершающихъ повелѣнїѧ его
и хотѣнїѧ . в будущемже времени страшнаго
суда его , ниже послушати имать . ниже спсе ,
ниже поможетъ намъ . презрѣвшим здѣ ꙁа
повѣди его , и злаѧ дѣлавшим дѣла .
Благаѧ оубо творити все и равно потщимсѧ ,
молисѧ вамъ въ времени семъ . даже оудо
бно получити на будущаѧ там , праведных
вѣчнаго живота . и наслажденїѧ вышнаго
званїѧ , ни нѣ бо времѧ дѣланїѧ не семене и су
пани ластон . ни нѣ много ищанїе , і потом свѣем
оусердно , даже потом покои и веселие приим .

собранїа бо есть будущее время, а не дѣланїа, не же кто здѣ сѣетъ. се, и жати имать въ будущемъ вѣце, сѣемъ на десе плоды духовныа, сѣемъ благоутробїа щедроты, кротость. тишину, долготерпѣнїе, человѣколюбїе. благостыни, матыни. милованїе, миръ. радость, любовь. и посещенїе, егоже кромѣ никтоже узрѣти имать господа. всегда поучаемся добрымъ, да же злы не поучаемся. умъ бо стоати ни мала не хощет, всегда побиженъ убо есть. и благаа дѣлати долженъ есть, и аще убо образщетъ насъ господь тако творащих. прїати вѣдѣ имать, и залетупитъ насъ. и избавитъ насъ от тмы грѣха, и покушенїа и молбы. борющихъ насъ видимыхъ и невидимыхъ врагъ, и натриженїа подастъ. красна и бесмертна, и просвѣтитъ душъ нашихъ. и къ божественому чертогу въведе, и своего царствїа даруетъ наслажденїа. егоже буди всѣмъ намъ получити, благодатїю и человѣколюбїемъ господа нашего Ісуса Христа. с нимъ же отцу купно и святому духу, подобаетъ слава и держава.

Поученїе въ нли. н о, еулие от матѳеа. зач кн.

Иже о нашемъ спасенїи попечащаяся, и промышлаяй господь. многїа и различныа намъ, духовнаго поученїа трапезы всегда предлагаетъ. и се и всѣхъ сзываетъ еуальскїи и божественый гласъ, и хотащий призываетъ на пиршество,

и богатно, и изобильно предложеныхъ насыщаѥ
бл҃ги. обачеже приходѧщеи мали, и потща
вающеисѧ и притѣкающеи. и удобь исчи
таеми, мнози убо звани суть. пачеже и
вси звани суть, понежебо и всѣхъ чл҃къ при
зываетъ наспс҃ение, своеѧ ради бл҃гостынѧ,
мл҃тивый, и чл҃колюбивый г҃ь. малиже суть
послушающеи, и о своем сп҃сении попечающеисѧ
и се убо слезамъ многимъ и рыданию достоино есть,
ꙗко лѣности ради и нерадѣниꙗ, таковы бл҃гъ
презираемъ. и о нашем сп҃сении ни единого слово
творим, ктомуже ни болѣзни ни труда тре
буемъ братие. ниже многого ѿхождение иста
заемы есмы, даже на сии духовную трапезу
приидем. ниже злата приношати нудимы
есмы, еже искупити полезнаѧ. но кромѣ
труда и болѣзни, всѧкому хотѧщему во
зможно есть. духовнаго пиршества наслади
тисѧ, и кромѣ злата сподобитисѧ даром.
Обачеже аще и болѣзни и труды, и имѣниꙗ
истѧзани были быхом. ни тако подобаше
намъ ленитисѧ и нерадити, но всѧ творити
и терпѣти. ꙗко накормити дш҃ъ наши бже
ственымъ хлѣбом, бл҃гвениемъ Х҃а Б҃га нашего.
ни ѣже ни единому такову сущу, презираем и нера
димъ и неупротивлѧемсѧ. и духовныѧ пищи,
лѣности ради лишаемсѧ, обачеже буди лени
вымъ понедоксена когда полезное увѣдети.

еѵⷢ҇лїе.

и многїа ѿринути лѣности, и бжⷭ҇твеныа
и небесныа вожделѣти пищїа. и блгⷣти сїа во
схощетъ прїати многимъ оусердїемъ и вѣрою,
и теплымъ вожделѣнїемъ. и несытною лю
бовїю, ѡбаче же нѣ оусердїемъ и тщанїемъ
пришедшимъ и собравшимся. и мы со многимъ
оусердїемъ и славословїемъ днесь, еѵⷢ҇льскую
предлагаемъ трапезу. и дающаго пищу алчу
щимъ гдⷭ҇а бга нашего, призываемъ и тепло
молимъ. накормити и насытити дшъ
нашихъ, ꙗко пять тысящъ иногда пя
тми хлѣбы накорми и насыти. еѵⷢ҇лїе.

Во время оно рече, видѣ їсъ народъ многъ. и оуми
лосердися о нихъ, и исцѣли недужныя ихъ. т҃о

Оувѣдевъ оубо хсъ, ꙗко иѡаннъ крⷭ҇титель по
сѣченъ въ главу бысть. и иродъ рече слышавъ
о самомъ томъ хсѣ, ꙗко егоже посѣкохъ
иѡанна той восталъ есть ѿ мертвыхъ. и его
ради силы дѣйствуютъ въ немъ, ѿиде ѿтуду.
в кораблїи в пусто мѣсто особь, ѿходи бо все
могаи гь. скверного ради оубїйства иродова,
наоучая насъ не пометати на себе в напасти
ꙗвѣ. к тому же и да не ꙗвитися имать,
ꙗко мечтанїемъ воплотися члкъ бывъ. аще бы
его оудержалъ иродъ, началъ бы оубо оубити его
пребеззаконныи и неправедныи. начина
ющу же оубити, аще бы ѿ среды напасти и
схитилъ себе гь. понеже еще не постигъшу

времени страсти его, мнѣлося бы оубо. ꙗко
мечтанїе есть, а не поистиннѣ плоти прияⷮ
нашея. сего ради слышавъ ѿиде хс҃ чл҃колю-
бно, и оустрояетъ еже о себѣ. ꙗко бг҃ъ оубо
вѣдяше вся, и не требоваше бѣгати. сихъ бо
ради ѿходитъ хс҃, и не ѿходитъ въ градъ нъ
в пꙋстыню. даже никтоже емꙋ послѣдꙋетъ.
Народи же ни тако. не ѿстꙋпиша ѿ него, нъ
многою любовїю послѣдꙋютъ емꙋ. ни же бо
смерть иѡанова оустраши ихъ, и понеже оубо
таковꙋю вѣрꙋ показаша народи. и тако ѿхо-
дящꙋ хс҃ꙋ послѣдꙋютъ, того ради, мздꙋ вѣре
своея прїемлютъ. исцѣленїе недꙋжныхъ своихъ.
и немощныхъ, еже бо пѣшимъ послѣдовати имъ
и кромѣ брашна терпѣти толико, многия
и великия вѣры бяше, ѿнюдꙋже и оумилосер-
дися о нихъ премлⷭтивый влⷣка. и недꙋжныя их
исцели. єѵⷢлїе. Вечерꙋ бывшꙋ, престꙋ-
пиша к немꙋ оученицы его г҃люще. пꙋсто есть
мѣсто, и время оуже мимо иде. ѿпꙋсти
народы, да шедше въ веси кꙋпятъ себѣ бра-
шна. іс же рече имъ, не имꙋтъ потребы ѿити.
дадите вы имъ ꙗсти. тлⷦ҇. Пекꙋтся
апли и милꙋютъ народы, ꙗко млⷭтивїи и чл҃колю-
бивїи. и млⷭтиваго и чл҃колюбиваго хрⷭта оуче-
ницы, и не хотятъ алчнѣхъ быти онѣхъ.
сего ради г҃лютъ хс҃ꙋ ѿпꙋсти народы, понеже
время прїиде. даже кꙋпятъ себѣ брашна,

дн҃ь ѹбо прескаланѧтисѧ начатъ. народиже
прилѣжахꙋ глании, послꙋшаніѧ вожделѣнїи.
побѣждающꙋ нꙋждꙋ глада, хр҃ѣже сего ради
хотѧ преславно напитатии, обачеже ждаше
ѿ дрꙋгихъ винꙋ пріѧти. понежебо ѹченицы
възыскахꙋ и попекахꙋсѧ о людехъ, гл҃а
к нимъ хс҃. дадите вы имъ ꙗсти, речеже се
не ꙗко не вѣдꙋщꙋ колико нищетꙋ и оскꙋдѣ
ніе имѣахꙋ ап҃ли. но ꙗко рекшимъ онѣмъ,
ꙗко не имамы. ꙗвитсѧ понꙋжи пріити на
чюдотвореніе, а не послаболивїи и чюлско ѹгожде
ніи ꙗвитсѧ се сътворити. не рече, ꙗко азъ
накормлю и. сіе бо мнѧшесѧ сомнѣно быти,
но ѹченикомъ повелѣваетъ дати имъ ꙗсти.
даже симъ предложивши неимѣніе, тогда
прочее онъ понꙋжди сотворѧе свое дѣѧніе.
еѵл҃іе. Ониже рѣша емꙋ не имамы здѣ,
развѣ пѧти хлѣбъ и двѣ рыбѣ. и рече имъ
принесите ми сіѧ здѣ, и повелѣ народомъ
возлещи на травахъ. и пріимъ пѧть хлѣбъ
и двѣ рыбѣ, возрѣвъ на нб҃о бл҃гви. т҃о.
рекшꙋ ісꙋ ѹченикомъ, ꙗко принесите ми хлѣбы
здѣ. со ѹсердіемъ многимъ и благоразꙋмнѣ
послꙋшаша, вѣдахꙋ бо ꙗко прежде наѹчени
ѿхꙋ пользꙋ еже ѿ страннолюбіѧ. таково пре
зираема ап҃ломъ телеснаѧ бѣхꙋ, дꙋховнаѧ
паче пріемлющіе. ꙗко двое на десѧтіи пѧми
хлѣбы токмо хотѧхꙋсѧ питати, не и ѹбо

оучимыи . научаемже сѧ и мы ѿ сеѧ вины,
ꙗкоаще и мала имамъ . раздавати сїѧ долъ
жни есмы страннолюбїѧ ради , и оугожденїѧ
требующим . И бо аплⷭ҇и мала имуще , ни
тѣмъ самѣмъ довольна сущаѧ . даша народом
всѧ , обаче бо ꙗкоже тамо оумножишасѧ ма
ла . тако и ваша мала сущаѧ , оумножи
тисѧ имутъ бжїимъ блгвенїемъ и блгтїю .
възлегаетъже народы гь на травахъ , научаѧ
насъ смиренїю и худости . даже не на одрѣхъ
и постелахъ искаемъ почивати всегда , но
и на земли . и ꙗкоже время принесетъ на сем,
и мѣсто и часъ . възираетже на небо и благосло
вляе хлѣбы хс , даже оувѣритъ и извѣсти .
ꙗко не есть сопротивенъ бгу , но ѿ оца прїиде
и ѿ небесе . Даже научитъ насъ прикасаѧ
щимсѧ трапезам , блгодарити и блгвити
бга подателѧ пищи . и ѿ небеси призывати
блгвенїе собѣ , и тако ꙗсти . Еѵлїе .
Дадеже оученикомъ хлѣбы хс , оученицыже народом .
и ꙗдоша вси и насытишасѧ , и взѧша оста
вшаѧ раздробленїѧ . дванадесѧта , кош
ницъ исполнь , ꙗдущиже бяху мужїи ,
ꙗко пѧть тысущь . кромѣ женъ и дѣтецъ .
То . Даде оученикомъ хлѣбы гь , себо почитаѧ
хи ꙗкоже свои сущихъ . иноже паки , да не за
будутъ чюдо еже послужиша руки их . и ꙗдоша
вси и насытишасѧ , прежде бо духовнои пищею

насыти и҆́хъ х҃с. оу҆ча́ и҆ гл҃а и҆ ѡ҆ц҃рствїи бж҃їемъ,
и҆ не́ насыщаетъ и҆́хъ и҆ теле́сною пи́щею. и҆ не
сїа то́кмо, но и҆ наказа́етъ и҆̀. ѿ возлега́нїа
е҆́же на тра́вѣ, смире́номꙋ́дрьствовати. и҆ па́че
хлѣ́ба и҆ ры́бꙋ ни что́же дрꙋ́гое да́вшꙋ, въздер
жа́нїю оу҆чи̑. а҆́ще же всѣ́мъ та́же раздава́ти,
ра́венство наоу҆ча́етъ. Еѵ҃лїе. И҆ взѧ́ша
ѡ҆ста́вшаѧ раздробле́нїа. два̀ на́десѧта,
ко́шницъ и҆спо́лнь. т҃о. Пѧти́хъ оу҆бо
хлѣ́бъ раздроби́въ даде х҃с, раздробле́нїа ѡ҆на.
въ рꙋка́хъ оу҆чн҃комъ множа́хꙋсѧ, и҆ чю́до ді́вно.
не стоѧ́шебо до́ндеже насы́титисѧ наро́домъ,
но и҆ наизли́шнее и҆злиха́шесѧ. и҆ ѡ҆ста́вшаѧ.
два̀ на́десѧта, ко́шницъ и҆спо́лнь бѧ́хꙋ,
да́же и҆ два̀ на́десѧть, а҆п҃ли понесꙋтъ ко́шевы.
и҆ ꙗ҆́коже рꙋ́ки, та́ко и҆ ра́мена своѧ̀ и҆́мꙋтъ
слꙋги̑. и҆ свѣдѣтелѧ чюдеси, раздѣли же и҆̀м
и҆ двѣ̀ ры́бѣ. и҆ ѿ си́хъ та́коже взѧ́ша а҆п҃ли
ѡ҆ста́нъки, и҆дꙋщїи же бѧ́хꙋ ꙗ҆́ко пѧ́ть ты́
сѧщ. кромѣ̀ же́нъ и҆ дѣте́й. се оу҆бо и҆ оу҆мно
же́нїе чюдесное е҆сть, и҆ наро́домъ похвала̀. ꙗ҆́ко
съ жена́ми и҆ детьми̑ послѣ́довахꙋ емꙋ, и҆ по
не́жебо все до́мно пребы́ша, все до́мно. и҆ бл҃го
да́тїина прїѧ́ша, да́же в па́мѧти и҆́мꙋтъ
чю́до оу҆чн҃цы и҆ не забꙋдꙋтъ. и҆ взъжденꙋтъ се
ѿ мы́слїи своеѧ, даде и҆́мъ хлѣ́бы своѧ̀ х҃с.
и҆ оу҆мно́жишасѧ хлѣ́бы, да́же не ꙗ҆вит сѧ
ꙗ҆́ко мечта́нно чю́до сдѣ́ѧ. два на́десѧть же

кошницъ изли́ше быша . да́же иногда понесе ,
и не оустремите на преда́ние . въспоминаа
чюдо се , обачеже онъ забы . и влкꙋ предаде
неблгодарнвыи , и безꙋмныи и неправе́дныи .
Не токмо бо хлебы оумножи влка нашъ и бгъ ,
но и рыбы . да́же показжетъ , яко тои есть зе
мли и мори зиждитель . и яко бо елика на
всякъ днь изедаемъ , томꙋ подаництꙋ и да
рованицꙋ ямы . и от него множатся , изли
ше бываютъ . даже питаемся изобилно , и
благодарим его . Въ пꙋстыниже чюдо сътвори
хс , даже немнѣти имꙋтъ нецыи . яко
от града ближнего , кꙋпилъ есть хлебы и на
сыти толикаа множества . пꙋсто бо бяше
место оно , и далече от всехъ градовъ отсто
яше . якоже народи они изыдоша от градов
своихъ , и последовахꙋ влцѣ хꙋ . отшедше
въ пꙋстыни , изыдемъ и мы братие от среды
молвъ . и от злаго и лꙋкаваго обычая остане
мся , и мꙋдрости плотскиа дхꙋ покоримъ .
всяка бо плоть рече яко трава , потщимся
оубо даже плоти оумертвим . и оумртвившеся
вместа злачнаа вселимся , и ядъше хлебы
благвениа бжиа разрешение многихъ и люты
грехъ нашихъ приимем . аще бо народи они ,
грады или домы небыша оставили . и по пꙋ
стыни ходили , небыша полꙋчили исцелениа .
и здравиа недꙋжны свои , и благвение хлебо .

Должни ѹбо єсмы и мы, къ таковой присѹ-
пающе трапезѣ. многа промышленїѧ пока-
зати, и дѹховнаѧ поѹченїѧ послѹшати мно-
гою теплотою, и притекати всегда. и пребы-
вати въ церкви бжїи, всею дшею и срдцемъ хо-
тѣнїемъ и изволенїемъ. ищѹще и желающе,
и побѹзающесѧ и тщаще. даже наше приле-
жанїе и терпѣнїе видѣвъ гь, ѹмлрдитсѧ
о насъ. и нездравїѧ наша и недѹги исцелит,
не токмо плотскїѧ но и дховныѧ. ꙗко блгїи
и врачь дшамъ и тѣломъ нашим, и нинѣ ѹбо
дастъ нам пищѹ нашѹ во благо времѧ. даѧи
пищѹ всѧкой плоти, избавитъ насъ ѿ всѧ-
кїѧ бѣды и напасти. и гнѣва и скорби, и въ
бѹдѹщемъ вѣце живота нам дарѹетъ вѣчнаго.
и нетлѣннаго, и нетлѣнныхъ блгъ наслажде-
нїе. иже полѹчимъ вси, ѡ хѣ їсѣ.

Поѹченїе в нлю. ⷣ н, єѵлїе ѿ маѳа. зач. кд.

Єлицы ѹбо любимыхъ своихъ телесно напи-
тати хотѧтъ, и чиновственѹ имъ предло-
жити трапезѹ. не единообразна брашна
имѹт, но многообразна и различна. да же
сихъ вожделѣнїемъ на вкѹшенїе подвиза-
ютсѧ, единообразное бо брашно не сладко ꙗвлѧ-
етсѧ множицею. аще ли же телеснаѧ тако,
множае паче дховнаѧ се творѧще. поѹченїи
дховными ѹстроѧюще трапезѹ, не всегда
единаѧ таже поѹченїѧ предлагаю. но дрѹгаѧ

измѣняющіе, намножающее вожделѣніе, душевное zавѣщаніе побиzающе. обаче же на чювственной трапезѣ, аще и многа брашна и различна суть. но ѿ перваго и втораго насытившесѧ възлежащіи, къ прочимъ не сладко прикасаютсѧ. и якоже излишна она быти мнѧтъ, насыщеніе бо упостатъ есть сладости. на духовнѣй же пиршествѣ не тако есть, но елика убо различна и множайша разумѣнія суть. толико вожделѣніе побиzаетсѧ, и кто му еще желаетъ. ниже бо може пріяти насыщеніе, духовныя трапеzы насыщаясѧ. тамо убо на чювственѣй трапезѣ насыщеніе ѿгонѧетъ сладость, здѣ же убо елико насыщаетсѧ духовной пищей душа. множае паче желаетъ еще, и тамо паки аще и многа и различна брашна суть. обаче же вмалѣ предлагаема бываютъ, потомже ѡскудѣваютъ. на духовнѣй же трапеzѣ елика аще предложена будутъ, множайшая недостаютъ. неѡскудѣвая бо николиже разумѣнія сея трапеzы, но множае паче множатсѧ и растутъ. и всегда даровама и подаема, и изобилнѣ неѡскудѣваютъ. неѡскудна бо есть благтъ, і искидаема множитсѧ. і изливаема изѡбилуетъ, и николиже ѡскудѣвае. еѵліе. Вовремѧ ѡно рече, понуди іс ѹченикъ своихъ внити вкарабль. и предварити его на онъ полъ, дондеже

ѿпꙋститъ народы. възыиде нагорꙋ единъ
помолитисѧ. т҃о. Понꙋди оученики х҃с,
понеже нехотѧхꙋ ѿстꙋпити ѿнего. ивнити
въкорабль, ипревари тиего наѡнъполъстраны.
не ѧ ще бо вахꙋ бо ѿпꙋстити народы, тоиже паче
нагорꙋ взыити хотѧше. исе оубо творѧше
наоучаѧ насъ, ниже съ народы мѣситисѧ все
гда. ниже бѣгати всегда людїи, но обоѧ по
добно, инапользꙋ творити. ѿпꙋстивже на
роды г҃ь, нагорꙋ възыде единъ помолитисѧ.
даже оувѣмы ѩко добро есть пꙋстынѧ иоуедн
ненїе, егда бесѣдовати хощеш б҃гꙋ. сего ради
иначасте впꙋстыни приходитъ г҃ь, иноще вле
множицеи молѧсѧ тамо. наказаѧ насъ еже
иѿ времени иѿ мѣста, безмолъвїе иоуедн
ненїе. въмолитвахъ любити иискати. бе
змолвїю мати пꙋстыни, итишина ипри
станище. ѿвсѧкїѧ молвы ипопеченїѧ избав
лѧющи, ивобожающи насъ. Молиже сѧ
х҃с неѩко требꙋѧ что, но ѩко архїереи праве
денъ ивелїи. еже онасъ моленїѧ творѧ, глє
тъбо великїи ап҃лъ. имамъ ї҃с х҃а праведна,
молебника иоутѣшителѧ коѡц҃ꙋ. итои
оцыститель есть огрѣсѣхъ нашихъ, ипакиѩко
мл҃твь есть иверенъ архїереи. ѩже къб҃гꙋ
наоцыщенїе грѣха людемъ, ивнеже оубо по
страда самъ поискꙋсивсѧ. можетъ иистраждꙋ
щимъ помощи. До вечера же мл҃твꙋ творитъ,

даже покажетъ намъ. ꙗко неподобаетъ на
леностно и нерадиво, прилежати къ млтве.
но терпение и ждание показати, обачеже пре
жде научи и напита народы. и тако на млтву
иде, показаа все ꙗко иде же потребаестъ.
подобае прежде еже на общую ползу глати и
учити приключившися, и потомъ на млтву
ити. Ꙗко и по истинѣ достои въздевати
руки, на моление и на благодарение. Еѵлие.
Вечеру же бывшу, единъ бѧше. корабль же по
среди морѧ томимъ бѧше волнами, бѧше же
сопротивенъ ветръ. Тл҃. Гь убо доко
ле на млтву дѣѧше, научаѧ насъ не въскоре
ѿ млтвы ѿходити. вноши же паче творити
се, тогда бо естъ безмолвие и тишина многа.
учницы же пакы бурѣваеми, и молбы приемлю
ꙗкоже и прежде. обачеже тогда и мѹще ха в ко
рабли, тако страждаху. ни в самех особь сѹще
едини бурѣваеми сѹтъ, и мѹщаеми. даже
научатсѧ крѣпко терпѣти случаемаѧ, и
терпеливи бѹдѹт. Еѵлие. Въ четверту
и же стражу нощи, иде къ ним іс ходѧ по мори.
и видѣвъше его учницы по мори ходѧща ему
тишаса, глюще ꙗко мечтание естъ и ѿ страха
возваша. Тл҃. Нелѣпие посѣщаетъ и по
магаетъ учникомъ хс, ниже вскорѣ раз рѣ
шае зимѹ и молвѹ. и мѹщение еже имѣ
аху, но в четвертую стражу нощи приде к ним,

наѹчаѧ ихъ не воскорѣ искати разрѣшенїѧ
лютыхъ. и болѣзнены находѧ, но терпѣти
крѣпко, и твердо слѹчаемаѧ. Хотѧщѹже
и на памѧть привести и, бывшихъ даровъ
ѿ него еже в мори прежде. якоже ѹбо стражд(ѹ)
щимъ и потоплѧющимсѧ, словомъ едини(мъ)
спсе ихъ. ѿ великїѧ бо бѣды и желанїе много
растетъ, еже ѿ бѣды избавитисѧ. и многого
временное протѧзанїе скорби, и нетокмо бо
еже мало прежде въ скорбѣ на воспоминанїе при
водитъ. но и древле бывшихъ блгихъ даровъ,
памѧть обновлѧетъ. таково бо есть ѹмъ
члчїи, в радости скорбнаѧ забываетъ. и во
скорбѣхъ, яже в радости бывшаѧ, много въ
споминатель бываетъ. сего ради не тѹне,
напасти приводими бываютъ, но якоже
построганїѧ сѹть остро ѹбодающаѧ. и лени
выѧ ѿ нерадѣнїѧ побⷣнзаи. Не абїе бо прїиде
ко ѹчнкомъ хс, но въ четвертѹю стражѹ нощи.
четвертѹю же стражѹ глетъ, г҃ часовы. еже
по девѧтомъ часѣ нощи, обычаи бо имѹтъ
во градовѣхъ. стѣны прокопникъ ради, и гробо
ѿкопатель. и татїи, и ѹбїицъ ради. и въ
воискахъ нашествїѧ ради сѹпостатныхъ,
бдѣти в нощи. и стражѹ блюсти измѣнѧ
ющесѧ, на четыриже части раздѣлѧюще нощь
стражницы. ѡви ѹбо первѹю стражѹ нощи,
сирѣчь первыѧ г҃ часы бдѧтъ. и ѡбхождаютъ

обзираніцие града или воиска . овіиже паси
вторуи стражду нощи , сирѣчь еже пови дру
гиа три часы . иныиже въ третіи стражду,
друзіиже въ четвертую . коеждоиже стражди
три часы имущи , по девятомже часѣ нощи.
пріиде хс къ оучнком ходяи по мори , ходяи
на крылахъ вѣтрени . Якоже бгу постлася
ему море , и хождаше выше воды . даже разу
мѣютъ оучнцы , ксому очеса должни суть
возводити . и оттуду поможенія просити ,
всякои нужди и напасти . ктомуже не увѣ
датъ , яко можетъ оучтль ихъ и на мори и
на земли чюдо творити . и тои есть о немже
рече двдъ , ты обладаеши державою морскою .
смущеніеже волнъ ея ты оукрощаеши .
Ибогъ тако пріиде къ оучнком , оучнцыиже стра
иннаго ради его измѣненія необычнаго . ме
чтаніе мняху быти , мняхубо воздушенъ
духъ есть . ниже бо повидѣніи познаша его,
купно бо нощи ради . купноже и отстраха еже
имѣяху буреваеми , обачеже забывше и бу
ря и страха содержащаго их . множае смути
шася и подвигошася , еликоже и возопити .
егдабо чаяху избавитися и свободитися ,
тогда приложися имъ страхъ . еѵліе .
Абіеже рече имъ іс глѧ , дерзаите азъ есмь не бои
теся . то . Понеже бо повидѣніи не позна
ваху ха оучнцы , и преславнаго ради шествія .

и времени ради нощнаго показа себе гласомъ
рекъ, дерзайте азъ есмь не бойтесѧ. и гласо-
мъ симъ страхъ ѿгна, и дерзати ихъ сотвори.
рекшꙋ бо дерзайте, вѣрꙋ нетезае. еѧже ради
кождо спасаетсѧ, ꙗсно ичнето въ хрⷭ҇а вѣрꙋющїе.
таже приводитъ ꙗко азъ есмь, даже страха
всѧкаго разрѣшити и ѿложенїе. се же ꙗко ꙗвлѧ-
тисѧ глаше, ꙗко азъ есмь. иже всѧ могїи
творити и прелагати ꙗко бгъ, положивыи
мори предѣлы песокъ. и двери повелѣнїа
сїе оградивыи, егда раждаше ѿ чрева матери
своеѧ. и егда положихъ одѣнїе емꙋ облакъ,
и мглою пови е. положивъ емꙋ ключа и двери,
рекъши емꙋ доздѣ прїидеши. и к томꙋ не
прейдеши, и в тобѣ самомъ съкрꙋшаемы
бꙋдꙋтъ волны твоѧ. азъ есмь иже прежде
мало с вами прехожаа семꙋ рѣхъ, ꙋмолкни
и заградисѧ. и внезапꙋ в тишинꙋ преложи,
и спѣъши вас. еѵⷢ҇лїе. Ѿвѣщавъ же емꙋ
петръ и рече, ги аще ты еси повели ми прїити
к тобѣ по водамъ. онъ же рече прїиди, и съшедъ
ѿ корабля петръ. и поиде по водахъ прїити
къ ісꙋ. тⷪ҇. Се оубо рече петръ, даже
раздрѣшитсѧ сомнѣнїе его, и познаетъ
крѣпко. ꙗко нѣсть мечтанїе, но самъ хс
есть иже ходити можаше по водахъ. и дрꙋгим
се творити даровааше, сего бо ради и глаше. по-
вели ми прїити к тобѣ по водахъ, желаетъ же

паче и въскорѣ обрѣтнеся , прихѡдѣ прежде
другихъ петръ . сего и по воскресенїи сътвори , те
плѣйшии сый и нехотяше съ другими прїити .
но предъваряше , сего ради и гь повелѣ ему
прїити . и простла ему море , показа ему его
лѣпную и великую силу свою . петръже де
рзая облучии повелѣнїи , ишедъ ѿ корабля
прихождаетъ к нему . зрящуже вѣтръ крѣ
покъ и убояся . Болшему одолѣвъ петръ ,
ѿ худѣйшаго страдаше . иже на мори дерзно
венїе прїемъ , ѿ вѣтра убояся . таково бо
есть члческое естество , многажды бо великїя
побѣдивъ . малыми обличаемо бываетъ ,
волнамъ бо еще силнымъ сущемъ . възыити
на воды петръ дерзну , къбурнже вѣтреной
к тому не возможе стати . еже бо и близу ха
сущу , таково полезно есть близу ха быти .
невѣрою близу сущим , дондеже помишашеся
блаженый петръ . и съ хомъ зряше , носимъ
бываше моремъ . к томуже и тяжко тѣло
имѣя , побѣждашебо слова силу , естестве
ную тяготу тѣла . егдаже убо къ вѣтру
око преложи , тогда убо и мала не погружен
весь имяше быти . аще не бы паки возрѣлъ
и помолилъ ха . Сеже и того самого петра
сътвори смиреному дръзствовати , и другия
ученики утѣши . аще бо о двою братуестоужиша
ся , о иоаннѣ и іаковѣ . первенства просящим ,

кольпаче множае осем. ещебо завидѣніе друг҃ъ
надруга имѣаху апли, еще дх҃у стому не
сподобльшимсѧ. потоже вездѣ первеньства
петру подаетъ, ибоѿвѣщанїихъ народу того
предлагаетъ. ежебо ипрепросту сущу паче про
чихъ, абїеже ісъ простерщу руку прїатъ его.
иречеему, маловѣре почто усумнѣсѧ.
Незапретибо хс, тогда вѣтромъ стати. но
самъ простеръ руку петра прїатъ, понежебо
вѣре оного подобаше осемъ. егдабо иже на
подобна непринощаемъ, ибжтвена зако
снѣваетъ итожъ. Показалаубо хс, яко
невѣтреныи шумъ имолба, бинаесть пото
пленїю петрову. но малодшиеималовѣрїе
оного самого преложенїе сътвори, немогущу
морю носити малодшьствовавшего. невѣ
трубо запрещаетъ, но малодшьствовавшему
петру маловѣрїа ради поношаетъ. рексъшу
маловѣре почто усумнѣсѧ, ежебо ащебы
вѣра необскудѣла. ипротиву вѣтра сталбы
удобно петръ, иинедїнаго страха непрїалбы.
сего ради ипрїемшу руку его хсу, ивъзве по
стави его наводахъ. оставившу вѣтра ды
хати, даже покаже яко невѣтръ сего повреди.
но безвѣрїе погрузи, егдаубо есть вѣра усы
рена, итверда искрѣпка. инедїноже повреди
ти можетъ насъ, ѿнаходащии злы иниты. сїа
убо яже в мори петру случишасѧ ѿверженїе сего,

та́же ѡ҆браще́нїе и҆ покаѧ́нїе прознамено́ваху.
ꙗ҆́коже бо та́мо гордынѧ гл҃етъ, ꙗ҆́ко не и҆ма́мъ сѧ
тебѣ ѿвре́щи. та́ко и҆ здѣ повели ми рече
прїити къ тебѣ по водѣ, ꙗ҆́коже бо тогда ѡ҆ста́
вленъ бы́сть ѿвре́щисѧ. та́ко и҆ нн҃ѣ ѡ҆ста́
вленъ бы́сть погружа́тисѧ, здѣ ѹ҆бо рꙋ́кꙋ
пода́етъ є҆мꙋ хс҃. и҆ не ѡ҆стави є҆го потопи́тисѧ,
та́мо же покаѧ́нїемъ є҆го̀ и҆з глꙋбины ѿверже́
нїѧ привлече. є҆ѵ҃лїе. И҆ вше́дшимъ и҆мъ
в кара́бль, преста вѣтръ. бы́вшїи же в кара
бли прише́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ гл҃юще, во
и҆́стиннꙋ сн҃ъ бж҃їй є҆си ты. и҆ прише́дшимъ
въ зе́млю геннисаре́тскꙋю. тл҃ко. Не то́кмо бо
пе́тръ ѿ страха ѿпꙋще́нъ бы́сть, но и҆ сꙋщїи
в кара́бли. и҆ ѡ҆ни ѿ мо́лвы и҆ бꙋрѧ и҆ стра́ха
ѿпꙋщени бы́ша, преста ѹ҆бо рече вѣтръ и҆ по
зна́вше є҆го. па́че же и҆ ѿ вѣдѣхъ бы́вшихъ,
и҆з вѣстна и҆ чиста прїе́мше ꙗ҆вле́нїѧ. и҆ же
покара́тисѧ є҆мꙋ вѣтро́мъ, и҆ же ходи́ти є҆мꙋ
по мо́рю повѣда́н бж҃твїе є҆го. и҆ поклана́ютсѧ
є҆мꙋ ꙗ҆́ко бг҃ꙋ, не є҆сть бо чл҃ка є҆же ходи́ти по̀
мо́рю. но бг҃а, ꙗ҆́коже и҆ двдъ гл҃етъ. въ мо́ри
пꙋтїе твои, и҆ стезѝ твоѧ въ водахъ мно́гихъ.
и҆ пре́жде бо сего̀ гл҃аху, како́въ є҆сть чл҃къ сей.
поне́же бо вѣтри и҆ мо́ре послꙋша́ютъ є҆го, ꙗ҆́ко
чл҃ка бо мнѧхꙋ тогда хрт҃а. и҆ мѣ́нща бла́сть
па́че чл҃ка, и҆ нѣ́же не та́ко. и҆ бо в кара́бли сꙋ
щїи рече прише́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ гл҃юще,

воистиннꙋ сн҃ъ бж҃їи еси ты. Таково помалꙋ навышшее всѣхъ приводѧше г҃ь, еже бо
шествовати по мори. и еже повелѣти петрꙋ
се сътворити, и страждꙋща спⷭ҇ти. много
оуже вѣра прочее бѧше, тогда оубо запрети
мори. и нѣже не запрещаетъ, и накоже силꙋ
свою показаетъ болшꙋю. сего ради и глахꙋ,
воистиннꙋ бж҃їи сн҃ъ еси ты. се же егда глахꙋ,
не запрети имъ х҃с ниже възбрани. прїатже
паче и оукрепи, прешедше оубо рече. прїидо
шаже въ землю геннисаретьскꙋю. И дѣже бо
многою властїю приходѧщихъ недꙋжныхъ
исцѣли, прочееже имы братїе приидемъ. иже
сланое и горкое и многомѧтежное море житїа
сего преходѧще, и вомращѣ сꙋще разꙋмнѣмъ.
въ грѣховнѣмъ сꙋще потопленїи, и в горкомъ
въкꙋшенїи грѣха страждꙋще оудавитисѧ.
не отстꙋпимъ моленимъ, и молбами нежеⷤ къ хрⷭ҇тꙋ.
якова бо же аще сꙋть яже о врага, и о лꙋкавыхъ
дꙋховъ. въздвизаемаа бꙋреванїа, и ими же
и покꙋшаютсѧ колебати и разбращати насъ.
не оубо лѣностїю прочее себе погрꙋжаемъ, аще бо
до четвертыѧ стражди. еже есть живота на
шего конецъ лютаа простираютсѧ, но оупо
вающе оуповаемъ. яко не оставити имать насъ,
покꙋшенїемъ быти паче немощи нашеа.
млⷭ҇тивый чл҃колюбецъ бг҃ъ, но сътворити
имать кꙋпно съ искꙋшенїемъ и избожденїе.

ꙗко молщи претерпѣти , и тогда оуслышати
имамъ вопиюща и глаща , дерзайте азъ есмь не боите
сѧ , еже бо тако есть . и таковое разумѣние и
мать , ꙗко настоѧщаѧ страшна . и литаѧ ми
мохода , и бываю ѿ немалиѧ . сего ради не бо
итесѧ ѿ мимоходѧщих и растаканиѧ , аже
есмь сирѣчь всегда пребываѧи . и ꙗко бг҃ъ азъ
есмь сыи , понеже оубо настоѧщаѧ здѣ стра
шна и лита . привременна и воистинну несу
ща , азъ есмь иже рещи всегда пребываѧи . и во
истинну есмь , и николиже мимохода . не
предадѣте еже к оному вѣру и любовь , насто
ѧщих ради и привременныхъ . аще ли же
и по таковому гласу искушениѧ подвизаютсѧ ,
и напасти и дх҃ъ лукавыхъ . смущениѧ ѕѣло
дх҃овнаѧ , и скорбѧщихъ насъ свирѣпѣютсѧ .
и всегда бѣснуютсѧ , и мы оубо малочто волна
ми свирѣпѣемъ си смущаемсѧ . маловѣръ
ство бо нашему понести имать гь , руку же
простерти имать . и бесконечну тишину по
дастъ намъ , еѧже аще получити желаемъ . душе
иже купно и тѣломъ , а не бежимъ вѣтро еже
о напастехъ ꙗвимсѧ вездѣ смущаеми . но
житиѧ сего море вѣдуще любо матежно , и
всѧкиѧ злобы движаще , и распѣнающе , еже
к богу вѣры , и надежди , не оставимъ нико
лиже оума своего . петровымже гласомъ ꙗсно
вопиюще , гн҃и спси насъ воскликнемъ . аще ли же

въсхощемъ въ карабль нашъ прїати Хⷭ҇а, и срⷣч-
нѣ веселитисѧ Хⷭ҇у въ срⷣцахъ нашихъ. Абїе обрѧ-
щетисѧ имамъ в земли къ нейже тщимсѧ, ко-
тораѧже земля есть она. Но вѣдѣ земля
обѣтованнаѧ, и ино, земля кроткихъ иже ѿ
всѧкїѧ злобы оумирившихсѧ. Сиимже и
мы нами въ сынти сподобимсѧ, и наслѣдни-
цы блгъ онѣмъ будемъ. О Хⷭ҇ѣ Iсⷭ҇ѣ Гⷭ҇ѣ нашемъ.

Поученїе в недѣлю .і҃. и҃. еѵⷢ҇лїе ѿ Маѳеа.

Слово тридцатое.

В вашемъ душевномъ спѣнїи, должни есмы
тщатисѧ братїе. и навъжделѣнїе се побу-
зати елико возможно, и днⷭ҇е обычное поу-
ченїе творимъ. поучающе купно и прелагающе
отческїи, не тажко, и непоприлученїи. Бжⷭ҇твен-
наѧ словеса послушающе, ниже токмо до пра-
здного послушанїѧ проводжати глаⷭ҇ы. но разу-
мѣвати внутренними слухи срⷣцъ нашихъ и
престанїемъ, и исканїемъ истазати. и глу-
бины умысленыхъ смотрѧти опасно, со оусе-
рдїемъ теплымъ. и печалнымъ разумомъ,
сегобо ради и Бжⷭ҇твеный Двⷣъ множицеи во пѣ-
снехъ своихъ прелагаетъ, и поставлѧетъ
еже оразумѣнїи. и пакы глетъ ѿкрыи очи
мои, и разумѣю чудеса ѿ закона твоего.
Премудрыи же Соломонъ, ꙗкоже сребро и злато
искати. премудрость повелѣваетъ, ꙗкоже сокро-
вища сїи истѧзати. и гь Iоудѣа поучаѧ глагол,

писаніа искати . ничтоже бо иновѣдѣ ꙗвлѧ
етъ, и знаменлетъ . развѣ ꙗко невозможно
есть, и удобь сіа тако постизати . Еже
убо посредѣ лежащее и приручно, никтоже бы
въсхотѣлъ истазати николиже . Еже при
крыемо, и многимъ исканіемъ обрѣта
емо, многу промышленіи и смотреніи потре
бу имать . Отнюдуже и сокровище съкровено,
бж͡ственаа писаніа именуитъ . Даже наиска
ніе симъ съ многою любовію потщаемсѧ, и по
неже убо сіа такое уть . Иже днє прочитаемо
еѵ͡аліе, посредѣ предлагающе истазаемъ опа
снѣише . Даже ничтоже намъ неубѣжитъ,
еже въ глубинѣ писменныхъ слежащее . По
слушаитеже прочее молюсѧ вамъ, и глемаа
разумѣите . еѵ͡аліе . Во врѣмѧ оно, ч͡лкъ
нѣкто приступи ко і͡су . колѣна преклонѧ
ему г͡лѧ, г͡и помилуи с͡на моего . ꙗко лунит
сѧ и зло страждетъ, множицебо падаетъ
во огнь . и множицею въ воды, и приведохъ его
ко ученикомъ твоимъ . и невозмогоша исцѣ
лити его, отвѣщавже і͡с рече . О роде невѣ
рныи, и развращенныи доколе буду с вами . до
коле терплю васъ, приведѣте мнѣ его сѣдѣ . и за
прети ему і͡с, и изыде от него бѣсъ . и исцѣ
лѣ дѣтищъ от того часа . То . Всѧка убо
душа въ скорбнаа и неисцѣлнаа, впадши
страсти, и бѣды . боитсѧ и съпрѧтаетсѧ,

и страхомъ и трепетомъ и бо неступлении вся
бываетъ. Аще ли же и отцъ есть зряи лютѣ
чаду случающаяся, и никогоже имѣя могу-
щаго помощи. и отдохновение подати, ми-
жае паче болитъ. и внутренняя растерзаеси,
и сердцемъ оуязвляется. таковои бо и скорби
и болѣзнии съдержимъ бяше члвкъ онъ, иже
чадо свое зряше лукавымъ бѣсомъ потопля-
емо. и неисцѣлно страждуще. Сего ради
и приходитъ къ Хсу, и нестерпимаго недуга
отрочища побѣдаетъ. и възвѣщаетъ подо-
бну лютая, яже страдаше, и сказаетъ страсть.
даже, намардие, и матъ врача привлечетъ, и
глашебо яко лунитсѧ отрокъ его и страждетъ
ѕѣло, множицею бо въ огнь въпадаетъ, и
множицею в воды, и бесловное терпитъ со-
крушение. Апли же оуничижаше, и виноваше
яко не възмогших исцѣлити недуга. нѣсть
же страсть ѿ луны, но бѣсъ лукавыи, смотря-
етъ собрания нѣкоя луны. и на страждущаго
нападаетъ, даже хуленъ будетъ сътворивыи
луну, бгъ. Прелщаяже ся отцъ лунѧща
гося рече, яко лунитсѧ снъ мои. невѣренъ
оубо бяше ѕѣло, и многимъ сомнѣниемъ
прииде ко оученикомъ. сего ради не приятъ по-
оустроении исцелѣние, ѿ аплъ но оучнкъ Хвѣхъ,
бѣсноущиися онъ. многаго ради безвѣрия
оучнкъ его, и кромѣже вѣры приведъшихъ.

мнѡжицеи бл҃гть с҃тыхъ ради оустрои , сеже
свое согрѣшение , безвѣрие оставль . оученикѡм
поношаетъ , оуничижая ихъ превсѣми яко
немогущии исцѣлити . сего ради и҆гь , понеже
понесе при народы оученикомъ . превсѣми онѣми ,
обличаетъ безвѣрие его , рекъ . ѽле , роде не
вѣрныи , и развращеныи , обще всѣмъ по
несъ . неякоже токмо ѿцу лунящагося ,
но и предстоящему народу невѣрующу . ежебо
и тыисуща такова видѣвше , неѿха токмо .
но и ѿ оученикъ его чюдотворима . развращена
же рода , сирѣчь лукавъ родъ и неразумѣвая и пра
вое и праведное . рекшуже доколе буду свами .
являетъ яко желаетъ распятия , и смрти ,
иже исхождение ѿ телесѣ . стужаетъ бо си и
проситъ смрти , зане сущимъ неисцѣлимы
безвѣриемъ . доколе оубо рече купно свами пре
бываи . тако досаждающимми и невѣрующимми .
мати бжесыи , и члколюбецъ , паки глаше при
ведѣте ми его здѣ . даже оубо и тои неявися
немощенъ , привести повелѣвае бѣсующа
гося . якоже явленѣ быти неслѣ его , мнящим
его подобна суща оученикомъ . немогуща исцѣ
лити сего . еv҃лие . Запрети ему іс ,
и изыде ѿнего бѣсъ . и исцелѣ отрочищъ ѿ
часа оного . то҃ . Марко оубо и лука глтъ ,
яко запрети духу нечистому . здѣже тому
лунящемуся глетъ матѳѣи , запрети .

єжебо обоима запрети влдка, бѣснꙋющемꙋ
ѹбо, цѣломꙋдрьствовати. бѣсꙋже, бѣгати.
показаетже, ꙗко грѣхъ ради страдающемꙋ
запрещаетъ. даже прїемъ заповѣданїе, спо
спѣшитъ ли нехожденїе бѣса. єжебо изыиде
абїе, ѿтого члвка нецелѣ. нижебо тоисмо нецѣ
ляше хс, но и преславно, и въ єдиновремя че
рта творяше се. болѣзнꙋю и велїи силꙋ свои
показая, нѣцыиже глаголют ꙗко лꙋненїе, страсть
єсть. составляема ѿсогнивающихъ ся кровей,
понежебо лꙋна, неполнь свѣта бывши, есте
ство имать. єже ѿтꙋдꙋ посылаема ꙗснина,
смꙋщати єже въ телесехъ мокрины. смꙋща
єтже тогда неихъ, прочееже паралита ѿтако
выхъ мокро въсходящи. колебаетъ главнаго
мозга, и развращаетъ члвка. и понежебо та
ковая страдаю ѿлꙋны, глетъ лꙋненїе. сибо
рѣша нѣцыи, благочтиво ѹбо. облачежене
истинно, гнеебо запрещенїе неоставляетъ
насъ прїимати се, неречебо хощꙋ нецелѣнъ бꙋ
ди. но помадѣно ѹбо запрети емꙋ їс, и изы
иде ѿнего бѣсъ. по маркꙋже, дꙋше рече нѣ
мыи иглꙋхїи. азъ ти повелѣваю изыити
ѿнего, и ктомꙋ невниди вонь. Дꙋхъже
нареченїе бѣсъ, ꙗвѣ бяше показа смꙋщаяи
оного. ащебобы недꙋгъ слꙋчаемое, ѿразꙋмꙋ
щенїя злы мокротъ бываемъ. небы реклъ гь,
азъ ти запрещаю. се ѹбо наличе вѣде глетѧ,

недѹгже, нелице есть. И повелѣние повелѣ
инаго преставляетъ, ктомѹже еже рещи и
зыити. И ктомѹ невнити вонь, еще чнетѣ
ниши оувѣряетъ. Яко небяше недѹгъ тако,
но бѣсобѣско нѣкое покѹшение. Недѹгъ бо бы
ваетъ оубо, и ѿбываетъ, невходитже, ниже
исходитъ. Изнѹтрь бо, вины имать, невхо
дитже извнѣ. Иже ѿсогнитиа лѹкавыхъ
мокротъ, слѹчаяние недѹгъ. Престаетъ оубо,
облачеже неисходитъ. Непрестанцъ оубо есть
нѣкакъ недѹгъ, якоже извнѣ входити и па
ки исходити. Но оскѹдѣние еже поестествѹ
нравна есть издравиа. Бѣсомже съдержимъ
есть братие безакини члкъ. Иже нислышитъ,
ниже глетъ божтенаа словеса, и повергаетъ
его бѣсъ. Когда оубо во огнь, когдаже въ водѹ
гнѣва, и вожделѣнии, иногдаже в водѹ. смѹ
щения и бѹря, и иныхъ страстей. Еѵлие.
Тогда пришедше оученицы наедине ко Исѹ рекоша, по
что мы невъзмогохомъ изгнати и. Исже
рече имъ, невѣрьствиа ради вашего. Тлъ.
Вопрошаютъ оученицы, понеже обѣлнисахъ и не
вѣдомыхъ вопрошахѹ. Оубояшабося, еда
како погѹбиша еже приаша власть и блгодать
надхи нечтыя. Хсже пренароды безвѣрие при
ведшаго ѿца винѹ являетъ, наединѣже оуче
никъ безвѣрие винѹетъ. Яко несъвершенне
поношаями, якоо оусрамльшеся простретъ себе

на съвершенїе вѣры. и҆бо оучници прежде на
чати бѣса и҆згнати, не вѣроваша ꙗко могꙋт.
и҆ сомнꙗхꙋсꙗ на и҆сцѣленїе бѣснꙋющагосꙗ.
к тому же паче и҆ многїа и҆сцелѣвшим. сего
ради и҆ поначинанїи не возмогоша и҆згнати и҆,
добрѣже и҆ премꙋдро Хⷭ҇. пребесѣми ѿщалꙋнꙗща
госꙗ, и҆ народа жидовскаго невѣрствїе ѡбличи
и҆ поноси. на едїне же, своим оучеником поно
шает, ни же бо хощаше блиска премногими по
срамленом быти, ѡбщимъ оучителем
вселенскиⷨ. Еѵ͠лїе. Аминь бо глаголю вам,
аще имѣете вѣрꙋ ꙗко зерно горꙋшично. рещи
и҆мате горѣ сеи, преиди ѿсюдꙋ онамо, и҆ пре
и҆дет. т҃о. Вѣрꙋ глет здѣ Хⷭ҇, не ꙗко же
вѣровати воинь несомнѣнно. и҆ бга его вѣдѣти
и҆стинна, но вѣрꙋ рече еже сътворити чꙋдеса.
аще оубо вѣрꙋ и҆мате рече, тако литꙋ и҆ ѕѣлнꙋ.
и҆ теплꙋ. ꙗко зерно горꙋшично, таковы ꙗбо
мастни есть все. и҆ вѣрова есть несꙋмнѣнно, ꙗко
творити и҆мать знаменїе. и҆ не и҆лꙋ прїимете
толикꙋ ꙗко же и҆ горы самыꙗ. аще хощете пре
ставлꙗти, а еже вѣрꙋ имѣти комꙋ таковꙋю.
ꙗвлꙗетбосꙗ оудобно, есть же и҆ паче ѕѣло вы
соко. и҆ многим неоудобь и҆справлꙗемо, ра
ждаетжесꙗ вѣра сїа ѿ дерзновенїꙗ еже къ бгꙋ.
таково же дерзновенїе, пакы ѿ благо оугожде
нїа, еже къ бгꙋ бывает. велїи же подвигꙋ по
треба есть любимїи, ꙗко же блгооугожденїи

стѧжати таковое къ бг҃у дерзновеніе . ꙗкоже
вѣровати крѣпко , ꙗко дати имать всѧко
просимое . просите рече и дастьсѧ вамъ , аще
ли же и не преставиша предѣлы ап҃ли , не есть
дивно . не бо убо ꙗко не възмогоша , но ꙗко не
хотѧще . ꙗко не бывшей , таковой потребѣ им ,
поне ѣхже нѣцыи с҃тіи . и мнозѣ паче ап҃лъ
худѣйшіи , потребѣ пришедши , преложиша
горы повелѣнием и божественому гл҃су . нарица
етжесѧ и гора діаволъ , превозношеніѧ ради
гордыни . и се удобно с҃тіи прелагаютъ егда
хощутъ , и ничтоже не будетъ невозможно бл҃ .
Нетокмо бо горы преложити имате глетъ гь҃ , но
и друго ничтоже не невозможно будетъ вамъ
ѿ друзи , и учници . сіи же родъ не исходитъ , то
кмо млтвою и постомъ . рода бѣсовьскаго всего
рече гь҃ , не исходитъ инѣмъ нравомъ . развѣ
млтвою и пощениемъ , нетокмо исцѣлѧющаго .
и исцѣлѧемаго и страждущаго , млтва убо
ѕѣло страшна есть бѣсом . сіѧ укрѣплѧетъ
и утвержает ѕѣло пощеніе , не оставлѧющи
умноженіе брашенъ разсыпати . крѣпость
телесную , ниже пары еже ѿсего оставлѧющи ,
размущати мозга главнаго , и молвити
ума . и тѣлу убо сущу крѣпку прочее , у
може безмолвно дѣйствующу . ѕѣлнѣйши
огнѧ . и страшнѣйши паче всѣхъ всходитъ
млтва . сего ради и подобаетъ спрѧженѣмъ быти ,

всегда сим двоим добродетелем. пита
ющуже ся и работающу чреву, такового избави
тися бесовъскаго неистовъства неудобно
есть, и зло прилежно весма. Молящеже ся
и постяся, не требует многиа. и не тре
буя многих, не может быти златолюбец.
къ молитве зело прилежен, молитва же пост
ом размешена, от смерти человека избавляет,
скорбимуже чреву, смиряется сердце. угожа
емуже чреву, свирепеет помышлениа. и
въздержании убо свойствено здравие, и крепо
сть. невъздержаниюже, неможение, и не
дугъ приближающеся смерти. еѵлїе. Возвра
щъшуже ся ему въ галилеи, рече им Іс.
хощет сын человечь предан быти, в руки человек.
и убиют и, и в третии день въскреснет.
и оскорбешася зело. зри. Везде бо
в чюдотворении Хс, не же от страсти своей слова
являетъся учителя учиники. да же не мнетися
имать, яко немощи ради пострада. въ галилеи
же хожаше, понеже от страны его слышаще
ученицы. и не же видети иерусалима хотяху, и иноже
паки не прияташе их, и разлучаше от другы,
тех въ единех хотяше видети случаемые,
зане, не смущатися им въ о время страсти.
и помышляти в собе ясень и глати, яко ти
аніїн въслабе. иже мертвыя въскреси вла
стїю боголепною, иже морю и духом запрещая.

сокрѹшаан словомъ сатанѹ, іако нн҃ѣ попра
мнєа. Ибо оубінственыхъ сѣти въпаде.
Пресвѣщаєтъ оубо хотѧщаа ємѹ быти, и звѣ
щаа вєѧ оученикомъ что. даже єгда прїидетъ
времѧ смр҃ти, да нерекѹтъ іако єдинъ ѿ мно
гихъ неразѹмѣ врѹки врагъ впасти. но вѣ
дѧще оустроєніє, разѹмѣютъ іако непонѹ
жденъ быстъ никимже. но самоволно на стра
сть прїиде, что оубо бѧше възбранѧющеє.
прежде вѣдѧщемѹ и возвѣстившемѹ чисто
обывшемъ, не ѿбѣжати и ѿрещисѧ єже
не пострадати. Обаче же да спасетъ погибшаѧ,
себе на смр҃ть предастъ х҃с. съшедъ к намъ мило
сердіѧ ради безчисленаго, іакоже инде оуча
гл҃етъ г҃ь: никтоже възнмаєтъ дш҃ѹ мою ѿ
мене, но азъ поставлѧю єѧ мною. и власть
имамъ положити ю, и власть имамъ прїати ю
пакн. рекшѹ свѣтоблиннаѧ оученикомъ, іако оуби
ти єго имѹтъ. и видѣвъ оскорбльшисѧ и,
приведе и радостнаѧ. іако въ третїи днь въ
скреснетъ, и к томѹ немного времѧ въ смр҃ти
пребываєтъ. научаѧ насъ ѿ сего и оутѣшаѧ.
іако всегда скорбными послѣдѹютъ радостнаѧ.
и нетѹне, скорбѣтнаѧ намъ ѡ прискорбны,
но чл҃ти и благодшнаѧ, и радостнаѧ. єгда же
ли ѿ ненадѣємы напастєи ѡбдержими быва
ємъ, чаимъ тогда благаѧ ища. и пакн веще
нашимъ оуспѣвлємы всѣмъ, надѣємсѧ,

и҆ прело́же́нїе. Потщи́мсѧ бра́тїе и҆ мы̀,
моли́твою и҆ поще́нїемъ. ꙗ҆́коже гдⷭ҇ь рече. ꙗ҆́же ѿ по
куше́нїихъ бѣсо́вскихъ на́мъ сту́жа́ющаѧ
стрⷭ҇ти. и҆зда́лечанѣгдѣ ѿгна́ти, поста́н
бсѧ, ле́гокъ е҆́сть и҆ въспе́ренъ. и҆ съверше́нъ
и҆ трезвѣ́нїемъ мо́литсѧ, сугꙋ́бы бо и҆мать
крыла. и҆ па́че вѣ́тра того самого́ легча́йша.
Сїа крыла и҆ добродѣтели, и҆ бжⷭ҇твеныи дв҃ъ да́
тиса е҆мꙋ мо́литсѧ гл҃а. кто да́сть ми кры
лѣ ꙗ҆́ко голꙋби́нѣ, и҆ полечꙋ и҆ почи́ю. а҆́ще кры́
ла сїа не и҆мать кто, не мо́жетсѧ ѿ зе́мны
пребо́нести. и҆ на безсмертныи поко́и достї́гнꙋти,
сего ра́ди и҆ а҆пⷭ҇ли всегда̀ поста́хꙋсѧ и҆ моли́твꙋ
дѣахꙋ. та́ко и҆ мы въздержа́нїе съ моли́твою во
злю́бимъ, и҆ въ скорбехъ не ѿпада́емъ. но
оу҆пова́имъ на блаже́ннѣйшаѧ, ѡ҆скра́ныхъ же
не превъзноша́имсѧ. и҆ безпеча́ли пребыва́емъ,
но и҆ надѣемсѧ и҆ прело́же́нїе. да́же ѿсе́ндꙋ цѣлꙋ
мꙋ́дри, и҆ ра́зꙋмни, и҆ кро́тцы, и҆ смире́ни бꙋ
де́м, и҆ всѧкꙋ добродѣтель и҆спра́вити возмо́
же́м, и҆ вѣ́чныхъ блгъ полꙋчи́м. ѡ҆ хрⷭ҇тѣ ї҆ⷭ҇сѣ.

Поꙋче́нїе въ нлⷣи. а҃і. еѵⷢ҇лїе ѿ ма́ѳа сло́во л҃а.

И҆ногда̀ оу҆бо ꙗ҆́вѣ глаголетъ, въ еѵⷢ҇лїи гдⷭ҇ь на́шъ ї҆с хс҃.
и҆ногда́ же при́тчами, и҆ногда́ же прика́за́нї
емъ. и҆ по вѣстьми оучи́тъ, твори́тъ же сї.
да́же оумъ послꙋшникъ воста́ви, и҆ пресьта́
витъ вещи честнѣ́йши. и҆ глаголемыхъ па́мѧть
вса́дитъ въ дꙋшꙋ всегда̀ пребыва́ющꙋ, е҆же бо

ѿприказаніѧ бесѣда ꙗвленѣише . и чтѣише
твори поѹченіе , и ленивых и возлежащих во
здвизаетъ паче напослѹшаніе . ꙗкоже днеспро
читаемое сіе еѵліе . еѵліе . Речегь притчѹ
сію , оуподобисѧ црство нбное члкѹ црю . иже
въсхотѣ сътворити слово съ рабы своими , на
чеишѹже емѹ сътворѧти . приведенъ бысть
единъ должникъ тысѹщимъ талантомъ ,
неимѹщѹже емѹ воздати . повелѣ емѹ гнъ
его продати , и женѹ его и дѣти , и все елико
имѣаше , и воздати . то . Страшна
оубо есть воистиннѹ братіе притча сіѧ , стра
шна и словеса еѧ . и страшно есть ѿвѣщаніе ,
страшнаже и трепетна есть престѹпающим запо
вѣди бжіа . хранѧщимже сіѧ , и сладко есть ,
и блгти исполнь . познаваемже ѿ притча сіѧ ,
прощати прегрѣшающимсѧ братіамъ , ꙗже
к намъ долги их . аще бо оставлѧемъ должни
комъ нашимъ , и бгъ оставити имать нам
прегрѣшеніа наша . аще лиже не оставимъ ,
ниже простимъ имъ , множае паче стѹжаніе
и томленіе , приведемъ собѣ , и страшныѧ
мѹки . еѵліе . Оуподобиже сѧ црство нбное
члкѹ црю . то . Црство нбное члкѹ црю
оуподобльшиисѧ хс есть , оуподобисѧ сеи
члкѹ црю . воплотивыйсѧ нас ради , и попо
добии члка быв кромѣ грѣха , и нас ради грѣ
шных . рабиже его сѹть вси члцы , началницы ,

и начинаемїи. и обесѣдуетъ с нами, незло
бивыи г҃ь божитїи есмъ. посредѣ агг҃лы иже
о насъ устроена, и нашеи совѣстїи судами на.
обличаа бо обличаетъ, коемждо единаго ч҃лка
своа совѣсть. и о нихже дѣлаетъ коиждо дѣло
нѣкимъ, судомъ истязаемъ бываетъ.
начиньствїе прихода полезное. Тысущам
же талантомъ, должни есмы вси ч҃лцы. понеже
многаа благаа ѿ бг҃а прїемше, и много люби
ти его должни есмы. паче же и согрѣшаемъ
ему, к тому и престанїе людемъ прїемшии,
и ч҃лкомъ многимъ печаль и промышленїе, и
недобрѣ содержаще начальство и власть. тысу
щим талантомъ должни суть. Дары убо
ихже прїаша ѿ бг҃а, воздание должни суть
дати ему. соблюденїе бж҃твеным его ѕапо
вѣдем, несоблюдающїи же заповѣди ѕиждити
тела. но дѣлающе неподобнаа дѣла, въ бо
лѣзни и невѣденїи суть всегда воистинну.
и въ повинновленїи тысущих, и неизреченных
мукъ. рабже злъ иже ѿ гн҃а своего прїалъ
есть, и влачнее богатество изнуривъ. должни
есть, и на продание преданъ есть ѿ влⷣки, сь же
нои купно и дѣтищами. продаемже, и дру
гому влⷣцѣ рабъ бываетъ, се же являетъ еже
ѿ бг҃а удаленїе, глетжеся жена плоть. яко
супруга сущи души, чада же дѣла. еже дѣла
емы суть злѣ души и тѣлом, повелѣваеже г҃ь

плоть предати сатанѣ на озлобленїе. сирѣчь
недугомъ, или стртемъ бѣсовьским предати.
и чада, сирѣчь, дѣвьствїе стртен. развра
титися, якоже даєсть руками нѣкая краду
щїя. и преѹсѹшаєть ю гь, или нѣкоимъ бѣ
сомъ развращаєт, да же дхъ спасется. кто
мужебо краденое, неимать дѣвствовати
чл҃къ онъ. єѵ҃лїе. Падже рече рабъ онъ
кланяшеся єму гля, гн ѹдолготерпи о мнѣ.
и вся воздамъ тебѣ. т҃о. Видѣвъ
рабъ ножу, разумѣ долга величїє. ѹвѣдевъ
преѹмноженїе долга, неимать ѿбѣщанїя.
конечнымъ притече, припаде поклонися.
и врѣмя просяше ослабленїя, обѣщася во
здати должное. єѵ҃лїе. Оумарднвжеся
гнъ раба оного, ѿпусти его и долгъ остави
єму. т҃о. Видѣ долготерпѣливый сокру
шенїе раба оного, и ѹмарднся моленїемъ до
лжника незлобивый. разрѣши его ѿлютыя
бѣды, и остави єму долга всего до конца. си
рѣчь тысѹщихъ талантъ, єже єсть ѹ насъ
литра злата. се єсть жидомъ талантъ,
мѣрила бяше златии многоцѣненъ. паче
другихъ мѣрилъ превосходяи, неѹбо яко не
млтивно повелѣ гь. воздану быти долгу ѿ
раба, и млтивно. да же ѹбо явися онъ таковое
осужденїе, помолится и получи оставленїе.
аще бо не бы сего ради таковое осужденїе реклъ,

небы помоливꙋшꙋсѧ ипрїпадшꙋ долга оста
вилъ. несотвориже ѹбо се блѣка прежде осꙋжде
нїѧ, понеже аще бы такѡ ѹдобнѡ прощенїе
прїѧлъ рабъ онъ. неимаше знати блгодаѧ
нїѧ величїе, сего ради ѹбо вноужꙋ велїи приве
де и. даже напослѣдокъ воспоминати имать,
ѿкоего осꙋжденїѧ оставленъ бысть. имилѡ
стивъ бꙋдетъ итои должникꙋ своемꙋ, накъ
заѧсѧ ѿсвоихъ напастеи. єѵлїе. Изше
же рабъ прїємшїи тысꙋщїи талантомъ оста
вленїе, обрѣте єдїнаго ѿдрꙋгъ своихъ. иже
бѧше долженъ емꙋ стомъ динарь, иѹдержа
и давлѧше иглѧ. въздаждъми, єже ми єси
долженъ. тл͠ко. Многѡ чл͠колюбїе блгⷭ҇и єже
к рабꙋ, ивелїе ипревосходѧще. рабаже сꙋровъ
ство, инемардїе късвоемꙋ дрꙋгꙋ. недовѣдо
мо, инемлⷭ҇тивно, ибезчл͠чко, онъ ѹбо ѹрокъ
времени проси токмо. гъже долга остави
емꙋ, болшее давъ емꙋ, паче єже проси молѧсѧ.
онже изшедъ абїе показа свою жестотꙋ, ниже
времени нѣкоемꙋ мимо шедшꙋ. что естра
стныи рабъ онъ, самаѧ та словеса глетъ. ѥже
итои безмлⷭ҇тивыи рекъ, оставленїе полꙋчи.
єѵлїе. Падъ рече наноги єго молѧше и глѧ,
ѹдолготерпи насѧ омнѣ. ивъздамъ ти всѧ,
онже нехотѧше. но шедъ ввадиего въ темницꙋ,
дондеже воздастъ должное. тл͠ко. Отысꙋ
щихъ талантъ безчеловѣчныи помолисѧ,

не въвершеное прошеніе прїѧтъ . дрꙋгъже его
пождание токмо єдіно проси , нинсе недаде
ємꙋ злонравныи инераꙁсꙋдныи . ниже образа
молебнаго оубраминсѧ , нижебо итои помило
ванъ бысть . ниже словѣ оумилисѧ , ниже
итои оумоли , неспасесѧ . ниже бѣдꙋ въспома
нꙋ ѿподобіѧ дрꙋга , но пребысть звѣрѧ всѧ
каго сꙋровѣиши . ѥже нравенъ долгъ бѧше ,
онемже молѧшесѧ . овъ оубо ѿталантохъ мо
лѧшесѧ , овже ѿдинаре . овъ оубо ѿтысꙋщи
талантахъ , овъже остѣ пѣнязь . иовъ
оубо блкꙋ , овже дрꙋга своего . блкса оубо всего
толикаго долга остави емꙋ , онже нипочки
єдиноѧ дрꙋгꙋ недаде . єѵліе . Видѣвшеже
дрꙋзи его бывшаѧ , оскорбишасѧ ѕѣло . ипри
шедше повѣдаша влгнꙋ своемꙋ , тогда оубо
призвавъ его рече . рабе лꙋкавыи , всего долга
оного оставихъ тобѣ понеже молилмисѧ . не
подобаше ли и тобѣ помиловати дрꙋга своего ,
якоже изъ тебе помиловахъ . то . Сꙋдитсѧ
съ рабомъ лꙋкавымъ блгіи блка и црь , и ѿвра
щаетъ дара своего . паче же нетои ѿврати , не
раскаяннабо сꙋть дарованіѧ бжіѧ . обаче тои
непомиловавыи дрꙋга своего , тои ѿврати сіѧ .
рабе лꙋкавыи глетъ , егда тысꙋщимъ тала
нтъ долженъ бѧше . лꙋкава ненарече и ,
ниже досади , но помилова . егдаже о дрꙋзѣ
немлтивъ бысть , тогда глетъ рабе лꙋкавыи .

Ѿле многїа кротости вл҃чна , слово твори ,
к недостоиному слову велікому . И долготерпѣ
ливно обличаетъ самоосужденнаго , и являе
яко той са себе и перваго дара ѡбрати . Иже
посемъ мукы исходатаи себѣ , иегда убо не
имяше въздати долга , не именоваше его лу
кава . но и паче помилова . Егда же къ другу
бысть немл҃тивъ . Тогда и лукава нарече , и и
менова , немл҃тивно бо . Не токмо бг҃у есть
мерзко , но ни же агг҃ломъ угодно , и бл҃гымъ
и кроткимъ чл҃комъ . Ѹслышим немл҃ти
вїи , и убоимся и въстрепещемъ . И разу
мѣемъ , яко сами бѣдѣ себе осужаемъ .
Еже на насъ бывшую мл҃ть ѡбращающе , и вѣ
чныя мукы привлачимъ . Ѹслышимъ лихо
имцы , услышимъ елицы къ другомъ и бли
жнимъ своимъ суровы , и безчл҃чни . Ѹслы
шим , иже ѿ должникъ безчл҃чки , лихвы
истязающе , злое и лукавое дѣло , и лихвы
лихвамъ премерзкое дѣло . Ѿле бѣды сея ,
Ѿле немл҃тивну . Ѿле безчл҃чїи , и вѣду
ще стр҃тныхъ и удавляюще . Ѹслышимъ
враждующеи , и зло помнящеи . Ѹстрашим
ся и разумѣемъ , яко наша прегрѣшенїа
свазаемъ . Егда зло въспоминаемъ братїи ,
и мы убо яко чл҃цы в житїи семъ . И въ ма
лѣ времени ѡбращаемъ братїи , и тяго
тимся на них . Мало съгрѣшшим намъ ,

и малымъ должнемъ сущимъ намъ. бг҃ъже
не тако, но болше имать мучити насъ. и му
ченіе воистинну непостоянно и безконечно,
се убо разумѣемъ опасно. яко еже къ бг҃у
грѣси наши, тысущъна, суть, еже о насъ
грѣхъ братіи наших сотна суть. и кождо убо
насъ долженъ есть бг҃у тысуща талантъ,
сирѣчь повиненъ есть многу и велику долгу.
должни бо есмы бг҃у многія и великія долги,
о многихъ и великихъ грѣсѣхъ. кождо же
согрѣшаяй намъ, долженъ есть намъ сто
динарь. сирѣчь мала и худа долга къ сложенію
тысущихъ талантъ, и яко мы толикая бг҃у
должни суще. аще явимся немлтиви, и
к хотящихъ намъ мала долга обращаемъ.
велика простилъ есть намъ бг҃ъ, помолшимся
ему и умолившу. и прочее же немлтивно от
всѣхъ прегрѣшеніихъ, и истязаеми будемъ
вины. предаде бо рече его томителем, доидеже
въздасть все должное ему. Сирѣчь всегда
и безконечно осуди мучитися, ниже бо дати
имать когда. понеже бо нѣсть во адѣ исповѣ
даніе. тако сътворити имать ба отецъ мой
небный, аще не оставите кождо ближнему
своему от сердецъ вашихъ, прегрѣшенія его. сего
ради словесѣ, сложи притча вся хс непснъ наш,
укрѣпи вся притчею. даже паче удобь пріят
будетъ, и в началѣ убо притчи. себе рече гь

црѧ и слово составителѧ, по скончанїиже ѿцꙋ
власть мꙋки възложи. да же не мнѧтъ хва
лити сѧ емꙋ и превозносити, и кꙋпно пока
зѧ ꙗко єдина нас обѣи власть и хотѣнїе.
ѧще же ѿ срдцъ вашихъ рече, еже рещи ѿ срдца. а не
ѿ оустъ токмо прощати братїамъ нашимъ,
еже к намъ прегрѣшенїѧ ихъ. двѣ просить
здѣ бгъ, и своимъ грѣхомъ зазирати нам,
и дрꙋгимъ оставлѧти прегрѣшенїѧ, разꙋ
мѣѧ ибо прегрѣшенїѧ своѧ. мати бинѣнщи
бываетъ ближнемꙋ своемꙋ, и не токмо оубы
тако оставлѧти оусты ищетъ. но ѿ срдца пове
лѣваетъ оставленїе даѧти, сїе бо рече и ѿцъ
мои сътворити имать вамъ. не рече ѿцъ вашь,
но ѿцъ мои. понеже бо не бѧше достоино ѿца
нарицати млрдаго и щедраго, таковымъ оучинивъ
ка бы и не сна вне то члчьне. Видиже и мы братїи,
како быхомъ ничто пострадавше. что содѣѧхомъ,
и сколика блгаѧ прїемше ѿ влки. како оубо при
лежимъ на всѧкъ днь законы бжїѧ престꙋпа
юще, и его презирающе заповѣди и повелѣнїѧ.
всѧка возраста, и всѧки раби, и свободни. при
стїи, и воини. началницы, и началствꙋ
емїи. мꙋжи, и жены. отрочата, и старцы.
мниси, и селцы. ереи, и архиереи. и левити,
вси кꙋпно ѿвратихомсѧ. и непотребни быхомъ,
и растлихомсѧ. и мерзцы быхомъ. кождо своими
радиначинанїи, и всегда съгрѣшаемъ досаждающе.

ѡбидѧщеи , ѡблгающе , и нечестовъствующе ,
лихоимъствующе . ѹничижающе , сребра
наливы дающе . и наливы лихвамъ просѧще ,
пребезбожнѣйшее . напасти ближнимъ наво
дѧще , волкомъ сыроѧднымъ подобѧщесѧ .
гадомъ и вранѡмъ плотоѧдным прилични сѹще .
и всѣмъ безсловесным скотомъ подобѧщесѧ ,
и ненасыщаеми . объѧдающесѧ , пьѧнствующе .
и блѹдѧще , прелюбодѣйствующе . к требующим
безматныє показующе , что ли кто речетъ
буесловїе . сквернословїе , клѧтвы . аже клѧ
тїа , и клѧтвопреступленїе . безчлчїе , непо
носимыѧ неправды . ѧже многими корчебь
ствами , исполнь сѹще измѣненїѧ . ѧже мно
гими клѧтвами , исполнь сѹще писанїѧ .
Ѡбачеже оставимсѧ братїе сѹетїѧ , и в себе самѣх
прїидем . приклонимъ ѹшеса своѧ к гломъ
ѹстъ бга нашего , надѣланїе сихъ глъ по
тщимсѧ ѹпраздимсѧ . и познаимъ бга ,
въ млтвах и моленїи пребудемъ . въ домѣхъ
бжїихъ пребываем , к мѹжемъ дховным
приходим . оставлѧемъ малаѧ ближним ,
ѡвъ ѹбо злато . ѡвже презрѣнїе , ѡвже доса
жденїе . ѡвже ино что либо , даже болшее оста
вленїе ѿ бга прїимъ . и цртвїю его наслѣдни
цы будемъ , ємѹже сподобимсѧ вси . о хѣ
ісѣ бозѣ нашем , ємѹже .

Поѹченїе въ нⷣлю . вї . еѵⷢ҇лїе ѿ матⷴѳ . слово лв.

И ничтоже бо ино такѡ може братїе, ѡмѹщати
чл҃ческое помышленїе. Якоже нас тощащимъ
все дш҃евно прилѣплатисѧ, и златолюбивы
въжделѣнїемъ съдержимомъ быти. Ѿсего
бо тысѹща злая ражаютсѧ, еже къ ближнимъ
мерзость. Еже къ любовнымъ безвѣрїе, еже
къ врагомъ немирѣнїе. Еже бо и само то ести
ество не видѣти, тысѹща попеченїа мало
дѹшьствїа, и конецъ, дѹшевное погѹбленїе,
и ѿ цр҃тва нб҃наго ѿпаденїе. И нистоже в маст
ѧщемъ житїи, красная и ладкая всескон
чно прїемлѧ, и имѣнїемъ работаѧ, възмо
щи имать когда, прилѣжно начати нб҃наа
блг҃аа. Еже тамо красоты полѹчити, обаче жи
понѹжди подвизающемѹсѧ. И тщащѹсѧ ѡни
стоѧщих и мимотекѹщих и тлѣнных,
ѿ онѣх ѿпасти вѣчных благъ. Не може
те бо рече работати бг҃ѹ, и мамонѣ. Сиречь
не можете бг҃ѹ работати, и неправдамъ. Возлю
бивше бо единаго влк҃ѹ, ненавидѣти вѣдѣ
имать дрѹгаго. Ї прїемлѧ единаго, дрѹгаго пре
зрѣти имать. Се бо и само то вещїи искѹше
нїе вопїетъ, и бо имѣнїа въжделѣнїю поемѣ
ѧвшеисѧ. Си бо сѹть паче, иже паче бг҃а во
злюбивше. Порабощившеижесѧ имъ, сїи
паче сѹть иже нерадиво прилежанїе къ бг҃ѹ имѹ
щеи. Дш҃а бо злато имѣнїемъ ѹдержана

бывшие единои, не оставит ни же сътвори
что. ни же речет еже прогнѣвает б҃га, дру
гому бо вл҃цѣ быв ле раба. сирѣчь, мамонѣ,
иже вся супротивное б҃гу повелѣвающи. б҃гъ
убо всѣм чл҃ком повелѣвает, любити
друг друга и лобызати. мамона же повелѣ
вает, прилежащим ему всѣм быти враг.
мамона убо любящих его кала, и гвоздем
пригвоздившии се убо есть злато. еже ниви
щи оставляе почивати, б҃гъ же излишнего
и неполезнаго попечениꙗ. избавитися и вобо
ждатися повелѣвает, събирати хощет
сокровища на н҃бсѣх. не от других неправды,
но от своих правин. и понеже сиꙗ тако суть,
отвратим себе братие от вожделѣниꙗ злата.
се бо удержанных от сего, от всѣх прочих
отлучивши рабы творит собѣ. се бо, гиезиꙗ
прокажена сътвори, вмѣсто ученика и пр҃рока.
се, ананию и саммидру смерти предаде, се иуду
предателя сътвори, и погубление наслѣдника,
иудѣнскиꙗ началники растли. и тѣм
причастники содѣла, се тысуща брани въ
мир въведе. кровьми бо пути, плачем же
и въздыханием грады исполни. се бо, и ино
шу пришедшаго къ х҃у, и всяскиꙗ заповѣди
законныя исправити укрѣпльшу. на небе
сное житие еулльское, постигнути,
и х҃у послѣдовати възбрани. ꙗкоже днесь

рои

прочитаемое еѵ҃лїе, покаже сице гл҃а. еѵ҃лїе.
Вовремѧ оно, юноша нѣкїи прїиде ко і҃су. ко
лѣнѣ преклан҄ѧѧ ему и гл҃а, оучителю бл҃гїи
что бл҃го сътворю. да жизнь имѣю вѣчнаго живота
т҃о. Юношу сего пришедшаго къ х҃у, ӕко
покровена и лукава. и искушающа х҃а обличаи,
истинно же нѣсть тако. но сребролюбца, и и
мѣнїи раба. аще кто рече добрѣ рещи имать,
покровенаже и лукава. и искушающа и весьма,
ибо х҃с сребролюбивагосего обличи. еѵ҃листъже
лука кнѧзѧ сего гл҃етъ быти иоудѣо, и еѵ҃ли
стъ марко гл҃етъ. ӕко видѣвъ его і҃с възлюби
его, ӕвлѧѧ тѣ бо сѧ ѿ сего. ӕко воистину добръ бѣ
юноша онъ, и живота вѣчнаго желаше. те
рнїеже златолюбїѧ съкровенꙋ и браздꙋ с҃рца его
повреди. еѵ҃лїе. Онъже рече ему, что мѧ
гл҃еши бл҃га. никтоже бл҃гъ, токмо единъ б҃гъ.
т҃о. Естествомъ оубо бл҃гъ единъ б҃гъ,
болеиже бл҃гъ единый. иже бл҃гоподобный бы
ваетъ, никтоже, ни вещественный ни без
вещественный бл҃гъ есть во истинну. но токмо
единъ б҃гъ, понеже бо б҃гу есть еже бл҃гу быти
по естеству. и сего ради непреложно есть, всѣже
прочимъ видимымъ и невидимымъ по изво
ленїю. и сего ради преложно, понеже бо юноша сей
ч҃лка проста х҃а мнѧше быти, и бл҃га его нарече.
не ӕко б҃га, но ӕко ч҃лка. и ӕко единаго еврѣиска
оучителѧ, прочееже и х҃с противу мнѣнїю оного.

ꙗко чл҃къ емꙋ гл҃етъ , почтомꙋ гл҃еши бл҃га .
чл҃ка сꙋща по твоемꙋ мнѣнїи , ꙗкоже бг҃ъ
безъчисленꙋю пꙋчинꙋ благодати имѣѧ . єдинъ
ѹбо воистиннꙋ бл҃гъ бг҃ъ , сеже рекъ хс҃ , не
чл҃къ лиши благодати , но осꙋщнои благодати
наѹчи . кꙋпноже и ласканїе ѿринꙋ , и наѹчи
насъ непрїимати похваленїѧ . єѵлїе .
Ащели же хощеши внити въ живо҃ , съблюди за
повѣди . гл҃а емꙋ которыѧ , мнѧшебо паче за
конныхъ заповѣдей . другїѧ быти , въво
дащїѧ в животъ вѣчный . Іс҃ же рече емꙋ ,
не ѹбїи . не прелюбодѣи , не ѹкради . не лже
свѣдѣтельствꙋи , почитай ѿца своего и мт҃рь .
и возлюбиши ближнего своего ꙗко самъ себе ,
гл҃а емꙋ юноша . всѧ си съхранихъ ѿ юности
моеѧ . то҃ . Болшїѧ заповѣди зако
ныѧ , прелагаетъ хс҃ юноши ѹстроенїемъ .
кꙋпноже и почитаѧ сихъ , даже не ѧвитсѧ сꙋ
противенъ законꙋ . кꙋпноже и покаже , ꙗко
въ законѣ мнѧи себе съвершена . вначалѣже
єѵльскаго закона несовершенъ есть , вѣда
шебо ꙗко провидецъ бг҃ъ . ꙗко тако ѿвѣщати
имать , ꙗко съвершилъ есть заповѣди . ис
хранилъ есть ѿ юности , сего ради єдинꙋ ѿ еѵль
скихъ заповѣдей преложи юноши гь҃ . сирѣчь
ѿложенїе богатества , сребролюбца обличи его
быти . ѹдобно же притчи , и что показа
сребролюбїе . всѧкїѧ добродѣтели вредѧще ,

и҆ сего ра́ди бѣ́гатии ѿгонѧ́тнеіи сотрть повелѣ
ꙗ҆́коже ю҆ноша, а҆ще бо бы съхранилъ заповѣди
зако́на. ве́лїѧ вѣ́дѣ и҆спра́вилъ бы, ка́коже бо
о҆нъ възмо́же и҆спра́вити. є҆́же люби́ти бли́
жнего ꙗ҆́ко себе, а҆ще оубо то́и бога́тъ бѧше.
бли́жнїи же ни́щи, ни́кто́же любѧи ближнего
ꙗ҆́ко себе. бога́тѣиши хо́щетъ бы́ти паче бли́
жнѧго, всѧ́кїи бо чл҃къ бли́жнїи нарицае́тсѧ.
и҆ а҆ще люби́лъ бы бли́жнѧго ю҆ноша. раздѣли́лъ бы
є҆ли́ка и҆мѧше, со и҆мѣнщими мала. и҆ли
все́ма не и҆мѣ́нщими. что́же є҆сть рещи,
ꙗ҆́ко и҆спра́вилъ є҆сть сїи заповѣдь. и҆ прочихъ
ю҆ноша є҆лика возмо́жна бѧше, тогда и҆спра́ви
ти сїѧ. любѧше оубо ближнѧго ꙗ҆́ко себе, но
ꙗ҆́ко ничто́же вре́дно є҆мꙋ показа́ти. а҆ не разде
ли́ти сими своє́го бога́тества, се бо є҆сть высо́ко
и҆ ве́лїе. и҆ оу҆дѣ́нескїѧ ни́жнее, славнѣти вы́
шнейши. оу҆зримже и҆ мы бра́тїе, и҆ паче є҆ѵл҃ь
стїи соу́ще. а҆ще лю́бимъ бли́жнихъ ꙗ҆́ко себе,
и҆ раздѣ́лѧмъ со бѣ́дми ꙗ҆́же и҆мамъ бл҃гаѧ ѿ бга.
ма́ли же соу́ть ꙗ҆́коже мни съвершающїи днес за
повѣдь сїи, є҆гда́же ни сїю заповѣдь не творимъ.
но и҆ ближнихъ и҆мѣ́нїѧ похищае́мъ, и҆ обидимъ,
и҆ лихои҆мъствуемъ. и҆ облагаемъ, и҆ тꙋжимъ
и҆мъ. ко́торои моуце, и҆ осꙋжде́нїи не бꙋдемъ до
сто́йни, что є҆ще лишаемсѧ. что не достанигатъ
ю҆ноша, се́же ре́къ ꙗ҆ви и҆ показа. ꙗ҆́ко болшꙋю
желаетъ и҆ хо́щетъ добродѣтель. є҆ѵл҃іе.

рече емѹ іс҃ , аще хощеши съвершенъ быти .
иди и продаждь имѣнїа своа , и даждь нищим .
и имаши сокровище на нб҃сѣхъ , и прїиди по
слѣдѹ ими . т҃о . Понеже бо имѣнїа ,
сирѣчь богатество . повреждаахѹ послѣдова
нїю , повелѣваетъ хс҃ юноши продати сїа . и
дати нищимъ , и тако свободнѣвшиса послѣ
довати емѹ . имѣти же сокровище юноши рече
гь҃ , ѹтѣшаа златолюбїе его . и обѣщаваса
яко прїати имать , паки сокровище . не сїе
токмо , но болшее сокровище на нб҃си же рече и
мѣти сокровище показа си . и пребывающее
всегда достойнымъ воздаанїа исправленїа ,
еже рещи яко прїиди вслѣдѹ ими . сирѣчь
шествѹи постопамо его житїа , и послѣдѹи
моимъ заповѣдем . се бо тебѣ недостанетъ
законныа заповѣди исправльшѹ . еѵ҃лїе .
Ѹслышавже юноша слово иде скорба . баше бо
имѣа стажанїа многа . т҃о . Елико има
ше много юноша , толикимъ поработоваше са .
ибо приложенїе богатества , приложенїе твори
сребролюбїю . быстъже вина скорби и непоко
ренїа , многостажанїе . понеже ѹбо невозмо
жно послѣдовати , иде оскорбленъ . еѵ҃лїе .
Іс же рече ѹченикомъ своим , аминь гл҃ю вамъ .
яко неѹдобь есть богатѹ въ цр҃ьство нб҃ное
внити . т҃о . Аще ѹбо богатыи неѹдобь
внити имать , лихоимѣтель ни весма внидѐ .

ащебо недаѧ своѧ имѣнїѧ осужденъ есть ,
кольпаче и другихъ похищаѧи · еѵлїе .
Паки же гл҃ю вамъ , удобнѣйши есть вельбуду
иглене ушима пройти . неже ли богатому
въ цр҃тво бж҃їе внити · т҃о . рекъ бо хс҃ о овѣщи
сеи яко неудобь есть , потомже глетъ сеи не
возможно . паче же невозмогущаго невозмо
жнѣйши , и невозможно убо есть вельбуду
провертѣнїемъ иглъ пройти , невозможнѣ
йши же есть его . еже внити богатому въ цр҃
ство нб҃ное , нѣцыи же глютъ вельбуда быти
уже дебело зѣло еже въ корабли . имже свѧ
зуютъ железо крепѧщее , се же глѧ хс҃ . не
обла гае богатество , но еже поработавати сѧ
богатьству . предобраѧ убо и дивна есть при
тча сїѧ , якоже бо провертѣнїемъ иглы не
въмещаетъ вельбуда тесноты ради многїѧ .
и многаго ради величїѧ вельбуда , тако и путь
ведущїи въ живо . невъмѣщаетъ богатаго
тесноты ради его , и многїѧ ради толщи бога
таго · Подобаетъ же братїе , весьсу толщу
отложити по бж҃ественому ап҃лу . и утончи
тисѧ волною нищетою , якоже возмощи оу
зкимъ путемъ внити въ цр҃тво нб҃ное . оузокъ
убо и прискорбенъ путь ведущїи въ животъ ,
и мали суть обрѣтающїи его · еѵлїе .
Слышавше же оученицы его оудивлѧхусѧ зѣло
глаще , кто убо можетъ спастисѧ · т҃о ·

Оуднѣвлахꙋсѧ, сирѣчь смꙋщахꙋсѧ. Обачеже
не себе ради, понеже тїи нищи бѧхꙋ. Но бога-
тыхъ ради, начаша бо млрдїѧ щедроты прїи-
мати апли. Болѣти о погꙋбленїи члкъ,
глще кто оубо ѿ богатых может спстисѧ.
Еѵлїе. Возрѣвже ıс рече имъ, ѿ члкъ се
невозможно. Ѿ бга же всѧ возможна. Тол.
Прежде бо помышленїѧ оучнкъ, боѧщесѧ и
смꙋщающасѧ. Кроткимъ возрѣнїемъ оутѣ-
шаетъ Хс, потомже рече ꙗко ѿ члкъ богатым
се невозможно есть, еже спстисѧ. Свѧзани
сꙋще крѣпко пленицами сребролюбїѧ, и невоз-
можно есть имъ собою токмо свободитисѧ
ѿ таковаго томленїѧ. Бгъже нетокмо спсти
сихъ может, но и всѧко ино може. Спстиже
имать богатыѧ бгъ, аще ѿ себе тщанїе при-
несꙋще. Призываетъ сего помощника, и
споспѣшника своемꙋ свобожденїю. И потща-
ище богатество нанищаѧ, и оугашающе огнь
златолюбнаго вожделѣнїѧ. Се оубо наоучи-
хомсѧ и разꙋмѣхомъ братїе, ꙗко невозмо-
жно есть спстисѧ сребролюбцꙋ. Аще не тщанїе
свое приношаѧ, имать и бга помощника о и-
збавленїи таковыѧ злыѧ страсти. Глютже
нѣцыи, аще всѧ возможна сꙋть бгꙋ. Во-
зможно есть бгꙋ и злое, глетъже к нимъ.
ꙗко злое нѣсть имѣѧ силꙋ, но неможенїе
паче. Сего ради и двѣ грѣхи нарече рекъ,

ꙗкоѹмножишасѧ немощи ихъ. бжтвеныи
апслъ павелъ глетъ сѹщимъ намъ немощнымъ,
ещерѣчь грѣшным. хс онечестивыхъ ѹмре,
ипаки побгогласномѹ григоріи. начало злѹ,
еже нерадити облгы, престаніебо добрѹ злѹ
начало бывае. како ѹбо разлѹчитисѧ имать.
облгомъ самаа таа блгть, можебо бгъ всѧ.
хощетже добраа иблгаа. Сего ради братіе
всемогѹщемѹ бгѹ, немощни сѹще приступим
поможеніа ради. инеимѣющимъ имѣніа
подающѹ, сокрѹшенымъ срцемъ припадѣм.
иже ѿгрѣхъ богатество облегчити помоли
мсѧ, ꙗконищи ѿгрѣхъ ꙗвльшесѧ. бога
тество добродѣтелны обогатимсѧ, итако
обогатившесѧ. вровіси бжіа имѣніа предадим,
вровіси нищаа си положивше. иже нанбсѣхъ
съкровища собѣ собравше, тогда воистинѹ
обрѧщесѧ богати. инедінагоже навѣтѹюща
неистощимаго ипребывающаго богатества,
инеоскѹдною инерастакаемѹю, еже осм благо
съкровищи. пищѹ инаслажденіе пріимем,
охрѣ іс҃ѣ огѣ нашемъ емѹже.
Поѹченіе, вндлю. гі, еѵліе, ѿмаа. зло аг.
Еже ѿпоѹченіа ползѹ притѧжаа члкомъ гь
нашъ ибгъ, многообразно имногоразли
чно. слово вѣеѵліи множицею творитъ,
иногда ѹбо ꙗвѣ глетъ. иногдаже притчами,
иногдаже гаданьми. иприказаньми ѹчитъ,

творитъже се нетокмо простоты ради ицѣло
сти. ибезъкаблѣствїа собраныхъ народъ, но
книжникъ ради ифарисеи. иже различна ра
зумѣнїа имахѹ, инеможахѹ терпѣти
чистыа иправыа способы бесѣды. обличенїа
ради жестоты, иострⷪты гл҃ъ. оученїебо и
ногда имать словеса оутѣшенїа ипооученїа,
иобѣщанїа. иногдаже обличенїе изапреще
нїе жестоты, инакоже пакы глетъ притчами
хс҃. даже приказаньми оума послушникъ
двигнетъ, ипрест҃авитъ вещи чистѣише.
иглемы памать вѣдиъ въ дшах послушающїи
пребывати всегда, бесѣдованїебо съпритчами
явѣ. ичисто пооученїе творитъ, инерадивы
ивъзлежащїи двизаетъ паче напослушанїе.
естьже притчасии, якожебгогласьныи мдрѣи
вѣщаетъ днесь. єѵ҃лїе. рече гъ притчю
сїю, члкъ бяше нѣкто домовитъ. иже насади
виногрд, иоплотомъ ограднмъ. ископа внем
точило, исоздастолпъ. ипредаде дѣлателем,
иѿиде. ит҃о. зиждитель всѣхъ гъ, иже
ѿнебытїа приведе всячьская. члкъ, члко
любїа ради нарицаетса. иякозиждитель вса
кого члчьствїа, вдаже дому. вселеннои
якообладанїю, идѣлатель винограда. яко
паче иныхъ людїи множае, ізлытескїа люди
промышлаа. виногрдъ оубо есть нарѡ иоудѣи
скїи, ѿегиптаоубо принесенѹ бывшѹ.

въземлиже ѡбѣтованїа насажден ѿ бга , и
ꙗкоже стыи двдъ глетъ . виноград из египта
принесе , изгна ꙗзыки и насади и . и паки
инде глетъ , введъ насади и в горѣ наслѣдїа
своего . ѡплотъже винограда есть законъ мо
исеовъ , неоставлаа жидовы примѣша
тиса ꙗзычником . и напасти внеподобна ,
ѡплотъ есть иже самого бга оутвержденїе .
возбранающее ꙗзыком , въстати и обла
дати жидовы . обачеже беззаконїа ради их ,
низложи ѡплотъ винограда гь . и обираи и
вси мимоходащїи путем , сирѣчь бысть
врахищенїе народъ иоудѣискїи . и расточи
шаса по всѣхъ ꙗзыцехъ , точиложе есть же
ртовникъ . сирѣчь мѣсто требищ , идѣже
творахꙋ закланїа . подточилникже еже по же
ртовником , внеже крови жертовныа прїемла
хꙋ . столпъже град ерусалим , иже в нем храм
иже нарочитъ бяше и превысокъ в члцѣхъ .
дѣлателиже первїи старца люде , и архїереи
и книжницы . мнащїеса премдри и законꙋ
оучители , иже ꙗвишаса злїи и лꙋкавїи оубїи
цы . сиибо виноград га саваофа предан бысть ,
ѿшествїеже власи дома . врѣма , ꙗкоже не
ꙗвлашеса имъ водии столъпом ѡблачным ,
в нощиже столпом огненым . ѿшествїеже ,
бжїе долготерпѣнїе имать , ꙗже не воскорѣ
истазающе жидовы . ѿ грѣховъ мученїе

и воздание, мнитъже ся яко далече ѿшелъ.
и не па гь долготерпѣнием и ѿраденіем, и не
во скорѣ истазанцѹ неправедныя сѹды.
Еѵлїе. Егдаже приближися время плода,
посла рабъ своихъ къ дѣлателемъ. прияти
плоды ѿнихъ, иемше дѣлатели рабы его.
ового биша, овогоже ѹбиша. иного же каме
нием побиша, паки посла другия рабы мно
жае первыхъ. и сътвориша имъ такожде,
напослѣдокъже посла к нимъ сна своего гла.
яко оусрамятнея имѹтъ сна моего, дѣлате
лиже видѣвше сна его рѣша вособѣ. сїи есть
наслѣдникъ, прїидѣте ѹбием его. и ѹде
ржим наслѣдїе его, иемъше его изведоша
внѣ винограда и ѹбиша. тл. Плода иста
зание, паче же дѣланїе, есть законное жи
тїе. послѹшание дѣломъ показание, запо
вѣдемъ съвершение. времяже собрания и и
стязания плода сїи, пррческое пришествие.
раби бо первїи и вторїи, еже по разлнчныхъ по
сланїи пророцы ѿбга истязати плоды. сирѣчь
дѣла члческая, и ѿ дѣлатель неподобная по
страдавъше. ового бо биша, якоже михѣа
прорка начелнисти седексовѣ ѹбиша. ового
ѹбиша, якоже захарию сна варахїина межд
храмомъ и жертовникомъ ѹбиша. овогоже
каменїемъ побиша, якоже захарию другаго.
сна иоада архиерѣа, и другихъ многихъ.

напослѣдокже посланъ бысть снъ бжїи, пло
тїю облъшїися, инетокмо непрїяша его
иоудѣи, нїже оусрамишася сна его. но и
смрти предаша, внѣ винограда распеньше.
еуаліе. Видѣвшебо его дѣлатели рѣша,
сїе есть наслѣдникъ прїидѣте оубїемъ его.
тлко. Ибо иоудѣи глющеи се есть хс, они его
распяша. изведше внѣ града иерслма, ста
рцы людстїи. архїереи, икнижницы ифа
рисеи. лукавїи дѣлатели, изаконопресту
пницы. сего ради оубо прїидетъ гь винограда,
что сътворитъ дѣлателем тѣм. ирѣша ему
злыя злѣ погубитъ, ивиноградъ предастъ
инѣмъ дѣлателем. иже воздадятъ ему
плоды вовремя ихъ, въстабо ѿмртвых гь.
ивъзыде нанбса, иседъ съ бгомъ иѡтцемъ
исъпрїятїемъ. сирѣчь сплотїю еяже прия,
злыхъ злѣ погубитъ законопреступники
иоубїйца. илукавыя дѣлателя иоудѣя,
ипреждебо будущїя муки осуди въ ни. иму
чивъ запустѣнїемъ града, раскопанїемъ
храма. ипрочими лютыми, имиже злѣ
ѿримлянъ пострадаша. Иже бо внѣ себѣ
бга, ивнѣ бга себе сътвориша и. которомубо
томленїи иосужденїи, имука достоини.
ивнастоящемъ вѣце ивбудущем. иинїиже
дѣлатели. имже потомъ виноградъ предан
бысть, апли суть. иже ѿязыкъ оучители,

и всѣхъ вѣрныхъ, благоразумнїи архїереи,
и пастыри, иже прїемлюще винограда Хв҃а.
благоугодїемъже живуще, и его промышлѧ
юще. благовременнѡ, и пребогатнѡ плоды во
здаша. Еѵ҃лїе. Гл҃а имъ Іс҃, не прочитаа
ли есте въ писанїи. камень егоже небрего
ша зиждущеи, сеи бысть въ главу угла.
ѿ Гс҃а бысть сїи, и есть дивна пред очима наши
ма. сего ради гл҃ю вамъ, возметсѧ ѿ васъ
цр҃твїе бж҃їе. и дано будетъ ѩзыкомъ творѧ
щимъ плоды его, и падыи на камени семъ
съкрушитсѧ. на негоже аще паде сотретъ его.
Тл҃. Камень егоже небрегоша зиждущеи
иудеи, бысть въ главу угла, на собранїе,
и совокупленїе двоихъ стѣнъ, растоѩщихсѧ
прежде. то и есть Хс҃ смиренїе наше, совоку
пивыи растоѩщаѧсѧ. и съвершаѩ обоѩ едино,
положивсѧ въ главу угла. сирѣчь глава
црк҃ви бысть, совокуплѧѩ жидовы, и ѩзы
чники въ едину вѣру. ѩкоже бо камень во
углѣ зданїѩ, въ па обоихъ стѣнъ соде
ржаетъ. тако и Хс҃, въ едину вѣру всѣхъ свѧза.
угла же сыи дивенъ есть, и ѿ Гс҃а бысть. и бо
съдержащаѧ насъ црк҃вь, и едину творѧщи
вѣру ѿ Гс҃а бысть. и есть удивленїи многу
достоинно, понеже добрѣ създану бывшу.
и ѩкоже паки есть дивна, понеже чюдесами
утвердисѧ и укрѣписѧ слово Хв҃о. ѩкоже

съставленїе црькви , днѣ мо есть и велїе и высоко .
и не возмощи и̓мать николиже злоба , ниже
пороучити и̓ чистоти нашꙋ вѣрꙋ . и направлѧ
повелѣнїѧ црькве хрьстовы . Взѧтоже бꙋдетъ
црьствїе бжїе ѿ ю̓дѣи , сирѣчь пребоенїе еже
къ богꙋ . и дано бꙋдетъ вѣрꙋющимъ , и̓бо при
ражающесѧ камени соблажнѧющїисѧ о хрьстѣ .
съкрꙋшени бꙋдꙋтъ оубо во второе пришествїе ,
облачеже и̓ здѣ прежде съ трени быша самѣмъ
тѣмъ хрьстомъ . сирѣчь растоучени быша повсеи
земли , ꙗ̓коже зримъ окаанныи ю̓дѣи расѣ
ѧ̓ныхъ и̓ страждꙋщи немало . сїа бо имѣет
прележащаѧ предложенїе и̓ вещь , ꙗ̓же слыша
сте братїа моѧ . нетокмо бо ю̓дѣѧ обличае
притчасїа , но и̓ не вѣрны презирающии бжтве
наѧ заповѣданїѧ и̓ повелѣнїа хрьстова . и̓бо съ
грѣшающеи , и̓ мнѧщеи бга незрѣти бꙋдꙋ
щаѧ , и̓ тии га распинаютъ . тѣмже бо егда
прїидет , во второе и̓ страшное его пришествїе .
сꙋдити всѣмъ , садитель винограда гь .
злыхъ злѣ погꙋбит , и̓ пошлетъ во мрачныи
огнь неоугасимыи . и̓ свѣта сꙋщи кромѣ ,
тамо есть рече плачь и̓ скрежетъ зꙋбомъ .
Ежебо небꙋдетъ ѿ насъ братїе , потщимсѧ
въ виноградѣ хрьстовѣ дѣлати . ꙗ̓коже вовремѧ
и̓ стѧзанїѧ , и̓ плодомъ приношенїѧ добро
врѣмѧ и̓мꙋще . обрѧщемсѧ ꙗ̓ко древо пова
жденоприне́ходѧщихъ водъ , и̓ плодъ нашихъ

И мы по времени воздамы. и анестъ нашъ
еже ѿ Христе упованія спасенія нашего, ниже
яко неплодна древа огню геоньскому послани
будемъ. но божественому сподобимся блажен
ству, и въ вышніи виноградъ церкви внидемъ.
и красно грездіе съберемъ, и тайно се в точилех
сердецъ наших смождимъ. и ѿ оного сладости
насытимся и насладимся, и новаго и бесмер
тнаго и истиннаго винограда насладимся
питія. егоже буди всемъ намъ получити,
о Христе Исусе Господе нашем. емуже слава и держава,
съ Ѿцемъ и Святымъ Духомъ.

Поученіе бнли. ді. еуліе. ѿ Матѳ. зач. дл.

Рече Господь притчу сию, уподобися царство небное
человѣку царю. иже сътвори бракъ сну своему, и
посла рабы своя призвати нареченыхъ на бракъ
и не хотяху пріити. и паки посла другия
рабы глаголя. рцете званнымъ, уже ястіе мое
уготовахъ. и юнцы моя, и тучная прело
жена, внидете на браки. они же нерадивше
ѿидоша, овъ убо на села своя. овже на ку
пли своя, прочіиже удержавше рабы его. до
садиша и убиша, слышавже царь онъ прогнѣ
вася. и пославъ вои своихъ, погуби убійца
оны. и градъ ихъ попали. тогда рече рабомъ своимъ,
бракъ убо готовъ есть. званіиже не бѣша до
стойни, идете убо на исходища путій. и
елицѣхъ аще обрящете, призовите на бракъ.

то҇ . Чл҃къ и҆ цр҃ь нарицаетсѧ , бг҃ъ и҆ ѿцъ ,
женихъже , сн҃ъ и҆ слово его . и҆ невѣста црк҃овь
бж҃їѧ , мы лю҆дїе хр҃тоименитїи . бракже ,
бывшее обрученїе сн҃а къ цр҃кви , и҆ совокꙋпле
нїе . егоже ради бж҃твеномꙋ естествꙋ при
стници быхомъ . бракъже дѣло нарицает
свѣтлости ради , и҆ лнѣбе , еже к нб҃ꙋ и҆мать
бг҃ъ , нерече же бракъ но браки . многїѧ и҆ ра
зличныѧ цр҃кви ѧвлѧѧ , къ словꙋ негꙋ при
своенїе . и҆ совокꙋпленїѧ и҆ составленїѧ , и
єдинообразно бо . но многообразно еже к бг҃ꙋ
присвоенїе , и҆ совокꙋпленїе бываетъ . ѡви оубо
двъствомъ и чистотою непорочномꙋ жених
хр҃тꙋ совокꙋплѧютсѧ , ѡвиже блг҃отворенїемъ
многимъ и тихимъ даѧнїемъ . ѡвиже оучи
оучаще , ѡвиже послꙋшающе . ѡви оубо дѣла
юще , ѡвиже смирѧющесѧ . ѡви оубо ѿхода
ще , ѡвиже оупражнѧющесѧ . и безмолвоуще ,
ѡви оубо сторичныѧ плоды приносѧтъ .
ѡвиже , ѯ҃ . друзїиже . л҃ , ѧко ли не въ бо сын
блг҃а , многїѧ пꙋти далъ есть на спасенїе .
а не единъ , иже бо рече въ притчи о сѣмене .
ѧко аще кто несотворитъ сто , и пал есть .
но и ѯ҃ . сътворшїи спасаетсѧ . и л҃ . плод при
несшїи , спасенїе прїемлетъ . Ктоже есть
сотворшїи сторичнаа . иже нестѧжанїа ,
и двъство возлюбившїи . шестьдесѧтнаяже
возлюбившїи , иже съженою живе по законꙋ .

исцѣломѫдрено, и полъ имѣнїа своего раздаан.
тридесятнаа же плоды приношаа, иже тре
тїи часть имѣнїа своего даан нищимъ. и
ничтоже зло не дѣлаан. Отцъ же и бгъ гле
тса, сътворшии бракъ снꙋ своемꙋ. даже не
имꙋтъ непщевати жидове отрекшеса, яко
сѫпротивнꙋ бгꙋ невѣровавъше емꙋ. и отцъ
онѣхъ призва, и непщевахꙋса непщеванїа.
безнепщественна, ови ꙋбо сѫпрꙋгъ воловъ.
ови же села и жены, прочїи же ꙋдержавше рабы
его досадиша и ꙋбиша. рабы же призывающїи
на бракы, первїи ꙋбо бахꙋ иже въ пришествїи
гни пребариша апли. вторїи же по въскрнїи
и възнесенїи, потомже състроители и прїа
тници апль. и вси ꙋчители, и пастыри. и
словꙋ слꙋжители, званїи же сꙋть, и ꙋдеи,
преждебо звании бышасїи. не единою, ни вто
рицеи, но множицеи, закономъ, и пррокы.
иоанномъ кртителемъ, глщимъ, ꙋго
товаите пꙋть гна. правы творите стезѧ его,
и паки се агнецъ бжїи въземлаи грѣхи мира.
Юнцы же и тꙋчнаа, ꙋмноженїа пищи есть,
дховных даровъ яже почитаема сꙋть. паче
всѣхъ привремѣнных и тлѣнныхъ, и челове
чнаа и превысокаа кормлаа бжтвены поꙋче
нїи. тꙋчнаа же самыи тои телецъ ꙋпитѣ
ныи, и сладость дховнаго видѣнїа. тꙋ
чнаа же и пресладкаа, а не немощно и прославлено.

ꙗ҆стѝ моѐже, дꙋхо́внаѧ всѧ̀ бра́шна и҆ пи́щꙋ
нарица́етъ. є҆́щеже и҆ ве́тхагѡ завѣ́та, и҆ но́
вагѡ та́инствїѧ. ꙗ҆́коже и҆ ни́цы, и҆ тꙋ́чными
гла́тсѧ, ве́тхїи ѹ҆̀бо и҆ ни́цы показа́етсѧ.
живо́тножертвїе бо и҆мѧ́ше. но́вїиже, тꙋ́
чными. хлѣ́бы бо и҆нѣ̀ прино́шаемъ въ же́
ртовникъ, и҆ ꙗ҆́коже ѿ пшени́ца съставлѧ́ема
нарица́етсѧ тꙋ́чна. Призыва́етбо на́съ бг҃ъ
да́же ꙗ҆́мы ве́тхагѡ и҆ но́вагѡ завѣ́та бл҃га̀.
ктомꙋ́же є҆гда ви́димъ ко́го сказа́ющꙗ, ꙗ҆вѣ̀
и҆ чи́нетѡ бж҃ственнаѧ словеса̀. ви́димъ сего ꙗ҆́ко
тꙋ́чна бра́шна да́ющꙗ, ꙗ҆́коже бо тꙋ́чи и҆ насы
ща́етъ про́стыѧ. ꙗ҆вѣ̀ ѹ҆чѧ̀, и҆ повѣ́даѧ бж҃е́
ственнаѧ писа́нїѧ. Село нарица́етсѧ,
пло́тскаѧ и҆ при́страстнаѧ и҆ сластолю́бнаѧ мꙋ̀
дрость. и҆ чинобе́ственнаѧ всѧ̀ и҆ мирска́ѧ, и҆ ве
ще́ственнаѧ побрежде́нїѧ. любоимѣ́нїеже и҆
златолю́бїе, и҆ славолю́бїе. си возлю́бльше
и҆ ѹ҆дѣ́н, ѻ҆ц҃ркомъ бра́цѣ нера́диша. и҆ при
зыва́ющїи и҆́хъ на́съ, доса́диша и҆ ѹ҆би́ша.
сего ра́ди и҆ бж҃їи гнѣ́въ прїѧ́ша, злїи злѣ̀
потреби́шасѧ и҆ погꙋбле́нїю пре́дани бы́ша.
бг҃ꙋ бо призыва́ющꙋ, нѣ́сть ни́какоже подо́
бно непщева́нїе наѿрече́нїе. и҆ любѧ́й ѿца и҆ли
мт҃рь рече па́че менѐ, нѣ́сть мнѣ̀ досто́инъ.
ѻ҆ни́бо, поне́же не то́кмо прїи́ти не восхотѣ́ша.
но и҆ при́шедшихъ и҆́хъ ра́ди ѹ҆би́ша, сего ра́ди по
жже гра́дъ и҆хъ бг҃ъ. и҆ вои́ны посла́въ ѹ҆би и҆хъ.

єѵⷢ҇лїе. Оуслышавъ оубо рече црь ѡнъ прогнѣ
вася, и пославъ воинъства своѧ. погуби оубїи
цы оны, и градъ ихъ запали. т҃о. Сиже гл҃а
гь преже ꙗвлѧше, еже по четырь десѧть лѣ
техъ вознесенїѧ его. приоуспѣвшаѧ нѣ, и тн
тѣ хотѧщаѧ быти. ꙗкоже бывшаѧ сказа,
прежними бо и будущаѧ. и не бывшаѧ еще,
ꙗко настоѧщаѧ суть. воинъстваже бж҃їѧ
нарицаютсѧ, или не нашѧ воинъства. иже
замысли агг҃ли, и тїи самїи римлѧне.
иже иерлмъ запалиша, иꙗже въ градѣ въз
мше. прогнѣвасѧ рече црь ѡнъ, прогнѣваша
бг҃а и ѡц҃а безумнїи. сн҃у и бг҃у невѣровавше,
но предавше на смрть паче. неꙗвїеже порлепа
тїи хв҃у, пленение и раскопанїе иерлма бысть.
и всеродное иоудѣнское, и всезлое погубленїе.
но по четырь десѧти лѣтъ. даже покажетъ
многое долготерпѣнїе свое бгъ, егда оубиша
первомученика стефана. егда оубиша иꙗко
ва брата иѡаннова мечемъ, егда апл҃омъ до
саднша, и изгнаша. тогда томленїе и погу
бленїе онѣхъ конечное попущено бысть, и
свѣдѣтели быша будущимъ симъ напослѣ
докъ. оуслышавше сїѧ прежде ѿ хрⷭ҇а. Еще
живу сущу иѡанну бгословию, и инымъ мно
гимъ иже съ хм҃ъ быша. сии вся съвершахусѧ
ꙗкоже прорече влкаигъ, ꙗко велиѧ и не изрече
и наѧ его мать. сиже вся сотвори, и тако

долготерпѣніе показа. ѡжида безꙋмныⷯ,
и неблагодарныхъ жидовъ исправленіе. вино
града насади, времѧнимъ даде надѣланіе.
рабъ своихъ посла пріѧти вобрѣмѧ притѧжа
нїѧ, онѣмже оубіенымъ бывшимъ. посла
другїѧ рабы, и онѣмъ закланѣмъ бывшиⷨ.
сна своего потомъ посла, и семꙋ оубіенꙋ бы
вшꙋ. паки онѣхъ набракъ призываетъ,
по воскрнїи его и вознесеніи. и ни тогдаже
пріѧти невъсхотѣша, таже посылае другїѧ
рабы. ониже нихъ оубиша, прочееже тогда
потреби ихъ. злыхъ злѣ погꙋбивъ, и пото
мивъ ꙗко неисцѣлно болѧщиⷯ. Ѿ сегоже
разꙋмѣемъ, ꙗко аще и нꙋжна сꙋть съдержа
щїѧ насъ. подобна есть паче всѣⷯ, творити
почитаніе дх҃овнымъ. и посланныхъ ѿ бг҃а,
и оучиненыи на наше дх҃овное посѣщеніе и про
мышленіе. и попеченіе пріимати, и послꙋ
шати и покарѧтисѧ. а не роптати, ниже
ѡжещатисѧ на нихъ. и оуничижати и доса
жати, и прогонати. и оубивати, даже не
прогнѣваеⷨ бг҃а. и предани бꙋдеⷨ погꙋбленію.
еѵлїе. Тогда гл҃а рабомъ своимъ, се оуже
бракъ готовъ есть. званіиже небыша досто
ини, идѣте прочее по исходищаⷨ пꙋтїи. и
елицѣхъ аще ѡбрѧщете, призовите набраки.
тлⷦ҇. Ѿ прилꙋчшихсѧ и презираемыⷯ призо
вите, нестѣснаѧ естьбосѧ бжїѧ црковь. ниже

слышимъ нн҃ѣ, ıако невнидетъ моавитин. невнидетъ аманитинъ въцрковь бж҃іи, но ѥ паче слышим. прındѣте вси, идѣже нѣсть ѥллин. ниıоудѣи, инварваръ. нискифин, нирабъ нисвобод. ıнзшедше рабн, сирѣчь аплн. ицркви ıазычнон оучиненıи агглн, собраша всѣхъ елицѣхъ обрѣтоша. иприходатъ даже идо днесь, лукавıиже иблазıи. неподоблаитеса таинамъ, ибжтвеными дары наслажаитеса. дажебо нетоıсмо навѣру единоу оуповаитъ ıазыцы, илѣностию инерадивохода. иосудѣни всеѣдуетъ влка, ижитıи иодѣлехъ. опасно слово твори. еуліе.

Друже рече како вшелъ еси здѣ, неимѣа одежди брачна. онже оумолкноу, тогда рече црь слоугамъ. свазавше емоу роуцѣ иноѕѣ, возмѣте его ивъвѣрзите вотмоу кромѣшнюю. ито. Ѥжебо призванѣмъ быти, иочисти тиса ѿблгти есть. аеже призванѣмъ быти, ичистыми одеждами одѣаномъ бывше. пребыти всегда съблюдаа и чистоу, наприлзванныхъ есть воли. ипотщанıи ихотѣнıи, ѥжебо скверными одежами внити чл҃кѹ набракъ. сирѣчь въцртво нбное, нечистоу имоущи доушю невозможно есть. сего ради заградиса, сирѣчь оумолкноу. ѥжебо неимѣти что ѿвѣщати, себе осоудилъ есть. сего ради кнепоношаеми, инепотребны болѣзнемъ

и томлѣнїемъ. и непостоꙗннымъ мꙋкамъ
веском есть и осꙋжден, идѣже плачь и скре
жетъ зꙋбомъ. мꙋка оубо не бысть чл҃ка ради,
но бѣсовъ ради. цр҃твїеже и наслажденїе не
тлѣнныхъ благъ, и искони мира оуготована
быша чл҃ка ради. мыже творимъ себе осꙋжде
нныхъ мꙋкамъ, преждеже наслажденїа пира,
сꙋдитъ праведный сꙋдїа. дажебо достоиннїи,
наслаждатеса пира, недостоиннїиже, изгнанни
бꙋдꙋтъ. ѿдѣлабо коегождо осꙋжденїе, и опра
вданїе бываетъ. Оуслышихомъ оубо, єлицы
бж҃твены таинъ насладихомса. и на влд҃чнїа
браки пришедша, скверными дѣлы дш҃ꙋ
одѣавшїи. разꙋмѣемъ что пострадати
хощетъ, иже скверными ризами одѣанъ
сый. оубоимса слова силы, встрепещемъ
прещенїе и непостоꙗнное се осꙋжденїе. нето
кмо нанимꙋ надѣемса, мнози бо сꙋть званни
малиже избраннїи. Званниже по блг҃ти
быхомъ, молимжеса братїе. бꙋдемъ и хотѣ
нїемъ избранни, да не недостоинни ꙗвимса
званїю. неносаще скверна одѣанїа, на вла
дычнїа трапезы дерзнꙋти восхощемъ при
стꙋпити. да не обращемса на бж҃твенѣмъ
брацѣ, одеждꙋ брачнꙋ неимꙋще. даже не
речетъ и о насъ цр҃ь слꙋгамъ, свазавше имъ
рꙋцѣ и нозѣ возмѣте ихъ. и вверзите во
тмꙋ кромѣшнꙋю, оусрамимса званнїа

звавшаго нас на браки . никтоже нас непре
буди скверными ризами одеян , смотря
иже кождо нас украшение душа своея . слы
шаство мужи и жены , и юнии и старцы .
не есть потреба на ризам телесным много
различным , и многоценным . но еже душ на
ших внутрь украшающе . доньдеже сия
имамы она одеяния не можем имети ,
не есть бо купно и душу и тело украшати .
не есть бо купно сластем и страстем работати ,
и Хса послушати якоже подобает . ѿложим
прочее сие злое томление , и скверныя посрамле
ныя ризы ѿверзем . которыя , сия . блуд ,
и нечистоту . страсти вожделения злое , или
хоимение . еже есть второе кумиро жерьство ,
лихоимство вемже вышняя сошание . цртвие
похищающе , даже нетленная блгая насла
димся . о Хе Ісе Гсе нашем , емуже подобает .

поучение вилн , еі . еулие , ѿмла . влд ле .

Иже села члческая храняще делатели , ели
кия в них цветы красныя имут и благо
уханныя . и по временах собирающе свои
властем , или гостем любовным любовно
приношающе . они же радостии приемлюще ,
благодарения делателем воздаю . ничтоже
ино ѿ цветец приемлюще , токмо в малее
видение наслаждающе . но обоняние ѿ них благо
уханяще , мы же дховнии делатели поучаем .

иже всегда цвѣтущиꙗ ст҃аго еѵліа ограды
прїемше, и хранити должни суще. не въ едино
времѧ лѣта цвѣты пролѣтныѧ, иже оудобь
оувѧдают. приношаем добрым нашим
гостем и любовным, от҃цем и чадом. но сло
веса дх҃овнаꙗ, и поученїа и наказанїа. на
всѧко времѧ красныѧ и полезныѧ, ꙗкоже
от села нѣкоего и раꙗ всегда цвѣтущаго. и
прно животнаго ст҃аго еѵліа събирающе при
ношаем, на блг҃оуханїе и спс҃енїе дш҃ъ наших.
радостноже прочее братїе прїемлем сиꙗ, и обо
нѧнїемъ и блг҃оуханїе дх҃а ст҃аго. злосмра
дныѧ злобы грѣха от дш҃ъ наших отгонѧще,
и чисти бывше. храми бг҃у будемъ, иже
лице блг҃тнего. еѵліе. Во времѧ оно
рече, юноша нѣкто прїиде къ Іс҃у. и рече ему
оучителю блг҃ии, что сътворю да же имамъ
живота вѣчнаго. он же рече ему что мѧ гл҃еши
блга, никтоже блгъ токмо единъ бг҃ъ. тлк
Юноша сеи, не ꙗко искушаꙗ прїиде къ Іс҃у,
ниже расмотряꙗ. вопрошаше разумѣти,
но мнѧ ꙗко другиꙗ нѣкїа суще заповѣди
паче законных. ꙗже исходатаити могут
ему живота вѣчнаго, хс҃ же рече ему. что
мѧ гл҃еши блга, никтоже блгъ токмо единъ
бг҃ъ. аще оубо рече ꙗко единаго от оучителя мѧ
нарицаеши блга, зле гл҃еши. никтоже от члк
по истиннѣ блгъ, купно же ꙗко оудобь чл҃цы

прелагаетсѧ ѿблагаго на злое. ибо иже пре
менѧеми члцы къ бжтвенои блгти, лукав
ствіе паче и злоба мнитсѧ быти. еуліе.
Аще ли хощеши внити въ живот, съблюди
заповѣди. гла ему которыѧ, іеже рече ему,
не оубіи не прелюбодѣи. не оукради, не лже
свѣдѣтельствуи. почитаи ѡца своего, и
мтрь, и возлюбиши ближнего своего ꙗко са
себе. то. На законныѧ заповѣди, по
сылаеть вопросившаго юношу гь. да же не
имуть глати жидове ꙗко закона презрѣ.
еуліе. Гла ему юноша. си всѧ сохраних
ѿ юности моеѧ, что еще лишаюсѧ. то.
Аще бы заповѣди съхранилъ юноша он ꙗко же
рече, велїѧ вѣде не правилъ бы, нѣцы и бо
ꙗко высокооумна, и гордели вась его мнѧт.
каково и правилъ есть он еже любити бли
жнего, аще оубо он бога блше. ближнїи же
нищь, никтоже любѧи ближнего ꙗко себе.
богатѣиши буде паче ближнего, всѧкїи бо
члкъ ближнїи нарицаетсѧ. инїи же мнѧт
ꙗко сице рекшу юноши, буди оубо. ꙗко всѧ
си съхраних, что мнѣ еще недостае. еуліе.
И рече ему іс, аще хощеши съвершенъ быти.
иди и продаи имѣніѧ своѧ, и даи нищим.
и прїимеши сокровище на нбсѣх, и прїиди
вслѣдуи мнѣ. оуслышав же юноша слово иде
скорбѧсѧ, бѣ бо имѣѧ стеженїѧ многа.

то҃. Аще оубо съвершенъ хощеши быти
со҃инноше, сирѣчь мон быти, ихр҃тіанинъ:
воистинну глаголетъ г҃ь, иди и продаждь имѣ
ніа своя. и дай абіе вся купно, и неоудержи
никоя. даже всегда милостыни твориши, не
речебо давай нищимъ. но дай единою и обна
жися, понежебо суть нѣцыи милующіи оубо.
всяконьже ѥсквернии и злобии исполнь житіе
имущіе, и сего ради глаголетъ х҃с. и прииди послѣ
дуй мнѣ, сирѣчь, и прочая добродѣтели вся
имѣй. иноша же оскорбися оуслышавъ сія,
желашебо и глубока бяше земля срдца его къ
сѣмени поученіа. облачеже терніе богат
ства и печали подавляхутъ и, бяшебо рече и
мѣя стяжаніа многа. имѣяйбо мала и
мѣніа и стяжаніа, не такоже съдержаемъ
бываетъ сими. во многихже имѣніахъ
и стяжаніахъ сый, лютѣйше свазаніе бы
ваетъ и скрепчайше. понежеоубо къ богату
и златолюбиву бесѣдоваше х҃с, сего ради рече
ему пріяти имаши сокровище на нбсѣхъ.
ежебо любитъ кто, се и прилежаніемъ ище,
и слышитъ. и имже оубо рече кто побѣждаемъ
бываетъ, сему и порабощаетъся. еу҃лие.
Іеже рече оучникомъ своимъ, аминь гл҃ю ва҃мъ.
яко неоудобь внидетъ богатый въ црство нбсное,
паки же гл҃ю ва҃мъ оудобнѣйши есть вельбуду сквоз
зѣ игленіи оуши пройти. нежели богатому

въцр͠тво б͠жїе внити . т͠о . Дондеже
оубо съдержимъ есть богатыи богатествомъ ,
не имать тои многа имать . иниже , иниꙋ
жила имꙋтъ . не имать внити въцр͠твїе
б͠жїе . Егдаже оубо ѿмещетъ вся ѿсебе ,
тогда богатъ есть и прочее внити имать .
ниже оубо повреди богатество авраама , или
иова . или иакова , и подобныхъ еимъ . но
и паче полꙁова , понеже бо потребная . инꙋ
жила съдержаше кождо их , прочаяже даяше
требꙋющимъ . и тако спасошеся , неповреждае
оубо богатество . но вожделѣнїе и попеченїе
богатьства , мнози оубо ѿбогатества полꙁꙋ
обрѣтоша . повергъше их въчрева нищихъ ,
невоꙁможно есть оубо многая имꙋщꙋ внити
въцр͠тво н͠бное . якоже бо и велбꙋдꙋ невоꙁмо
жно проити сквоꙁѣ оуши иглинѣ , велбꙋда
же неживотное гл͠етъ . но дебело оуже , иже
въкарабли имꙋтъ повѣрꙁати желѣꙁа крепя
щая корабля , прежде неоудобно рече гь . таже
и невоꙁможно преставляетъ , внити бога
томꙋ въцр͠твїе б͠жїе . егоже ради и приказа
нїя иглы , ащели же тако есть . невоꙁможно
и неоудобно богатомꙋ тамо внити , коль паче
лихоимѣтель . и похищникъ и обидникъ ,
аще оубо еже нерастакати имѣнїя своя . по
врежденїе есть внити въцр͠твїе , еже бо похи
щати чюждая . и неправедно събирати ,

разꙋмѣемъ колико огнѧ негасимаго събираетъ
насѧ . или нищь есть или богатъ, иже тꙋждаѧ
желаетъ . еѵлїе . Оуслышавшеже оуче
ницы его, оудивлѧхꙋсѧ ѕѣло глаще . кто
можетъ спстисѧ, возрѣвъже ıс рече имъ . ѿ члкъ
се невозможно, ѿ бга же всѧ возможна . то
Мтиви сꙋще и члколюбиви оучницы, вопрошахꙋ
неѡсобѣ . нищи оубо бахꙋ, но всѣхъ ради
члкъ . гъже оучитъ нескꙋдащей немощи при
лагати спсенїе, но бжїей силѣ и блгдти . аще
бо кто начнетъ нелихоимствовати, оуспѣти
имать . еже раздавати излишнаѧ, ѿне
гоже и пражнати и престаати нꙋжнаѧ и
зыидетъ . и тако блгоспособленъ бꙋдетъ по
мощїю бжїею, ежебо злонарꙋчно и невозмо
жно . бгꙋже споспѣшающꙋ возможно бываетъ,
ıакоже в' естъ блгостынѧ его . имать и мило
ванїе, онъ оубо единъ печетсѧ . ıако зижди
тель и творецъ спсенїѧ нашего, и аще прихо
димъ к немꙋ ѿ всеѧ дша и помолимсѧ . по
моганїе обрѣтаемъ, и невозможнаѧ возмо
жна бываютъ намъ . хотѣнїемъ и поспѣ
шенїемъ его . Сиебо всѧ разꙋмѣюще братїе,
и гнѣе ѡсꙋжденїе . въспоминающе всегда глю
щее, невозможно есть богатомꙋ внити въ
црство нбное . бѣгаемъ томленїѧ и вожделѣнїѧ
богатества, наоучимсѧ ревновати достойнымъ
вожделѣнїи . и некраснаѧ зданїѧ имꙋщи,

и многоцѣнныѧ домы . и многоприносныѧ
села , ниже свѣтлымъ кназемъ и многобога
тымъ подобимсѧ . ни многое дерзновеніе
къ бгу имущимъ , и немъ възревнуимъ .
иже всѧ оставльше хү послѣдоваша , паче же
тому самому сну бжію . не имущему гдѣ
главы подклонити , оному и рабомъ его ревни
тели будемъ . и многого и неизреченное его бо
гатество желаемъ , в сердцѣхъ наших нашеѧ
ради надежа и вѣры . а не прискорбни будемъ
продати имѣніѧ повелѣваеми , и дати ни
щимъ . но паче радуемсѧ слышаще сіѧ , и со
вершаемъ усердно и благоразумно , к симже
и не прелюбодѣиствуемъ . не убиваемъ , не
лже свѣдѣтельствуемъ . по писанію закони
му , к тому же не възираемъ прелестно . ни
присмотрено , на доброту чюжду и . еүліе .
Иже бо возрѣвыи на жену на вожделѣніе еѧ рече гъ,
уже прелюбодѣѧ еѧ в сердцы своемъ . то .
Не прогнѣваемсѧ ни на когоже , и бо гнѣваѧисѧ
на брата своего повиненъ есть суду . не похи
щаемъ чюждаѧ , ни же своѧ ѿ възимающаго
истазаемъ . ѿ взимающаго рече твоѧ не и
стазаи , не лже свѣдѣтельствуемъ . ни же
празднословимъ , ни же удержимъ кому мзду
его . удержаяи бо мзду наимнику , яко про
ливаяи кровь судитсѧ . почитаемъ ѿца и
мтрь , изрядно же пастырѧ и ѿца и учителѧ .

ѿнихже прїемлеⷨ дх҃овное порожденїє, и право
славное слово. и блгочестїю научаемся, не
ѿрицаемся ниже презираемъ. и истиннꙋю
славꙋ онꙋ, и нетленнꙋю жизнь. и воистин
нꙋ бꙋдꙋщая блгая, настоящаябо лжꙋтъ
на всякъ днь. непослꙋшаимъ себе, яже сꙋ
щая поистиннѣ. яко несꙋщая презирати,
мимотекꙋщаяже. яко пребывающая съблю
дати, и неподобная неподобно дѣющие. яко
женнѣгꙋ зрящꙋ всѧческая, ниже сꙋдꙋ сꙋщꙋ
бꙋдꙋщаго воздаянїя. Оубоимся братїе,
и ѿшаимся всякїя злобы. и неправды и
грѣха, и бга прослави кождо своими оуды.
иже поплоти родителей почитаемъ, и богдѣ
послꙋшаем их. и ѿнихже имамы, требꙋющим
раздаимъ потребная. себо есть оугодно бгꙋ,
почитай рече ѿца своего и мтрь. да блго бꙋде
тобѣ, и бꙋдеши долголѣтенъ наземли. и
нанб҃сехъ полꙋчиши жизнь вѣчнꙋю, люби
ближнего своего якосамъ себе. раздай имѣ
нїя своя нищим, и тако имаши сокровище
въвышнем цртвїи. последꙋемъ оучнкомъ
и аплмъ спса ха, повинꙋющеся во всемъ по
велѣнїемъ и поꙋченїемъ. възревнꙋемъ
добромꙋ и блгомꙋ пꙋти, и житїю стых ѿцъ
и оучтлей наших. даже стыи всех и праведных
собокꙋпленїе полꙋчимъ, и нетленная она
и неизреченная блгая насладимся. блгтию

и҆стиннаго бг҃а и спс҃а нашего іс х҃а, с нимже
ѿц҃ꙋ кꙋпножє и с томꙋ дх҃ꙋ. слава и чт҃ь.

Поꙋченїе вндли. ѕі, еѵлїе ѿ матѳ. зач. лѕ.

Иже ѿ поꙋченїа пользꙋ чл҃кѡм простирааи гь
нашь и бгь, многовидно множицею и разли
чно слово творить въ еѵлїи. иногда ꙋбо ꙗвѣ
бесѣдꙋеть, иногдаже приказанїемь и при
тчами ꙋчить. творитьже се даже ꙋма по
слꙋшникомь въставити, и преставить вещи
чистѣише. и глемых памать въ дша пре
бывающа положити, притчами ꙋбо бесѣдꙋ
ꙗвленѣише. и чистѣише твори поꙋченїе,
и ленивыа и лежащаа воздвизаеть паче на
послꙋшанїе. естьже преложенїе сицево. еѵлїе.
рече гь притчю сїю, чл҃къ нѣкто ѿходѧ при
зва своа рабы. и предасть имь имѣнїа своа,
и овомꙋ ꙋбо дасть пать таланть. овомꙋже
два, овомꙋже единь. комꙋждо противꙋ
силѣ его, и ѿиде абїе. шеже прїемшїи пать
таланть, сдѣла в нихь и сътвори дрꙋгꙋю
пать таланть. такожеиже два, прїемшїиже
единаго шед раскопа землю. и скры сребреницꙋ
гна своего, по времениже многомь прїиде гнь
рабь онѣхь. и сътвори с ними слово. то.
Хотѧ блгыи гь нашь іс хс ꙗвити, внезапное
его втораго пришествїа. притчю сїю прелагае,
и рекь прежде. бдите ꙗко не вѣсте дни ни часа,
во ньже снь чл҃ческїи прїиде. прилагаеже и се гла,

ꙗкоже чл҃къ ѿходѧ . тако и гь҃ убо призва своѧ
рабъ . и предастъ имъ имѣнїѧ своѧ , и тако
сотвори . ѿходитиже глетсѧ , иже насъ ради
бывъ чл҃къ хс҃ . многаго ради долготерпѣнїѧ
его , понеже нелѣбїе не тезаетъ дѣло когождо
насъ . но медлитъ и ожидаѥ . Ѿхожденїе
глетсѧ , иже по стомъ воскрнїи . на нбса восхо
жденїе его , егда и предаст . ученикомъ и бнаѧ
и бжтвенаѧ таинства . рабиже его сѹть цркo
внїи учители , сирѣчь архїереи . сщенницы ,
дїаконы . и з вѣренїи слова въ слѹжбѹ , и благо
дати дховныѧ прїемлюще . ови убо болшаѧ ,
овиже худѣйшаѧ . раздѣленїе бо даровъ сѹть ,
ꙗкоже глетъ бжтвеныи апль . тоиже есть
дхъ и разделенїѧ служебамъ , тойжегь разде
ленїе дѣиствам сѹть . тойже бгъ дѣиствуѧи
вовсѣхъ всѧ , коемуждоже даетсѧ ꙗвленїе
дха на ползу . овомубо дхомъ даетсѧ слово
премудрости , иномуже слово разума по то
мже дху . другомуже вѣра тѣмже дхомъ ,
иномуже дарованїе цѣлбам . иномуже дѣѧнїе
силъ , другомуже пророчествїѧ . иномуже ра
сужденїе дхомъ , другомуже роди ꙗзыкъ .
всѧже си дѣиствуетъ єдинъ , и тойжде дхъ
раздѣлѧѧ особь . коемуждо ꙗкоже хощє .
И паки вы есте тѣло хво , и уди ѿ части . ихже
положи бгъ въ своеи црькви , прежде аплы .
второе прроки , третїе учителѧ . потомже силы ,

таже дары цѣлбаⷨ. заступленіѧ, оустроеніѧ.
роди ꙗзыкъ, еда вси ап҃ли. еда вси пр҃роцы,
еда вси оучители. еда вси силы, еда вси дары
имутъ цѣлбаⷨ. еда вси ꙗзыки возгл҃ютъ,
еда вси сказуютъ. но кождо противу силе своей
пріемле даръ, сирѣчь по числу вѣры и чистоты.
сосудъ оубо ꙗковыиже даетъ кождо насъ бг҃у,
в той благаетъ бл҃гть свои. аще малъ сосудъ
дамы, мало бл҃гти пріемле. аще ли же велій
дамы много пріемле, ꙗбіеже иже пѧть тала
нтъ пріеⷨ. ше съдѣла други пѧть талантъ.
Воистинну оубо дерзаетъ раба сего, бл҃га и по
хвална. понеже неразлѣнисѧ, но ꙗбіе дѣлаше.
вдабыжеже пріѧ, ибо не себе токмо ползоваѧ.
или слово имать, или богатество. или силу
ѿцрѧ или друга, какову либо силу и мудро
сть. но и другіѧ хотѧ ползовати, сій бо вда
ваетъ в данну ему бл҃гть. погребыиже та
лантъ есть, иже токмо о своей ползе попеца
сѧ. а о прочихъ спасеніи ни едино слово творѧ,
сего ради и осужденъ бываетъ таковый. ꙗко
съкрывшій всобѣ бл҃гть, иже пріѧтъ ѿ бг҃а.
обачеже видимъ кого, быстра, и художна
чл҃ка наскупаи, и лукавствіѧ, и на земныѧ
вещи оумъ прележнѣша. разумѣемъ сего
погребша талантъ в земли, сирѣчь на земныѧ
вещи обращшасѧ. и ни едину ползу имущу,
по времени же многу. прииде гн҃ъ да бы и

сребренницу, или словеса своя. сребро разде
жено бжія словеса, или паче всякія блгти
и даръ. сребро убо наричется красная и пресла
вная творя, и имущаго и, и творитъ слово
блгса и стяжаля, и слово творя ко приимшим,
яко и воздание еже приемше кождо их. содела
жнымъ прилогом, сего ради и всякъ приимый
блгть. долженъ есть тщатися удвоити и,
удвоение же есть. еже ближнаго полза, или
ближнаго пощаятися учинити. или инообразно
ползовати, не толико бо оного ползовале. ели
ко собе множайшую ползу ходатайствуетъ,
и сугубо приемлетъ приобретание. євліє.
И пришедъ приимшій пять талантъ, принесе
другихъ пять талантъ. глаголя гі, пять тала
нтъ ми еси предалъ, се другихъ пять тала
нтъ приобретохъ нами. и рече ему гь его,
благіи рабе и верне. на малыхъ былъ еси ве
ренъ, на многихъ тя поставлю. вниди в радость
га своего. пришедже и приимшій два таланта
рече, гі два таланта ми еси предалъ. се дру
гая два таланта приобретохъ нами, и рече
ему гь его. благіи рабе и верне, на малыхъ
былъ еси веренъ на домногихъ тя поставлю,
вниди в радость га своего. пришедже и иже єдинаго
таланта приятъ, рече гі. разумехъ яко
жестокъ еси члкъ, жнеши идеже не сеялъ
еси. и събираеши ѡнюдуже не расточилъ еси,

оубоꙗвсѧ шедъ скрыхъ талантъ твои в земли, и се имаши свое. И отвѣщавже господинъ его и рече ему, лукавыи рабе и лѣниве. вѣдаше ꙗко пожинаю идѣже не сѣꙗвъ, и собираю оудуже не расточихъ. подобаше оубо тебѣ вдати сребро мое торжникомъ, и пришедъ азъ прималъ бы свое с лихвою. возмите оуже талантъ от него, и дадите имущему десеть талантъ. и бо имущему всꙗко дастсѧ, и излише будет. от неимущагоже, иже мнитсѧ имѣти. возметсѧ от него. и непотребнаго раба возмите, въверьзите во тму кромѣшнюю. тамо будет плачь, и скрежетъ зубомъ. то.

Потщавшесѧ раби, и придѣлавшеи куплю данымъ хвалими суть отвлаки. и приꙗтию сподоблꙗютсѧ обои, и приимыи пѧть талантъ. и двоихъ, тожде слышати отвлаки сподобишасѧ, благии рабе и вѣрне. на малыхъ былъ еси вѣренъ, на многихъ тѧ поставлю. вниди в радость господа своего, и благаже здѣ разумѣвае вѣдѣ. имущаго не завистно и любовно за вѣщанїе, и простирающа своѧ благостынѧ. ближнимъ. на малыиже ꙗвльшесѧ вѣрнїи раби, на многихъ поставлени быша отвлаки. и бо аще здѣ даромъ сподоблꙗютсѧ, обачеже ничтоже суть сиѧ к будущим благимъ. радость же господнѧ непрестанное веселїе, и блаженьство всегдасущное. иже имать бгъ веселѧсѧ о дѣле,

194

рче

таковыимъбо веселїемъ веселѧтсѧ стїи. о дѣлехъ
своихъ веселѧщесѧ, ꙗкоже паки игрѣшни
цы скорбѧтъ освоихъ дѣлехъ ираскаютсѧ. и
ꙗже богатество имѹще стїи, радѹютсѧ о немъ.
прїимшибо пѧтїи талантъ идвоихъ, едїны
блгими, ипочестемъ сподоблѧютсѧ. егдабо
кто ималои прїемъ, обаче же даннаго емѹ дара.
аще ималомъ есть, добрѣ оустрои. равнѹ честь
прїиметъ, со онѣмъ иже великаѧ имногаѧ
сподобисѧ исправити. коиждобо иже прїѧлъ
есть, посемѹ исовершенїе имать аще исправи.
аще ли же иразличнии дары сѹть, обаче же ра
вна почесть. понеже итщанїе сие равно есть,
ибо коиждо ихъ прїимшаѧ оудвоилъ есть.
Или паки инако рещи, равно оубо похвалими
бываютъ. иравно въводими сѹть, различ
ными же воздаѧнїемъ сподоблѧютсѧ. пора
зложенїи добытїѧ, дрѹзїи же благоразѹмнїи
раби таковїи сѹть. итаковыи сподобишасѧ,
лѹкавыи же, илѣнивыи рабъ. инако отвѣщале,
ипротивѹ своемѹ лѹкавьствїю достоинно. же
стокобо нарицаетъ влдкѹ, ꙗкоже бо иниѣ мнози
отоучащихъ глютъ. жестоко есть, искати
отчлкъ послѹшанїе. имъ же несътворилъ есть
бгъ послѹшанїѧ, ниже въсѣѧлъ есть и благо
покоренїе. себо показѹетъ, ꙗкожнеши идѣже
несѣѧлъ еси. сирѣчь емѹже несѣѧлъ еси благо
покоренїѧ, истѧзѹеши отнего благопокоренїѧ.

Нарицаѧ бо жестока блⷭ҇ку рабъ , себе ѡсужаⷮе . понеже оубо жестокъ бѧше , долженъ паче бѧше промышлѧти . ꙗкоже жестока нарицаѧ имущаго блⷭ҇ку , аще бо другихъ имѣнїа не тѧзаетъ . паче же своѧ сїи не тѧзати имать , ѿнюдуже подобаетъ и тобѣ оумножити еже приѧлъ еси чл҇че . и сътворити оучники , ѿнихже не тѧзаѧ къ бы должное блⷭ҇ка . трапезникы бо оучителници нарицаетъ , ꙗко искушающїи или не искусно ꙗвлѧющє слово . ли хъ бу же истѧзаⷮе ѿ оучникъ дѣломъ показанїе , и бо оучникъ прїемлѧ ѿ оучителѧ слово . имать и тои , и даⷮе иному съвершено слово . къ преданїю же ли бу , сиречь дѣланїе благое . ѿлукаваго же раба възимается даръ , и бо прїимшии даръ нѣкои пользовати другїа . и не промышлѧѧ на пользу другим , но своѧ токмо искаѧ , и творѧ . и то погублѧетъ еже прїѧлъ есть , сътворшїи же множаишее потщанїе онемже прїѧлъ есть ѿ бг҇а . и множаишаго прїимаⷮе ѿнего дара , и мѣ имущему бо потщанїе . множаиша бываⷮе блгⷣть и изообилнатъ , ѿ неимущаго же тщанїе , и дара егоже мнитъ имѣти . възметсѧ ѿнего . неимѣѧи бо потщанїе , ниже придѣлаѧ кнѣ еже прїѧлъ есть . не имать дара , но мнитъ токмо имѣти . помрачи бо и лѣностїю .

Сего ради и мы братїе не лѣнимсѧ , ниже ѿлагаем дѣлати на благаѧ . и изаише творити сїѧ ,

195

рчѕ

кождо ѡслꙋжбѣ своеи . ниже дары ꙗже прїѧхом
ѿбга сокрыемъ , небои пользꙋ притѧзающе .
токмо погребем сихъ всобѣ , ѡспѣсенїи ипоможе
нїи братїи своей ниединого слово творѧще . даже
неѡсꙋждени бꙋдемъ , ꙗкоже рабъ онъ сокры
вшїи талантъ . їзвержени бꙋдемъ вотмꙋ
кромѣшнюю , идѣже плачь искрежет зꙋбом .
ѡбачеже подвигнемсѧ молю вы , ипотщимсѧ
дѣлати оусердно блцѣ . давшемꙋ нам богат
ство бжтвеныѧ блгти , ікождо насъ противꙋ
силѣ оумножим . еже ѿнего прїѧхом бжтвенаѧ
дарованїѧ , иовъ оубо мꙋдрость да прїимет
дѣлы блгими . овъже слꙋженїе ѡсщенїѧ искра
соты да творитъ , блгочестїѧже слово . нена
оученымъ да причащаетъ ꙗко вѣренъ , ибже
ственымъ наоученъ . иныиже богатество
да ѡстакает нищим , овъ оубо злато дарꙋет .
иовъже сребро , овъже хлѣбы . дрꙋгиже риꙁꙋ ,
инъже чашꙋ стꙋдены воды . овъже помощь ,
овъже споспѣшенїе словом елико возможно .
иниже слꙋженїе телесно , кождо противꙋ вѣре
еже прїалъ есть ѿбга . даже ꙗко строителѧ
вѣрны блгти , намногихъ нас поставит гъ .
иблаженои , инеизреченнои сподоби радости ,
инебным блгим наслажденїи . ихъже по
лꙋчим вси , о хѣ ісѣ гдѣ
нашем . емꙋже слава
и держава .

Поученїе в нлю зі. еѵлїе ѿ матѳа. слово лѕ.

Велїе блго есть млтва, аще мыслїю благодарною
бываетъ. аще накажем себе, не токмо прїемлю
ще. но и непрїемлюще благодарити бга, ибо
иногда даетъ. иногдаже не даетъ, обоеже по
требно. ежебо аще прїимеши, и аще непрїимле
ши. прїалъ еси непрїемъ, аще получиши и аще
неполучиши. получилъ еси неполучивъ, бы
ваетъ убо егда непрїати добрѣйши. аще на
пользу бы намъ еже прїати, вѣдѣ да бы нам.
а еже полезное погрѣшити полученїе есть, еже
бо слышаномъ быти молящимся. прежде
убо яко достойнѣмъ сущемъ прїати бываетъ.
второеже аще по бжтвенѣхъ законѣхъ моли
тва бываетъ. третїеже аще начаетѣ молимся.
четвертоеже аще нїедино житейско просимъ.
пятое, еже ѿ себе приношати вся, и паки еже
полезная просити. якожебо ѿ сихъ еже услы
шаномъ быти бываетъ, такоже и кромѣ сих.
еже непослушаномъ быти, аще и свти суть и
праведни просящеи. Ктобо паче Павла праве
днѣйши бысть, но понеже неполезная проси
не услышанъ бысть. о семъ рече трищи га
молих, и рече ми довлѣетъ тобѣ благодать моя.
ктоже паки паче Моисея праведнѣйши, но
и онъ послушанъ бяше. глщу бгу доволно
ти есть, понежебо прошаше в землю обѣтова
нную внити. неполезноже се бяше, того ради

196

не повелѣ бг҃ъ . по сиже и дрꙋгое нѣкое есть , еже
творитъ непослꙋшаномъ бывати . егда бо гре
сѣхъ пребывающе молимсѧ , еже бо иножидо
вѣхъ глаше бг҃ъ иеремѣови . не молисѧ о лидє
сихъ , не зриши ли что творѧтъ . не ѿстꙋпи
ша рече ѿ нечестїѧ , ты же о нихъ млт҃вы прино
шаеши . но не оуслышꙋ тебе . паки же егда ѡбра
зѣхъ просимъ . не токмо непослꙋшаеми бы
ваемъ , но и прогнѣваемъ бг҃а . целба бо есть
млт҃ва , ѡбаче же аще не вѣмы како приложити
целбꙋ . ни же полꙁꙋ приемлем ѿ неѧ николиже .
Молиже сѧ всѣмъ вѣрнымъ хотѧщимъ спс҃тисѧ ,
правило млт҃вы не презирати николиже . но
аще ꙗсте или пїете , или дѣлаете , или ше
ствꙋете , или стоите . или седите , или ино
что творите . не ѿложно вопїите кождо васъ .
Гн҃и іс҃е хе сн҃е бж҃їи помилꙋи насъ , глетъ бо апл҃ъ
непрестанно молитесѧ . и гь нашъ , бдите
и молитесѧ на всѧко времѧ . толико бо есть
добро млт҃вы прилежанїе , ꙗко же ѿ хананеѧ
нынѣ познаваем . ꙗко еже апл҃омъ просившим ,
не рачи , сїѧ же полꙋчи , и терпѣнїе надѣло и
зыиде . ибо ѿ селми ѿ насъ повинныхъ хоще
моли бывати гь , неже ли ѿ дрꙋгихъ насъ ради .
ни же бо ꙗко ненавидѧ , ни ꙗко ѿвращаѧсѧ
насъ непослꙋшаетъ бгъ . но всегда к немꙋ при
бѣгати хотѧ , ꙗко же ѿцы любочаднїи творѧ .
ибо они , нерадивыхъ дѣтецъ прїносѣданїе ,

дланїемъ ѡбращенїе оухищраютъ . слышанъ
былъ еси ѡ семъ , благодарствуи , понеже оуслы
шанъ былъ еси . не оуслышанъже бывъ , пре
буди дондеже оуслышанъ будеши . нѣсть бо
ти ходатаемъ потреба , ни многу ѡбъти
цанїи . ниже ласкати другїа , но аще и пустъ
еси . аще и без помощи , ты самъ собою помо
ливъ блага получиши вѣдѣ . не тако бо ѡ иныхъ
оумоленъ бываетъ блаженъ ѡ насъ , якоже самѣми
нами молимъ помилуетъ благодатїю . якобо
и истинна суть глемая , самая та еуаглская
словеса . показати имутъ сице глющая . еуаглїе .
Во время оно , вниде їсъ , въ страны тира и си
дона . и се , жена , хананеа ѡ предѣлъ онѣхъ
изшедши , взываше глющи . помилуй мя
сыне двдъ , дщи моя злѣ бѣснуется . т .
Оученикомъ возбраняетъ гь , на путь языкъ
не ити . то и самъ в тиръ и сидонъ въ языческыя
грады иде , да же симъ осудитъ жидовьское
безвѣрїе . вѣдаше бо яко пробидецъ бгъ хотя
ще быти , сего ради и хананеа древле оуслы
шавши ѡ прославленїи влчнем . и нѣже оувѣ
дѣвши пришедша его тамо , изыиде вопїющи .
помилуй мя гди сыне двдъ , дщи моя злѣ бѣ
снуется . ѡ человѣче оубоги , ѡ пленоты вѣре
возвѣстивши хананѣа . осуди и посрами и
удѣа , не вѣрующиа словесем хвым , яко на
рече его яко бга . сия же двѣ образа ради члчскаго

197

рчи

нарече, ꙗже ни законꙋ ниже пророкомъ поѹчивши
сѧ. Нѣже ѿ него просѧщїѧ мати, не рече при
иди Гди и исцѣли дщерь мою. Но мене помилꙋи,
тако болѧщꙋю страсти ради дщере. И сто бѣ
прибѣганицꙋ, дщерь бо свою бѣснꙋющꙋсѧ ѡста
вльши въ домꙋ. Занеже бесконечно безчꙋв
ственѣ сꙋщи, ѡсобѣ бо паче молѧшесѧ. Чꙋв
ствꙋющи недꙋга, и сего ради тысꙋщаѧ зла
стражꙋщи. Онъ же не ѿвѣща ей слова, не ꙗко
презираѧ еѧ. Не ѿвѣщаетъ ей Гь, но закона
совершаѧ. Кто мꙋже и покажетъ, ꙗко иѹдѣй
ради прїиде прежде. И заградитъ ѡболганїѧ их,
ꙗкоже не имѣти имъ на послѣдокъ глати.
Ꙗко ꙗзычникомъ творитъ блга, и престꙋ
пле закона. Кꙋпно же даже и всегда пребываѧ,
вѣрꙋ жены ꙗви и многое терпѣнїе еѧ. Еѵлїе.
И пришедше ѹченицы его, молѧхꙋтъ его глще
ѿпꙋсти ю. Понеже вопїетъ в слѣдъ насъ,
Онъ же ѿвѣщавъ рече. Не посланъ быхъ, но то
кмо къ овцамъ погибшимъ домꙋ Иилвꙋ. Тлк.
Отаготившесѧ ѹчнцы ѿ гласа жены, молѧ
хꙋтъ его ѿпꙋстити ю. Хъ же глаше не посланъ
быхъ, развѣ къ овцамъ погибшим. Сирѣчь
къ иѹдѣемъ, иже погибшаѧ овчата быша.
Ꙗко внѣ заповѣдей Бжїихъ, и ѿ ограды его
внѣ ѡставшимъ. Ѿ злобъ содержащихъ и,
архїереи и сщенникъ и прочихъ. Словомже
симъ ꙗвлѧетъ множае вѣрꙋ жены сеѧ Гь,

ѥже не ѿвѣща ѥи слово. тако болѧщіи, и паче же оумолчати, довольно бѧше бо ѿчаѧніе во врѣщи и. Аще же и оученикомъ оньи помолшисѧ тако ѿвѣща, ꙗко непосланъ быхъ развѣ ко овцамъ погибшимъ дому и҃лева. Множае паче бо ѿчаѧніе простре, что же тогда жена сотвори, видѣвши себе презрѣну, ѿвращены же и помолившихсѧ оньи, не ѿчаѧсѧ. Многу вѣру и разумъ имѧше, обаче обесрамлѧетсѧ доброе обесрамленіе. И оставльши звати и издалеча, близу приходитъ и поклонѧетсѧ Хў. Мы же не тако творимъ, но егда не получим ѿвращаемсѧ, и далече ѿстоимъ. Подобаетъ же ближше приступити, и теплѣиши прилежати. Она же пришедши рече, кланѧшесѧ ему гла. Ги помози ми, до того оубо часа ни противу лицу Хву не смѣѧше хананѣа изыти. недостоину судѧщи себе. Єѵліе. Он же ѿвѣщавъ рече, не добро взѧти хлѣба ѿ дѣтецъ. и пометати псомъ. тл. Єлико бо она простираше прошеніе, толико и Хс ѿвращеніе. Бездѣко показаше жидовьское присвоеніе, нѣже к ним любве нчтъ. И промышленіе, и чада оубо ихъ нарече. ꙗко прнеосущны или бовныхъ, псы же, ꙗзыки нарицаетъ. ꙗко нечистыхъ и скверны, и во кровѣхъ идоложертвеныхъ пребывающихъ. Хлѣбъ глетъ исцѣленіе, не телесное токмо, но и душевное.

зрите разꙋма женьскаго, похитивши бо хвы
глы. ѿ него сплетаетъ ѿвѣщание себѣ.
еѵлие. Она же рече, ей гй. ибо и пси ядатъ
ѿ крꙋпицъ падающих, ѿ трапезы господий
своих. тлк. Понеже ꙋбо пси есмь, но не тꙋжда
и странна, но твоего блчествиа и гьствиа.
сего ради не возбраняема есмь, крꙋпицамъ
причащатися. ей же ѿ твоея трапезы ѿпа
дають, ядꙋщии бо хлѣба небесе что имꙋт.
пси же велие, не же крꙋпици ясти имꙋтъ. по
неже ѿ сих питаются, крꙋпицы же разꙋмѣвѣм.
яже по пришлꙋчении исцелѣниа, еже ꙋбо не ѿ
стꙋпити хананеи. и толико ꙋничижени бы
вши вѣры бяше оны, яко же не побѣдати себе
ѿꙋбыти. смирениа образъ бяше, яко же ѿ сло
ва гня сплести слово на ѿвѣт, разꙋмъ бяше.
сего бо ради не хотяше дати хс лвие цѣлбꙋ, да же
сия вся явлена бꙋдꙋтъ. да же покажетъ еже
в них премꙋдрость жены, да же посрамятся и
ꙋдеи. толикои вѣре, и смиренои мꙋдрости,
побѣждаеми ѿ жены языцны. и да же сие зря
ще апли, дерзновение имꙋтъ на последокъ.
посылаеми во языки, прочее же проповѣдаа
хе. еѵлие. Тогда ѿвѣщавъ ис рече ей,
о жено велия есть вѣра твоя. бꙋди тебѣ яко
же хощеши, и исцелѣ дщи ея ѿ часа оного.
тлк. Ꙋдивися хс, и приятъ вѣрꙋ жены тоя.
и рекъ бꙋди тебѣ яко же хощеши, и исцелѣ

дщи еа ѿ часа оного . црьскиибо повелѣ , иелѣбо
дѣло бысть . немлтвою дѣло сътвори , но его
лѣпиною своею властїю . и исцелѣ дщи еа ѿ ча
са оного , повелѣ мтре еа . пришешу бо слову ,
незакосенѣ дѣло . бгъ повелѣвыи глъ дѣло
бысть , и не ла везде . мыже смотраимъ ,
како аплмъ помолившимсѧ о хананеи . и ни
чтоже прїимшимъ , онаже паче сама прїатъ .
и ѿсего наоучаемсѧ , ꙗко хощет бгъ паче насъ
самѣхъ о себѣ молитисѧ . оучиницы оубо болшее
дерзновенїе имахꙋ , обачеже , жена много те
рпѣнїе показа . воистинну бо велїе можетъ прилe
жанїе мтвы . Сего ради непрестанно при
лежаще , молимсѧ ꙗкоже хананеа она глаше
помилꙋи мѧ ги . дщи моа злѣ бѣсноуетсѧ ,
тако и мы глемъ кождо насъ . помилꙋи мѧ ги
дша моа злѣ бѣснꙋетсѧ , велїи бо бѣсъ есть
грѣхъ . бѣснꙋющїи бо милованъ бываетъ ,
согрѣшающїиже ненавидими есть . помилꙋи мѧ
ги . малъ глъ , многаже пꙋчина бжїа го члко
любїа . идѣже бо мтв , вса блга исполнена сꙋть ,
мнози входа тъ въ црковь . и съвершаютъ
ꙗзыкомъ тысꙋща стиховы мтвъ , и исхо
дѧтъже и не вѣда что рекоша . оуста ны двн
жаетъ , слꙋхже непослꙋшаетъ , ты самъ не
слышиши мтвы своеа члче . бгаже хощеши
сїа послꙋшати , преклонивъ колѣни , глеши .
обачеже мысли твоа парѧ , тѣло твое внꙋтрь ,

волаже твоѧ внѣ. оуста твоѧ гл҃ахꙋ мл҃твꙋ,
мыслъже твоѧ нечитаетъ лихвы. имѣнїѧ
измененїѧ, стѧжанїѧ любовныхъ, собискꙋ
пленїѧ, кꙋпленїѧ лꙋкавьствїѧ. не бо дїѧволъ
лꙋкавъ сын, ли не вѣдѧ ꙗко во времѧ мл҃твы
велїѧ обрѣтаемъ. тогда нападаетъ, даже
ѿ нидъ праздны, и безделныхъ сотвори.
Аще оубо не тѧзати имать б҃гъ лѣности нашѧ,
и нерадѣнїе о мл҃твѣ. и ꙗко прениимъ его ѧще
молѧщесѧ емꙋ, ни толикоже не даемъ емꙋ
почитанїе. елико господемъ раби, елико
воеводамъ воини. елико любовным, любовнїи,
еда оубо возможемъ ѿвѣщанїе полꙋчити. во
злибл[illegible]ꙋбо, аще кто беседꙋетъ. съразмотрѣ
нїемъ сотвори. мыже б҃гꙋ беседꙋюще о грѣ
сѣхъ, о прегрѣшенїихъ толикихъ прощенїе
просѧще, и оставленїе ихъ полꙋчити хотѧще,
ленимсѧ и нерадимъ. каково бо помилова
нїе прїѧти имамъ. Аще лиже приемлютре
нїѧ наша зрѣнїѧ, б҃гъ не тѧзаетъ. и лꙋ
кавыѧ вожделѣнїѧ, ꙗже имамъ в сердцахъ,
сквернаѧ и нечистаѧ помышленїѧ прїемлюще.
Аще оубо поношенїѧ и осꙋжденїѧ безъ времѣ
ннаѧ, еже ближнихъ осꙋждаемъ. принесетъ
предълицами нашими г҃ь, и лꙋкавьствїе еже
дрꙋгъ на дрꙋга сшиваемъ. нынѣ оубо зрѧще
брата хвалимъ, и ꙗко с любовным беседꙋемъ.
ѿшедшꙋже емꙋ клеветаемъ и оуничижаемъ его,

еда не имамы пріяти осужденія и мукы неихъ
ради . чтоже реции о злобидѣніи , иже злобидим
множицею благовременнѣ стѣующимъ . не то
кмо бо врагомъ , но и ближнимъ . и радуемся
о другихъ страждущихъ злѣ , и мнимъ яко
утѣшеніе имѣти своимъ злымъ . отнюдже зло
зло страданія . Ащели же настоящаа жи
тейская , отщатися повелѣваетъ намъ .
да не будемъ окаяннии нетерпѣтни , сія пресѧ
щіе ѿ бга , иже повелѣлъ есть аще и имамъ
ѿвръщи , и аще убо не о вѣрны токмо . но
о невѣрныхъ молитися намъ повелѣваетъ ,
разумѣемъ , колико зло есть кляти ближних
братіи своихъ . члкъ еси не изблеваи яда аспи
днаго , члкъ еси не буди звѣрь . сего ради у
ста сътворена тебѣ быша , не яко да хапаеши ,
но да исцѣляеши . въспомяни что та поучи
гать гь , прощати и оставляти . ты же и мя
не молиши причастника быти , возвраще
ніе сотворити моимъ повелѣніемъ . и поядаеши брата , и языка своего очервляеши . и а
коже бѣсенующіися ѿ своихъ удовъ , моли
шися бгу матнѣ быти ти . и на друга кля
твои молишися , аще не оставляеши не оста
влено ти будетъ . и не токмо бо ты самъ не оста
вляеши , но и бга молиши не оставляти .
аще убо не оставльшему не оставляется ,
еже убо и бляку молити не оставляти . како

оставлено бѫдетъ емѹ. аще бо еже имѣти вра
гы, поношенїе есть. еже бо искла твоя моли
тисѧ на ни, колико зло есть. разѹмѣемъ
братїе, подобаетже ч҃лчє дати ѿвѣтъ. понеже
враги имаши, ты бо онѣхъ ѹничижаєши.
вопро и сѧковыѧ м҃ти полѹчити имаши. что
рече сътворити имамъ, обидитъ мѧ поно
ѿвѣ ренаѧ. Прочеєже, на дїавола помолисѧ
ѧростїю. неже ли паче на обидѧщихъ нас,
онъ ѹбо раждаетъ враги на лѹкавыѧ мысли.
аще ѹбо на враги молиши сѧ, м҃тву сїю твориши
щетъ дїаволъ молиши сѧ. ѩкоже бо аще мо
лиши сѧ обраѕѣхъ, на дїавола се твориши.
тобо есть неємиримыи врагъ нашь нѣ убоиснъ,
ч҃лкъже єлико аще сотворитъ. обаче же дрѹгъ
естъ и бр҃а, почто ѹже сѹщаго врага оставльше
ѹдъ своихъ хапаем. си вса вѣдѧще братїє,
потщимсѧ по заповѣди и по воли бж҃їи ити.
даже и в вѣчныи бл҃гымъ сподобимсѧ, о х҃ѣ ї҃сѣ
г҃ѣ нашемъ. ємѹже слава.

по ѹченїе вл҃ни н҃і. еѵаліе ѿ лѹки. слово л҃н.

Во врѣмѧ оно, стоѧше іс при єзерѣ геннисаре
скомъ. видѣ два корабла стоѧща при єзерѣ,
рыбарїже изшєдше ѿ нихъ измываху мрежа
своѧ. и вшєдъ іс въ єдинъ ѿ корабль, иже
бѣаше симоновъ. помоли єго ѿ землѧ ѿвести
мало, и сѣдшу ѹчаше из корабла народы.
то. На єзеро геннисаретьское приходитъ г҃ь,

даже и народы наоучит . и рыбари словесной
мрежей привлечет , оузрев бо тамо два ко
рабля стоящая при езере . един оубо петров ,
и андреев . другиже иаковов и иоаннов ,
причастници бо быша сии ловитве рыбной .
и обрет ловящих , и изшедши из корабля .
и мрежие измывающе , якоже оуставшим ся
ловитвы до конца . в петров оубо корабль
вниде господь , и мало от земля отвести его повеле .
якоже возможно быти всем от приморья по
оучения послушати , ктомоуже и да не нападают
народи нань . но всем зрети коупно противоу
лицоу его соущи , и никомоуже созади его быти
седящоуже прочее и оучащоу народы при мори ,
и яко рыбарь бывает . и всем сходит господь
оуловляя и привлача соущии на земли мрежей ,
даже из глубины рыбоу возведет , плавающаго
в непостоянных и зельных житейских во
лнах человека , иже преславнейшее яко рыбарь в
мори обретающеся , рыбы же на земли . сулие .
Якоже бо преста глаголя , рече к симону поступи в
глубину . и повергните мрежа своя в ловитву ,
и отвещав симон рече емоу наставниче . во
всей нощи троудившеся ничтоже яхом , по
глаголу же твоему вверг оу мрежие . и се сотворше ,
собраша множество рыб многих . раздира
шеже ся мрежа их , и поманоуша причастни
ком соущим в другом корабли . яко

пришедшимъ помощи имъ, и пришедши
наполниша оба корабля ѧко погружатисѧ
тѡ. Не токмо бо проповѣдаетъ и учитъ гъ,
но и знаменіе показаетъ. знаменіе подаѧ
силы своеѧ, и чюдесными ѧвленми увѣрѧѧ
глемаѧ. понеже убо доволно народы всѣ дова,
ѡбращаетсѧ паки ѡбычно на чюдотвореніе. и
рыбарьскими начинаніи уловлѧетъ ученики,
даже разумѣютъ ѧко веселѧщино имать хотѣ
ніе. и беглѣпными его помаваньми твары
всѧ служи, и ѧкоже волхвы звѣздою призва
схождаѧ и звѣло, тако и ученики хритоспастіи
привлачи. хотѧ ихъ сотворити ловца члкѡ
вѣдащихъ ловити, писано бо есть се азъ по
сылаю рыбарѧ многіѧ глетъ гь. и уловитъ и,
и потомъ пошлю многіѧ ловца. и уловлѧтъ
ихъ, рыбарѧже глю стыхъ аплъ и ученикъ.
ловцаже иже по временахъ наставники црквен
стыхъ, и учителѧ. Повелѣваетъже петрови
гь, ворещи наловитву мрежіе. ѡнже повелѣ
нное творѧше, ѧкоже убо собраша множество
рыбъ многихъ. и мрежіе раздиражшесѧ множе
ствомъ ѡтѧгчаваемы. призываютъ напо
мощь ихъ сущихъ въ вланиже корабли. таже
привлекше рыбы, наполнѧю оба и корабла,
ѧко встрадати и и погружатисѧ. еѵаліе.
Видѣвже симонъ петръ, припаде ко колѣномъ
ісовы глѧ. изыди ѿ мене ѧко мужъ грѣшенъ

ѥелнги, чи́добо ѡ҆держа́ше и҃. и҆ всѣ́хъ сꙋщи́и
сни́м, ѡ҆ловитвѣ рыбъ ѥ҆же оухватиша. Такоже
и ꙗкова и ї҆ѡа́нна сно́въ зеведеовѣхъ, и҆́же
бѧше прича́стницы сі́монꙋ. т҃о. Видѣвъ
оубо петръ безъчисліе рыбъ, мрежіеже разди
раемо. и корабли погрꙋжаемы, разꙋмѣ, ꙗко
г҃неє повелѣніє споспѣши. и прочее себе недосто
инавменивъ, ѿ многаго ѕѣло благоговѣинь
ства. и въпрѧтаніа, ѿрицашесѧ приближе
ніа х҃ва. грѣшна себе нарицаѧ, и недостоина
бытие́ним. нетокмо бо петра и андрѣа обіѧ
оудивленіе, но и всѣми сущими. нꙋжа бо есть
и невозможно двоимъ ловити, но и дрꙋгихъ
имѣти съсобою. такожеи ꙗкова и ѡанна бы
вшаѧ оудивиша, ꙗко преєстественна и досто
дивна. таковаѧ оубо сꙋть бывающаѧ ѿ бга,
на оудивленіе видѧщии возводѧще. єѵліє
И рекъ ксимонꙋ і҃с, небоисѧ, ѿнынѣ члвки има
ши ловити. т҃о. Бжіаго слова гл҃а, всегда
силы гл҃а есть. ꙗкоже глетъ двдъ, се дастъ
гласа своего гл҃а силы. и ꙗкобо о первосозданіи,
собоеіа свѣтъ кꙋпно с повелѣніемъ. и кꙋпно
пріиде с повелѣнным гласомъ нбо, и прочаѧ
тварь такоже творителномꙋ словꙋ съꙗвльшие
сѧ кꙋпно. тѣмже образом нынѣ повелѣвшꙋ
влцѣ воврещи мрежіе, толика ловитва бы
сть єлико онъ самъ хощаше. земли и морю
творецъ, о сихъ оубо петръ оудивлѧетсѧ.

и҆ні́ѧ благоговѣ́ннѡ мо́литъ и҆зы́ити ѿ негѡ,
гл҃ѣже ꙗ҆́кѡ показа́ѧ петро́ви бꙋ́дꙋщихъ ѡ҆́браза,
гл҃а к немꙋ нбⷭ҇нѣ́ѧ, ѿнн҃ѣ чл҃ки и҆мащи ло-
ви́ти. ꙗ҆ковѣ́мже ѹ҆чн҃кѡⷨ гради́те по мнѣ̀
гл҃етъ гь, и҆ сотворю вас ловца чл҃комъ.
Галиле́ѧны мꙋ́жа, хꙋдѣ́хъ препростѣ́хъ. ни-
что́же множа́е па́че сирска́гѡ ѧ҆зы́ка вѣ́дꙋщих
ѡ҆ба́че и҆хи́трость и҆хъ смире́на. рыбарьство бо
начина́хꙋ, ловца чл҃комъ и҆ проповѣ́дники ѹ҆-
че́нїѧ его сотворити ѡ҆бѣщеваше сѧ спс҃нашъ.
и҆ сотвори ѹ҆бо, не солга́въ ѡ҆бѣща́нїѧ. бж҃їи
си́лꙋ представлѧѧ дѣ́вственꙋ дѣ́лꙋ, велїкꙋ
добродѣ́тель чл҃къ покрыва́ющꙋ. а҆щебы ѹ҆бо
слове́сныхъ и҆ вѣ́кихъ и҆ премⷣрыхъ, и҆ли е҆́же со-
щихъ воиноу дѣ́вохъ сла́вныхъ и҆ бога́ты мꙋ́жъ
привелъ хс҃. и҆ ѿ и҆хъ и҆мѣ́лъ бы ѹ҆чите́лѧ своⷨ
словесе́мъ, чл҃ко ѹ҆бо мнѣ́ло сѧ бы дѣ́ло. мно-
жа́ишибо ѿ чл҃къ та́ко навыко́ша побинова́-
тисѧ, и҆ли и҆мѣ́нїами ѿ бога́тыхъ прельща́-
еми. и҆ли сло́вомъ ѡ҆дѣ́ꙗнїѧ, и҆ мечта́нїемъ
премⷣрости прельща́еми. и҆ли превели́чїи сла́-
вны ѡ҆бразъ ѹ҆дивлѧ́ющесѧ, не та́ковыѧ бо
ѹ҆чн҃ки прїѧ́тъ гь. но сꙋпроти́вное, и҆ ни́щаѧ
и҆ несла́вныѧ. и҆ препростѣ́мъ сꙋщем, сира-
номъ гла́сомъ. и҆ ѡ҆бразомъ смире́нѣмъ
и҆ хꙋдѣ́мъ сꙋще, дѣ́лы же са́мѣми ꙗ҆вле́нъ
бѧше. ꙗ҆́ко є҆ди́ною то́кмо си́лою бж҃їею пома-
ва́ѧ пресла́внаѧ творѧше, и҆ пре́жде ѹ҆бо є҆ди́неⷨ

гласомъ призвавъ ихъ . послѣдователя себѣ
сътвори ихъ , таже обѣщается ловца члкомъ
сътворити и . вмѣсто мрежїа еже имѣаху,
даде имъ ѿ всѣхъ словесъ законныхъ же и про
роческихъ . еще же и ѿ бжтвенаго поученїа
своего , съплетенѹ мрежѹ . да же въверзаютъ
въ море члчскаго житїа , и обымѹтъ елицѣхъ
иже обрящѹт . исполняюще своя словесная
мрежа , ѿ всякаго рода словесныи рыб . еллиниже
и варваръ , и привлекѹтъ ихъ ѿ смерти на жи
вотъ . рыбы ѹбо ѿ пѹчины , во мрацѣ
прежде и въ глѹбинѣ живѹщеи . свѣтѹ и дѹ
хновленїи причащъшеся , абїе погыбаютъ .
елицы же ѿ члкъ ѹченїи хвыми ѹловляеми ,
ѿ тмы невидѣнїа прелагаеми . на жизнь
бжтвенѹю возводятся , понеже бо иеи ѹми
раютъ ѿ перваго ихъ , еже во грѣсѣхъ житїа .
сего ради рыбномѹ ловленїю прилагаетъ и гь ,
ловленїе члчское . и напалы ловца члкомъ сътво
рити обѣщается , сїя ѹбо бжтвеною силою про
рече спсъ . сїя ѹбо дѣломъ вѣрна и истинна
показа гь , ибо сомнѣникъ онъ . ловецъ сири
нинъ , вмѣсто рыбныя ловитвы . члкъ ты
сѹщество ѹлови , елико число невозможно
есть обьяти . видѣнїе же сказанным сѹтъ
видима , яже бо долгїи вѣкъ житїа . пре
жде бгоявленїа спсова неяви , яже моисѣи
жидовскїи законодатель . и не же по моисѣи ,

бж҃їи прро́цы мно́го трѹди́вшесѧ, не воз́могоша, ѻ нагла́на лѣ́жанїи ни́щїи, ва́рва́рїинъ гл҃омъ, то́ не́сам пе́тръ сътвори. пока́занїе же содѣ́жанный тогда ѿ пе́тра є҆́же и до днѐ свѣта цр҃ксѧ церкви, є҆́же в кесарїѣ́ палестинъскои є҆́же во а҆нтиохїи сѵрскои, є҆́же въ то́мъ самомъ гра́дѣ ри́мъскомъ. сїѧ бо церкви не́же ѿ сихъ всѧ, са́мъ то́й пе́тръ соста́вльши по́мнимаѥ є҆сть. ї є҆́же бо во е҆гѵ́птѣ, и по са́мо́м а҆лезандрїѣ́и. па́ки то́иже, не оу́бо са́мъ собо́ю, но ма́рко́мъ оу҆ч҃никомъ свои́мъ соста́ви и҆хъ. то́иже са́мъ бж҃твенный пе́тръ по и҆та́лїи, и҆ ѡ всѣ́хъ та́мо сѹщихъ ꙗ҆зы́къ оупражнѧ́шесѧ. оу҆ч҃ника́же своего ма́рка во е҆гѵ́птѹ оу҆чтла и ловца поста́ви, и҆на прочихже оу҆ч҃никъ на ап҃лъ и҆же ѡ҆бѣщасѧ гь ловца ч҃лкомъ сотвори́ти. дѣ́ломъ сло́во соверши, и до ннѣ є҆ще то́и са́мъ дѣ́иствѹетъ. и҆ тво́ри а҆п҃лъми, и па́стырьми, и оу҆ч҃и́тельми, и оу҆ч҃еники свои́ми по всеи зе́мли се́и. и вси́дѹ ч҃лческое вселе́нїе, тѣ́мже слове́сными мре́жами и҆спо́лнѧѧ. и ѿ всѧ́каго ро́да варва́рского же, и є҆ллинскаго, и исторга́етъ ѿ глѹбины зо́лъ, и ѿ тмы безбо́жїѧ, ч҃лческїѧ дш҃а, и возво́дитъ сїѧ на свѣ́тъ. є҆́же ѿ него преда́нїнаго бж҃твенаго ра́зѹма. Ктомѹже и ѡ҆а́нна сн҃а зеведе́ова, є҆го́же на ловитвѣ́ кѹ́пно со ѿцемъ и бра́томъ. и҆справлѧ́юща мре́жїе, видѣ гь, томѹ́же сподоби зва́нїю

и обѣтованїи . и по всеи вселеннѣи сїаетсѧ
имѧ его, и слово всѧ его, ч҃лчскїѧ дш҃а просвѣщаю
тъ . преданнымъ емꙋ еѵⷢльскимъ писанїемъ,
и привѣдше корабля на землю, оставльша всѧ,
послѣдоваша емꙋ . Смотрѧите ꙋченикъ
хв҃ѣхъ вѣрꙋ, и послꙋшанїе . ибо посреди дѣлъ
сꙋще ꙋслышавше х҃а повелѣвающа, не ꙋко
снѣша не ѿложиша не рѣша . возвратившe
сѧ въ домы наша совѣщаемсѧ, съ своими
и своꙋжники и ближними . но всѧ оставльше
послѣдоваша емꙋ, ꙗкоже бо и елисѣи поилїи
сотвори . слышасте же прочее какѡ онъ обѣ
щаѧсѧ ꙋчителю ѿречесѧ мира, ораше бо рече
воловы . и двана десѧте . сꙋпрꙋгъ волѡ прешни .
и заклавъ волы и свари ихъ въ сосꙋдѣхъ воловныхъ,
теплотꙋ ꙋсердїѧ своего показавъ . не рече бо
продамъ сосꙋды воловъ, и ꙗкоже подобаетъ
сотвори . ниже бо предана быша си, многа
ѡшꙋи потребꙋ ми принесꙋтъ . весь же на вожде
ленїе ꙋчителѧ обращьсѧ, презрѣвъ и дымаѧ
всѧ . и ꙗко ѿтерзающе ѿ первагѡ жилѣща
нїѧ, и избавитисѧ ѿ сеи потщасѧ . вѣдаще
обращенїе, и раскаѧнїе винꙋ бывше множи
цеи . и гъже богатомꙋ о совершенїи еже по бзѣ
житїе предлагаѧ, не бы продати имѣнїѧ по
велѣлъ и нищимъ дати . и ничтоже собѣ оста
вити, вѣдаще такоже ꙗко всѧкомꙋ попече
нїи вина бываетъ . Таково бо послꙋшанїе

ищетъ ѿ насъ хⷭ҇, ꙗко ни мало времени за
коснѣти. аще и село нѣкое ѿ нужныхъ при
нужаетъ насъ. тѣмже убо и другому нѣ
коему пришедшу к нему, и молящуся погре
сти ѿца своего. ни се оставити гь сътворити,
показаа, ꙗко всѣхъ послѣдованїе еже понѣ,
почитати паче подобаетъ. ничтоже и но по
тщанїе есть хⷭ҇ви, ꙗкоже любовь. еяже ради
члкъ бысть, и даже до смрти послушникъ.
сего ради и первозванїе ученикъ его брата два пе
тръ и андрѣи, и паки брата два иоаннъ и и
ꙗковъ быста. показавшу и первѣ самому
спсу, ꙗко всѣхъ ученикъ своихъ братьскы
совокуплятися хощетъ. тако призва хⷭ҇ у
ченики, и тако ученицы, вся ни во чтоже
вмениша. еже послѣдовати ему, и бо имиже
словесы уловлени быша. вѣроваша, ꙗко
и другїя сими уловляти возмогутъ.

Понеже убо и насъ апⷧ҇ъ ради, ксобѣ призвачи
гьгла. прїидѣте ко мнѣ, не въ тлѣнныхъ
и растлѣемыхъ пребудемъ. ниже в земныхъ,
но къ будущимъ себе пригвоздимъ. житей
скїя молвы убѣжимъ, и естрътѣи многое бе
ренное и многомятежное море. убоявшеся
еже ѿ сего бурованїа, и послѣдующаго смрто
творнаго потопленїа. оставимъ любосластныя
помыслъ плетенїа ꙗко мрежїе, имиже на
шего ума ꙗко рыбу уловляетъ лукавыи.

и телесе̑ нашего промышленіе, якоже и некое его корабля оустремленіе презримъ. такоже Христоу призывающу, готови последовати возможемъ. такоже вследъ его поидем, такоже оубо с нимъ не гальняще, и оудѣля обидем. но грады добродетельно обидем. и не токмо сами за победем божіимъ делатели будем, но и другим будемъ наставницы и оучители. и на такое оубо же ревность подвигнемъ ихъ, и велицы въ царствии небеснемъ будемъ. иже бо аще рече сотворитъ и наоучи, велии наречетея въ царствии небеснемъ. емуже буди сподобитися

всемъ намъ, о Христе Іисусе Господе нашемъ.

Поученіе недели .ді. еуаліе Іоанново . слово .лд.

Всехъ добродетелей болши есть любовь, и вышнейша. и имеяй любовь, съблюдае заповеди Господня, то и бо сагаетъ. любяи мя заповеди моя соблюдае, и пакы, имеяи рече заповеди моя, и съблюдая ихъ, онъ есть любяй мене, и аще любитъ мене рече, заповеди моихъ съблюдите. се оубо есть моя заповедь, да же любите другъ друга. не любяи же ближнаго заповеди не съблюдае, не соблюдая же заповеди, ни Бога можетъ возлюбити. любяи же Бога, и ближнаго веде любитъ. дело же любви есть, еже к ближнему ѡт завещанія оттца дарованіе и благодушіе и терпеніе, любяи Бога, не оскорбляетъ,

ниже скорбитсѧ накого ѿчл҃къ , привре́ме
нныхъради , итлѣнныхъ вещеи . не агглъ
ско житїе нмать наземли , постасѧ любы,
нмолѧсѧ , ипоѧ , новсѧкомъ часѣ всегда до
брѣѧ мыслѧ . любѧи бг҃а , люби ближнѧго
своего . ащеливже кто глетъ любити бг҃а , бра
тажесвоего ненавиди . ложъ есть , повж҃тве
ному ап҃лу , нелюбѧи бо брата своего , егоже
видѣ . бг҃а егоже невидѣ , какомо же любити .
бг҃ъ любовь есть , ипребываѧи влюбви , вбз҃ѣ
пребываетъ , ибг҃ъ внем . любѧи брата своего
ничтоже вредно нань помышлѧе . но невои
душу онемъ полагает , любѧи друга рече , за
конъ съвершилъ есть . ежебо непрелюбодѣи
ствуи , неубїи . неукради , нележесвѣдѣ
тельствуи . невождели , нїаже другаѧ за
повѣдь , симъ словомъ совершаетсѧ , еже во
злюбиши ближнѧго своего ıако самъ себе . съ
вершенїе закона , любовь . не дїною заповедїю
любве , всѧ заповѣди съвершаютсѧ . иначало ,
иконецъ есть заповѣдем , любовь , понежебо
изл8 ошаѧнїа . иблгимъ дѣланїе , любовь
дароваетъ . аще убо рече ıазыки члч҃ски глаю ,
наггльски . любве же неимамъ , быхъ ıако
мѣдь звѣцающи . или кимвалъ вѣскаца
ющи . иаще имамъ пророчества , ивѣдѣ
таины всѧ , ивсѧкаго разума . иаще имѣѧ
всѧку вѣру ıакогоры преставлѧти , любве же

неимамъ ничтоже есмь . аще дамъ все и
мѣнїе свое , аще предамъ тѣло свое дазгори
любвеже неимамъ , ничтоже ми есть полза.
любовь долготерпитъ , благостьуетъ . любовь
неревнуетъ , недерзновает . непревъзно
сѧ , небезъобразуетсѧ . неищесвоѧси ,
неразгритсѧ . немыслитзлое , нерадуетсѧоне
правдѣ . сърадуетжесѧ оистинѣ , все при
емлет . всему вѣруетъ , все надѣетсѧ . все
терпитъ , любовь николиже отпадает . яко
основанїю иглавѣ сущи всѣмъ добродѣтелем
любви , осеи оучи оучники своѧ хс глѧ . еуаліе .
любите врагъ вашихъ , добро творите ненави
дѧщимъ васъ . благвите клѧнущихъ васъ ,
молитесѧ онапаствующихъ васъ . то .
Се все повелѣваетъ ипрелагаетъ гь , даже насъ
отненавидѣнїѧ игнѣва искорби излопомнѣ
нїѧ свободитъ . ивеликомусъстѧжанїи или
еби спасенїи , еиже невъзможно стѧжати
нелюбѧщему всѧ чл҃ки равно поподобїи бжїи .
хотѧщу всѧ чл҃ки спасти , инаоувѣденїе истин
ниѣ прїити . еуаліе . оударѧющему тѧ
рече заланиту , подаждь идругую . иотъемлю
щаго ризу твою , нерачницу невозбрани .
всѧкому просѧщему тебе давай , иотъемлю
щаго твоѧ нестѧзай . то . хотѧ насъ
безъгнѣвныхъ ибескорбныхъ , ибезъсму
щенїѧ сохранити гь . инапаствующихъ

немꙋщаніи нас, наказати незлобіемъ
нашимъ. и обоихъ потщимъ любве повести,
ꙗко бгъ сїи вся повелѣ. нехощетбо насъ нена
видѣніе имѣти къ члкꙋ, скорбь, или гнѣвъ,
или злопомнѣніе, каковымъ либо бы
или о каковолибо вещи привременнѣй
мѣжаиже слѣдъ ненависти вѣрцы своеѧ
къ ближнемꙋ своемꙋ о каковолибо вещи. тꙋ
ждъ бываетъ доконца ѿ бжїѧ любве, понежебо
бжїѧ любовь къ ближнемꙋ ненавидѣніе не
хощетъ. сего ради единъ намъ домъ далъ бгъ
вселеннꙋю, и едино свѣтило всѣмъ всїѧ слнце.
и единъ покровъ простре нбо, и единꙋ престави
трапезꙋ землю. и небогатымъ и славнымъ
и благоплеменитымъ, множае, и честнѣйши
даде. нищимже, и неславнымъ, и хꙋдымъ,
мало дарова, но равно всѣмъ подалъ есть.
даже много и неразстерзаемо, дрꙋгъ къ дрꙋгꙋ
совокꙋпленіе и любовь имамы. еѵлїе.
Ꙗкоже хощете да творѧтъ вамъ члцы, и вы тво
рите имъ такожде. тлк. хощемъ ꙋбо
не слышати зла, зла не творим, ни глем.
желаемъ хвалны бывати, прочееже имы хва
лимъ всѣхъ. помилованн хощемъ бывати,
прочееже милꙋемъ имы. прощеніе хощем по
лꙋчити, прочееже имы дадим. хощемъ не
обидими бывати, ниже мы похищаемъ.
такови ꙋбо къ ближнимъ бꙋдемъ ꙗкоже быже

ѡнѣхъ кромѣ хощешь бывати. ꙗкоже бо дша
кромѣ слеси, ненарицаетсѧ члкъ, ниже
тѣло кромѣ дша. такоже и любовь къ бгу,
аще не имать къ ближнемꙋ любве. еѵліе.
Аще любите любѧщихъ васъ, каковыи вамъ
. ибо и грѣшницы любѧщихъ и любѧтъ,
благотворите благотворѧщимъ вамъ, како
выи вамъ даръ есть, ибо и грѣшницы такожде
творѧтъ. и аще в заимъ даете, ѿ нихже
надѣетесѧ прїѧти. которыи вамъ даръ есть,
ибо и грѣшницы грѣшникомъ в заимъ даютъ.
даже прїимѹтъ равнаѧ, обачеже любите вра
вашихъ, и благотворите, и взаимъ давайте.
ничесоже чающе, и бѹдетъ мзда ваша многа.
и бѹдете снове вышнего, понеже тои блгъ есть
ѡ неблагодарныхъ и на злыхъ. бѹдете ѹже
щедри, ꙗкоже ѡтцъ вашъ нбныи щедръ есть.
хто. Понеже бо хотѧше спсъ, послати ѹче
ники на проповѣданіе. и хотѧхѹ быти имъ
навѣтницы мнози, и мѹчители и гонители.
даже не ѡни гоненіи, и напастеи и скорбьми со
блажаемыи апли, въсхощѹтъ воздати ѡ
скорбившимъ и, и ѹмолчатъ. и не въсхо
щѹтъ ѹчити еѵльскихъ таинъ, и тако спа
сеное ѹгаснетъ сїѧніе. сего ради прѣблагыи
ѹчитъ и наказаетъ. не на воздаяніе злобѹ
врагъ подвизатисѧ, но терпѣти вельми крѣпко
находѧщаѧ. и аще досаждаяи нѣцыи, и ропщаи

и неподобно навѣтуютъ, и аще не[...]дятъ.
и оболгаютъ, не стужити имъ. ни же [...]бѣти,
но не злобовати. и любовь показати [...]
врагомъ, и о нихъ молитися. такими [...]
творяше на крстѣ глаголя, отче остави имъ не
дѧ оубо что творятъ. и даже не имѣ[...]
чтецы рещи, яко невозможна суть т[...]
заповѣданія. и неудобно есть много, и
нарочно, еже любити враги, и о нихъ молитися
показаетъ и Гь от естественаго послѣдованія.
яко нѣсть ничтоже от нихъ невозможно, ниже
зло природно. елика убо хощете да творя[тъ]
вамъ члцы, и вы такожде имъ творите. они
убо иже хощемъ быти намъ, се и мы други
покажемъ. и таковы другимъ будемъ и мы,
яковыхъ же хощемъ другія к намъ быти. аще бо
же есть отцѣхъ онѣхъ хощемъ быти, и не мати
въ нѣхъ и злопомнители и лукави. будемъ
и мы таковыже, аще ли блзѣхъ имати ни ѣ.
и незлопамятни ѣхъ хощемъ быти врагъ нашихъ
к намъ, не убо мнимъ невозможно таковы
и намъ быти къ другимъ. не бо естество
прѣблажнѣише в законѣ, еже мы не любимъ.
и другимъ сотворимъ, еже бо свѣмъ кождо
насъ. се и жати имамы, хощемъ убо дароба
ими быти от инѣхъ. даруемъ и мы противу
силѣ другія, не токмо бо любящихъ. но и вражде
бно к намъ прилежащимъ, нѣсть бо се добродѣтель.

ниже исправленїе , еже любѧщихъ и благотво
рѧщїи любити и благотворити . понеже бо такѡ
и ꙗзычницы творѧтъ , и разбойницы . или
хищницы , и похищницы . еже купно рещи вси ,
иже ни слѣда добродѣтели имутъ . аще ли же
ближнихъ и познаваемыхъ и любовныхъ лю
бѧще , ничтоже множае ꙗзычникъ имамы .
смотри убо каковы же быти имамы , егда
ни познаваемыхъ ни любовныхъ любимъ .
но и паче ненавидимъ ихъ , и ѿвращаемсѧ
и оклеветаемъ . и всѧкїи нравъ и всѧкъ ѡбра
показаемъ , ꙗко ѡскорбити сихъ и ѡболгати .
и слѧтву преступити , пребеззаконное дѣло ,
ꙗко да своѧ волѧ токмо съвершимъ . Бгъ же
совокупити всѣхъ хотѧ , таковую нужду поло
жи въ вещихъ . ꙗко в полезныхъ ближнѧго ,
свое ползованїе привѧзати сѧ , и бо дѣлатель
не толико пшеница сѣетъ елико довольно ему
быти . но елико и другїѧ многїѧ препитати
и воини , не ꙗко токмо себе спити , ополчева
ет сѧ и страждетъ . но и грады во утвержденїе
поставитъ , и купецъ такожде не толико при
ношает . елика токмо ему довольна суть , но
елика и другимъ многимъ . понеже бо и необра
зно не хотѧху чл҃цы ползу ближнѧго искати ,
аще не бышѧ вси и нужду пристали . сего ради
тако сїѧ устроже бгъ , и не оставлѧетъ прежде
к себѣ полезнаѧ приходити чл҃комъ . аще

нетѹждаѧ ради пользы шествїе творимъ, не
зможно ѹбо есть спасеннымъ быти неимѹщи
сего. но аще и бѣлїи премѹдрѣти поѹчаетсѧ ест
прочихже братїи погибающихъ презираетъ.
нїединого имать стѧжати къ бгѹ дерзновенїе.
Неимамъ ѹбо скверно се, еже требовати дрѹгїа.
или еже искати дрѹгъ дрѹгѹ полезное, неизр
ченны ѧко премѹдрѣти бжїа дѣло бысть се. еж
всѣмъ дрѹгъ дрѹга требовати, аще бо дрѹг
дрѹга требѹемъ, и ниже потребна нѹжа съв
растъ нас благовѣ. аще доволни быхомъ был
не звѣрїи ли дивїихъ свирѣпѣиши были бы
хомъ. нѹждею и силою покорилъ есть нас бгъ
дрѹгъ дрѹгѹ. и на всѧкъ день приражаемсѧ и
крамолимсѧ, ѧще сїи оузды ѿнѧл бы ѿ насъ.
кто ѹбо въскорѣ въсхотѣл бы ближнего ли
би и смиренїѧ. никтоже ѹбо нигли. ѧко
онъ сїи нѣсть ми любимъ, ни ѹжикъ ни сѹ
сѣдъ. ниже имамъ общенїѧ с нимъ, и како
престѹпли. или како бесѣдовати имамъ,
ниже бо елико приближенїе показати подобаетъ
любовны къ любовнымъ, толико имѣти нам
подобаетъ дрѹгъ къ дрѹгѹ присвоенїе. но елико
ѹдъ ко ѹдѹ, и ѧкоже не можемъ глати ѿ ко
дѹ присвоенїе и приближенїе коѹдомъ нашимъ.
такоже и на братїи нашеи возмощи сїе рещи,
ѧкоже бо тѣло едино рече. но ѹды имать многи,
вси же ѹди тѣла единаго мнози сѹще. едино

есть тѣло, тако и хс҃. ибо въ единъ дхъ҃ вси
мы, въ едино тѣло кр҃тихомсѧ. или иудѣи,
или еллини. или раби, или свободни. и вси
единемъ дх҃омъ напоихомсѧ, ибо тѣло нѣсть
единъ уդъ, но мнози. аще речетъ нога,
ꙗко нѣсмь рука, нѣсмь ѿ тѣла. еда сего
ради нѣсть ѿ тѣлеси. и аще рече ухо нѣсмь
око. нѣсмь ѿ тѣлеси, еда сего ради нѣсть
ѿ тѣлеси. аще все тѣло око будетъ, гдѣ слухъ.
аще все слухъ, гдѣ обонѧнїе. нынѣже бгъ҃
положи уды коеждо единъ и въ тѣлеси, ꙗкоже
онъ восхотѣ. аще ли бы все единъ удъ, гдѣ бы
тѣло. нынѣже мнози уди едино тѣло, не мо
жетъже око рещи руцѣ, потребы ти не имамъ.
или паки глава ногама, потребы на васъ не и
мѣю. но множае паче мнѧщесѧ уди тѣла
немощнѣише быти, нужнѣиши суть. и
ихже мнимъ бесчестнѣмъ быти тѣла уды,
симъ почитанїе множаише прилагаемъ. и без
образнїи наши уди, множаише благо образїе
имутъ. благо образнїиже уди наши не имать
потребы, бгъже размѣси тѣло. лишающе
мусѧ уду множаишую честь давъ, даже
не буде разделенїѧ в тѣлеси. но едино попече
нїе, другъ о другихъ уди имутъ. и аще
страждетъ единъ удъ, сътрадаютъ вси уди.
или аще прославлѧетсѧ единъ удъ, радуютсѧ
купно вси уди. повинуемъжесѧ прочее,

и҆ собою кѹплѧемъ себѣ дрѹгъ съ дрѹгомъ. А҆ще бо
и҆ хощетъ кто ѿстѹпити, ты не ѿтерзаисѧ
ниже оно слово стѹдено речеши, а҆ще любимь
люблю и҆. А҆ще не любитъ мѧ не люблю и҆, но
є҆гда не хощетъ любити: тогда множайшѹю по
кажи любовь, даже є҆го привлечеши. понеже
ѹбо ѹдъ є҆сть, и҆ не рцы понеже недѹженъ є҆сть.
презираѧ бо недѹгъ є҆сть остыванїе любве,
обаче же ты согрѣи остѹженїе. Злословѧщаго
брата, не токмо є҆да хвалитъ. но є҆гда по
шаетъ, подобаетъ не и҆справлѧти. тогда ѹбо
должни є҆смы любити. є҆же бо тако просто хва
лити. и҆ добра сѹща и҆ не добра, не є҆сть се любѧ
щаго. но прелестника и҆ пресмѣшника, а҆ще же
хвалити є҆лико подобно бываетъ. ѹничижа
ти же є҆лика погрѣшаема сѹть, се любѧщаго
и҆ промышлѧющаго дѣло є҆сть. врага ѹбо непо
добаетъ прїимати, любимаго же и҆ ѹничижа
ющаго прїимати праведно є҆сть. врагъ ѹбо
а҆ще и҆ любитъ не сладко є҆сть, любимый же а҆ще
и҆ ѹꙗзвлѧетъ. обаче же любимъ є҆сть, досто
вѣрнѣиша сѹть. ѹꙗзвленїѧ не хотимаѧ
любимаго, неже ли хотимое цѣлованїе врага.
Три законы сѹть, є҆стественыи, писанныи
є҆ѵльскїи. є҆стественыи бо є҆сть, є҆же не хоще
ши пострадати. дрѹгомѹ не сътвориши.
моѷсеескїи же законъ. возлюбиши гдⷭа бга
своего ѿ всеѧ дш҃а своеѧ, и҆ ближнего своего

ꙗкоже сами себе. євлькїиже возлюбите врагъ
вашихъ, ꙗко да сынове вышнего будете. аще
любите врагъ вашихъ, подобни будете бгу.
что уже хощете, подобни быти грѣшным
или бгу. аще бо любите любѧщихъ васъ, и
грѣшнїи тако творѧтъ. и прочее убо подобни
бываете грѣшнымъ, и ѡбращаетесѧ еже быти
сынове вышнего ѿ безумїѧ вашего. будемъ убо
млтиви, ꙗкоже ѿцъ нашъ нбный щедръ
есть. и многу любовь на вразѣхъ показаим,
еже бо любити враги, добродѣтель есть, и
бжтвено дѣло есть. а еже любѧщихъ любити,
чловеческо есть, и общее всѣхъ. а еже и любѧщихъ
ненавидѣти, и извѣрно есть. возлюбим
врагъ нашихъ, ꙗкоже возлюблени быхомъ.
бгъ убо врагъ сущихъ насъ, возлюбилъ есть,
и сна своего насъ ради на смрть предалъ есть.
Уподобимсѧ бгу, и помилуемъ ꙗкоже помилованни быхомъ. тако и истинна, еже по бзѣ
любовь познаваетсѧ, еже не токмо любѧщихъ
насъ любим. и ѿ благихъ еже ѿ бга имамы,
даваемъ, и по паче и ненавидѧщимъ насъ давати. и не вопрошати хощемъ. Бѣгаимъ
немлрдїѧ, иже къ ближнему мерзость.
бѣгаимъ лихву и лихоимѣнїе, и возлюбимъ
члвки, а не сребро. даже имѣти возможемъ
участїе въ цртвїи бжїи. ꙗкоже роди змїинни
суть, лихвопрїѧтїѧ. погубленїе бываетъ

прїемлющии, затворѧютъ бо цр҇твїѧ двери.
заграждаютъ пꙋти жизни, мало оуслаждаи.
и вѣчнои скорби ходатаи бываютъ, нищеты
ради молитсѧ. и припадаетъ злемлющїѧ,
да же бꙋдемъ помощницы. мы же бываемъ
сꙋпостати, прилагаемъ бо и згꙋбленїе к нищетѣ.
ꙗко же бо и масломъ оугашати хотѧщеи пла
мень, и ко неоутѣшаемъ заимованїемъ ни
щетꙋ. но прилагаемъ паче и напасти ближним
хощемъ искꙋплати, лꙋкавыѧ лихвы, по
мышленїѧ, еже есть разбоиничество дрꙋгое,
кровопролитїе, и оубїиство, еже бо и законъ
и пророцы ѿрицаютъ. и въ великихъ злыхъ,
езекїѧ пророкъ сїѧ полагаетъ. еже лихвꙋ прїѧти
и лихо имѣнїе, законъ же глаголетъ. не в лихвꙋ
даси братꙋ своемꙋ, и ближнемꙋ своемꙋ. и
паки лесть на лесть, и лихва на лихве. и
с҃тыи дв҃дъ, сребро его рече не дастъ на лихвѣ.
и паки оградѣ многими злыми и зообилꙋ
ющемъ, не оскꙋдѣ рече ѿ пꙋти ихъ лихва и
лесть. и паки, се болѣ неправдꙋ, зачатъ
болѣзнь и роди беззаконїе. кто мꙋ же и залогъ
нищаго не ѿвращаѧи, зазираемъ есть ѿ б҃га,
и прещенїе на таковаго бываетъ. понеже бо рече
възовѣтъ ко мнѣ, не воспрїимъшии залога
своего, и оуслышꙋ его, млтивъ бо есмь,
даемъ в заимъ братїе. ѿ нихъ же не оуповаемъ
взѧти, ꙗко же повелѣлъ есть хс҃. да же ѿ него

много сугубную мзду дѣлга восприимемъ ,
и будущихъ вѣчныхъ благъ . и нбнаго цртвїа
наслѣдницы будемъ , о самомъ хѣ гѣ нашемъ .
емуже слава со ѿцемъ .

поученїе нли , к н . еѵлїе ѿ слѹкн . вл м .

Иже воскрнїа велїа таина братїе , не толико
словомъ елико дѣлы . ѿ спса нашего и бга
научимся , и ѿ порученыхъ еже и по поученїи
его . и о чюдотворенїихъ , ѿ нижнейшихъ на
чинаа . гь восходитъ на болшаа , и якоже
по нѣкихъ ступенѣхъ ѿ худѣйшихъ на бы
шнаа восходитъ . и по малу возводитъ
члческїи родъ на бжтвеную славу свою , и разу
ма и мысли . и бывает многажды сиа , и
ѿ друга обрѣсти . изрядноже ѿ предлежа
щиа намъ вещи , преждеубо ѿчаяннымъ
и тяжкимъ недугомъ . воскрнїа и перва
показаетъ слугъ , запретивъ , жегавицы
ѕѣло люто петрову тещу пожигающи . и то
лика сотворшу недуга ѿступленїе , якоже
и служити случившимся . чаемую вмалѣ
умрѣти , таже мало что к сему прилагая .
и наболшее чюдо исходитъ члколюбецъ .
К сотникову убо отрочищу болящу люто , и
ѿчаянна уже суща . и послѣднее дыханїе ,
и ко адовымъ двере приближившася . званъ
бывшу блгѣ , и прїити к нему усердно у
строенїемъ . облачеже прошенїа ради и вѣры

сотника, рекшꙋ емꙋ г҃и рцы словомъ и исце
лѣетъ отрочищъ мои. повелѣнїемъ бо своимъ
единѣмъ воставн, оуже сꙋщаго близꙋ смр҃ти,
вѣрꙋемаго оумрѣти. ниже приближившꙋся
весма къ мѣстꙋ, но издалече здравїе посла
вшꙋ болѧщемꙋ. в тонъ бо ч҃съ воньже повелѣ
нїе бысть, и рабъ свободися ѿ недꙋга. и къ пе
рвомꙋ и большемꙋ здравїю и ѡставленїю въ
ѕыинде, ѿзле повелѣнїа сила. воистинꙋ
гласъ силы, гласъ бж҃їи, ꙗкоже гл҃етъ дв҃дъ.
се дастъ гласъ свои гласъ силы, кꙋпно бо ре
кшꙋ бл҃гъ сотникꙋ. иди, ꙗкоже вѣрова
бꙋди тебѣ, и недꙋгъ абїе ѿ отрочища ѿиде.
таже и дрꙋгимъ болшимъ чюдотворенїемъ,
свою силꙋ г҃ь представлѧетъ. въ градъ наинескїи
пришедъ, вдовичю бо с҃нꙋ издшꙋ. и многое
время простертꙋ сꙋщꙋ, и въ гробѣ несенꙋ
оуже. преславно воскреси и предастъ м҃три его,
ꙗкоже еѵ҃льское преложенїе. ꙗвити имать
днесь, свѣтлѣишии сл҃нца глаѧ. еѵ҃лїе.

Во времѧ оно рече бг҃огласный лꙋка, и идѧше іс
въ градъ нарицаемый наинъ. и идѧхꙋ с нимъ
оученицы его мнози, и народ многъ. ꙗкоже при
ближися къ вратомъ града, се изношашесѧ мꙋжъ
мертвъ, с҃нъ единочадъ м҃три своеи. и она бѣ
вдова, и народ ѿ града многъ с нею. и видѣвъ ю
іс, и оумилосердися о неи. и рече еи не плачи,
и пристꙋпивъ коснꙋсѧ тела. носѧщїиже

сташа, и҆ рече, ю҆ноше, тебѣ глаго́лю, въста́ни.
и҆ сѣде простъ мртвецъ, и҆ нача́тъ гл҃ати.
и҆ дастъ его мт҃ри его, и҆ объѧ же стра́хъ всѣхъ.
и҆ славлѧхꙋ бг҃а гл҃юще, ꙗ҆ко прр҃окъ ве́лїи воста
в насъ. и҆ ꙗ҆ко посѣти бг҃ъ люди своѧ. тлк҃ъ.
Велико дѣлатель бг҃ъ, и҆ влд҃ка и҆ гд҃ь нашъ і҆с҃ х҃с.
велико чюдо дѣетъ, и҆ животворитъ живо.
и҆ воскрешаетъ воскрⷭ҇нїе, и҆ мртва воскрешаетъ
къ погребенїю носима. и҆ ѿ чюдесъ сего и҆звѣ
ражетъ, и҆ извѣщаетъ чаемое ѻ҆бщее и҆ вселен
ское воскрⷭ҇нїе. и҆ востанїе мртвыⷯ, и҆ всее живо
носное и҆ бж҃твеное воскрⷭ҇нїе преꙗвлѧе, и҆же
ѿ всего и҆збавленїе, и҆ свобожденїе наше. и҆ спа
сенїе ꙗвлѧетъ живота вѣчнаго. є҆ѵⷢ҇лїе.
Ꙗкоже бо рече приближисѧ дверемъ града, и҆ се
мꙋжъ и҆зношаше бѧше мртвъ. сн҃ъ є҆ді́ночадъ.
тлк҃ъ. Приближисѧ ко вратомъ града, наина,
х҃съ бг҃ъ нашъ, двери живота и҆ безсмертїѧ. и҆
рыданїе живодавецъ престави, оу҆держа бо
ѻ҆дръ мртваго оу҆мертвѣ влд҃ка. и҆ матери лежа
щаго рече, не плачи ѿ жено, но дай безмо
лвїе плачю. азъ оу҆бо есмь воскрⷭ҇нїе и҆ живо҃т,
престани оу҆же ѿ плача. и҆ остави слезы, ра
зрѣшитъ бо тисѧ слезъ непщеванїе, и҆ пре
ложитъ тисѧ плачъ твой на радость. и҆ при
стꙋпивъ коснꙋсѧ рацѣ, и҆ сташа носѧщїи
оу҆дивлѧеми и҆ оу҆жасаеми. и҆ не вѣдꙋще кто
є҆сть сїи, и҆ каковы смотренїе коснꙋсѧ рацѣ.

ѩкоже оудивленїемъ многимъ, ожидаху и
видѣти члвчⷭ҇ху хотѧщее быти. възгласи
мертваго хⷭ҇ъ, то бѣ глаи иноше въстании. и
тако словомъ икоснꙋтиⷨ҇, воскреси мртваго.
Явїе оубо силою слова и показанїѧ, мертвыи
въвстъ сѣде. и глаше прѣвесѣми, могꙋщее бо
словомъ единѣмъ сътворити чюдо хⷭ҇ъ. обачеже
каслетсѧ и одрꙋ, даже разꙋмѣемъ ѩко тѣло
хⷭ҇а бга нашего. тѣло есть живота и безсмртїѧ,
и ѩко тои есть иже и кожи рꙋками пречтыми.
ѿ персти его создании создавыи члвка, и бжї
ественымъ и мысленымъ дхновленїемъ.
одшивыи члвка, и ожививыи, и ѩко тои
пакы напослѣдокъ. трꙋбою члвческое естество
хощетъ воскресити, и поставити и въздати
комꙋждо по дѣломъ его. сꙋдїѧ бо есть живыⷨ҇
и мртвыⷨ҇, и тои есть пꙋть истинна и живо.
аще же пꙋть есть хⷭ҇ъ, неимꙋтъ требовати на
ставника послѣдꙋющеи емꙋ. аще же и истинна,
а не лжа глемаѧ имъ, блжени вѣдꙋщеи се,
аще же и живот, аще и оумрꙋтъ, живи бꙋ
дꙋтъ, и исполнѧющеи стыѧ заповѣди его.
ѩкоже пакы инде глетъ, вѣрꙋѧи въ мене,
аще оумретъ, живъ бꙋдетъ. еѵⷢ҇лїе.
Иаще кто слово мое соблюде, смрти не имать
оузрѣти въ вѣки. тⷪ҇. Прїемлюи оубо
въ слꙋхъ бжїе слово, и вѣсове, и члцы зли.
обачеже не въ послꙋшанїи единомъ токмо,

спасеніе ѿслова. ниже токмо ѿразумѣнія
живота, ноеже съблюсти, нсъвершити оуслы
шанное. смерти бо неимать оузрѣти вовѣки,
крѣпкіи хранитель бжтвеныхъ заповѣдей,
иповелѣніи хвѣхъ. сиже глетъ гь, неоубо
вѣдѣ ѿрицая еже неоумрети плотіи. но
смертію смерть быти неизмѣняющие якоже гъ,
ничтоже есть бгу мертвое. якоже есть ине су
щее приводити вбытіе, нрастлимое, оудо
бно оживляти. сего ради иглетъ, иноше,
тобѣ глю, итобѣ повелѣваю востани. тобѣ
оумершему глю, не другу задругу приношаю
душу. но ѿтебе изшедшую душу самую при
зываю влчнею моею силою, возвратитися но
живитися ивъстати. Повелѣ влка, ирабъ
оуслыша, влчнее повелѣніе. но движеся,
иподвигеся, сѣде просто. иначатъ глати пре
всѣмъ народом, даже кто неминѣти имать
яко духъ лукавый вше подвиже тѣло. имѣ
чтаніемъ прочее ипрельщеніе дѣло явитеся,
сего ради простъ сѣде мертвецъ. иглаше наи
звѣщеніе общаго ивселенскаго востанія ме
ртвыхъ, сибо знаменія крѣпка итверда во
скрнія. тѣлобо бездушно ниже може сѣдѣти
просто, ниже глати воистинну. ѿниду же
идастъ его мтри его. намножайшее еще и
звѣщеніе иоувѣреніе. понеже оубо пресла
вное, великаго чюдеси его въстра иоудивленіе

сѹщихъ тамо тогда приведе всѣхъ. ипросла
влѧхѹ бга глще, ꙗко пррокъ велїи въста
вна́съ. иꙗко посѣти бгъ лю́ди своѧ, еще
ѹбо неимѣѧхѹ мысли ꙗко ѻ бзѣ ѻ спсѣ хсѣ.
ѻблачеже ниєє мало бѧше, еже глати велїа
пррка. иболша паче прочихъ пррокъ, исамого
того законодавца моисѣа мнѣти га. ипо
малѹ пѹть шествѹюще, на вышнѣйшїи во
знестисѧ ра́зѹмъ. ибга истинна быти его вѣ
роваше, ізъиде слово чюдеси вовси июдеи
ивовсе пристранїе. симъ бо ради многїа свѣ
дѣтела имѧше вещи, даже ихотѧще не
смысленїи, изавистницы июдеи ѡболгати
искрывати чюдеса невозмогѹтъ, толико бо
простресѧ слово се. воставленїа мертваго,
ивѧще всѧ страны июдѣискиѧ быстъ.
ꙗкоже ивъслѹхи прїити, иѡанна кртлѧ
сѹщи въпѹстыни. Трибо воскрнїа быша,
ѿпррокъ прежде пришествїа хва. ичетыре
ѿсамого ха, первое ѹбо воскрешенїе ѻтрочища
сѹманитѧныни, онемже елисѣи чюдо дѣѧ.
второеже вдовичаєна, пррокъ илиѧ млтвои.
третїеже, еже мртвое тѣло елисѣово сътвори.
сѹгѹбѹюже блгть прїѧтъ елисѣи вознесшѹсѧ
илии, сего ради имртвѹ сѹщѹ, мртвеца во
скрси положена бывша натѣло его. четвертое
воскрнїе ѻтрочища сего. первое бывшее ѿспса
ха, но неꙗко илиѧ, ниелисѣи. молитвои

и҆моле́нїемъ , воскрсн оу҆ме́ршагѡ сего̀ х҃ⷭ . и҆но
гъ́ѧкїи , и҆повелѣ́нїемъ , па́тоеже воскрнїе
дще́ре и҆аи́ровы , шесто́е ла́заревѡ , седмо́еже
въстрада́нїи гнемъ . мно́габо теле́са тогда
оу҆ме́ршихъ ст҃ы́хъ въста́ша , и҆́мже послѣ́дова.
осмо́е гнее воскрнїе , ѡ҆ба́чеже ку́пно седми́хъ
воскрше́нїи . смр҃ть па́ки прїи́мутъ , ѡ҆смо́еже
вы́ше смр҃ти пребы́етъ . и҆́бо во ѡ҆́смый вѣ́къ
хотѧ́щее бы́ти мр҃твы́хъ воскрше́нїе , ктомꙋ̀
смр҃тїю непрестꙋ́пно бꙋ́детъ . но неразрꙋше́но
бꙋ́детъ , и҆вѣ́чно . Потщи́мсѧ и҆мы̀ бра́тїе,
ѡ҆живи́ти и҆воскрси́ти дш҃ъ на́шихъ оу҆мерщвле́ныхъ сꙋ́щи грѣхми . прнстꙋ́пимже ко
ѡ҆живлѧ́ющемꙋ мр҃твыѧ , и҆жнвотворѧ́щемꙋ
влд҃цѣ . и҆припаде́мъ кнемꙋ̀ и҆приплаче́мсѧ ,
нн҃ѣбо е҆́сть потре́ба и҆исповѣ́данїю внастоѧ́щемъ
жи́тїи . нн҃ѣ слезамъ вре́мѧ , и҆воздыха́нїѧ
и҆пла́ча . и҆сокрꙋши́мъ срд҃ца на́ша влдкꙋ призыва́ющи , то́йбо е҆́сть и҆збавле́нїе ско́рби . и҆ра
до́сть и҆свобожде́нїе , и҆жи́вотъ и҆воскрнїе .
Просла́вимъ бра́тїе бг҃а возлюби́вшагѡ та́кѡ на́съ,
ꙗ҆́коже и҆кро́вь свою̀ на́съ ра́ди проліѧ́вшꙋ . и҆
оу҆мерщвле́нїемъ свои́мъ тлѧ и҆смр҃ти на́съ
и҆зба́вльша , просла́вимъ бг҃а , и҆сло́весы то́
кмѡ и҆оу҆стна́ми . но и҆чи́стымъ срд҃цемъ , и҆всѧ
ко́го прнстра́стїѧ кромѣ̀ . и҆жи́тїемъ до́брымъ
и҆пребыва́нїемъ незазо́рнымъ . поне́же та́кѡ бг҃ъ про
славлѧ́етсѧ , ꙗ҆́ко да́вый дарѣ́ченїе до́брыѧ дѣла ва́ша.

и прославлатъ ѿца вашего иже на нбсѣхъ , вса
оубо въ славу бжіи творимъ . съкрушенымъ
и смиреным срдцемъ к немꙋ возопиемъ ,
гляще кождо нас . избави ги ѿ оружіа дшу
мои , и ѿ рукы псіа единочадую мою . и
оуслышитъ гь , и не оудалитъ помощи своа
ѿ нас . незлобивыи гь , но свободитъ нас
ѿ всакіа напасти и гнѣва . и стуженіа и ско
рби , и избави ѿ мукы и нахожденіа и вреда .
видимых и невидимых врагъ наших , и изба
витъ нас ѿ злыа смрти и грѣха . и прича
стники сотворитъ и в немꙋ цртвію своему ,
яко тои есть воскрніе и живот хс бгъ нашъ .
и тому славу восылаем со ѿцемъ и стым дхмъ .

поученіе бнлю , ка ю . еуліе , ѿ лукы .

слово ма .

Иесоже бо раи дрѣвіи есть , многоцвѣтен и благо
оуханен . бжтвеных словесъ прочитаніе ,
ѿ сего оубо спасеніе дшамъ приобрѣтаемъ .
добродѣтель благооуханіа събираем , яже на
духовное спиршество пріемлемъ . яже на дше
вное оукрепленіе събираемъ , яже и на болшее
измѣненіе измѣняемса . и мысленыа
цвѣты обходяще , духовнаго и спсенаго меда .
медъ творяще дшамъ нашимъ , гляще ко
ждо нас съ бжтвеным двдомъ . коль сла
дка гортани моему словеса твоа , паче меда
и сота . Бжтвеных бо словесъ прочитаніе ,

дшевным недугом подает цѣлителна
обоѧнія . и духовное здравіе подает , чаче
всѣх страстіи очищаетъ согнитие . и толико исцѣленіе подае , елики недуги грѣхъ
ражает . неже бо рещи нѣсть ничтоже ѿ благи,
еже ѿ бжтвеных словес прочитаніѧ намъ
непрелагаетсѧ . сего ради и писаніѧ истѧ
зати блгка намъ повелѣ , да же убо опасны
истѧзаніемъ , и прочитаніем , многіѧ по
лзы приобрѧщем , и прилѣжным и частым
моленіемъ . велїѧ приобрѧщем и песенлѧ .
кто бо о вѣрѣ неисправленъ , ѿ бжтвеных
писаніи неукрепитсѧ і исправитсѧ . блу
дныи , цѣломудріи да научаетсѧ . беззако
нныи , благозаконіи наказаетсѧ , разуму ,
неразумныи . веледшъствію , малодшъ
ныи , смиреніи , горделивыи . богатыи ,
даваніи , благодареніи , нищіи . терпѣніи ,
стрегущіи , многоимѣнителныи , благо
имѣніи . немилосердыи , на благосердіе прела
гаетсѧ , похищаѧи другихъ . растакати
добрѣ и своѧ си обѣщавлетсѧ . Симъже
благимъ братіе , не инако возможемъ прича
ститисѧ . аще не къ бжтвеным храмомъ
начастѣ притецаем , иже всѣх собраніѧ дѣло
превозлюбленно имамы . и нескоро ѿтуду ,
и прежде ѿпущеніѧ исходимъ , въ цркви
упражнѧющесѧ начастѣ . духовнаѧ словеса

215

послушающе, ѿпророкъ наказуемся, ѿапль
наоучаемся. икождо насъ подобное исцѣленіе
пріемающе, снеизреченною радостію возвра
щаемся вдомы. сего ради молюся вамъ братіе,
неоставляйте ѿбжтвеныхъ соборъ. ниже
что другое имѣйте, паче сего чтнѣиши,
иполезнѣиши. но теплымъ оусердіемъ и
оученымъ вожделѣніемъ, къдховному пиру
приходите. некраемъ оушъю, послушайте
глемая. но вънглубинны срца написающе сія,
нич тожемнимо ходяще. такобо и плода многого
изобилна прозябати имамъ, ибжтвеному
гумну достоина. ащелиже телесы тамо пре
бываете, срцемъже далече ѿстоите. нодше
вною убо пользѣ малодушъствуете, бжтвеи
есіяже молвы ипечали себе смущаете ипрела
гаете. вѣдѣ оубо ивы, ничтоже лише неи
мате ѿнеприходящихъ въцрковь, ноимѣмъ
подобни будете осужденнымъ ѿбга. иже бо
слово блгаго сѣмя пріяша, инедінагоже плода
непоказаша. якожебо ѿдинѣшнягѡ прочи
таемагѡ еѵаліа, чистѣиши разумѣти имамъ
сице глющу. Еѵаліе. Речегъ притчу сію,
изыде сѣяй, сѣяти сѣмя свое. исѣющу
ему, ово оубо паде напути. ипопрано бысть,
иптица небныя позобаша е. идругое паде на
камени, ипрозябъ, иѣше, занеже неи
мяше влаги. идругое паде посреди терніа,

и҆ совозра́стъше те́рніе и҆ подави́ша є҆̀ . И҆ дроу́гое
падѐ на́ землю бл҃гꙋ , и҆ прозѧ́бше пло̑ сотвори
сто́рицею . то҃ . Притчами гь҃ бесѣ́дꙋетъ ,
да́же смотре́ныхъ сотвори́тъ послꙋ́шающи́хъ .
И҆ воздви́гнетъ оу҆́мъ и҆́хъ и҆ на гл҃емыхъ ска
за́ніе , ѡ҆бы́чаи бо и҆́мамы чл҃цы ꙗ҆́же оу҆бо по
кровє́нно гл҃емаѧ смотрѧ́ти . И҆ мно́го и҆спы
та́ти , ꙗ҆вле́наѧже и҆ вѣ́домаѧ прези́ра́ти и҆
не и҆стѧзова́ти . Поне́же бо при́тча , сокрове́на
оу҆ма̀ и҆мѣ́етъ , и҆́но бо поꙗ҆вле́нію гл҃ющи .
и҆́но же поразꙋмѣ́нію и҆мꙋщи , и҆ се̑ оу҆бо пре́жде
с҃ты́и дв҃дъ рече ꙗ҆ко ѿ х҃а . Ѿве́рзꙋ въ при́тчахъ
оу҆ста моѧ̀ , вѣща́ю гада́ніѧ и҆скони . При
тча оу҆бо ꙗ҆ко ѡ҆́бразы сꙋ́ть и҆ чи́нии ве́щемъ не
ви́димымъ , оу҆мнымже па́че и҆ дх҃о́внымъ .
Є҆ли́каже не мо́жемъ ви́дѣти теле́сныма ѻ҆чи́ма ,
ѻ҆на̀ показа́етъ при́тча . И҆зы́де сѣѧ́и сѣѧ́ти
сѣмѧ своѐ . Сѣѧи оу҆бо є҆́сть , є҆ді́норо́дныи
с҃нъ и҆ сло́во бж҃іе . Ї҆зыде ѿ нѣ́дръ ѿ҃чи́хъ ,
є҆го́же никол́иже ѿлꙋчи́сѧ . И҆ прїи́де к на́мъ ,
вездѐ сыи и҆ вса̀ и҆сполнѧ́ѧи , бѧшебо внѣ
дрехъ ѿ҃чи́хъ пре́жде всѣ́хъ вѣ́къ . И҆ не оу҆бо
є҆гда сѣ́етъ то́кмо , тогда є҆сть . Ни́же є҆гда
ѿ при́сно дв҃ы мр҃іѧ , преблгⷭ҇ве́ныѧ м҃тре своеѧ
роди́сѧ . Тогда нача́ло бытїи̑ прїѧ́тъ , но пре́
жде вѣ́къ роди́сѧ и҆ въ мі́рѣ бѧше . И҆ мі́ръ
тѣ́мъ бы́сть , и҆ мі́ръ є҆го̀ не позна̀ , и҆зы̀
и҆де́же па́ки не ѿмѣ́ста и҆ прехожде́ніемъ .

нижебо преходитъ бгъ ѿмѣста намѣсто,
ѣкоже телеса. вездѣ оубо есть, но благодѣ
нїемъ ипромышленїем. ежесна оустроение,
ближаиш҄у насъ бывшу плотскимъ одѣянием.
понежебо мы неможахомъ бытии кбгу, грѣ
хомъ нашимъ возбраняющимъ иразделяю
щимъ. самъ той приходитъ кнамъ пло
тскимъ пришествїем, снъ нелобо бжїе иѿчее.
ѣкожебо вцрствнахъ оужницы иже съгрѣ
шиша, вне црскихъ мѣстъ ѿстоятъ. хо
тяиже смирити ихъ, невнутрь ей въводи.
но онъ самъ исходитъ, ибесѣдуетъ сними.
дондеже ихъ достоинѣхъ сотвори видѣнїю
црву, такобо ихъ сотвори ишедъ кнамъ.
сирѣчь плоть прїимъ ибывъ неизреченно,
ѣкоже мы есмы. ибесѣдовавъ ѣже оцрствїи,
итако насъ въведе очиствъ насъ ѿпрегрѣ
шенїи. иоумиривъ бгу иоцу. Изыидегь,
недапогубитъ тернїе земли исполнь сѣщу.
или дѣлателя мучити, но даестъ благо
чтїя сѣмя. ивъсплодитъ спсенїе наше.
Сѣмабо здѣ поученїе глетъ, земляже срца
чловеская. неречеже ѣкохотящу сѣяти, но
сѣяи. понежебо непрестае снъ бжїи, всегда
сѣя водушахъ нашихъ полезная испсеная.
неоужебо тогда токмо егда оучитъ, но итва
рїю сей, ибомъ, иземлею. иежевнасъ на
всякъ днь бывающими сѣетъ всрца наши

благаѧ сѣмена наша, не ходитъ бо дѣлатель
множицею и другихъ ради. или обновити,
или плевелы злыѧ исторгнути. или терніе
посѣщи и очистити землю, или другое что
таковое сдѣлати. Хр҃тоже насѣванію изыде,
бѧшеже искони сѣѧи творецъ всѣхъ, и бл҃гса.
и посѣѧи вдаетъ внутренее слово всѧкому че
ловѣку; также сѣѧи, даетъ и удѣломъ моисѣи
ского закона. напослѣдокже егда изволи на
шего ради спасеніѧ чл҃къ быти, посѣѧ земли
изынде сѣмѧ и слово ученіѧ его. пр҃рцы бо
прежде глаху ѿ ст҃аго дх҃а, Хр҃тоже свое слово и
маше. сего ради и глаше, ѧко тако гл҃етъ
г҃ь. но азъ гл҃ю вамъ, да же разумѣемъ ѧко
естества его есть сѣмѧ. и ѧко тои есть всѣмъ
бл҃гимъ податель, мы же воздѣланіе его.
и ѿ него и тѣмъ всѧко плодоприношеніе дх҃о
вное, и свѣнцу ему нерече посѣѧти. но сѣ
ѧти, понеже бо и ап҃лы. и потѣхъ сущими
учительми и пастырми пребываетъ, сѣѧ
слово свое, и поученіе г҃ь. и ово убо паде на
пути, нерече же ѧко ово поверже сѣѧи. но
паде оно, понеже бо сѣѧи сѣетъ и учитъ.
падаетъ же слово на слышащихъ, и они обрѣ
таютсѧ или путь или камень. или терніе,
или земля блага. Се убо три части сѣѧніѧ
погибаю, не пелетеже едина. три бо разделеніѧ
суть, не свершающихже. и иже дающихъ плода,

сиі

внегда оуслышати га. ѡвиже оубо абїе внегда
оуслышати ѿложиша єже слышахꙋ, ѡвиже
слышавше възрадовашасѧ ѡниже слышахꙋ.
пакиже корене неимꙋще, по времени нѣкоемъ
нашедшꙋ поискꙋшенїи. забыша єже слышаша,
дрꙋзїиже иболшинеꙋть паче двоичниъ первыⷯ.
иже слышавше прїемше иоудержавше, ѡба
чеже неплодъ принесоша. зане несвободно ра
стꙋщꙋ вниⷯ семени, но подавлѧемꙋ мо
лвами ипопеченїем. земляже намножаиши
дша слово нарицаєтъ, прїемлющїа слово сеанїа.
якоже здѣ притчею оучимсѧ, понежебо ѡба
падоша наземли добрꙋ. прїемнꙋ поучениемъ
бжтвенымъ, инаплодоприношенїе правꙋ.
ѡваже нажестокꙋ ипротивнꙋ, яже ипꙋста
нарицаетсѧ. аще премꙋдрости слово неимать,
ниже поправдѣ живетъ. ниже поистинѣ
ходитъ. єѵⷢ҇лїе. Вопрошахꙋже єго оуче
ницы єго глще, что єсть притча си. ѡнъже
рече, вамъ дано єсть разꙋмѣти таины црⷭ҇твїа
бжїа. прочимже притчами, даже видѧще
невидѧ. ислышаще неразꙋмѣвитъ, єстьже
притча сїа. тоⷧ҇. Желахꙋ бо аплни оума
притча сеѧ разꙋмѣти, инепредвсѣми вопро
шаютъ. но наединѣ приетꙋпаютъ, гъже
рече имъ. вамъ дано єсть разꙋмѣти таины
црⷭ҇твїа бжїа, вамъ дано єсть, сирѣчь, до
стоинѣмъ сꙋщимъ, ищꙋщимъ, ихотѧщимъ

оувѣдати . всѧкїибо просѧи прїемлетъ , и
ищѧи обрѣтаєтъ . прочимже недостоинѣм
сѹще таинамъ , неискающимъ ниже хотѧ
щимъ оувѣдати мрачно гл҃етсѧ . имаютъ
оубо зрѣти иневидатъ , неслышатъ оубо не
разѹмѣютъже . исеи мадобро ихъ , дажеоубо
множае необсѹжени бѹдѹтъ . ꙗкопоразѹмѣ
нию таинамъ , ихъ презрѣвше , сего ради
скрываетсѧ имъ . ибо разѹмѣвыи , таꙗжде
презрѣвъ , тажчаиши мѹцѣ достоинъ
есть . сказаетъже подробнѹ иꙗвлѧетъ , при
тчею гл҃а сице . ев҃лие . Сѣмѧ есть
слово бж҃ие . иже напѹти сѹть , оуслышавшеи ,
таже приходитъ дьꙗволъ . ивъзимае слово
ѿсрцъ их , даже невѣровавше спасени бѹдѹтъ .
обиже накамени , иже егда слышатъ , радо
стїю прїемлютъ слово . исїи корене неимѹтъ ,
иже привременно вѣрѹютъ . ивовремѧ на
пасти ѿстѹпаютъ . тл҃ . Три чины оубо
рече неспасающихсѧ , иовѣхъ оубо нарицаю
пѹть . иприпѹтїе , ꙗвлѧѧ весма леныꙗ
ижестоки инеприсламающихсѧ , иже ниве
сма прїемлютъ бж҃твеное слово , ниже съкры
ваютъ е , въсрцехъ своихъ , ꙗкожебо всꙗкїи
пѹть жестокъ инеоранъ ипотрѹтенъ . ноза
неже повсѣхъ ногама полежащѹ , инеедї
нагоже ѿсѣменъ вонь погребаетсѧ . лежиже
верхѹ наземленомъ ꙗвленїи . птица всѣм

[illegible] S. А Х Е Ч Б

на расхищеніе готово, тако иже стосердіи,
ѹма имꙋще помраченна. и ꙗкоже ѹтрꙋтена,
ижестока, и пꙋть самоволно бывше нечистым
бѣсомъ. и тѣмъ сатонои самѣмъ попрани,
ни весмаже бж҃твеное слово пріемлю. не вході
в нихъ бж҃твеное поѹченіе, и наказаніе нѣ
вѣщаніе. и имиже возможно єсть плоды при
ношати, добродѣтелнаꙗ исправленіꙗ.
Сегобо ради и посѣанное въ серцѣхъ их, мало по
сыпно выше лежаще. а не вглꙋбинѣ съкры
ваемо, взимаю прилѣтающе птицы небныꙗ.
сирѣчь иже по аерꙋ сꙋщии бѣсове, и погꙋблꙗю се.
ибоже здѣ воздꙋха нарицаєтъ, єдіниже чинъ
єсть сии неспасающіи. дрꙋгиниже иже нака
мени, каменниже подобнитъ. иже несомнѣ
нием ѹбо пріемшии, слово бж҃твеное весбѣ.
и готово вѣрꙋющимъ єгꙋ, неимꙋщимже зе
млю многꙋ. сирѣчь ѹкрѣпленіе, и в нихъ ѹбо
ꙗвіе прозабе вѣра. непостигнꙋже ꙗвіе доко
нца ѹкоренитисѧ, и сего ради въскорѣ іисо
хшꙋ. занеже неимѣти земли многꙋ, си
рѣчь крѣпкꙋ и твердꙋ мꙋдрость. ꙗкожебо на
камени малꙋ земли имꙋще, съкрываемаꙗ
въскорѣ прозабаютъ. слн҃цꙋже восиавшꙋ,
и малои теплотѣ пришедшꙋ ꙗвіе исше. за
неже не имꙋще корене оживлающа, тако и
сіи праздни сꙋть и бескоренно имѣютъ еже
къ бгꙋ блгочтіе. и ѹсердно ѹбо освщеннаꙗ

таинства прıемлютъ , неразсѹжденıемже ıи
стѧзанıемъ . но слабои волеи , сегобо ради
и мало к теплотѣ напасти пришеши . и свы
хаютъ , и вѣрѹ предаю людскимъ недѹгомъ
разслабившеса . еѵлıе . А иже в тернıи
пашее , сии сѹть слышавшии . и печалıи бога
тества , и сладостıи житейскои съдержими .
подавлѧеми бываю , и несъвершаютса . то .
Сежебо в тернıи впашее сѣмѧ , сии сѹть слыша
вшии ѹбо слово бжıе и прıемше въ дшахъ свои .
и корень сотворше и мало прозѧбше , печа
льмиже житейскими и сластьми . иже ıако те
рнıе бѹдѹтъ , и построщаютъ дшъ нашихъ ,
сѣмѧ бжтвеное подавивше . и совершитисѧ
неоставльше , благаебо сѣмѧ дховное . и пре
бываетъ во прıимшихъ дшахъ , ıакоже про
зѧбаетъ ıавлѧти . обачеже подавлѧетсѧ
житейскими сластьми , и молбами богате
ства и немѹщенıемъ . ıакоже глетъ иеремıѧ
пррокъ , бывае рѹкоıатъ неимѣѧ крѣпости
сътворити брашна . Зрите же како о подав
лѧемы , не рече ıако богатество подавлѧеми
сѹть , но печалми . не вреди ѹбо богатество ,
но попеченıѧ его . понежебо мнози ѿ богате
ства ползовашеса , повергъше се , въчрева
нищихъ . рекшѹже печальми житейскими ,
приложи , и сладости . ıавлѧѧ , ıако двѣ сла
дости сѹть ѿ богатества , сребролюбıе , и пища .

ѥк

и҆ сребролю́біе ᲂу҆бо, печа́льми растоблѧ́етъ дꙋ́шꙋ,
пита́ніеже сла́стехъ, разсла́бленꙋ сїю̀ твори́.
не та́кобо про́сто ни́щи и҆ печа́ль, те́рніе наречѐ.
поне́же ᲂу҆бо мно́жае па́че те́рніе ᲂу҆бодае́тъ, и҆
погꙋблѧ́етъ дꙋ́шꙋ. и҆ ꙗ҆́коже бо те́рніе ѿ ни́хже а҆́ще
ꙗ҆́то бꙋ́детъ, ѡ҆кровавлѧ́етъ ᲂу҆держа́щихъ рꙋ́къ.
та́ко и҆ ни́щи, и҆ но́ги и҆ главꙋ̀ но́чесѧ. и҆ всѧ̀
кꙋ́пно ᲂу҆́ды повре́жае, и҆ сꙋ́ха и҆ безпло́дна е҆́сть
ꙗ҆́коже те́рніе. нѣ́цыиже ᲂу҆бо е҆́же на пꙋтѝ сѣ
мене, ѡ҆ бога́тыхъ разꙋмѣва́ютъ. а҆ и҆́же на
ка́мени, ѡ҆ златолю́бивыхъ, а҆ е҆́же те́рніемъ
подавлѧ́емыхъ, ѡ҆ сластолю́бивы. слы́ши бо
ѿ нача́ла, пе́рвое зло̀ е҆́сть славолю́біе. ꙗ҆́же ни
ѡ҆ставлѧ́етъ сло́во бж҃іе слы́шати, второ́е сре
бролю́біе. е҆́же вма́лѣ прі́емши сло́во, бо́брѣ
ма́же напа́сти ѿстꙋпа́ти ѿ вѣ́ры твори́тъ.
тре́тїеже зло̀, сластолю́біе. ꙗ҆́же бо и҆ про зѧ
бшꙋ сѣ́мени и҆ къ совершѐнїи сꙋ́щꙋ, не ѡ҆ста
влѧ́етъ на совершѐніе прїитѝ. Тріже сꙋ́ть,
и҆ вели́каѧ паде́нїѧ чл҃комъ. славолю́біе, сре
бролю́біе. и҆ сластолю́біе, и҆хже ра́ди пе́рвый
а҆́гг҃лъ спадѐ и҆же и҆ногда̀ дне́ница. и҆ ни́мже по
мраче́нъ, и҆ а҆да́мъ пе́рвый чл҃къ ро́да на́шего.
и҆ є҆дїночи́сленый двоенадесѧ́тимъ а҆п҃ломъ. ѡ҆бо
ᲂу҆бо славолю́біѧ ра́ди. ѡ҆баже сластолю́біѧ ра́ди.
ѡ҆боже сребролю́біѧ ра́ди. Ре́кшꙋ ᲂу҆бо ѡ҆бразы
погꙋбле́нїѧ, на послѣ́докъже землю̀ до́брꙋю
полага́е. не ѡ҆ставлѧ́ѧ ѿча́ѧтисѧ, но подаѧ̀

. надєжꙋ покаѧнїѧ . и показаѧ ꙗко возмо-
жно есть ѿ оного насе преложитисѧ , глетъже
лежеи на земли доброи . си сꙋть , иже ердцемъ
добрымъ и блгимъ слышавше слово , содержатъ
и плоды приносѧтъ . блгаѧ землѧ и тꙋчнаѧ
и блгоплодна , и творѧщїѧ плоды сторичныѧ .
дша есть блгаѧ ѿ всѣхъ страстей неподобных
ѿлꙋчена , и подобна на плодоприношенїе добро-
детелехъ . смотрѧитеже , ꙗко мали сꙋть
спасаемїи , множаишиже погибаемии . трижє
части сꙋть погибаемыхъ , единаже спасаемых .
сѣмѧже сѣетъ по всѣхъ равно , сѣмѧже во
иныхъ погибе . въ дрꙋгихъже много оумно-
жисѧ , сеже бысть не естества ради сѣмене .
но позавещанїи и изволенїи члкъ , равнобо
сѣетъ бгъ по всѣхъ многїѧ ради блгтынѧ .
наꙋчаѧ насъ неразленитисѧ , понежебо мно-
жаишихъ обрѣтаемъ погибающихъ , нежели
спасаемыхъ . но всегда мыслено себе , и пропо-
вѣдаетъ слово бжїе . Єѵⷢ҇листъже матѳей
главизнꙋ сїи , протолкꙋѧ земли блгꙋи . на
три разделенїѧ раздели , ꙗкоже бо разделенїѧ
имꙋтъ погибающїи тако и спасаемїи . ови
оубо приносѧт плоды тридесѧтныѧ , овиже
шестьдесѧтныѧ . овиже сторичныѧ , поне-
жебо кождо даръ свои ѿ бга имать . овъ оубо
тако , овже инако . и неравныиже числомъ стыхъ
блгооустроенїѧ обрѣтаютсѧ , но овъ оубо

совершенъ. инъже посредѣнъ, дрꙋгиже малѣишии. и принесъшии бо плоды сторичныѧ есть, иже дшꙋ, и тѣло соблюдшии въ чистотѣ дв҃ствомъ и несртрастїемъ. и ѿземли кꙋпно всѧ имѣнїѧ своѧ бг҃ꙋ давъ, и конечнымъ нестѧжанїе ѿ всѣхъ земленых превзатсѧ. и весь все конечно на бг҃а возложивсѧ, и чисто и непорочно свщ҃еньствовавъ. или инако пребывавъ емꙋ. а иже шестьдесѧтыхъ. иже бракꙋ цѣломꙋдренꙋ совокꙋпивсѧ, всѧже своѧ бг҃ꙋ недавъ, но равно съ хмъ разделивъ сїѧ. и причѧстника имѣвъ его, и полъ ꙋбо имѣнїѧ собѣ, полже, бг҃ꙋ ѿделивъ. а иже тридесѧтыхъ. иже бракꙋ цѣломꙋдренꙋ причтесѧ, ктомꙋже ни пол имѣнїѧ своего бг҃ꙋ недавъ. но малѣишаѧ ѿ сихъ. инакоже паки, тридесѧтный о вѣре разꙋмѣетсѧ. трижды бо десѧто двоима, число се, наверша. шестьдесѧтыи бо разꙋмѣетсѧ о добродѣтели, шесть бо добродѣтелеи хс въ еѵⷢ҇лїи исчелъ есть. в нихже гл҃етъ, дасте ми ѧсти, напоисте мѧ, въведосте мѧ. облекосте, посѣтисте. прїидосте ко мнѣ, шесть бо въ десѧтерима, шестьдесѧтъ съвершаетъ. сторичноже, на совершенꙋ добродѣтель разꙋмѣваетсѧ. десѧто ꙋбо съвершенъ сыи, сїе число многоꙋгꙋба съставлѧе. еѵⷢ҇лїе. и сїѧ бо гл҃авъ глаше, имѣѧи ꙋши слышати да слышит.

т҃о. Оуши здѣ нетелесныѧ гл҃етъ, ихже
ѡбщїѧ оуды чювьствїѧ. но оумныѧ человѣ
сии дш҃и ѡбщаѧ своѧ, ѡнихже гл҃етъ прⷪ҇ркъ.
приложи ми гн҃и оухо слышати, сирѣчь, еже
разумѣвати внутренима оушима срⷣчныма.
внутренему чл҃ку. Сего ради братїе, не мы
сленыѧ слухи наша заградимъ. ꙗко аспидъ
глухъ затыкаѧ оуши свои, но спⷭ҇ово слово
разумно оуслышимъ. и разширенїемъ срⷣца
небесное сѣмѧ воспрїимем, а нелѣностїи сего
погубимъ. и малодш҃ьствїѧ ради предадимъ,
или печальми житѣискими. или сласти
ради, и прельщенїемъ богатества подавимъ.
но прежде оубо ѡбж҃твеномъ семъ сѣмени при
ѧтїи подвигнемсѧ, даже непопрано будетъ
или расхищено ѿ воздушных духъ. тажде
оукоренити сѧ сему, въ глубинѣ потщимсѧ.
даже не приложи напастными иссохне, кто
може, и печаль всѧку житѣиску, и пищу
ѿ себе ѿторгнемъ. даже неподавлено будетъ
бл҃гое и небесное слово, нѣмаѧ вѣры. такобо,
ꙗко землѧ бл҃га, плоды принесемъ
противу силѣ. или конечно,
или посредно. или мало,
ѡ хрⷭ҇тѣ їс҃ѣ гдⷭ҇ѣ нашемъ.
емуже слава
во вѣки.

поѹченїе вел҃и, к҃в н. єѵⷢлїе, ѿ лꙋки.
слово м҃в.

Драга ѹбо сꙋть всегда и полезна, бж҃твенаѧ
словеса внимающимъ. ѡнаже паче всѣхъ
множае дивнѣйша и полезнѣйша, єлики
нравы душевныѧ исправлѧетъ. и на добро
дѣтелное ѹсердїе и вожделѣнїе побꙋжаетъ,
и злобнаго приложенїа прилагаѧ ѡбѧзанїе.
сего ради г҃ь непрестаетъ всегда полезнаѧ нас
поѹчаѧ и наказаѧ, ꙗже на спасенїе подобнаѧ.
и ꙗже на погꙋбленїе приводѧщаѧ. и ꙗже ѹбо
на спасенїе предаваѧ. єликаже на злобы ѡбра
щаѧ, ѡбоѹдꙋ намъ спасенїе ходатаицꙋ.
дажебо не имамы гл҃ати, ꙗко благаѧ наѹчилъ
єсть, злаѧже ѹмолчалъ єсть. и сего ради
въ злаѧ впадаемъ, ꙗко невѣдѣнїе имꙋще.
сегобо ради и добродѣтели, и злобы сказа,
ѡбоимъ полагаѧ сꙋпротивнаѧ и различнаѧ.
ꙗкоже ѹбо сїѧ тако сꙋть, показати имать
често, днесь предлагаемое єѵⷢльское приложенїе,
богатыѧ и нищаѧ подобнаѧ ѹчащи. и бога
тыхъ ѹбо ѹпитанїе, и дрꙋгаѧ прельщенїа
житейскаѧ. ктомꙋже и бечалїе не любити
ѹчащи, доволноеже, и ч҃лколюбїе лобызати.
неимꙋщихже и нищихъ не падати сѧ, и нище
тными неизреченными напастьми ѹчаще.
бл҃годаренїем, бл҃гими надеждами бꙋдꙋщих бл҃гъ
ѹтѣшенїе имꙋще. єстьже приложенїе и винна,

богатаго и нищаго житїе сказующе различно.
обоего убо пищеи погружена, обоему же нище
тою свѣтуему. и обои сїи супротивно житїю
прїемлюща воздаянїе, якоже самая та еуль
ская словеса явити имутъ сице глаголюща.
Еѵлїе. Речеⷢ гь, члкъ нѣкто бога. и облача
шеся перфирою и виссомъ, веселящеся на
всякъ днь красно. нищъ же нѣкто именемъ
лазарь, иже поверженъ бяше пред дверми его
согнитъ. и желаше насытитися ѿ крупицъ
падающихъ, ѿ трапезы богатаго. и то.
Хотя бо гь причастныхъ насъ быти, истинно
любныхъ. и даятелныхъ, и наказавъ не
милостивныхъ. каковая случитъ ся имъ, и
научити паки злострадающии каковая блгая
прїяти имутъ. ихже ради здѣ терпятъ,
богатаго немилосердїе и многое безчлчество.
и нищаго неимѣнїе и многое терпѣнїе, при
тчею намъ вчинивъ добродѣтелеи и злобы пре
мудрено написавъ. и богатаго убо безименно
положи, яко недостоина ѿ бга именоватися.
якоже пррокомъ глетъ, непомяну именъ ихъ
оустнама моима. и паки погибе память ихъ
ѕ шумомъ, имяже нищаго нарицаетъ. по
неже бо праведныи имена въ книгахъ животныхъ
написуются, имать же еврѣиское преданїе
лазаря нѣкоего быти во ерлимѣ. во врѣмя
вочлченїя хва, в последнеи нищетѣ живуща.

егоже и воспоминаетъ гь, и якоблагодарна и те
рпѣлива. и долготерпѣливно дѣлающа всякꙋ
правдꙋ, и добродѣтель. блажени ꙋбо рече бо
ящеися ба, яко память и пребывае въ вѣки.
и память праведникъ с похвалами, и в па
мять вѣчнꙋю бꙋде праведникъ. Богатыи
ꙋбо порфирою, и виссомъ одѣяшеся, мно
гимъ дрꙋгимъ нарѣмъ сꙋщемъ, и померза
ющимъ стꙋденїю. и мразомъ оусыряющїися,
и томꙋ самомꙋ лазари. превраты его непра
веднаго и зло нравнаго, и немаштивнаго. и зло
оутробнаго, повержену сꙋщу. и възлежащемꙋ
и нагꙋ сꙋщꙋ, и богатыи бо сїи. на всякъ днь
кралено веселяшеся, и блꙋдно. и много и зо
обилно, и земными, и морьскими прибы
тки богатяся. и наслажашеся, о сихъ бо бя
ше всякое подвизанїе богатаго. о ризахъ
многоцѣнны, и о трапезахъ, и о пиршествѣ.
Лазарьже нищетою, и недꙋгомъ побѣжаемъ.
повержен бяше при вратѣхъ его, и все те
рпяше. не токмо бо нищетная, но и недꙋ
жная. и желаше насытитися ѿ крꙋпицъ па
дающихъ, ѿ трапезы богатаго. и никтоже
бяше дая емꙋ, но лежаше гноемъ кипя
многимъ. и оутѣшенїе ѿ нидꙋ непрїемля,
ниже слова ѿ кого сподобляемъ слышати. не
дꙋгомъ содержимъ бяше, и гладомъ побѣ
жаемъ. богатыиже питашеся на всякъ днь,

и҆ ѡ҆ блѹдѣ, и҆ ѡ҆ пїѧнствѣ ѹ҆пражнѧшесѧ. то
ли́ко бо бѧ́ше бога́таго е҆дробъство, ни́же ѿ блаⷢ҇
врѣмен̾наго жи́тїѧ добрѣ́иши бы́сть. но̑ пре
быва́ше во звѣ́рѣмъ, па́че же и҆ звѣ́ри всѧ́каго
злѣ́иши. к томѹ́же и҆ пс҃и приходѧще, ѡ҆бли
за́хѹ гно́и е҆го̀. Млⷭ҇тивнѣ́иши, и҆ члⷦ҇о
любивѣ́иши ꙗ҆влѧ́нтесѧ пс҃и ни́щемѹ, па́че бо
га́таго. пс҃и оу҆бо гно́и и҆ ра́ны ни́щаго лиза́хѹ,
не злобѧще ни оу҆хапа́юще. но̑ ꙗ҆ко болѧще ѡнѣⷨ,
и҆ оу҆слажа́юще ꙗ҆зы́ком вре́днаѧ. и҆ гно́ѧ ра́ны
ѡ҆чища́юще, и҆ ти́хо болѣ́зни ѡ҆блегча́юще. бо
га́тыиже немлⷭ҇тивъ бѧше и҆ небесѣ́дливъ, и҆
ни́же ѡ҆ско тѣ́хъ, ни́щемѹ дарова̀. ни сло́во по
да́стъ, ни рѹ́бище прїмѣ́щетъ. ни ѡ҆бѣ́дѹ
да́стъ, ни ма́ла кѹса хлѣ́ба. но̑ всѧ въ чре́во
своѐ, ꙗ҆ко во всепрїѧ́телище горта́нное пропа
стїи въмета́ше, ни́щїиже ла́зарь, то́ликаѧ
стра́жда, и҆ въ толи́кихъ злы́хъ сы́и, не похѹли ни
стѹжи́си, ни́же поропта̀, ни́же оу҆ничижи бо
га́таго ѡ҆пи́щи, ни́же ко́го ѿ члкъ ѡ҆сѹди, ни́
же промышле́нїе бж҃їе оу҆кори. но̑ мно́гои пре
мрⷭ҇тїи терпѧ́ше, сего ра́ди и҆ оу҆мръшѹ е҆мѹ а҆гг҃ли
прїе́млахѹ е҆го̀. а҆ще бо бы ропта́лъ и҆ хѹли́лъ, не
бы то́ликои сла́вѣ сподо́билсѧ. е҆ли́ко а҆гг҃льское
слѹже́нїе прїѧ́ти. еѵⷢ҇лїе. Бы́сть же ѹ҆мрѣ
ти ни́щемѹ, и҆ несе́нѹ бы́ти ѿ а҆гг҃лъ въ нѣ́дра
а҆враа́млѧ. толⷦ҇. Е҆ли́ко и҆но́гда ѿ мно́гїѧ
мо́лвы, и҆ ни́щеты и҆ не́дѹга. ни́щїи ла́зарь

223

изъбывъ, натихое пристанище прїиде. имѣ
ющимъбо оупованїе къбгу, преставленїе бы
ваетъ ѿболѣзни ибѣды, єжеѿздѣ нехожде
нїе, якоже исоломонъ оучи гла. явишася
преочима члкъ оумрети, имнѧшеся ѕлоба
нехожденїе ихъ. иже ѿнасъ ѿхожденїе сокру
шенїе, ониже суть вмирѣ. инадежа ихъ бе
смртїя испольнь, даѥбося имъ равно противу
трудомъ мѣра оутѣшенїя. пачеже убо и
множайша паче трудовъ воздаянїе, глетбо хс.
яко мѣру погнетену ипресыпающуся, дати
имъ внадра ваша. Прочееже лазарь тыми
агглы несенъ бысть, внѣдра авраама. єли
цыже нищии роптатели ихулници, нетужа
щеся. излѣ прїемлюще нищету, нетокмо
ѿтаковыя славы праведныхъ ѿпадаютъ и
погрѣшаютъ. но ивѣчнымъ томленїемъ,
имукамъ предани будутъ. оуслышимъ ни
щетующеи, излострадущеи. инестужа
ємси о нищетѣ, иоскорбехъ. многихбо ради
скорбїи, инапастеи. подобаетъ намъ внити
вцрство нбное. богатыиже ипитающеся, не
оудобь имать внити внє. ащебо горести ина
пасти искорби житїя сего, невкусятъ бога
тїи, блаженнои жизни причастится неимутъ.
блажени суть ибогатїи, иже вбѣды инапа
сти впадаютъ. иполучающихся имъ зол,
крѣпко терпяще, плачуще, ижалующе,

и не скорбѧщесѧ, и не тѣснѧщесѧ. благодаримъ
о всѣхъ, понеже бо ниѣсмы ѡ̑плени и нетѧжатели
вещїемъ. ниже бѣхомы сѹдъбы божїа, но токмо бѣ
дети должни есмы. ꙗко всѧ на ползѹ намъ ѿ бга
ѹстроѧема сѹть, аще ли же терпѣти не можемъ
нищетѹ. сего ради стѹжаемсѧ, ѹслышимъ
глаголюща, возрите на птица небныѧ. ниже бо
сѣютъ ниже жнѹтъ, и ѿцъ вашъ небный пи
таетъ ихъ. вѣсть ѹбо спсъ нашъ и благодатель,
ꙗко потребѹ имамы всѣмъ. и на ползѹ дши,
тако и даетъ. ѥѵⷢ҇лїе. Оумре же рече и бога
тый, и погребенъ бысть. то. Никтоже
пребогатымъ и дѧше, никтоже слѹжаи ꙗкоже
лазарю. понеже бо въ житїи семъ многи имѧ
ше слѹжащаѧ богатыи, и ѹгождающихъ емѹ.
егда на скончанїе постиже, нагъ и пѹстъ ѿ всѣхъ
ѡбрѣтесѧ. паче же и помалѣмъ ономъ покои
всего житїе се, противѹ бѹдѹщемѹ мало бы
ваетъ. и въ вѣчнѹю мѹкѹ прениде. Смотрѧ
и теже, како и погребенїе ѡ богатомъ ѹчинено
бысть. ꙗкоже двдъ глетъ, и гроби ихъ домы
въ вѣки. смерть ѹбо есть безъ ѹчастныимъ и ѹбо
гымъ и богатымъ, еже раздѣлити сѧ тѣла.
ѿходѧт бо ѿ пища, въ мѹкѹ, ѿ славы, на
безчестїе. ѿ свѣта въ тмѹ, сего ради рече.
ꙗко гроби, ꙗвлѧ, ꙗко дша его прененподнее,
и мрачное мѣсто полѹчи. обаче же егда живъ
бѧше богатый, ꙗко въ гробѣ въ телеси имѧше

еже

дш҃ю свою погребенѹ. вмѣсто гроба тѣло нося
щѹ, сего ради и блаженый дв҃дъ гл҃етъ. не бойся
егда разбогатѣетъ чл҃къ, или егда ѹмножитъся
слава домѹ его. ꙗко ѹмирающѹ емѹ не прїиметъ
вся, ниже снидетъ с нимъ слава домѹ его. здѣ
бо оставляетъ вся, и нагъ тамо ѿходитъ.
и мѹкамъ предаемъ бываетъ. Оумре же
и богатый и погребенъ бысть, и нищїи ѹбо сей
и часа гл҃етъ. ꙗко времѧ свершившѹ прельще
нїя, и измѣнившѹ. вмѣсто плотьскаго жи
вота, дх҃овный. Еѵ҃лїе. Богатый же бе
звѣрьствїемъ ѹмре и погребеся, и во адѣ възд҃
очи свои, сый въ мѹкахъ. ѹзрѣвъ авраама
издалеча, и лазаря вънѣдрехъ его. и то и во
зглашь рече, ѿче аврааме помилѹй мя.
и посли лазаря, да же омочи край перста своего
водою. и прохладитъ ꙗзыка моего, понеже
стражѹ въ пламени семъ. тл҃ко. Лазарь ѹбо
и высотѹ въ зынде превышнии, богатый же
въ пропасть преглѹбокѹю. не ѹбо лазарь видѣ
богатаго, но богатый лазаря. понеже бо сѹщїи
въ свѣтѣ, въ тмѣ стоящихъ не видятъ. бога
тый же видѣ лазаря стоящаго въ нѣдрехъ авраамлихъ,
да же множае паче мѹчимъ бываетъ. въ небѣ
дѣнїи же сѹщѹ богатомѹ, и лито пражимѹ
сѹщѹ. моленїе движаетъ къ авраамѹ гл҃я,
ѿче аврааме помилѹй мя. и посли лазаря,
да же омочитъ край перста своего водою. и про

хладитъ ꙗзыка моего, понеже естраждꙋ во пла
менни семъ. доволни ѹбо бахꙋ глаголанеи во ѹми
леніе при вѣсти авраама. обаче же ни тако по
лезы обрѣте, безвременно ѹбо бяше моле
ніе. возглаголенъже рече, обо ѹбо пропастнаго
ради разделеніѧ. обоже болѣзни ради, поми
лꙋи мѧ, и посли лазарѧ оного нищаго егоже
гнꙋшахъсѧ преже, емꙋже ни ѿ крꙋпицъ тра
пезы моеѧ не дахъ, оному молисѧ.
Зрите ѹбо, како смирни его мꙋка. како скорбь
ѹщедло мꙋдри его, близꙋ сꙋщꙋ презираше его.
нынѣже издалеча зове его, егоже множицеи
входѧ и исходѧ не взираше, сего далеча сꙋща
опасно зритъ. помилꙋи мѧ и посли лазарѧ,
нынѣли ѹже мати ищеши егда времѧ ми
лости нѣсть. не слышали апостола глаголюща, сꙋдъ
немилостивенъ есть не сотворшомꙋ милости.
нынѣли каешисѧ егда покаяніѧ нѣсть, нѣ
сть вонде исповѣданіѧ. нѣсть милованіе,
вонде ѹбо рече кто исповѣстьсѧ тебѣ. ꙗзы
богатого мꙋчи есть, иже пищꙋ пріемлаше.
капли воды проси, понеже нищꙋ стꙋденыѧ
воды жаждꙋщемꙋ не даетъ. се есть сопроти
вное воздаяніе, огнь онъ, неже вонде мꙋки.
ꙗзыкъ зѣло пресꙋшенъ малыѧ каплѧ же
лающъ, вмѣсто свирѣлей и органъ, возды
ханіе. вмѣсто бесчисленнаго пьянства, вожде
лѣніе каплѧ. вмѣсто блꙋднаго възираніѧ,

тма глубокаѧ. вмѣсто неусыпнаго вожде
лѣнїѧ, неусыпный червь. еѵлїе.
Рече же авраамъ, чадо воспомени ꙗко воспрїѧлъ
еси благаѧ своѧ в животѣ своемъ. и лазарь
такожде злаѧ, нынѣ же здѣ утѣшаемъ есть.
ты же болѣзнуеши. и надо всѣми сими
между нами же и вами пропасть велїѧ утвер
дисѧ, ꙗко да хотѧщеи прейти отсюду к вамъ,
не возмогутъ, ни же отонуду к намъ преходѧ
тъ. Разумѣемъ же патрїархову благостыню,
не рече ему. нечеловѣчне, неуроде, не боиши
ли сѧ. не срамлѧеши ли сѧ, человѣколюбїе нынѣ
воспоминаеши и помилованїе и утѣшенїе.
ничтоже от сихъ не рече праведный авраамъ,
но чадо нарицаетъ и. душу убо смирену не
смутиши, глаголетъ премудрый соломонъ. до
волно бо есть ему муки и томленїѧ, сего ради
и онъ чадо глаголетъ и. въспомени убо ꙗко ты
воспрїѧлъ еси благаѧ своѧ, онъ же злаѧ. не
рече же благаѧ, но благаѧ своѧ. сирѣчь, ꙗже
ты мнѧше блага, житейскїѧ бо сласти благаѧ
нарицаше. ꙗкоже бо и нынѣ мнози глаголютъ,
многа блага имѣхомъ. и лазарь такоже злаѧ,
не рече же злаѧ его. сирѣчь мнѧщаѧсѧ тво
ему рассужденїи злаѧ, не рече же прїѧлъ еси
но воспрїѧлъ еси. сирѣчь аще бо и благо что съ
творилъ еси, и должна бѧше ти мзда. все бо
ону мзду в мирѣ ономъ воспрїѧлъ еси,

и лазарь такожде аще кое злое съдѣвалъ есть.
вся восприялъ есть в нищетѣ и гладѣ, и въ
послѣднихъ злыхъ страдая. и се убо оба
нага здѣ приидосте, лазарь убо нагъ от грѣхъ.
ты же такожде нагъ от правды, сего бо ради
сей утѣшаемъ есть. ты же болѣзнуеши не стра
ждеши, не возможно убо есть единому кому
осужденну бывшу. мало нѣкое утѣшение
получити и покой. И на всѣхъ же сихъ межу
вами и нами, сирѣчь, межу праведными
и грѣшными. овы убо от радуемы, и блаженаго
покоя получившимъ, овым же муками осу
жденнымъ бывшимъ. тако бо велия пропасть
есть, якоже бо ни от сюду стоящу кому къ вамъ
прийти могущу. ни же от туду къ намъ преити
могущу, едино видимо убо бяше некогда чл҃че
ский животъ. сирѣчь, на едино убо то благо
токмо зрящие. и на злое не примѣшаемъ, се же
и первая заповѣдь бж҃ия свѣдѣтельствуетъ.
яже от всякаго древа ядущаго брани, яко ти пове
лѣвающу адаму. удержающи же и возбраня
ющи, егоже примѣшено бяше от сюду проти
вного естества злому къ доброму примѣша
ему. смерть приложивше на погубление безза
коннновавшему, чл҃ку же убо болей еже от сю
противныхъ размѣшена живота. не примѣ
снаго злу изволшу не остави его бгъ не непра
влена, но понеже убо смерть преступившему

послѣдова надвое. ижив отъ раздѣлѧетъ,
на плотнаго сего и будущаго. непоравнии мѣры
долготы, но обо житіе вмале времени нѣкии
опнсавъ. будущеежепростре набезконечнѡе,
властьже далъ есть бгъ члколюбіѧ ради. иже
ктохощетъ се имѣти ѿобои, благоеже излие.
или вмаломъ семъ иприврѣменномъ житіи,
или въбезконечномъ иприсносущномъ оном.
единоименномъ благому излому, икъразу
мнымъ ичювьственымъ обоимъ си раздѣ
лѧемы. новымъ убо чювьственаѧ благаѧ,
ненаказанная болша мнѧтсѧ. обымже единомы
слїи вѣрующа ежемнѣтисѧ ибыти блага, ай
мьже убо мысль неразумна инаболшее несмо
треливъ, они обьѧденіемъ вжитіи плотъ
ском, должну естеству благуи часть преже
изнураѧ, ничтоже пѡсли житіи ономъ събн
рающе. елицыже разумомъ благоразсудны,
своежитіе устроѧюще. имнжечювьство оско
рблѧюще. успокоившесѧ. будущемъ вѣку,
благаѧ събирают. ꙗкоже имъ навсегда ести
иныинжи во, инаболшіи покои простирающесѧ.
Се убо есть пропасть, ежеубо не землѧ разде
лѧющи бываетъ, но житіѧ разсужденіѧ.
насупротивнаѧ изволеніѧ творѧще. ижебо
въжитіи семъ, единои возлюбивыи сласѧ.
ине исцѣливъ раскаѧніемъ изволеніе, непри
ступно пото. агглъское мѣсто собѣ сотворѧе,

непреходимое се прехождение . ꙗкоже бо небесную
пропасть бездну , и непреходиму собѣ некто
палъ . ѥѵлие . Рече же молю тѧ отче ,
да пошлеши его въ домъ отца моего . имамъ
ѹбо пѧть братии , ꙗко да засвѣдѣтельствуѹ
етъ имъ . даже и они не приидѹтъ въ мѣсто
се мѹчениѧ , гла емѹ авраамъ . имѹтъ моисеѧ
и пророки да послѹшаютъ и , онъ же рече , ни ,
отче аврааме . но аще кто от мертвыхъ идет к ним ,
покаютсѧ имѹт . рече же емѹ аще моисеѧ
не послѹшаютъ и пророкъ , ни же аще кто от
мертвыхъ въстанетъ . не вѣровати имѹт .
то . Зрите братиѧ моѧ , како мѹчением
въ чювство прииде богатыи , и лазарѧ прежде
презираѧ на вратѣхъ его лежаща . и таемаго
гладомъ , ни ко другии далече сѹщии печетсѧ .
и молитсѧ послану быти лазари от мертвыхъ
въ домъ отца его , и не тако ѹбо единаго от мертвы ,
но лазарѧ . ꙗко да видѧтъ его въ вечныхъ шлѧ ,
и въселавѣ и илѣ , видѧщеи его . въ безѹтии ,
и не здравии неѹща и нищетѣ , свѣдѣтели они
и селавѣ бѹдѹтъ самовинцы . что ѹбо авраам
отвѣщаетъ , имѹтъ рече моисеѧ и пророки .
моисеѣнскаѧ , и пророческаѧ писаниѧ , и поѹче
ниѧ глаще , не толико ѹбо ты богате печешисѧ
о братии . елико сотворивыи ихъ богъ , ты сѹ
щеи ѹбо ѹчителеи приставилъ есть имъ . бога
тыи же отвѣщаи , отче рече , понеже бо и они

еки

сламъ послꙋшала писанїа невѣроваше . и власни
быти мнѧше глемаа , тако быти и братїю
мнѧше . и пособѣ разсꙋждаа глаше , ѧко непо
слꙋшаютъ писанїа . ѧкоже бо и азъ сами непо
слꙋшахъ писанїа , но аще кто ѿ мртвыхъ
воскрнетъ вѣрꙋю . таковии ини сꙋть иже
глютъ , кто вѣсть ꙗже сꙋть во адѣ . кто ѿо
нꙋдꙋ пришедъ возвѣсти намъ , обаче же оуслы
шимъ авраама . понеже бо аще писанїа непо
слꙋшаемъ , ниже ѿтада приходѧщимъ вѣ
рꙋемъ . ѧко се показаша июдеи , иже писанїа
непослꙋшаша . ниже мртвыхъ видѣвше въ
ставшихъ , вѣроваша , но и лазарѧ оубити
начинахꙋ . и в распѧтїи хвѣ многимъ воскре
снꙋвшимъ ѿ мртвыхъ такоже , обаче и на
аплы нападахꙋ оубїиственно . аще ли же напо
лѕꙋбыи намъ , вѣдѣ , и се сътворилъ бы нача
стѣ бгъ . ни ѣже ничтоже ползꙋваетъ насъ
ино , ѧкоже писанїа опасное истѧзанїе , и и
спытанїа . мртвыѧже въскршати , прему
дрилсѧ бы дїаволъ . и ими прелщалъ бы неразꙋ
мныѧ , еже ѿадъски веленїа достоинна слꙋ своѥмꙋ сѣнщꙋ . писанїе бо , здраво , и опасно истѧ
заемымъ . ничтоже таково не можетъ преоумꙋ
дритисѧ , писанїа бо свѣтилникъ и свѣтъ .
и нимъ сїающимъ , тать ѧвлѧетсѧ и обрѣ
таетсѧ . Бѣжимъ оубо братїа моѧ бога
таго оуподобленїа , и оного безчлчествїе

возненавидимъ. възревнꙋемъже лазаревꙋ
премꙋдрьствꙋ, и терпѣнию, сегобо ради они про
реченна быша. даже подобнаѧ богатаго непо
страждемъ, ащебо хотѣлабы мꙋчити бгъ,
не бы сиѧ прорекалъ, но понеже се не хощетъ.
сего ради прежде глетъ, даже прореченїемъ оу
цѣломꙋдривше сѧ. еже искꙋшенїемъ вещи оу
клонимсѧ. Оутрезвимсѧ оубо братїе,
и донде же времѧ есть покаанїѧ, грѣхи ѿ
мыемъ, и ктомꙋ широкаго и пространнаго
пꙋтѧ злобы. паче оузкаго и прискорбнаго до
бродѣтели пꙋти, непочтем. ащебо и простра
ненъ и покоенъ есть пꙋть злобы, но на оузкое
ся скончаетъ обращенїе. и на душевное приводѧ
погꙋбленїе, а не на оправданїѧ она приводѧщъ.
сꙋпротивное же паки тѣснота добродѣтели на
пространство приводи не съвершаетсѧ, многа
покоѧ подающи потомъ. не оуже и не первы
ми прельщенни бꙋдем, которая полза есть рцы
ми вмалѣ по широкомꙋ пꙋти ходивше. въ
пропасть погибели, въпаднꙋти, и же рещи
ꙗко вси нѣ насладитисѧ. и безконечно мꙋчи
тисѧ, ежебо есть сонїе конечниннѣ. таково есть
житїе се, къ бꙋдꙋщемꙋ вѣкꙋ, обаче же наско
ичанїе обоихъ възирающе. добродѣтель во
злюбим, ащебо и ключитсѧ нам бѣ напасти
сиѧ впасти, неразленимсѧ. но крѣпко все
терпимъ, надеждею оупованїѧ бꙋдꙋщихъ

блгъ оукрѣплающеса и избѣщающеса. Іако
в напасти намъ впадающимъ, бгъ прощае
прегрѣшенїа. Аще благодарающе терпимъ,
даже ѿнюдоу очистившеса. и всакїа злобы
ѿложивше, что и несквернѡ воздаанїе блгихъ
прїимаемъ. Аще оубо хощеемъ блгимъ
сподобитиса, трудное, и жестокое житїе во
злыхъ имъ. и не оуслумни имаса в напастехъ,
даже и бжтвеное поможенїе к себѣ привлечем.
и в нѣдрахъ авраамлихъ почием, ѡ хе ісѣ
гѣ нашемъ. емоуже слава чесеть.

поученїе в ндлю кг ю. еѵаліе ѡ лдѣсн. бло мг.

Иакоже бо телеса наша временнаа, земленаа
плодоприношенїа и частаа и празнчнаа пита
нїа оукрѣплают, и оумащают. такѡ и дшъ
нашихъ, дховнаа словеса напитавают,
и веселїемъ и блгодатїю исполнают. Обаче же
телеснаа питанїа, скончавают са, и в тлѣ
нїе ѿходатъ. пищаже дховнаа, сиречь,
стыхъ писанїи поученїа, и наказанїа, не
искончаемо имоутъ веселїе. и нетлѣнїе хода
тают намъ, и вѣчныи животъ, и насла
жденїе. сего ради іакоже алчуще желае ясти,
такѡ оубо и должни есмы послоушати слово бжїе.
ѿ послоушанїа бо ползоваемса, и велїе прїобрѣ
танїе прїемлаемъ. Аще нерадиви есмы, ѿла
гаемъ нерадѣнїе. Аще ли же оусердни, бывае
оусерднѣйши. разширимъ прочее бразды

ѿцъ нашихъ, и прїемлемъ сихъ живоно-
сна и спасенаѧ сѣмена ѿ сты писанїи словеса.
напоимъ ѿцъ наши, и наводнимъ богатно
ѿ богатыхъ водъ еуліа спса ха. да же проза-
бнутъ и породѧ правду, и истинны бжтве-
ныѧ плоды. и питаемсѧ въ будущемъ вѣце
пищею несконча́емою, и гла́да вѣчнаго убѣжи.
еуліе. Во врѣмѧ оно, пришедшу ісу въ стра-
ны гадариньскїѧ. срѣте его мужъ нѣкїи ѿ
града, иже имѧше бѣсовы ѿ врѣменъ мно-
гихъ. и ризу не облачашесѧ, и въ дому не
пребываше но въ гробѣхъ. видѣвже іса, и возо-
пивъ припаде ему. и гласомъ велїимъ рече,
что мнѣ и тобѣ ісе сне бга вышнего. молю
тисѧ да не мучиши мене, запрети бо дху не-
чистому изыти ѿ члка. ѿ многи бо врѣмен
похитилъ бѧше его, и вѧзанъ бываше вери-
гами и оковы хранимъ. и растерзаѧ узы,
гонимъ бываше бѣсомъ по пустынѧхъ, во-
прошаже его іс гля что ти есть имѧ. онже рече,
легїонъ, понеже бѣси мнози внидоша вонь.
и моляху его да же не повели имъ въ безну ити,
бѧшеже тамо стадо свинїи много пасомо вго-
рѣ. и молиша его да же повели имъ вонѣхъ
ити, и повелѣ имъ. и изшедше бѣси ѿ члка,
внидоша въ стадо свиное. и подвижесѧ стадо
на устремлѣнїе у море, и утопоша. то.
Плаванцю же иногда, тивирїадьское море.

со оучн҃ки своими спсꙋ , во мнозѣи бꙋри сꙋщꙋ .
спаше оустроенїемъ ѡбнажаа оучн҃ки , и искꙋ
шаа вѣрꙋ ихъ . аще оубо в напастехъ непоколе
бими сꙋть , ѡбаче же ѡбличаетъ ѡ оуменьше
нїе ихъ . не показашабо вѣрꙋ совершенꙋ , но
размѣшенꙋ с невѣрьствїемъ . вѣровахꙋ оубо
ꙗко спсти и можетъ , ѡбаче же ꙗко маловѣри
глетъ спаси погибаемъ . аще бо совершенꙋ
вѣрꙋ имѣли бяхꙋ , и извѣщалнися быша .
ꙗко невозможно есть им погибнꙋти с кꙋпно
сꙋщимъ , совесевани Хмъ . онже въставъ
запрети вѣтрꙋ , ѡставиво ихъ смꙋщатися
и бꙋревати ся . даже ꙗвленнѣиши бꙋдетъ сила
его , на быкохомъ бо чл҃цы тогда паче воспоми
нати спасающаго . егда ѿ бѣдъ великихъ нас
избавитъ , сего ради не изначала . но воскрѣ
пости бѣды , въставъ спсе их Хс . Образъ
оубо бяше оному , слꙋчившемꙋся напослѣ
докъ оучн҃ком . езеро оубо бяше иоудѣискаѧ
земля , на неиже сниде бꙋря . еже на Ха не
истовъство , еже неистовствоваше иоудѣи
распинающе Ха . смꙋтишаже ся оучн҃цы ,
вси бо оставльше его бѣжаша . но въстагъ ѿ сна ,
сирѣчь въскресе . и паки оучн҃цы в тишинѣ
быша , представъ бо им рече миръ вамъ . глахꙋже
дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ оучн҃цы кто си есть , не ꙗко
не вѣдаще его . вѣдашабо и бга сꙋща и сна
бжїя , оудивляющеже ся преоумноженїю силы

его. и чюдѧщесѧ гл҃аху кто есть сїи, ꙗкоже
рещи, коликъ, и каковъ. толикои силои
и властїи, ꙗко и тѣмъ самимъ запрещаѥⷮ
водамъ и вѣтромъ и послꙋшають его. нико
лиже бо таково видѣхомъ, ежебо видимое
чл҃ка ꙗвлѧшесѧ. дѣлаже бѧху самого того
всесилнаго бг҃а. о немже гл҃еть прⷪрокъ дв҃ъ,
ты обладаеши державою морьскою. бурѧже
волнъ его ты ꙋкротиши, и паки, рече, и ста
дх҃ъ бурен, и вознесошасѧ волны его, емꙋ
тишасѧ ꙋчницы и подвигошасѧ, и всѧ пре
мдⷭрть ихъ поглощена бысть. и прѣть иже въ
мори хитрость ихъ, сего ради и возваша къ бг҃ꙋ
и ѿ бѣдъ ихъ изведе ихъ. запрети морю, и
ста в тишинꙋ. и ꙋмолкоша волны морскїа,
и возвеселишасѧ ꙋчницы понеже ꙋмолкоша.
и наставиихъ х҃с, на пристанище хотѣнїа
его. разꙋмѣемъ и мы братїе, ꙗко корабль
хв҃а црк҃ви. въ мори житїа въ мирѣ семъ обрѣ
таема, и мѣнщи плаватели освѧщенныхъ и
вѣрныⷯ. иже всегда имꙋтъ х҃а сꙋща с ними,
облачеже и лютыа зимы множицею нападаюⷮ
нани. и тысꙋща волны бѣдъ, на стаго сего
корабла нападаюⷮ. и ꙗкоже капанїе бесчисле
ныа бѣды и напасти, и дꙋхъ лꙋкавыи своерѣвнїе
востаюⷮ. къ самомꙋ страхꙋ томꙋ смртномꙋ
приводѧщи, х҃ же скꙋпно есть спознаваемыми
и вѣрꙋющими емꙋ. попꙋщаеже страдати и

множицею, оустроенїемже ниѧкоже любїемъ.
ѩкоже древманцемꙋ подобаса, егдаже пре
многа боистиннꙋ молва бꙋдет. инаконецъ
оуже напасти излꙋ възиграетъ, инѣсть кто
мꙋ терпимаплаванщимъ бꙋрѧ. тогда оубо
прїимти наподобает, ковсесилномꙋ имати
богꙋ гꙋ. моленїемъ прилежны итеплыми
слезами, ивопити кнемꙋ иглати. въста
ни въскꙋю спиши ги, воскрни инеѿрини
доконца. въскꙋю лице свое ѿвращаеши,
инищетꙋ искорбь нашꙋ забываеши. въста
ти вѣдѣ имать бгъ готово, ивсего страха
ѿгнати имать. запретитиже имать ина
пастꙋющимъ, ипреложитъ плачь. наблго
дшїе, инамъ тишинꙋ прострет великꙋю
ибезмолвнꙋю ибезбѣднꙋю. нивсемаже и
мать презрѣти мардыи оупованщихъ нань,
тоибо рече прркомъ. призовима въдйь пе
чали твоеѧ, избавлютѧ ипрославишима.
никтожебо себе тако щадитъ, ѩкоже всѣхъ
насъ бгъ. имножицеибо преславнаѧ спсенаѧ
творитъ, направлаѧ начаколюбїе своимъ
промышленїемъ. пристаже къземли гада
ринъскои, кꙋпно сооучники своими спсъ.
невѣтрꙋихъ тамо ихъ изнесшꙋ, престалъ
оубо бѣше вѣтръ. ио хꙋ хотѧщꙋ, даже
немꙋщаемаго ѿлꙋкавыхъ дꙋхъ оутѣшитъ
иисцѣли. водимиже бѧ хꙋ дꙋховенемъ зволенїем

страждꙋщаго, но хвꙑмъ строенїемъ. ѡста
блжество нѣкїа ѹстроенїемъ бг҃ъ поднимми
бывати, неꙗкодапострѧжитъ онии паче. но
мы паче ѿнихъ наѹчимсѧ, какови сꙋть бѣ
сове ѡнасъ. итако ѿрицаетсѧ еже покоратисѧ
иѹгождати имъ, нагже прїиде члкъ невѣде
ꙗконагъ есть. егдабо бѣсиобдержа нѣкоего
члка, творѧтъ его внѣ ѹма имрети, инага
всѧкїа блгти. възимахꙋ ѹбо лꙋкавїи дꙋси
бѣснꙋющагосѧ, ибожахꙋ его погробницахъ,
бѣжати хотѧще велѣнїе члкомъ всѧкаго безче
стїа исполнь, ꙗкоречи посмерти дꙋша члкъ
ѹмершихъ, вгробѣхъ пребываютъ. ипри
лѣплѧютсѧ нѣкимъ члкомъ ꙗко бѣсове.
Еѵлиетиже хотѧще, солганїе бѣсовьское ипре
лщенїе ихъ нескоре неторгнꙋти. выше ини
же бѣснꙋющихсѧ смꙋщаемыхъ наричаютъ,
видѣвже бѣсъ іса. члкомъ возопи что мнѣ
итобѣ іссе, вмѣсто еже речи что есть ѡбще
мнѣ итобѣ. мои сꙋть члцы единцы покарѧ
ютъмнсѧ, икоторы словомъ изреваешимѧ
ѿнихъ. се ѹбо рече незиждитель и, но ꙗко
прелщенїемъ ѹдержавъ ихъ. иежебо речи
емꙋ что мнѣ итобѣ, сверѣпаго иеестꙋднаго.
аеже речи молютисѧ даиемꙋчнишимѧ, бо
ѧщагосѧ иестрашащагосѧ есть. нетокмо бо
іса имѧ рече, но ивоиество естьства. сне бга
вышнего дане мꙋчиши мене, привременнаго

покоѧ проси врагъ нашъ ѿнебѣчнаго . иже
глетъ сице есть , исходимъ оубо ꙗкоже пове
лѣваеши гн҃и . обачеже мꙋчими даневꙋдемъ ,
здѣ оубо проситъ ѿрады лꙋкавыи . даже непо
врежаетъ насъ ѿпꙋти сп҃сеніа нашего , вовре
менибо семъ сп҃сеніе есть . въбꙋдꙋщимже вѣцѣ
воздание , праведное тоісмо . Сіаже
ѿбѣща легіонъ , чл҃комъ , стоѧти немогіи
противꙋ силѣ , икрѣпости ѥго . и видѣвъ
его многіа бѣсы изгнавша , молѧтсѧ бѣсове
невнити имъ въбездꙋ . но оставленымъ
еще быти имъ поземли ходити , гѧже оста
влѧетъ ихъ наземли ꙗко даборѧще чл҃ки . и
искꙋшеныхъ сътворѧтъ ихъ , ащебо небыша
сꙋпротивницы . небыша были вѣнцы , обаче
жепросѧ подобное имъ , стадо свиное . Хс҃же
видевъ коварьство ихъ , иненевѣда ꙗже по
оучаютсѧ . обачеже повелѣваетъ недарꙋѧ
бѣсомъ , но инаѧ оустроѧ . едино оубо даже
покажетъ избавльшемꙋсѧ , коликіа икако
выа бѣсы имать всобѣ . дрꙋгоеже даразꙋмѣ
ютъ вси , ꙗко нивъсвиніа немогꙋтъ внити ,
нивпобредити бѣсове , аще неповелитъ имъ
влдка . третіеже , ꙗко лютѣиша сътворили
быша бѣсове чл҃комъ . паче неже свиніамъ ,
аще небыша исамомъ томъ мꙋченіи возде
ржаеми ѿбга . инепопꙋщаеми творити ели
кохотѧтъ . Ꙗвѣ оубо есть , ꙗко чл҃ки

множае паче бесловесных животных не
навидят бесове. понеже бо некоты члкъ
ради погубляют, тщатися и сих погу
блением оскорбляти их. четвертоеже,
яко оумертвие свиниах оуверити имать.
яко изыдоша бесове и поочившеся повреди
ти, множае повредишася. обличена бо бысть
сих немощь и лукавство, хвалже сила божиа
и ѿ члкъ бо слово и добродетелию помагаемы,
ѿгонятся бесове силою хвою. каляющиижеся
яко свиниям в тимлении похотения, вхо
дят бесове яко оудавляющимся ѿбега. и оу
стремляют их яко в погибели. и тако
иже члкъ имать все бесове дела бесовьская,
вразуме облачится. сирчь еже ѿкрищения
стаго, оукрашения не имать. и в дому не
пребывает, сирчь в церкви, но в гробех,
сирчь в приятелищех мртвых дел,
сирчь в блудех и мытарьствах. и ко
рчебьства, и в прочих таковых гресех.
си бо вся, гроби зловонни суть. в них побе
жаеми, и порабощаеми. и непокаряющеся,
оумирают в вечнои смрти. еѵлие. видев
шеже пасущии бывшее бежаша, и возве
стиша во граде и в селех. изыдоша же ви
дети бывшее, и приидоша ко Іису. и обрето
ша члка седяща. ѿ негоже беси изыдоша
облечена же и целомудрена при ногах Іисусах,

и҆ оу҆боꙗ́шасѧ. повѣ́дашаже и҆̀мъ ви́дѣвшїи,
ка́ко сп҃се́нъ бы́сть бѣснꙋ́ющїисѧ. и҆ моли́ша и҆
всѧ̀ мно́жества, страны гадари́нъскїѧ и҆зы-
ти ѿ ни́хъ. поне́же стра́хомъ ве́лїемъ ѡ҆держи-
ми бѧ́хꙋ, ѡ҆́нже са́мъ вше́дъ въ кара́бль возвра-
тисѧ. моля́шежесѧ е҆мꙋ̀ мꙋ́жъ ѿ негѡже и҆-
зыидо́ша бѣ́сове, бы́ти с ни́мъ. ѿпꙋсти́же
е҆го̀ і҆с҃ гл҃ѧ, возврати́сѧ въ до́мъ сво́й. и҆ повѣ-
дай е҆ли́ко сътвори тебѣ̀ бг҃ъ, и҆ и҆́де по всемꙋ̀
гра́дꙋ пропо́вѣдаѧ е҆ли́ка сътвори е҆мꙋ̀ і҆с҃. то
И҆́жебо бѣжа́ти пасꙋ́щимъ, сп҃сенїѧ ви́на бы́сть
гадара́номъ. ѡ҆ба́чеже ѡ҆́ни неразꙋмѣ́ша, до-
сто́йно оу҆́бо е҆сть оу҆диви́тисѧ си́ле сп҃совѣ. и҆
вѣ́ровати е҆мꙋ̀, ѡ҆ни́же па́че моля́хꙋть и҆̀ и҆-
зыити ѿ ни́хъ. оу҆боꙗ́шебосѧ е҆да ка́ко и҆ дрꙋ-
го́е нѣ́кое вре́дно постра́даю̑ть, ꙗ҆́коже и҆ свинїѧ̀
погꙋ́биша. и҆ ѿи́де х҃с, поне́же оу҆́бо и҆ дѣ́же
свиньское жи́тїе. и҆ до́бромꙋ ѿре́ченїе, х҃с не
пребыва́етъ та́мо. и҆сцѣлѣ́вшиже ѡ҆́нъ, не
ѿвѣ́тно ꙗ҆вле́нїѧ и҆сцеле́нїе ꙗ҆вля́етъ. та́ко
оу҆́бо ѡ҆здравѣ̀ оу҆мо́мъ ꙗ҆́ко позна́ти х҃а, и҆ при-
па́дати и҆ моли́тисѧ е҆мꙋ̀ не ни́мъ бы́ти. бо-
ꙗ҆́шебосѧ е҆да ка́ко оу҆да́ливсѧ ѿ него̀, па́ки
оу҆до́бно ꙗ҆́тъ бꙋ́детъ бѣ́совы. показа́же х҃с,
ꙗ҆́ко а҆́ще и҆ не ѡ҆брѣта́етсѧ с ни́мъ. възмо́жно
е҆сть е҆мꙋ̀ бл҃гдтїю е҆го̀ покрыва́емꙋ, вы́ше покꙋ-
ше́нїѧ бѣсо́вьскагѡ бы́ти. возвраща́исѧ рече
е҆мꙋ̀ въ до́мъ сво́й, и҆ повѣ́дай е҆ли́ка сътвори

бг҃ъ на тобѣ . Нерече елико ти сътворих азъ, образъ нам смиренномѫдрїа да . и даже вся исправленїа къ бг҃у приносяем , и целѣ бышиже тако цѣлоумен бяше . елико повѣдати , колико сотвори ему іс . подобает же и нам егда сотворим кому благо , нехотѣти проповѣдати се . оны же прїимшии благое, аще и мы не хощеⷨ проповѣдати е҃ . Обачеже братїе , како бо и колико зла ѿ бѣсов прїемлю . покаряющїися и съдержимїи ѿ них , да не и мы ѿ сих страсти удержании будем . да не горшая бѣснующихся и на нас съдѣлают, коебо разделенїе имать ѿ бѣснующагося . иже вожделѣньми неподобными , и угродством блуда обьоуродѣваем . и на бѣяки скверны свершаемся . не нагъли и сеи яко бѣснующїися ходи . не ризу убо телесную и внѣшняя лишаем есть съгрешая , но бж҃ственаго одѣянїа и подобныя ему славы и чести наг обрѣтается . паче же и горше бѣснующагося , обнажается блудный и грѣхолюбивый . понеже бо тѣло худѣиши дш҃а есть, тѣло бо множицею обнажено бывши , не повреднея . дш҃а же обнажившися , велми повреждается , аще бо не обратится оставляема ѿ бг҃а бывает . и на погубленїа пропасти устремляется , не каменїе себе бие грѣхова я . но грехи множае паче каменїа лютѣиши,

и не въ гробницахъ мртвыхъ пребываетъ. иже
не цѣломꙋдрено живетъ. но въ страстехъ блꙋда
шествꙋетъ всегда, еже многимъ съгнити
и смрадомъ исполнь сꙋще. такоже и прочими
страстьми, неподобными съдержими сꙋще,
и покарѧеми. таковаже и горша сихъ страданіе.
обачеже мы братіе, потщимсѧ ѿстꙋпити
ѿ всѧкіѧ страсти. и ѿ поврежденіѧ ихъ
выше быти, о хрⷭ҇тѣ іс҃ѣ г҃ѣ нашемъ. емꙋ
же слава и держава нн҃ѣ.

Поученіе в недѣли, кд҃ и. еѵаліе, ѿ лꙋки слово, мд҃.

Множицею бо велиѧ нꙋжа, и злѣвнша скорбь
оустроѧти бываетъ. и призывати чл҃ки къ
вѣре, и памѧти бж҃іи, и подвизати, и по
ощрѧти. и невѣрныѧ и непокорливыѧ на бо
жделѣніе и хотѣніе, творити бл҃гаѧ и поле
знаѧ. и напасти житіѧ и бѣды, и тѣсно
ты. и недꙋзи лютіи, многіѧ понꙋжаютъ,
паче же лѣнивыѧ и жестокіѧ. на бл҃гаѧ и подо
бнаѧ и спѣлаѧ текщи, и се оубо есть реченое про
ркомъ двдомъ къ бг҃ꙋ. браздами и оуздою че
люсти и въстѧгнеши, не приближающихсѧ
к тебѣ. понеже оубо зловодими есмы чл҃цы,
и неоудобно имамъ къ добродѣтели. и мало
о спсніи дш҃ъ нашихъ печемсѧ, попꙋщаетъ
пріѧтель нашъ гь҃. напастьми и бѣдами и
скорбьми, и недꙋгы лютыми оуѧзвлѧемо

бытии нам. даже к немꙋ обращаемсѧ, и она
шемъ спинї всеобразно печемсѧ. и бываетъ
ѹбо ѿ многихъ странъ се вѣдати. множаеже
паче и ѿпрележащиѧ на вины, еѵльскїа днес.
ꙗкоже богогласныи лꙋка глетъ. еѵлїе.
Во врѣмѧ оно, члкъ нѣкто прїиде к їсꙋ,
емꙋже имѧ иаиръ, и тои кнѧзь сонма бѧше.
и падъ при ногама їсовыма молѧше и внити
в домъ его, ꙗко дщи единочада емꙋ бѧше. ꙗко
лѣтомъ дванадесѧтемъ, и она оумираше.
то. чюдесъ ради бывающихъ ѿ спса хрⷭ҇а,
и поѹченїа ради его. мнози народи послѣдо
вахꙋ емꙋ, исцелѣнїе просѧще и прїемающе.
прїиде же нѣкто кнѧзь сонма, не хꙋдъ, ни
же презираемъ. но ѿ славныхъ и первыи, и бога,
и благоплеменитъ. и припадаетъ и молитсѧ
потребѣ пришедши емꙋ, и нꙋжди престꙋжа
ющи. и молитсѧ живодавцꙋ хрⷭ҇ꙋ, понеже
дщи его оумираше. лѣтомъ сꙋщи дванадесѧ
тимъ, и единочада емꙋ бѧше. тако скорби
емꙋ бѧше и тꙋженїа, и нꙋжда и недꙋгъ и
болѣзнеи. понꙋжаютъ члки, и приводѧтъ
ихъ на болшаѧ и полезнаѧ. еѵлїе.
Ѿходѧщꙋ же емꙋ рече, народи сꙋгнѣтахꙋ его
и жена сꙋщи, в тока кровѣ ѿ лѣтъ дванадесѧ
тихъ. ꙗже врачемъ издавши все имѣнїе,
не възможе ни ѿ единаго исцѣлитисѧ. при
шедши съзади прикоснꙋсѧ краемъ ризъ его,

сїе

и абїе ста теченїе кровеѥ ѧ . тлⷭ҇ . и дѹщи бо
хѹ въ домъ молѧщагосѧ и аира , и исцелѣнїѧ
ради дщерни ѥго . и де посреди пѹти кровоточи
ваѧ жена , вѣрѹ многѹ и велїю имѹщи . и при
стѹпивши коснѹсѧ со страхомъ велїемъ , края
ѥмъ ризъ спса ха . вѣрѹющи воистиннѹ ,
ꙗко аще токмо коснетсѧ спна бѹдетъ . и ста
абїе крове токъ , и исцелѣ ѿ раны . вѣрѹ бо при
неѥши ѿ ручнаго ѕавѣщанїѧ , могѹщемѹ хѹ
исцелити . и полѹчи абїе исцелѣнїе и здравїе ,
ничтоже бо несмыслили страждѹщїѧ жена она .
ни многолѣтїе недѹга , нї еже ѿ врачевъ погрѣ
шившїѧ . ниже ино нѣкое , но токмо вѣро
ва и спна бысть . ѥлика бо просите вѣрѹюще глⷭ҇
хⷭ҇ , прїѧти имате . и паки просите и дастьсѧ
вамъ , ищите и обрѧщете . толцыте и ѿверзе
тсѧ вамъ , всѧкїи бо просѧи прїемлетъ . и ищаи
обрѧщетъ , и толкѹщемѹ ѿверзетсѧ .
ѥѵлїе . Рече гь , кто ѥсть коснѹвыисѧ мнѣ .
ѿмѣтающимъ же всѣмъ , рече петръ и ѹченицы
ѥго . наставниче народи ѡдержатъ тебе ,
и ѹгнѣтаютъ . и глеши кто коснѹвыисѧ
мнѣ , онже рече коснѹсѧ мнѣ нѣкто . азъ бо разѹ
мѣхъ силѹ изшедшѹю ѿ мене . тлⷭ҇ . хотѧ
гь вѣрѹ кровоточивыѧ жены показати всѣмъ ,
да же и дрѹзїи ѹподобѧтсѧ ѥи . и иаирѹ ѹпо
ванїѧ блага подати о дщери ѥго . ꙗко исцелѣти
имать . и истѧзаетъ и много испытаетъ ,

ѥже таино бывшеежено́ю. инщетъ кто коснꙋ
выненаемꙋ, петръ оубо ꙗко ивъдрꙋгїи дерзо
стенъ ꙗвлѧетсѧ. издѣ тако твори́т, ипо
хꙋжаѧ о вопрошенїи глетъ хꙋ. толи́цы пода
вла́нтъ тебе, иглеши кто ѥсть коснꙋвынсѧ
мнѣ. неразꙋмѣвшеже пе́тръ что вопроша
ѥтъ гь, кто ѥсть коснꙋвынсѧ мнѣ вѣрою.
инесꙋмнѣнным хотѣнїемъ. анетако про́
сто ꙗкоже идрꙋзїи послѣ́дꙋющїи емꙋ, исо
гнѣта́нще иподавлѧ́нще. ꙗкоже кто имать
оуши ѥса слы́шати, дрꙋгі́иже имать оуши ине
слы́шитъ. такожебо дрꙋгїи касаетсѧ вѣрою
дрꙋгі́иже приста́плетъ оубо, срцеже его далече
ѿстоитъ ѿбжїаго ра́зꙋма иприближе́нїѧ.
вопроша́етъ оубо гь иобличаетъ женꙋ, да́же
ивѣрꙋ ѥѧ покажет. исоньмо начальника блго
оупова́нїи сътвори́т, о исцелѣнїи дщери его.
сего ра́ди глаше разꙋмѣхъ силꙋ изше́дшꙋю
ѿмене, прроцы оубо стїи неимахꙋ силꙋ исхо
дащꙋ ѿни. бжїиже блгтїю чюдо творѧхꙋ.
хсже источникъ всѣмъ блгим, ивсѧкои силе
сын, исилы имать изнего исходѧща, иисцѣ
лѧетъ недꙋга, иболѣзни дшъ ителес нашихъ.
еѵліе. Видѣвшиже жена ꙗко неоутаисѧ,
трепе́щꙋщи прі́иде иприпа́дши емꙋ. ѥѧже
ра́ди вины коснꙋсѧ емꙋ, повѣда емꙋ предъ
всѣми людьми. иꙗкоже исцелѣ внезапꙋ,
онже рече ѥи. дерза́и дщи вѣра твоѧ спсе тѧ,

иди в миръ. тⷪ҇. Прежде оубо не смѣяше
жена, многаго ради благоговѣинства явѣ
срѣтати. и о исцѣленїи молитисѧ, ни же
оубо понеже належаше хⷭ҇. и ища кто есть, ко
си бывшесѧ ему, пристрашна оубо и трепетна
бывши. срѣтае и покланяетсѧ, боящесѧ.
егда яко стужившу си хⷭ҇у, и прогнѣвавшусѧ
на ню, понеже тайно пришедши, и паки возвра
титсѧ болѣзнь, и мучитсѧ. сего ради
и всякимъ благоговѣинствомъ приступае,
и подобную честь приношающи. повѣданїя и
исцѣленїя, прежде оубо недугъ ея исцѣливъ.
таже и трепета души оукротивъ, сего ради рече
дерзаи дщи вѣра твоя спасе тѧ, иди в миръ.
єѵⷢлїе. Еще ему глаголющу, прїиде нѣкто
ѿ соньмоначальника глаѧ ему. яко оумре дщи
твоя не труди оучителя, іс же слышавъ. ѿвѣ
ща ему глаѧ, не боисѧ. токмо вѣруи, и спа
сена будетъ. тⷪ҇. Оуслышавъ оубо іс,
яко рече нѣкто начальносоньмнику не труди оу
чителя. ниже понужаи его, не пожда начало
соньмника ѿвѣщати. но предваривъ рече ему,
не боисѧ токмо вѣруи. и спасетсѧ дщи твоя,
на кровоточивую рече взираи. и исцѣлѣвшую
пре тобою вѣры ради, и о нои подобаетъ непо
грѣшиши. єѵⷢлїе. Пришедшу же въ домъ,
не остави внити ни единаго. токмо петра,
и іѡанна, и іякова, и ѿца отроковицы,

и мт҃рь . плакахꙋжесѧ вси и рыдахꙋ еѧ , ѡнже
рече не плачите . не оумерла есть но спитъ ,
и смѣахꙋсѧ емꙋ . вѣдꙋще ꙗко оумерла есть ,
ѡнже изгна всѣхъ вонъ . прїимъ за рꙋкꙋ еѧ
возгласи , ѿроковице встани . и възвра
тисѧ дх҃ъ еѧ , и вста абїе . и повелѣ дати ей
ꙗсти , и оудивишасѧ родителѧ еѧ . ѡнже
порꙋчи имъ , никомꙋже рещи бывшее . то҃
Пришеже хс҃ в домъ наировъ , и вше҃дъ вонь . токмо
иѡанна , и иакова . и петра ѡставлѧе внити ,
ꙗкоже болших оученикъ . и ꙗко могꙋщимъ
оумолчати чюдо , ктомꙋже и родителѧ ѿро
ковица . не хотѧшебо даже прежде времени
ѿкрыетсѧ многимъ , зависти ради и оудѣ
нїѧ . множаишаѧ дѣлъ своихъ покрываѧ
даже не завидѣнїемъ и оухапаеми въ грѣхи
впадаютъ . ꙗкожебо и намъ подобаетъ тво
рити , егда имамы нѣкїѧ ненавидѧщихъ
насъ . не требꙋемъ к нимъ ѿкрывати испра
вленїѧ наша , даже не приражающесѧ имъ ,
творимъ ихъ множае завидѣти , и въ грѣ
хи влагаемъ . ненавистникомъбо погрѣше
нїѧ сꙋтъ , не своѧ злаѧ . но чюжаѧ благаѧ .
и исправленїѧже , еже бл҃нсти не своѧ добраѧ ,
но ближнихъ злаѧ . Глаголющꙋже гꙋ , ꙗко
не оумре но спитъ . смѣахꙋсѧ слышащїи ,
сего ради оуготова прежде смѣѧтисѧ слыша
щимъ . егда глаше , ꙗко не оумре но спитъ .

ꙗко да сꙁаградатсѧ оуста , хотѧщихъ нап
слѣдокъ оболгати и глати . ꙗко не оумре но
оудержана бысть , и згнаже всѣхъ вонъ . на
казаѧ и оучѧ насъ несла волюбивым быти , и
на ꙗвленїе творити ничтоже . и ꙗко егда хо
щеть кто чюдо творити , не посредѣ многихъ
подобаеть емѹ быти . но наединѣ и безмо
лвнѣ , возвратиже дхъ во отроковицѹ блса
силою и властїю своею . не дрѹгѹю бо дшѹ въве
де , но онѹ иже не телесѣ изыиде . сїи створи
возвратитисѧ вню , повелѣже дати отроко
вицы ꙗсти . на оувѣренїе множаишее , и оу
крѣпленїе . и извѣщенїе , еже воистиннѹ во
скрсти ю . порѹчиже родителемъ еѧ , никомѹже
рещи бывшее . И се печать и образъ , не
любославнои и немнрено мѹдрои добродѣтели . по
казабо хс , ꙗко податель есть блгимъ . и не
славѣ въжделѣтель , и все даваеть и ничтоже
прїемлеть . ниже праведно есть ѿ члкъ датисѧ
что ꙗко бгѹ требѹющѹ , всѧбо елико имѹтъ
члцы . ѿ бга даваема бываютъ , и аще прино
шаетъ кто бгѹ . не ꙗко потребѹ имѣѧ сїа
прїемлетъ , но ползы ради дающаго прїемлеть
ѥпрѣчь воздвиженїе манастырей , созданїе
црквамъ . жертвамъ празнество , масло свѣ
щенїа , каидила . и дрѹгаѧ дающаѧсѧ ми
лостынѧ ради нищихъ , прїемлетъ бгъ . и про
тивѹ мздѹ въздаетъ , противѹ з авѣщанїа

приносѧщаго. чл҃къ оубо славꙋ дѣломъ посꙋ
плѧ, овое оубо даетъ. овоеже прїѧтъ. да
етъ дѣла и прїѧ славꙋ, бгꙋже ниже что преже
даетсѧ, ниже воздаетсѧ. весь бо онъ сътво
рилъ есть, и благихъ нашихъ непотребꙋ имать.
ѩко того сꙋть всѧ. пользыже ради нашеѧ схо
жаѧ ѩко млтивый влка, прїемлѥ ѩже ѿнасъ
емꙋ приношаемаѧ. токмо аще ѿправды
стѧжаемъ сїѧ, єлицыже ѿнеправды добываю,
и въдобраѧ слꙋженїѧ растакающе, подобни
сꙋть ѡсщенно крадѣнїѧ благочествꙋющимъ.
Обачеже и оучителїе оучиникъ, даже аще когда тако
вое нѣкое и они сътворѧтъ. да не боле хвалѧ
тсѧ и превозношаютсѧ обывшемъ, ниже
просѧтъ прїимати. тꙋ не бо прїѧсте рече, тꙋ
не, дадите. но токмо бга прославлѧютъ, и
острадающихъ спснїѧ промышлѧютъ. и по
лагаютъ дшѫ свои остадѣ хвѣ, еже искꙋпи
бж҃твеною его и чтною кровїю. Потщимсѧ
оубо и мы братїе, даже вниде въ срца каждого
насъ живодавецъ хс. и прожене тъ и ѿжене
ѿнасъ смꙋщающихъ лꙋкавыхъ помыслъ,
и коегождо нас дшꙋ оумершꙋю грѣхми. прово
зглаᲈситъ, отроковице въстани. всѧкїи бо
грѣхъ оубїица есть и заклатель дши, бѣжим
оубо братїе. дшевное кровоточїе, и исцѣлитсѧ
тꙋ сѧ. аще бо и не имамы телеснꙋю стрть,
обачеже срце наше опалено всегда олꙋкавыхъ

сли

прилежа, и ѿбга оудалѧлсѧ, на нижнѧѧ про
пасти погꙋбленіѧ сѐ поверзаѐ. помолимже бга
ѿвсего срдца братіе, ꙗко да слꙋшіи вна съ неви
димыи недꙋгъ плоти исцели. и матьво мати,
независтныѧ источники, и мардіѧ безны,
и милованіѧ пꙋчины. токмо несꙋмнѣнною
вѣрою, и непреложнымъ разꙋмомъ припадѐмъ
емꙋ. а не двоедꙋшнымъ срцемъ, и неразꙋ
мнымъ приступимъ. понеже оубо двое дꙋшенъ
мꙋжъ, не исправленъ вовсѣхъ пꙋтехъ его.
дꙋшаже блгвна всѧка проста, и даръ бжіи пре
бываѐ въблгочтивыхъ. вѣрꙋющіиже право
и несꙋмнѣнно, спсніи сподобитисѧ имꙋтъ,
и помощи и заступленіѧ ѿбга. такова дꙋша
ѿ мысленаго кровотечіѧ очищаетсѧ. и исце
леніѧ сподобльшисѧ, вѣчных наслаждаетсѧ
благъ. блгодатію и чл҃колюбіемъ гда нашего
іс хрта, емꙋже слава.

поꙋченіе в нлн, ке н. єѵⷢ҇лїе ѿлꙋки. глав ме.

Зелїе во истиннꙋ добродѣтели поврежденіе,
гордынѧ и превъзношеніе. и оудобь себе пре
лщаѐ, иже ничтоже нѣсть, и мнѣтисѧ
что быти. во всемьбо еже мнѣтисѧ быти
что, повреждаѐ ю. гордынеибо недꙋгꙋющиєи,
мерзка бгꙋ твори имꙋщаго ю. не чиститьбо
ѿга всѧкъ высокосердечныи, и гъ гордымъ
противлѧетсѧ. всѣмъ злымъ вина гордыни
есть, и еи имꙋще члцы оставлѧеми бываю

ѿбга . и помощи его лишаеми , въбезчтныѧ
стрти въпадают . доволно оубо есть , и едино
токмо самое превъзношенїе велико богатество
добродетели расточити . понежебо нетокмо
назлобꙋ поребает , но и всѣмъ добродетели .
престоѧщии . много повреженїе намъ хода
таит , болезнибо и трꙋды терпети попꙋ
жающи . плодыже трꙋдов непрїимати тво
рѧще , вотщебо трꙋждаетсѧ горделивыи .
и добродетелныѧ поты , и подвиги прїемлѥ .
вышнѧѧ славы и помощи оудалѧет оканныи ,
гордынею съдержимъ . иже въ еѵлїи зако
нникъ лестїю къ гꙋ пристꙋпи , искꙋсити его
дерзаѧ . ꙗкоже днешнее прочитаемое еѵлїе ,
представити имать ꙗве . еѵлїе . Вовремѧ
оно , законникъ некто пристꙋпи ко іс҃ꙋ . и
искꙋшаѧ его и глѧ , оучтли что сътворю и живо
та вечнаго наследꙋю . ит҃ . Мнѧше оубо
законникъ сеи , оуловити свѣтїи и похити
ти га . ꙗко повелети нечто сꙋпротивно за
конꙋ , и рече емꙋ что сътворь оучтли . живо
та наследꙋю вечнаго , егоже оучиши и пропо
ведꙋеши людем . разꙋмевже спс законника ,
коварьство , къ законꙋ посылает его . кꙋ
пно оубо ѿгонѧше покꙋшенїе его , кꙋпноже
и обличаѧ его . мнѧщꙋбосѧ добродетелнꙋ сꙋ
щꙋ , несꙋщꙋже таковꙋ . еѵлїе .
Онже рече к немꙋ , въ законе что есть писано .

какопрочитаеши . то . Вопрошаеть
законника гь , ѿвѣщати что есть писано
възаконѣ болшаа заповѣдь . икако прочи
таете болшіа заповѣди закона , онже ѿвѣ
щаречє . възлюбиши га бга своего , ѿвсего срца
своего . иѿвсеа дша своеа , иѿвсеа крѣпо
сти своа . иѿвсего помышленіа своего .
Да не съвершенъ есть члкъ паче всѣхъ твар , по
неже бо ипричастенъ есть ионѣмъ всѣмъ .
имать же инѣкое что изрядно , понеже бо иегꙋ
причастіе имать . паче всѣхъ тварехъ ины ,
имать же исадомъ причащеніе , якоже расте
ипитаетса . ипрозябаеть подобно якоже иони ,
ибесловеснымъ скотомъ причащеніе имать .
якоже имать чювьствіа , ияритса ижелае .
причащеніе же имать искаменіи , понеже и
мать ивласы , ииокты , безчювьствена сꙋ
щи якоже они . Хотаже законъ пока
зати , якоже подобаеть члкꙋ весь вездѣ себе
предати бгꙋ . ивса силы дшевныа иалюбовь
исправлати бжіи , еже ꙋбо рече ѿвсего срца .
телесенꙋю исадовнꙋю показа силꙋ , аеже ѿвсеа
дша , срчнаа чювьственыхъ . искотскихъ
подобнꙋю показа силꙋ , аеже ѿвсего помышле
ніа . еже особное свойство члка , мысленꙋю
дши показа . аеже ѿвсеа крѣпости рещи ,
понеже иестественꙋю силꙋ дши . ичювьстве
нꙋю имысленꙋю покаряти намъ подобаеть ,

любве ради Хвы крѣпко и неразслаблено. Ели
ко бо всѣхъ самѣхъ должни есмы давати Бгу,
и любви его покарѧти сѧ. Ѿ всеѧ крѣпости
нашеѧ, и ближнему своему ꙗко самъ себѣ.
законъ убо повелѣваетъ любити ближнего
ꙗко самъ себе, Хсъ же и паче себе любити бли
жнего наоучаетъ. Большиѧ бо любве сеѧ ни
ктоже имать рече, да же кто положитъ дшу
свою за друга своего. Ѥѵлїе. Рече же ему
право ѿвѣщалъ еси. Тлъ. Право ѿвѣща
законникъ рече Гь, ꙗко исповѣдавшу двои
великїи заповѣдїи. Содержатъ убо друга
друга, сирѣчь свѧзани суть сїи заповѣди
двѣ. И бо любѧи Бга, и ближнего люби сохра
нѧѧ заповѣди Гнѧ. Не любѧи же ближнего,
ни Бга любитъ. Преступаѧ заповѣдь Гню,
глетъ же инде о сихъ двои заповѣде. Весь
законъ и прроцы висѧтъ, сирѣчь сихъ двои
заповѣдей. Имѣютъ корень и вину и причи
весь законъ и прроцы. Се твори и живъ бу
деши, понеже право ѿвѣщалъ еси ѿ зако
нниче. Двоихъ большїи заповѣдїи препочте,
еже исповѣдалъ еси. Се сотвори живъ будеши,
животъ вѣчныи еже живутъ праведницы.
сохранившаѧ заповѣди сїѧ. Ѥѵлїе.
Онъ же хотѧ оправдати себе, рече ко Їсу кто
мнѣ есть ближнїи. Тлъ. Погрѣшивъ
убо покушенїе законникъ, и домысленаго

ем

и члколюбиваго смотрѣнія. еже в нем сокрове
нное превозношеніе показа, мняшебося
всѣх члкъ пребольше есть. законъ убо вся
каго члка требующаго помощи, ближнего на
рицаетъ. законникъже ближнего непщева
быти равнаго добродѣтели, сего ради и опра
вдати себе хотя. сирѣчь ѿ благая други члкъ,
вопрошаше ха гла кто ми есть равенъ. таже
притчею хс показаетъ, яко ближнiи есть,
требуяи помощи. ближнiи бо нарицается
всякъ члкъ, понеже бо приближаемся вси
члцы другъ другу, по естественому причаще
нію, подъятъже и рече. поятъ вмѣсто
рещи, приемъ слово речетъ. еѵаліе.

Члкъ нѣкто нисхожаше ѿ ерслма въ ерихонъ,
и в разбойники впаде. иже и совлекше и,
и раны наложивше ѿидоша. оставльше еле
жива суща, по приключенiю же иерѣи нѣкто ни
схожаше путемъ онѣмъ. и видѣвъ его,
мимо иде, такоже и левгитинъ пришедъ на
мѣсто и видѣвъ и, мимо иде. самарянин
нъже нѣкто шествуя, прiиде нанего. и ви
дѣвъ его умилосердися, и пришедъ обяза
раны его. поливая елеомъ и виномъ, възсадъ
живже его на свои скотину. принесе его въ
странно приятелнице, и промысли онемъ.
и во утріи изшедъ, и изъемъ два динаря да
стъ приятнику. и рече ему соблюди его,

иже аще иждивеши. аз егда возвращуся,
воздам тебѣ. то. Оучит нас
притча сїя, готовым быти на милостыни.
и потщатися ближнему быти требующим ѿ нас
помощи, оучит же иже ѿ человѣка благостыня.
и оустроенїе и человѣколюбїе свое, схожаше бо человѣче
ское естество ѿ Їерусалима. сирѣчь ѿ безмолвнаго
благаго и мирнаго житїѧ, зрѣнїе бо мирно,
сказуется Їерусалим. камо же схожаше. в
Їерихон, в нижнее и равную и песком при
тужную. сирѣчь пристрастно, и скотско
житїе, не рече яко сниде но иже схожаше. поне
же бо человѣческое естество, всегда на нижняѧ по
малу бяше. не единою, но всегда пристрастно
му и тимѣнному житїю прилежаще и при
емлюще. впадже в разбойники, бѣсовы,
иже совлекоше самого того человѣка, и лишивше
добродѣтельныѧ одежда, и тогда раны нало
жиша, сирѣчь грѣхи в бѣдѣ, прежде оубо
обнажаи нас бѣсове ѿ всѣх помысл благих,
и ѿ покрова божїѧ, и тако раны налагают,
сирѣчь грѣхи. пол, жива оставльше человѣче
ское естество, понеже бо душа безсмертна есть.
тѣло же смертно, яко бо пол человѣка вътаи и
смерть впаде. другое же яко не до конца бяше
ѿчаянно человѣческое естество, о Христѣ бо спасенїе
имѣти надѣяшеся. и не оумре до конца, но
елико оубо ѿ непаденїѧ Адамова смерть в мир

вънидє . єлико же ѡ҆ хрⷭ҇тѣ ѡ҆правданїи , смрт
хотѧше оупраждена быти . Нервѣ же
левьвитина , закона глетъ и҆ прⷪ҇рки . си бо х
тѧху ѡ҆правдати чл҃ческое естество , и не в
змогоша . не возможно оубо есть глетъ бж
ественыи павелъ , кровь юньча и козла ѡ҆ст
влѧти грехи . помиловаше оубо чл҃ка нервѣ
и левьвитинъ , и҆ исцѣлениѧ сотворити домы
слишасѧ . таже ѿ ранъ оудержаниѧ побѣжд
ни бывше , но ѡ҆пѧть паки возвратишасѧ .
се оубо знаменꙋетъ еже мимо иде , пріиде бо
рече законъ и҆ прⷪ҇роцы . и҆ приступиша лежащи
мꙋ , таже не возмогоша исцѣлити возвра
тишасѧ . а҆ еже временемъ глетъ сице разꙋ
мѣетсѧ , ꙗ҆ко законъ прежде данъ бысть .
но чл҃ческиѧ ради немощи , не могꙋщи ѿ на
чала прїѧти . еже ѡ҆ хрⷭ҇тѣ таинъство .
Егоже ради глетъ , ꙗ҆ко нервѣи и левьвитинъ . си
рѣчь законъ и҆ прⷪ҇роцы , временеже . сирѣчь
по приключенїю , ѡ҆бачеже не изначала пріиде и
сцелити чл҃ка . но гь бгъ нашъ насъ ради сла
твлъ бывъ , и҆ самарѧнина и҆ ꙋдеи нарекоша и҆
шествꙋѧ пріиде , сирѣчь , самого ради сего .
не пщеванїе сотворшꙋ , и҆ смотренїе положшꙋ
еже насъ исцѣлити . а не ꙗ҆ко мимо хода , и҆
ꙗ҆ко не дѣло творѧщꙋ посѣтити насъ пріиде .
ꙗ҆коже нервѣи и левьвитинъ , воспріемже ѡ҆бра
нашъ неизреченно . и҆ бывъ еже есмы мы ,

и пребывъ с нами . и бесѣдовавъ с нами не
мечтанно , прїиде чл҃колюбецъ бг҃ъ млⷭ҇рдїѧ
ради безчисленаго . о нашемъ промышленїи,
обѧзаѧже ꙗвѣ раны . не оставль злобѹ намно
жаише покоинѹ быти , но обѧзавъ и . по
лѧже елеомъ и виномъ , словомъ поѹченїѧ.
елеи бо еже бл҃гими кротко призываѧ , ви
ноже еже страшнѣишими возводѧ на добро
дѣтель , сирѣчь егда слышимъ гл҃юща .
прїидѣте ко мнѣ , и азъ покою вы . се есть
елеи , кротость бо ѹбо и покои показѹетъ . и
паки прїидѣте наслѣдѹите , ѹготованное
вамъ цр҃твїе . егдаже гл҃етъ , идите въ тмѹ
се есть вино . И паки и инообразно и елеи ра
зѹмѣваетсѧ , еже по чл҃чествѹ житїе . ви
ноже по бж҃твѹ , сирѣчь . г҃ь ово бо ѹбо по чл҃че
ствѹ дѣлаше , оважe бж҃твено . еже ѹбо ꙗсти
и пити , и еже нежестоко . и бестрѹдно житїе
имѣти , се есть елеи . страныиже постъ,
сирѣчь , четыредесѧтныи постъ . еже по морю
хожденїе , и елика , и на бж҃твеныѧ силы . си
сѹть вино , или вино разѹмѣти подобаетъ
бж҃тво . еже бо никтоже нерастворено , сте
рпѣти возмоглъ бы . аще бо и елеи не бы ,
сирѣчь еже по чл҃чествѹ житїе хв҃о . Понеже бо
обоима насъ сп҃се г҃ь , бж҃тво и чл҃чество . сего
ради гл҃етсѧ , вино , и елеи , полиѧти . и на
всѧкїиже дн҃ь , раны дш҃евныѧ избавлѧетсѧ.

авїеже причащающесѧ, и бжтвеныѧ крове
прїемлющїе. возложиже гь оуязвленое есте-
ство наше, на свое жребѧ. сирѣчь на тѣло свое,
оудыбо своа нас сътворилъ есть. и причя-
стники тѣлу своему, и долу лежащихъ во-
знесе, на слан онъ. яко едино телесне имъ
ему быти. Все прїателище црковь, еже
всѣхъ прїемлющїи. закон бо оубо не всѣхъ прїи-
маше, моавитининъ бо рече. и амонитанинъ
не внидеть въ црковь гню. ни же во всѧком
языцѣ бояисѧ бга, и дѣлаи правду, прїа-
ему есть. хотаи вѣровати и часть быти
церкви, всѣхъ бо прїемлеть црковь бжїа. и
грѣшныѧ и мытарѧ, принесеже его рече бо все
прїателище, промыслй о немъ, прежде бо
принесе его нас. токмо обяза раны, яко
црькви съставльшисѧ. и бывшу все прїате-
лищу, сирѣчь ѿ всѣхъ купно языкъ, вѣрѣ
возраст(ъ)шии, тогда бысть и дха стаго даръ.
и благть бжїѧ простирашесѧ, якоже въ дѣѧ-
нїихъ аплскихъ обрѣтаемъ. имать же мѣсто
все прїатника, двоихъ завѣтъ ветхїи и но-
выи. единаго бо цря образъ имуть обои,
того самого бга словесѧщїе. сии бо динари,
на нбса въсходѧ гь, остави апломъ. и иже
по времянахъ пастыремъ и оучителемъ, сирѣчь
архїереомъ и епископом. ѥѵлїе. Рече же,
аще приложиши ѿ себе. азъ воздамъ тобѣ.

ч҃то. И҆бо воистинну приложиша ѿсебе ап҃ли,
много потрудившесѧ и везде поученїе ст҃ъ
ищїе, ѡбаче же по временах оучители. Съка
занцїе ветхїи и новыи завѣтъ, многа при
ложиша ѿсебе. Ѡни же мзду прїати имут,
егда возвратитсѧ имать г҃ь. Сиречь, во
второе пришествїе. Тогда убо имать рещи
коиждо их, г҃и. два динара, далъ мнѣ еси,
се уже другаѧ приложих. К нему же речетъ
вл҃ка, бл҃гїи рабе и вѣрне. На малы былъ еси
вѣренъ, на мнозѣх тѧ поставлю. Вниди
в радость г҃а своего. Да же убо чистѣиши
разумѣвле притчи, и се прилагаетсѧ сама
рѧнин х҃у. Иже плоть прїалъ есть ѿ пребл҃го
словеныѧ всегда д҃вы м҃рїа, и преславныѧ
м҃тре его. Скотина же есть тѣлу х҃ву прилага
етсѧ, в нем же поученному и терпѣливому
словꙋ. Елѣи же якоже любимому и м҃тивому
словꙋ, все прїателище цр҃кви, все прїатии
есть же ко ап҃ломъ. И ѿ них преемателемъ епископом,
и учителемъ цр҃ковнымъ. Два же динара,
ѡбоа завѣта, ветхїи и новыи. Или еже к
бг҃у, и ближнему любовь. Возвращенїе же
самарѧнина, второе х҃во пришествїе. По при
тчи же сеи. Еу҃лїе. Рече г҃ь законнику,
кто убо ѿ сих трех. Мнитсѧ тебѣ быти
ближнїи впадшему в разбоиники, он же
рече сотворшии милостыню с ним. Рече же ему і҃с,

иди и ты твори такоже. то. Сими бо
словесы, ни что же ино не оучит нас спс.
но еже подобным ему быти нам, и его мило
ванїе имать к себе племенни ты показати.
и комуждо чл҃ку подобает, ближу себе тво
рити. требующих помаганїе, и млтивно
прилежати ко всякому чл҃ку. аще не єдино пле
менит есть, или иноплемении. или друг
или любовен, или друг или супостат.
аще зол, или бл҃г, твори убо и мы тако
братїе. якоже научени быхом, обрящем
ближнего гладом и жаждею тающа. в напасти
или в нищету впаша, зрим убо неправе
дными ранами оуязвена. или недужной
тяготой пол жива лежаща, не якоже иерѣи
мимо идем. не яко левитянин презрим,
но яко самарянин мл҃дїа оутробы ѿверзем
ему щедрот. возрим на них млтивным
оком, поклоним оухо наше. и воньмем
притужному воздыханїю его, снидем ѿ ско
тины, ѿ бесловеснаго превозношенїа, ѿ бе
щи житейскїа. полием оутѣшенїа вином,
помажем чл҃колюбїа елеом. обяжем раны,
оутѣшенїа словесы. возложим на свои ско
тину, сиречь на свое имѣнїе. и елика нам
обрѣтается сила, бѣду ближнаго оутѣшим.
И сїи оубо вся, яже потреба пути и стязае. бо
лшее же наша сила, еже о нем оутѣшенїи.

несту́жаемъ си , но во́все пріа́телище прине
се́мъ . имогу́щимъ ему́ ру́ку оутѣше́нія
пода́ти , ипоспѣшники ипомо́щники при
имемъ . иногда́ оубо ча́ки на́шимъ оутѣ
шеніемъ моля́щи , иногда́же бга . съкра
тити ему́ попуще́ннаго на́нь , наказа́нія .
обѣща́емже ся имзду́ споспѣшникомъ ипо
мо́щникомъ , еже къбли́жнему блгоразу́міе
ащевсебесконе́чное здра́віе , бли́жнего оузримъ .
безчи́сленное инескончаемое бога́тество , ипре
дѣле́ніи непоележа́щу . тосамо́е глю цртво
нбное . ирецѣмъ ко́ждо съдерзнове́ніемъ ,
азъ егда́ возвращу́ся воздамъ тобѣ . оупо
ва́имъже гла́су сему́ , яконепогрѣши́ти имамъ
истины . обѣща́емся омзде , на́събо
ра́ди пріиде хода́таищихъ блготворе́ніе . еже
ближнему́ благосотворитъ , мзду́ пріяти
имать . поне́жебо нами блготворе́ніе съдѣя ,
та́кобо другъ другу хода́таи спсенію быва́емъ .
та́кобо истинная любо́вь зри́тся икрѣпится ,
ниоблидаеться . даже своихъ блгихъ па́чеже
бжтвенныхъ , недіни са́ми наслади́мся .
но ибли́жнимъ дава́ти оусе́рдіемъ , нето́кмо се
бра́тіи блгода́имъ . но не́же надобродѣтели
подвиза́ти , идшевномъ спсеніи хода́таи
бы́ти имъ . ибо великіи па́велъ обѣщева́
е́тся гла , милу́ищи ти́хостію . любо́вь нели
цемѣрна , ипаки братолюбіемъ другъ другу

243

любовь совершаемъ. возлюбимъ и мы братіе
ближнихъ, якоже и мы возлюблени отъ бога
быхомъ. такобо рече возлюби насъ богъ, яко
и сна своего единочадаго дати избавленіе насъ
ради. и паки составляеже свою любовь в насъ
богъ, яко еще грѣшнымъ сущимъ намъ христосъ
насъ ради умре. блаѕи убо ближнимъ будемъ,
а не нерадиви и немилосерди. и иногда убо ну
жная имъ дающе, и во всѣхъ руку наста
вленія. и иногдаже наставляюще на большее
житіе, и непсеныя стези шествовати мо
ляще. якоже и в самомъ томъ житіи невѣ
денія, помощницы будемъ имъ. еже надо
бродѣтельныя пути наставници, о христѣ ісусѣ
господѣ нашемъ. емуже слава.

поученіе в недѣлю, кѕ и. еуліе от луки. зачало мѕ.

Лихоимѣніе, велие зло есть человѣкомъ, и ни
чтоже имъ не есть лютѣйшнеего, прекро
тко бо человѣческое естество, звѣря беяскаго
свирѣпѣйши. и лютѣйши творитъ, не
милостивыхъ и безчеловѣчныхъ къ ближнимъ
прилежати творитъ. звѣріе убо егда насы
щеніе пріимутъ отбращенъ, отходятъ.
лихоимцыже, сытости николиже неимутъ,
нижебо насыщаетса в части лихоимства.
ниже свое вожделѣніе составити можетъ,
и еще и вся приобрящие. не могиже составити
вожделѣніе свое, николиже насытитися.

ниже довѡленъ будетъ, аниже ни весма насы
щаѧсѧ. Ѥако ꙗко любезно и маститно,
къ ближнимъ прилежати можетъ. И онѣхъ
тесноту и оскудѣніе утолити восхощетъ,
лихоимѣніе болѧщихъ сихъ. Нетокмо буду
щихъ благъ наслажденіа и пища лишаетъ,
но и вѣчному огню предаетъ. Сего ради лукава
суть лихоимѣніа добытіа, понежебо мала
и привременна наслажденіа имутъ. Скорбиже
многи, и вѣчныѧ, сего ради потщимсѧ
братіе недугъ сей искоренити и исторгнути ѿ душъ
нашихъ. Якоже и бжитіи се всѧ, яже ѿ сего
литаа зла прозабаница убѣжимъ, и еже
въ будущемъ вѣце муки избѣгнемъ. Ѿ сего бо
лихоимѣніа наше естество избавити хотѧ
Гь нашъ и Бгъ, и на первое благоплеменьство
возвести. Прележащіи сіи притчи намъ,
прелагае сице глѧ. Єѵаліе. Речеть при
тчи сіи, члка нѣкоего богата уплодисѧ село.
И мыслѧше въ себѣ глѧ что сотворю, ꙗко не
имамъ гдѣ собрати жита своѧ. И рече, се
сотворю. Разорю житница моѧ, и болша со
зижду, и соберу ту жита моѧ, и блага моѧ.
то. Неразумень богатый, таковъ и несы
ꙗвлѧетсѧ. Преблгій же Бгъ, еже убо и вѣдѧ
непричастное его и немилосердное, обаче же своѧ
показа. Милосердіѧ ради своего и блгтынѧ,
не изначала же обезуми и праваосуди его.

но прилагаше єму всегда богатество другое ,
къ первосущему богатеству . доконьца терпи
убо богъ блага подаа всѣ , ниже дая коегождо
исправленїя . инесоуемле дары своя бл҃ти ,
ч҃лческаго ради лукавьствїя . показая мило
ванїе свое иблг҃тыни , себо хощеє ч҃лко любецъ
г҃ь . даже богатеством и преумноженїемъ
даровъ , или насыщенїе сотворитъ , ненасы
щающимся . и намилованїе немл҃твы при
зовет , или безумїе ихъ обличи . и всѣм
явленно сотворитъ , сугубо же поку̑шенїя
ч҃лком приношаютєся или злостраданїемъ .
или благопрїятїемъ , скорбни убо и тесноты
мучащеє с҃рца ч҃лческая . якоже злато впещи ,
терпѣнїя ради добротаи облучается . благо
прїятїя же житейскїя , въмѣсто искуше
нїя многим бывающа . неблагодарнаго ихъ
разума , явленна и сказана всѣмъ предла
гающе . Тажебо есть , в напасте же и бѣда .
несмирену имѣти мудрость душевную , и жи
тейскими гордынями и славами . надоса
жденїе и гордыня попущатися , бг҃ъ убо по
даетъ умноженїя всѣлахъ , и стяжанїихъ
богатаго , и воздѣланїе его умножи . безъ
отвѣтна творя его , и надаванїе и ч҃лколюбїе
призывая его . онъже убо таковъ бяше къ
мл҃тыни неприступенъ . и жестокъ и безу
менъ , елико невозможно бяше разумѣти

чл҃ческое єстество. ниже бо воспоманꙋ общее
естество, ниже разꙋмѣ ꙗко праведно есть и
лишнаѧ раздѣлити требꙋющимъ. но прїѧ-
телища зрѧ стѣснающиѧсѧ ꙋмноженїемъ
прележащихъ, и новаѧ прилагаѧ ветхимъ.
и на всѧко времѧ бл҃гоплодїемъ ꙋмноженїе
приношаѧ, насыщенїе николиже неимѣ.
ниже наполнѧшесѧ чл҃ко ненавистное срⷣце его.
но в недомышленїе впадъ, помышлѧше глѧ
в себѣ. что сотворю. подобна нищемꙋ
и сей рыдаетсѧ. и таковыѧ гласы пꙋщаетъ,
ꙗкоже и нищетою стѣснѧщїисѧ.
Глетъ ꙋбо нищїи, что сотворю неимамъ чимъ
питатисѧ. каковъ облекꙋсѧ, камо женꙋ и
дѣти денꙋ. каколи данїе и налоги гн҃ꙋ во
змогꙋ ѿдати. богатыиже глетъ. что со-
творю, неимамъ гдѣ собрати плоды моѧ.
и нищїи ꙋбо стѧжанїи сей, ꙗкоже и ненꙋжнаѧ
неимꙋще. что сотворимъ глаще, еже бо ни
сѣмъ не подобаетъ глати. но бл҃годарити
и возлагати и приношати своѧ сїи, оустроенїю
и промышленїю и чл҃колюбїю бж҃їю. дающемꙋ
пищꙋ алчꙋщимъ, и всѣмъ скотомъ. и исполнѧ
нищемꙋ бл҃гими своими вожделенїѧ наша,
и глющꙋ неимамъ тѧ оставити. ниже пре-
зрѣти. Богатїиже по коемꙋ образꙋ, тако
блѧ глетъ и творѧ. и ненасыщаемии ꙗвлѧ-
ющесѧ, и безꙋмнїи о дарѣхъ блгⷭи нашего бг҃а.

нищіиже должни суть благоразумно терпѣти,
и о всѣхъ благодарити бга. множае паче бога
тіи, должни суть благоразумни быти во
всѣхъ и благодарити. яко богатно дары, и
благая вся пріемлюще ѿ бга. обачеже видите
братіе, каковыя сласти богатіи пріемлютъ.
и скорби паче себѣ ѿ имѣнія собираютъ, и
вмѣсто многихъ еже имут, тысящими
печальми и молъвами пражутся. и невѣде
ніемъ многимъ содержими, стужаютъ си.
и тяготою погружаются, ѿкуду бо кто имѣ
ти сласти. аще не богатество сия дати во
зможетъ, иже бо паче в невѣденія многа
простираетъ. и приношаетъ члка, нищіи
глетъ что сотвори яко не имѣю. и богатый
такожде, что сотвори яко не имѣю. почто
убо многа собираемъ члцы, ѿ многаго убо
собранія покоя не пріемлемъ. и се явѣ есть
ѿ попеченіихъ, грѣховъже множество токмо
собѣ собираемъ. Обачеже ѡ богате въ
скуди тако печешися, и усетно трудишися,
и совѣтника безумна собѣ пріемлеши, и
искаа что сотворити. пріими совѣтники
бжтвеныя пророки, стаго двда глюща. блаженъ
разумѣваяи о убогихъ и нищихъ, и блаженъ
мужъ милуя и дая. и расточи, и даетъ ни
щимъ. и правда его пребываетъ въ вѣки, бго
гласнагоже иоанна. поучающа и совѣщающа,

и гл҃нщатн. раздробляи алчѹщимъ хлѣба своего, и нищаа и бескровныа въведи в домъ свои. аще видиши нага облецы, и ѿ своихъ семени непрезриши. Не вѣси гдѣ собрати плодъ своихъ, и имаши ѹтвержденна пріятелница. аще хощеши, ѹбогихъ чрева, многа вмѣщати могѹща, и нерасыпна. и нетлѣнна и вѣчна, чтоже прежде ѹничижимъ богатаго, непричастнолн и неподлемое или неразѹмивое, и несытное. неразѹмѣвъ оканныи, бывшее ѹмноженіе, ꙗко ѿ бг҃а есть. ниже ꙗко бж҃іи строитель сіа расправляше, ниже сложисѧ срдце его. причастника имѣти кого, но ѿ своего тщаніа мняше всѧ быти. и своими трѹды и болѣзньми, ѹмноженіе возделаніа мняше быти. сего ради и гл҃аше, плодъ мои и жита моа. и блгаа моа, и ѕлобѹ мои житницъ и болшаа созидаю. добро совѣщаніе и достоинно, твоеи мѹдрости ѿ богате. аще ли же и множае въ грѧдѹщее времѧ, ѹмножатсѧ твоѧ возделаніѧ. паки расыпати хощеши, и паки созидати имаши вѣдѣ. что ѹбо всеи члч҃е, ꙗкоже ли ко зидаеши ты. пріидетъ на тѧ смерть, и праздна ѹпованіа сотворитъ, ниже бо вѣдаем колико есть житіе наше. ниже ѕнаемъ что родити имать ѹтреніи днь, и съберѹ тамо жита моа и блгаѧ моѧ. дары бж҃іѧ и блгаѧ

иже приꙗтъ ѿнего, своꙗ иособна мнитъ
имѣти. и необирати ихранити сиꙗ хощетъ,
потребы нищихъ съкрываꙗ. ожидаетъбо
оскудѣние пшеница, ижелаетъ ѿберечи жито
приꙗтелница. и бѣды нищихъ поскупити при
ложениемъ злата, гладаожидае быти. лихо
имѣтель и неправеденъ, во оумѣ неприемлꙗ
писаниемъ глемаꙗ. искупоцѣнꙗи пшеницу
ѿнарода проклꙗтъ, ипаки горе глщимъ.
когда иде мѣсецъ, ипродамы. и сугубыꙗ
ѿверзе сокровища. еѵлїе. Рекоу души
моеи, душе, имаши многа блгаꙗ, лежаща
намногалѣта. тлк. Нетокмо нежелаше
будущихъ благъ окаꙗнный, и къ бгу възи
раꙗ. но и долготу живота собѣ простираетъ,
безумнѣнишее итꙗжчѣнишее. непщеваше бо
ꙗкоже мнитсꙗ, ꙗко и долго житие, и много
лѣтие. ѿвоздѣланиꙗ прилагаетсꙗ, обачеже
нѣсть се. нѣсть ѿтебе оурокъ ѿчлче,
ниже твоеꙗ власти, времене протꙗзание,
еда и времена воздѣлалъ еси ижалъ. еда и
живота, ꙗко другихъ плдъ собралъ еси. аще
оубо добре живеши. приложити тебѣ имать
гь и другаꙗ лѣта, аще лиже злѣ, ѿсѣщи
имать, иихже далъ тиесть ѿрождениꙗ, бе
зумнѣ бо рече. всию нощь душу твою иста
жутъ ѿтебе. еѵлїе. Почиваи. ꙗждь,
и пии. и веселисꙗ. тлк. Иже бо до

сытости ѩсти, и почивати свинско есть.
и всѧкїѧ безсловесныѧ душа, словесныѧже
душа благо есть, еже разумѣти, и мыслити
и веселитисѧ законы божїими, и повелѣ
ньми. а иже попеченьми и молбами себе прѧ
жити, каковыи покои есть. еже бо пища,
и пиѧньствомъ себе издавати. мукамъ паче есть,
ѿ сихъ убо тысѧщи недузи раждаютсѧ. ѿ си
убо вожделѣнїѧ и похоти, и неподобнаѧ всѧ
и мнози скаредныѧ дѣютсѧ. елицы бо телесным
пищамъ и похотемъ себе предаю, бога имут
чрево свое. ѩмъ и пиемъ сладце, утре бо уми
раемъ. чаче убо не живеши да ѩси бесытости,
но ѩси да живъ будеши. сего бо ради долженъ
еси держати и порабощати тѣло, постомъ
и воздержанїемъ. да же не порине душу твою
въ пропасть грѣхѡвъ, и не сенїе погубиши.
Нищета убо мнитсѧ многимъ зло быти,
и несть же тако зло. но иже добродѣтелно живе,
и трезвитсѧ и бдитъ. и премудрьствуетъ,
злымъ паче есть погубленїе нищета. богат
ство же паки, мнитсѧ многимъ добро быти.
и несть же тако добро, аще кто не имать е
подобно. сирѣчь ѿ нужныхъ, и подобныхъ
потребъ. и поможенїи нищихъ, аще тако про
сто добро бы богатество. подобаше убо всѣмъ
имущимъ е, быти добрымъ, аще ли же
не вси богатїи блази суть и добродѣтелни.

но токмо єлицы добрѣ богатество неправлаи,
явѣ оубо есть яконесамое то богатество ѿсебе
само добро есть или зло. но вещь нѣкая по
срѣди добродѣтели слежаща, пакиже оубо
ащебы нищета зло. подобаше всѣмъ сущии
вннищетѣ злымъ быти, ащелиже многи
вннищетѣ сущїи, небнаа прїаша. едали ни
щета зло есть, явѣ оубо есть. якоащехощи
братїе, ниже богатество ниже нищета побре
жаетъ спасенїе наше. живущїнбо вдобродѣ
телехъ, ибогатество нищету имут, ивса
блгаа испсена. живущїи възлобахъ. не
токмобо неимутъ блго ничтоже, но исебе
погубляютъ. єѵлїе. Речежеему бгъ,
безумне. всїю нощї, истяжутъ дшу твои
ѿтебе. аѧже оуготова кому будет. то.
Коль страшно итрепетно ѿвѣщанїе ипрещенїе,
неречебо всїи днь, но всїю нощї. невидимобо,
ибезнадѣанїа, ивнезапу постизаетъ смѣ
рть, ивотмѣ страсте. якобнощи спащїи,
обрѣтаетъ согрѣшающих. смущенїа ради
оума, идоброму невѣденїа. нижебо имут
свѣтъ бжтвенаго разума сїающа имъ, но
просвѣщенїе, пищу быти мнатъ. възло
бахъ иблудѣ живущїи, ибезстраха пребывали.
блудницы, инечистїи. илихоимѣтели,
аксъбжтвеным идховным лѣностно ине
радиво обращаютсѧ. неслышаще апла глаща,

ꙗкоже всꙗкїи блꙋдникъ. или нечистъ, или
лихоимѣтель. не имꙋтъ части въцр҃ствїи
бж҃ии нб҃нѣмъ. Нетазантъже рече дш҃ꙋ твою,
понеже ꙋбо грѣшныхъ дш҃ъ. агг҃ли лютїи,
и страшнїи, острымъ ѡрꙋжїемъ истазаю.
праведныхъ бо дш҃а, неистазаема бываетъ.
но предаютъ ю бг҃ови, грѣшныиже земленаꙗ
нескла, плоть нарицаетсꙗ. неꙋдобь иста
заемꙋ дш҃ꙋ имѣти сотворилъ есть, рече бо
гь. не пребꙋдетъ дх҃ъ мои въчл҃цѣхъ сихъ,
зане быти имъ плоти. Еѵлїе. А ꙗже ꙋго
товалъ еси комꙋ бꙋдетъ. то҃. Понежебо
собираютъ мнози. и мнѡжицею бо ни чада их
наслѣдꙋютъ, ни дрꙋзи, ни сродницы. но
тꙋжди, и весьма странии, иногдаже и врази
и ꙋбїицы. и на бѣтницы живота ихъ похи
щаютъ, и содержатъ. и прїимницы бываютъ,
сего ради гл҃етъ ꙗже ꙋготова комꙋ бꙋдетъ.
не рече ꙗко въскровищи съкрылъ еси, но ꙗже
ꙋготовалъ еси, прежде бо собранїꙗ плода бе
зꙋмно мыслꙗщꙋ богатомꙋ. посѣченїе абїе
смерти послѣдова, тако собираꙗи себѣ а не
о бзѣ богатаꙗсꙗ. всꙗкїи бо чл҃къ всꙋе трꙋ
дитсꙗ, тщаꙗсꙗ и повинзаꙗсꙗ о вещи мимо
ходꙗщихъ. естество бо временемъ растава
етсꙗ, и раставлꙗетсꙗ. и мꙋлвои все житїе
исполнь, коньчинꙋ имѣꙗ смерть. о бзѣже
богатитсꙗ чл҃къ, егда на оного надѣетсꙗ.

и того имать славу и похвалу и богатество ,
обезъ богатитеся . вѣрующи ѿ всего ср҃ца , и
уповающи на нь , якоаще и вся издастъ . и и
тощии , ничтоже ѿ нужныхъ оскудѣти его
имать . но егда требуетъ , вся прияти имать
ѿ бг҃а потребная . собирающиже собѣ , уповающе
на множество богатества своего . но укрепившеся
о суетии своем , иже убо не лишати и пострадати
имать безумне . елико и богатыи онъ ,
улишиша и пострада . Обачеже и мы братие ,
не собѣ собираем . ниже упражняющим уся
чреву даруемъ , и приходящихъ к намъ ни
щихъ тщихъ ѿпущаемъ . ниже богатися
неправедно . но праведно , и ѿ бг҃а имѣти бо
гатество вѣруемъ , большебо есть мало при
ятие с правдою . неже ли многи плоди с непра
вдою , и мѣрила праведна и мѣры праведны .
и переть праведна , буди вамъ . Вмѣстоже
еже рассыпавати , и созидати приятелища .
Яже въ дѣли влагалища грѣха рассыпати по
тщимся . рассыпаниемъ бо онѣхъ добродѣ
тели зданиа прилагаются . нелищае убо
бг҃а своихъ ему благъ , ихъже намъ сего ради
даровалъ есть вѣдѣ . даже имѣющим оску
дѣние и потребы подаемъ , и во благихъ дѣлъ
дарования . къ дающим возвращаются , и не
оскудно есть благотворениа богатество еже бо да
вати . приемлееся , неже растакати собираеся .

и тако оупова́емъ бу́дущихъ онѣхъ, и при
сносущныхъ благъ получити. бл҃гтїю и чл҃ко
любїемъ г҃а нашего і҃с х҃а, с нимъже ѿцу.

поученїе н҃дли, кз҃ и. еѵ҃лїе ѿ луки. зач҃ м҃з.

Гъ нашъ і҃с х҃с и б҃гъ, изводя жидовъскїя
люди. и многообразно наказая, яко много
жалѣя о нихъ, паче иныхъ чл҃къ промышляя
прежде. иногда оубо бл҃гими дары, ино
гдаже прещенїемъ. иногдаже чюдесы преди
вными, непрестаяше поучая, и къ спасенїю
призывая их. прерѣкающїи бо ся мучаше,
и припадающихъ, пакы прїимаше, и бл҃га
даяше. согрѣшающихъ ѿвращаяшеся, и
прогнѣвавшеся онихъ, и злобамъ предаяше.
плѣненїемъ, и бѣдами различными, и ско
рбьми раня их, обращающихъжеся, и ка
ющихся. призываше пакы, и прїемляше,
и неже на враги побѣдами прославляше. и жи
тейскимъ изобилїемъ, оутѣшаше и оукра
шаше их. Напослѣдокъже, самъ той
единочадый с҃нъ б҃жїи. къ погибшимъ овцамъ
дому ізлева прїиде, словесы оуча их и дѣлы
наказая. и веле дѣяньми неизреченными
ѿ лукавъства ѿлучая, и къ своей вѣре при
влачаи. ониже и тако неисправлени бывахꙋ,
очеса помежающе. и оушеса затыкающе,
не токмо не дивляхуся зряще дивная чю
деса спса х҃а. но оболгаху и поношаху ему,

и҆ оу҆бѣ́ти начина́хꙋ . неразꙋмнїи , неблгода́
рнїи . понеже бо и҆ недꙋ́жныѧ и҆́хъ и҆сцѣлѧ́ше,
оу҆бо да́хꙋ бо сѧ ближнихъ ра́ди благодѧнїѧ .
и҆ є҆ді́ноюже ꙁа́вистїю оу҆держа́ни бывше , себѣ
ꙁла . дрꙋгѷ добра мнѧ́хꙋ бы́ти , и҆ гнїи славꙋ
нетерпѧще . нехотѧ́хꙋ никогоже ꙁрѣ́ти
спса́ема , всѣ́хже па́че ꙁло страда́ти хотѧ́хꙋ,
не́жели всѣ́мъ и҆сцѣле́нѡ бы́ти , и҆ ꙗ҆́ко бгꙋ
поклони́тисѧ . и҆ прославити гⷭ҇а , и҆ се оу҆бо ꙗ҆вѣ
є҆сть и҆ ѿ и҆ны́хъ мно́гихъ . ꙗ҆вле́ноже и҆ ѿ днє
шнѧгѡ прочита́емаѧ на є҆ѵⷢ҇льскогѡ прⷧ҇оже́нїѧ,
сице гл҃ѧ . є҆ѵⷢ҇лїе . Во вре́мѧ ѻ҆́но , бѧше
оу҆чѧ і҆с . во є҆ді́номъ ѿ со́ньмищь въ сꙋббѡтꙋ .
Тлⷭ҇ . Блгⷭ҇ка на́шъ і҆с хⷭ҇ , на́чаетѣ прихѡ́ди
во со́нмища . оу҆ча ѿ са́мыхъ дѣ́лъ , ꙗ҆ко не по
доба́етъ оу҆чителемъ лени́тисѧ . и҆ презира́ти
оу҆че́нїе , прелага́юще послꙋша́ющихъ нерадѣ
нїе и҆ лѣ́ность , а҆́ще бо и҆ мно́ꙁи сꙋть послꙋша́
ющїи . ма́лиже ползова́нїе прїи́млютъ , дово́
лно є҆сть и҆ се на оу҆гожде́нїе бгꙋ . ве́лїе оу҆бо є҆сть
бгꙋ , и҆ є҆ді́на дш҃а спса́ема . а҆́ще ли же и҆ не є҆ді́нъ
ѿ послꙋша́ющихъ не внима́етъ оу҆ча́щемꙋ ,
ѻ҆́нъ оу҆бо мꙁдꙋ̀ поѹ҆че́нїѧ коне́чно прїе́млетъ .
своє бо дѣ́ло соверши́лъ є҆сть , в сребро а҆гли пове
лѣ́вшꙋ . трапе́ꙁникѡ приложи́ти сре́бреницꙋ .
Гл҃а бо внима́ющїи , и҆ ма́тъ оу҆тѣше́нїе є҆же
гл҃ати . повинꙋ́тїе послꙋшникъ . гл҃ѧ же на́
чаетѣ , и҆ непослꙋша́ютъ . та́же непреста́ѧ гл҃ати ,

множа́нщен ꙋ́бо че́сти е́сть досто́инъ , ѕане
бж҃їе хотѣ́нїе твора́щꙋ . а́щеннико мꙋ́же вни
ма́нщꙋ , о́нъ свое все до́лжное соверша́етъ .
премꙋ́дрость ꙋ́бо сокровѐна , и́ сокровище не
видимо . кото́рая по́лѕа ѿ обоих́ъ . гла́и
и́ оу́ча сло́во бж҃їе , оу́множа́етъ да́ра , и́ се ꙗ́вѣ
е́сть ѿровѣнникъ , і́ исто́чникъ . нечерпа́емыи бо
во́ды , множа́е и́ста́каеми быва́ютъ , пребы
ва́нщїиже непочерпа́еми , согнива́ются . и́ на
тлѣ́нїе обраща́ются , о́баче же и́ же ѿжелѣѕа
твори́мыя вещи и́ дѣла . прїима́нїе и́ пре́ское
дѣ́ланїе , хранитъ сїя и́ творитъ чистѣ́иша .
пра́зднованїеже , и́ непрїима́нїе , ржа́венїя
творитъ и́хъ нара́стывати . Не теле́сныиже
и́ дх҃овныхъ дѣлехъ , тща́нщенся ча́цы по
виѕа́нщенся , они па́че и́ тѣ́ломъ и́ дꙋше́ю
ѕдра́ви сꙋть . никто́же свѣти́лника ѕажи
ѕа́етъ , и́ поскобло́мъ полага́етъ . но на свѣ
щникъ , да́же свѣ́титъ всѣ́мъ сꙋщимъ
в домꙋ . Хс҃ ꙋбо ѕа́жже свѣтъ бж҃твеныхъ
повелѣ́нїихъ свои́хъ , и́ положи́ сихъ на свѣ
ти́лницѣ сирѣ́чь на црк҃ви . а́ же пребыва́ти
горя́щꙋ , и́ просвѣща́нщꙋ всѣ́хъ сꙋщихъ во
свѣте . на́съ оу́ча́щихъ е́сть , и́ по вига і́ѕбо
лѣнїя послꙋша́нщихъ . ниже бо на́съ ра́ди то
кмо оу́ча́щихъ , положе́но бы́сть свѣти́ло на
црк҃ви . велѣ́нїи , и́ ѕа́повѣде́ни хв҃ы , но и́хо
тящи́хъ ради лꙋча свѣтаего прїя́ти и́ красоты .

250

сна́

и къ истинномꙋ и благомꙋ житїю наставлѧ
тисѧ. Единъ оубо есть наставникъ и оучи
тель братїе, и послꙋшающаго и глаголющаго. Хс
и бгъ нашъ, иже слово подаетъ и оумъ. иже
всегда промышлѧетъ о всѣхъ насъ, и спасенїе
чл҃скомъ дѣлаетъ. тойбо самъ глетъ, ѡцъ мой
доселѣ дѣлаетъ, и азъ дѣлаю. сего ради и
оучаше по соньмищахъ спсъ, даже народы
привлечетъ. обычаибо имѣахꙋ людїе въ пра
здники, и въ сꙋботы събиратисѧ. даже о за
конѣ поꙋчаютсѧ, и наказаютсѧ бжтвеным
заповѣдемъ. вѣдашебо бгъ нерадѣнїе жи
довское и лѣность ихъ, о дѣланїи заповѣдем.
и сего ради ѿлꙋчи днь единъ в недѣлю, даже
всемъ поꙋчаеми. и разꙋмѣюще бжїѧ опра
вданїѧ, и повелѣнїѧ. начнꙋбыти прихода,
частаго ради воспоминанїѧ. и ѿ воспомина
нїѧ, ѣко поострещаеми, и подвизаеми. на
дѣло потщаютсѧ, и они оубо весь днь сꙋбо
тныи. ѿ бжтвеныхъ словесъ послꙋшанїѧ
оупражнѧхꙋсѧ, и нинѣ творѧтъ се. идѣже
аще обращꙋтсѧ, мыже ни мала часа в недѣлю
ѿ дховныхъ словесъ послꙋшанїѧ не терпимъ
пождати. но зримъ нѣкїѧ приходѧщихъ
токмо, таже пакы скоро исходѧщихъ. и не
доконца терпѧщи. Обачеже, въ скꙋ
нещенныи днь сїи недѣлныи възлежащїи
бгꙋ. похищаемъ и ѡ житейскихъ печале сїи

и҆ꙁнꙋ́ряемъ. а҆ не на всѧ́кꙋ недѣ́лю ѿ житеи
скихъ мѧтежъ, и҆ мо́лвы кромѣ̀ бываемъ.
но тысꙋщами печа́ли, и҆ мꙋче́ньми и҆ мо́
лвами ѡ҆держи́мъ себе. и҆ли мнимъ ꙗ҆ко при
ложе́нїе и҆мѣ́нїю, таковыми по́бѣги творимъ.
бг҃ъ ᲂу҆бо презира́емъ, и҆ ѡ҆бра́нила и҆мѣ́нїѧ
мно́жицею расыпа. и҆ прета и҆ногда и҆ ᲂу҆до́бь,
презира́ющимъ цр҃ко́вное ᲂу҆строе́нїе гл҃аше про
ро́комъ. внесо́сте сїѧ в до́мы ва́ша и҆ ра́сѣвахъ
сїѧ, гл҃етъ гь҃ вседержи́тель. Оу҆боимсѧ
бра́тїе прика́занїѧ сего, и҆ належа́щїѧ в мирѣ
семъ живота на́шего мно́га зла и҆ напа́стя зрѧще,
многимъ ᲂу҆се́рдїемъ и҆ тща́нїемъ приходимъ
въ цр҃ковь хв҃ꙋ. па́че же всеи с҃тыи и҆ пѣ́сеныи
дн҃ь недѣ́лныи, и҆ терпи́мъ та́мо до сконча́
нїѧ. и҆ послꙋ́шаемъ и҆ ᲂу҆чимсѧ, ѡ҆ спасе́нїи дш҃ъ
на́шихъ. се ᲂу҆же ми́мо хо́дитъ врѣ́мѧ, и҆
живо́тъ на́шъ къ скончи́нѣ приближа́етсѧ.
и҆ приствꙋпа́етъ смр҃ть, па́че же приближа́етсѧ
гь҃. и҆ стра́шное слове́семъ и҆ стеꙁа́нїе, на немже
всѣ на́ꙁи и҆ постыже́ни предста́ти и҆ма́мы, и҆
слово воꙁда́ти ѡ҆ житїи на́шемъ, и҆ прїѧ́ти
и҆ма́мъ. и҆ли цр҃ство нб҃ное бесконе́чное и҆ бла
же́нное, и҆ли ѡ҆сꙋжде́нїѧ и҆ мꙋ́ки вѣ́чныѧ. и҆
непреста́нныѧ, та́мо бо и҆но ᲂу҆тѣше́нїе не
и҆ма́мъ. то́кмо е҆же ѿ дѣ́лъ на́шихъ, крѣ
по́сть и҆ помага́нїе. ѡ҆баче же па́ки, на прочаѧ
є҆ѵ҃льскаѧ словеса воꙁврати́мсѧ. є҆ѵ҃лїе.

И҆ се жена бѧше, дх҃ъ и҆мꙋщи недꙋга лѣтъ,
ѡ҆смьнадесѧть, и҆ бѧше скорчена, и҆ немогꙋ
щи възклонитисѧ доконца. видѣвъ же и҆ і҆с҃,
възгласи и҆ рече ей. жено ѿпꙋщена бꙋ
деши ѿ недꙋга своего, и҆ возложи на нѧ рꙋки.
и҆ абїе и҆справисѧ. т҃о. Многꙋ и҆ велїи
пользꙋ ходатаитъ недꙋгъ въпадающїи во нь,
и҆ добрѣ и҆ право мꙋдръствꙋющимъ. и҆ терпѧ
щимъ съ крѣпостїю и҆ благодарѧщемъ бг҃а.
множайшїи бо недꙋзи, ѿ грѣхъ бываютъ.
дш҃евнаго ради спсенїѧ и҆ пользы, мꙋчимꙋ бо
тѣлꙋ, и҆ томимꙋ. дш҃а свобождаетсѧ ѿ грѣхъ,
и҆ спелетсѧ, ѿ зависти бо дьѧвола слꙋчисѧ
сїѧ страсть, женѣ ѡ҆ной. ꙗ҆коже гь рече, ѐже
свѧза сатана, лѣтъ ѡ҆смьнадесѧть. не
кихъ бо ради грѣхъ еѧ. попꙋщено бысть ѿ бг҃а,
и҆ томлена бѧше сатоною на толика лѣта. по
вѣдаже и҆ число времене, да же разꙋмѣемъ
ꙗ҆ко невозможна бѧше страсть ѡ҆на. ѿ члкъ
и҆сцѣленїе ѡ҆брѣсти, токмо ѿ бг҃а. невозмо
жнаѧ бо ѿ члкъ, возможна сꙋть бг҃ꙋ. побѝ
нникъ ѹ҆бо бываетъ дьѧволъ, в телесѣхъ
члческихъ. всѧкомꙋ злꙋ егда свыше ѿ бг҃а
попꙋщено бꙋдетъ емꙋ, понеже бо и҆ ѿ начала
той бысть на ходатаи еже ѿпасти нечаѣнїѧ.
и҆мъже созданы быхомъ, недꙋжнꙋже тѣлꙋ
прибѧзатисѧ и҆ страстемъ прїѧтнꙋ. ѡ҆дѣ
ѧнїѧ бо кожныѧ се разꙋмѣемъ вѣдѣ, гь

оубо бголѣпнымъ гласомъ ивластїю исполнь
сущи . недуга ѿгонаетъ жены сеѧ , возлага
етже ируки нанѧ . даже разумѣе , iако бжїе
слово силаже идѣанїе . стое облече тѣло , свое
бо иособно его баше . анеиного кого , ѿтого бо
истинну . на едино особь образ на ѿлучена .
Благостыня оубо бжїа такова бываетъ , итако
свое созданїе помилова . аиже изначала жену
свазавыи сатана , отагчаемъ разрѣшенїа
радиса . iако многажде хотащу злобитиса
свазаетъ , соньмоначалника страхомъ своим
всел укавыи . иблагаетъ сему завидѣнїе ,
ирасплаажетъ его си . иоусты его запрещаетъ
чюдеси , такобо вездѣ . добрымъ завидитъ ,
супостатъ иврагъ нашъ дьаволъ . сулїе .
И ѿвѣщавъ рече соньмоначалникъ стужаа си ,
iако всуботу исцели хс , глаше народомъ . ше
сть днїи суть вних же подобае дѣлати , вси
оубо приходащи целитеса . а не въ днь суботныи .
то . Всегда оубо ивсѣхъ завидѣнїе иревно
сть , злымъ злѣиши есть , ивремо зело ,
многажде паче живущимъ всегда въ злобахъ .
идругъ надруга недугующим , помрачаетбо
оума ихъ . ине оставлаетъ истинное зрѣти ,
но глетъ сладкое горко , игорское сладко . иполагае
насвѣтъ тьму . инатьму свѣтъ , неимущи
оубо рассужденїе опасно . многаа ѿдобрыхъ ,
недобра быти мнатса . но облагаетъ са

ѝ поноша́ютъ, мно́жицею бо и̂ ме́дъ го́рекъ
нѣ́кимъ ꙗ̂вѝтсѧ. о̂ку́шенїе чю́вьство недуго́мъ
растлѣ́ваемо и̂му́ще, и̂ о̂ко не здра́во су́ще. мно
га су́щаѧ не вѝдѣ, мно́га же не су́щаѧ при ложи.
и̂ ра́вна су́щаѧ тѧго́тою, не ра́вна бы́ти мни́тъ.
е̂гда̀ не ра́вна су́ть, дру́га къ дру́гой мѣ́рила.
Не рече́ же со́нмоначальникъ, само́образно къ Хр҇у.
ꙗ̂ко разоря́еши суббо́ту, поне́же исцѣля́еши.
и̂ почто̀ не цѣли́ши во и̂ны́ѧ дни̂, но̂ въ суббо́ту.
къ наро́домъ возглаго́летъ сло́во, у̂бо ꙗ̂вѣ се́ да
ка́ко запрети́ ему̀. и̂ посрами́тесѧ, ꙗ̂коже и̂
кни́жницы и̂ фарисе́и мно́жицею пострада́ша.
Еѵ҇лїе. Ѿвѣща́въ же і҇с и̂ рече, лицемѣ́ре.
ко́ждо ва́съ въ суббо́ту не ѿвѧзу́етъ ли вола своего̀,
и̂ли̂ осла̀ ѿ ꙗ̂слїи, и̂ ѿве́дъ напаѧ́етъ. сїю́ же
дще́рь а̂враа́млю су́щу, ю̂же свѧза̀ сатана̀.
лѣ́тъ о̂смьна́десѧть. не подоба́шели разрѣ
шитисѧ ѿ у́зы сеѧ̀ въ дн҇ь суббо́тный. и̂ сїи
глаго́лющу ему̀ постыжа́хусѧ, вси̂ супроти́влѧ
ю̂щїисѧ ему̀. и̂ вси̂ лю́дїе ра́довахусѧ, о̂ всѣ
пресла́вныхъ быва́ющихъ ѿ него̀. т҃о. О̂бли
ча́ѧ гь҇ за́вистъ и̂ ре́вностъ, супроти́влѧющи
хсѧ ему̀. не то́кмо бо къ со́нмоначальнику ѿвѣ
тъ сло́во возда́е, но̂ и̂ ко всѣ́мъ фарисе́омъ
и̂ кни́жникомъ. и̂ лицемѣ́рехъ нарица́етъ
и̂хъ, вѣ́дѧше бо ꙗ̂ко бг҇ъ. лука́вьство и̂хъ,
и̂ дьѧ́волѧ въспомина́нїѧ. ꙗ̂ко дру́га ѹ̂бо
гла́ху, и̂на́ же во срдц҇ѣ и̂ма́ху. таковы́хъ бо

лицемѣри нарицахꙋ древнїи, занеже иносꙋ
щимъ и. иноже внѣ оудꙋ образꙋющесѧ и и
блаꙗщесѧ, дщерьже авраамлю глю женꙋ сїи.
вѣры радиѧ, онъ оубо есть сїнъ авраамлїи.
неиже по плоти родивыисѧ ѿнего, иѿродаего
блеском. но имѣѧи авраамлѧ добродѣтели,
и обличдаѧи сихъ. и вѣрꙋ его стѧжавыи,
сего ради глетъ гь. аще чада бысте были авра
амлѧ, дѣла оубо авраамлѧ творили бысте.
нетокмо бо сїньмоначалникъ ѿчеловѣен гнѧ по
стыдашесѧ, но и вси сꙋпротивлѧющїисѧ.
врачи дшамъ и телесемъ, бгꙋ и спсꙋ нашемꙋ.
и исцѣлити члкомъ недꙋги возбранѧюще,
зависти ради и. и престаꙗхꙋсѧ чюдо творѧщꙋ
гꙋ, и тогда оубо непокарѧющїисѧ постыжа
хꙋсѧ. и нынѣ оубо, мнози еретицы постыжа
ютсѧ. и вси сꙋпротивлѧющїисѧ, и непокарѧ
ющесѧ цркви хвѣ запрещаеми. народиже
ꙗко пользꙋеми ѿзнаменїихъ радовахꙋсѧ,
и исцѣленїѧ тысꙋща прїемлюще. понеже зави
сти и гордости бахꙋ непричастни, имали оу
бо ѿкнизь вѣровахꙋ. мнозиже ѿпрепростыи
и неоученыхъ, вѣровахꙋ и поклонѧхꙋсѧ. по
неже стръть зависдѣнїѧ не возбранѧше, ниже
возбранѧше и. и мы оубо братїе тагото и грѣ
наши, смѧщающесѧ оума нашего ѿвертѣмъ.
и красна мира, и пристрастныѧ сласти. и
миже прелщаетъ насъ врагъ, и рꙋгаетсѧ.

енд

и҆ далече творитъ ѿ бг҃а, до конца ѿринемъ
и҆ себе всѣхъ бг҃ꙋ преложимъ. и҆ сего ради спасе-
нымъ закономъ покланѧемсѧ, и҆ дш҃евно
спⷭ҇нїи всѣ дш҃ьно попечемсѧ. Ѿложимъ
лъганїе и҆ всѧко лицемѣрїе, и҆ глемъ и҆стинꙋ
коиждо ближнемꙋ своемꙋ. ѡ҆блецѣмсѧ єще
и҆ ницы въ правдꙋ, всѧкими добродѣтелми
глѧ. ꙗ҆коже должни есмы, вы бо есте свѣтъ
мирꙋ глетъ гь҃. и҆ вы есте соль земли, и҆ аще
соль восмердитсѧ чимъ ѡ҆солена бꙋдет. и҆ аще
свѣтъ тьма, коль паче тьма. мнѣн ꙋбо
ризꙋ спⷭ҇нїѧ прїемлюще, неѡскверноу и҆ чнетꙋ со-
блюсти. сїи потщитесѧ. хранѧще ѡ҆бѣща-
нїѧ ꙗ҆же дасте прⷣбгомъ, и҆ стыми агг҃лы его.
велцыже нетлѣнїѧ ризꙋ ѡ҆блечени, и҆ брака
ѡ҆дѣѧнїемъ ѡ҆дѣѧни. неѡскверните сїи грѣ-
хи, но сохраните мꙋжи и҆ жены. постелю не-
сквернꙋ, да же и҆ бракъ честенъ сохраненъ бꙋде.
и҆ бездѣчнет, и҆ безъзазрѣнїѧ. скверна бо
и҆ блазна ризе спⷭ҇нои, блꙋдъ, и҆ нечистота.
скверно гланїе, пїѧньство лихоимѣнїе. и҆
всѧкъ дрꙋгїи грѣхъ. Вси ꙋбо братїе по
ѡ҆бразꙋ и҆ по подобїю создавшаго нас, и҆ мы
бжїѧ бывше. и҆ наслѣдницы цртвїѧ его, не
погꙋбимъ сана сего. сластьми и҆ похотми ка-
лѧщесѧ, но ꙋгодимъ бгꙋ преподобїемъ и҆
правдою. и҆ чистынею и҆ безъстрастїемъ, миро-
мже и҆ совокꙋпленїемъ. всѧкимъ блгимъ

и добрымъ житїемъ, и исповѣдаемъ смире
нїемъ грѣхи наша. и работаимъ гви со страхом
и трепетом, даже и уготованнаго гнѣва нам
ѿ насъ ѿвратим. и будущия муки убѣжим,
и вѣчныхъ благъ насладимся. о хрⷭтѣ ісѣ гдⷭѣ
нашемъ, емуже слава и держава.

Поученїе въ нлю, ки ю. еѵлїе ѿ луки. слово мн.

Блаженыи еѵлистъ лука, предлагаетъ намъ
днес притчею еѵльскихъ словесъ поученїе.
Якоже стыи двдъ прорече яко ѿ хрⷭта, глаⷭ ѿве
рзу въ притчахъ уста моя. и вѣщаю гаданїя
моя изнеперва, понеже бо члцы притчами и мра
чно глемая. смотряще множае, и многое непы
тают и не истязают. глемаяже явѣ ничто,
нерадиво послушают, и лѣностно к нимъ при
лежат. сего ради притчами глаше хс, глемыи бо
умна, яко покровъ имут прочее. и образи
суть и знаменїя, вещемъ невидимымъ.
мысленымже паче и духовнымъ, и елика не
можемъ видѣти. телесныма очима, прочее
показаетъ сия. еѵле. рече гь притчу сию,
члкъ нѣкто сотвори вечерю велию. и призва
многия, и посла раба своего во время вечери
рещи званнымъ. приидѣте яко уже вся го
това суть, и начаша абие ѿрицатися вси. пе
рвыи рече ему село купихъ, и имамъ нужу и
зыити и видѣти е, молитися имѣи мя
ѿреченна. и другии рече супругъ воловъ купих

пѧть, иидꙋ искꙋсити их, молютисѧ имѣ
имѧ ѿреченна. иин ꙋбрече женꙋпоѧхъ, иего
ради немогꙋ доити. тѻ. Оучаше гь иинака
злѧ насъ, еже мардїѧ ради милости блгаго
бга иѡца его. бывшее оустроенїе спнїѧ нашего,
въчлченїемъ его единочадаго сна его и бга. и
понеже оубо бжтвеннои его плоти, быхом члцы
причастьницы. бга иѡца своего члка имену
етъ, и вечери велїи нарицаетъ оустроенїе се.
вечерѧ оубо іако напослѣдниѧѧ времена прїиде
гь, велїѧже. понежебо и велїѧ есть воистиннꙋ
спнїѧ нашего таинна, послаже раба своего. кто
есть рабъ сеи. прїимыи рабїи образъ, сн
бжїи члкъ бывъ. и іако члкъ посланъ глемъ,
и нетокмо іако снъ и бгъ. блгооугоденъ ѡцꙋ,
но и іако члкъ. тойбо токмо единъ безъгрѣ
шенъ, вса совѣты и хотѣнїѧ бга иѡца со
твори. исъвершив, всѧкꙋ правдꙋ, грѣхабо
несотвори. ниже обрѣтесѧ лесть воустѣхъ
его. вовремѧже вечери посланъ бысть, си
рѣчь внареченное и особьное время. егда блго
изволи и іакоже восхотѣ, и посланъ бысть
рещи званнымъ. званнїиже сꙋть, сирѣчь
вси члцы, всѣхбо призва бгъ насвое познанїе,
ово оубо видѣнїемъ твари. блгооученїемъ
нбси и земли, и прочихъ. овоже естественым
закономъ, даннымъ намъ исперва. даже по
знавлѧ бга. ближнѣишїиже бѧхꙋ иїльтѧне,

ꙗко законом данымъ имъ ѿ бга. моисеѡм
и прочими прроки, звани быша прежде. и
коимъ посланъ бысть прежде гь, ꙗкоже и рече.
не посланъ бых токмо ко овцамъ погибшимъ
дому иилева, во своѧ оубо пріиде и свои его не
пріѧша. елицыже пріѧша его, дасть имъ
власть чада бжіѧ быти. вѣрꙋющимъ во имѧ
его, и глаше градите ꙗко оуже готова сꙋть всѧ.
Оуготова бо бгъ и ѿцъ о хѣ ісѣ, ꙗже имъ мирꙋ
дарованнаѧ. неизреченнаѧ блгаѧ, ѿложе
ніе и оставленіе грѣховъ. причащеніе, и при
ꙗтіе дха стго. всыненіѧ, чистоты и красо
ты, правдꙋ, ѡсщеніе, и избавленіе, црство
нбное, и свобожденіе мꙋки. сего ради и глаше,
црство нбное внꙋтрь васъ есть. и покаитесѧ
приближи бо сѧ црство нбное, они же начаша
единои ѿрицатисѧ вси. си рѣчь, единемъ сло
женіемъ и реченіемъ. книзи и оудѣистіи,
и книжницы и фарисѣи. ѿрекошасѧ имѣти
ха іса цря и бга, сего ради ни таиннои, и бжтве
нои вечери не сподобишасѧ. и кꙋпи бынже село,
и оупрꙋгъ воловъ. златолюбцы сꙋть, и богато
любцы члцы. иже къ земли оупражнени сꙋть,
и къ земленымъ прилепляеми всегда. и не
възирающе на мысленаѧ, и ѡ надѣемыхъ
благъ ни едино слово творѧще, не могꙋтъ оубо
ниже хощꙋтъ словесной вечери причаститисѧ.
члцы бо дѣлатели и препростіи, что разꙋмѣти

255

имꙋтъ о сихъ таинахъ бж҃твены. когдаже
оумретсѧ содержаи всегда орало. Нарица
ѥтжесѧ пѧть сꙋпрꙋгъ воловъ, и телесная и
дꙋшевная чꙋвьства. сими бо дѣлаемъ вси,
или плотьская или дх҃овная ꙗкоже хощемъ.
и прилежащи бо земленыи, и сѣаи на плоти,
жати имать тлю. дх҃овнаже дѣлаѧи, и сѣѧи
на дх҃ѣ, жати имать живота вѣчнаго. при
ѥмшїиже женꙋ, сластолюбивыи ѥсть и при
стр҃тьныи. и въпадаѧи въ желанїа непо до
бнаѧ, и безъсловеснаѧ. и въ похоти безако
нныѧ и сласти, и плоти прилѣплаѧсѧ, и се
бе внѣ бываѧ. неможетъ послѣдовати ни ра
ботати бг҃ꙋ, ниже оугоденъ весма ѥмꙋ.
Обачеже разꙋмѣемъ братїє, изгꙋбленїє.
и восплачемъ себе, понеже селъ ради и ꙋпрꙋгъ
воловъ. и жены ради ѿпадаемъ ѿ бг҃а, и бл҃го
дати ѥго бж҃твеныѧ лишаемсѧ. прилежаще
и привѧзающесѧ сими, и все живота нашего
времѧ изнꙋрѧюще злѣ. и до скробе сихъ ради
сверѣпѣвшесѧ, бж҃їѧ разꙋмѣнїѧ и словеса.
и весмаже неразꙋмѣемъ, ниже творимъ.
дꙋшиже словесной, истинное бл҃го ѥсть, ѥже ра
зꙋмѣти, ѥже смыслити, ѥже возвесели
тисѧ законы бж҃їими, и разꙋмы бл҃гими,
и дх҃овными, о сихъ оубо должни ѥсмы тща
тисѧ и подвизатисѧ. еѵл҃їе. И пришедъ
рабъ онъ, возвѣсти гн҃ꙋ своемꙋ сїѧ. тогда

прогнѣвавсѧ влⷣка домꙋ, рече рабꙋ своемꙋ.
изыди скоро на пꙋти, и на оулицы града. и ни
щыѧ, слепыѧ, и хромыѧ, и неимꙋщїи въве
ди здѣ. и рече рабъ, гн҃и, бысть ꙗкоже пове
лѣлъ еси, и еще мѣсто есть. и рече гь҃ къ рабꙋ,
изыди на пꙋти, и оплоты. и понꙋди внити,
ꙗко да наполнитсѧ домъ мой. глаⷢ оубо вамъ,
ꙗко никтоже ѿ мꙋжъ онѣхъ званы вкꙋсити
имать вечери моеѧ. тл҃ко. Звани бывше
иоудѣнестїи кнѧзи. и книжницы и фарисѣи
и невѣровавше, ѿвержени и изгнани быша.
и ѿ славы и ѿ блгⷣти хв҃ы ѿпадоша, и не сподо
бишасѧ вѣровати емꙋ. но помрачившесѧ
паче ѿ злобъ своихъ и зависти. хвалахꙋсѧ
и глахꙋ, єда кто ѿ кнѧзь вѣрова емꙋ. такобо
законооучители, и книжницы, и кнѧзи иоу
дѣнестїи прельстишасѧ, и неразꙋмѣша, и
зависти раставаеми обꙋѧша. и бжїѧ зва
нїѧ презрѣша. ѧже ѿ нихъ препростїи иже
нищїи, и слѣпїи, и неимꙋщїи, и мѣнꙋ
и тѣлꙋ бꙋѧ мира и поносна. звана быша и
внидоша въ животъ, народи, и множество
людїи, оудивлѧхꙋсѧ о словесѣхъ блгⷣти, исхо
дѧщих ѿ оустъ ісвъ его. и радовахꙋсѧ о поу
ченїи его, и о всѣхъ преславны бывающихъ
ѿ него оудивлѧхꙋсѧ. Звани быша прежде,
и внидоша ѿ иоудѣи. иоучицы хв҃и напаⷣ,
петръ. и андрѣи, и ꙗковъ. и іѡаннъ,

и дрꙋзїи иxже избра бг҃ъ. и прежде повелѣ въ
славꙋ свою, и пообществїи же сихъ. и прочихъ
тысꙋщъства вѣровавшихъ. бж҃їѧ бо благостї
ни, и на ѧзыки излїѧсѧ. сꙋщїи бо на пꙋтї
и плотехъ, ѧзыцы сꙋть. и иль тане бо внꙋ
трь града иер҃лма быша, и законы прїѧша.
и наказанно житїе имѣахꙋ, сего ради рече и
зыди на пꙋти и оулица града. ѧзычницы же
тꙋжди сꙋще, и оустранени ѿ заветъ, и за
кона бж҃їѧ. не единемъ пꙋтемъ ходѧхꙋ, но мно
гими пꙋти беззаконїѧ, и невѣденїѧ ходѧхꙋ.
во плотобѣхъ грѣха быша, велико бо пло есть
грѣхъ, и преграда раздѣлѧющи, и ѿлꙋчающи
насъ ѿ бг҃а. Скотьское бо житїе ѧзыкъ,
и сазорныи, и мерзкїи и прибыточнъ. еже
на многїѧ славы сꙋще раздѣленъ, показа,
и рече пꙋти. а еже въ грѣсѣхъ житїе ихъ, и во
збраненаѧ, и ѿреченнаѧ и несвернаѧ и дѣла.
показаетъ и глаголетъ опаствомъ, и не токмо зва
ти повелѣваетъ. но и понꙋдити сихъ, аще бо
и никогоже не понꙋждаетъ бг҃ъ. ниже подви
заетъ, но еже вѣровати намъ волеи хощетъ,
и проситъ. обаче же да разꙋмѣемъ, ѧко вели
кїѧ бж҃їѧ силы есть. еже вѣровати ѧзыкꙋ
толикое безꙋмїе имꙋщимъ. и сего ради рече
понꙋди, аще бо немнога. проповѣдаема г҃ хр
сила, и велїѧ слава, и истинна. како быша
вѣровали чл҃цы, кꙋмиро жерцы, дерзцы,

и не и҆сто́ствꙋющїе, и҆ скве́рнаѧ творѧ́щїе дѣла,
ѡ҆па́сно внеза́пꙋ позна́ти сꙋ́щаго бг҃а. и҆ дх҃о
вное жи́тїе възлюби́ти и҆ жи́ти, и҆ єѵ҃льскы хо
ди́ти. и҆ а҆п҃льскимъ пропо́вѣданїемъ бж҃тве
нымъ вѣ́ровати. Възнесе́бо сѧ гь҃ на нб҃са
по съверше́нїи еже ѡ҆ на́съ, всего ꙋ҆строе́нїѧ,
ѡ҆ста́ви ꙋ҆чн҃кы, и҆ а҆п҃лы. за́повѣди е҆го бла́го
вѣстꙋ́ющїѧ. и҆ пропо́вѣдающа, сего ра́ди и҆ же
ственый а҆п҃лъ па́велъ гл҃етъ. ѡ҆ х҃ѣ ꙋ҆бо мо́ли
мсѧ, ꙗ҆́ко бг҃ꙋ молѧ́щꙋ сѧ на́ми. ꙋ҆мири́те
сѧ з бг҃омъ. А҆п҃лы же па́кы, пото́мъ
па́стырей, и҆ ꙋ҆чи́телей. ꙋ҆чн҃кы хв҃ы поста́ви
ша, е҆же проповѣ́дати всегда сло́во бж҃їе. и҆ ни
ве́сма же ѿлага́ти и҆ ле́нитисѧ, но мно́го ѡ҆бра
зно тщ҃а́тисѧ. и҆ ѡ҆браща́ти чл҃кы къ свѣ́тꙋ
богоразꙋ́мїѧ, и҆ наставлѧ́ти на сꙋ́щꙋю и҆сти
нꙋ. и҆ наслѣ́дїе живота вѣ́чнаго, сего ра́ди и҆ нꙋ
ждꙋ на́рица́етъ ве́щъ сїю. показа́ла до́лъжное
тща́нїе и҆ промышле́нїе, а҆п҃льско и҆ ꙋ҆чн҃къ
хв҃ыхъ. и҆ пресла́вное преложе́нїе ꙗ҆влѧ́ѧ, и҆ ѡ҆
браще́нїе ꙗ҆зы́къ. поне́же бо и҆ не хотѧ́щїе е҆́лли
ни ѡ҆ставити кꙋми́ры, и҆ про́чаѧ. ѡ҆ба́че же ѿ
и҆сти́ны проповѣ́данїѧ, понꙋжде́ни бы́ша,
и҆ ꙋ҆бѣди́ша сѧ и҆́хъ. и҆ сило́ю дѣ́емыхъ чюде́съ
и҆ зна́менїи ꙋ҆вѣри́шасѧ, на преложе́нїе и҆ ѡ҆бра
ще́нїе къ вѣ́ре хв҃ѣ. на всѧ́къ же дн҃ь вечерѧ
сїѧ дх҃овнаѧ гото́влетсѧ ст҃ы єѵ҃лїе моли́твами, а҆п҃лы
и҆ прр҃кы. и҆ па́стырми и҆ ꙋ҆чи́тели бж҃їѧ цр҃кве,

257

сїи

и призываеми бываемъ вси въ цр҇твие, еже
искони мира оуготова б҃гъ ч҃лкомъ. Обаче
ѡби оубо премꙋдрости испытаниа бнѣшнаа, и
безвѣрие, ѡбиже любве ради стяжаниа имѣ
ниа, и богатества славы, и пнщиа. и иниже
любве ради похоти плотьскиа, и пренестръ
наго житиа сего ѿрицаемся, и непрiемаемъ
цр҇твие, и блаженыа жизни и наслажденiа.
велико ѿпаденiе благаго, и добраго погрѣшенiе.
ѿ сихъ трехъ золъ бываетъ, ѿ любоимѣнiа.
ѿ сластолюбiа, и славолюбiа. ѿ нихже и бѣ
лiа паденiа искони мира быша, дьяволу оу
бо гордынею падшу с небеси. адаму же сласто
любiа ради, изгнану бывшу из рая. иуде же,
имѣнiа ради предателю бывшу Х҇у, и наслѣ
днику вѣчнымъ мукамъ. Симиже
треми покушеньми, и г҇а врагъ покуси. сла
столюбiемъ егда глаше, рцы да же каменiе се
хлѣби будутъ. славолюбiем, егда постави
его на крылѣ храма и рече ему. аще еси с҇нъ б҃жiй еси
поверзи себе долу. сребролюбiемъ егда на гору
его поимъ, вся цр҇твiа показа. ѿ сихъ оубо
трехъ золъ ѡкованни бываем, и не тщаемся
на д҇ховнаа дѣла. но презорно и нерадиво жи
вота нашего дни провожаемъ, и прилежаще
паче непостояннымъ и тлѣннымъ мира сего
краснымъ. блаженыа и безконечныа жизни
ради, ни едино слово творимъ. Обачеже

чл҃колю́бїе бж҃їе, ѡ҆бращающимсѧ и҆ ка́ющим
сѧ тепле грѣшнымъ. даровает ц҃рство
н҃бное, праведникъ бо зло́бꙋ хотѧи, мꙋчи́мъ
бꙋ́детъ. грѣшныиже на пра́вдꙋ ѡ҆бращаѧсѧ,
сп҃нїе полꙋчи́тъ. поширокихже и҆ пространных
пꙋте́хъ грѣха, прельщающимсѧ грѣшным.
посылаетъ ѿц҃ъ и҆ б҃ъ є҆диночадаго с҃на своего и҆ б҃а,
раба бывша по пло́ти. и҆же не прїзвати пра́
ведныѧ пришедша, но грѣшныѧ на покаѧнїе.
и҆ корми́тъ и҆ напаѧетъ, и҆ прїемлетъ сихъ
всегда сꙋщно. и҆ любоу҆тно и҆ млстивно, па́
стырь ради и҆ оу҆чителей цр҃ковныхъ. и҆ вмѣсто
разꙋмныхъ и҆ великихъ кнѧзь и҆ богатыхъ,
и҆ плоти радꙋющихсѧ многимъ чл҃комъ. и҆ не
дꙋги посылаѧ и҆ ѧвлѧетсѧ и҆ бѣды, и҆ миже сꙋ
дьбами вѣстъ б҃ъ и҆ творитъ и҆хъ. неволѧ
щихъ и҆ нехотѧщихъ, ѿрицатисѧ мира и҆ къ не
мꙋ прибѣгати. и҆ видѣхомъ, ꙗко мнози
ѿ бѣдъ и҆ напастїи и҆ прискорбїѧ житейскаго.
ко и҆стинней вѣре х҃вѣ прибѣгоша, и҆ сп҃нїе
полꙋчиша. Научиже нас г҃ь прежде причю
сїи, даже нищимъ и҆ оу҆богимъ и҆ неимꙋщим
паче давати, а не богатымъ. є҆гда оубо рече
сътвориши пиршество, или вечерю. не при
зывай любовныхъ своихъ, ниже оужикъ своихъ.
ниже сꙋсѣды богатыѧ, є҆да како и҆ они тебе,
ѿзовꙋтъ. и҆ бꙋдетъ тебѣ воздаѧнїе. но є҆гда
твориши вечерю, призывай нищаѧ нємощныѧ

258

неимꙋщихъ . хромыѧ слѣпыѧ , иблаженъ бꙋдеши . ꙗко неимꙋтъ чтоти воздадꙋтъ , воздано же ти бꙋдетъ навоскрⷭ҇нїе праведныⷯ . слышавже нѣкто ѿвозлежащихъ рече емꙋ , блаженъ иже ꙗсти имать ꙗстїе вцрⷭ҇твїи бжⷭ҇їемъ . члчⷭ҇каѧ мрⷭ҇твоуѧ члкъ онъ , иничтоже паче естⷭ҇тва разꙋмѣти немогꙋщꙋ . чювственно быти ивоздаѧнїе стыⷯ мнѧше , небѧше бо дховенъ . но дꙋшевенъ оубо есть , еже члчⷭ҇кими помыслы оустрoѧѧ . иничтоже ѿпреестⷭ҇твеныхъ вѣрꙋѧ , но всѧ поестⷭ҇твꙋ разꙋмѣѧ . трибо составленїѧ сꙋть , плотьско . идꙋшевно . идховно . плотьское оубо составленїе есть , егда кто хощеⷮ радоватисѧ ивеселитисѧ . творѧже инымъ злаѧ , такови же сꙋть лихоимѣтели . дꙋшевное же составленїе есть , егда кто ниже вредиⷮ . ниже повреждаемъ хощетъ быти , сeбо есть еже поестеству жити . понежебо естⷭ҇тво оучитъ сe , и приводитъ нам , игъжеречe елика аще хощете дат воръ ѧтъ вамъ члцы , ивы творите имъ такожде . дховноеже составленїе есть , егда ивредитисѧ кто хощетъ правды ради болеи . иозлоблен паче ищетъ быти , нобидимъ бывати . ивсѧ лютаѧ терпѣти хрⷭ҇а ради , еже бо вредити дрꙋгїѧ кромѣестⷭ҇тва есть . аеже невредити , ниже повреждатисѧ поестеству есть . аеже страдати неправедно итерпѣти ,

паче естества есть. Будемъ оусердни бра
тїе, илюбочтини опрїятїи братьи. инищая
накормимъ инапоимъ, иоблецемъ. ипро
мышленїе всякое нанихъ елико возможно по
кажемъ. яко инехотящихъ понужати долъ
жни есмы причащатися имъ ѿнаших благъ,
позаповеди гни. идховнїиже оучители, аще
архиереи. игумени, исщенницы. повла
щеи державои сущая, нетадѣ, оучите, ина
казаите, ивразумите, инехотящимъ
онемъ понужаите. яко творити прилежно
подобная иприлежная, инепрезираите мо
лися вамъ. ниже ленимся къблаженому
званїю бжїему, стяжанїя ради ибогатества
тлѣннаго, ниже плотьскїя ради похоти, и
пристрастнаго сего живота. излыя ипреле
стныя любве мира сего ѿречемся, спасенїя
дшь нашихъ. непочтемъ паче вѣчныхъ при
временная, ниже ѿлагаемъ неускоевѣзлемъ.
понеже близу есть привратѣхъ смрть, непо
чтемъ села. ниволы, ижены. паче брачьная,
ибжтвеныя вечери, иблаженыя, инеиско
нчаемыя пища ранескїя. ино повреждающая
ивозбраняющая насъ, паче вся презрѣвше
иомразивше ѿложим. ипотщимся иподви
гнемся, даже достоини обрящемся доброму
иблгому званїю бжїему. иблаженому оному
идховному, вечери прїимем причащенїе ѡхѣ ісѣ.

поѹченіе в нлⷣи, к҃д. н. еѵліе ѿ лѹки. гла҃ а҃.

Многіа и разлічныа нравы, дарова намъ бг҃ъ
еже дѣлати спсніе себѣ. единже нравъ первый,
бл҃годареніе. и ничтоже паче сего больше нѣ
сть, ни полезнѣиши. елико же бл҃годареніе
полезно есть. толико небл҃годареніе повредно
есть, бл҃годареніе болнѣвающихъ е҃, бл҃горазѹ
мны творитъ. небл҃годареніе же недѹгѹющія
ѿ сего, жесточѣхъ и безѹмныхъ творитъ.
бл҃годареніе, елика блага имамы, хранитъ,
и соблюдаетъ, и елика не имамы, ѹдобно
даровает. елика же вредима смѹщаютъ насъ
далече ѿгоняетъ. и яже еще насъ не смѹща
юща не оставляетъ быти, небл҃годареніе же,
блага, елика имамы, растакаетъ, и погѹ
бляетъ. яже не имамы, к томѹ не прилагаетъ.
вредима ѹбо яже настоящая, съдержитъ
и соблюдаетъ. несѹщая же приводитъ, и при
лагати понѹжаетъся. Молю же ся вамъ
братіе, бл҃годареніе о всяческихъ возлюбимъ.
нѣсть ѹбо иже бл҃годарными похвалами, бла
годателя прославляюще г҃а, не намножаетъ бж҃е
ственыя дары себѣ ѹмножати, безѹмномѹ
же и небл҃годарнѹ показающе нравы не лиши
тися всяческихъ бл҃гъ. праведнымъ бо расѹ
жденіемъ, семѹ обнажающѹся яко бг҃а прогнѣ
вающѹ. якоже тако сѹть и истинна гл҃емая,
бг҃огласный лѹка въ днешній дн҃ь пр҃ставити

имать явлейши. о десяти прокаженных
поведая очищение, они бо девять от иудей
суще неблагодарни явишася. и яко же от отцы
из злонравии осужаются, не возвратившеся
дати славу богу. единый же инороден сын и
самарянин, приятию его и пению сподобися. по
неже и возвратися и славу воздаде богу. якоже
сказано будет сице глаголюще. еуалие.
Во время оно, входящу иисусу в некую весь, сре
тоша его десять прокаженных мужие, иже ста
ша издалеча. и тии вздаша глас глаголюще, иисусе на
ставниче помилуй нас. и прочая. В галилеи бо
пребываше господь, помышляя ити во иерусалим. да
же великую и непорочную себе жертву принесе
отцу, о всем мире очищение. подобаше бо
во иерусалиме, заклану быти агнцу вземлюще
му грехи мира. идущу же во иерусалим, посре
ди самария и галилея ходит. еуалие.
И хотящу внити в весь некую, сретоша его
десять прокаженных мужие. и сташа издалеча
вопияху глаголюще, иисусе наставниче помилуй нас.
и прочая. Не рекоша бо ему, яко аще помолиши ся
богу. можеши очистити, но помилуй нас.
аще же рещи помилуй, не быша рекли аще не бога
истинна мнели быша. еже бо миловати,
единаго бога есть. милостив бо и щедр господь, иже
прежде глаголет еже сказается спасе. да же нами
лование привлекут его, якоже пришел есть

еѵлїе.

гл҃аша исцѣлити всѧкъ недѹгъ, и ꙗзю. и ѿ
гнати бѣсы, недѹги изгнати. въвести же
бл҃гочтїе, и спт҃и чл҃ка города. помнадно ѹже
и насъ, и исцѣленїю сподоби. не проси сребро
и злато, ниже ино ничтоже. но телесныѧ о
бразы здраво прїимъ, внѣже града срѣтоша и.
понеже не подобаше и внѹтрь града пребывати,
прокаженнѣмъ сѹщимъ. но ѿгонимии бывахѹ
ꙗко нечисти. еѵлїе. И видѣвъ ꙗ рече
имъ, шедше покажите себе ерѣомъ. то.
Законъ бѧше очистившемѹсѧ прокаженникѹ
не собѣ искѹшенїе очищенїѧ повелѣвати.
но иерееекима очима подаѧти показанїе, и
повелѣнїе оного чистоты примѣшатисѧ. ѹ
милиже сѧ чл҃колюбецъ бг҃ъ, о прокаженныхъ
окаанныи гл҃а. ѹщедри страдающихъ лютаа
всѧ, иже сѧ ради вины ꙗвльсѧ на земли бы
чл҃къ. и рече к ним, шедше покажите себе ерѣ
омъ. ниже призываетъ к себѣ ихъ спсъ,
ниже бо прикасаетсѧ имъ. занеже возбранено
бѧше закономъ не приистѹпати, ниже касатисѧ
прокаженомѹ. ниже паки без дѣланехъ изго
нѧетъ и по законѹ, премытивъ сїи. но и
мытини даетъ, и закона соблюдаетъ. понеже
неизреченно млрдїе его, и непостижна премѹ
дрость и неизказанна. не себе бо ради се твори,
но зрѧщихъ ради. понеже бо аще коснѹлъсѧ бы
прокаженымъ, не чиста быша мнѣли его.

и нечистотою порокомъ, и сущимъ всѣхъ ска
зали бѣша поношающе. яко непреступити
никоему нестися ему. ибо законъ не чта быти
повелѣ, елико убо прокаженну прикасающи
ся. или весма приближающися ему. Сего
ради убо, и закона непреступна быти соблю
дает. и яко Богъ милость имъ подаетъ, и гласа
пущае. иже и душа и оздрави, и телесемъ
все съвершение подаде. повелѣ убо имъ пока
зати себе иереомъ, понеже бо иерѣи искушахꙋ
таковыя. и от онѣхъ судъ приемлахꙋ, или
чисти от прокажения бѣхꙋ. или нечисти,
имѣяху бо знамение иерѣи. имиже не и сущѣ
лно прокажение познавахꙋ, обаче же и прокаже
ныя. аще кто прокажашеся, та же здравие
получи. священницы искушахꙋ его, и даръ
приношашеся еже в законѣ учиненъ. рече бо
Богъ къ священноглаголному Моисеови, да отпу
стя оба сонма. всяка прокажена, и всяка
нечиста душе. И паки, се и законъ про
каженаго. воньже день очиститеся, и прив
денъ будетъ ко иерѣю. и изыиде священникъ
от сонма, и видитъ его священникъ. и се уже
исцѣляетъ рана прокаженнаго, и повелѣваетъ
священникъ. и принесутъ очищенному двѣ
кокоши живѣ чистѣ, и древо кедрово повито
червленое. и иссопъ, и повелѣваетъ иерѣи.
и заколитъ единꙋ кокошь, в сѣдꙋ колѣнꙋ

єхв

наво́дѣ живѣ. и кокошъ живꙋю прїиметъ
собѣ, и дре́во ке́дрово и повитїе червленое. и ис-
сопа, и омочи въ крови кокоши закланыя
на водѣ живой. и окропитъ очистившагося
ѿ проказы, седмерицею. и очищенъ бꙋдетъ,
и ѿпꙋстити кокошь живꙋю на поле. и измыетъ
очистившагося ризъ своихъ, и острижени
бꙋдꙋтъ емꙋ вси власы. и брада, и очищенъ
бꙋдетъ. и потомъ вниде в соньмище, и пребꙋ-
детъ внѣ домꙋ своего. дни, семь. и бꙋде
в день семый, и остригани паки бꙋдꙋтъ вси
власы главы его. и брады, и вѣжды. и омы-
етъ ризы, и омыетъ тѣло свое водою и чистъ
бꙋдетъ. Ѿ повѣсти сея весь написаетъся
наⷨхе, живыя бо ради кокоши. живое и небное
разꙋмѣваемъ слово, плотїю бо пострадавшꙋ
емꙋ глаемъ. обаче же яко своимъ телесемъ,
несъгнитыиже ради слово кедра, нетлѣнное
влчнее тѣло, и иссопаже ради, дха. тепло бо
есть былїе се, и ѿстꙋдени недꙋгꙋ чистително.
таково же есть и стаго дха дѣйствїе и сила, че-
рвенаго же ради еже ѿ крове завѣта и побѣда-
нїя. живыя же ради воды, животворящаго
крщенїя благтъ. и чашка же масла, дховнаго
мира есть знаменїе. Ꙗвлаетжеся пома-
заемое масло, на оусѣ десно и десныя рꙋки.
и десныя ноги, еже оубо слꙋха, десным сло-
весемъ на послꙋшанїе давати. рꙋкꙋже и ногꙋ

надесная дѣланїя направити, и зливаемо
же на главꙋ, показꙋетъ ꙋкрѣпленїя слове
снаго разꙋма, острызаетже ся главою. велѣ
нїя болшїя ради главизны, и брадꙋ острыза
етъ еже сꙋть грьчески мꙋжа. и вѣждама, вѣя
ко превозношенїе ѿмещетъ. и злобы и нечи
стоты, и проказы своблажаетсѧ. бгъ ꙋбо
и ѿцъ, прокажены насъ грѣхми. яко своеи
силои, сиꙋ приношаетъ. прїиде бо исцѣлити
сокрꙋшеныя срцемъ, и ѿверзти очи слѣпымъ.
и вся недꙋги исцѣлити. И посѣтивъ хъ
повели ѿчистити тѣхъ сотвори, не токмо сихъ
прокаженыхъ проказою. но и всѣхъ одержимы
каковымъ либо недꙋгомъ, ниспосланъ ꙋбо бысть
насъ ради. и спсенїя намъ показася цѣлба,
еже распятїемъ смерть претерпѣти восхотѣ.
сїе бо намъ вещественны сѣнїю писашеся писме
на закона, проказенїе бо стрть есть нети
хома. на многоже паче простиранщися, и теле
сныя вся ꙋды обдержащи помалꙋ. неꙋдо
бь же ѕело цѣлима, и выше вся помощи врачев.
обаче же законъ. яко нечиста прокаженнаго
ѿ сонма ѿпꙋщати повелѣ, не телесномꙋ не
здравїю запрещая. весма бо есть безрассꙋдно,
еже нехотѣнїемъ разболѣвшемся осꙋжденїе
истязати. ихже паче миловати подобаше,
но образъ бяше бꙋдꙋщїя блгти благихъ. и
таинꙋ показая спнїя нашего, прокаженїе бо,

плоти растлѣваетъ. грѣхже, дш҃ꙋ, и оума,
непотребна, и оуныла творитъ, мр҃твы дѣлъ
ради. сирѣчь, мерзкыми и нескверными стра
стьми. Мр҃твы оубо сꙋщимъ на прегрѣ
шенїемъ, бгъ и ѡц҃ъ пребогатъ сый мл҃тїю.
многїа ради его любве, ею же возлюби нас,
соѡживи х҃ꙋ и сообдвиже. и съпосади на нбс҃ѣхъ,
и ѿсонь маже прокаженнаго ѿпꙋщати причи
єваляет. якоже и грѣхомъ оумрщвена оума
имꙋщимъ, и различными стр҃тьми оуба
дена нꙋжда есть и ѿлꙋчатися ѿ множества
стыи, и внѣ сщ҃енныхъ соборищъ пребывати.
и ни весма же причащатися праведны лꙋкавым,
и чистым скверными. И ниже скꙋпно быти
соосщ҃енными, неоудобь имѣ ѿмывенїю
грѣха скверну. кое бо причащенїе свѣтꙋ къ
тмѣ, или кая часть вѣрномꙋ с невѣрными.
обачеже совершено прокаженъ, чистъ мняа
шеся ѿ закона быти. и причитанъ бываше
здравым, а иже ѿ части прокаженъ. нечистъ
мняшеся быти, сего ради изгонимъ бываше.
ибо весма прокаженъ, яко оупованїя ѡцыще
нїя не имꙋщъ ни мала. споднбися ѿ бга чл҃ко
любїю, да же скорбїю непоглощенъ бꙋдетъ. о
злобляемъ недꙋгом, и презиранїя ѿчасти
прокаженномꙋ. понеже бо оупованїе здравїя
многꙋю скорбь облегчеваше, не дано бы емꙋ
ѿ закона еже смѣшатися с дрꙋгими чл҃ки.

ѡбразъже нѣсѣ баше , еже вобл҃гтти дх҃овныѧ и҆
естинны . вѣрнымъ оубо согрѣшающимъ ,
ниже ѩсти снимъ повелѣваетъ бж҃твеныи
законъ дх҃а . невѣрнымже напротивъ сѣбираю
щимсѧ , невозбраняетъ купно ѩстисними .
г҃летъбо павелъ ап҃лъ , аще кто ѿневѣрныи
зовет васъ . аще хощете ити , все предлагаемое
ѩдите ничтоже расуждающе . О согрѣшаю
щихже вѣрныхъ сице г҃летъ , аще кто братъ
нарицаемъ . или блудникъ , или лихоимецъ .
или идоложрецъ , или пьяница , или клеве
тникъ , или похищникъ , съсицевымъ ни
ѩсти купно . и҆паки молюсѧ братїе , ѡпрѧта
тисѧ вамъ ѿвсѧкаго брата безчиннѹ ходѧща .
согрѣшаѧи оубо вѣренъ , подобенъ оубо есть
прокаженному ѿчасти . невѣрныиже подо
бенъ есть прокажѣвшемусѧ доконца , иѩвѣди
тель семѹ бж҃твеныи ап҃лъ г҃лѧ . писахъ
вамъ , непримѣшатисѧ блудником . и
вѣдѣ неблудникомъ мира сего , сирѣчь лихо
имцемъ или похищником . или идоложерцем ,
но аще кто братъ нарицаемъ и҆прочаѧ . чиста
оубо имѣяше законъ , доконца прокаженнаго ,
нездраво имущу тѣло . неѩко некътомѹ при
ближающимсѧ емѹ по законѹ осквернѧюща ,
и҆бысть внегда ѿходити имъ очистишасѧ .
еѵл҃іе . Единже ѿних видѣвъ ѩко исцелѣ ,
возвратисѧ сгласомъ велїимъ славѧ б҃га ,

и падъ на лицы при ногахъ єго, благодаря и.
и тои бѧше самарѧнинъ. то. Сътвори
шаже десѧтїи, єже повелѣнно бысть и ѿ хрⷭ҇та.
и цѣлбѣ равно сподобишасѧ, обаче же дебѧ,
єже и ильтѧне сѹще. неблгодарни ꙗвишасѧ,
и въ zабвенїє благодаланїѧ въпадоша. и небо
зъбратишасѧ дати славѹ бгѹ, развѣ и инопле
менникъ сїи. готовѣиши бо сѹть иноплеме
иници на вѣрѹ, неже и ильтѧне. прїемлетже
самарѧнина гь, ꙗко благоразѹмѣвша. и рече
ємѹ, вѣра твоѧ спсе тѧ. Сице глетъ хⷭ҇тъ,
кѹпно ѹбо въспоминаѧ сѹщим тамо. єже пре
жде бывшее чюдо, кѹпно же и показаѧ. ꙗко
самарѧне, благоразѹмни сѹть, и ѹдѣниже
даробаеми неблагодарѧт. жестосердие сѹще,
и непамѧтливи бжтвеным даромъ до конца,
поношаетже о нихъ гь. ꙗко не обратившим
сѧ, и подобное благодаренїє невоздавшим
ємѹ. самарѧнинаже благоразѹмна и благодарна
ꙗвльшасѧ прїемлетъ, и спнїє даробаетъ.
Приступимъ ѹбо къ хрⷭ҇тѹ братїє, и поклонимсѧ
и припадѣмъ. єсть бо и на нас проказенїє,
єже ѿ грѣхъ, ѿ негоже избавитисѧ потщимсѧ.
не їсе престатели вопїемъ, но їсе сне бжїи по
милѹи нас, велїимъ гласом. и съкрѹшеным
срцемъ вопїем, и просимъ скорое ѡчищенїє
прїѧти. Потщимсѧ єже въ дѹшах
нашихъ простертое прокаженїє ѡчистити,

и лѹкавое ѿложити пещренїа. и ѿ бг҃а исцѣ
ленїе полѹчивше, не части неблгⷣарныхъ
деватимъ бѹдемъ причастницы. но деса
томѹ, и благоразѹмномѹ ѹподобимса. и
блгⷣренїа и мы равно со ѡнѣмъ бг҃ѹ воздѣмъ,
не ꙗко ѡномѹ ѿ насъ благодаренїа требѹющѹ.
но ꙗко намъ ѿ сего ползовающимса, и недⷩи
ноже ѿ наших бг҃ъ не требѹетъ. но мы ѿ него
требѹемъ, благодаренїе бо бг҃ѹ ничтоже непри
лагаетъ. насъже прилѣжнѣйшихъ емѹ творитъ,
и на воспоминанїе блгⷭимъ даромъ приводѧщи.
подвижнѣйшихъ къ божественымъ заповѣдемъ
творитъ, и тако творитъ насъ наслѣдники
бѹдѹщимъ вѣчнымъ блгⷭимъ. ихже и по
лѹчимъ вси, о хрⷭтѣ їсѣ.

Поѹченїе. в недѣли, л҃ и. еѵ҃лїе, ѿ лѹки.
слово и҃.

Ꙗкоже бо ѿ многаа ꙗденїа бываетъ распаленїе,
ѿ распаленїаже раждаетса огница. таже ѿ
сего множицею смрть. тако и ѿ имѣнїа
и богатества преѹмноженїа, безѹмїе бы
ваетъ, таже ѿ безѹмїа, множества во
жделѣнїа неподобнымъ, вослѣдовати на
выче. не толико бо нищїи желаетъ нѹжнаа,
ꙗкоже и излишнаа богатыи. иже поли ко то
лико силѹ имѹтъ, иже обскѹдно имать насо
дѣанїа лѹкавьствїа. елико силѹ имать и
мѣан многаа, аще ѹбо хощетъ паче богатыи

и҆мо́жетъ . ꙗ҆вѣ оу҆бо є҆сть ꙗ҆ко и҆ мно́жа́йшаѧ
па́че содѣ́лати мо́же зла , ѻ҆ба́чеже и҆мѣ́нїѧ
подоба́етъ и҆мѣ́ти на нꙋ́жди ра́ди и҆ потре́бы
подо́бныхъ . ꙗ҆коже чи́номъ влачи́мъ , а҆ не
ра́бїимъ . є҆жебо держа́ти сїѧ , а҆ не держа́тисѧ
и҆ми потре́бно . сегѡ ра́ди глаго́летсѧ , ꙗ҆ко въ по
тре́бныѧ слꙋ́жбы и҆ма́мы сїѧ . не ꙗ҆ко въ хра
ни́лища въ ла́галемъ . ра́бское оу҆бо є҆сть , є҆же
храни́ти . и҆ли є҆же и҆з̾нꙋра́ти не на потре́бнаѧ
на оу҆ска́ваѧ вожделѣ́нїѧ , но на потре́бы тре́бꙋ
ю҆щимъ . се оу҆же неоу҆до́бно сотвори́ти и҆мꙋтъ
сребролю́бцы , поне́жебо николи́же ѿ вожделѣ
нїѧ сегѡ̀ престꙋпа́ти и҆мꙋтъ . не оу҆бо є҆же не
мощи̑ всѣхъ и҆мѣ́нїѧ прїѧ́ти то́кмо , но и҆
є҆ли́ка а҆ще прїи́мꙋтъ . ни что́же и҆мѣ́ти мни́
тсѧ и҆мъ , є҆гда̀ оу҆бо сто̀ тала́нтъ и҆мѣ́нїтъ .
не со ѡ҆́ли ни́щи сꙋть , ты́сꙋщихъ бо жела́ютъ .
є҆гда́же ты́сꙋщихъ прїи́мꙋтъ , тогда̀ па́че
быва́ютъ ни́щи . к томꙋ бо не ты́сꙋщихъ
ꙗ҆коже пре́жде жела́ютъ , но ты́сꙋщи и҆мѣ́ти
на потре́бꙋ гл҃ютъ . и҆ николи́же ни є҆ди́но насы
ще́нїе быва́етъ и҆мъ добы́тїѧ , но всегда̀ прї
и҆ма́емое ве́щь и҆ ра́жде́нїе . мно́жа́йшемꙋ
вожделѣ́нїю быва́ютъ , прене́же сꙋщее на всѣхъ
чл҃цѣхъ вожделѣ́нїе бога́тства . не стѧжа́но
бы́вше ѻ҆долѣва́етъ и҆ раста́ваетъ , стѧжа́но
бы́вше то́митъ попече́ньми . ѿложе́ноже
бы́вше , скорбьми погꙋбла́етъ . ѿ се́нже вѣдѣ

смерть случаетсѧ, ꙗкоже заклание есть сре
бролюбцем. еже кои имѣнии вожделѣние, сего
ради имѣниѧ лишение. ꙗкоже крове лишение,
принашает имъ смерть. Нищии же ѿ ве
ликихъ золъ убѣгаютъ, ѿ злобы и нена
висти. клеветаниѧ, на бѣта и смерти. сии
миже богатии купно на всѧкъ днь пребываю,
ѿнидуже еже добра мало имать. множае че
стно есть, еже паче злата имѣти многаѧ.
немногаѧже желающе, малаѧже многа мнѣти
быти. мало бо вожделѣние нищету сотвори
равно крѣпку богатьству. понежебо еже по
естеству богатьство хлѣбом и водою, и ка
ковымъ ли покровом тѣла исполнѧетсѧ.
излишнееже богатество над ши, нескончае
емо вожделѣниѧ томление имать. небогате
ству ли же, блажен бывает, но непотребу
ющии богатества блажен. и ꙗко тако есть,
и днесь прочитаемое еуаие стое ꙗвѣнши покаже,
еже глаголѧ. еуаие. Во врѣмѧ оно, вопро
шаше нѣкто князь іса глѧ. учителю благии,
что сотворю да живота вѣчнаго наслѣжду.
рече же ему іс, что мѧ глеши блага. никтоже
благъ, развѣ бгъ единъ. заповѣди вѣси,
не прелюбодѣиствуи. не укради, не лжесвѣ
детельствуи. почитаи ѿца своего и мтрь,
онъже рече си всѧ сохранихъ ѿ юности моеѧ.
слышав же іс рече, еще едино ти нѣсть.

всѧ елика имаши продаждь, и раздаи нищимъ.
и имѣеши сокровище на нб҃сѣхъ, и прииди въ
слѣдъ мене. онъже слышавъ сїи, прискор
бенъ бысть. бѧшебо зѣло богатъ. т҃о.

Нѣцїибо проныралива ї искꙋшника гл҃ютъ быти
кнѧзѧ сего, и хотѧща оуловити ис҃а словесы.
лꙋкавьствїемъ и коварьствомъ прїиде ко ис҃ꙋ
вопрошати его, обачеже нѣсть тако. ꙗкоже
ѿ многихъ ꙗвлено бꙋдетъ, но паче сребролю
бецъ ꙗвлѧетсѧ быти. таковабо хс҃ обличи
сꙋща его, и еѵⷢлистъ марко гл҃етъ. ꙗко при
текъ и колѣна преклонѧ молѧше ис҃а, и ис҃ ꙗко
возрѣвъ нань и возлюби его. ѿсихъ оубо не
лꙋкавъ и проныраливъ и искꙋсникъ ꙗвлѧетсѧ,
ꙗкоже нѣкто мнитъ. но паче сребролюбецъ.

Пристꙋпиже ко ис҃ꙋ, хотѧ оувѣдѣти о животѣ
вѣчномъ. желаѧ исе ꙗко златолюбецъ,
нѣстьбо такова ни любо животно. ꙗкоже злато
любивый чл҃къ, мнѧше оубо хр҃а наоучити его,
и предати емꙋ правъ имже вѣчно живъ бꙋде.
наслаждаѧсѧ сластьми богатества и злата,
ꙗкоже речетъ. нестѧжанїѧ паче имѣнїѧ,
и лишенїѧ богатества, ходатаѧ быти вѣ
чномꙋ животꙋ. раскаѧсѧ кнѧзь, и зазрѣ
себѣ о вопрошенїи, и тѧготно прїѧ еже к немꙋ
ѿвѣщанїе хв҃о. онъ оубо занеже имѣти
злата на всѧ времена, вѣчнаго живота
желае. аще ли же имѣнїѧ хотѧше ѿложити,

кла̀ печа́ль бя́ше є҆мꙋ̀ ѡ҆ живо́тѣ вѣ́чномъ.
нищетѡ́и хотя́щꙋ жи́ти ꙗ҆́коже мнѧ́ше, при
хо́дитъже ко хрⷭ҇тꙋ ꙗ҆́ко чл҃кꙋ препро́стꙋ. и҆ ꙗ҆́ко
є҆ди́номꙋ ѿ оучи́тль. Сего ра́ди и҆ гь҃ показа́ѧ,
не ꙗ҆́ко чл҃кꙋ препро́стꙋ к немꙋ̀ прихо́дити подо
ба́етъ. но ꙗ҆́ко бг҃ꙋ, ѿвѣща́етъ гл҃ѧ є҆мꙋ̀. ни
ктоже бл҃гъ, ра́звѣ є҆ди́нъ бг҃ъ. и҆ а҆́ще гл҃еши
бл҃гаго чл҃че, въ секꙋю по на́лагаєши и҆ оучи́тели.
и҆ бл҃же́ствисѧ ꙗ҆́ко є҆ди́наго ѿ мно́гихъ мѧ мнѧ́ше,
а҆́ще ли же ѿ мно́гихъ є҆ди́нъ є҆смь. ни є҆смь бл҃гъ,
никто́же ѿ чл҃къ є҆сть бл҃гъ воистиннꙋ, ра
звѣ є҆ди́нъ бг҃ъ. сего ра́ди а҆́ще бл҃гаго хо́щеши
гл҃ати, ꙗ҆́ко бг҃а мѧ бл҃гаги, а҆ не ꙗ҆́ко чл҃ка пре
про́ста. а҆́ще бо препро́ста мѧ чл҃ка и҆маши и҆
ѿ мно́гихъ є҆ди́наго, ни же бл҃гаго наꙁыца́и.
воистиннꙋ бо бл҃гъ, и҆ и҆сто́чникъ бл҃гты́ни.
и҆ нача́ло, и҆ ко́рень бл҃гынѧ́, бг҃ъ є҆сть. чл҃цы же
а҆́ще и҆ бла́ꙁи сꙋть, но не и҆стинни. но попрї́ѧ
тїи, и҆ ма́лѣ и҆мꙋщи бл҃гое, поне́же бо оудо́бь
прелагае́ми сꙋть. и҆ обраща́еми, и҆ слагае́ма
къ бж҃ственои бл҃гты́ни. чл҃ческаѧ бл҃гты́нѧ,
лꙋка́вьствїе па́че мни́тсѧ. ꙁапо́вѣди вѣда
є҆ши, не прелюбодѣ́и. не оубі́и. Пре́жде бо
таж чѣ́йшїѧ, и҆ пра́влѧе ꙁако́нъ. божде
лѣ́нїѧ и҆ гнѣ́ва, си́мнѣ бо оудо́бнѣ́йше попо
ла́гаемѣѧ. та́же ѿ татьбѣ, и҆ лжесвѣдѣтель
ствꙋ гл҃етъ, в ни́же не мно́ꙁи. и҆ ни мно́жицею
впа́даютъ, є҆́же бо прелюбодѣ́йствовати.

268

ѿ вожделѣнїѧ бываетъ, ѧже оубивати ѿ гнѣва
бываетъ. понеже бо естественна сѹща и внѹтрь
имѣетъ вины, и присно смѹщаетъ насъ.
и тѧгчаишѹ брань имать, имать же и причѧ
щенїе чл҃къ. и безсловеснымъ скотомъ,
ꙗкоже имать чювьствїе, и гнѣвитсѧ, и же
лаетъ. сего ради прежде сїѧ исправлѧетъ за
конъ, таже о бесловесныхъ гл҃етъ. ѥже бо кра
сти, и лжесвѣдѣтельствовати чл҃комъ, о сѹ
дѣнїи зримъ сїе дѣемо. и внѣкихъ малѣхъ,
ꙗко не естественно смѹщающїе насъ всегда, но
ѿ погрѣшеннаго разсѹжденїѧ словеснаго. и зло
нравна и лѹкаваго изволенїѧ бываетъ, такоже
оубо неже народителѧ согрѣшати ѿ сего бываетъ.
на щевелїе согрѣшенїе есть, обаче же ꙗко нена
скорѣ бываемо. напослѣдокъ се положи, не
толико обрѣтаютсѧ оудобно мнози ꙗко не и
стовъствовати народителѧ. и прогнѣвати и,
но на малѣ иесе бываетъ. и ѿ малых дерзаесѧ.
Рекже чл҃къ онъ, ꙗко сїѧ всѧ сохрани ѿ юности.
главизнѹ всѣмъ добродѣтелемъ, нестѧжанїе
предлагаетъ емѹ гь. зрите же законы, хри
стїанского житїѧ воистиннѹ сѹща. всѧко
елико имаши рече гь продаждь, понеже аще
что останетъ. оному рабъ еси, и раздай сїѧ
рече гь. не сродникомъ не богатымъ, не ласка
телемъ. но нищимъ, еже бо гл҃етъ раздаи.
се ꙗвлѧе, да не тако ꙗкоже слѹчитсѧ творити

раздание имѣнія. но съ разсужденіемъ,
и разумомъ правым. понежебо съ нестяжаніе,
и вся иныя добродѣтели имѣти подобно есть
чл҃кꙋ. сего ради рече, и прииди въ слѣдъ
мене, сирѣчь. и во другихъ всѣхъ бл҃гихъ
исправленіихъ, оученикъ, и подобникъ мнѣ
буди. и всегда иди вослѣдъ мене, да не оубо
днесь послѣдуеши. оутреже обленишися, но
выну иди по мнѣ. понежебо и златолюбива
кнѧзѧ сего вида, еже на нб҃сѣхъ сокровище
обѣщаяся емꙋ г҃ь. обачеже не восхотѣ внити
онъ, ниже преложися ср҃цеего. рабъ оубо бяше
имѣніемъ, и желаше вѣчнаго живота. оба
чеже богатества любовь еже имяше, возбрани
емꙋ. оуслышавъ бо оскорбися, яко лишеніе
стяжанія повѣдаетъ емꙋ г҃ь. и бо живота
вѣчнаго желая наслажденія ради злата, и
богатества. како нехотяшеся оскорбити.
Являетъжеся паче и о семъ, яко не бяше про
нырливъ кнѧзь онъ и лукавъ. но паче бл҃го
разумнивъ, и нелестно, и покушено вопро
шеніе сотворшꙋ. никтоже ѿ фарисеѣи не оско
рбися николиже, ѿ вѣщаніи хв҃ѣ еже кни.
но паче свирѣпахуся и молчахуся, видѣвже
его г҃ь прескорбна бывша рече. еѵ҃лие.
Како неоудобно есть имꙋщимъ злата, внити
въ цр҃тво нб҃ное. оудобнѣиши есть велбꙋдꙋ
провертѣніемъ игленѣмъ внити, неже ли

богатомꙋ въ цр҇тво бж҇їе внити. рѣшаже слы
шавшеи, кто может спстисѧ. онъже рече
невозможнаѧ ѿ члкъ, возможна сꙋть бгꙋ.
то҇. Понеже ꙋбо ѹслышаша богатыи, имѣ
нїѧ ѿложенїе. оскорбѣша, и тѧготно прїѧ.
дивным образом гь глет, ꙗко неѹдобь
злата имѣющим внити въ цр҇тво нбное.
не рече, ꙗко невозможно имꙋт. но неѹдобь,
и есть ꙋбо невозможно богатым спстисѧ.
возможно ꙋбо есть расточившим злато,
полꙋчити вѣчны блг҇. неѹдобно ꙋбо есть
расточити имѣнїѧ, понеже влекꙋт и при
водѧт. на вожделѣнїѧ многа, и побрежали
и возбранѧли. и неѹдобно имꙋт ѿторгнꙋ
тисѧ, и свобожденїе полꙋчити дх҇овное. иже
златом и богатеством ѹдержани бывше,
потомъже и ꙗко невозможно се полагает бгъ
гла, ѹдобнѣиши есть велбꙋдꙋ игленыма
ѹшима внити. нежели богатомꙋ спстисѧ,
невозможно ꙋбо есть вꙗдѣ вмѣститисѧ ве
лбꙋдꙋ провертѣнїем игленѣмъ. облачеже
разꙋмѣти есть, или велбꙋда самое то живо
тное. или ѹже нѣкое корабленно, еже имꙋт
въ великих кораблѣх ѕѣло, дебело. аще
лиже велбꙋдꙋ вмѣститисѧ провертѣнїем
игленым, ѹдобнѣиши есть, нежели бога
томꙋ спстисѧ. невозможно ꙋбо се есть вои
стинꙋ еже ꙋбо богатомꙋ спстисѧ, невозмо

жите́нши вонестинну. что оубо имамъ рещи прежде оубо, ꙗко вонестинну тако есть богату оубо сущу, невозможно есть спстися, аще небогатество ѿложитъ. иже имать кто рещи, ꙗко онъ еща богатъ сый. раздавше имѣнія испсеся, не оубо богатъ спсеся. но понеже стуженія бысть лжи, или ꙗко иконо́мъ сый, спсеся. а не ꙗко богатъ, ино бо иконо́мъ иноже богатъ. богатъ оубо есть, иже богатество храня́ собѣ. иконо́мъже есть, иже иныхъ ради се пріатъ. и богатый оубо спсается, ꙗкоже вса ѿложивъ ꙗже имѣаше. иконо́мъже ꙗко добра имѣнія, ꙗже пріатъ раздаетъ требующимъ. обачеже и се смотри, ꙗко богатому невозможно есть спстися. имущемуже злата неоудобно се оуже ꙗвлается гла се, ꙗко съдержимый златами. и работаа имъ, и съдержимъ богатество́ неспсется. невозможно оубо есть, имѣанже злата. или обладаа ими, а не обладаемъ онѣми. но и паче хотащи сїе добре оустроати, неоудобь спстися члческіа ради немощи. невозможно оубо есть не паче потребый мати, ꙗже имамы. Понежебо тщиется дьаволъ препинати насъ, доньдеже содержимъ имѣнія. ꙗвѣ оубо есть ꙗко паче правила и закона оустроеніе имѣти, а не разсужденіемъ. и равно тои раздаяніе твора,

ниже изволенїемъ чистымъ иправы . слꙋ
чаетъбося иногда сродникъ ради , ипренево
нїа илюбви ради привлещися . иногдаже
силъ ради ипропитанїа , ипоношенїа понꙋди
тися . иногдаже ипохвалы ради ислабы , по
двигнꙋтися ипривлещися . презрѣтиже
нищаа паче иоубогїа , имже должни есмы
паче даати . иоучастина нѣкаа давати им,
инедобрѣ оустрояти иконоства расправленїе.
еже оубо инеоудобь есть оубѣжати сѣти дь
явола , сего ради добро есть нестяжанїе . и
кꙋпно всѣмъ неповредно , иневозбраняемо
творяще хотящимъ вхожденїе , въспасенїе
ивъцрство нбное . рѣшаже слышавшеи ,
кто оубо можетъ спстися . ихс глетъ нево
зможнаа ѿчлкъ , возможнаа сꙋть бгꙋ . ѿн
мѣнщиво члческое разꙋмѣнїе ирассꙋжденїе ,
сирѣчь . долꙋ влекомыми ижелающими зе
мленаа , невозможно есть спстися . якоже
речено бысть , ѿбгаже возможно . егда оубо
кто имать бга совѣтника , иоправданїа его.
инестяжанїа , заповѣди поучениа прїимле.
иеже ѿнего призывае помощи изаступленїе,
возможно есть емꙋ . Наше оубо есть , еже
хотѣти блгое , бжїеже есть , еже совершити.
иноо бразноже пакы , аще превзыдемъ члче
ское малодшество . ивосхощемъ любови нѣхъ
себе сотворити , ѿмамоны , неправедныя .

сирѣчь , ѿзлаишнаго богатества . еже и
мамы ѿправды , и дадимъ нищимъ . спа
стися имамы , и веселимся въ вѣчная жи
лища . добрѣйши убо есть аще вся елика и
мамы , продавше дадимъ нищимъ . аще
лиже не вся , съчастники поне , сътворити и .
аще лиже ни сего , обаче малыми нѣкиими их
утѣшимъ . и тѣми бг҃а умилосердимъ ,
и тако невозможное возможно бываетъ . еже
к намъ любве и члкол(ю)бия бж҃ия . Сия воспо
минающе братие , непрескорбни бываемъ
молимся . продати имѣния повелѣваеми ,
и дати нищимъ . но усердно паче и благоразу
мно , радостиїне се сотворимъ . и ощаемся
прелюбодѣяния , убийства , татьбы , лже
свѣдѣтельства , гнѣва . ярости , и всякия
иноя злобы , и лукавьства , и неправды .
и лихвы , и лихоимѣния . се бо лихоимѣние ,
велие зло есть воистинну , еже обидети бра
тию свою . понежебо должни есмы паче пома
гати , и утѣшати ихъ . ѿнегоже имамы ,
якоже повелѣваетеся вамъ . почитаемъ ѿца
и матерь нашу , изрядноже паче дх҃овныя
ѿца и учителя . ѿниже приемлемъ дх҃овное
порождение , се убо есть угодно бг҃у . сохранимъ
заповѣди и повелѣния хв҃а , послѣдуемъ
учникомъ и ап҃ломъ его . повинующеся во
всѣхъ учении их , послѣдуемъ угодившимъ бг҃у

со

стыимъ ѿцемъ и учителемъ нашимъ. со
блюдающе поученiа ихъ, и преданiа крѣпко
и твердо. и возревнуимъ благому пути и жи
тiи ихъ. Продадимже духовно, и кождо насъ
имѣнiа своа. сирѣчь, гнѣвъ. вожделѣнiе,
и елика ѿ сихъ возрастаютъ. и дадимъ сiа,
и поверзѣмъ бѣсомъ. иже суть нищiи, и
лишени всякаго блага. и ѿпадшимъ богат
ства блгдти бжiа, и тогда послѣдуемъ хү.
ѿвергъшiи бо грѣшныхъ богатество бѣсомъ,
онъ можетъ послѣдовати хү. уклонися
ѿ зла и сотвори добро, еже убо уклонитися
ѿ зла есть. еже поврещи злое богатество,
нищимъ силамъ бѣсомъ. а еже сотворити
благо есть, еже послѣдовати хү. и по стопамъ его
ходити, такобо живуще. и ходяще къ бжiи
благоугожденiи, с тыхъ всѣхъ и праведныхъ
получимъ совокупленiа. и неизреченныи и не
изреченныи ѡнѣхъ благъ, и небнаго и духовнаго
ѡного сокровища насладимся. блгдтiю и чл҃ко
любiемъ гда нашего іс ха, емуже слава.

поученiе в нлю, дл и. еѵаліе ѿ луки. зач нл.

Слнце правдѣ есть бгъ, якоже писано есть,
всѣмъ просто сiая луча блгдти своея. ду
шаже когождо единаго ѿ члкъ, или воскъ
яко бголюбива. или калъ яколюбовещна,
слнцемъ иссыхаетъ. тако и всякая душа любо
вещна, или богомирна бгомъ наказаема.

глас ѕ еѵаліе, де.

ꙗкоже скалъ поизволенїи непрїемлющїи зна
менїе печати, жестока бываѧ. и себе погре
бает напогубленїе, всѧкаже дша бголюбива,
ꙗкоже воскъ оумагчаетсѧ. и образ изнаменїѧ
бжтвеных разумъ прїемлющїи, бывает
бжїе живлющїе дхомъ. чювьственое бо слнце,
видимо бывает и невидимо. разумноеже
слнце, видимо бывает достоиными. и
всѣх зрит, и пачеже зрѧщих его. чю
вьственое слнце, неглет ниже глати кому
дает. оумноеже слнце, иглет любовны
своим. иглати изрѣти всѣм дарует.
чювьственое слнце вчювьственых мѣсте
сїѧ теплои зарею своею. мокроту земленую
токмо иисушает, невлажитьже сады исѣ
мена. разумноеже слнце ꙗвльшесѧ, обоѧ
в дши содѣвает. изсушает мокроту
страстех, и нечистоту еже ѿ них очищает.
и туіка подает разумнои земли душевнои,
ѿнегоже напаꙗеми сади добродѣтели. пи
тани бывают помалу ирастут, свѣт
есть гь. ꙗкоже красота дшамъ, житїем и
словом очищаемым. аще бо тма невѣдѣнїе
игрѣх есть, свѣт убо есть вѣдѣ, разум,
и житїе добродѣтелное еже по бзѣ, свѣт
глетсѧ хс. ꙗко просвѣщаѧ оума наразумѣнїе
невидимых, ипоказаѧ ꙗже единым чю
ствым видимаѧ таинства. свѣт есть хс,

понеже просвѣщаетъ разумно вѣрныхъ ср҃ца. и очеса чꙋвьственымъ свѣтомъ члкѡ дарꙋетъ, сего ради гл҃аше азъ свѣтъ есмъ мирꙋ. и азъ свѣтъ въ миръ прїидохъ, якоже сїи тако сꙋть. показати имꙋтъ и прочитаемо днесь єѵльскаго преложенїя зрѣнїе, еиже гл҃а. єѵлїє.

Во врѣмя оно, бысть внегда приближитися ісꙋ во ерихонъ. и се слѣпецъ нѣкїи сѣдя при пꙋти прося, ꙋслышавшꙋже народа мимоходяща. вопрошаше что есть се. т҃о.

Мимохожаше г҃ь по всѣхъ градѣхъ и странахъ иꙋдѣйскихъ, всякъ недꙋгъ и язи исцѣляя. и проповѣдая покаянїе, и заблꙋждьшихъ обращая на истинное разꙋмѣнїе. и преславными чюдесы поꙋченїе ꙋвѣряя, навыкошаꙗ члцы. не толїко бо словесе елико дѣломъ, покорливи, и послꙋшливи бывати. мимоходящꙋ ꙋбо грады иꙋдѣйскїя спсꙋ, приближися во иерихонъ. иерихонъже гр҃а бяше ханенескїя митрополїя, и велїи градъ бяше языченъ. сїи бо иногда иерихонъ, існа вѣвинъ постиже. и много ратовавъ егда языки боряше, иниже истинныи іс. на ꙋтѣшенїе и спсенїе прїиде, восхотѣ бо свободити ѿ плѣна иного сего и раздрꙋшенаго древле. и ѿ ринове иного прїяти, ѿ сего града есть и рахавь она блꙋдница. яже прїя позорники ісꙋ наввина, и сохрани ихъ. идꙋщꙋ г҃ꙋ пꙋтемъ. онемъ

ведꙋщимъ вонерихѡнъ мнѡгъ нарѡ идѧше
по немъ , стечахꙋбосѧ вездѣ . чюдесъ ради
его иоученїѧ , слѣпъже нѣкто сѣдѧше при
пꙋти ономъ , иоуслышавшꙋ емꙋ молвы ѿпо
слѣдꙋющихъ хⷭ҇ꙋ . иоучимыхъ ицѣлѧемы
ѿнего , вопрошаше чтоесть се . ипонеже
рѣша емꙋ , ꙗко і҃с назаранинъ мимоходит.
слышана имѣѧ еже ѿнего дѣемаѧ чюдеса ,
понꙋжашесѧ ꙗко содѣѧти чюдо гꙋ . инатом
слѣпꙋ сꙋщꙋ итребꙋющꙋ ицѣленїе , иподви
залшесѧ прїити кнемꙋ . ивеліимъ гласомъ
начатъ вопити . і҃се сн҃е двⷣвъ помилꙋимѧ.
г҃ьже глаше емꙋ , что хощеши сотвори тебѣ,
ичто вопїеши тако , что ищеши чаче , ѿ
обнищавшаго , последнеи нищетоитебе ради.
ичто нетѧзаеши , ѿнеимꙋщаго нигдѣже
главꙋ подклонити . Слѣпыиже прилѣжаше
молѧсѧ , иприпадаѧ вопїѧ , игл҃ѧ . хощꙋ
прозрѣти , немало нѣкое , ихꙋдо прошенїе
проси слѣпыи ѿбг҃а иблгⷭ҇и . незлато нисребро,
нипища , нипокровенїѧ . ниже ино что та
ковое , ꙗковаѧже ѿпрочихъ чл҃къ просѧше .
ежебо иси всѧ возможна бахꙋ дана быти емꙋ,
ѿдающаго всѣмъ всѧкаѧ . но токмо глаше,
г҃и хощꙋ прозрѣти . никтоже инъ рече може
ми се даровати , понеже единаго есть бг҃а , еже
миловати испасати . сего ради припадаѧ ипри
ходѧ иславлѧсѧ , иꙗко творцꙋ иблцѣ вс҃е

271

сок

вопїѧ помилꙋи мѧ . и не на два нарицаѧ , то
го тѧ вѣрꙋ и сꙋща . иже ѿ времени два члка ,
и пришеша спсти рода нашего . марїѧ ради
безꙋчисленаго , и менꙋетже , їнако сна двда
слѣпыи . понежебо имѧ се чтно мнѧшесѧ
велми быти , множицебо и прроцы , црѧ ,
ихъже почитати хотѧхꙋ , тако и нарицахꙋ ,
іменемъ сим ихъ прославлѧхꙋ . бо ноуждѣже
и сеи слепецъ воспитанъ , ꙗже закономъ и
прроки глемаѧ о хѣ повѣдаше . ꙗко ѿ рода
двда поплоти хс прїити имать , и ꙗкоже бгꙋ ,
помилꙋи мѧ вопи . єдинаго бга єсть токмо
миловати , ꙗкоже ѿ рода двда . сна двда на
рицаетъ его . двдъже сказаетсѧ возлюблен
и крѣпокъ , и ꙗкоже таковꙋ сꙋщꙋ . проситъ
ѿ него млти , не рече же слепыи . ꙗко проси
оу бга , или помолисѧ о мнѣ . и оумоли и оу
кроти , но помилꙋи мѧ токмо глаше . вѣ
дꙋщꙋ опасно ꙗко снъ бжїи єсть , рожденсѧ
ѿ стыѧ и всегда дбы мрїѧ . тогобо ради и и
сцелѣ , тако вѣровавъ , предварѧющїиже и по
слѣдꙋющїи запрещахꙋ емꙋ да оумолчитъ .
онъже паче вопїѧше , їсе сне двдвъ помилꙋи
мѧ . такобо єсть дша терпѣлива и тепла и
раждежена , и ащебо не тепла бы была вѣра сле
паго . не бы запрѣщаемъ болше паче вопилъ ,
сего ради ѿ спса вопрошенъ бысть . и близꙋ его
быти сподобисѧ , и прошенїе не погрѣши .

но исцѣленіе получи. єѵліє. Стабже рече
іс҃, повелѣ єго приведену быти кнему. при
ступившуже єму, вопроси єго гл҃а, что хо
щеши сотворю тобѣ. слѣпыйже рече, г҃и
хощу прозрѣти. т҃о. Неꙗко невѣдꙑ
вопрошаше и бл҃ка, но да не мнѣти имать
кто. ꙗко ино хотящу слѣпому пріяти,
ино даетъ єму. разумѣютъже иокругъ сто
ящіи, играждущіи снимъ вѣру оного прихо
дящаго. сего ради таковое вопрошеніе сотвори
г҃ь, и се ꙗвленно єсть отсамого отвѣщанія г҃ня.
хощеши ли глаше прозрѣти, прозри. и слы
шавъ, абіе прозрѣ. П҃ло вѣры, сп҃сеніе
подаетъ. отнюдуже іс҃ свѣдѣтельствова,
и рекъ, вѣра твоя сп҃се тя. показая слѣпаго
вину быти исцѣленію своему, и таковаго
чюдеси исправленія. купноже рекшу єму
прозри, и абіе гл҃а г҃нь, свѣтъ болящему
быстъ, и прозрѣ внезапу. понежебо свѣта
бяше гл҃а, и свѣтодавца слово. и послѣдо
ваше прославляя бг҃а. пріемъбо слѣпый от х҃а
преблагаго дара преславно. не обленися ити
снимъ, но послѣдоваше єму. ꙗко бг҃у славу
воздая, и прочимъ вина бывъ прославляти
и хвалити бг҃а. всибо людіе рече даша славу
бг҃у, и прежде данія терпѣливъ ꙗвися слѣ
пый. и по пріятіи благоразуменъ ꙗвляется,
терпѣливъ убо, ꙗко и презираемъ, и отмногихъ

во пи́ти возбранѧ́емъ, мно́жае прилѣжа́ше
вопїѧ. поми́луи мѧ і҆с҃е сн҃е дв҃дъ, бл҃горазу
менъ же ꙗ҆́ко бл҃гъ прїи҆ не ѿвратисѧ. є҆́же бо
мно́зи творѧ́тъ, по бл҃го́мъ прїима́нїи. не
разумѣ́юще, и҆ неблагода́рни, къ бл҃готелемъ
быва́юще. Сему и҆ мы возревнуе́мъ, и҆
пре́же да́нїѧ терпѣли́ви ѡ҆ во прошенїихъ быва́
е҆мъ. и҆ по прїѧ́тїи бл҃года́рни пребыва́емъ,
и҆ ѡ҆тща́нїемъ прихо́дим. а҆́ще бо и҆ ѡ҆ тѣло худи
є҆смы, и҆ не ѿлучени. и҆ са́ми собою приноша́ем
моле́нїѧ гв҃и, да́же проше́нїе прїе́млем ѿ него
на по́лзу на́мъ. и҆ бо слѣпый ѻ҆нъ, ниже на
ставлѧющаго и҆, и҆ма́ше. ниже ви́дѣти спса
мо́жаше, ниже кого ѿ а҆плъ ѻ҆брѣте помо́
щника. но паче многихъ запрещающихъ
и҆мѣѧ, всѧ ѡ҆браненїѧ возмо́же превзыти.
и҆ къ самому тому цели́телю спсу хрⷭ҇ту прїи҆де,
дерзнове́нїе ни е҆ди́но и҆мѣѧ ѿ житїѧ. вмѣ
сто же всѣхъ бысть дово́лно ѹ҆се́рдїе, и҆ ин
что́же возмо́же и҆, возбрани́ти. Таково
ѹ҆бо и҆ мы ѹ҆се́рдїе потщи́мсѧ стѧжа́ти, въ
мольба́хъ е҆́же къ бл҃гу. и҆ а҆́ще ѹ҆держи́т да́нїѧ
гь, и҆ а҆́ще мно́зи суть ѿгонѧющїи и҆ возбра
нѧюще. тогда па́че потщи́мсѧ и҆ привлечемъ
чл҃колюбца бг҃а на́шего на свершенїе моленїѧ
на́шего, аще бо и неѹ҆до́бнаѧ и҆ притру́днаѧ.
паче же и҆ неисцѣлнаѧ и҆ болѣзнаѧ, и҆ не во
змо́жнаѧ и҆сцѣле́на бы́ти. ни е҆ди́не ѿ члкъ,

нєтыхъ чюдєтворєцъ. тойсамъ хс҃ раздрѣ
шаєтъ їнєцѣлѧєтъ, ꙗкопрємѹдръ иблгъ
хитрєцъ. инєтокмо внѣшнѧѧ очєса ѿвє
рзєгъ слѣпомѹ, но ивнѹтрєнѧѧ дш҃и. исє
ꙗвлєно єсть, ꙗкоипослѣдовашє ємѹ ипросла
влѧшє бг҃а. Ст҃їи бо пророцы, єгда ичюдєса
дѣѧхѹ, молѧщє бг҃а. иѿнєго силѹ прєѧщє,
тако прєславнаѧ знамєнїѧ творѧхѹ. тако
ждє иап҃ли напослѣдокъ, полаганїєщє колѣна
наземли ибг҃а молѧщє. бо знамєнїѧ тво
рѧхѹ, тойждє самъ хс҃ влкасый, игъ всѣхъ.
твари повєлѣваше, иногда ѹбо къ мори гл҃а
ѹмолъкни, заградися. иногдаже ко прока
жєномѹ, хощѹ очиститися. инєчистомѹ бѣсѹ
запрєщаше гл҃ѧ, изыди ѿчл҃вка сєго инктомѹ
нєвниди вонь. иннѣ ѹбо бжⷭтвєнымъ своим
помазанїємъ, слѣпомѹ дарова ичювьствєнаго
свѣта ињсвѣта разѹмнаго. тойбо єсть иискони
мира бытїѧ, раздѣливый тмѹ ѿсвѣта исо
творивый свѣтъ. идш҃амъ ѹбо достойных
подаѧ прїсно своєго свѣта ꙗвлѧєтсѧ, чювь
ствєнымъже очєсємъ приходѧщим кнємѹ
ꙗко зиждитєль итворєцъ зрѣти дарѹєтъ,
итогда ѹбо слѣпый просвѣтисѧ. народиже
вѣровахѹ, ивсѧкъ ꙗзыкъ ісобо имѧ глаше.
всѧкожє око слѣпаго зрѧщє видѧща, бѧшєбо
воистиннѹ прєславно бывшєє чюдо. обачєжє
они, єлицы зрѧхѹ, вѣрна поѹчєнїѧ хв҃а

мна́хꙋ. и҆пророче́нїа спⷭ҇ова, на дѣ́ло и҆збы́ти
не пщева́хꙋ. ѿчюде́съ си́хъ оу҆вѣрѧ́емы, и҆н
звѣща́емы. Мы́же бꙋ́дꙋщаа гнѧ̀ пробо
згла́шенїа, а҆бїе и҆зшѐше всѧ̀ видѧ́ще. и҆
тогда̀ бы́вшимъ чюдесѐмъ вѣро́вавше, и҆
престоѧ́ще о҆нѣ́мъ. ꙗ҆ко позо́рницы, мни́
мсѧ, та́ко безѿвѣ́та пресла́вно творе́нїемъ
о҆нѣ́мъ вѣ́рꙋемъ, ꙗ҆коже само́видцы дѣ́ємым
чюдесе́мъ вобрѣ́мена̀ о҆на̀ бы́хомъ. прославим
оу҆ды на́шими, бжⷭ҇твено́мꙋ па́влꙋ повинꙋ
и҆щесѧ глщꙋ. просла́витеже бга вооу҆дѣ́хъ
ва́шихъ. Та́ко прославлѧ́етсѧ бгъ вооу҆дѣ́хъ
на́шихъ, а҆щене зри́мъ злѣ̀. наоу҆чи́мжесѧ
зрѣ́ти до́брѣ, и҆просла́вим бга, ви́димыми
его̀ тва́рми. неви́димаа его̀ зрѧ́ще, блгода
рѧ́ще о҆бовѣ́хъ, е҆же сотвори́лъ е҆сть. просла
влѧ́етсѧ бгъ, а҆щене послꙋ́шаем злы́ѧ пѣ́сни
сатани́нъскїѧ. но послꙋ́шаемъ глы бжїѧ,
и҆ѿверза́емъ две́ри слꙋ́ха. нео҆болга́нїемъ,
и҆скве́рнымъ послꙋша́нїемъ. но поꙋче́нїем
бжⷭ҇твенымъ при́сно и҆наказа́нїем, и҆кꙋ́пноже
ре́щи прославлѧ́есѧ бгъ всѣ́ми оу҆ды на́шими.
е҆гда̀ пра́во вѣ́рꙋемъ вонь, и҆совершаем стыѧ его̀
за́повѣди. таковы́хъбо себѐ навсѧ́къ днь
подоба́етъ и҆справлѧ́ти, таковы́иже подобае
ꙗ҆влѧ́тисѧ пребго́м. глетъбо прркъ и҆осѣа,
млтыни и҆сꙋ́дъ храни̇̀. и҆приближа́исѧ бгꙋ
своемꙋ̀ всегда̀, и҆па́ки, малахїѧ ѿлица̀ бжїѧ

гл҃етъ. сн҃ъ прославлѧетъ ѿц҃а, и рабъ г҃на своегѡ. и аще ѿц҃ъ есмь азъ, гдѣ есть слава моѧ. и аще господинъ есмь азъ, гдѣ есть страхъ мой. гл҃етъ г҃ь вседержитель. и апл҃ъ, ѡчистимъ себе рече ѿ всѧкіѧ скверны плоти и дх҃а. и премѹдрость соломонѧ паки поѹчаетъ, всѧкимъ соблюденіемъ смотрѧй ср҃це свое. ѿ сихъ бо исходи живота. и хс҃ глетъ. ѡчисти внѹтренее чашн, да же бѹдетъ и внѣшнее ѥѧ чисто. Сегѡ ради ѹбоимсѧ братіе, и потщимсѧ воззрѣти. къ свѣтѹ бж҃інхъ повелѣніехъ, аще бо не лѣпи есмо престѹпимъ къ б҃ѹ. покаѧніемъ и исповѣданіем, и ѡмываніемъ скверныхъ и мерзкихъ дѣлъ. и совлечемъ ризъ наши имиже ѡдѣѧни есмы, си рѣчь, дѣла тмы. и иныѧ вещественаѧ попеченіѧ, и ѡблечемсѧ во ѡрѹжіе свѣта добродѣтели. и ѧкоже во свѣте и дни, бл҃гообразно, и праведно, и преподобно ходимъ. да же возможемъ послѣдовати самомѹ томѹ вл҃цѣ, и свободителю и сп҃сѹ нашемѹ іс҃ хрс҃ѹ и б҃гѹ. емѹже слава и держава со безначалнымъ ѿц҃емъ.

поученїе, в недѣлю, лв и. еѵлїе, ѿ луки.

слово нв.

Велика убо неправда и похищенїе, и лихои
мѣнїе зло. и паче злых злѣише, и не на
внети достоино ѿ беголникецъ. мытарь же
непреложна вещь есть, лихоимѣнїа. и
злобы, и неправды. якоже бо в горахъ ме
двѣди, и лвове. звѣре неутъ зѣло лютїи,
паче прочихъ звѣрехъ. тако и во градѣхъ
и странахъ, мытари и обогатели. паче прочих
члкъ суть неправеднѣиши, и лукавнѣиши.
чако ненавистенъ грѣхъ есть лихоимѣнїе, и
бгому страннолюбїю супротивен. якоже бо су
противляется студень теплому, и бѣлому
черное, и свѣту тма. тако мытарь запо
вѣдне супротивляеся. оутѣшающїи нищаа.
Мытарьское бо имѣнїе, не есть весма ѿ иного
развѣ ѿ слезъ нищих. и елицы ѿ сеицева добы
тїа ищуще богатитися, в малѣ по томъ
восплачутся и во и лишаеми. лихоимѣнїе
кладезь нѣкїи ветхъ есть, и идѣже аще паде.
не чистоту дѣлаетъ, и мало приобрѣтъ кто
ѿ неправды. все конечно имѣнїе свое погу
бляетъ, яже бо и внесена быша мала злѣ,
множицею слежащаа тамо добрѣ изринѹ,
многа сущаа. аще ли же многих видиши ли
хоимствующих, не воскорѣже сих стра
жущи. обаче же не до конца убѣжати имут

сꙋда, ащелиже и здѣ оубѣжат. тогда бо-
тиса паче и трепетати должни сꙋть, понеже
наболшаѧ мꙋченіѧ приходѧ. паче же, аще
и тіи сами оубѣжатъ. но сихъ наслѣдницы,
таѧжде пострадати имꙋтъ. ꙗко пріемлющи
жребіи неправдои неполнь сꙋщъ, аще бо и тіи
сами непохитиша. но обаче опасно вѣдат,
ꙗко дрꙋгихъ имѣніѧ имꙋтъ. сего ради и
аще вѣдатъ обидимы, воздадꙋтъ имъ
оусердіемъ всѧкимъ и неприложеніем. поза
кхеи оному, ащелиже не вѣдѧ. требꙋющим
иꙗ раздѣлаи, таково оутѣшитиса имꙋт
ѿлитыѧ тѧготы. и грѣха свободитиса,
ащелиже и всѧ чюжаѧ раздадим. никакоже
полезнѣ есть намъ, ꙗкоже и закхеи се показае-
онъ его бо елика ѿпохищеніѧ имаше, в че-
тверо ѿдавъ. тогда рече оумилосердити бга.
мы иже тысѧщаѧ похищающе, и мало дающе.
како можем млтва бга сотворити. аще бо
вторая принесъ каинъ. к томꙋже и несоби.
днвъ дрꙋгаго, пріатъ осꙋжденіе послѣднее.
коль паче егда ѿпохищенія и иных имѣніѧ
приносим, како не пострадати имамъ
лютѣишаѧ. аще бо лазарь ничтоже обидим
бывъ ѿбогатаго, не насладивжеса токмо
ѿнего имѣніѧ. горекъ есть обличникъ,
каковыи ѿвѣтъ дати имꙋтъ иже не ми
лꙋютъ ѿсвоих имѣніи. но чюжаѧ пріемлю.

Аще оубо и не накормивши алчющаа Ха. и не на-
поивше жаждущаа Ха, съ дьяволомъ осуждени
бываютъ огнемъ негасимымъ. Коль паче
гладу, и жажди его продающеи, и имже похи-
щаютъ, и одеянныхъ обнажаю, и стран-
ствующа не токмо не вводяще, но и отгоняще
паче, и болящии не токмо не посетивше, но
и множае сокрушающе. И не токмо свѧзанаго
не видевша, но и разрешеннаго во узницу
сотворивше вметати. Коли сиѧ муки при-
ѧти имутъ. Правду и милостыню любит Гь.
и приближается к нему иже правду и милосты-
ню промышляетъ. От неправды же имѣниѧ
даема требующим, несуть приѧтна от Бга,
ниже дары от сицевых приемле Бгъ, пишеть бо ся
ѡ обидѧщих, и дары Бгу приносити начина-
ющим, жертвы нечестивых мерзки суть Бгу.
И притча поучае глаголющи, почитаи Га от своих
праведных трудъ, и приноси ему от своих
плод правдены, аще бо от неправды, и похище-
ниѧ хощеши приносити Бгу. Добрее ниши
есть не стѧжати таковое имѣние, ниже при-
ношати от него. Почто оскверняемъ имѣ-
ниѧ наша, вносяще неправеднаѧ добытиѧ.
Почто Блцѣ досажаемъ, нечистыѧ дары при-
нашающе ему. Не хощетъ бо Хс лихоимѣнием
питатисѧ, ниже приемлетъ таковое прино-
шение, болши есть гладомъ таящии нищаѧ

презирати , нежели питати ѿ неправеднаго
имѣнїа . болши есть ничтоже давати ,
ниже иныхъ имѣнїа другимъ давати . благо
честивъ бо есть онъ , не иже многїа милуаи .
но иже никогоже обидаи . Не причащаетса
лихоимѣнїи богъ , ниже разбойникомъ и хи
щникомъ есть причастникъ гь . ниже яко
немощенъ питати нищаа , намъ оставилъ
есть , кормити и . но праведное , и чисто ли
вное плодоприношенїе , ищетъ ѿ насъ на наше
благопрїатїе . милтына бо ѿ неправды не бываетъ ,
ниже ѿ клятвы благословенїе . ниже ѿ слезъ
благодаянїе , взимаа иже ѿ иных , и другим
даа . не помиловалъ есть , но и паче обидилъ
есть обидои последнею . такобо милтыни
вѣдѣ творимъ , даже ѿ бга прїимемъ . бо
здаетъ же богъ о нѣмъ , и хже хвали , хвали
тъже ни единаго лихоимца . но проливающи
слезы обидимыи глетъ гь , яже не видѣхъ
творите . покрываете слезами жертовника
моего , и плачемъ и воздыханиемъ ѿ трудовъ .
иже бо ѿ неправеднаго добытїа на добраа и зну
ряюще служенїа , приличнее что творя . иже
ѿ священнаго краденїа , бгу почести приношаи .
Не тазаемъ же прочее себе братїе , не смотрям
трудовъ своихъ . ѿ нихъ же хощемъ прина
шати дары бгу , или милтыни творити . еда
обидѣхом нищаго , еда немощнаго осиловахом .

еда повиннаго нам обидѣхом, власть пока
зающе вмѣсто правды. правду бо и равность
повелѣно есть нам соблюдати къ всущим
по нам, и къ самым рабом своим. не
убо понеже содержаем их, удавляем.
ниже бо яко могутни, обидим, но по
неже власть имамы, покажем праведная,
не яже бо не може подати, и имамы показание,
еже к себе послушания, и страха. но еже мо
жем преступити, и не преступае. несть бо
нам принести дары, аще оскорбляе братію.
аще принесеши дар свой въ церковь, и тамо
воспомянеши яко брат твой имать что на тя.
иди прежде умирися съ братом своим,
и тогда пришед принеси дара своего.
Въспомянем закхея мытаря, он пре ло
жив дати четверичная елико обидѣ. и по
том оставшая имѣнія пол нищим раз
дели, вѣдаше бо яко Христа пріяти имать.
и не инако пріяти ищет Христос, еже к нищим
любопочитание. аще прежде не раздрѣшатся
обидимы лихоимѣнія, и тако Господь прия за
кхеево исправление. и рече, днесь спасение дому
сему бысть. якоже тако есть, самін тін
еѵльстін глн показуит днесь сице глаще.
еѵаліе. Во время оно, мимо хожаше Іс по
иерихону. и се муж именем нарицаем
закхей, и той бяше началник мытарем.

и то и бѧше бг҃а. т҃о. Мимоходѧще і҃с
по иерихону, многу народу послѣдующу ему.
со всѣми же і закхеи, оудивлѧжесѧ чиндесѣмъ
бывающимъ ѿ х҃а. тщашесѧ и желаше его ви
дѣти кто есть, возбранѧемъже бѧше ѿ ви
дѣнїѧ. ѿ множества народа, и возраста
своего ради. оумудрѧетъже оубо потребу, и
на смоковницу выше смотрѧше і҃са. зрѧщуже
зримъ бываше, сего ради призываетъ его г҃ь
кротостїю и тихостїю. и оусвоѧетъ званїемъ,
и всѧ иерихонѧны оставль. вниде под кровъ
мытарѧ, не ѧко пребывающу в немъ закхеи.
чесого имущу житїе, ниже ѧко достоину
сущу дому его посѣтити бг҃а. но ѧко хотѧщу
благословитисѧ пришествием его, и ктому не
быти пещера волкомъ. но того самого агньца
непорочнаго, и неоскверненнаго х҃а обиталище.
ѧвленъже и нарочит бѧше закхеи сеи, и о лихо
имѣнии и неправдѣ вездѣ слышанъ. нача
никъ бо бѧше мытаремъ, и не токмо оубо
мытарьство содержаше. но ѧко сребролюбецъ
и вещелюбецъ, много злата хотѧ собирати.
и ѿ отца и матери богатъ сыи, не доволѧшесѧ
сущимъ имѣнїемъ. но прилагати сему,
ѿ мытарьства тщашесѧ. Ѧкоже адъ ни
колиже не реклъ есть досыти, тако и съде
ржимыи богатство. аще бо и всѣхъ имѣнїа
прїемлетъ, оутолити желанїе свое не може.

симъ недꙋгомъ закхей боля дꙋшею и҆мыслїю,
страстїю сребролюбїѧ ѡслепѣ . понеже оубо по
мненїемъ и҆сцѣленїѧ , дꙋшею оумаляше и҆
прїтече ко хрⷭ҇тꙋ . ꙗ҆ко тинꙋ нѣкꙋю дебелꙋ сребро
любїе ѿмывъ , добл҃ѣнїѧ , и҆правды свѣта
оузрѣ . и҆быстъ вскорѣ дрꙋгїи ѿдрꙋгаго ,
безстꙋжєнїѧ бывъ вмѣсто мытаря . и҆пре
мꙋдръ ѿтомителства , и҆милостивъ вмѣсто
разбоиника . и҆сїи бяше богатъ . Даже по
кажетъ еѵ҃листъ многи недꙋги дш҃а закхе
евы , сего ради рече . и҆сїи бяше бога , велїе бо ,
возбраненїе ко спасенїю , богатства недꙋгъ
бываетъ . велїе и҆сцѣленїю повреждение зла
толюбїя томителство , сего ради и҆ хс҃ глаше .
неоудобно внидетъ богатыи въ цр҃ство нб҃ное ,
егоже блгои изволишꙋ . ничтоже невозбрани
закхееви , на спасенїе богатства и҆мѣнїя .
понежебо пакы самъ тои гл҃етъ гь , невозмо
жная ѿ чл҃къ возможна сꙋть бгꙋ . сего ради
непрезрѣнъ быстъ началио мытарь сїи , ли
хоимецъ и҆неправеденъ . оусердїеже бж҃ствено
воспрїемъ и҆правдꙋ , и҆милостынею совершивъ .
воспрїемлетъ спасенїе , крѣпчаишїя бо сосꙋды
дьявола похищаетъ , и҆грады его и҆зламае .
сего ради не токмо мытаря оучники сотвори ,
но и҆закхея началника мытаремъ сꙋща . плѣ
нꙋетъ ко спасенїю . еѵ҃лїе . И҆скаше же
видѣти іс҃а кто есть , и҆не можаше ѿ народа .

понеже возрастⷨо малъ бѧше , и текъ напрⷣе .
възыде насмоковницꙋ , понеже прїонои хо
тѧше минꙋти . тⷪ . Слыша о хⷭ҇ѣ за
кхеи , ꙗко чюдесемъ велїемъ есть самодѣвец ,
и преславным вещⷨ творецъ , ꙗко оученїе его
человѣка приводѧтъ ѿгрѣхъ многїѧ , и на
спⷭнїе обращаи . и хотѧше видѣти его , ꙗко
жебо неможаше искомое полꙋчити . мѣсто
и нравъ ѡсѧза обрѣсти , имъже аще насмо
тренїе прїидетъ . ꙗко видѣти любимаго ,
сего ради и возбранѧемъ ѿнарода и возраста ,
насмоковницꙋ възыиде , сеже древо смирено
есть и низко . и подобно есть смоковницы ,
не творитъже плода потребна чл҃комъ некотⷨо
нѣкимъ . но всема непотребенъ есть плѡ҇ его ,
и нарицаетсѧ еллинскимъ ꙗзыко сикоморїѧ .
сирѣчь дивїѧ , и непотребна смокинѧ . во
сходитъже заккхеи насмоковницꙋ сїю , по
неже бо ипꙋтемъ онѣмъ минꙋти хотѧше іс .
ѵлїе . И ꙗкоже прїиде намѣсто , возрѣвъ
іс видѣ его . и рече кнемꙋ , заккхее потщисѧ
сниити . днесь бо вдомꙋ твоемъ , подобаетмн быти .
тⷪ . Видѣ заккхеѧ гь очима чл҃ческима ,
преждебо видѣ его очима бжⷭтвеныма . и ра
зꙋмѣ его готова сꙋща напослꙋшанїе , и тепла
навѣрꙋ . и оудобь преложна ѿзлобы надобро
дѣтель . сего ради и призываетъ его , їиде при
обрѣсти его . тако предварѧе насъ бгъ вездѣ ,

токмо аще оусердно к немꙋ зри. и теплотою
прибѣгаемъ к немꙋ, и потщавсѧ сниде. и
прїѧтъ его радꙋѧсѧ. Не токмо бо ѕане же
видѣ закхеи га, якоже хотѧше радовашесѧ.
но понеже ѕванъ бысть ѿ него, и понеже прїѧ
его. якоже николиже ненадѣѧшесѧ, яко
же бо ѕакхеи званъ бысть ѿ спса ха. потща
всѧ сниде, и радостїю прїѧтъ его. тако и мы
творимъ, и со тщанїемъ и радостїю прїемлем
его въ срцѣхъ нашихъ. егда звани бꙋдем,
не есть бо врѣмѧ николиже егда не ѕове нас
блка. сего ради не лѣнимсѧ, ниже спсенїе
свое набѣтꙋемъ. презирающе днешнего дне,
и оутрѣи, ожидающе. и нинѣшнее оубо врѣ
мѧ оставлѧюще, аще бо не имамы надѣѧсѧ.
и о бѣ предѣлы живота дарꙋемъ. еѵлїе.
Видѣвше же вси ропотахꙋ глаголюще. яко оу грѣ
шна мꙋжа вниде обитати. то.
Грѣшны мнѧхꙋсѧ мытари, лихоимѣнїѧ
ради ихъ, и неправды. сего ради и поношахꙋ
хꙋ и оудѣи, и роптахꙋ нань архїереи, и
кнѧѕи их. якоже бо и о матѳеи, мытари,
и прочихъ многихъ таковыих. не вѣдахꙋ бо
нрава имъже и ни имъже творѧше гъ, сего
ради и презираше ихъ яко ропщꙋщихъ непра
ведно. но таковы вещехъ соблажнающихсѧ,
подобаетъ бо малое соблажненїе презрѣти.
и дѣже велїе спсенїе комꙋ бываетъ, и не малаго

ради погѹбляти. и лишатися великая.
ѥѵлїе. Стабже закхеи рече ко г҃у, се ѹже
пол имѣнїя моего г҃и даю нищимъ. и аще
кого что обидѣхъ въздаю четверицею. т҃о.
Ѡле скораго преложенїя, сребролюбецъ, ѹдобно
датель. пренеправедный, преправеденъ.
Ѡле самоѹченнаго сп҃снїя, ещебо неѹвидѣ
ни ѹтоже ѡ х҃а. и полъ ѹбо имѣнїя своего дае
нищимъ, на благотворенїе. полъже ѹдержаетъ
не яко имѣти, но яко ѿ сего воздати четве
рицею. яже ѿ обиды прїятъ, здѣ бо ѥже глетъ
обидѣхъ. не ѥже то не, оболгахъ, знаменѹ
ѥтъ, но ѥже ѿ обиды, и неправды стяжахъ.
четверичноеже воздаетъ по закону. четыре
обычата вмѣсто ѥдинаго воздати повелѣва
ющѹ. ѹсылышимъ обидѹющїи, и яже та ся
мля ѿ неправды. возвратимъ обидѣвши
мся, или таковое исцелѣнїе неправдамъ при
несемъ. ѥѵлїе. Речеже к немѹ ї с, яко днесь
сп҃снїе домѹ семѹ бысть. т҃о. Домъ нарица
ѥтъ сѹщихъ в домѹ закхеебе всѣхъ, днесь
рече сп҃снїе бысть. ѿ гнанѹ бывшѹ погѹбленїю,
пребывшемѹ ѿ лихо имѣнїя и неправды.
ѥѵлїе. Понежебо и той снъ авраамль ѥсть,
прїиде бо снъ ч҃лчь. възыскати и сп҃сти пог
ибшаго. т҃о. Сиречь погибшее ѿ рода
авраамля. се рече г҃ь ропщающихъ ради и глаго
щихъ, яко ѹ мѹжа грѣшна прїиде облещи.

подобаше бо рече спⷭ҇тисѧ закхеѡви, понеже и
той ѿ рода авраамлѧ есть. и прежде убо авра
амлѧ ради вочл҃чисѧ, не посла убо бы. разве
ко овцамъ погибшимъ дому иилева, и якоже
паки чада авраамлѧ именуетъ хⷭ҇. едино ра
зумныхъ, авраамꙋ небоихъ емꙋ по нраву.
неже по вѣре лихоимѣнїа, сего ради не рече,
ѿ рода авраамлѧ бяше закхей, но нынѣ есть.
понеже преложисѧ ѿ злобы на добродѣтель,
якоже бо авраамъ ѿ бга званъ бывъ. отечествїе
остави, такоже и закхей остави мытарь
ство. и якоже презрѣ авраамъ рода приплеста
ищлеѧ и обымающа, тако и закхей лихо
имѣнїе остави привязающее. неплодиву же
и ѹ имаше авраамъ, закхей же, души неплодну
добры дѣлъ. обаче же единемъ словомъ вѣры,
авраамъ убо роди сна исаака. закхей же, дщерь
нестяжанїѧ стяжа, и кождо бо насъ братїе.
закхей есмы, мали возрастомъ дховнымъ,
еще бо долу при земленыхъ блчимсѧ. и ищемъ
видѣти хрⷭ҇а яковѣ, якоже подобаетъ. не можемъ же
его тако видѣти, аще не ѿсекоучимъ възбра
няющихъ насъ ксему. и възыдемъ на древо,
сирѣчь превъзыдемъ земленаѧ. тогда бо и хⷭ҇ъ
видѣти насъ, начинаѧ прилѣжно, и призо
ветъ къ себѣ. и жилище в насъ сотворитъ, домъ
убо бжїимъ образомъ вѣрующихъ. и тща
щенѧ бываютъ. Аще убо хощемъ мы братїе,

прїѧти ха въдомѣхъ наших, и напитати его,
прїимем безъдомныѧ, и въведем в домы наша
нищаѧ, ибо елика добра аще сътворим братїи
нашеи, нищим, къ самомѹ томѹ хѹ восходит.
сии оубо вѣдѹще братїе, прїемлем ха братїи
прїѧтїе и причащенїе. и наиболѧрнем, даже
кождо нас оуслышим, днесь спсенїе домѹ семѹ
бысть, елицыже нищаѧ обидите. оубо
и тесѧ, выбо имате сила богатьство и злато,
и силны блгоѹмїе, онижеимѹт паче всѣх
крѣпчаише орѹжїе. воздыханїе и плачь, и
то самое неправданїе. еже ѿ нбсе прїемлет
пособїѧ помощь, моѧ оубо месть, азъ во
здам глет гь. сїѧ орѹжїа многи ѩзыки по
гѹбиша, толико есть промышленїе ѿ бга оби
димы. и велїе и крѣпко орѹжїе, воздыханїе
обидимы чка. срамлѧет бо сѧ блгоразѹмїа
и бгъ, егда зло страждѹще. и ничтоже изно
шанще лѹкавно глнїе, воздыхан оубо токмо
и плачит сѧ свои золъ. и обидимы оубо мило
стив бывает бгъ, мѹчнже обидѹщим и напа
ствѹющим онѣх. Бѣжим оубо братїе неправды,
и правдою имам тьщанїе бгѹ оугодити. ѩкоже и за
кхеи онъ, даже мати бл обращае его въ днь
праведнаго его воздаанїа. не подобнсѧ нбно
мѹ цртвїю его, и вѣчных блгнхъ насладимсѧ.
блгтїю и чловколюбїем га нашего іс ха, емѹже
слава и держава нн҃ѣ и прно и въ вѣки веком.

Pomoc Moia Ochrana Boga ktory
Stworzył Niebo y Ziemie
Помощь Моя

Поученїе на всѧ празники гра́ма̀ти сты́хъ и҆збра́нны. мца сеп҃тѧбрїѧ
въпервыи поученїе вначалъ новаго лѣта. гла
нг

Всегда оубо блгимъ поучатисѧ дол
жни есмы братїе, даже лукавымъ
ненаоучаемсѧ. и҆бо оумъ нашъ сто
ѧти и҆безмолствовати нехощетъ,
понежебо всегда подвиженъ. и҆непо
стоѧненъ есть. и҆ѿзиждителѧ всѣхъ блга,
благаѧ поучатисѧ оучиненъ есть. сего ради
потщимсѧ и҆подвизаемъ оума нашего напо
оученїе, и҆послушанїе бжтвеных словесъ.
напѣнїе и҆наблословленїе бжїе, намолбы и҆мо
литвы, и҆напомышленїѧ блга всегда. ꙗ҆ко
даповоли бжїи жити и҆дѣлати, понежебо по
оученїе суетное, дѣла суетнаѧ возрастуетъ.
и҆смр҃ть содѣловаетъ. блгоеже поученїе пло
ды благїѧ воздаваетъ. и҆животу и҆спсенїи бы
ваетъ ходатаи, всѧкаѧ оубо дѣла суетнаѧ.
вникоеже блго приходѧтъ, но напастемъ и҆по
губленїемъ вина бываетъ, є҆лицыже бжтвено
ѡ҆богащаютсѧ, и҆потомъ прославлѧютсѧ.
животу вѣчному наслѣдницы будутъ, ꙗ҆ко
жебо свѣтъ слнчьныи и҆лунныи и҆лнказвѣзъ
ѿсозданїѧ и҆неизмѣннисѧ, ниже преложисѧ

и обѣтшание. на всякiи нѹбо родъ плоти и крови,
якоже пшеница зрѣла на всяко время пожи
наема събирается. свѣтже слнца, и луны,
и звѣздъ, такоже младенъствуетъ. и кре
питея всегда, и свѣтитея повелѣнiя ради
зиждителя и блгаго, якоже повелѣ имъ на
чальствовати дни, и нощи. такоже и любя
щимъ его повелѣлъ есть бгъ, црство нбное,
и веселiе неизреченное подати. и якоже бо он
неложно есть слово бжiе, такоже и оно имъ.
истиненъ и вѣренъ есть, и не раскаетсѧ, и не
бо же и землѧ мимо идѹтъ. егда бо восхощетъ
зиждитель и блгiи гь, слава же стыхъ и пра
ведныхъ и избранныхъ его. и всѣхъ работа
ющихъ и благоугождающихъ емѹ, нѣсть ни
колиже скончанiе. сего ради подвизатися и по
тщатися должни есмы братiе, да же дѣла
сѹетная, и лукавая, и злобная, всякимъ
образомъ ѡвращатися и ненавидети, дѣла же
истинная и праведная. и добродѣтели любити,
и прiимати в нѣдра всегда. злоба бо и грѣ
мракъ есть, и ходящеи во тмѣ не вѣдят камо
идѹт. добродѣтель же, и правда, и истинна,
свѣтъ есть, якоже хс свидѣтельствуе глаголя.
тако да просвѣтится свѣтъ вашъ пред члвки,
яко да видятъ добрая дѣла ваша и прославя
тъ ѡтца вашего иже есть на нбсехъ. и ходящеи
во свѣте добродѣтели, не претыкнѹтся. но

вопѹ́тъ шествѹ́ютъ заповѣ́дей гн҃ихъ. добро
дѣ́тель поѹча́ема, кра́снѣхъ показѹ́етъ и҆
исправлѧ́ющихъ сѧ̀. злоба́же и҆зыски́ема. во
жделѣ́телѧ и҆ дѣ́лателѧ погѹблѧ́етъ, ꙗ҆́коже
гл҃етъ. не и҆скѹ́сиша бг҃а и҆мѣ́ти в разѹмѣ̀,
преда́стъ и҆ бг҃ъ в неи҆скѹ́шенъ ѹ҆́мъ. твори́ти
неподо́бнаѧ, и҆сполне́нѣхъ всѧ́кїѧ непра́вды.
блѹда, лихои҆мѣ́нїѧ, зло́бы, и҆спо́лнь за́ви
сти, ѹ҆бі́йства. прекосло́вїѧ, злонра́вїѧ.
шепта́телѧ, клеветники, богохѹ́льники,
досади́телѧ. горде́ливїи, тщесла́вники.
и҆зъ о҆брѣ́тники злѹ, роди́телемъ непоко́рнѣхъ.
безѹ́мнѣхъ, несло́жнѣхъ. несмотрѣ́нехъ,
немирѧ́емѣхъ, безъмлⷭ҇тивнѣхъ, и҆́же
пра́вдѹ бж҃їю позна́вше. поне́же таковаѧ тво
рѧ́ще, досто́йни сме́рти сѹ́ть. не то́кмо бо та
кова́ѧ сами творѧтъ, но и҆ поспѣ́шаютъ дѣ
ю҆щимъ. сего ра́ди преда́стъ и҆хъ бг҃ъ въ стрⷭ҇ти
безъ чⷭ҇тїѧ, безчествовати телеса своѧ̀ в себѣ̀,
и҆ ѿкрыва́етсѧ гнѣвъ бж҃їй ѿ нбⷭ҇е на всѧ́ко не
че́стїе. и҆ непра́вды чл҃чьскїѧ, и҆ па́ки гл҃етъ.
в послѣ́днѧѧ дни наста́нѹтъ времена зла,
бѹ́дѹтъ ѹ҆бо чл҃цы самолю́бцы. сребролю́бцы,
досади́тели. горде́ливи, хѹ́льницы. роди́те
лемъ непокорли́ви, неблагода́рни. непрпⷣбни, не
ра́диви. немлⷭ҇тиви, вра́зи. невоздержницы
нескро́тцы. небголю́биви, преда́тели. прⷣва
рѧ́ющїе сло́вомъ, превозноша́еми. сластолю́биви

282

паче, и мѣнѧщїе образъ бл҃гочестїѧ. слышже его
ѿреченїи, сего ради горе намъ понеже напослѣ
днѧѧ зла постигохо(м). кто убо ѿ насъ непри
частенъ есть симъ злы(м). не вси ли есме много
ꙗдиви, и сластолюбиви, и вещество неисто
вии, и сребролюбиви. не вси ли ꙗростиви, и
зло помниви, и презрители всѧкои добродѣ
тели, и завистницы, и братоненавистницы.
не вси ли укорители, и досадливи, и клеве
тницы, и запрещати любѧщїе, и роптатели,
и преблудиви. не вси ли скоро ѿвѣтницы, и
безъсрамницы, и высокоумни, и превозно
шаеми, и горделиви, и тщеславнии. не вси ли
лицемѣрниви, и шептатели, и лживи, и лу
кави, и непокорниви, и непослушни, и безъ
студни. не вси ли нерадиви, и лѣниви, и рас
слаблени о заповѣдехъ гс҃нихъ. презрителїе,
и всѧкои скверной и лукавьству, исполнени.
сего ради и въмѣсто црк҃ви бж҃їѧ, храмина ку
плии быхомъ. и въмѣсто храма мл҃твы, пе
щера разбойничѧ быхомъ. и вмѣсто ꙗзыка
ст҃а, ꙗзыкъ грѣшенъ. и вмѣсто людїе бж҃їи,
люди исполнь прегрѣшенїѧ. и въмѣсто сѣме
ни ст҃а, сѣмѧ лукаво. и вмѣсто сн҃ъ бж҃їихъ
сн҃ы беззаконїѧ. и понежебо оставихомъ за
повѣди бж҃їѧ, и работае(м) лукавымъ бѣсомъ
лукавыхъ ради стр҃тей, и прогнѣвахомъ ст҃аго
и мл҃ва. сего ради плача насъ великїи и елань

воꙁпіе́тъ гл҃а, почто еще ꙗзвитесѧ. прилага́
юще беꙁаконіѧ, всѧка глава наболѣ́знь. и
всѧко ср҃це наскорбь, ѿногу и до главы. нѣ́сть
вни ни едіно цѣло, ниже рана ниꙗзва распа
ленна. нѣсть прилепленіе приложити, ниже
елеа. ни обѧзаніѧ, землѧ ваша пуста.
гради ваши огнемъ попалени, земли вашꙋ
пред вами чюжіи поѧдаютъ. и запустѣ, и ра
здрушена бысть людми чюжими. и оставле
на будет, дщи сіона. ꙗко хижа в винограде,
и ꙗкоже овощное хранилище. венкимѣ на
тонѣ, ꙗко градъ многоборим. и услышите
слово гн҃е князи содомьстіи, вонмите за
кона бж҃іа людіе гоморстіи. чему мнѣ мно
жество жертвъ ваших гл҃етъ г҃ь, исполнь ѹбо
есмь всесожженіѧ. овенъ, и туки агньча,
и кровь юнецъ, и козелъ нехощу. ниже аще
ходите ꙗвлятимисѧ, кто ѹбо изыска сіа
ѿрукъ ваших. ходити подвору моему непри
ложите, аще принесете ми, семидал, суетно.
кандило, мерзко мнѣ есть. новомѣсячии
ваших, и суботы, и дн҃ь великъ нехощу,
пощеніе, и празднованіе, и праздникъ ваших
ненавидит дш҃а моѧ. и бысте мнѣ на умно
женіе, ктому не стерплю грехъ ваших. егда
рукъ ваших прострете ко мнѣ, ѿвращу очи
са моѧ ѿвасъ. и аще умножите моленіѧ ва
шего, не услышу васъ. и бо руки ваша исполнь

еп́д

кро́ви. И҆ гь҃ на́шь возвѣща́ѧ оу҆бі́нственїе
предложе́нїе, и҆ хотѣ́нїе є҆же и҆мѣ́ни къ па́стырем
и҆ оучи́телемъ. Ѿ бг҃а врꙋче́нѣхъ на дꙋхо́вное
ва́ше посѣще́нїе, и҆ попече́нїе, и҆ промышле́нїе
о҆ дш҃ахъ ва́шихъ. Во є҆ѵа́гглїи гл҃етъ, Їерⷭ҇лмѣ
Їерⷭ҇лмѣ оу҆бива́ѧи проро́ки. И҆ ка́менїемъ поби
ва́ѧи посла́нныѧ к тебѣ, коли́жды восхотѣ́хъ
со бра́ти ча́да твоѧ̀. Ꙗ҆́коже ко́кошъ пте́нца
своѧ̀ под крилами, и҆ не восхотѣ́сте. И҆ се оу҆же
о҆ставлѧ́етсѧ до́мъ ва́шъ пꙋ́стъ, кто̀ оу҆бо
не восплаче́тъ ва́съ та́ко прилежа́щихъ. Кто̀
не възрыда́етъ ва́съ та́ко запꙋстѣвшихъ,
кто̀ не восплаче́тъ толи́кое на́ше о҆слѣпле́нїе.
Ꙗ҆́ко преда́хомсѧ вꙋ рꙋ́ки вра́гъ беззако́нныхъ,
ме́рзкихъ ѿстꙋ́пникъ. И҆ неразꙋ́мныхъ и҆
ва́рваръскихъ ꙗ҆зы́къ, о҆крꙋ́гъ бори́щихъ
и҆ оби́дѧщихъ на́съ. Поне́же бо согрѣши́хомъ
и҆ беззаконнова́хомъ, и҆ неправдова́хомъ.
престꙋпи́вше за́повѣди бг҃а на́шего, и҆ бж҃твен
наѧ о҆правда́нїѧ, и҆ повелѣ́нїѧ є҆го̀, ꙗ҆́ко о҆бща
и҆мѣ́хомъ. Сего̀ ра́ди предвари́мъ лице є҆го̀
и҆сповѣда́нїемъ, поклони́мсѧ и҆ припадѣ́мъ
є҆мꙋ̀, и҆ пла́чемсѧ пред гм҃ъ, сотво́ршимъ на́съ.
Ꙗ҆́ко то́й є҆сть бг҃ъ на́шъ, и҆ оу҆слы́шит є҆го гл҃ницѧ.
И҆сла́не вы дре́вни гл҃сомъ, ꙗ҆́ко є҆гда̀ о҆брати́всѧ
воздохне́ши. Тогда̀ спасе́шисѧ. И҆ па́ки, є҆да̀
не мо́жетъ рꙋка̀ гн҃ѧ спⷭ҇ти. И҆ли замедли́тъ
оу҆хо є҆г. не оу҆слы́шати. Но прегрѣше́нїѧ на́ша

растоя́тъ посреди́ на́съ и҆ б҃а. и҆ грѣ́хъ ра́ди на́
шихъ ѿвратилъ є҆сть лице своє непомиловати,
сего ра́ди гл҃етъ. и҆змы́итесѧ и҆ чи́сти бу́дете,
и҆ ѿимѣте лука́вьствїє ѿ д҃шь ва́шихъ. пре
о҆чима моима, преста́ните ѿ лука́вьствїи
ва́шихъ. научи́тесѧ добро твори́ти, взы
щѣте су́дъ. и҆зба́вите о҆би́дима, суди́те
сиру. и҆ оправда́йте вдовицу, и҆ приише́дше бесѣ
дуемъ гл҃етъ г҃ь. и҆ а҆ще суть грѣси ва́ши ꙗ҆ко
чрьмни, ꙗ҆ко снѣ́гъ оубѣлю. а҆ще въсхо́щете
и҆ послу́шаете мѧ, бла́га́ѧ земли снѣсте. оу
ста бо г҃нѧ гл҃аше сїѧ. И҆ иоилемъ пр҃ркомъ
сице гл҃етъ, ѡ҆брати́тесѧ ко мнѣ ѿ всего ср҃ца
ва́шего. пощенїемъ и҆ пла́чемъ и҆ рыда́нїемъ,
растерза́йте ср҃ца ва́ша а҆ не ризы ва́ша. мило
стивъ бо оубо є҆смь и҆ щедръ, и҆ раска́ѧсѧ о҆ злоба́х.
Ко и҆езекїилѣ же гл҃ет, сн҃е ч҃лчь рцы до́му и҆и҃ле
ву та́ко. всѣ́ добласте га́нице, прелще́нїѧ ва́
ша и҆ беззако́нїѧ ва́ша. на ва́съ суть, и҆ в ни́хъ
растаемсѧ. да ка́ко живи бу́демъ, рцы и҆мъ
живу а҆зъ гл҃етъ г҃ь. не хощу смерти грѣшни
ка, до нѣ́дже ѿврати́тсѧ ѿ пути своего и҆ живъ
будетъ. ѿврати́тесѧ ѿвраще́нїемъ ѿ пути
ва́шего, и҆ пакы въскую оумира́ете доме и҆и҃левъ.
и҆ въ с҃томъ є҆ѵ҃лїи гл҃ет, пока́йтесѧ гл҃етъ г҃ь.
прибли́жибо сѧ цр҃тво нбс҃ное, позна́вше оубо
про́чее страха г҃нѧ бра́тїе. и҆ оувидѣвше мно́
гїѧ бл҃гостынѧ и҆ чл҃колюбїе є҆го, ѡ҆брати́мсѧ

спе́

ѿ всегѡ срⷣца нашегѡ. и пакі глетъ, въскꙋю
оубо погибаемъ. очистимъ рꙋки грѣшнїи,
очистимъ срⷣца наша ꙁлодшьнїи. постражемъ
и сѣтꙋемъ и плачемъ грѣхъ ради нашихъ,
престанемъ ѿ лꙋкавьствїи нашихъ. вѣрꙋ
емъ обѣтованїемъ гнимъ, оубоимсѧ прещѐ
нїѧ вѣчнаѧ. сохранимъ стыѧ егѡ заповѣди,
ꙗкѡ вѣсть рече. аще обратитесѧ и покаетесѧ,
и оставите вослѣдъ себе блгвенїе. аще бо
поповелѣнїихъ моихъ ходите глетъ гь, и за
повѣдей моихъ сохраните. и творите ихъ,
дамъ вамъ дождь вовремѧ егѡ. и землѧ
дасть житѧ своѧ, и древа польскаѧ воздадꙋ
тъ плоды своихъ. и постигнетъ вершидба ваша
точитвꙋ, и точидба постигнетъ оусеѧтвꙋ.
и ꙗсте хлѣба вашегѡ досытости, и поживете
со оутверженїемъ на земли вашей. и нѣсть
оустрашающаго васъ, и поженете враги вашихъ.
и падꙋтъ врази ваши предъ вами, и призрю на
васъ. и благословлю васъ. и возращꙋ васъ, и оу
множꙋ васъ. и ꙗсте вѣтхаѧ вѣтхихъ, и вѣтхаѧ
ѿ лица новыхъ изринете. аще ли же не оуслыши
те мѧ, и не сотворите повелѣнїѧ моѧ. и не по
каражетесѧ мѝ, наведꙋ на васъ запꙋстѣнїе. и
сѣете вотщетꙋ сѣмена ваша, и поѧдꙋтъ трꙋ
ды ваши сопостати ваши. и поженꙋтъ васъ
ненавидѧщїи васъ, и побѣжите, никомꙋ
же гонѧщꙋ васъ. и бꙋдетъ вотщетꙋ крѣпость

ва́ша, и҆ землѧ̀ ва́ша не да́стъ сѣмѧ̀ своѐ. и҆
древа се́лнаѧ не дадꙋ́тъ плодъ свои́хъ, поне́же
вы пои́доете ко мнѣ̀ на странꙋ. и҆ а҆зъ пои́дꙋ
к ва́мъ гнѣвомъ стра́ннымъ, гл҃етъ гь҃.
Оубоимсѧ оубо бра́тїе, и҆ оустрашимсѧ прещенїѧ.
и҆ смиримсѧ подъ крѣпкꙋю рꙋкꙋ бж҃їю, да́же не
во тмѣ течемъ. въструби́те рече трꙋбою въ
сїонѣ, проповѣда́ите и҆сцелѣнїе. събери́те
лю́ди, ѡ҆сти́те цр҃ковь. и҆ събери́те ста́рцы,
събери́те младе́нца ссꙋщи́и до́илица. мꙋ́жа,
и҆ жены. мни́хи, и҆ сꙋщихъ въ сопрѧже́нїи.
во́ины, и҆ простыѧ, рабы, и҆ свобо́дныѧ, бо
га́тыѧ. и҆ ни́щїи, въспла́чете свщ҃е́нницы слꙋ
жащеи бг҃ви. и҆ помолитесѧ гл҃нще. Мл҃.
Пощади гн҃и лю́ди своѧ̀, и҆ не преда́ждь наслѣ́дїе
свое на поноше́нїе ѡ҆блада́ти и҆хъ ꙗ҆зыки. ꙗ҆ко
да не рекꙋтъ въ ꙗ҆зыцехъ, гдѣ е҆сть бг҃ъ и҆хъ.
и҆ възревни́тъ гь҃ землю свою, пощади лю́ди
своѧ и҆ оущедритъ на́съ, и҆ дарꙋетъ на́мъ жи
тїе мирно и҆ безмолвно и҆ бл҃го, и҆ подобни́тъ
и҆же ѿ него ст҃ыѧ цр҃ѧ наша. и҆ сохрани кнѧзѧ
и҆хъ, въ покоре́нїи и҆ страсѣ и҆ вѣре правѣ. и҆ оу
крѣпи́тъ воиньства и҆ насꙋпоста́ты, и҆ и҆зба
витъ на́съ ѿ томле́нїѧ и҆ напасти. и҆ преда
врагъ на́шихъ, и҆ бл҃гоизволи́тъ ѡ҆ на́шихъ
и҆ дꙋщихъ на онѣхъ. побѣди́ти хꙋлѧщихъ
на и҆стиннаго бг҃а, и҆ ѿрицающихсѧ оустро
е́нїѧ е҆го. и҆ оудиви́тъ нн҃ѣ милости своѧ,

и бꙋдетъ со воинствꙋѧ всегда. и помагаѧ
намъ оуповающимъ нань, и надеющимсѧ
на помощь его. и наставитъ всѣхъ насъ хо
дити цѣломꙋдрїемъ, и благимъ житїемъ, и по
даетъ намъ всѧ блага своѧ изобильно, и пи
таемсѧ радꙋющесѧ и благодарѧще его. и вовсе
времени живота нашего, безъболѣзнено и без
молвно сподобитъ насъ совершити. и набꙋ
дꙋщаѧ вѣчнаѧ блага постигнꙋти, чл҃колю
бїѧ ради его и благодатїю. ꙗко томꙋ слава и
держава, со истиннымъ бг҃омъ и сп҃сомъ нашемꙋ
іс҃ хрⷭ҇тꙋ, со ѿцемъ и стымъ дх҃омъ.

въ тойже днь поꙋченїе, в е. еѵлїе ѿ лꙋки.

Ꙗкоже въ кораблѣхъ спѧщїи, самопомалѣвно
вѣтромъ носими сꙋть. аще бо и самн нера
зꙋмѣваютъ шествїа, обаче же теченїе ихъ
ккончꙋ приближаесѧ. такоже и мы, време
ни житїѧ нашего преходѧщꙋ. непрестанными
нѣкимъ и скорымъ похожденїемъ, комꙋждо
насъ къ своемꙋ скончанїю житїѧ. таиными
теченїемъ приближаетсѧ, текꙋщее бо ми
мотекаетъ времѧ живота нашего. посто
ѧнїе бо ни едино имать всѧкъ, но преходимъ
ѿлѣта налѣто. и ѿвремене навремѧ, и ѿ
праздника напраздникъ. Се оубо братїе
сїи днь первыи, и мамы начало лѣта. всеи
оубо днь еѵлїе чтетсѧ, емꙋже начало се.
еѵлїе. Дх҃ъ гн҃ь нанмнѣ, егоже ради

помазамя. благовестити нищим посла мя,
исцелити съкрушеныя срцем. пропове
дати пленником оставление, и слепым
прозрение. отпустити сокрушеныя во оста
вление, проповедати лето гне приятно. то
Явити хотя себе иудеом Хс, и показати
что. яко от отца и бга помаза бысть, и осщие
нъ бысть. и поставлен на спсение члком, пре
мдро и дивно се оустрояет. прежебо всех
других члкъ назаряном себе являет,
в нимже и възрасте, наказая нас прежде
своих весь оучити. и даровати их, потомже
и на прочих члколюбие и благостыню, показати
и изливати. книгже поданне ему бывши,
и разгнувши ея. обрете не еже случися, но
еже самъ хотяше. да не оубо мним, яко
приключением тако обретеся место оно. и
деже писано бяше, яко дхъ бжии помаза мя,
сиречь осщенъ естество мя и поставимя, блго
вестовати нищим. сиречь языком,
и бо языцы ни прроки имяху. ниже разума
бжия, во истинну бо вомногои нищете бяху.
сокрушении же срце во истинну суть иудеане,
их же срце прежде велие и высоко бяше. и дом
бжии, напоследокже кумиром поклонши
мся. и многоразлично бгу согрешиим,
сокрушися и низложися срце их. и еже в
место дома бжия быти им, быша пещера

256

разбо́йнича. прі́идеже про́чее гл҃ь, да́же все́хъ
и҆сцѣли́тъ. и҆плѣне́нымъ пода́етъ ѡ҆ставле́нїе,
и҆слѣпы́мъ прозрѣ́нїе. си́рѣчь ꙗ҆зы́комъ,
і҆нна́льтанѡмъ, ѻ҆́бонибо си стра́нѣ. плѣне́ни
бѧ́хꙋ сотоно́ю, и҆слѣпи срⷣцемъ. и҆ ѹ҆мр҃твїи
вси ѿвѣ́ка, плѣне́ни бѧ́хꙋ. свобожде́ниже
бы́ша ѿвла́сти а҆́довы, воскр҃нїѧ ра́ди. лѣ
то́же гн҃е пріѧ́тное пропо́вѣдаше хс҃, бꙋ́дꙋщаго
вѣ́ка. ѻ҆не́мже гл҃аше ѹ҆чн҃кѡ́мъ, во ѻ҆́нъ дн҃ь
не вопро́сите мѧ ничто́же. и҆па́ки грѧде́ ча́съ,
е҆гда мр҃твїи ѹ҆слы́шатъ гла́съ е҆го. і҆зы́дꙋтъ
бл҃га́ѧ сътвори́вшеи, на воскр҃нїе живота̀,
сътвори́вшеиже лꙋка́ваѧ на воскр҃нїе сꙋда̀.

Пріѧ́тно ѹ҆бо е҆́сть лѣ́то ѻ҆́но, и҆вожделѣ́нно пра́
веднымъ. е҆го́же ча́ютъ и҆ ѡ҆жида́ютъ, и҆́же
содѣ́лаша. бꙋ́дꙋщаго ра́ди наслажде́нїѧ и҆жи́
зни. к томꙋ́же и҆ пло́тнаго прише́ствїѧ хв҃а.
лѣ́то пріѧ́тно, ѻ҆не́мже па́велъ гл҃етъ. нн҃ѣ
вре́мѧ пріѧ́тно, нн҃ѣ дн҃ь сп҃се́нїѧ. проче́
тъже сїѧ хс҃, рече́, дн҃есь и҆спо́лнисѧ писа́нїе се.
ѻ҆не́мъже сїѧ писа́на бы́ша, поне́жебо е҆дїно
ча́дый сн҃ъ бж҃ій. по́сланъ бы́сть ѿ ѻ҆ц҃а свобо
жде́нїе и҆ ѡ҆чище́нїе, и҆сп҃се́нїе. и҆свѣ́тъ мі́рꙋ,
прозрѣ́ни ѹ҆же слѣ́пїи. и҆ помраче́нїи грѣхъми
свобо́димсѧ. е҆ли́цы сла́стьми теле́сными съ
де́ржими е҆смы ꙗ҆ко плѣне́ни, ѡ҆ста́вимсѧ
сокрꙋше́нїи. непо до́бными стра́стьми и҆лꙋ
ка́выми по́мыслы, вса́бо и҆сцѣлѧ́етъ гь.

и очищаетъ всакъ недугъ и всакую язви.
Никтоже убо прочее да не останетъ, не просвѣ
щенъ. и не исцѣленъ, но вѣрою да приступи.
и да прїиметъ блгвенїе ѿ бга. и матьіни ѿ бга
спса нашего іс ха, велїкого и неизреченно.
еже на насъ члколюбїе и блгтыни его, ѿ не бы
тїа въ бытїе привееде насъ. падшихъже насъ
пакы восставилъ есть, и тако всегда согрѣша
ющихъ. ни такоже ѿвращаетса, но прїемлетъ.
и скорбащихъ насъ утѣшаетъ, и рыдающїи
обвеселаетъ. и текущихъ повизаетъ, и
расслабленыхъ исцѣлаетъ. и в самое дно ада
хотащихъ въпадати, предваржа избавлае
ѿ бѣды члколюбезно. и кормитъ насъ лвто
щихъ пребагїи, телесно убо времеными
плоды. духовноже пречтыми и бжтвеными
таинами. Очищаемса уже братїе, и
достоини бываем. и причащаемса страшны
и безсмртныимъ таинамъ хвым, яко длое сща
емса и оживлаемса. и хранимы бываемъ
ѿ лукавыхъ начинанїи вражїихъ, тон бо есть
губитель животу нашему. тон есть члко
убїица началныи, тон есть супостатъ и врагъ
наш. тон есть иже на ты есущиа славы раздѣ
лвыи рода нашего, многими же стрелами
грѣховными уязвлаа насъ. и желаа всего
мира поглотити, егоже бо ѿвратимса. и бо
зненавидим братїе, бежим ѿ него и ѿ сѣтен его

спи

и҆злобы. которое же є҆сть бѣжанїе, ѿшаѧнїе
лꙋкавыхъ дѣлъ и҆помыслъ. присвоимже сѧ
бг҃ꙋ похвалнымъ и҆добрымъ житїемъ, и҆блг҃ими
дѣлы. и҆всѧкимъ смиренїемъ и҆кротостїю
работаймъ гв҃и. то и бо глетъ, а҆ще по повелѣ
нїихъ моихъ ходите. и҆заповѣди моѧ со
блюдаете, и҆творите ѧ҃. дамъ дождь вобрѣ
мѧ є҆го, и҆земля дастъ жита своѧ. и҆древа
полскаѧ дадꙋтъ плодъ свои, и҆постигнетъ ве
ршидба ваша, точило. и҆точило, постигнетъ
сѣѧнїе, и҆ꙗсте хлѣба вашего донасыщенїѧ.
и҆поживете крѣпостїю на земли вашей, и҆дамъ
миръ земли вашей, и҆небꙋде оустрашаѧй
васъ. и҆поженете врагъ вашихъ, и҆падꙋтъ
врази ваши прд вами. и҆призрю на васъ, и҆
блг҃влю васъ и҆возращꙋ васъ, и҆оумножꙋ вы.
и҆ꙗсте ветхаѧ ветхихъ, и҆ветхаѧ ѿлица но
выхъ и҆зринете. а҆ще ли же не оуслышите мене,
ниже сотворите повелѣнїѧ моѧ. но пренеслꙋ
шаете и҆хъ, поставлю на васъ запꙋстѣнїе.
и҆всѣѧти и҆мате вотщетꙋ сѣмена ваша, и҆по
ѧдѧтъ трꙋдъ вашихъ сꙋпостати ваши. и҆
поженꙋтъ васъ ненавидѧщей васъ, и҆побѣ
жите никомꙋже гонѧщꙋ васъ. и҆бꙋдетъ
вътщетꙋ крѣпость ваша, и҆земля ваша не
дастъ сѣмене своего. и҆древа селнаѧ не дадꙋтъ
плода своего, понеже вы ходите ко мнѣ на
странꙋ. и҆азъ поидꙋ с вами гнѣвомъ простраинны,

гл҃етъ г҃ь. Оубоимсѧ оубо же братїе, и оу
страшимсѧ прещенїѧ. и емирнмсѧ покрѣ
пкои десницеи б҃жїеи, да подастъ намъ всѧ
бл҃гаѧ своѧ. мл҃твами бл҃гтїи г҃а нашего ї҃с х҃а,
с нимже ѿц҃у коупноже и пр҃стомоу и животворѧ
щемоу д҃хоу. подобаетъ слава и держава честь
и поклоненїе, и велелѣпїе нн҃ѣ и присно.

в тоиже дн҃ь, поученїе третїе.

Многїѧ и различныѧ нравы далъ естъ намъ
бг҃ъ, еже промышлѧти и прещинсѧ и дѣла
ти спс҃енїе наше. единъже первыи нравъ,
бл҃годаренїе. гл҃етъбо ап҃лъ, прежде оубо
бл҃годарю бг҃а. ї҃с мъ х҃мъ о всѣхъ васъ,
понежебо вѣра ваша проповѣдаетсѧ во всемъ
мирѣ. и вездѣ великїи павелъ бл҃годарѧ
ꙗвлѧетсѧ, гл҃етъже и бж҃твеныи иѡанъ
лѣствичникъ. ꙗко превараѧти подобаетъ,
бл҃годаренїе молитвѣ. бл҃годаримъже оубо
и мы бг҃а, прежде оубо. ꙗко ѿ небытїѧ въ бы
тїе привелъ есть насъ бг҃ъ, создавъ насъ на
дѣла бл҃га. ꙗже прежде оуготова, да же вни
поидемъ. бл҃годаримъ паки, ꙗко ѿпадших
насъ воскреси паки. и приведе въ сн҃овъство
ст҃ымъ крещенїемъ, елицы оубо прїѧша х҃а рече.
дастъ имъ власть чада бж҃їѧ быти, вѣроу
ющимъ во имѧ его. бл҃годаримъ бг҃а о всѣхъ
дарѣхъ его бывшихъ на насъ ѡ видимыхъ и
ѡ невидимы. ѡ нихже вѣмы и ѡ нихже невѣмы.

бл҃годаримъ бг҃а, понеже долго терпитъ о на-
шихъ согрѣшеніихъ. и доныне сохраняемы
есмы безмученіѧ, бл҃годаримъ бг҃а понеже
сотворилъ есть свѣтъ и тму. и раздѣлилъ
есть ѧ, другъ ѿ друга. и сотвори днь надѣла
свѣту, и нощь на покои нашего естества. и
непренемоганіѧ. бл҃годаримъ г҃а, понеже
многіѧ м҃лти сотворилъ есть. и твори с нами
елико не есмы достойни, что же воздати
имамы о всѣхъ яже далъ есть намъ. сотво-
рилъ есть, небо. землю, море. воздухъ,
и яже в нихъ всякаѧ сѣмена. сады, и вса
елика привѣде. веліѧ и дивна, имже нѣсть
числа. живота нашего ради, и оустроеніѧ и
спасеніѧ. бл҃годаримъ бг҃а, понеже далъ есть
дождь ранъ во времѧ се. да же оудобь, и оби-
лно сѣяти имамы. сѣяй бо богатно, бога-
тно и жнетъ. бл҃гіи надежда имамы. поне-
же бо давыи дождь во времѧ его, дати имать
и жита земленаѧ богатно, аще бо и мало по-
сѣемъ. но много плодна будутъ, бл҃гостію
и бл҃го изволеніемъ бж҃іаго промышленіѧ. и
бл҃гостію. всѣхъ бо насъ очеса к бг҃у зрятъ,
и той даетъ пищу нашу во бл҃го времѧ. ѿ ве-
рзетъ руку свою, и насытитъ во бл҃гихъ своихъ
живота нашего. и наполнятсѧ гумна пше-
ница, и пролиютсѧ точила вина и масла.
яко же рече г҃ь, и прославитсѧ в дѣлехъ своихъ.

ѝпревознесе́тсѧ въчюдесѣ́хъ свои́хъ, ꙗ҆́кове́
лїи гь ѝвысокъ ѕѣло. ѝвели́чїю єго нѣ́сть ко
нца, а҆́щебо поповелѣ́нїихъ мои́хъ хо́дите
глетъ гь. ѝзаповѣ́дїи мои́хъ сохраните,
ѝтвори́те и҆́хъ. да́мъ до́ждь воврѣ́мѧ єго,
ѝземлѧ да́стъ жи́та своѧ. ѝдре́ва польскаѧ
воздадꙋтъ пло свои́хъ, ѝпости́гнетъ вер
ши́дба ва́ша точи́тъвꙋ. ѝточи́тъба пости́
гнетъ сѣ́ѧнїе, ѝꙗ҆стехлѣба своєго до сы́тости.
ѝпребꙋ́дете оутвержені́ємъ наземли ва́шеи,
ѝнѣ́сть оустраша́ѧи ва́съ. ѝпоженѣ́те вра́гъ
ва́шихъ, ѝпадꙋтъ вра́зи ва́ши предва́ми.
ѝпризрю на ва́съ, ѝблгословлю ва́съ ѝвъзращꙋ
ва́съ, ѝоумно́жꙋ ва́съ. ѝꙗ҆сте ветха́ѧ, ѝве
тха́ѧ ветхи́х. ѝветха́ѧ ѿлица ветхи́х ѝзри
нете. Поне́же добро врѣмѧ се далъ єсть
на́мъ бгъ, сѣмене сего чювьственаго ѝвещне
ственаго сѣ́ѧнїѧ. ѝпшени́цꙋ, ѝꙗчьмене
ѝпрочих. ѝзри́мъ дѣ́лателеи трꙋжа́ющихсѧ,
ѝподвиза́ющихсѧ. ѿнощи до нощи хода́щих
надѣ́ланїѧ, ѝмногапромышле́нїѧ творѧщих.
ꙗ҆ко до́браѧ ѝмно́га посѣ́ѧти жи́та, ради
своєго ѝна́шего промышле́нїѧ. И мы оубо
дх҃овнаго сѣмене дѣ́лателїе, подвигнемсѧ
паче чювьственых ѝтеле́сныхъ дѣ́латель те
плѣ́ише. ѝпотщи́мсѧ ѝсѣ́ѧмъ съслезами,
да́же веселїемъ пожнем. что сѣ́ѧти ѝмамы.
моле́нїѧ ѝмлтвы. ѝмолбы, ѝблгодаре́нїѧ,

вѣрꙋ , любовь , надеждꙋ . сїя ꙋбо сꙋть сѣ
мена , истинная и благочестная и праведная .
вь ихъ бо сѣменахъ питается дш҃а , неразлѣ
нимся прочее . и обращемся всѣ семене , еже
должни есмы . которыхже ѿвѣтъ обрѣсти
имамы о нашемъ ꙋнываниї , и лѣности .
и страшнѣмъ и неѿвѣтнѣмъ сꙋдищи , и
ли како терпѣти имамы глада вѣчнаго . о
чювьственомъ бо сѣмени , долго терпитъ и
ждетъ дѣлатель . дондеже ꙋзритъ время
подобно , и земли имꙋщꙋ тяжка своего . якоже
добрѣ прїяти сѣмена , и тогда сѣетъ ꙋсе
рдїемъ и подвигомъ . слꙋчается бо ся мнѡжицею ,
или много дожда быти . или мало потребы ,
неможетъ дѣлатель . тягостнѣ земли сꙋщи ,
преꙋмноженїемъ дожда . или ѡскꙋденїемъ ,
посѣяти сѣмена . о дховномъже нашемъ
сѣмени , мы есмы господїе . и на власти
нашеи , и изволенїи нашемъ есть се . еже до
ждити , и напояти дшъ нашихъ , сирѣчь ,
плакати , и ꙋмилятися . егда хощемъ ,
елико волимъ . и всегда время имамы на
всякъ днь и часъ , и прнно есть время поса
нїя блгопрїятно . всегда ꙋбо есть время
молитвамъ и слезамъ , всегда время изба
вленїе прегрѣшенїемъ . и время похищенїя
црства нбнаго , токмо да не самѣ далн . ниже
ленимся , ниже ѡбязаемся житеискими

печальми и молбами. и понуждаеся сеяти много, и напаяти часто. и умножим плоды правдъ нашихъ, даже доспевши мысленои жатве. и исполним рукъ нашихъ и недра, духовными рукоятьми. яко сподобитися намъ слышати, благословение гн҃е на васъ. благословихом вас именем гн҃имъ, труды плодъ своих снесте. блажени есте и добро буде вамъ. Сего ради братие, с семъ трудом и подвигом. и нужден и скорбии, даже возвеселимся тамо о҃тче. обладающим силою своею в векы, с семъ духовныя плоды. радость, миръ. любовь, долготерпение. благостыни, милостыни. помилование, даже нетление пожнем. и прищу бесконечную, и пеение наследим. с семъ в сердцах нашихъ чиста помышлениа, и блага зрениа. даже яко добра земля и блага, плоды принесем. овъ убо сто. овъже шестьдесят. и инъже тридесеть. да нелености и нераденим погубим, духовное небесное семя. ниже печальми житейскими и прельщеньми миръскими подавим семена духовна. но плевелы всякия вражия доконца исторгнем, и плоды принесемъ гс҃ви. кождо противу сил своей, или совершенех. или полъ, или мало. елико подаст бл҃гий семене податель, и сподобимся бл҃гих вечных и безсмертных наслаждение. бл҃годатию и чл҃вколюбием, истиннаго бг҃а нашего. емуже слава.

сча

поѹченїе вндлю пребъздвиженїем . чтнаго
гла и — ижнвотворѧщаго крта . еѵліе ѿ їѡанна .

Рече гь никтоже възыиде нанбо , развѣ еже
сънбсе сниде . снъ члчь , сыи нанбсн .
то . Прежде ѹбо въдревнемъ писанїи ,
върazличныхъ ѹстроенїихъ . снити бгѹ ,
ивъзыити глетсѧ . ıакоже глетъ , съшедъ
вижѹ ащепо вопꙋ ихъ творѧтъ . аще
лиже даразѹмѣю , иеже глетъ възыиде бгъ
ѿавраама . егда преста глати емѹ , имнога
ина такова . иннѣ въеѵліи глетъ гь , ни
ктоже възыиде нанбо . развѣ иже сънбсе
сниде , аеже глетъ сицево есть . ıако никтоже
ѿаггль , никтоже ѿчлк . нанбо оно възыиде ,
еже выше нбсъ . развѣ азъ едінъ , иже ѿо
нѹдѹ снидохъ ѹстроенїѧ ради неизреченнаго ,
имлрдіѧ ради безчисленаго . свободити рода
члческаго ѿработы вражїѧ иклѧтвы игрѣха ,
ащелиже иаггли восходѧще нанбо . иснисхо
дѧще ıавишасѧ лѣствицею їıаковѹ , обачеже
неотаковомъ нбси видѣніе глетсѧ писанием .
но одрѹгомъ нбси долѹ нѣгдѣ сѹщѹ , насіеже
глемое нбо . никтоже възыиде , развѣ тои сам
снъ бжїи . понеже едінъ тои ѿтѹдѹ сниде ,
снъ члчь ѹстроенїѧ ради нарицаѧсѧ . нбо нбси
рече гби . Ащеже илиѧ , ипавелъ . иаще
кто дрѹгіи кнебѹ взѧти быша , но непостиго
гоша дооного нбсе егоже рече гь . идѣжебо

ащe взыдоша, волею и повелѣнїемъ бж҃їимъ
возмогоша възыити. а не своею силою они
взѧти быша и похищени, тока же г҃ь само
властно и ꙗкоже бѣ есть восходитъ на нб҃са.
и нисходитъ на землю, силою своею и властїю
и крѣпостїю. ни когоже иного требуѧ на во
схожденїе. С҃нъже ч҃лчь по ч҃лчеству, понеже
убо множицею ѿбж҃твїа. множицеже и
ѿч҃лчьства именуетъ себе г҃ь, сынъ на нб҃сехъ
рече. сирѣчь, побж҃твїю, сынъ на нб҃сехъ.
съ нб҃си бо сшеⷣ спс҃ъ нашъ, не ѿступи ѿ нб҃съ.
и на нб҃сехъ сын, не оставлѧше землѧ, но бе
здѣ бѣаше. понежебо неописано есть бж҃тво,
сниде убо с нб҃сѣ неиже ѿ времени двда. но
паче лѣтъ, бж҃їе слово сын и прежде вѣкъ.
по ч҃лческомуже совокупленїю, прїемлетъ с҃на
ч҃лчьскаго имѧ. и с҃на ч҃лчьскаго слышаще,
да не мнимъ. ꙗко плоть с нб҃сѣ сниде, но
понеже единъ составъ. сирѣчь единъ образъ
бѣаше х҃с, ѿ двою естествъ сложенъ. и ч҃лче
ская имена, ѿ слове прїемлютсѧ, и паки
слова имена ч҃лкѹ прилагаютсѧ. г҃летъжесѧ
и здѣ с҃нъ ч҃лчьскїи г҃летъ г҃ь, ꙗко едину обра
зу сущу и единѹ составу, не понеже убо с҃нъ
ч҃лчь сниде с нб҃сѣ, но понеже сшедыи с҃нъ
бж҃їи, тои възыиде с҃нъ ч҃лчь бывъ, бе
стр҃тна убо и бесмр҃тна по воскр҃нїи бывша
плоть, совокупленїѧ ради еже к слову,

и причащенїа. неразделна есть в нем спо
добление седалницю, сего ради и павел глаше.
сшедыи, то не есть и возшедыи превыше
нбсъ. даже исполни вся ческаа, бжтвнебо
и прежде вса исполняше. яже бездѣ сыи, и
вса исполняа. напоследокъ же нашего ради
спасенїа, выше сущю нбсъ. сниде воплощаа
ся на земли, и воздвижеся волеи на крстѣ.
и умеръ плотїю, во адъ сниде, и воскрнувъ
вознесеся со славою. и възыде превыше всѣхъ
нбсъ, даже исполнитъ вся ческаа. и плотїю
влчествїа его и дѣиствїа, тоне бо есть единъ
от трца. едино чадыи сн и слово бжїе, и пра
вен сыи отцу и дху, бысть члкъ. в двоихъ
съвершенѣхъ хотѣнїихъ и дѣиства, и пло
тїю сѣдитъ со отцемъ. и пакы прїиде съ славою,
имъже образомъ вознесеся. судити всеи
земли, и воздати комуждо по дѣломъ его.
и црствїи его не есть конца. даже убо слыша
вше яко сниде. не мнѣти имамы, яко не еще
к тому не есть на нбсѣхъ. сего ради глеть, сыи
на нбсѣхъ. еда рече понеже слышасте яко сниде,
не прѣбывати имате не быти има на нбсѣхъ.
но и здѣ есмь плотїю, и тамо сѣда купно
со отцемъ бжтвено. влка всѣхъ сыи и гъ,
иже вышняа остави, и к намъ сниде.
даже бездѣ вса наверши. еулїе. Якоже
мосеи възнесе змїи въ пустыни. такоже

вознестисѧ подобаетъ сынꙋ члчческомꙋ, дажевсѧ
вѣрꙋѧи вонь непогибнетъ. ноимать живота
вѣчнаго. тъ. Прѣзнаменова распѧтїе
свое хс, непеъ нашъ показала. ѣкопроповѣ
даетъ се, ипрочее волею настрати приходитъ
спасенїѧ ради члвческаго. негласъ тъже ѣвѣ ничто
гъ, ѣкохощꙋ распѧтисѧ. ноизмїѧ въспо
минаетъ древнѧго писанїѧ, кꙋпно оубо на
оучила насъ. ѣкосꙋгодна сꙋть древнѧѧ писа
нїѧ новым, иединъ тойесть законо датель
древнѧго иноваго завѣта, кꙋпноже инаказа
залъ насъ. ѣкожеще иже образꙋ медѧнꙋ змїи
взирающе жидове, телеснꙋю и привремеиннꙋю
смерть оубѣгахꙋ, коль паче мы нараспѧтаго
възирающе га славы, иверꙋюще вонь. вѣ
чныѧ смерти оубѣгаемъ дꙋшевныѧ, омѣ
днемъже змїи писанїе слежи оубо въчисла.
Имать же сице повѣданїе, оклеветаша жидове
впꙋстыни. ѣконѣсть хлѣба ниводы, дꙋ
шаже наша неготова охлѣбе тщетномъ сй.
сирѣчь, оманнѣ. ипосла гъ налюди змїевъ
оуѣдающихъ, иоумори ѧщихъ люди, иоу
мроша люди мнози ѿсновъ ӏилевъ, ипри
шедъше людїе кмоисеови. глахꙋ согрѣшихомъ,
понеже роптахомъ нага, инатѧ. помолисѧ
прочее бгꙋ, даѿимет змїѧ ѿнасъ. ипо
молисѧ моисеи, иречегъ къмоисеови. съ
твори собѣ змїѧ, иположи его на знаменїи.

сирѣчь на древѣ, и бꙋдетъ аще оу҆хапи члвка.
и всѧкъ оу҆хапанныи и видѣвыи живъ бꙋде.
Соблюдаите здѣ братїе, и зрите моисеа обра
щетинѣ. тамо подобїе змїа, видѣнїе
оубо имѣа звѣрь. ꙗда же не имѣа, тако
и здѣ члкъ гь. обаче же ꙗда грѣховнаго сво
бодъ, подобїемъ плоти грѣховныꙗ прише.
сирѣчь подобїемъ плоти, грѣхꙋ подлежащеи.
обаче же не грѣхꙋ плоть сꙋщи, и тогда оубо
възирающїи. телесныꙗ и привремѣнныꙗ
смерти избавлахꙋсѧ, мыже дшевныа и
вѣчныꙗ оубѣгаемъ смерти. и тогда оубо
оу҆хапанїа змїина исцѣлѧше змїи, ныне же
мысленаго змїа. еже на нас смртныꙗ раны
исцѣлѧетъ хс, на крⷭ҇тѣ вознесъсѧ. тамо те
лесныма очима зрѧще исцѣлѧхꙋсѧ, здѣже
мысленыма очима зрѧще, грѣхи ѿлагаем.
тамо бо вненмое мѣдь бѧше, и по образꙋ
змїинꙋ оучинено. здѣже тѣло блчне стым
дхомъ оустроено. змїи оу҆хапаше тогда,
и змїи исцѣлѧше, тако здѣ, смерть по
гꙋби, и смерть спсе. обаче же и оу҆хапаѧи,
и погꙋблѧѧ змїи ꙗдъ имѧше. мѣдныи же
спсаѧи, ꙗда не имѣтъ бѧше. и здѣ тожде
паки, ибо погибелнаа смерть адамова, грѣх
имѧше. ꙗкоже ꙗда змїи. блчнаѧ же смрть,
грѣха всѧкаго свобождена бѧше. ꙗкоже не имѣ
дныи змїи, ꙗда, сего ради оубо подобно рече.

ꙗкоже моисеи змиѧ вознесе ипрочаѧ, ꙗко
жебо онъ вознесе змиѧ. даже възиранщеи
нань, имоутъ живота, тако ихс вознесесѧ.
даже възиранщеи нань, сирѣчь вѣроующеи.
имоутъживота вѣчнаго, обачеже тамо змии.
оухапающихъ ради змиевъ. члкъже здѣ,
оухапаемыхъ ради члкъ. итамо оубо понеже
змиинъ вредъ, змиемъ оубо иисцѣление.
здѣже оубо, понеже члкомъ смерть вниде
вмиръ. члкомъ иживотъ прииде, грѣха бо несо
твори гь. ниже обрѣтесѧ лесть воустѣхъ его.
Вознестиже сѧ подобаетъ снꙋ члческомꙋ, въз
знестисѧ слышаще. разꙋмѣти хощеши оубо
еже повѣшенꙋ быти. на высотѣ бо повѣшен
бысть спсъ нашъ, даже и воздꙋха освѧтитъ.
освѧтивыи землю стопама своима, ходивыи
пони. разꙋмѣватиже, иже прославитисѧ.
ибо воистиннꙋ высота и слава хва бысть кртъ,
имъже бо мнѧхꙋ осꙋдити га. оимъ осꙋди
кнѧзѧ мира сего, иже есть иже глетъ павелъ.
совлекшꙋ начала и власти, показа ꙗвѣ.
обличивъ сиѧ о нем, сирѣчь, адамъ праведно
оумре, согрѣшилъ бо, гъже неправедно оумре,
несогрѣшилъ бо, до гнаго оубо распѧтиѧ попра
вдѣ оудержа члки смерть. понежебо безгрѣ
шенъ обрѣтесѧ гь, что прочее имаше опра
вдание нанемъ дьѧволъ. даже оуморитъ его,
ꙗвѣ оубо понеже неправедно оумрѣ. побѣди

оумерившаго и, и тако свободи адама ѿ смерти. иже поправдѣ принесена бысть ему, яко согрѣшившу. даже бо и явѣнше будет приказанїем, се, сотворим явѣнше.
Буди убо нѣкто лют мучитель, всѣх в падающих в руки его. тысущами злыми облагая их, такобо аще со брабея с царем или с ином царевым. убиет его и оумрит неправедно, оного смерть и другия оправдати может. и паки, буди кто должникъ и стязая, и бия. и в темницу вмѣтая, таже тѣмже домышлением. и ничтоже должна несуща, в тужe темницу и томленїе введен будет. такоже и он иже над други сотвори, воздати имать суд. убиет бо его и погубит он, яко неправедно связан быв и мучим. се и на крестѣ бысть, яже бо на нас сотворил есть дьявол. и миже нахаderзну прият осужденїе, оупразднися. и низвержен бысть крестом христовым, и оплене н бысть. И такоже паки. Два бѣаху съдержащая рода человеческаго, сладость, и скорбь. сих убо ради двоих пришед, и непобѣдим обрѣтеся. нападе бо на нь прежде на горѣ, поискушая и дьявол сластолюбїем, обрѣтъже и сего непобѣдима. напослѣдок же велику хитрость, и скорбь принесе. даже поне, сеи оудержи его, и сего ради всѣх нахабрал под ниже дьявол.

ѹченики ѿвръщисѧ сотвори, воины ругатисѧ
ему. мимоходѧщихъ и хулити, и всѧ ку
пно жидовы подвиже. и поостри оболгати его,
и осудити ꙗко злодѣѧ и ѹморити. обаче же
и тако обрѣте его непобѣдима и неꙗта, ниже
ѹбо возможе. и скорбь еже на крⷭтѣ сотворити
га, возненавидѣти распинающихъ. но лю
блѧше сихъ, и молѧшесѧ о нихъ га. не по
стави имъ ѿче грѣха сего. Зрите ли како
побѣди хс, имъже побѣжденъ мнѧшесѧ
быти. такова и слава и вознош{е}ніе бысть
ему крⷭтъ, приѧтъ бо плѣнена, дьѧвола.
и смерть и клѧтву и грѣха, и нас убо дьѧ
волом съдержимых. и порабощенѣхъ сущих,
и смертію и клѧтвою. и смертію съдержимѣ
свободи, и живота и спсеніѧ путь намъ дарова.
и таиннамъ бжⷭтвенымъ причастники сотвори,
и блгⷣтемъ и даромъ дховнымъ насладитисѧ
сподоби. Си убо вѣдуще любимии, сми
римсѧ и мы под державныѧ и крѣпкіѧ руки
бжіѧ. ꙗко всѧкъ возносѧйсѧ смиритсѧ,
смирѧѧйже себе, вознесетсѧ. и смирено
мудрствующих воздвигнетъ славно гь,
и блаженъ чл(ове)къ имѣѧи житіе высоко. смире
нуже мудрость, не высокаѧ убо мрⷭтвуе,
но себе смиримъ. последуемъ хѹ нашему
и влцѣ і избавителю и спсу нашему, крⷭтъ его
на рамена вземше. и плотьскаѧ подвизаніѧ

и҆мѹ́дрова́нїѧ ѹ҆мр҃твимъ, смр҃ти є҆го прилагающесѧ. Ꙗ҆́кодабо возмо́жемъ и҆мы побѣдити, но мѹ̀ па́влѹ рекщи, живе́мъ ѹ҆́бо не къ томѹ мы. живе́тъжеХс҃ внас, и҆небѹди на́мъ хвали́тисѧ ра́звѣ ѡ҆кр҃тѣ Хв҃ѣ. ѿве́рземсѧ себе́, и҆ни что́же па́че Хрⷭ҇та чтⷭ҇нѣйши и҆ма́мы. ни бога́тство, ни ни́щѹ. ни сла́вѹ, ни теле́снѹю сла́дость. ни са́мое се́ жи́тїе, но и҆ се́ презре́мъ. всѧ ѹ҆се́рдно бж҃їѧ повелѣ́нїѧ сотворѧ́емъ, и҆ма́мыбо и҆мы гони́телѧ го́рцїѧ. ви́димыѧ и҆неви́димыѧ врагѝ и҆ ѹ҆поста́ты, по́кѹша́ющихъ на́съ на всѧ́къ дн҃ь. и҆ ѡ҆скорблѧ́ющихъ и҆ мѹча́щихъ, и҆ за́повѣди и҆ повелѣ́нїѧ Хв҃а возбранѧ́ющихъ твори́ти. не ѹ҆малѹ́чимсѧ ѹ҆́бо молю́сѧ ва́мъ, ни́же ра́сла́бимсѧ и҆ поло́жимсѧ боре́нїемъ си́хъ. но крѣ́пкою и҆ хра́брою мѹ́дростїю сопротивлѧ́емсѧ и҆мъ, и҆ подви́заемсѧ. да́же безконе́чное бл҃го, и҆ прича́щенїе полѹ́чимъ. и҆ вѣ́чныхъ бл҃гъ наслажде́нїѧ, ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ і҆с҃ѣ гдⷭ҇ѣ на́шемъ. є҆мѹ́же сла́ва и҆ держа́ва.

Мц҃а тогоже, въ дӏ҃. поѹче́нїе на воздви́женїе чⷭ҇тнагѡ кр҃та.

Гл҃а не

Кра́сный дн҃ь, и҆ свѣ́тлый пра́зднїкъ. чⷭ҇тнагѡ и҆ живото́ворѧщагѡ кр҃та пра́зднѹюще днⷭ҇ь. ра́достїю ра́дѹемсѧ, и҆ весе́лїемъ весели́мсѧ. просвѣтихомсѧ ѹ҆́бо си́мъ, и҆ дх҃овнѡ просиѧ́хомъ. смышлѧ́юще и҆ зрѧ́ще, є҆́же всѣ́мъ ве́лїе та́инство. ѡ҆на́съ бж҃їе чл҃ко любїе,

имардїѧ схожденїе. что же есть таинство.
ꙗко единочадыи снъ бжїи, волею на стртъ свою
приходитъ, еже есть всего мира оцыщенїе и
спсенїе. и предастъ себе, насъ ради, клѧтва
бывъ. да же насъ ѿ клѧтвы и грѣха свободи
преблгїи, сего ради и пришелъ есть. да же
сꙋщихъ по закономъ несꙋпитъ, ꙗкоже пи
шетъ. да же сновленїе прїимемъ, да же ктомꙋ
не бꙋдемъ раби но свободни. не ктомꙋ при
страстни, но бестртни. не ктомꙋ мироли
бцы, но бголюбцы. не ктомꙋ по плоти хо
дѧще, но по дхꙋ. и бо ходѧщеи по плоти,
плотьскаѧ мдрствꙋетъ. а иже по дхꙋ, дхо
внаѧ мдрствꙋю. мꙋдрость ꙋбо плотьскаѧ
смерть есть, мꙋдрость же дховнаѧ живот есть
и миръ. понеже бо мꙋдрость плотьскаѧ вра
жда есть бгꙋ, законꙋ бо бжїю не повинꙋетсѧ,
ни же бо можетъ, сꙋщїи же во плоти, бгꙋ
ꙋгодити не могꙋт. Въ древнем законѣ
писано есть, проклѧтъ всѧкъ висѧи на древѣ.
се же заповѣданїе закона совершающе жидове,
тогда сꙋщихъ ѿ великихъ прегрѣшенїи осꙋ
жденныхъ. кртꙋ предавахꙋ, враждꙋюще же
наха и зело ненавидѧще его. и завидѧще,
не восхотѣша тако просто ꙋморити его иною
нѣкоею смртїю. но ꙗко злодѣѧ его оболгаша,
кртною, и хꙋлною, и проклѧтою смртїю осꙋ
ждаю и ꙋмораю и. тщащесѧ и побѣждающесѧ,

нетокмо оумрети его . но и поминание зло
и поносно возложити нань , терпитъже си
вся . и приемлетъ волею нашего ради спасения гь,
аще бо не бы хотѣлъ . не быша возмогли нань
презаконницы , хотящаже сего распеньше .
елико бо пооболгании ихъ , и законнаго запо
вѣдания . по клятвой сътвориша неповин
наго , быстьже ихъ клятва . понеже бо волею
пострада сие страдание насъ ради . иже кля
тва есть дѣло крстъ , благословеное орꙋжие то
кла . являетъже ся воистиннꙋ , яко ѿ кля
твы искꙋпилъ есть насъ . по божтвеномꙋ
апостолꙋ , хсъ бо рече . искꙋпилъ ны есть ѿ клятвы
законныя , бывъ насъ ради клятва . что
давъ , искꙋпилъ есть насъ хсъ . прежде бо далъ
есть себе , оумерлъ поносною и бесчестною сме
ртию . таже и божтвенꙋю кровь свою излия ,
ѿ работы дьявола , и ѿ смерти , и тля , и осꙋ
ждения избави . по писанию оубо законномꙋ
клятва бысть хсъ , якоже проклятыхъ изло
дѣихъ закономъ оумершꙋ . посланѣже безгрѣ
шия , преложилъ есть клятвꙋ на благословение.
грѣха бо не сотворилъ есть , ниже обрѣтеся
лесть во оустѣхъ его . пачеже и грѣхи мирꙋ
взялъ есть , и спасение всѣмъ на даровалъ есть.
понеже бо пришелъ есть гь , понести еже о насъ
бывшꙋю клятвꙋ . крстною поносною смертию
оумерлъ есть , якобы и яко клятва былъ .

А҆щенебы̀ кла́твенꙋю смр҇ть кр҇тнꙋю прїа́лъ,
ка́ко лнбы на́съ при́звалъ. А҆щенераспа́лъ сѧбы.
кромѣ̀бо распѧ́тїѧ простѣ́ртыма рꙋка́ма,
кто оу҆мира́етъ. Простре́же рꙋцѣ̀ Хс҇, да́же
ѡ҆бои рꙋ́кои дре́внихъ, сирѣ́чь, і҆и҃льтескихъ
лю́дей, ѡ҆боиже ꙗ҆зы́чныѧ привлече́тъ. И҆
ѡ҆бои́хъ собѣ̀ совокꙋ́питъ, се́бо и҆саⷨ реклъ є҆сть
знамена́ѧ. кото́рою смр҇тїю хотѧ́ше и҆зба́
вити всѣ́хъ. е҆гда̀ оу҆бо рече вознесꙋсѧ, всѣⷯ
привлещи и҆ма́мъ ксобѣ̀. Па́киже дїа́волꙋ
спа́шꙋ съ небесѣ, по воздꙋ́хꙋ лети́тисѧ. и҆на
чина́етъ восходѧщиѧ повре́жати, прїидеже г҇ь.
да́же оу҆бо дїавола низложи, воздꙋхаже очи
стит. и҆ пꙋть шествїѧ на́мбо сотвори́лъ є҆сть
на́мъ, пло́тїю свое́ю. кото́рою оу҆бо и҆но́ю сме́
ртїю бы́ша сотворилась сїѧ, а҆щенесимъ е҆же
на воздꙋсѣ бы́вшее. сирѣ́чь на кр҇тѣ, е҆ди́нъ
то́кмо на воздꙋсѣ оу҆мира́етъ. и҆же кр҇то́мъ
скончава́етсѧ, сего́бо ра́ди подо́бно г҇ь прїемлѣ
кр҇то́мъ смр҇ть. кр҇тныибо ѡ҆бра́зъ на четыре
страны раздѣлѧ́еⷨ, ѿ посредняго знаменїѧ
всѧ показа́етъ. ꙗ҆ко бж҇твенымъ е҆стествоⷨ
содержи́ма сꙋть, вышнѧѧ оу҆бо вышнимъ
ро́гомъ съдержима сꙋть. нижнѧѧже нижниⷨ.
посредняѧже двоими страна́ми, да́же оу҆бо
пока́же г҇ь. ꙗ҆ко то́и е҆сть собира́ѧ, и҆ содержа́ѧ
всѧческаѧ. и҆ ꙗ҆ко смр҇ть е҆го ѡ҆сѧтити и҆ма́ть
всѧческаѧ, сего ра́ди кр҇тнꙋю смр҇ть прїемлѐ.

поѹченїе.

Се, и бж҃твеный па́велъ ѕна́менїа. къ е́фе
сео́мъ пи́шетъ, да́же возмо́жете рече пости́
гнꙋти со всѣ́ми ст҃ы́ми, что е҆сть широта̀
и долгота̀ и высота̀. ѕна́менꙋѧ ѹбо высотꙋ́ и
нб҃наѧ, глꙋбинꙋ́ же преисподнѧѧ. широтꙋ́
ю же и должинꙋ́ ю посредѣ́днѧѧ конца̀, всесильною
держа́вою съдержи́ма. сїе бо ѡбра҃ бж҃твеный
давы́дъ воспѣ́лъ е҆сть гл҃ѧ, ка́мо и҆дꙋ ѿ дх҃а
твоегѡ̀. и лица̀ твоегѡ̀ ка́мо бѣжꙋ̀, а҆ще въ
ѕы́йдꙋ на нб҃о. се е҆сть высота̀, а҆ще сни́дꙋ
во а҆дъ, се е҆сть глꙋбина̀. а҆ще бо восприимꙋ крилꙋ
своѝ на ѹ҆тро, е҆же е҆сть со́лнечное и҆схожде́нїе.
се е҆сть широта̀, а҆ще вселю́сѧ въ послѣ́днѧѧ
мо́рѧ. ѕападныѧ стра́ны та́ко и҆менꙋетъ,
се е҆сть должина̀. сегѡ ра́ди гл҃аше гь, подоба́
сн҃ꙋ чл҃ческомꙋ распѧ́тисѧ. си́рѣчь, не е҆сть
и҆на́ко возмо́жно бы́ти мꙋ́ка. то́кмо кр҃то,
и ты́сѧща и҆на бѣ́ше. на́ смерть приводѧщїи,
и҆ми́ же возмо́жно бѧ́ше гꙋ совершити сме́
ртное смотре́нїе. но па́че всѣ́хъ кр҃тнаѧ сме́
рть почте́на бы́сть, ꙗ҆ко нꙋ́жна и непрело́жна.
и҆ и҆дѣже начерта́нъ быва́етъ, бл҃гословлѧ́етъ
и ѡсщ҃а́етъ просвѣща́етъ. и всѧ спасе́наѧ дѣ́е.

Сегѡ ѹбо и҆мꙋ́ще ѻрꙋ́жїе непобѣди́мое, не тре
пе́щемъ вра́гъ свои́хъ бра́тїе. но крѣ́пко и дерзно
ве́нно сꙋпроти́вимсѧ. трепе́щꙋтъ бо ѿ кр҃та
ѻни̑, и бѣ́гаютъ, ни ма́ло же не могꙋ́ще въ ѕи
ра́ти на ѕна́менїе е҆гѡ̀. сегѡ ра́ди вла́дѣла на́ша

бж҃твеным кр҇том совершаем, сего ради возносяще его и поклоняющеся вознесшемуся на нем. величаем и прославляем, хвалят бо кр҇та, распеншагося на нем почитаем, и славит, и кланяется. кр҇том бо мучитель пленен бысть. кр҇том бо смр҇ть отбеже, и ад пленен бысть. подобаше бо имже победи нас дьявол, сим Хс҃ победил его. жена бо и древо и смр҇ть, нашему осужденїю и тленїю быша вина. Евва бо прельщена бысть змием, древо же бяше, от негоже Евва и адам горко вкусиша. смр҇ть же горкого вкушенїя запрещенїе. но се уже паки. два и древо и смр҇ть, яже быша осужденїю тогда вина. ныне же побежденїю и свобожденїю нашему быша ходатае, вместо Еввы, преблгословленная, и всегда дв҃а, мрїя. вместо же древа еже брани, древо кр҇тное. вместо же смр҇ти адамовы, смр҇ть Хв҃а. имже победи дьявол, сими упражнен бысть, и низложен. древа ради оного победи адама дьявол, крестом же побори врага Хс҃. оно бо древо, смр҇ти бысть ходатай, и во ад низведе. древо же крестное, и от шедших во ад возведе. оно, пленена, и нага сотвори адама, и скрытися его сотвори. древо же кр҇тное, победителя Хр҇та на высоте всем показаше. всяк бо твари зрящи, якоже бо крепок страдатель.

стн

сꙋпроти́вныѧ си́лы и҆зло́жи хс҃, на дре́вѣ бо
ꙁне́съсѧ. смр҃ть ѹ҆бо а҆да́млѧ, и҆ сꙋ́щихъ
по не́мъ чл҃къ ѡ҆сꙋди и҆ ѹ҆мори. хс҃ же смр҃ть,
и҆ пре́жде па́дшихъ воскреси и҆ ѡ҆живи. и҆ всѣ́мъ
чл҃комъ пꙋ́ть сп҃се́нїѧ дарова. Хс҃ на́съ и҆
скꙋпи́лъ є҆́сть ѿ кла́твы ꙁако́нныѧ, бы́въ
на́съ ра́ди кла́тва. вни́маемъ бра́тїе, да не
па́ки подкла́твою ѡ҆бра́щемсѧ. ѡ҆ бж҃твены
и҆ сп҃се́ныхъ ꙁапове́дехъ нера́дивше, хс҃ на́съ
ѡ҆мы́лъ є҆́сть кро́вїю свое́ю. ба́нею па́ки бытїѧ,
и҆ ѡ҆бновле́нїемъ дх҃а ст҃а́го. не па́ки воꙁврати́
мсѧ на свою блевоти́ны. Є҆ди́нообра́знѣхъ,
и҆ є҆ди́нотеле́снѣхъ себѣ̀ сотвори́лъ є҆́сть на́съ хс҃.
не ѹ҆бо твори́мъ ѹ҆ды є҆го̀, блꙋдни́ца ѹ҆ды,
тѣ́ло ѡ҆скверня́ющїе. и҆ цр҃ковь ѡ҆бра́ помрача́ющїе.
ѡ҆мы́лъ є҆́сть на́съ хс҃ ѿ грѣ́хъ на́шихъ, и҆ ѡ҆чи́
стилъ чтно́ю кро́вїю свое́ю. ꙗ҆́коже не и҆мѣ́ти
скве́рнꙋ, и҆ли бла́ꙁнꙋ. и҆ ничто́же и҆но нелѣ
по́тно, и҆ ме́рꙁко творѧ́щїе. не па́ки ѹ҆бо са́ми
по́идемъ на грѣ́хъ, ни́же воꙁлю́бимъ смра́да
стра́стнаго. не́же ѿ си́хъ нечи́стотъ скверны
сла́стныѧ. и҆спо́лнилъ є҆́сть хс҃, свѣ́томъ ꙗ҆́снымъ
и҆ чи́стымъ срд҃ца на́ша. не па́ки мра́чныѧ
грѣха̀ восхо́щемъ тмы̀, сотвори́лъ є҆́сть на́съ хс҃
є҆ди́нообита́телнѣхъ а҆́гг҃ломъ є҆го̀. и҆ наслѣ́дники
вѣ́чнымъ свои́мъ бл҃гимъ и҆ꙁво́лилъ є҆́сть бы́ти
на́съ, не па́ки ѹ҆бо воꙁлю́бимъ бесче́стїе, и҆ тли,
и҆ ѡ҆сꙋжде́нїе. ни́же вожделѣ́емъ рабо́ты дїѧ́вола,

и҆ плененїа, и҆ ꙗ҆зи, ненавидѧщихъ на́съ
лꙋка́выхъ вра́гъ. и҆ на свобожде́нїи, е҆же на́съ
х҇с свобо́дила е҆сть сто́имъ. и҆ сла́вои, е҆ю́же
на́съ просла́вилъ е҆сть сохранѧ́емсѧ, и҆ всѧкиⷨ
тща́нїемъ и҆ вниманїемъ соблюда́емсѧ бра́тїе.
да́же, в ня́же нарекохо́мсѧ пребꙋдеⷨ в ни́х. а҆ще
бо та́ко не пребꙋдемъ, но сꙋпроти́вно. па́ки
вспѧ́ть ѡ҆браща́емсѧ, мꙋ́камъ и҆ томле́нїи
преда́ни бꙋдем. е҆гда прїидетъ г҇ь сꙋдити все́й
земли, но се да не бꙋдеⷮ. добрѣ поживеⷨ, и҆ ꙗ҆
коже ꙋ҆го́дно е҆сть б҇гꙋ и҆ с҇пс҇ꙋ на́шемꙋ, ч҇тотꙋ
любѧщїе, сле́зы проливающїе. ꙋ҆мле́нїе не ста
ка́ющїе, те́ло порабоща́ющїе. сирѣ́чь покарѧ́
ющїе. и҆ ꙗ҆коже раба́ водѧщїе. дш҇иже дх҇овны
ми словесы, и҆ дѣлы ѡ҆живлѧ́ющїе и҆ пита́ющїе.
дѣла г҇нѧ нелѣностно творѧщїе, и҆ ни ма́ло ѕа
дрема́ющїе. а҆ще ли же ѡ҆бленимсѧ и҆ ꙋ҆нылїемъ,
поне́же е҆стество не́мощно е҆сть и҆ ꙋ҆добь на попо
ѕенїе, и҆ є҆лижды а҆ще поползнемсѧ. толи́
жды па́ки пока́емсѧ, и҆ раска́емсѧ и҆ исповѣ
да́емсѧ сокрꙋше́нїемъ ср҇дца. и҆ трезвимсѧ,
и҆ на пе́рвое стоѧ́нїе востица́ем. да́же и҆ ч҇тный
кр҇тъ и҆ животворѧщїи, ми́рьское ꙋ҆тверже́нїе,
хр҇тоименитыѧ црк҇ве неразрꙋшимое храни́ло,
правосла́вныи и҆ хр҇толюбивыи ца́рей на́ших непо
бѣди́мое ѡ҆рꙋжїе. и҆ необори́мое ѡ҆гражде́нїе,
вѣ́рно покланѧ́ющихсѧ на́съ е҆мꙋ. и҆ почита́
нїе распе́ншемꙋсѧ на не́мъ х҇ꙋ воздающїе,

непобѣдимою своею оукрѣпи силою. ӕкоже и
раждеженыа стрѣлы вражїа нанасъ, лукавнѡ
движемыа оугасити. и прочее живота на
шего привремен̾наго сего, стоподобно и бгоѹ
годно съвершити намъ. и хртолюбнаго цра
нашего побѣдителѧ покажетъ, наненавидѧ
щихъ и борющихъ насъ и обидѧщихъ насъ.
и получимъ покои и миръ въжитїи сем, ӕкоже бо
оуповаемъ и молимсѧ. въдньже суда неизре
ченныѧ радости и веселїа праведныхъ прїимем,
егоже сподобимсѧ о хѣ ісѣ.

мца. октѧбрѧ, въдвадесѧтъ шестыи.
поучéнїе напамѧть стаго велико мчнка ди
митрїа. еѵлїе ѿиѡанна.

гла҃ нѕ҃ Всѣхъ оубо добродѣтелеи, болша есть и вы
шша любовь. и имѣаи любовь, соблюдаетъ
заповѣди гнѧ. тоибо самъ глетъ, аще мѧ
любите заповѣди моѧ соблюдаите. и па
ки глетъ, имѣаи заповѣди моѧ. и соблю
даѧ ихъ, тои есть любѧи мѧ. любѧи брата
своего, во свѣте пребываетъ. и соблазна внем
неесть, ненавидѧиже брата своего, во мраце
есть, и во мрацѣ ходитъ, и невѣсть камо иде.
понеже тма ослепила есть очеса его. всѧкъ оу
бо нетворѧи правду, неесть ѿбга. и нелюбѧи
брата своего, понеже се есть завѣщанїе. еже
слышасте исперва, ӕко да любим другъ друга.
неӕкоже каинъ ѿлукаво гобѧше, и оуби брата

своего. и что ради оуби его. понеже дѣла его
лукава бяху. авелева же праведна, не любяи
брата своего, чл҃коубїица есть. и в самом не ме-
рти пребывая. и всякїи чл҃коубїица, не
имать живота вѣчнаго в собѣ пребывающа.
о сем познахом любовь, понеже х҃с нас ради
душю свою положи. и мы должни есмы братїи
ради наших, душь наших полагати. не лю-
бим словом токмо, но и дѣлом и исти-
ною. всяк любяи от б҃га есть, и познавает
б҃га. понеже любовь от б҃га есть, не любяи же
не оувидѣл есть б҃га. понеже б҃г любовь есть,
о сем явися любовь бж҃їя в нас. понеже сн҃а
своего единочадаго посла б҃г в мир, да мы
живи будем его ради. о сем есть любовь,
не яко мы возлюбихом б҃га, но понеже он
возлюбил есть нас. и послал есть сн҃а своего
оцыщенїе о грѣсѣх наших, аще убо тако
возлюбил есть нас б҃г. и мы должни есмы
любити друг друга, се есть любовь бж҃їя.
да же заповѣди его съблюдаем, заповѣди же
его нѣсуть тяжки. понеже всяко рожденное
от б҃га, побѣждает мира. любяи же б҃га, и мѣет
заповѣди его. и не токмо имѣет, но и со-
блюдает их, да же не приидет тать дьявол
оукрадет сокровище, тать бо не приходит,
но да оукрадет. и оубїет, и погубит. сїи
есть заповѣди бж҃їя, да любим друг друга.

о семъ рече познати имꙋтъ вси, ıако мои ꙋ
чн҃цы есте. аще любовь имате дрꙋгъ со дрꙋгомъ,
начало и конецъ добродѣтелемъ любовь. и единою за
повѣдїю, иже есть любовь, вся заповѣди сове
ршаются. понеже бо и ѿ зла ѡбращенїе, и благо
дѣянїе любовь дарꙋетъ. ıакоже бо основанїе
и верхъ есть всѣмъ добродѣтелемъ, любовь,
о сеи ꙋбо ꙋчи ꙋченики своя хс҃. ıакоже еѵгли
стъ иѡаннъ бг҃ословъ, днешнимъ еѵглїемъ
предъставити имать ıавѣише. еѵглїе.
рече гь҃ своимъ ꙋченикомъ, си заповѣдаю вамъ.
да любите дрꙋгъ дрꙋга, аще миръ васъ нена
видитъ. вѣдите, ıако мене, прежде васъ
възненавидѣлъ есть, аще ѿ мира бысте бы
ли, миръ своя си любилъ бы. но понеже ѿ мира
нѣсте, но азъ избрахъ васъ ѿ мира. сего ради не
навидитъ васъ миръ. то҃. Понеже бо
хотяхꙋ, ненавидими и гоними бывати ꙋ
чн҃цы хв҃и. ѿ жидовъ и ѿ лꙋкавыхъ чл҃къ,
и поношаеми бывати и оболгаеми. скорбна же
си бяхꙋ, и зѣло неподобна. да же не стꙋжа
ютъ си, ни сомнѣнятся о сихъ апл҃и. но еже
дрꙋгъ къ дрꙋгꙋ любве, и соединенїемъ ꙋтѣ
шенїе имꙋтъ, и покои. и возмогꙋтъ терпѣ
ти крѣпко, и долготерпѣливно слꙋчающаяся.
сего ради любити дрꙋгъ дрꙋга порꙋчаетъ имъ
гь҃ гля, си заповѣдаю вамъ. которое си. по
неже дрꙋзи мнѣ есте. понеже тако избрахъ васъ,

[а]́ще что̀ кі́ждо ва́съ про́си҃, прі́ѧти и҆́мать
[...]его ра́ди рѣ́хъ ва́мъ, да́же разꙋмѣва́юще.
[...]ышаѧще ꙗ҆́ко всѣ́мъ кꙋ́пно да́ръ и҆сцѣле́
[...]дїхъ, поне́же причаще́ніе и҆́мате во и҆збра́
[...]н. поне́же є҆ди́но чтно, о҆́бще въ мои любовь
[...]ихъ ва́съ. и҆ ꙗ҆́ко ненавидѣ́тъ о҆́бща є҆́сть
[на] ва́съ, и҆ та́коже и҆мѣ́ти и҆мѣю мі́ръ
[...]стїн. и҆ лѹ́кавїи, мно́гꙋ любо́вь дрꙋ́гъ къ дрꙋ́гꙋ
[...]пока́жите. и҆мꙋ́ще мно́гїѧ вины о҆бще́нїѧ,
и҆ дрꙋ́гъ къ дрꙋ́гꙋ совокꙋпле́нїе. совокꙋплѧ́ти
бо бѣ́сть, и҆ ненави́дѣнїе о҆́бщїи вра́гъ. и҆ не
пра́ведныхъ чл҃къ ѕло́ба, ненави́димыхъ ѿ
ни́хъ и҆ ѕлоби́мѣхъ. свѧ́заниже сѹ́ще и҆ ѹ҆чи́те
лицы любо́вїи дрꙋ́гъ къ дрꙋ́гꙋ и҆ своѧ ср҃ца, сїѧ
ѹ҆крѣ́пише и҆ ѹ҆тверди́ше. въспомина́йте
и҆ мно́ю ꙗ҆́же гл҃и, и҆ чита́ѧ и҆справле́нїѧ є҆́же
к ва́мъ любве́ моеѧ̀. и҆ не о҆тѧготѣва́йтесѧ,
ни́же гнѣва́йтесѧ. ни́же мало́дꙋшьствꙋйте
ненави́димы. и҆ гони́мы, и҆ ѹ҆ничижи́мы.
и҆ о҆болга́емы, и҆ потща́вайтесѧ па́че ѹ҆тѣше́
нїе и҆мѣ́ти о҆ находѧ́щихъ на ва́съ ско́рбныхъ
нахо́дъ. и҆ се є҆́сть ва́мъ ве́лїе ѹ҆тѣше́нїе и҆ благо
дꙋшьствїе, поне́же и҆ мене пре́де ва́съ възнена
ви́дѣша. а҆́ще лиже мнѣ̀ ѹ҆чт҃ли и҆ вл҃цѣ се пре́
жде сотвори́ша, ни что́же ди́вно є҆́сть а҆́ще и҆
ва́съ ѹ҆ч҃нкъ и҆ ра́бъ ненави́дѧ. а҆́ще ва́съ не бы
мі́ръ ненави́дѣлъ, па́че подоба́ше скорби́ти неѧ
ва́мъ. поне́же бо не и҆мꙋ́ще ненави́дѣнїе,

300

вѣдѣли бы́сте вѣдѣ. ꙗ́ко и вы мі́рскомѹ
ѥ́стїи причащаете сѧ и злобамъ, поне́же о
ненави́дѧтъ васъ лѹка́віи. веселите сѧ
дѹ́ите сѧ, поне́же ра́вна ѹчителю ѹченицы
и ра́вна господи́нѹ, раби стра́жете, добро
тели бо ра́ди вѣдѣ ненави́дѧ васъ веи. ни
ѥсть ѹбо въ зможно и щѹщимъ добродѣтель,
не и́мѣти многїа враги. а́ще бо не бы́сте и
мѣ́ли добродѣтель, мі́ръ любилъ бы свое ѥи.
но поне́же азъ избра́хъ васъ, ѿ мі́рского лѹ
ка́вьствїа и нечѹ́тїа. сего ра́ди мі́ръ ненави́
дитъ васъ, ꙗ́ко не причащающи́хъ сѧ ѹченико́мъ
дѣ́лъ ѥго. Еѵⷢ҇лїе. Въспоминайте сло́во
ѥже азъ рѣ́хъ ва́мъ, нѣ́сть ра́бъ бо́лїи г҃на
своего. а́ще мене изгна́ша, и ва́съ прожен́ѹтъ.
а́ще сло́во мое соблюдо́ша, и ва́ше соблюдѹ́тъ.
но сїи вѣ сотворѧ́тъ ва́мъ и́мени ра́ди моего.
поне́же не вѣдѧтъ посла́вшаго мѧ. то.
Въспоминайте сло́во мое рече ѹчницы, и не ско
рби́те о ни́хже ненави́дими ѥсте ѿ мира. и бо
преварив ре́хъ ва́мъ, ꙗ́ко нѣ́сть ра́бъ бо́лїи
г҃на своего. проче́е бо и вы паче мене́ болши,
сего ра́ди ви́дѣвше вы, та́ко вы ко мнѣ ꙗви
вши сѧ. не стѹжайте себѣ вы, а́ще бо мене
прогна́ша вакѹ. и ва́съ ра́бъ сѹщи́хъ паче про
женѹ́тъ, но нѣ́сть се, нѣ́сть. ни́же сло́во мое
соблюдо́ша, ни ва́ше соблюдѹтъ. но сїи вѣ сотво
рѧ́тъ ва́мъ мене ра́ди, поне́же посла́вшаго мѧ

небѣдатъ. аще ꙋбо любите мѧ, терпите
скорбнаѧ. ꙗже страждете, и лютаа мене ради
любимаго ꙗкоже г҃лете, аще бо азъ рабъ ради
сїа пострадахъ, г҃ь сый всѣхъ. должни есте
и вы раби сꙋще, обаче подобнаѧ страждꙋще
не стꙋжати си, но се имѣите на ꙋтѣшенїе
вам. ꙗко и пославшаго мѧ поношаютъ кꙋпно
с вами, раби сꙋще лꙋкавїи, и вамъ, и мнѣ,
и о҃цꙋ моемꙋ врази сꙋть. понеже бо посла мѧ
с҃на своего о҃ць, обратити заблꙋжьшихъ.
и исцѣлити сокрꙋшеныѧ, и исправити иже
въ мирѣ житїе. не покарѧютъ же сѧ лꙋкавїи,
и сꙋпротивлѧютсѧ нечьтиво. моимъ ꙋчени
комъ хотѧщим проповѣдати, всемꙋ мирꙋ
заповѣди мои. и оправданїа моѧ, и испра
вленїа. како не ꙗвлѧютсѧ ꙗвѣ, ꙗко того
самого ненавидѧтъ пославшаго мѧ о҃ца.
еѵ҃лїе. Аще не быхъ пришелъ и глаголалъ имъ,
грѣха не быша имѣли. нынѣ же и видѣша,
и възненавидѣша и мене и о҃ца моего. но да
скончаетсѧ слово писаное в законе ихъ, ꙗко
възненавидѣша мѧ тꙋне. т҃о. Ꙗко
такова творѧтъ лꙋкавїи, и неразꙋмнїи. не
навидѧтъ мене и о҃ца моего и васъ, еда праве
дно творѧтъ. понеже бо таковое изволенїе ра
звращено показаша нама онихъже сътвори
и глахъ. еда праведное сътвориша. ни рече.
но лꙋкавьствїа ради и злобъ своих, таковаѧ

дерза́ше сътвори́ти. сего̀ ра́ди и҆ непроще́нъ
є҆́сть грѣ́хъ и҆хъ, є҆гда̀ не прїи҆до́хъ и҆ не гла́ахъ. а҆́ще
не бы́хъ прише́лъ, и҆ а҆́ще не бы́хъ гла́лъ и҆ на
оу҆чи́лъ бо́льшаѧ. и҆ бли́з оу҆ спны̑ бѧ́ща, и҆ мѣ́ли
бы ѻ҆ни̇̀ гла́ти ꙗ҆́ко не слы́шали є҆смы̀. и҆ возмо́
жно бы̀ и҆мѣ́ли ѻ҆правда́нїе ѻ҆ невѣ́дѣнїи своє́мъ,
и҆ ѻ҆ невѣ́рїи свое́мъ. ѻ҆у҆проти́вно ѻ҆брѣ́сти не
проще́нїе, но поне́же бо своегѡ̀ ра́ди хотѣ́нїѧ
ѻ҆ни̇̀, па́че же и҆ лꙋка́вьствїѧ ра́ди, и҆ лести̇̀. пре
слꙋша́ша и҆ бж҃ествова́ша, непомилова́ни сꙋ́ть.
не и҆́мать непроще́нїѧ непра́вда и҆хъ и҆ зло́ба и҆хъ,
ю҆̀же прелага́ютъ ꙗ҆́кѡ ѿца ѻ҆правда́ютъ. и҆ сегѡ̀
ра́ди дерза́юще гла́тъ, ꙗ҆́ко сі́й чл҃къ нѣ́сть
ѿ бга. и҆ дрꙋга́ѧ и҆ на̀, тако̀ва хꙋ́лѧтъ, да бꙋ
дꙋтъ ꙗ҆́ко мно́жае согрѣша́ютъ. прилага́юще
беззако́нїе къ беззако́нїю, и҆ ни что́же и҆мꙋтъ
на ѿвѣща́нїе и҆́мъ. но ѡ҆сꙋжде́ни бꙋ́дꙋтъ и҆ мꙋ
чени, начина́нїѧ ра́ди и҆хъва́ныхъ гл҃ъ и҆хъ. не
навидѧ́й бо менѐ и҆ ѿца моегѡ̀ ненави́дитъ,
а҆зъ оу҆бо не то́кмо на оу҆чи́хъ. но и҆ дѣ́ла прило́жихъ,
тако̀ва, ꙗ҆́кова̀ же и҆́нъ никто́же не сотвори̇̀.
кото́рое бо ѿвѣща́нїе и҆мꙋтъ, непокори́вїи и҆
жестосе́рдїи. тако̀ваѧ и҆ толи́каѧ дѣ́ла ви́дѣ
вше, и҆ менѐ и҆ ѿца моегѡ̀ возненави́дѣвше.
ꙗ҆вѣ бо ви́дитсѧ ꙗ҆́ко не вины̀ ра́ди и҆ны́ѧ ро́дитсѧ
нена́висть, но то́кмо лꙋка́вьствїѧ ра́ди и҆хъ и҆ пре́
вности. тꙋ̀ не возненави́дѣша мѧ̀. ꙗ҆́коже
бо ѱа҆лмѣ гле́тсѧ, ꙗ҆́ко и҆ словесы̀ ненавѣстны́ми

обыидоша мѧ. и бориша мѧ тꙋне, не то бо слово
бо моисеѣи рече о мнѣ ѧже в законѣ. но и вси
пророцы проповѣдаша сїѧ, еже хотѧше нече
стїе их. и безвѣрїе и творити, они и далече
пробогласиша. ѧкоже настоѧща, хотѧща
быти зрѧхꙋ, они же ѧко лꙋкави вѣдѣ.
ѧже пророки прорицаема сотвориша напослѣдокъ,
пророчества показанꙋщеистиннаѧ сꙋща. еѵалїе.
Егда же прїиде оутѣшитель, егоже азъ послю
вамъ ѿ отца дха истиннаго. иже ѿ отца исходитъ,
онъ свидѣтельствꙋетъ о мнѣ. и вы оубо
свидѣтельствꙋете, ѧко искони со мною есте.
тлко. рекъ оубо хс оученикомъ, ѧко возненавидѣти вас и прогнати имꙋтъ. понеже за
повѣдеи моих несохранити имꙋтъ, даже бо
они не имꙋтъ глати, прочее оубо ги, камо
посылаеши нас. каковожели достовѣрни ѧви
мсѧ. и кто вѣровати имать нам. ктожели
оувѣритсѧ послꙋшати. сего ради глетъ. егда
же прїидетъ оутѣшитель, егоже азъ послю
вам ѿ отца. онъ свидѣтельствовати имать
о мнѣ, достовѣренъ есть свидѣтель онъ.
понеже ѿ отца исходитъ, и вы оубо свидѣтель
ствꙋете ѿ начала со мною есте. понеже бо и
словесы и дѣлы не ѿвѣтнехъ сотворилъ есмь
ихъ, и оуповаите ѧко не есть безъсвѣдѣнїѧ
проповѣданїе, но и дхъ стыи свѣдѣтельство
вати имать вам. знаменїи и чюдесы,

и ѹкрѣпитъ срдца ваша. и ѹтѣшитъ и ѹто
литъ, ѹтѣшитель бо есть. и ѿ оца исходи,
и дхъ истиненъ. и якоже ѿ оца исходащѹ
веа опасно знаетъ, ѿтѹдѹ бо есть ѿнидѹже
всѣхъ разѹмъ. якоже дхъ истиненъ исти
нѹ свѣдѣтельствѹетъ, и яко ѹтѣши
тель срца наша ѹтѣшитъ. явлаа же гь еже
ко ѿцѹ равенство глетъ, егоже азъ пошлю
вамъ. и иноже рече, яко ѿцъ посылаетъ дха
стаго. здѣже себе глетъ гь послати и, являа
еже ко ѿцѹ равенство. да же не мнимъ бѹде
сѹпротивенъ бгѹ, и якоже ѿ иныа власти по
сылающѹ дха, прилагаетъ. ѿ оца гла посла
ти и, ѿ оца же, сиречь, изволенїе ѿчимъ
и посланїемъ. не ѹбо ѿ своихъ нѣдръ азъ испѹ
щаа дха, но ѿ оца мною посылаемъ есть. и
мои есть дхъ и ѿчь единосѹщества ради, ѿ
самогоже того сѹщества ѿчаго. естественое
сѹществїе имать, свѣдѣтельже истиненъ
есть дхъ стыи. и вы ѹбо свѣдѣтельствѹете,
понеже не ѿ иного слышасте, но сами вѣсте
веа, со мною сѹще искони. нехѹдо бо есть свѣ
дѣтельство се, ѿ сѹщихъ с нимъ искони бы
вшихъ. якоже и тїи сами апли глахѹ, на по
слѣдокъ побѣдающе народомъ. мы бо ядохо
с нимъ и пихо, сѹгѹбо есть свѣдѣтельство
и ѿ аплъ и ѿ дха стаго. аще бо и мнахѹ нѣ
цыи, яко апли любве ради свѣдѣтельствѹют.

и҆ дх҃ъ ст҃ый не́либо ра́ди свѣдѣтельствова́
ше, ѻ҆ц҃ѣ и҆ нб҃се на́шемъ бз҃ѣ. є҆ѵ҃лїе.
Си гл҃ахъ ва́мъ да не соблазните́сѧ, внѣ̀ со́нмища
и҆жденꙋ́тъ ва́съ. нѡ̑ прихо́дитъ годи́на, да́же
всѧ́къ оу҆бива́ѧй ва́съ. мни́тъ же́ртвꙋ при
носи́ти бг҃ꙋ. тѡ҃. Пре́жде оу҆бо бы́ти
си гл҃и ва́мъ сп҃съ оу҆ч҃нцы, да́же не соблазните́сѧ
напослѣ́докъ. є҆гда оу҆зрите непокарѧ́ющихсѧ
мно́гихъ, и҆ ненави́дѧщихъ ва́съ. и҆ гонѧ́
щихъ и҆ ѡ҆болга́ющихъ. и҆ мно́га лю́та стра́жꙋ
ще вы са́ми, нѡ̑ разꙋмѣ́юще и҆ помышлѧ́юще.
ꙗ҆́ко пре́же бы́ти си рѣ́хъ ва́мъ, надѣ́йтежесѧ
и҆́же ѿ мене оу҆тѣшенїе и҆ по́мощь. да́на оу҆бо бꙋ
де ва́мъ ра́вна трꙋдо́мъ и҆ мѣ́ра оу҆тѣшенїѧ,
па́че же и҆ мно́жайши трꙋда́ возда́нїѧ и҆ оу҆тѣ
ше́нїѧ. ѿ со́нмаже и҆жденꙋ́тъ ва́съ гонѧ́щїи,
и҆ ненави́дѧщїи ва́съ мене ра́ди, и҆ ѿ свои́хъ
собо́рищъ и҆ сла́вы до конца̀ ѿлꙋчи́ти и҆мꙋ́тъ.
и҆ ѿ совокꙋпле́нїѧ всѣ́хъ раздѣлѧ́тъ, не се́же
то́кмо нѡ̑ и҆ смр҃ти ѡ҆жида́йте. ктомꙋ́же и҆ по
но́снꙋю смр҃ть, ꙗ҆́коже богꙋби́телѧ, и҆ прелє́
стники, и҆ врагѝ бж҃їѧ. оу҆бїю́тъ ва́съ лꙋка́вїи,
и҆ злонра́внїи. и҆ всѧ̑ оу҆бива́ѧй ва́съ, та́ко по
двиза́тисѧ и҆ма́ть ѡ҆ ва́шей смр҃ти. є҆ли́коже
мнѣ́ти ꙗ҆́ко же́ртвꙋ бг҃ꙋ прино́шаетъ, си рѣ́чь
богоꙋго́дно дѣ́ло, и҆ бл҃гочти́вно дѣ́лати. та
ко́важе и҆ то́лика стра́жꙋще, терпи́те, и҆ не
малодꙋ́шьствꙋйте. и҆ бл҃же́ни оу҆бо є҆сте є҆гда.

поносѧ̃ и ижденꙋтъ васъ, и рекꙋтъ всѧкъ
лꙋкавъ глъ на вы лжꙋще мене ради. сіе оубо
блаженьство ѿ дрꙋзи и оучинцы, оутѣшеніе
вамъ бꙋдетъ и покой, и блгодшьствіе веліе
непрестанно смышлѧюще его. Си всѧ
особь оучнкомъ своимъ заповѣда, междꙋже
сими братіе моѧ и ко всѣмъ вѣрꙋющимъ вонь
нам. елицы хотѧтъ подобитисѧ нравомъ
оучнкъ его, ꙗкожебо они ѿ бга послани быша
и проповѣдахꙋ вездѣ. елика заповѣда имъ
блка и црьствіе его наслѣдницы быша. даже
до смрти терпѣвше и подвигшесѧ, такобо
и посылаеміи по сихъ ѿ бга. и проповѣдающе
слово его, поношаеми и гоними. и зла слы
шаще, многꙋ мздꙋ воспріимꙋтъ во црствіи
нбнемъ. терпѧще и не тражꙋще до смрти, и
побизающесѧ. и васъ оубо братіе моли терпѣ
ти всѧкіѧ скорби бга ради, надежди ради и
воздаѧніѧ бꙋдꙋщихъ вѣчныхъ благъ. мно
гими бо скорбьми должни есмо внити въ црь
ство нбное, аще хощемъ его полꙋчити, оузкое
и трꙋдное житіе возлюбим. и не ѿбѣгаемъ
в напастехъ и бѣдахъ, и нꙋжахъ и скорбехъ.
но любѧще дрꙋгъ дрꙋга ꙗкоже хс заповѣдалъ
есть, и всѧ заповѣди его и повелѣніѧ оусердно
совершающе. всѧ лютаѧ и скорбнаѧ и болѣ
знена, и горести. храбрымъ разꙋмомъ
терпимъ, даже и бжтвенꙋю помощь к себѣ

приведе. И въсоборѣхъ апльскихъ и мчникъ и пре
подобныхъ и праведныхъ, и всѣхъ стыхъ
жилища вселимсѧ. И вѣчныѧ радости наслаждимсѧ. О Хѣ Ісѣ Гѣ нашемъ.

мца ноемврѧ, а. Поученїе на памѧть стую безсребренику Козмы и Домїана. Еулїе ѿ Мафа. Гла ни

Вовремѧ оно, призва Іс двою надесѧть оученикъ своихъ. Дасть имъ власть надухи
нечтыѧ, ӕко изгонити ихъ. И исцѣлити
всѧкъ недугъ и ӕзю. Сїе. Добрагопа
стырѧ есть, еже миловати освоихъ овцахъ,
и промышлѧти и пещисѧ ѡнихъ. И съболѣ
зновати недужному овчати, паче жебо се
спса нашего Іс Ха. Еже милости ради мати
воплотившусѧ, и обратити насъ заблужьших.
И исцѣлити сокрушеныѧ, и исправити вмире житїе всѣмъ. Особно оубо есть несвойственно
се, еже миловати освое созданїи. Сего ради
и призва оученики своѧ, врачевъ сотвори въ и
душамже и телесемъ. И власть дастъ имъ
и силу изгонѧти бѣсы, и недуги чловкомъ и
сцѣлѧти именемъ его. И всѧку ӕзю и недугъ
цѣлити, недугъ оубо есть многовременное
страданїе. Ӕзаже привременное немощенїе
тѣла, ӕкожебо самъ Хс дѣлы человѣсы исцѣ
лѧше приходѧщихъ кнему. И иногда оубо и
сцѣлѧющу телеса чюдесми, иногдаже душа
поученїемъ. Иногдаже ѿсловесныхъ глъ

прихожаше на чюдеса, оувѣрѧѧ бываѧщими
чюдесы глемаѧ. принесоша бо рече емꙋ всѣхъ,
злѣ сꙋща разлычными недꙋги и мꙋками соде
ржимѣхъ. и лꙋнъствꙋющихсѧ и разслабле
нѣх, и исцѣлѧше их. иногда же паки ѿ чю
десѣ на поꙋченїе прихожаше, оувѣрѧше сло
весми чюдеса. по сотворенїи же чюдесъ, и ис
цѣленїи телесъ. и исцѣлѧше и дшꙋ поꙋче
нїем, ѻви оубо прихожахꙋ чюдесъ ради. ѻвиже
поꙋченїѧ ради, такова оученикъ свои бого
знаменьми ѻбгативъ. посла и во весь миръ,
даже чюдесы оудивлѧюще на поꙋченїе. гото
вѣхъ имꙋтъ послꙋшникъ. еѵлїе. Сих
двоенадесѧтихъ посла ис, запорꙋчивъ имъ
глѧ. на пꙋть ꙗзыкъ неидѣте, и во градъ
самарѣнскїи невнидѣте. идѣте же паче ко
ѻвцамъ погибшим домꙋ иилева, идꙋщеже
проповѣдаите глще. ꙗко приближисѧ цръ
ство нбное. то. Сихъ, которыхъ.
рыбарей, простыхъ. мытарѧ посла гь пропо
вѣдати слово свое. и исцѣлити дшаже и те
леса члком, и не перваже оубо ко иоудѣю посылаѧ
етъ их. ꙗко наоучени бѣхъ сꙋще благочтїю,
и ѿ закона и прркъ. даже не имꙋтъ глати,
ꙗко ко ꙗзычником послани быша. и сего
ради не вѣровахом имъ, понеже бо ко иоу
дѣомъ бѣша ѡбѣтованїѧ. и ѿ них хс попло
ти, и еще не бѣша ѿвергли поꙋченїѧ бжїѧ.

сего ради и к тѣмъ подобаше прежде проповѣда
но быти еѵⷢ҇лие, ѿлагаѧже бежко непщевание
ихъ гь. ктѣмъ посылаетъ оученики, егдаже
ѿринуша слово и бо ѕненавидѣша и ѿгнаша
ѿ себе. тогда слышаша, се оубо мы обращаемсѧ
въ ıазыки. ниже бо до конца ѿрече гь хотѧщиⷯ
ѿ ıазыкъ вѣровати, ниже самарѧны изгна
и остави. хотѧи всѣхъ чл҃къ спсены быти.
и на оувѣдение истинно приити. какобо глѧи
ко оученикомъ, и будете ми свѣдѣтели во ıерⷭ҇лмѣ,
и во всеи иоудѣи, и самарѣи. и до последниⷯ
земли, но понеже подобаше бо ко овцамъ по
гибшиⷨ дому илва приити прежде. ктѣмъ
и посылаетъ, ıакоже бо и къ хананеи рече гь.
не посланъ быхъ, но токмо ко овцамъ поги
бшимъ дому илва. си завѣща гь искати,
иезекиилемъ прркомъ глѧ. се азъ на па
стыри мѧ, и взыщу овецъ моиⷯ ѿ рукъ иⷯ.
не взыскаша бо пастырие овецъ моиⷯ, и
оупасоша себе. овецъ же моиⷯ не оупасоша,
иıеремиемъ прркомъ глю. о пастырие по
гублѧющие, и растакающие овца стада моего.
сего ради се азъ ѿмщаю на васъ, ѿ лукавыхъ
начинании вашиⷯ. ıакоже бо овчата внѣ огра
ды оставлена, ѿ злобы приемшиⷯ ѧ архи
ерѣи. погибоша иоудѣи. не сохранше закона
преданнаго имъ. и походѧще оучиницы, по
велѣваетъ имъ проповѣдати цртво нбное.

цр҃тво же нбн҃ое є҆сть, є҆же вѣ́ры ра́ди бл҃гть, и҆ є҆же дх҃омъ всн҃овле́ніе творѧщїе нбн҃ыхъ гра жа́нъ. и҆ соблюда́ющихъ за́повѣди бж҃їѧ. цр҃ ство нбн҃ое є҆сть є҆ѵⷢ҇льское проповѣ́даніе. и҆ пре да́ное хр҃томъ, бл҃гоѹго́дное житїе и҆ пребы́тїе свѣ. цр҃тво нбн҃ое ни́же вре́мени приближа́етсѧ ни мѣ́сту, но въ заблѣща́нїи дш҃е́вномъ пребы ва́етъ. ни́же бо видѣ́нїемъ прихо́дитъ, но вну́ трь на́съ є҆сть цр҃тво нбн҃ое. а҆́ще то́кмо хо́щемъ, и҆́же бо бж҃їи жи́тїи се́мъ а҆гг҃льски живе́мъ и҆ пребы ва́емъ. и҆ сі́и сѹ́ть и҆ цр҃тво нбн҃ое всеблг҃ѣ и҆мѹ́ть, цр҃тво нбн҃ое є҆сть и҆́же творити сѧ во́ли бж҃їи на земли́ ꙗ҆́коже на нб҃си. и҆ жи́ти на́ бл҃гоѹго́ дно, и҆ є҆ѵⷢ҇льски ходи́ти. ѿ є҆ѵⷢ҇льскаго бо жи́тїѧ, и҆ бѹ́дущее цр҃тво нбн҃ое прихо́дитъ. цр҃тво нбн҃ое гл҃етсѧ, прише́ствїе хр҃тво. є҆же дх҃а ст҃а́го причаще́нїе, и҆́же на нб҃са въсхожде́нїе дарова́ на́мъ. цр҃тво нбн҃ое є҆сть, безгрѣ́шное житїе и҆ нбн҃ое. є҆же ѿ смире́номѹдрїѧ ства возне́се́нїе, и҆ бл҃же́ное безстрастїе. кромѣ́ бо сего цр҃ствїѧ, бѹ́дущее цр҃тво бл҃же́ное о҆но и҆ вѣ́чное. не да́но бѹ́детъ на́мъ. є҆ѵⷢ҇лїе. Недѹ́жныхъ и҆сцѣ лѧ́йте, прокаже́ныхъ о҆чища́йте. бѣ́сы и҆ згони́те, тѹ́не прїѧ́сте тѹ́не да́дите. ко̑

Поне́же бо ничто́же и҆но подоба́е ѹ҆чт҃лю, ꙗ҆́коже смире́нїе и҆ нестѧжа́нїе и҆мѣ́нїѧ. си́хъ двои́хъ и҆здѣ хс҃ показа́етъ, и҆ возвѣща́етъ ѹ҆чн҃кѡмъ гл҃ѧ. тѹ́не прїѧ́сте, тѹ́не да́дите. и҆ не бы́ше

мытрьствуите, ꙗко таковаѧ блага имуще и да
ѧще. но имѣнище смиреномудріе, и нелюбими
имѣніи будите. туне бо пріѧсте даръ, и аз
вамъ безцѣны дах толикаѧ блага. непріемли
теже и вы мзды, сіѧ послужите. ничтоже
житеиское искающе ѿ них. нестѧжите
злата рече ни сребра. ни мѣди на поѧсех
ваших, ни пиру на путь. ниже двѣ ризѣ
ни сапоги. ниже зла, ни ищете воздаяніе ве
щество. ничтоже бо вы потрудистесѧ, туне
пріѧсте даръ сеи ѿ мене исцѣленіѧ. сего ради
и туне дадите члком, проповѣдающіи бо
цртво нбное. ꙗко аггли с небеси сшедше,
тако должни суть ходити легцы. и възпрѧ
тани, и всѧкіѧ печали житеискіѧ свобони-
на едіное токмо възирающе, преданое им
служеніе. цртво нбное нужно есть, и нужни
цы похищают е. побѣжающіи бо нужу есте
ствену, и томленіе невѣрьствіа. и терпѧ
ще всѧко искушеніе и напасти, всѧкіѧ ско
рби и тѣсноты. и ненавидѧще славы. пищу
покоѧ. и понужают себе, даже цртво нбное
получат. сего ради и нужницы нарицаютсѧ
тако живущеи, иже бо оставити ѿца и мтрь,
или жену или дѣти. или братіи, и всѧку
житеиску и купли. и имѣніѧ ѿрѣщисѧ,
и житіе и дши презиратиѥліѧ нужа и труд
есть. царьство небесное. сущаѧ и бесмертнаѧ,

и вѣчнаѧ блага , ѧже похищаютъ нѹжницы . елицы любовїю бѹдѹщихъ ради , привременныхъ сихъ ѿвращаютсѧ и ненавидѧтъ . и напасти терпѧтъ , и скорби и бѣды . аще цртвїе полѹча бжїе , многими бо скорбьми должни есмы внити въ цртво нбное . не есть бо пища и питїе цртво нбное , но правда , и воздержанїе , и прпбїе , и чтына . Молиже вамъ братїе любовїю гда нашего іс ха , давшаго себе о грѣсехъ нашихъ . о попеченїи дшь нашихъ , начнемъ . восжелѣимъ цртво нбное , о скорбимсѧ о мимошедшемъ времени житїѧ нашего . потщимсѧ о бѹдѹщихъ благихъ , да не лѣностїю и нерадѣнїемъ останемъ . днешнѧѧ оубо всегда лестїю провождающе , всѹтрїеже прочее начало дѣла ѿлагающе . да не непостигнѹти бѹдемъ ѿпрелщающаго дшь нашихъ , не оуготовлени дѣлы . и ѿ радости оубо жениха затворени бѹдемъ , позноже и неполезно плачемсѧ . за мимошедшее врѣмѧ житїѧ нашего , рыдающе тогда . егда и на пользѹ нѣсть раскающимсѧ , ннѣ врѣмѧ благоприѧтно , ннѣ днь спснїѧ . сїи вѣкъ покаѧнїѧ , онъже воздаѧнїѧ . сїи дѣланїѧ , онъже мздовоздаѧнїѧ . сїи терпѣнїѧ , онъже оутѣшенїѧ . ннѣ помощникъ есть бгъ обращающимсѧ ѿ пѹти злаго , тогдаже страшенъ , и непрелагаемъ члчкимъ словомъ и дѣломъ ,

и҆по мышле́нїемъ и҆стѧза́тель. ни҃ же оу҆бо
долготерпѣ́нїе бж҃їе прїе́млемъ. тогда́же пра́
ведный сꙋ́дъ е҆го̀ позна́ти и҆́мамы, е҆гда́ во
скрн҃ем. ѻ҆́ви оу҆бо въмꙋ́ки вѣ́чныѧ, ѻ҆ви́же
вѣ́жизнь вѣ́чнꙋю. и҆прі́имем ко́ждо подѣ́лꙋ
своемꙋ̀, въкото́рое врѣ́мѧ ѿлага́емъ послꙋ
шанїе хв҃о. призыва́нщаго на́съ вънб҃ное цр҃ь
ство, доко́ле оу҆бо неоу҆трезвлѧ́емсѧ. доко́
лѣ необраща́емсѧ ѿзла́го на́оуска жи́тїѧ на́
шего, наи҆спра́вле́нїе є҆ѵⷢ҇льское. ка́ко видѣ́
ти ѻ҆чи́ма и҆́мамы днь гн҃ь, стра́шный ѻ҆́нъ
и҆невѣ́тлый. во́ньже сꙋ́щїи ѻ҆деснꙋ́ю г҃а, дѣ́лъ
ра́ди бл҃ги́хъ преѕтꙋпа́нщихъ цр҃тво нб҃ное при
и҆́метъ. сꙋ́щихже ѻ҆шꙋ́юю, неи҆мѣ́нїѧ ра́ди
бл҃ги́хъ дѣ́лъ ѿве́рженѣхъ, гее́нна ѻ҆гне́ннаѧ,
и҆тма вѣ́чнаѧ покры́ет. и҆скре́жетъ зꙋ́бный
и҆ста́етъ, и҆неоу҆сыпа́емый че́рвь, и҆оу҆зы не
разрѣ́шимы, и҆бесѧлиетла́ѧ, и҆го́рькаѧ томле́
нїѧ. мо́лижеся бра́тїе, про́чее воспрѧне́мъ
и҆по́тщимсѧ. оу҆трезви́мсѧ, и҆бди́мъ, и҆
дш҃и ѻ҆чи́стимъ ѿзлы́хъ вожделѣ́нїи. да́же
прі́имем бг҃а всела́щасѧ въдш҃а на́ша, и҆дѣ́жебо
є҆́сть чисто́та, та́мо є҆́сть бг҃ъ. и҆то́ждебо є҆́сть
бл҃же́наѧ жи́знь и҆бгоу҆го́днаѧ хода́танщиѧ
цр҃тво нб҃ное, и҆́о оу҆бо црьство небе́сное жела́ти
глем. а҆и҆мниже дѣ́лы возмо́жно є҆́сть полꙋчи
ти є҆, непече́мсѧ ѻ҆сихъ. и҆о всѧ́кїѧ трꙋ́ды
за́повѣде ра́ди гн҃и прїе́мланще, содержи́мсѧ,

оусе́рдно посщенїѧ. ин҃инакоеже плотьское о
бращаѥсѧ, ѻ҃ща́емсѧ сꙋ́етїа привремен҃наго.
ивсѧ́каго неподо́бнаго вождел҃ѣнїѧ, игн҃ила
мыѧ по́хоти. невзира́емъ нагн҃илемыѧ, н҃
невидимаа зри́мъ. ничто́же внесо́хомъ
въмиръ, ниже изнести имамы. потрꙋдимсѧ
привремен҃но ѻбесмр҃тныхъ, непита́
ющесѧ привремен҃но. ибезконе́чнымъ ѻбра
щаемсѧ тꙋ́жди. иничтоже мни́мъ на́ше
бы́ти. сла́бꙋ тщестнꙋ ѿложи́мъ, инадѣла
на́ша ко́ждо на́съ ꙗже прїѧлъ ѥсть дѣлати, по
двиза́емсѧ сотща́нїемъ ипра́вдою. нима́
лаже ропта́ющїе ипреслꙋша́ющїе или ѥлицающїе,
ипрекословѧщїе. но повинꙋ́ющесѧ вовсѣхъ
ѻ҃цꙋ дх҃овномꙋ, инаста́вникꙋ на́шемꙋ. ꙗко
наставлѧющꙋ ио҃ꙋчащꙋ на́съ дх҃овнаа и неп҃се
наа, то́ибо хощеть да́ти слово бг҃ꙋ ѻсп҃нїи дꙋ҃шь
на́шихъ. покаре́тесѧ иповинꙋ́тесѧ рече
игꙋменомъ ва́шим, тїибо бдѧ́тъ ѻдꙋша́хъ
ва́шихъ. ꙗко слово возда́ти хотѧще. вы́
шнѧѧ и́щи́мъ. идѣже ѥсть хс҃ ѻдеснꙋю бг҃а
сѣдѧ́и, ꙗкоже бы и́ ѻнасъ досто́инно рещисѧ.
вы нѣ́сте ѿмира сего, иваше житїе нан҃бсѣх
ѥсть. ипрестане́мъ неѻсꙋ́жде́ни въ днь ѻнъ
возда́нїѧ, ипра́веднаго сꙋда бж҃їа нестрашнем
инеѿвѣтнем сꙋдѣ бж҃їи. иполꙋчим црс҃твоневноѥ,
ипрїимем блаже́ныи ивѣчныи живо́. ѻхрс҃тѣ ис҃ѣ
истиннѣмъ бз҃ѣ на́шемъ, ѥмꙋже сла́ва.

мсца того ж҃, въ г҃і. поученіе на память ст҃го
отца нашего Іоанна Златаоустаго. еуліе ѿ Іоанна. гла҃

Рече гь҃ своимъ оученикомъ, азъ есмь дверь. из҃
мною аще кто внидетъ спсется, и внидетъ
и пажить обрящетъ. и изыидетъ. то҃.
Дверь себе нарицаетъ гь҃, показая свою власть.
и бж҃ствіе, понежебо достойнѣхъ пріемлетъ.
недостойнымже затворяетъ вхожденіе, и
вне вѣрующіи бо ни внѹтрь пребываютъ, во освя
щеннѣмъ дворѣ его. и во оутвержденіи бѹдѹтъ,
и никтоже ихъ изриннетъ. и внидѹтъ и и
зыидѹтъ, дверію сею. любящіи всю оугодни
емѹ быти, или въ телеси пребывающе. или
кромѣ его, дверь есть гь҃. яко затворяя нобе
своихъ, и во оутвержденіи поставляя и не о
храняя ненавѣтно. и въпѹщая вѣрующиѧ
и последѹющиѧ емѹ, и дая имъ пасти люди
наслѣдіе свое. невѣрнымже еретикомъ и
еллиномъ, и всѣмъ врагомъ. и всѣмъ за
творяя вхожденіе, вне ко входящіи дверію
сею, еже пасти словесныя овцата, они наѹ
чити имѹтъ. яже наспніе и на пользѹ люде
бжіимъ, и на пажити наставляютъ, и ко
ограде нбной, пажить ѹбо есть бжтвеная
поученія. и заповеди хвы, и всехъ оукрѣ
пленіе и млмы. и прныи и вѣчныи животъ
обрѣтаем, вошедыи ѹбо дверми сими хвы
ми. и приведенъ бывъ бгѹ и оцѹ, и обчлего

308

сподобивсѧ быти. спнъ бѹдетъ, и нетокмо
спнъ бѹдетъ. но и ꙗко блк҃а многобестрашїе
имать, входа, и исхода. ꙗкоже ап҃ли и оу
чн҃цы хв҃и вхожахѹ и исхожахѹ прецр҃и и мѹчи
тели, дерзающе и радѹющесѧ ꙗко непобѣди
ми. и пажить обрѧщетъ, сирѣчь пищѹ
многѹ. не токмо телеснѹ, но паче и дшевнѹ.
сѹгѹбъ есть оубо нашъ чл҃къ внѣоудѹ и внѹтрь
глемъ, и входити оубо глетсѧ онъ. иже про
мышленїе твори внѹтренемѹ чл҃кѹ, сирѣчь
дш҃и. и исходиже паки, оумръщвлѧѧ оуды
еже на земли. и дѣла телеснаѧ охѣ оумръ
щвлѧѧ, таковыи оубо. не токмо оубо здѣ
есть во оутвержении нестр҃тѣ, но и въбѹдѹщем
вѣце пищѹ многѹ и наслажденїе обрѧщетъ.
ꙗкоже бгомъ псаломъ, гь пасеть мѧ рече и ни
чтоже мене лишитъ. вмѣсте злачнѣ тамо
мѧ всели, на водѣ покоинѣ въспита мѧ.
дшю мою возврати, настави мѧ есть на
стезѧ праведныѧ имени ради его, аще бо по
идѹ посреди сѣни смртныѧ. не оубоюсѧ зла,
ꙗко ты со мною еси. жезлъ твои, и палица
твоѧ та мѧ оутѣшиста, оуготовалъ еси пре
домною трапезѹ, насѹпротиво ненавидѧщих
мене, оумастилъ еси елеомъ главѹ мою. и
чаша твоѧ оупоѧющи мѧ ꙗко нерастворена, и
млть твоѧ поженет мѧ во вс ѧ дни живота мо
его. и еже жити ми въ домѹ гни, въ долготѹ

днем. еѵліе. Тать оубо неприходит,
развѣ да оукрадет. и заколет и погубит,
азъ приидох. да живота имут, и ли
шше имут. азъ есмь пастырь добрыи, па
стырь добрыи, дшю свою полагает за овца. на
емникъже и несыи пастырь, егоже несут
овца своѧ. зрит волка грѧдуща, и оставлѧет
овца и бѣгает. и волкъ расхитит ѧ, и ра
спудит овца. наемникже бѣжит, ѣко
наемникъ есть. и нерадит о овцах. то.
Не въходѧщи бо дверію хрт҃а бг҃а, на промышленіе
людеи его. ниже содержит заповѣди его,
ниже по них последуѧ и живѧ. но входѧ
инуду, ѣкоже бо прескакующеи врата. и развѣ
клѧ другое вхожденіе, тать есть и разбоини
къ. тать оубо ѣко хотѧ, ѣже не имать своѧ
сотворити, разбоиникже ѣко томитель, и
губитель, и растлитель, и не приходит он
спс҃іѧ ради овец. но оубити и оукрасти и погу
бити, и возблуждъшии. и оукрадшіисѧ
преже пришествіѧ хв҃а, ѿ ложних пророкъ. и
ложивых оучтелеи погибоша, ктомуже не же
по них. ѿ еретикъ и лжи хрьстъ прелщени
бывше, и мучени бывше и ѿступницы. соблазнишасѧ
и погибоша, ови оубо наскорѣ. дру
зіиже до конца с нечстивыми, и невѣрными
людми и прелестники. прельстившими их,
и бо оумнотьска амрованіѧ, и нем(оу)щеніѧ и молвы,

ѡставлѧти хотѧщеи. и похотїи своихъ,
нетокмобо ꙗко ничтоже ползы неимꙋт, бе
законнꙋющие и обидꙋщие, но и погꙋбленїе дꙋ
шамъ своимъ ходатаютъ. растлѣвающе,
и растлѣваеми. и заповѣди же члча, и преда
нїѧ тꙋжда вносѧще, а заповѣди и преданїѧ
гнѧ престꙋпающе. и злавѣщанныѧ. и повелѣ
нныѧ ѿбжтвеныхъ законъ и правилъ, прези
рающе, въ погибелныѧ пропасти въпадаютъ.
и вѣчными томленїемъ и мꙋками ѡсꙋждаеми
бываютъ, съ прїемлющими и послꙋшающи
ми их. ѡсобнобо есть свойствено тати, и ра
збойникꙋ. и мытаю, и ѿстꙋпникꙋ. еже пре
скакати ѡплота, и всѧ напастнаѧ творити
злобы ради своеѧ. последꙋющихъ емꙋ, та
ть ѹбо есть лживый дїаволъ. ꙗко ѹкраде
прелщенїемъ члвка ѿраѧ, дѣло бжїе не тажа
нїе сꙋще. иже тꙋждаѧ добраѧ, злѣ желаетъ,
не ѹбо да ѡбладает. но да ѹкрадетъ, и ѹбїет
и погꙋбитъ. и бо спсъ и бгъ нашь, не токмо
живота. но и лишше даетъ, се ѹбо есть ѹ
строенїе. еже на земли пришествїѧ его, первое
и велїе чтнаго естства совершенїе, предастъ бо
естство первозданнаго адама члкомъ гь. и
еще придарова, наследїе и бное дха стаго. сꙋ
гꙋбабо сꙋть дарованїѧ его, и бо прїемлет дша
радость, еюже имѣлъ есть адамъ прежде престꙋ
пленїѧ, їха имѣти жениха пребывающа в нем.

то и бо есть истинныи, и благіи пастырь Хс бгъ
нашъ. и всѧ пастырьскаѧ показаетъ навѣ
рѹнщи, и послѣдѹющихъ емѹ. и дшѹ свою
полагаетъ за овца, не наимникъ бо есть но
влка. не бо ѧ сѹть емѹ овца, и ꙗко о своихъ
промышлѧетъ и печетсѧ о нихъ. се ѹбо есть
пастырѧ блгаго, еже о спніи овецъ пострада
ти. еже самъ Хс сотвори о члческомъ спніи,
и положь дшѹ свою. наемникомъ же обычаи
есть, еже быти страшливымъ, и лѣнивымъ,
и нерадѧщимъ о овцахъ. и ничтоже на пользѹ
имъ творѧще, но ꙗко тѹжди имѣнитъ ихъ.
понеже бо не сѹть овца его, елицы ѹбо послѣ
дованіемъ нѣкимъ мнѧтъ. начальство по
рѹченіа людемъ имѣти, нерадѧтъ же и пре
зираютъ таковыѧ слѹжбы своѧ. татіе бо и
разбойницы не могѹтъ быти, обаче же, ни
ꙗко влки пасѹтъ. но ꙗко наимницы, на
имнице же егда видитъ волка грѧдѹща о овцахъ
нерадитъ. но о себѣ спніи печетсѧ, волкъ же
похищаетъ овца, и разгонѧетъ. сего бо ради и по
ношаеми бываютъ таковіи пастыріе прркомъ
иезекіилемъ глющи. ѡле пастыріе израилеви,
еда себе пасѹтъ пастыріе. не овца ли пасѹтъ па
стыріе. и въскѹю заблѹжшее не привращаютъ,
и погибшее не ищѹтъ, и сокрѹшенное не обѧза
ютъ, и недѹжное не исцѣлѧютъ. но себе ли не овца
пасѹтъ. и всѧ дѣла пастырьскаѧ презираютъ,

намъ здѹто есмо възирали. и неищуще людемъ по
лзы, но еже ѿлюдїи сквернодобытїе. сегора
ди тако глетъ гь, се азъ на пастырми. и възы
щу овець моихъ ѿ рукъ ихъ, не възыскаша бо
пастырїе овець моихъ. и пасоша себе, овець же
моихъ не пасоша. и иеремѣемъ тако глетъ,
о зле пастырїе. погубляющїи и растакающїи
овца пажити моея, сего ради се азъ ѿмщаю
на васъ лукавыхъ ради дѣлъ вашихъ. еуліе.
Волкъ же похищаетъ и растакаетъ овца. то.
Волкъ нарицается губитель, и зловавенъ че
ловѣкъ, и дьяволъ. иже бо и левъ нарицаеся,
и змiи. и скорпiи, и аспида, и василиcкъ,
и многа имена имать противу злонравныхъ
его коварствъ. тонко въслабы разлiчныя ра
сточи, и растаи члчскiи родъ. похищаетъ бо
яко левъ овца, глется дiяволъ. егда лукавыи
изъведенiемъ брашно собѣ сотворяетъ, раста
каетъ же. егда лукавыми помыслы смущаетъ
душю, и тать нарицается и дьяволъ. егда
лукавыми помыслы окрадая, оубиваяже сло
женiемъ помыслъ. и погубляя дѣянiемъ,
прелагаетъ бо комуждо васъ. неподобнымъ
вожделѣнiемъ помыслъ, еже есть окраденiе.
аще ли же и ложится лукавому помышленiю
члкъ, тогда оубиваемъ бываетъ лукавымъ дьяволомъ.
егдаже здѣлаетъ злое дѣло, тогда погибаетъ.
сего бо ради Хс рече, тать не приходитъ.

но да оукраде́тъ и҆ пожре́тъ и҆ погѹби. є҆ѵⷢ҇лїе.
А҆зъ прїидо́хъ да живо́тъ и҆мѹтъ, и҆ ли́шше и҆мѹтъ.
т҃о. Да́етъ бо на бж҃твенное житїе спс҃ъ,
ѻ҆вца наша помышлені́ѧ бл҃гихъ въспоми
на́нїи прихожде́нїемъ, и҆ дш҃ѹ бл҃гими дѣлы
сохранѧ́ѧ чи́стѹ и҆ неѡскве́рнѹ. и҆ ли́шшее да́етъ,
є҆же и҆ дрѹгі́ѧ по́лзовати могѹщїе. да́ромъ по
оу҆че́нїѧ, и҆ дѹ́ховными дѣлы. к томѹже и҆ цр҃
ство нбс҃ное да́етъ на́мъ, ꙗ҆коже и҆злишно че
стнолю́бїе бл҃ка и҆ чл҃колю́бецъ гь. па́стырь
бл҃гъ є҆сть и҆ до́бръ, а҆ не бла́къ и҆ томи́тель. ни́
же на́ймникъ є҆сть, ѻ҆вца́ же нарица́етсѧ, и҆
а҆гнецъ, и҆ закла́нїе. и҆ а҆рхїере́й, и҆ ты́сѧща
и҆на и҆мена. проти́вѹ разли́чныхъ многихъ
оу҆строе́нїи є҆го, и҆ собира́етъ на́съ къ вышнеи
ѻ҆гра́дѣ нбс҃ной словесы па́стырьскїѧ хи́трости,
и҆ неизрече́нной мдростїи. и҆ ра́зѹмомъ свои́мъ.
два гѹби́телѧ положи́лъ є҆сть гь. гра́дѹщаго
оу҆кра́сти, и҆ оу҆би́ти и҆ погѹби́ти, на́ємника
ви́дѧщаго во́лка гра́дѹща, и҆ ѡ҆ставлѧ́ющїе
ѻ҆вца, и҆ бѣга́юща, и҆ пе́рвымъ оу҆бо разбо́йники
и та́тїе. и҆ томи́телїе, и҆ ѿстѹ́пники
показа. вторы́мже нерадѧ́щихъ оу҆чи́тели,
и҆ порѹченыѧ и҆мъ слове́сныѧ ѡ҆ставлѧ́ющихъ
ѻ҆вца, и҆ преда́ющихъ ста́до. є҆ѵⷢ҇лїе. А҆зъ
є҆смь па́стырь до́брый, и҆ позна́ю своѧ́.
и҆ позна́юсѧ є҆смь свои́ми, ꙗ҆коже зна́етъ мѧ
ѻ҆ц҃ъ. и҆ а҆зъ зна́ю ѻ҆ц҃а, и҆ дш҃ѹ свою полага́ю

зло ѻ҆вца. и҆ины ѻ҆вца и҆мамъ, ꙗ҆же нѣ сѹть ѿ дво
ра сего, и҆ ѻ҆нѣхъ подобаетъ ми привести, и҆
гла́са моего оуслышатъ. и҆ бѹдетъ е҆дино ста́до,
и҆ е҆ди́нъ па́стырь. то. Ѻ҆со́бно е҆сть зна́
менїе и҆стиннаго па́стырѧ, и҆ ѻ҆собно е҆сть на
и҆мникъ. наимникъ бо слѹча́етсѧ не позна ва́
ти ѻ҆вца, ꙗ҆ко не на́чаетъ посѣща́ющѹ и҆хъ. а҆ще
бо бы на́чаетъ посѣща́лъ и҆хъ, и҆ познава́лъ бы оу
ча и҆хъ, па́стырь же таковый и҆же гь҃. познавле́тъ
ѻ҆ве́цъ свои҆хъ, ꙗ҆ко промышлѧѧ ѻ҆нихъ. и҆
па́ки познава́емъ быва́етъ и҆ми, ꙗ҆ко посѣ
ще́нїе прїемлющимъ ѿ него. и҆ навыкохомъ
познава́юще его промысленника и҆ влкⷣѹ, и҆ оутѣ
шителѧ и҆ бг҃а. прежде же ѻ҆нъ познава́етъ на́съ,
потомже и҆ мы ѻ҆ного познавле́мъ. и҆на́ко бо нѣ́сть
возмо́жно бг҃а позна́ти, а҆ще не позна́ни
бѹдемъ бг҃омъ. поне́же пре́жде ѻ҆нъ присвоисѧ
на́мъ пло́тїю, бы́въ чл҃къ. пото́мже мы е҆мѹ
присвои́мсѧ ѻ҆боже́нїѧ прїе́млюще да́ръ, хотѧ же
показа́ти гь҃. ꙗ҆ко а҆пл҃и и҆ оученицы е҆го досто́
и҆ни сѹть познава́тисѧ и҆мъ, и҆ ѻ҆бучата сѹть
и҆стинна послѣ́дѹющѹ е҆мѹ. познава́ю рече
своѧ́ѧ, и҆ позна́емъ е҆смь свои҆ми. по словеси
гл҃ющемѹ, ꙗ҆ко позна гь҃ сѹщихъ е҆мѹ. и҆ не ѿ
ри́нѹ лю́ди своѧ и҆хже проразѹмѣ, да́же бо не
мнѣ́ти и҆мѹть, ꙗ҆ко чл҃къ та́ко вѣ́даше,
сего ра́ди та́ко гл҃етъ. ꙗ҆ко вѣ́даетъ мѧ ѿцъ,
и҆ а҆зъ вѣмъ ѿца. та́ко бо вѣмъ е҆го ѻ҆па́сно,

ꙗкоже и оц҃ъ мене. естественаго ради непре
мѣненїѧ, и существенаго ради единьства.
начатѣже гл҃етъ, ꙗко душꙋ свою полагаю за
овцѧ. ꙗвлѧѧ ꙗко волею на мꙋки приходит,
себо ꙗвлѧѧ гл҃ет. полагаю душꙋ свою. ꙗкоже
похищаетъ никтоже душꙋ мою, но азъ самъ
ѿлагаю сїю млрдїѧ ради безчисленаго. а еже
гл҃етъ, ꙗко хощꙋ оумрети о овцѣхъ. колико
млрдїе показаетъ, и промышленїе и любовь.
ѿлаганїе бо душа своеѧ овецъ ради, оукрѣплѧше
и ело бо еже гл҃етъ. азъ прїидохъ да животъ
имѣютъ, и лише имꙋтъ. рекъшꙋже гсꙋ,
ꙗко ины овцѧ имамъ. о ѧзыцехъ гл҃етъ,
не бѧхꙋ бо ѿ двора сего законнаго ѧзыцы,
иже законꙋ приключахꙋсѧ. и въ немъже и
оудѣискїи, бѧше дворъ прежде. по согрѣше
нїиже исъ хꙋ, бысть дворъ ихъ пꙋстъ. сего
ради речетъ, ины овцѧ имамъ ꙗже не сꙋть
ѿ двора сего. еже ѿ ѧзыкъ прежде повелѣныѧ
на спасенїе гл҃ю, ꙗвлѧетъже дворъ свой. жи
довьскїи сиемъ, рекшꙋже ꙗко и онѣхъ по
добаетъ ми привести. ꙗвлѧетъ бо ихъ люди
и разсѣѧныхъ сꙋщихъ, и пастырѧ неимꙋщих.
и бꙋдꙋщее совокꙋпленїе ихъ провозглашает,
рекъ оубо. ꙗко бꙋдетъ едино стадо и единъ
пастырь, еже бо и бысть. то и бо хотѧше ꙗко
бгъ на бгоразꙋмїе привести, и оудѣаже и
еллины, да же обоихъ созиждетъ в собѣ,

въедінаго новаго чл҃ка. и тако быість едіно стадо, и єдінъ пастырь, ѡ хрⷭ҇тѣ бо іс҃ѣ. нѣсть еллинъ ни жидовинъ, ни варваръ ни скифиѝ. ниже раздѣленіе нѣкое, єдіно бо начертаніе всѣ. и єдіно знаменіе бл҃гти, єдінъ пастырь слово бж҃іе и бг҃ъ. да посрамлѧютсѧ еретицы, иже древнѧго завѣта ѿвергоша. да слышатъ ѹбо, ꙗко єдіно стадо и єдінъ пастырь. тои бо єсть бг҃ъ новомꙋ и ветхомꙋ завѣтꙋ, и єдінъ гь. и єдіна вѣра, и єдіно крщ҃еніе. єда овъ ѹбо, велїа бг҃а имать. овъже мала. єда ѹбо овъ вѣрою ѡправдасѧ, овъже дѣломъ. єда ѹбо овъ крщ҃еніемъ свободисѧ. асін, ни. єдінъ бг҃ъ сын и ѿцъ всѣхъ иже тако благо изволи. и восхотѣ всѣхъ насъ єдіно быти, любовію еже к немꙋ и вѣрою и согласіемъ. еже дрꙋгъ со дрꙋгомъ соедіненіемъ и совокꙋпле ніемъ, и миромъ. єдінъ гь іс хс, иже спо доби насъ єдіно стадо быти пасомо тѣмъ са мѣмъ. и истиннымъ бг҃омъ и спсомъ нашимъ, иже єсть глава всѣмъ и дверь, и пастырь, и влⷣка, и гь. и той хс давый намъ овца єго быти, бж҃твеныѧ ограды єго. и оправдавый насъ вѣры ради еже к немꙋ, и примиривый насъ бг҃ꙋ и ѿцꙋ. и грѣшныхъ сꙋщихъ свободивъ и помиловавъ насъ, иже далече сꙋщихъ не ѿрінꙋ. но прїемъ приведе ко оцщ҃енномꙋ дворꙋ своемꙋ, и даръ сій и спсеніе и правдꙋ. многаѧ

паче приближившихъся и непещшихъся сохра
нитъ, и оукрепитъ стояти крепко. въ па
мяти бжтвеныхъ его оученій и повелѣній,
и двері его входити і исходити. и непреложно
имѣти оукрѣпитъ своею помощію и блгтіи,
токмо бо аще оугодно ему покажемъ житіе.
и опасно пребываніе, тако бо можемъ нарица
тися овца истиннаго пастыря Хр҃ста. и тѣмъ
пасомомъ быти, и гласъ его слышати братіе.
и благословеніи и блазіи его дары пребываютъ
въ насъ, николиже прелагаема. и не токмо оубо
сія блага, яже пріяхомъ крѣпко содержати
имамы. и другая множайша пріяти имамъ.
Хвалимся паче о надежди будущихъ благъ да
емыхъ намъ, яже бо и дана будутъ. непре
ложно и безъ ѿвѣтно въ славу бжіи сущe.
Обаче же, ѡ блаже Хрїсте Бже нашъ, бжіи сне, мѡ
и слово, и агнче. пречтыи архиерѣи, телець
непорочныи. иже преоумноженія ради блгты
ня, архиерѣи намъ быти восхотѣлъ еси,
иже разлічными лики оукрасилъ еси стую небесную
церковь, еяже чтною си кровію искупилъ еси,
даруи намъ всегда стаго ти патріарха. и па
стыря и оучителя нашего, Iѡанна Злата
оустаго память дховно праздновати. и препо
добно воспоминати его, и всѣхъ стыхъ па
тріархъ и оучитель нашихъ. и право исправльших
слово истинны твоея, и просвѣщьших насъ.

ихже наставила еси на пристанище хотѣнія
своего, и прославила еси достоино. понеже и
тіи прославиша тебе, сподобиже и нас моли
твъ их ради. паче же и настоящаго ради
днесь, свѣтилника и оучителя нашего. непо
рочно и невредимо ходити, даже со страхом ти
поработавше. получимъ купно с ними еже
от тебе благъ и члколюбіе, и многое твое ми
лосердіе и помилованіе. всели ся в нас моли
мся, и вниди и ходи благіи нашъ ги. и мира
своего оумири, црковь свою оутверди, благовѣ
рному кнзю нашему и вѣрному рабу твоему.
на супостаты побѣду даруи, събирающихся
наро въ црковь стую твою. на прославленіе твое,
и поющих тя и труждающихся благослови.
млтвами преблгословеныя и пречтыя ти ма
тери, даже тебѣ, цри и бзѣ нашему весе
лящеся, прославляемъ тя всѣмъ блги по
дателя нам соуща, собезначалным отцем
твоим. и животворящим дхом, нинѣ и присно.

месяца. ноябра, въ ка. поученіе на вве
денія пречтыя бца. еуліе от луки.

гла
н.д.
Во время оно, въставши мріа. иде въ го
рнаа со тщаніем, во градъ июдовъ. и вниде
въ домъ захарьинъ, и целова елисавеѳь.
и про. Радость благовѣщенія пріимъши
всегда два, и оувѣдевши от агтла. яко ели
саветь, жена захарьина зачала есть во утрѣбе,

тече въ го́рꙋ, градъ и̓ꙋдеѡ́скїи. въ не́мъже
пребываше захарїѧ, кꙋ́пно бо ра́дꙋющесѧ
ѡ̓блгⷭ҇ныхъ ѹ̓жикъ ея҇. кꙋ́пноже, ꙗ̓ко разꙋмна
и̓звѣща́тисѧ конечно хотѧ́ше. а̓ще и̓́стинно рече еи ꙗ̓вльшїисѧ а́гглъ, е̓ще бо сꙋмнѧ́щесѧ помышле́нїемъ. преслáвнагѡ рáди чю́десъ, боѧщесѧ е̓да ка́кѡ прелститсѧ. сегѡ
рáди не ꙗ̓кѡ невѣрꙋющи, нѡ хотѧ́ше и̓звѣстнѣиши разꙋмѣти. ѿ преслáвномꙋ вѣщанїи, и̓ цѣлова́нїи а́гглꙋ. и̓де въ подъгóрїе,
бжⷭ҇твеным дхⷪ҇мъ движема. дáже мнѡ
жае и̓звѣще́нїе прїиметъ, и̓ ѹ̓крепле́нїе ѡ̓гла
и̓ныхъ е́и. вшéдже въ дóмъ захарьинъ, пре
вармѧетъ цѣлова́нїе е̓лисаве́ть. почита́нїе да
ющи е́и, ꙗ̓кѡ старѣ́иши. и̓ мѣсто и̓мꙋщи
ма́терне, и̓ цѣлова́нїи бы́вшꙋ. възыгрáсѧ
і̓ѡа́ннъ во чревѣ ма́терни, позна́въ прее́стественѡ свое́гѡ влⷣкꙋ и̓ бга. и̓ покланѧетсѧ и̓ про
повѣдаетъ е́гѡ и̓гра́нїемъ, е̓́же бо во чревѣ дѣчь
стѣмъ ѡ̓трочѧ. прⷪ҇рческїи дарова ꙗ̓́бїе і̓ѡа́ннꙋ,
подáвыи е́мꙋ та́инѣ ꙗ̓вле́нїе. бгъ сыи пре
вѣчныи, и̓зрѧ́днѡ даровáнїе даровá е́мꙋ пáче
прочїихъ прⷪ҇рокъ, и̓нїи бо прⷪ҇роцы порожде́нїи
прⷪ҇рочествовáхꙋ. предте́чаже і̓ѡа́ннъ, е̓щеⷭ҇ во
чревѣ ма́терни сꙋщи прⷪ҇роческомꙋ дáрꙋ сподо́
висѧ, и̓ хⷭ҇а проповѣда пре́жде, сегѡ рáди и̓ бо́
лши всѣхъ прⷪ҇рокъ. і̓ излиш свѣдѣтельство
ва́нъ бы́сть, ѿ самогѡ влⷣки. е̓ѵⷢ҇лїе.

Исполнися дхомъ стымъ елисаветь, возгласи гласомъ велиемъ. и рече, благословена ты в женах. и благословенъ плодъ чрева твоего .

Не исполни бо ся прежде дхомъ стымъ елисаветь, прежде даже не прииде нося щия ха бга нашего. и целовати ю, поцелованиюже. прежде отроча исполнившеся дхомъ играше, потомже матери своей предлагаше. и вопияше пророческии елисаветь, якоже бо глас бысть двыя. еже вней воплощьшагося бжии глас бяше, и сего ради предтечю во чреве одарова. и сотвори пророчествовати, такожде и елисаветь изрече пророческая глания къ марии. и елисаветина бяху глания, но еже во чреве ея отрочате. оуста бо елисаветина токмо служаху, якоже и оуста двыя послужиша сущему во чреве ея сну бжию . аще не бы отроча възыгралося, не бы пророчествовала елисаветь. ионанна бо проповедаем бываетъ хс, и елисаветиже проповедаема бываетъ два. и величаетъ и прославляетъ, преблагословенный плод чрева ея. таковаябо ксней вещающи, что мя перву нарицаеши со двою. и не искусо брачна отроковице, мне подобаше прийти к тобе. понеже благословена еси ты в женахъ, и благословенъ плод чрева твоего. по обетованию еже къ давыду праоцу нашему, от бга глаголющу. от плода чрева твоего посажю на прстоле твоемъ, плодъ чрева нарекль есть .

еже небыти ѿ мꙋжа раждаемое, но ѿ єдиныѧ всегда двыѧ мріа ѿ дха стаго воплощьшагосѧ вни. и вышнаго силои осѣненіемъ, єлицы ѿ оць сѣмѧ имѣнитъ, они сꙋть плд. хеже, єдинаго чрева плд двыѧ бца, понежебо єдинаго породи. и искꙋшеніѧ мꙋжеска, весма небѣ дѹщи, понежебо грѣхъ ѿ жены зачатсѧ. и потомъ постиже, на мꙋжа, праѡца нашего адама. и ѿ того на всѣхъ члкъ пріиде смерть, его ради и благаѧ ѿ жены начашасѧ. второмꙋ адамꙋ ѿ двы всіѧвшꙋ, вземлющемꙋ мірꙋ грѣхи хꙋ бгꙋ нашемꙋ. даже ꙋмирающеи о адамѣ, оживлени бꙋдꙋтъ о самомъ томъ хѣ. и ꙗкоже да во схощꙋтъ женъ возревновати, добродѣтелное и бжтвеное житіе совершеныхъ и бжтвеныхъ мꙋжъ. женьскіѧ немощи ѿло живше. єѵліе. и ѿкꙋдꙋ мнѣ се, даже пріидетъ мти га моего ко мнѣ. тѡ.

Ꙗкоже бо напослѣдокъ сн҃ъ єлисаведин҃ъ іѡаннъ предтеча, пришедшꙋ хꙋ к немꙋ крщеніе пріѧти. недостоина себе таковомꙋ пришествію влки глаше, тако и нинѣ мти его недостоинꙋ себе таковомꙋ пришествію влчица, и мтере бжіѧ исповѣдаетъ, ѿкꙋдꙋ мнѣ се преславное глющи, и велие благо бысть. даже мти га моего пріидетъ ко мнѣ, мтерьже сію нарече прежде рожества. и га ѿ неѧ родитисѧ хотѧща, свѣдѣтельствꙋющи агглов҃ѣмъ гломъ.

и крѣпку вѣру подающи. опрочихъ бо мтре,
преже даже не родятъ. не подобаетъ мтери на
рицати и, страха ради и прещения, о двѣ ниже
ничтоже таково мнящеся. сего ради и пре
жде рождения, мтерь нарицаетъ и елисавефь.
еуліе. Се убо гласъ якоже бысть целова
ния твоего во уши моя, възыграся отроча
веселиемъ во чревѣ моемъ. и блажена вѣровавши,
яко будетъ совершение глаголанным ей от га. т.
Познавая предтеча гласъ целования, и песнение
чловеческо прозирая. радовашеся обемъ и весе
лиемъ играше во чревѣ мтере своея, елисавеф
же преславное таинство разумѣющи. и
от стаго дха движема, ублажитъ всегда
дѣву марию. яко вѣровавши глаголанным ей от га,
провидѣ бо елисавефь и прежде реченная ей от
аггла. и понеже убо вѣрова нимъ дѣла, и рече.
се раба гня, буди мнѣ по словеси твоему.
сего ради и ублажаетъ и, крѣпчайшиже на
увѣрение от ней словесъ бысть дѣла. ублажаема,
понеже вѣрова. исъвѣщася явѣ о тайнѣ,
еже от аггла ей глы. и от прорицаемых к ней
от елисавефи, к томуже и от поклонения отро
чате еже во чрѣве ея иоанна крстителя. не
плоди убо, и другия родиша. младенецъ же,
николиже прорческому дару сподобися. еще
во чрѣве мтернемъ носиму, содѣвашеже ся
преславная о неплоди сей елисавефи. даже

ѹвѣ́рена бѹ́детъ, и҆́же ѡ҆ дв҃ѣ́и бцⷣы пресѣ́сте
ственна. Еѵⷢ҇лїе. И рече мрⷭ҇їа, величи
дш҃а моѧ гⷭ҇а. и҆ возра́довасѧ дх҃ъ мо́и ѡ҆ бз҃ѣ
спс҃ѣ моемъ, ꙗ҆ко при́зрѣ на смире́нїе рабы
своеѧ. се ѹ҆бо ѿ нн҃ѣ блажа́тъ мѧ вси ро́ди,
ꙗ҆ко сотвори мнѣ величїе си́льный. и҆ стⷪ҇ и҆́мѧ
его, и҆ мл҃ть его в ро́ и҆ ро́ боѧ́щихсѧ его. тлⷦ҇.
Соверше́но бо и҆звѣща́вшиесѧ дѣла, славосло
ви́ти бг҃а. ѻ҆номѹ написа́нїи чю́до, а҆ не себѣ.
то́и бо са́мъ бг҃ъ при́зрѣ на мѧ смире́нїю рабѹ
своѐ, не а҆зъ бо ко ѻ҆номѹ возрѣ́хъ. но ѻ҆нъ
ѹ҆бо поми́ловамѧ, а҆ не а҆зъ надѣ́ѧхсѧ и҆ про
си́хъ. и҆ ѿ нн҃ѣ блажа́тъ мѧ вси ро́ди, ѹ҆блажа́
ю҆тъ же мѧ вси. не мое́ѧ ра́ди добродѣ́тели,
но поне́же сотвори со мно́ю величїѧ бг҃ъ. и҆ не ты
то́кмо е҆лисаве́ть бла́жи́ши мѧ, но и҆ вси ро́ди
вѣ́ровавшихъ блажа́тъ мѧ. сиа́на же нарече гⷭ҇а,
да́же никтоже не невѣ́рѹетъ глаго́лемымъ. но
си́лою дѣ́иствѹющаго дѣ́ло воспосле́тъ, а҆ не е҆́же по
е҆стествѹ и҆стѧза́ющи. ѿпаде́тъ и҆сти́ннаго
слѹже́нїѧ ѹ҆мнаго, е҆́же по и҆сти́ннѣ бы́вши.
стоже нарече и҆́мѧ его, ꙗ҆влѧ́ющи ꙗ҆ко поне́же бо
прихо́ди е҆динოча́дый сн҃ъ бжїи во чрѣво жены.
ѿ сего ѡ҆скверни́ѧетсѧ, сто ѹ҆бо е҆сть и҆́мѧ его.
и҆ не ѡ҆скверни́ѧетсѧ пречтый, зачина́емый во
мнѣ дв҃ѣи. созида́ѧ свое тѣ́ло, ми́рѹ влⷭ҇ка
и҆ гь. сего ра́ди и҆ дх҃ъ стый прихо́ди, да́же бѹ́де
сто зача́тїе. сто и҆ рожде́нїе бы́ти сотвори́тъ,

не на мнѣже токмо мт҃ь его . но и на всѣхъ
боѧщихсѧ его , не боѧщїнбосѧ г҃а , но всѣхъ
недостоини и непомилованни сѹть . но разѹмно
на страхъ обращаеми , сїи помилованни бы
ваютъ . в҃роже и р҃о , рекше быти мт҃и бж҃їи,
се и являетъ , яко и в нинѣшнемъ родѣ . сирѣчь
в нинѣшнемъ вѣце . и въ бѹдѹщемъ родѣ .
въ бесконечномъ и вѣчномъ ономъ времени,
помилованни бываю боѧщїисѧ г҃а . здѣ ѹбо
сторичное воздание прїемлюще , таможе и
множайшаѧ . и премнога , и живота вѣчнаго .
прежебо величаетъ д҃ша г҃а , таже д҃хъ весели
тсѧ . разѹмѣемъже како величаетъ д҃ша г҃а,
иже достоино пребг҃омъ ходитъ . онъ есть ве
личаѧ г҃а , аще бо достоино живемъ по образѹ
создавшаго насъ . и ѹподобимсѧ первообра
зномѹ бл҃гими дѣлы , тако величаемъ г҃а
словесы и дѣлы и помышленїи . велїѧ и нб҃наѧ
дѣла творѧще , тогдабо и д҃хъ нашъ весели
тсѧ . сирѣчь д҃ховный даръ еже прїѧхомъ ,
великихъ ради дѣлъ . играетъ и воспѣваетъ,
а несправлѧетсѧ . ниже ѹмерщвлѧетсѧ ,
ѹмалѧетъже кто и имаѧ х҃во . сирѣчь мало
творитъ , нели еже с҃тымъ д҃хомъ прїѧлъ
есть по достоѧнїю . противѹ словѣ с҃ѹщенбнѣмъ,
и занеже не творѧщѹ подобнаѧ . д҃хъже и д҃шѹ
тожде г҃летъ , и прежеѹбо возвеличила есть
д҃ша еѧ . потомъже возвеселисѧ д҃хъ еѧ ,

сего ради не ловесловитъ . рождьшагося в неи
слова бжия , и неизреченнѣ и его силѣ преудив
ляется . како возможе неисписанныи ,
вмѣстити ся во чревѣ мтерне . и бесплоѡ
тныи , неразлучно и неразмѣсно . и непрело
жно совокупити себе плоти члческои по образу ,
себеже ублажаетъ дѣва . не ѿязыка глщи ,
но дху устому нашему на ня . которыи бо ро
ѿтолѣ не блжитъ ся , не искусо брачна бо по
мужи . бцаже по дху явльшися , пре бари же бо
пророчество . и истинну показа совершение слова .
еулие . Сотвори державу мышцею своею ,
расточи гордыхъ мысли срца ихъ . низложи
силныя съ прстолы , и вознесе смиреныя .
алчущихъ исполни блгъ , а богатыя ѿпусти
тща . приятъ Iнля отрока своего , помянути
млти . якоже гла ко ѿцемъ нашим Авраму
и сѣмени его , пребысть же мрія с нею яко три
мѣсяцы , и возвратися в домъ свои . то .
Мышца ѿча есть снъ , сотвори державу и силу
по естеству бгъ въ сенѣ своемъ . во плоти ъшу
бо ся сну , и побѣждено бысть естество . дѣви
порождьши , бгу воплъщьшуся . члку обожи
вшуся , и расточи гордыя бѣсы гъ . изгнавъ
ихъ ѿ члческихъ дшъ , расточи еллинъскихъ
мудрецъ , не приемшихъ проповѣдание , ра
сточи жидовъския люди не восхотѣвших вѣро
вати . но паче недостоина содѣлавших ѡнѣмъ ,

расточи срца горделивыхъ помышлениемъ . и обѣты ихъ несовершенѣхъ сотвори , не зложи величїа мѫдръствѫющихъ . велїа бо мѫдръствоваша , расточившаяся вѣси . и началникъ сихъ дьяволъ , превозношениемъ от небесъ спа . еллинестїи же мѫдрецы , и книжницы , и фарисеи , иже первая сѣдалища имяхѫ . сихъ бо нарицаетъ силныхъ , ихже низложи съпрестолъ . иже содержахѫ яко оучители , и вознесе смиривши себе покрѣпкыя рѫки бжїя . сирѣчь языичники , иже искѫпи о рещи всѣхъ члкъ ихже смири грѣхъ . съшешемѫ свыше вѣровахѫ , дастъ оубо и власть настѫпати на змїя . и на скорпїа , и на всяко силѫ вражїи . алчѫщи же исполни благи , алкаше бо родъ члческїи кромѣ жидовъ . си бо богати бяхѫ закономъ и заповѣдми , и обѣтованїи . языичницы же ни писанїа имяхѫ , и ни закона , ни иже заповѣди . насытиша же ся , вѣроваше писменнымъ благымъ . еже от ветхаго , и новаго завѣта . еллини же , самы зѣло превознесошася . понеже несмирено прїидоша , смирившемѫся насъ ради и образ рабїи прїимшѫ . и отпѫщени быша тщи ничтоже имѣюще . ниже вѣрѫ , ниже разѫм . ниже оупованїе благи , но отпадоша от земнаго иерлима . и от бѫдѫщаго , прїятъ же Ї ля отрока своего . и совершися еже ко аврамѫ

ѡ҃бѣтова́нїе , ре́кшꙋ бг҃ꙋ к немꙋ . ꙗ҆ко ѡ҆ сѣ́мени
твои́мъ бл҃гословѧ́тсѧ всѧ племена̀ зе́мнаѧ ,
ꙗ҆̀зыкѡ́мже нарицаетсѧ , всѧ́къ оу҆́мъ зрѧ бг҃а .
и҆ ра́зꙋмно слы́шѧ бж҃твенаѧ , сего ра́ди и҆ бж҃тве
ный па́велъ гл҃етъ . не вси́ оу҆̀бо е҆́же ѿ і҆ила ,
сїи і҆и҆льтѧне . не оу҆бо и҆́же и҆́менемъ велича́
ю҆щихсѧ , но полꙋчи́вшихъ вѣ́рꙋ нарица́нїе
и҆́мене . сїи нарица́етъ і҆и҆льтѧны , но и҆ мно́гїи
ты́сꙋща вѣровавше хр҃тꙋ сп҃со́шасѧ . и҆́же съ дѣ
рж́ахꙋ сѧ ѿ і҆и҆лѧ по пло́ти . пребы́стьже мр҃їѧ
со е҆лисаве́дїю ꙗ҆́ко три мѣ́сецы . та́же возвра
ти́сѧ , поне́же бо хотѧ́ше роди́ти е҆лисаве́дь .
возврати́сѧ дв҃аѧ , в шесты́й бо мѣ́сѧць за
ча́тїѧ пр҃те́чева . прїи́де а҆́гг҃лъ к мр҃їи , и҆
поне́же оу҆̀бо ꙗ҆́ко съ е҆лисаве́дїю пребы́сть три́
мѣ́сецы . се оу҆́же и҆спо́лнишасѧ де́вѧть мц҃ъ ,
сего ра́ди ѿхо́дитъ дв҃аѧ . мно́жества ра́ди
хотѧ́щагѡ събира́тисѧ наро́да , ѿ рожде́нїѧ
пр҃те́чева . ѡ҆бы́чаи оу҆̀бо бѧ́ше , в таковы
дв҃ицы не пребыва́ти .

поꙋче́нїе . в недѣ́лю . ст҃ы́хъ праѡ҆ц҃ъ .

Дре́внїи оу҆̀бо ѡ҆́ни , и҆ пре́жде зако́на бж҃тве гла҃
нїи мꙋ́жи . не пнеме́ны и҆ человѣ́цы оу҆чи́ми ѯ҃
бѧ́хꙋ , но что и҆мꙋщїе ср҃це . дх҃о́вныимъ
ѡ҆сїѧнїемъ просвѣща́хꙋсѧ , и҆ тако бж҃тве
наѧ хотѣ́нїѧ вѣ́дахꙋ и҆ извѣща́хꙋсѧ . са
момꙋ бг҃ꙋ бесѣ́дꙋющꙋ с ни́ми , и҆ повелѣва́
ю҆щꙋ и҆ вѣща́ющꙋ оу҆сты ко оу҆сто́мъ .

Таковъ оубо бѣяше, ное. аврамъ, исаакъ.
ияковъ, исего внуцы. иовъ, моисеи. поне
жебо изнемогоша чл҃цы, и недостоинии быша
извѣщатися. и наоучении бывати дх҃омъ
ст҃ымъ, подалъ есть чл҃колюбецъ бг҃ъ писания.
даже поне сими воспоминают, и наоучаютъся
бж҃ия хотѣния. тако и хс҃, ап҃ломъ самообра
зно оубо бесѣдова. и вонь бл҃гъ, оучителям и
посла. и понеже оубо потомъ хотяху ереси
прозябнути и двизатися, и нравы наши
растлѣватися. бл҃го изволи написано быти
еуа҃лия, даже ѿсихъ наоучаеми истинну. не
ѿвращени будемъ лжею еретическою, ниже
доконца растлѣни будутъ нрави наши. че
тыриже далъ есть намъ еуа҃лия. понежебо че
тыре вселенъския добродѣтели, ѿсихъ на
оучаемся. храбрость, мдрость. правду, и
цѣломудрие, храбрость оубо егда гл҃етъ гь. не
боитеся ѿоубивающихъ тѣло, дшюже не
могущихъ оубити. мудростьже егда наоучае
гл҃я, будите мудри яко змия и цѣли яко
голубие. правдуже егда оучитъ и повелѣваетъ,
якоже хощете да творятъ вамъ чл҃цы, и вы
творите имъ такожде. цѣломудриеже егда
гл҃етъ, возрѣвыи нажену вожделѣниемъ.
оуже прелюбодѣиствова ея въсрцы своемъ.
И инообразноже четыри еуа҃лия дана быша намъ,
понеже столпи сутьсия миру. мируже четыри

частⷮи имущиⷹ, въстокъ. запаⷣ, сѣверъ. и
полудне, подобашебо исполпоⷨ быти четыреⷨ.
еѵⷢ҇лїеже нарицаетсѧ, сирѣчь, бл҃говѣстїе.
понеже возвѣщаетъ намъ, и извѣщаетъ
вещи бл҃гы, и добрыи сущиа. сирѣчь оставленїе
грѣховъ, правду. восхожденїе на нб҃са, въ
сн҃овленїе бг҃у. наслѣдїе вѣчныхъ бл҃гъ, небо
божденїе мукамⷨ. Возвѣщаютъже и оучи
насъ, яко бл҃гооудобно прїахомъ сїа. ниже
оубо потрудихомсѧ оставанїи бл҃гъ сихъ,
ниже своими исправленїи сїа прїахомъ.
бл҃гтїюже єдїною и чл҃ко любїемъ бж҃їимъ, сии
цс҃быимъ бл҃гимъ сподобихомсѧ. и четыри
суть еѵⷢ҇листы, и ѿ сихъ оубо два. матфеи,
їоаннъ. ѿ лика двою надесѧть. ап҃лу суть.
другаяже два, марко. и лука, ѿ седми десѧ
тихъ суть. и марко оубо бѣше послѣдова
тель и оучникъ петровъ. лукаже послѣдова
тель и оучникъ павловъ. матфеи оубо и списа
прежде всѣхъ еѵⷢ҇лїе еврѣескимъ языкомъ,
къ вѣровавшимъ ѿжидовъ. и написасе по
осми лѣтъ г҃а нашего іс҃ х҃а вознесенїи, пре
ложи се иоаннъ напослѣдокъ ѿжидовъскаго
языка, наеллинъскїи. маркоже подесѧти
лѣтъ вознесенїа г҃нѧ написа еѵⷢ҇лїе, ѿ петра
наоученъ бывъ. лукаже написа попѧти наде
сѧти лѣтѣ вознесенїа г҃нѧ. иоаннъже бг҃о
словъ по тридесѧти и двулѣтѣ вознесенїа г҃нѧ,

написа еѵ҃лїе. Гл҃етъже ся ꙗкопосмр҃ти сй
трехъ еѵ҃листъ, принесена быша три еѵ҃лїа
їѡаннꙋ бг҃ословꙋ. взыскавшꙋ сїа даже види,
їестазаетъ сїа. и разсꙋдитъ, аще правѣ
и добрѣ їистинно исписана быша. видѣвже
сїа, и истиннѣ ѕѣло возрадовася и прїем.
елика они оставиша, тои исполни. и елико
они наспѣхъ рѣша, тои распростре во своем
еѵ҃лїи. сего ради и ѡбг҃ословїа нача, понежебо
дрꙋзїи еѵ҃листи нерѣша опревѣчномъ житїи
бг҃аслова. тои бг҃ослови осемъ, матѳеиже
оплотьскомъ токмо бытїи и рожденїи хв҃ѣ
гл҃етъ. къждомꙋбо писа иже доволно бяше,
еже познати и разꙋмѣти. ꙗко ѿ авраама и
дв҃да родися хс҃, почиваеже вѣровавшии ѿжи
довъ. егда извѣстится ꙗко ѿ дв҃да есть хс҃.
обачеже рещи имать кто, ꙗко недоволяше ли
единъ еѵ҃листъ. ноꙋжебо паче даꙗвится
истинна. сего ради четыри оставлени быша,
и подвигошася написати еѵ҃лїа. егдабо ви
диши сихъ четырехъ несъшедшихся кꙋпно,
ниже воедино сѣдшимъ. но иномꙋ индѣ
сꙋщꙋ, таже о единои вещи. ꙗко ѿ единѣхъ
ꙋстъ написавше, неꙋдивити ли ся имаши
еѵ҃льскои истиннѣ. и речеши ꙗко ѿ дх҃а ст҃аго
гл҃аша, аще ли же кто гл҃етъ. ꙗко, въ нѣкои
несъглагаются еѵ҃листи, гл҃емъ, ꙗко в ни
жнѣишихъ вездѣ съглагаются. сирѣчь

ӕкобг҃ъ чл҃къ бы́сть , ѿпребл҃гослове́ныѧ ӥ
всегда дв҃ы мр҃їѧ рожде́нсѧ . ӕкод҃ и́вна сотвори
гь , ӕкораспѧ́тсѧ . ӕкопогребе́сѧ , ӕково
скрсе . ӕковоз несе́сѧ нанб҃са , ӕкохо́щетъ
сꙋди́ти живы́мъ ӥмертвы̑ . ӕкодалъ е́сть
спсе́ныѧ за́повѣди , ӕконеѹпроти́вно дре́
внемꙋ зако́нꙋ внесе . ӕкосн҃ъ бж҃їн е́сть ,
ӕкоеди́ночѧ . ӕкопр҃но сꙋщеѕ ь . ӕкотогоже
естества ѿцꙋ ӥдх҃ꙋ . е́лико такова́ѧ , а́ще
ѹбо о́бщихъ ӥвели́кихъ неразложе́ни бы́ша .
но соглашаютсѧ , что ди́внѣе . а́ще вхꙋ
ды́хъ ӥма́лыхъ мнѧ́тсѧ размѣнѧ́ти , сего
ра́ди па́че ӥсти́ннѣствꙋютъ . ӕконевовсѣ́хъ
согласи́шасѧ , а́ще ли же се бы́ло бы . непще
ва́ли бы́ша о́нихъ , ӕкособра́шасѧ кꙋ́пно .
ӥсобѣща́вшесѧ напиша́ша , ни́ѣже ӕже оста́
вилъ е́ди́нъ , написа дрꙋгі́н , ӥсего ра́ди мнѧ́
тсѧ внѣ́кй размѣнѧ́тисѧ . мыже вѣ́рꙋем
ӥпрїе́млем , незазо́рно всѧ . е́ли́ка наѹчи́ша ,
ӥели́ка пропов ѣ́даша . стї́и а́пли ӥѹчи́цы
ӥсѵли́сти , ӥповинꙋемсѧ о́бѣ́хъ . велѣ́нием
ӥѹче́нїемъ , ӥпреда́нїа ӥхъ благогове́нїем
вежкимъ храни́м , ӥсоверша́емъ сїа . ӕкоже
наѹче́ни бы́хомъ , ӥнето́кмо ѹбо сло́вомъ
пра́здным вѣ́рꙋемъ . ӥавлѧемсѧ за́повѣ
демъ гн҃имъ соверши́телїе , ӥпобѣ́дающе
ӥсла́вѧще га ӥ бг҃а нашего ве́лїа чюдеса . по́щи́
мсѧ ӥсамѣми тѣми дѣлы показати се ,

320

и несущихъ такоже и не мнящихся. подвизати
и вставляти ко истиннои вѣре, и укрепле
нїи чюдесемъ гднимъ. и бо якоже глетъ бже
ственыи аплъ, кромѣ дѣлъ вѣра мертва
есть. ни бо дѣло кромѣ вѣры, ниже вѣра
кромѣ дѣлъ спасаетъ члки. но с вѣрою дѣла,
и вѣра з дѣлы спасаетъ насъ. Вѣрою свидѣ
тельствовашася вси древнїи, и прежде за
кона бжтвенїи мужи. и повѣдаша якоуго
диша бгу. вѣрою множайшу жертву. авель,
паче каина принесе бгу. еюже свидѣтельство
ванъ бысть праведенъ быти, свидѣтель
ствующу о дарехъ его бгу. и вѣры ради умре,
еще глетъ. вѣрою енохъ преставленъ бысть
не видѣти смерти, и не обрѣташеся. понеже
преложи его бгъ, кромѣже вѣры невозможно
есть блгоугодити. вѣроватиже прежде по
добаетъ приходящимъ къ бгу, яко есть,
и взыскающимъ его. мздовоздатель бы
ваетъ. вѣрою проповѣданно бысть нови.
о невидимыхъ блгаго убоявся, сотвори ко
вчегъ на спасенїе дому своему, имъже осуди
мира, и по вѣре и правдѣ бысть наслѣдник.
вѣровавъ убо и исполнивъ повелѣнїя ѿ бга,
и блгоговѣянїемъ и несумнѣннымъ разумомъ
съдѣла ковчега. спасеся ѿ всего погубленїя
оного потопнаго, и тои самъ, и сущии с нимъ.
вѣрою призываемъ аврамъ, послуша изыти

въмѣсто еже хотѧше прїѧти вънаслѣдїе .
и изыде невѣдыи камо идеть . вѣрою вселисѧ
въземлю обѣтованную . ӕко тужде вселисѧ
в покровѣхъ , со исакомъ . и иаковомъ , съ
наслѣдники обѣтованїа тогожде . ждаше бо
основанїе града имущи , емуже хитрецъ и со
детель бгъ . вѣрою и сама сарра неплоды
сущи , силу на прїатїе сѣмене прїатъ . и паче
времене , возраста роди , понеже вѣрна бы
ти вънмѣ обѣтовавшаго . вѣрою принесе
авраамъ исаака искушаемъ , единочадаго при
несе . прїемыи обѣтованїе к немуже глано
бысть , ӕко о исаацѣ тебѣ наречетсѧ сѣмѧ .
мнѣвыи ӕко ѿ мертвыи воставити его може
бгъ , ѿнюдуже и въ образ ѥго принесе .
вѣрою о будущихъ блгослови исаакъ иакова
и исава . вѣрою иаковъ умираѧ , когождо
снова иосифовѣхъ блгослови . и поклонисѧ
на край жезла его . вѣрою иосифъ умираѧ ,
о исхожденїи снов израилевѣхъ воспомѧну . и
о костех его повелѣ . вѣрою моисїи , родивсѧ
съкровенъ бысть три мѣсѧца ѿцы своими .
понеже видѣша красно отроча , и не убоѧшасѧ
велѣнїа цдрва . вѣрою моиси велик быв ,
ѿвержесѧ нарицатисѧ снъ дщери фараоновы .
паче восхотѣ озлоблѧтисѧ купно с людми бо
жїими , неже ли привременно имѣти греха
наслажденїе . болше богатество вънмѣнив ,

321

паче егѵпетьскихъ сокровищь, поношенїе хво.
възирашебо на бꙋдꙋщее мздо воздаанїе. вѣ
рою ѡставї егѵпта. неꙋбоꙗвсѧ гнѣва црѧ,
невидимагобо ꙗко видима ожидаше. вѣрою
сотвори пасхꙋ, и проливанїе крови. даже
ꙋбиваѧи первенецъ, не заколетъ их. вѣрою
преидоша чермное море ꙗко по сꙋхꙋ. егоже по
кꙋшенїе прїемше егѵптѧне, поглощени бы
ша. вѣрою стѣны ерихонскїѧ падоша, ѡбъ
стꙋплени быша за седмь днїи. вѣрою раавъ
блꙋдница непогꙋблена бысть кꙋпно с невѣро
вавшими, прїемши позорителѧ с миромъ.
вѣрою три ѻтроцы закона хранители ꙗви
шасѧ, и внидоша в пещь огненꙋю. распаль
шꙋюсѧ седмерицею, ни весма же ꙋстраши
вшесѧ, ниже ꙋбоѧвшесѧ, сего ради орошени
быша в ней, и не опалишасѧ. вѣрою пророкъ
данїилъ пощенїемъ и слезами себе ѻчищь,
вниде в ровъ, и ѿ львовъ кромѣ сомнѣнїѧ со
храненъ бысть невредимъ. и цѣлъ безпакости.
вѣрою стїи вси до смерти подвигошасѧ, по
стническїи же и мꙋченическїи теченїе сове
ршивше. сего ради и нбнымъ блгимъ сподо
бишасѧ. Вѣрыбо ради рече, стїи вси по
бѣдиша цртвїѧ. содѣлаша правдꙋ, полꙋчиша
ѡбѣтованїѧ, заградиша ꙋста львомъ. ꙋга
сиша силꙋ огненꙋ, ꙋбѣжаша ѡстрїѧ меча.
ꙋкрепишасѧ ѿ немощи, быша крѣпцы

вобранехъ. ополченїа туждии оуклонишасѧ,
прїаша ижены ѿвоскрнїа мртвыа своа. и
инїиже оусѣчени быша, непрїемлюще избавле
нїа. даже болшее воскрнїе полꙋчат. вѣрою
сии вси оумроша, непрїемлюще обѣтованїа.
но издалече сїа видѣвше илобзавше, иєспо
вѣдавше. ꙗкотꙋжди, иєтраннии сꙋть назе
мли. вѣра оубо єсть оуповаемымъ. вѣра
оубо єсть невидимымъ вещемъ обличенїе.
єжебо зритъ иожидаетъ, ащеличе єже неви
димъ, терпѣнїемъ ожидаемъ. вѣрꙋюще
оубо оуповаемъ, оуповающе терпимъ. те
рпѧщеже любимъ, любѧщеже, тщаемсѧ.
исъдобродѣтелныи дѣанїемъ подвизаемсѧ,
иравно оусердїе имамы. иболеи исъдꙋхнобле
нїем. вѣрою оубо єдинъ дхъ прїемлюще. єдино
разꙋмѣвати должни єсмы, ꙗкоєдино тѣло
иєдина дша. ибо сꙋщии єдино тѣло, иєдинъ
дхъ вездѣ бꙋдет. бгъ оубо равно всѣхъ при
звалъ єсть, всѣмже животъ даровалъ єсть.
всѣмъ равна єсть глава, идшъ нашии имать
ꙗко оуды своа. всѣхъ созданиже непосади,
всѣхъ оубо єдиночтно прїатъ. итаже блгаа
ожидаемъ вси видѣти, инаслѣдити въ
вѣце бꙋдꙋщемъ. иналибо всѣхъ равни єсмы,
ащеи наземли разлиѵїе имамы. дрꙋгъ ѿ
дрꙋга, иѿстоимъ, иразделѧемсѧ. єдинъ
гь, єдина вѣра. єдино крщенїе, єдаоубо объ

болшаго имать . овъже хꙋдѣиша . едаовъ ѹбо ѿвѣры оправдасѧ . овъже ѿдѣлъ . еда ѹбо , овъ ѿвоскрнїѧ свободнѣсѧ , овъжене тако . єдінъ бгъ иѿцъ всѣ . иженадовсѣми изавсѣхъ , ивовсѣхъ изволивыи . итако восхотѣвъ , всѣхъ насъ єдино быти . єже кнемꙋ любве ради ивѣры исогласиїѧ , иеже дрꙋгъ къдрꙋгꙋ совокꙋпленїѧ иприсвоенїѧ и ѹмиренїѧ . имꙋщеже братїе любовь исогла шенїѧ вѣры ради нашеѧ , иѧко ѹди телеси црквиі хвы совокꙋплени . иваѕани сꙋще сострадаемъ дрꙋгъ дрꙋгꙋ , ипаки сърадꙋва емсѧ . даже иѿглавы нашеѧ ха , исходѧщꙋю благть дха стаго прїемлем . итако спасаемсѧ . вѣра єжеісъбгꙋ братїе єдина єсть . облачеже ве личитсѧ иѹмалѧетсѧ , разꙋмѣнїем , или неразꙋмѣванїемъ . глетъже хс , маловѣре , въскꙋю сомнѣсѧ . інде , велїѧ вѣра твоѧ , бꙋди тебѣ ѧкоже вѣровалъеси . ипаки , ни воіили толикїѧ вѣры обрѣтохъ . сеѹбо , возвеличиваетсѧ вѣдѣ . иѹмалѧетсѧ вѣра изволенїемъ итщанїемъ нашим , иниктоже даглетъ ѧкопрепростъ єсмь . икако хощꙋ ра зꙋмѣвати , ивѣдѣти опасно вѣрꙋ . неза вистна ѹбо єсть благть , ивсѧкомꙋ хотѧ щемꙋ благое . маломꙋже ивеликꙋ , премꙋдрꙋже ипрепростꙋ . старцꙋ , июномꙋ , богатꙋже и нищꙋ . мꙋжем же , іженам , івсѧкомꙋ возрастꙋ.

бл҃гіи бо бг҃ъ всѣмъ простираєтъ лꙋча своєѧ
бл҃гти, сего ради ап҃лъ гл҃етъ. зрите братіє
званіє ваше, ꙗко не мнози или премꙋдри по
плоти. не мнози сили. не мнози бл҃го
племенити. но бꙋѧѧ мира избра бг҃ъ, даже
премꙋдрыѧ посрамитъ. и немощнаѧ мира
избра бг҃ъ, даже посрамитъ крѣпкаѧ. и не
бл҃гоплеменитаѧ мира, и оуничиженаѧ избра
бг҃ъ. и несꙋщаѧ даже сꙋщаѧ оупразднитъ,
не оубо непщевали. не оученіе, и неискꙋшеніє.
и неразꙋмѣніє, и неможеніє. но ищаимъ,
и налоучаемеѧ, и наказаемеѧ, и величаемеѧ
по вѣре нашеи. і избоденіи, и тщаніи.

Вси бо вѣрніи, єлицы ѿ єдиныѧ кꙋпѣли ст҃аго
крщ҃еніѧ порождьшесѧ. єдино тѣло бывлем
ст҃ымъ дх҃омъ, аще и многа и различна имамы
рожденіѧ. и нравы, и начинаніѧ, ст҃ыи бо
дх҃ъ єсть. єже совокꙋплѧєтъ всѧ своєи бл҃гтіи,
и совокꙋплѧєтъ и содержитъ. и не поспѣшевали
к лоуєдиненіє, и аще свѧзаніє любве не имамы
дрꙋгъ къ дрꙋгомꙋ, и согласшаємсѧ, и соблюдаем
незазорное, погꙋбити имамы совокꙋпленіє
вѣры и бл҃гть, єже дх҃ъ ст҃ыи дарова намъ.
бг҃ъ любовь єсть, і истинні ствꙋюще любовіи
всѧ оумножити имамы о немъ. сєже быти
имамы, аще бл҃гоє житіє наше и прибытоо
споспѣшаєтъ вѣре. вѣраже любовіи и возде
ржаніє дѣиствꙋема, совершаєт спсеніє наше.

Вѣрѹемъ же ѹже братїе и любимъ бга, ѿ всеа
дша, и ѿ всего помышленїа, и ѿ всего срца.
и ѿ всеа силы нашеа, к томѹже и братїи нашѹ
любимъ. по повелѣвающеи заповѣди, и
ближнего своего яко самъ себе. и дѣлае правдѹ
на всяко время, и мѣстѣ, и вещи, тако бо
постигнѹти имамъ в мѹжа совершена. въ
мѣрѹ возраста исполненїа хва, и подобнѣ
съ бгоѹгодившими ѿ вѣка емѹ. обѣтова
ныимъ вѣчнымъ бгимъ, о самомъ том
хѣ іс҃ѣ гдѣ нашемъ. емѹже слава.

гл҃а хв҃а

поѹченїе в недѣлю, прежде рожтва хва.

Бжтвеныи апл҃ъ и еѵанлстъ матдѣи, пер
выи прежде дрѹгихъ еѵанлстъ. написа еѵлїе
жидовьскимъ гланїемъ, къ вѣровавшимъ
ѿ жидовъ написа е. начен ѿ нелже поплоти
рожденїа и бытїа хва, и четъ ѹбо и родосло
вивъ, прародителя ѿ нихже влечеся хс.
с наего нарицаетъ двда, и авраамла, къ жи
домъ бо писа. имъже доволно бѣаше разѹ
мѣти и вѣдѣти, яко ѿ авраама, и двда ро
дися хс. вѣровавшїи бо ѿ жидовъ, егда и
звѣстятся. яко ѿ авраама есть хс, почива
ютъ и радѹются ѿчи исл҃вѣ прародитель их.
обоимъ бо обѣтова бгъ, аврамѹ бо. яко ѿ сѣ
мени твоемъ блгословятся вси языцы,
двдѹже. яко ѿ плода чрева твоего посаждѹ на
престолѣ твоемъ, сего ради и ѿ сеа притча

начинае еѵ҃анетъ сице гл҃а · еѵ҃лие . Книга
рожества і҆с хва , сна двдва , сна авраамлѧ · то .
Не рече видѣние , или слово , ꙗкоже глаху прроцы .
они бо тако преписаша , видѣние иже видѣ
исаиѧ . и слово еже бысть ко исаии , но кни
ги рече рождениѧ і҆с хва . понежебо прроцы къ не
покоривым члком , иже с тосердым глаху .
и сего ради глаху зрѣние , и ꙗко слово есть гне .
даже убоѧтсѧ людие , и непрезирали глемаѧ .
еѵ҃анетъже маѳеи , къ члкомъ вѣровавшим
глаше . и благопослушанием , и благоразумнымъ
нѣмъ . и сего ради ничтоже такое не рече , ꙗко
же глаху прроцы . умомъ бо зряху , ꙗже
зряху , мечтающе сѧ дхомъ стымъ . сего
ради зрѣниѧ глаху сиѧ , маѳ дѣи же не умом
видѣ га . и мечтаася его , но чювьствено
с ним бяше . и чювьствено слыша его , зряше его
плоти . сего ради не рече , видѣние еже видѣ ,
сирѣчь мечтание . но книги рождениѧ і҆с ха ,
а не имѧ евреиско есть . сказает жесѧ спсъ ,
на о , бо . спние глетсѧ жидовьским ꙗзыком .
хрти же нарицаютсѧ , и црие , и ерѣи . сирѣчь
помазании , помазоваху босѧ стымъ елеѡмъ .
ѿ рога полагаемаго на главѣ , и точаща , гле
тжесѧ гь , хс . и ꙗко црь , и ꙗко ерѣи , ꙗко црь
убо . понеже въцарисѧ на грѣхом , ꙗко иерѣи же .
понеже принесе жертву себе о насъ , помаза
жесѧ и тои самъ гь истинным елеѡмъ , стым

дх҃ом. кто бо инъ имѧше дх҃ъ ꙗкоже гь҃, во
пророцѣх ꙋбо и иныхъ бл҃гть ст҃агѡ дх҃а дѣвство
ваше. въ х҃вѣже, не дѣвствовавше бл҃гть ст҃аго
дх҃а. но х҃е єдино сꙋщнꙋ сꙋщꙋ ємꙋ ст҃омꙋ дх҃ꙋ
дѣвствоваше, понеже оубо речеіє х҃а. да не мнѣ
ти имамы ꙗко о дрꙋгихъ глетъ, приложи сн҃а
дв҃ва. бѧше и дрꙋгіи іє нарочитъ, иже по мо
исѣи воєвода бысть. обачеже онъ іє, на вѣи
нъ нарицашесѧ, а не дв҃въ. прежде бо дв҃а во
многихъ родѣхъ бѧше онъ, иже ѿ племе
ни иоудова бѧше. ѿ негоже блачашесѧ дв҃ъ,
но ѿ дрꙋгаго племени бѧше. сн҃а дв҃ва, сн҃а
авраамлѧ, дв҃а прежде авраама оучини. поне
жебо дв҃ъ паче прославлѧшесѧ ѿ жидовъ, и
ꙗко и нинѣи сеи. паче авраама, и ꙗкоже ѿ цр҃ь
ствіѧ нарочит. въ црѣхъ оубо первыи сеи бл҃го
оугоди бг҃ꙋ, и обѣтованіѧ пріѧтъ. ꙗко ѿ сѣ
мени єго востати имать х҃с, ѿнюдꙋже вси х҃а
сн҃а дв҃ва глахꙋ. и образъ и чинъ х҃въ во нести
инꙋ не полнѧше дв҃ъ, ꙗкоже бо давидъ посл
оулѣ мерзкимъ и ѿверженымъ ѿ бг҃а, во
црисѧ. тако и х҃с по лишеніи адама, цр҃твіе
и начальствіе єже имѧше. пріиде воплотивсѧ,
и бысть вторыи адамъ. иже и первагѡ первыи,
и воцрисѧ внѧсъ х҃с. єѵліе: Авраамъ роди
исаака. т҃о. Ѿ авраама начинає родосло
віе, понеже тои бѣ ѿцъ жидом. и понеже тои
первыи пріѧ обѣтованіѧ ѿ бг҃а, ꙗко ѿ сѣмени

его блгвятся вси іазыцы. сего ради и ѿсего родо
словит Ха, Хбо есть сѣмя Авраамле. онемже
блгвихомся вси, иже ѿіазыкъ прежде прокля
тиеѹще. Авраамже сказается ѿцъ іазыком,
исаакже сказается радость исмѣяніе. сего
ради и сарра рече, смѣхъ ми сотвори гь сирѣчь
радость. невъспоменѹже еѵлистъ дрѹгая ча
да авраама, сирѣчь измаила и прочи, понеже
бо жидове неѿсих влекоми бяхѹ, но ѿисаака.
исаакъ ѹбо, единъ бяше наслѣдник авраамѹ.
понежебо и поволи ѿчи живяше, праведно и
блгочтиво. и пообѣтованію бжію ѿцѹ дарова
бысть, имѣяшеже преде сего авраам измаила.
ѿотроковица агаря, хетѹраже роди емѹ чада
шестера. еѵліе. Исаакже роди іакова,
іиіаковъ роди июдѹ и братію его. тлк. Обы
чаи бяше помѹже творити родословіе, мѹжъ
ѹбо сѹть. и тои есть начало и корень отрочати,
и глава женѣ. женаже дана бысть мѹжѹ помо
щница, кормилицы и согрѣвающи и возраста
ющи сѣмя. ѿдрѹгихбо снов иіаковлих,
июдѹ родословит. понеже ѿплемени его влеча
шеся Хс, въспоминаетже и прочих братіи
июдовѣхъ. понеже единъ іазыкъ есть изра
тескіи, надвоенадесят. іако корень восходя
щѹ. ижебо сѹть дванадесять снове иіаковли,
имнятся и ти быти прежде ѿцы Хви. іако
тогоже рода сѹще, и патріархи и князи.

325

ѿних же хс҃ прозѧбе. еѵⷢ҇лїе. И даже роди
фареса, и зара ѿ ѳамары. тⷪ҇. Ѳамарь же
сїи, снохꙋ иꙋда имѧше. за иромъ единемъ
ѿ снов҃ъ его, семꙋже безчаднꙋ оумершꙋ, обрꙋ
чи сїи солономъ, и семꙋ сн҃ꙋ сꙋщꙋ его. оумершꙋ
же сꙋщꙋ и семꙋ, лꙋкавьства ради его, и иꙋда
не хотѧше совокꙋпити ея дрꙋгомꙋ сн҃ꙋ своемꙋ.
ѳамаръ же желающи ѿ сѣмени авраамлѧ чада
сътворити, ѿложи оубо вдовичьѧ. пре
образивши же сѧ ꙗко блꙋдница, и оутаивши
сѧ совокꙋписѧ съ свекромъ своимъ. и зачатъ
ѿ него два ѿроча близнѧта, егда же ро
дити хотѧше их. простре рꙋкꙋ первое ѿроча
ѿложесенъ, баба же червленои конꙋрои знаме
нова. и ꙗскорѣ изшедшꙋ рꙋкꙋ отрочате, ꙗко
да познавается родивыисѧ прежде. ѿроча же
епрѧта рꙋкꙋ внꙋтрь ложеснъ, и роди сѧ прежде
дрꙋгїи. и потомъ онъ иже рꙋкꙋ простре пре
жде, нарече же сѧ родивыисѧ прежде фаресъ.
еже сказаетсѧ пресѣченїе, пресѣче бо естество
наго чина. епрѧтавыи же рꙋкꙋ нарече сѧ зара,
ꙗко же бо онъ преже показа рꙋкꙋ епрѧта же па
ки. таковиже по хс҃ѣ житїе, ꙗвисѧ во праве
дныхъ и стыхъ. иже прежде закона и обрѣ
занїѧ, всибо сїи не ѿ заповѣде и смотренїѧ
закона оправдашасѧ. но ѿ исканїѧ еѵⷢ҇льскаго
житїѧ, и благочтно и праведно жити. имаже
авраама оставльша ѿца и домъ бг҃а ради,

ѿрекшася земли своея. оупованїемъ бꙋдꙋ
щаго воздания. Имамы и іакова, і іева,
мелхиседека, и прочихъ иже прежде закона.
правдою и житїемъ краснымъ просвѣтивши
мся, пришедшꙋже законꙋ. сопрятася тако
вое житїе, якоже тамо фаресꙋ рожьшꙋся.
напослѣдокъже изыиде зара, тако и законꙋ
данꙋ бывшꙋ, напослѣдокъ возсия еуальское жи
тїе. еже червленои конꙋрои, сирѣчь кровїю
хвою знаменавшееся. еуалїе. Фаресже роди
езрома, езромже роди арама. арамже роди ами
надава, аминадавже роди асона. асонже роди
саламона, саламонже роди вооза ѿ рахавы. то.
Рахавꙋже сїю глтъ нѣцыи, быти и раавꙋ блꙋ
дницꙋ. яже прїятъ позорителя ісанавгина,
посла оубо сихъ обоити внꙋтрення града иери
хона. иже познани бывше царемъ ерихонь
скимъ, искоми бяхꙋ. сокровени быша в домꙋ
раавы, в точиланицы стеблениѣ. вноши же оу
жемъ ѿ стены спꙋстивши, сохрани ихъ.
прїятже обѣщанїя клятвена ѿ нихъ, и зна
менїе на домꙋ ея оуже червлено, да же градꙋ
прїятꙋ бывшꙋ, спасена бꙋдетъ с родомъ своимъ
еже бо и бысть. якоже бо раава она блꙋдница
сꙋщи, и иноплеменница. прїимши позори
теля ісанавгина, сохранена бысть и соградя
и са ними льтянъномъ бысть. тако и языцчная
црковь, прїимши позорителя ісвы. сирѣчь

апⷭ҇лы х҃а б҃га нашего, и бл҃вѣнїемъ его вѣ
ровавши, спⷭ҇на бысть ѿ грѣха, и сохранися
ѿ пленениа дш҃евнаго. е҃ѵлїе. Воозже
роди овида, ѿ руфы. т҃о. Руфа сїа,
иноплеменница бяше, и моавитянка. обру
чиже ся съ воозом, еже прежде сꙋ родїа с немꙋ.
по первомъ ея мужи, и ѿ него роди авида.
е҃ѵлїе. Овидже роди иессеа, иессеяже роди
дв҃да цр҃я. т҃о. Сказанїеже имать сице,
жена нѣкаа нарицаемая емиина. с мужем
своимъ авимелехом, и двоими сн҃овы. и зы
иде ѿ ѿчины своея вифлеома, глада ради хлѣ
бнаго. и всели ся в земли моавьскои, прияже
снохи моавитяниси за сн҃овъ своихъ. ѿ рѣду,
и руфу. умершуже мужу ея, авимелеху.
и двоимъ сн҃омъ, въсхотѣ возвратитися
во отечество свое въ вифлеомъ. руфаже рече
свекрови, гдѣ аще идеши иду и азъ. и идѣже
аще вселишися, вселюся и азъ. людїе твои,
людїе мои. и б҃гъ твои, б҃гъ мои. пришешиже
со свекровъви своеи въ вифлеомъ во время жа
твы. и зыиде на село воозово, събирати кла
сы. и познана бывши яко сꙋродница есть, по
велѣно ей бысть невъзбраняемо събирати.
таже и бракомъ совокупися воозу. якоже бо руфа
сїя. иноплеменница сущи и иница, забы
вшиже люди, и до ѿца своего. совокупися
со воозом, и внучаты своими. роди дв҃да цр҃я,

тако и ѧзычнаѧ црковь. иноплеменнаѧ сѹщи
и блѹдѧщи, таже презрѣвши людии своѧ. и
кѹмирьскаѧ почитаниѧ, приѧта бысть вне
вѣстѹ сна бжиѧ. еѵаліе. Двⷣъже црь роди
соломона, ѿ оуриевы. то. Не рече бо ꙗко двⷣъ
роди соломона ѿ вирсавиѧ, се бо бѧше имѧ же
ны оуриевы. но мѹжа еѧ въспоменѹ оуриѧ,
да же въспоменет нам сѹгѹбое беззаконие
двⷣво. ꙗкоже женѹ тѹждѹ приѧ, и ꙗко мѹжа еѧ
оубит. в обоѧ ѹбо осквернениѧ впадшѹ,
в прелюбодѣйство и оубитие. и соломонъже доне
гдѣ, ѿчее блгочтие хранѧше несрадомо. егда
же многопрострете сѧ ко иноплеменным жена,
и на идолосерство обратисѧ и тако оумре. и и
накоже пласи, оуриевѹ въспоминает. да же
покажет, ꙗко не подобает срамлатисѧ
праѿца. но паче подвизатисѧ своей добродѣ
телию, просвѣщати ѡнѣх ꙗко приѧти сѹть
вси. аще и ѿ блѹда рождени бѹдѹт, токмо
аще добродѣтель имѹт. Четыре бо жен
въспоменѹ еѵаліст, фамарѹ и раавѹ. и рѹфѹ,
и оуриевѹ. понеже бо фамара не подобна брака
бѧше, ꙗко съ свекром своим совокѹпльшисѧ. блѹ
дница же раава, рѹфа же иноплеменница. оу
риева же вирсавиѧ, прелюбодѣйца. да же пока
жет ꙗко не срамлаетсѧ хс. ѿ сицевых пре
любодѣтель блескоⷨ, и да ѹбо ѿскверно браквиѧ.
ѿ фамары роди фареса и зара, саможе ѿ блѹда

роди вооза ѿ рахавы. воозже ѿ иноплемени
тыя руфы, роди овида. дв҃дже ѿ прелюбодѣ
ица вирсавея, роди соломона. Непобрежл
естьбо ничтоже добродѣтелныхъ, родителное
безаконїе. понежебо всякїи чл҃къ ѿ своихъ
дѣлъ, а не ѿ чюждихъ. судится добръ, или
зо҃. и сего бо ради прїиде хс҃, не бѣжати наших
поношенїихъ. но да прїиметъ сїя, и ѿсѣчетъ
своими добродѣтелми. и разрушитъ и погу
би, яко врачь бо а не судїя прїиде. даже и исцѣ
литъ, и спретъ насъ. Единакобо есть вина,
втораяже. яко понеже иудѣе, душевныя до
бродѣтели презирающе. велми о прароди те
лномъ превозношахуся бл҃городїи, онѣ убо
горѣ и долу прелагающе. спрятла превозноше
нїе ихъ, показала яко ни велицыи ѿ нихъ за
кона не сохраниша. но ови убо во прелюбодѣя
нїя и блуды въпадоша, овиже ѿ беззаконныи
бракъ родишася. и прочееже, туне о прароди
телехъ хвалахуся. но и четыре братїя и иудови
ѿ рабынь и яковлихъ родишася, обачеже не
повреди никогоже ѿ сихъ родителное разлученїе.
всибо такоже быша и патрїарси и князи, тре
тїяже вина, якоже ны оны образъ бяху язы
чнои црк҃ви. якожебо онѣхъ различны грѣхом
полежащимъ, преде рекомїи мужи прїяша.
тако и хс҃, чл҃ческое естьтво различныя грѣхи
въпадшихъ обручи себѣ. Якожебо рода

еицевыхъ же́нъ неѿвратнєа хѣ, таќо ни црко́
вное ѡ҆брꙋче́нїе ѿвратнєа. оу҆чимже сѧ не́е, не
ѡ҆прародителны грѣхъ, но своихъ ѡ҆ставлѧ
тнєа. ниже велемꙋдрствовати ѡ҆прародителе,
но своѧ добродѣтели промышлѧти. ниже оу
карѧти и ꙋничижати, ѿскверныхъ враќъ
содшихъ. добродѣтелным бывшем, ниже
ѿревати ѿразличныхъ грѣхъ, къ вѣре и по
каѧнїи приходѧщихъ. сѵлїе. Соломонже
роди ровоама. гл҃. Двоенадесѧть племе
на иилева. присемъ ровоамѣ разделишасѧ,
и҆ десѧть бо племена въсамарїи. соломонагѡ
раба и҆еровоама, и҆ ѧ҆ко боѧсотвориша црѧ, два
же во ієрлмѣ, тѣмже ровоамом ѡ҆бладани
быша. ровоамже сїи поѿцы своемъ соломоне,
почиташе идолы. но и҆ во всѣхъ сих иже по двꙋ,
цреи иудовѣхъ. ни единъ ѡ҆брѣтаѥтсѧ конечно
благъ, кромѣ езекиѧ и ѡсїѧ. сиво единїи,
блгочтїе невредимо сохраниша. прочїиже, по
многꙋже и малꙋ лꙋкавьствїе начинаша. и
вленимѣншиже нанечтїе, манасїи бысть,
иже люди вся идоложертвовати понꙋди,
и велика го и҆сайа древеным стрꙋгом разде
лити, ѡ҆бачеже спсе его покаѧнїе. но сѵѧже,
тако ѡ҆блгочтїи новъзвѣ возревнова. ѧ҆коже и
кости древле оумершихъ жерецъ идолскихъ,
въскопавши разжещати. сѵлїе. Ровоамже
роди авиѧ, авиѧже роди асона. асонже роди,

328

иосафата . иосафатже роди , иорама . ио
рамже роди , озию . озиѧже роди , иоадама .
иоадамже роди , ахаза . ахазже роди , езекию .
езекеѧже роди , манасию . манасиѧже роди ,
амона . амонже роди , иосию . иосиѧже роди ,
иехонию . и братию его , въ преселении вавило
ньском . зач . Преселениеже вавилоньское
глет , пленение еже терпеша въ вавилоне ѿ бе
деии быша вси купно . и другаѧ воиньствова
ша вавилоньѧне на жидовы , облачеже слабени
ше их зловиша . тогдаже до конца их пре
селиша , и потребиша . евлие . По пре
селениже вавилоньском , иехониѧ роди
салафиилѧ . салафиильже роди , зоровавелѧ .
зоровавелже роди , авиоуда . авиоудже роди ,
елиакима . елиакимже роди , азора . азо
рже роди , садока . садокже роди , ахима .
ахимже роди , елиоуда . елиоудже роди , ели
азара . елиазарже роди , матфана . матфа
нже роди , иакова . иаковже роди , иосифа .
мужа мариина , ѿ неѧже родисѧ ис нарицаемыи
хс . зач . Пришедже до иосифа , не ѿстану
сего словеси . но приложи мужа мариина , науча
ѧ ѩко бца ради . иосифа родослови , понеже
бо не бѧше обычаи родословити жены . пот
щаса еуанет даже обычаи сохранит , и
право и нем покажет ха . ѿ рода авраамлѧ
и ѿ двд вле кома сѹща , сего ради и родословишу

обручника бгомтере. си искомое показа,
понеже иосифъ ѿ рода оного показася быти.
ибѣ убо, яко и ецу ѿтуду влачашеся. непо
добашебо ѿ другихъ привести обручницу, но
ѿ тогоже племене, и ѿ тогоже отечествія,
сирѣчь сродія. мужаже ея нарече иосифа,
яко обручника. ибо и жену его нарицаетъ ю,
и обручницу. такобо обычаи бяше нарица
тися, и прежде совокупленія. еуліе. Вси
убо роди ѿ авраама, до двда. родове четырина
десять, и ѿ двда до преселенія вавилоньскаго,
родове четыринадесять. и ѿ преселенія вави
лоньскаго до хрта, родове четыринадесять. то
На три составы еулистъ раздели роды, даже
покажетъ яко не удіями обладаеми. и добрѣ
содержими, жидове до двда. и црьми напра
вляеми и водими до преселенія вавилоньскаго,
и иереми промышляеми. и водими до хрта
рожденія, и ничтоже пользовашеся к добродѣ
тели. но требоваху истиннаго судію, и царя
и иерея хрта бга. даже пріидетъ и спстъ ихъ,
и всѣхъ насъ. тои бо вся пріятъ спсніа ради
нашего. и сего ради таковыя прадеды восхотѣ
имѣти, даже и собою паче еже ѿ них родитися.
оспгнтъ и, не пріидебо призвати праведныя.
но грѣшники на покаяніе. И мы убо бра
тіе, покаяніе и обращеніе ѿ срдца покажемъ.
и ѿступимъ ѿ первыхъ золъ, и себе очисти

ѿвсѧкїѧ скверны, плоти и дх҃а. близъ ѹбо
есть ѹже рожденїѧ, г҃а нашего і҆с х҃а днь. вонь
же причаститисѧ бж҃твенымъ и животворѧ
щимъ ѡсщ҃енїемъ, и страшнымъ таинамъ
его. Соблюдаемъ ѹбо братїе себе опасно,
и всѧко помышленїе плебелно. и нечто и не
достоино страшнаго дѣѧнїѧ, ѿнасъ ѿженѣмъ.
и всѧкимъ образомъ себе ѡчистимъ, даже
бж҃твенымъ ѡсщ҃енїемъ причащенїе полѹчимъ,
елицы со искѹшенїемъ, и исповѣданїемъ про
щенїе имамы. ниже подобаетъ комѹ
ѿнасъ, безстрашно тако и безразсѹжденїѧ
причащатисѧ. благо ѹбо есть и похвално,
непно, еже начаетѣ прїимати пречтыѧ,
и страшныѧ таины. еже бо множицею прича
щатисѧ, множицею есть и животѹ причаща
тисѧ. ꙗкоже г҃летъ тои сам х҃с, ꙗдыи плоть
мою и пїѧ кровь мою. въ мнѣ пребываетъ,
и азъ в нем. и пакы, аще не ꙗсте плоть мою.
ни пїете кровь мою, не имате живота в себѣ.
и апл҃ъ, прилѣпласѧ г҃ви єдино тѣло есть.
ѹдалѧющїиже себе ѿбг҃а, погибают. но не
мощи ради чл҃чскїѧ и вещи неѹдобныѧ, не
повелено бысть безъ искѹшенїѧ. и исповѣ
данїѧ бж҃твеномѹ и страшномѹ, прикасатисѧ
причащенїю. и бо недостоино ꙗдыи, и пїѧ
кровь и плоть гн҃ю. повиненъ есть тѣлѹ его
и крове, ꙗкоже г҃летъ бж҃твеныи апл҃ъ.

потщимсѧ оубо молимсѧ, дажебл҃гимъсимъ.
недостоиннообращесѧ, инепричастни
будем. иѿверженни сптнаго причащенїѧ ибл҃гти,
но готови бывше иутои совѣстїю. приступи
выше бжⷭ҇твеномусему дару, икрасотѣ сподо
бимсѧ инасладимсѧ. бл҃гтїю истиннаго хрⷭ҇та
бг҃а испсанашего, ѧкотому слава держава.
мцⷭ҇а декабрїѧ, въ ке҃: поучение нарожество хрⷭ҇во. еулїе. ѡмла.
Ісу рождъшусѧ въвифлеомѣ июдѣнестемъ, гла
водни ирода црⷭ҇ѧ. исе волъсви ѿвостока хв
приидоша воиерлмъ глще, гдѣесть ро
жденсѧ цръ июденскїи. видѣхомъбо звѣ
зду его навъстоцѣ, иприидохомъ покло
нитисѧему. тⷭ҇о. Вифлеомъ нарицаетсѧ
домъ хлѣбу, июдеяже сказаетсѧ исповѣ
данїе. будиже инамъ братїе, исповѣданїем
быти домы хлѣба дх҃овнаго, хрⷭ҇а истиннаго
бг҃а нашего. тойбо рече, ѧдыи плоть мою,
ипїѧ кровь мою, вомнѣ пребываеть иазъ
внем. Воднехъ црⷭ҇ѧ ирода глетъ, дажеразу
меем инаоучимсѧ. ѧко ѿрода жидовьскаго,
паче же ѿплеменеи июдова. князи ицрїе ивлки
оскудѣша, ѧкоже пророче иаков, неоскудѣ
етъкнязь ѿиюды. ивождь ѿбедры его, до
ндеже прїиде емуже прилежи. итои надежа
ѧзыком, понежебо оскудѣшацрїе икнязи.
ивожди жидовьстїи, иродъцрьствоваше,

и надежа языкомъ пріидетъ хс. ноужди
бо ради пріиде, и во времѧ подобное и оурочно.
Иродбо не бѧше жидовинъ, но идумѣанинъ
бѧше, снъ антипатровъ, ѿ жены аравитѧ-
нски. и се волсви пріидоша ѿ востока во ієрлмъ,
первѣи приходѧтъ волъсви на поклоненіе хви.
странныи языкъ и ѿтужденныи ѿ обѣто-
ваніа, и закона бжіа. на осужденіе жидом,
волъсви бо идоложерьцы суще. и тужди обѣ-
тованіем, вѣруютъ и покланѧютсѧ. ꙗко
бо ѿ обѣщаніе прочее имутъ дати жидове, и
моисіин законъ и пророкы. и при нѣмъ су-
щимъ вѣре, презрѣвше и не пріемшега. мно-
губо поношеніи воистинну, и осужденіи до-
стоини суть они. слава же хва множае сіает
и ꙗвлѧетсѧ, понеже тужди и странніи и не
свои суще покланѧютсѧ ему, и веліе силу о ро-
жденіи ѥмъ свѣдѣтельствуютъ, ѿ врагъ бо
свѣдѣтельства достопріѧтнѣиша суть. гл҃ю
тже о волъсвѣхъ сихъ, ꙗко первіи оучницы
суть волъхва валаама. и понеже обрѣтоша
оного писаніе глщее, возсіаетъ звѣзда ѿ и-
ꙗкова. и въстанетъ члкъ ѿ иилѧ, на оучи-
шасѧ и разумѣша еже о хѣ таинство. и ви-
дѣвше странную и необычную звѣзду, и ꙗ-
вльшусѧ тако пресвѣтлу и дневну. повнего
шасѧ и поидоша, и искаху. и имѣаху печаль
многу, видѣти и поклонити сѧ хоу. не бѧше бо

звѣзда она такова, иже на небесѣхъ видим.
и божественая и небесная сила и аггельская бяше,
въ мѣсто звѣзды являяся. и понеже бо
звѣздо блюстители быша волъсви, того бо
ради и обычнымъ нравомъ и приведе ихъ гь.
якоже бо и напослѣдокъ апла петра ловяща,
множество рыбъ еже улови мрежею о имени
его. удиви и сотвори его послѣдовати ему,
понеже убо аггельская сила бяше звѣзда она.
явѣ есть посему, яко и во дни пресвѣтло си
яше. и ходящимъ волъхвомъ, хождаше и
звѣзда. почивающимже и, и она стояше.
и ѿ восточныхъ странъ, еже суть страны пе
рьсискія. на южныя страны идяше во иерлмъ,
николиже бо звѣзда ѿ сѣверныя страны на
южныя иде. велиже добродѣтель и разумъ
имѣяху волъсви воистинну, якоже явля
ется по дѣлу ихъ. аще бо въ тужден странѣ
и во иерлмѣ, поклонитися хотяху хву. и та
кову вѣру и попеченіе имѣяху, и подвиза
хуся. кольми паче во отечествѣ ихъ, во персида
не бышали явѣ. и со дерзновеніемъ пропо
вѣдали бжія величія, и чюдеса и таинства.
еуліе. Слышавже иродъ црь смутися, и
весь иерлмъ с нимъ. то. Иродъ убо сму
тися, и убояся о цртвіи. еда како погуби е.
жидове же чюдеси ради смущаются. паче же
подобаше им радоватися и веселитися, понеже

33

ѿ рода их҃ црь востаеть . и поклонѧнтесѧ ему
переидѣети ин црие , воинивбо неразумна вещь
есть . лукавьство и неизабнеть , и злоба , помра
чаеть бо ума члчскаго . и не оставлѧеть его
истинну зрѣти , и многа добра оболгана бы
вают . и недобра мнѧтесѧ быти . неимѣюще
расуждениѧ срдца неомущено и опасно . еулие .
И собравъ всѣх архиереи и книжникъ людски ,
вопрошаше ѿ них , гдѣ хс раждаетсѧ . тлк .
Книжницы бо бѣша оучители народу , ꙗкоже мы
их же имамы . и нарицаемъ их оучителѧ и
книжники , по оустроению же бжию вопроша
еми бывают . даже истинное исповѣдают ,
и ѿ сего обрѧщутсѧ осужени . распеньшии
того самого га , егоже проповѣдаша прроцы пре
жде . и егоже исповѣдаша первие , их оучители
и книжницы . вопрошени бывше . еулие .
Они же рѣша ему , во виѳлеомѣ июдѣистем .
тако бо писано есть пррком , михѣи же пррокъ
есть прорекии о семъ . и ты виѳлеоме земле
июдова , не будеши худа весма . во владыках июдо
вахъ . тлк . Малу сущу виѳлеому граду ,
и худу и последнии . презирахуего мнози ,
ниже изшедшаго ради хрта ѿ него . дивенъ есть ,
и ꙗвлен , и прославленъ , весь бо члцы ѿ конецъ
приходѧтъ поклонитисѧ сему виѳлеому .
еулие . И с тебе бо изыдетъ вождъ , иже
оупасетъ люди моѧ илѧ . тлк . И зыти

рекалъ есть пррок, но въ виѳлеомѣ не пребуде.
ниже бо пребылъ есть хс в немъ, но в назаретѣ
порождении. изшешу из виѳлеома множае
пребываше, но упасеть рече люди моя иилѧ.
а не томитъ или погубить, друзии бо црие. не
пастыріе бѣша, но волцы и томителие.
хс же пастырь есть благъ и добръ, якоже и сам
глѥ. азъ есмь пастырь добрыи, и познаваю
своихъ си. и познаваемъ есмь своими, люди
же рече иилѧ. и сущихъ ѿ жидовъ вѣровавших,
и ѿ языкъ. иил бо сказаетсѧ умъ зрѧи
бга, ѿ нидуже убо вси зрѧщии бга и вѣрующеи
ему. и совершающеи стыхъ его заповѣдеи,
иилтѧне суть. аще и ѿ язычникъ суть.
еуліе. Тогда иродъ, таино позва волъхвы.
и истѧза опасно ѿ нихъ времени, видимыѧ
звѣзды. тлк. Призываеть бо таино во
лъхвы иродъ, убоѧвсѧ иудеи ради. не ище
ва, еда како иудеи много вожделѣнно отро
чати, и попекутсѧ сохранити е. понеже хо
тѧше их свободити ѿ работы. и истѧзаше
опасно иродъ, и увѣдѣ о звѣздѣ когда ѧ
висѧ. звѣзда же прежде родитисѧ гу, ѧ
висѧ волъхвомъ. сего ради издавна явисѧ
имъ звѣзда. яко да поклонѧтсѧ хв, еще
сущу в пеленахъ. еуліе. И пославъ ихъ
въ виѳлеомъ рече, шедше опасно испытаите
о отрочати. тлк. И рече о цри испытаите,

но оотрочати. ни бо хотѧше, ни приемлѧше
царѧ глати оного. понеже борѧшесѧ нань.
еѵлїе. Егда же обрѧщете возвѣстите ми,
ѧко да и азъ шедъ поклонюсѧ емѹ. Они же слыша
вше ѿ царѧ, и идоша. тл. Нелстиви сѹще
волъхви и нелѹкави, и неискѹсни. мнѣ
ша Ирода нелестно и нелѹкавно, и просто глати
и порѹчати и. еѵлїе. И се ѕвѣзда ѧже
видѣша на востоцѣ, предварѧше ихъ. тл.
Сокрысѧ бо малѣ ѕвѣзда, даже вопрошаютъ
волъхви и идѣ ѧ. не мѹтисѧ Иродъ, и тако
ѧвѣвши и что бѹдетъ истинна. Ѧкоже бо
изыидоша волъхви ѿ Иерлма, ѧвисѧ паки и
ѕвѣзда наставлѧющи и. еѵлїе. Дондеже
пришедши ста выше, идѣже бѣ отроча. тл.
Ѿ сего бо ѧвѣ есть сказаемо, ѧко бжтвена сила
нѣкаѧ бѣѧше ѕвѣзда она. сего ради и дн
вно до конца и необычно чюдо дѣетсѧ, поне
же сниде ѕвѣзда ѿ высоты. и къ земли при
ближившисѧ, показа волъхвом мѣсто.
Аще бо ѿ высоты ѧвиласѧ бы имъ ѕвѣзда,
како быша могли волъхви особно познати мѣ
сто идѣже бѣѧше Хс. Ѕвѣзды бо много мѣ
сто обдержатъ, ѿнюдѹ бо. Овъ, иновъ,
члкъ, выше своеѧ храмины зритъ лѹнѹ, и
дрѹгїи такоже мнитъ выше храмины его сто
ѧти ю. и вси кѹпно такоже стоѧти мнѧтъ,
кождо ихъ выше ихъ быти лѹнѣ. или инои

звѣздѣ, и большаяжеся она звѣзда небы
показала Ха. аще небы сошла явѣ, и выше
главы отрочате стала. еулie. Видѣвшеже
звѣзду, возрадовашася радостію великою
зѣло. тол. Понежебо непрельстишася
волсви, но искомое обрѣтоша. радостію ве
ликою зѣло возрадовашася, и прославиша бга
творящаго веліа таковая чюдеса. И мы
убо братіе, веліи сію радость пріимем в серцы
нашихъ. и въсыграемся, и съ волхвы покло
нимся. и съ пастырьми прославимъ, и со
аггелы возвеселимся. яко родися днесь намъ
спсъ, иже есть блгъ гь. бгъ гь явися намъ,
никтоже небуди ра слабленъ душею. никтоже
буди неблагодаренъ, но радуйтеся вси и весели
теся. и просвѣщайтеся днесь, о сих новых пресла
вных вещехъ. сіи бо празникъ общий есть и всемі
ренъ, твари всей праздникъ. и радость веліа
есть о семъ спсніе, таковоже не было есть от
вѣка. сынъ убо бжій, порожденіемъ от двыя
к намъ пришелъ есть. что убо блаженнѣиши
бгородовъ, что ли дивнѣиши во всѣхъ чюде
сѣхъ. иже сотворилъ есть бгъ от вѣка, днесь
разрѣшися осужденіе адамле и евино. и вси
от клятвы свободихомся. Празднуемъ убо
братіе спсніе міра, празднуемъ рожденіе спса
нашего Ха. днесь гла веселія и радости вѣщаемъ,
воспоимъ пѣснь новую, и возопіемъ.

слава въ вышних бг҃у и на земли миръ, въ
чл҃цехъ благоволенїе. ктомѹ и добродетелми
вси оукрасимся молюся вамъ, и на совершен
нїе бж҃твеных заповедей смотряим. и пожи
вемъ дх҃овно братїе, а не объяденїе и пїянь
ством. и обидами и неправдами, и похище
нїем. ктомѹ же блѹды, и дрѹгими иными
нечистотами. живыи бо нечистотою, и невоз
держанїемъ злыхъ и въ злобах. и неправда
пребываяи, мерзокъ есть бг҃у, сеяи во плоть,
плоды тленїя жати имать. сеяи же дх҃омъ,
живота вечнаго наследитъ. Приходимъ
ѹбо братїе оуверно, разѹмномѹ семѹ видле
омѹ црк҃ви бж҃їи. и якоже бж҃твенѹи пещерѹ.
в мысленыи ст҃ыи олтарь входимъ. и дх҃овны
ми ясли ем, таиной трапезе со страхом и трепе
том възираемъ. видяще повиена, и лежаща
насъ ради младенца бывшаго г҃а нашего іс҃ х҃а.
и насъ ради единою закланѹ бывшѹ, и на вся
дни неѡкровавлено жромѹ, и его прїемлемъ
верою и любовїю и чистою совестїю, и завещаем
ср҃ца чиста. да же страшным и ст҃ымъ таинамъ,
безъ осѹжденїя причащающеся. вечномѹ
животѹ наследницы бѹдемъ, и нетленными
бл҃гимъ насладимся. бл҃гдтїю и чл҃колюбїемъ
г҃а нашего іс҃ х҃а, с ним же ѡ҃цу купно же и ст҃мѹ
дх҃у. слава и держава.

Поучение в н҃ли, по рождествѣ х҃вѣ. Еѵ҃лие ѿ Ма. гла҃ в҃б

Ѿшешимъ убо волхвомъ, се агг҃лъ ꙗвлѧ
етсѧ во снѣ иосифу гл҃ѧ. въставъ приими
отроча и м҃трь его, и бѣжи въ египетъ.
и буди тамо, дондеже аще реку тебѣ.
то. Волъсви убо прежде б҃ъ на вѣру звѣ
здою приведе. вторые же во иерлмъ пришешимъ.
научи ихъ пророкомъ, ꙗко во виѳлеомѣ ра
жаетсѧ х҃с. ꙗкоже рѣша, архиереи и книжницы.
и вопрошени бывше иродомъ, и напослѣдокъ же
агг҃ломъ. извѣщаемъ крѣпчаише. и пове
лѣ не возвратитисѧ ко ироду, но другимъ
путемъ ити въ страны своѧ. и приемше ѿ б҃га
ꙗвление волъсви, бж҃твеное бесѣдование оно.
ирода прельстиша и не убоꙗшасѧ, да некако
погибни будутъ. но уповаша на силу рожь
шагосѧ х҃а, и укрѣпишасѧ о вѣре его. и бѣ
ша свѣдѣтели истиннии, и несомнѣнии.
и въ странѣ перенесоша отечествиꙗхъ, научиша
и проповѣдаша преславнаꙗ и велиꙗ таиньства
бж҃иꙗ, и мучителѧ ирода неистовьство ѿсѣ
коша. поругавшесѧ ему и презрѣвше его, да
же разумѣетъ. ꙗко вещи немощныꙗ начи
наетъ, и есть убо толико еже съ дерзновениемъ
и ꙗвѣ побѣжаетъ врагы б҃гъ. но неудобьно ихъ
прелщати бж҃иꙗ премудрости, и не малы дѣло есть.
Такобо египтѧны прежде, и иудѣи многи прелсти
бѣ. можашебо всесильныи и вседержитель б҃ъ,

богатество египетъское ꙗвѣ и идвомъ врѹки
предати. обачеже невосхотѣ, но таинно и пре
льщениемъ се повелѣ сотворити. такоиже бы
вши вещи, страшнѣиша сотвори и идѣꙗ про
тивѹ сѹпостатъ ихъ. и понеже бо здѣ тако
случися, и родъ неистовъствуетъ немѹща
ется. и не можетъ терпѣти всѣхъ црѧ рожде
ние, ниже волъхвовъ порѹгание. и презрѣние,
и повелѣвалъ безаконныи убити. не токмо
еже въ вифлеомѣ младеньца, но ꙗже и во всѣ
предѣлехъ его. ѿ двою лѣтныхъ и долнѣиши,
сего ради аггелъ учитъ иосифа глѧ. еуглие.
Воставъ приими ѿрочѧ и мтрь его, и бѣжи во еги
петъ. то. Ꙗвлѧетсѧ убо, ꙗко аще
и дрѹги ради многихъ правъ. и вины ради нѹ
жныѧ остави бгъ, обрѹчитисѧ всегда двы
и пртыѧ бца. обачеже и ꙗко промышлѧти
и пещисѧ о неи иосифѹ, нѹжно баше обрѹче
ние. понеже убо рождение хво бысть, и непще
вание раздрѣшисѧ. еже имаше иосифъ, о
двѣи. егда зрѧше еѧ во чревѣ имѹщѹ, и
звѣщавсѧ ꙗвѣ праведныи, и преждеже
ѿчи деевъ ꙗже нарождении, ꙗко ѿ дха стаго
сѹть всѧ. и се аггелъ уже съдерзновение емѹ
глаше, и ꙗко слѹжителю и промышленикѹ
емѹ повелѣвает. и возлагаетъ нань слѹжбѹ,
и промышление пречтыѧ бгомтре. ꙗко срамо
и благоговѣниемъ, долъжное все слѹжение

принош҆атн ей. нниже отрочате его, отроча нари
цае. нниже, женꙋ его двꙋ именꙋе. но отроча
и мтрь его прими глет, и бѣжи въегипетъ.
бѣжанїи потреба бывае, и многꙋ шхожденїю
и далнѣ прехожденїи. ꙗко и ро неистовъствꙋ
етса, бѣгаже гь. оучитъ насъ давати мѣ
сто ꙗрости, ащели же всемогꙋщии бежитъ.
наказаемса горделивїи, непомѣтати себе
в напасти. бѣгаеже гь, даже оувѣритъ ꙗко
воистинꙋ члкъ бѣаше, аще бо врꙋка иродо
вѣхъ оудержанъ быбылъ, оубити его вѣдѣ
началбы. и аще оубїенъ быбылъ, какобы спа
сенїе чл҃комъ было, ащели же съвѣсаемъ неоу
миралъбы. мнѣлосабы ꙗко мечтанїемъ во
плотиса гь, во египетъже бѣжит. даже и се
го остнтъ и ш злобъ свободи, двѣ бо странѣ
бахꙋ всакон злобѣ дѣлателїе. вавилонїа
и египетъ, и вавилонїи оубо прїатъ гь. по
клананицꙋса волъсвми, египтаже оссти.
и избави ш злобы, прихожденїемъ своим.
еулїе. и бꙋди тамо, дондеже аще рекꙋ то
бѣ. то. Сирѣчь обрѣтаиса иосифе
въегипте, и всакїа напасти радостїю при
емли. дондеже аще повелѣно шбга тобѣ бꙋде,
что хощеши сотворити. нниже бо може братїе.
кромѣ бжїаго совѣта, ничтоже сотворити,
кромѣ бо мене рече хс. неможете творити ни
чтоже, еже бо восхотѣти токмо и взыскати.

и дѣло нѣкое начати, наша ч҃лча есть. а еже со
вершити ся, на б҃жественои силѣ и власти и хо
тѣнии есть. подобает же нам и начинающим,
и дѣющим нѣкое творити. ѿ б҃га искати,
и призывати споспѣшение и хотѣние и помощи.
обаче же, иже хотѣти нам дѣлати бл҃гое
ѿ б҃га есть. б҃гъ бо есть дѣиствуяи в нас, и
еже хотѣти и дѣиствовати. якоже гл҃етъ
ап҃лъ, тои есть усердие дааи нам. еже хо
тѣти бл҃гое, и дѣлание его в конец приводити.
и приносит г҃ь, мы же начаже дѣла соверша
ема зрим к концем. и хотѣние наше имамы,
аще начнем дѣло бл҃го, аще и послѣдуетъ
и конецъ. расслабляет ся хотѣние наше, и ра
злѣняемся на совершение. аще ли же имамы
б҃га споспѣшающа, и усердие наше распаля
юще. прилагает ся нам, иже хотѣти. и тако
можем бл҃гое совершити, вся убо наша возла
гаем на б҃га. понеже кромѣ его исправити
ничтоже не можемъ. еу҃лие. Хощет бо
иродъ искати отрочате, и убити е. то
б҃жиего совѣта тщает ся, и родъ побѣдити
свѣтлыи воистинну. и злонравныи ч҃лкъ,
аще бо нѣсть ѿ б҃га. то почто боиши ся сп҃а и
роде, аще ли же ѿ б҃га есть како погубити има
ши отроча. или не вѣси, яко совѣти ч҃лче
стии презирают ся и разрѣшают ся. б҃жии же
совѣтъ пребывает въ вѣки. еу҃лие.

Онъже въставъ, пріѧ отроча и матрь его нощи.
и иде вегипет, и бѧше тамо до скончаніѧ
иродова. даже съвершитсѧ реченое ѿ г҃а пророко(м)
г҃лющем, из египта призвахъ с҃на моего.
т҃о. Пророкъ осіи, иже осем прореклъ есть.
и оудѣниже прелагаетъ г҃лющіе, ѧко оли дехъ
реклъ есть се. о възвратившихсѧ ѿ египта
моисеомъ, и тогда оубо речено бысть образо
ваніемъ. нынѣже о х҃ѣ изынде истинно,
тои бо есть с҃нъ и слово б҃жіе. единосущныи и со
безначалныи, и съприсносущныи. иже ѧко
б҃гъ и ч҃лкъ благоугоденъ ѿцу, ѧкоже ч҃лкъ еди
тоиже б҃жіимъ и ѿчимъ совѣто(м) послуживъ,
и совершивъ всѧку жертву, июдѣиже не съве
ршивше и закона и заповѣди б҃жіѧ. но послѣ
нахусѧ весьде гору к умиру, и нетусканным.
ѧко возможно есть нарицано быти, с҃номъ
б҃жіимъ. е҃ѵліе. Тогда иродъ видѣвъ
ѧко поруганъ бысть волсвми, прогнѣвасѧ
ѕѣло. и пославъ оуби всѧ отрочата сущаѧ
въ виѳлеомѣ, и во всѣхъ предѣлехъ его. ѿ двою
лѣту, и нижайша, по лѣту. иже истѧза
опасно о волсвѣхъ. т҃о. б҃гъ оубо моисео(м)
поругасѧ фараону, и волхвами поругасѧ ироду.
понеже и обои, иродъ и фараонъ. дѣтоуби
тели быша, фараонъ оубо еже во египтѣ. му
жеского полу оубиваѧ, и иродже ѧже во виѳлеомѣ.
разгнѣвасѧ иродъ на волсви, ничтоже

несогрѣшившимъ. иѻтрочата повелѣ оубїени
бытї, ѿзлобы его инеистовъства изавистї.
иже ничтоже несогрѣшиша, или неправдова
ша всема. обачеже ничтоже зло пострадаша
ѻтрочата, обачеже венцемъ нетлѣнны сподобишася
ѿбга. всякїи оубо иже здѣ ѿчаковъ
неправдовлянся, ѿбга оправдается. праве
днаго иблагаго судїи. иетражан что зло здѣ,
ползовлется паче благодаря бга. понежебо или
оразрѣшенїи грѣховъ стражетъ, или вень
цемъ приложенїя. Еѵлїе. Тогда събе
рѣшися реченое еремѣемъ прркомъ, гласъ въ
рамѣ слышася. рыданїе иплачь многъ, ра
хила плачущися чада своя. Тлк. Рамо
мѣсто есть высоко въпалестинѣ, се оубо зна
менаетъ рамаима. сирѣчь высоко, даноже
быстъ племени веньяминову вънаслѣдїе мѣ
сто оно. веньяминъже бѣаше сн҃ъ рахилинъ,
родися ѿнея поиосифову пагалу. понежебо
рахиль егда родити веньямина, злѣ болящи
врожении оумретъ воипо дромѣ, сущиемѣстѣ
виѳлеомъскомъ. сего ради ивъвиѳлеомѣ
погребеся рахиль, нарицаетъже пррокъ ви
ѳлеема рахила. плачьже ирыданїе ея, навы
сотѣ слышано быти. Еѵлїе. Плачь рече
ирыданїе много, рахила плачущи чада своя.
сирѣчь виѳлеомъ, инехотяше оутѣшитися.
понеже нѣсуть. Тлк. Въжитїи семъ

не сꙋть младеньцы , но въжитїи ономъ
вѣчномъ и безсмртномъ . понеже дша безсме
ртны сꙋть , и вроуцѣ бжїи почиваютъ вся
дша праведныхъ . еулїе . Оумершꙋже
иродꙋ , се агглъ гнь всн҃ѣ явися иосифꙋ въ
египтѣ гла . въставъ прїими отроча и ма
терь его , и иди в землю излевꙋ . то .
Скорое осꙋжденїе ирода постиже , о дерзновенїи
дѣтоубїйства . и подобное томленїе возда
етъ , бысть оубо емꙋ жагавица , и вравъ ,
зелнѣйши . и отокъ ногама , и согнитїе оу
домъ срамнымъ . яко же от согнитїя черви
родишася , бысть емꙋ червеница и смрадно
дыханїе . и трепетанїе , и раздранїе оудомъ ,
и тако томимъ окаянный , и тысꙋщая и на
стражазлая . лꙋкавꙋ и злꙋю дшꙋ свою изверже ,
прежде же смерти его повелѣ всѣхъ нарочитыхъ
июдей собрати . от всея июдейскїя земля ,
и затворити ихъ въ мѣстѣ нарицаемомъ и
подъромъ . и по смерти его всѣмъ оубїенымъ
быти от воинъ , тако бо иродъ лꙋкавно завеща
сестрѣ своей соломии . и мꙋжꙋ ея алезандрꙋ ,
рече оубо окаянный . яко иoудеи мои смрть ,
яко праздникъ красенъ имѣти хотятъ .
да аще и оубїени бꙋдꙋтъ болшїи июдеи , и
нехотящи земля июдейская вся плакати
имать о мнѣ , еже бо и бысть по повеленїи его .
еулїе . Оумроша бо искающеи дшꙋ отрочате .

т҃о. Ѡбличаютсѧ ꙗвѣ ѿсего слова. гл҃ю
щїи еретицы, ꙗко не прїѧлъ есть г҃ь дш҃ꙋ ч҃лче
скꙋ. Ибо воистиннꙋ воплощаетсѧ беспло
тный, и воображаетсѧ вна́ше. иже посꙋще
ствꙋ бж҃твеномꙋ, елико вообра и видѣнїе бе
ѡбразен. и воплощаетсѧ по насъ бесплотный,
и ч҃лкъ воистиннѣ бываетъ. иже всегда б҃гъ
познаваемъ, и въ м҃тернее чрево вселисѧ.
иже оу пр҃сно сꙋщнаго ѿц҃а вна́дрехъ показаесѧ,
не мечтанїемъ си всѧ бывшꙋ. но истинною
и дѣлом. всего себе истощивъ ѿчимъ своим
хотѣнїемъ, и все наше прїемъ размѣшенїе.
плоть гл҃и нашꙋ единосꙋщнꙋ. и дш҃ꙋ словеснꙋ,
дш҃амъ нашимъ сꙋщꙋ единоплеменнꙋ и оума
нашемꙋ оумꙋ бл҃и, по сихъ оубо ч҃лкъ есть и
познаваетсѧ, и ч҃лкъ воистиннѣ бысть ѿ с҃ѧ
мыѧ д҃вы пр҃счтыѧ, конечнаго ради зачатїѧ.
ч҃лкъ оубо хотѧше бывати, даже приличное
очиститъ приличнымъ. и родное сꙋродным
спасетъ. Еѵ҃лїе. Онъже въставъ рече,
прїѧтъ отроча и м҃тер его. и прїиде въземлю
ї҃лвꙋ, оуслышавъже ꙗко архелаи цр҃твꙋетъ.
вмѣсто ирода ѿц҃а своего, и оубоѧвсѧ тамо
ити. т҃о. Три с҃ны остави ирод, филиппа.
андипа, и архелаа. и архелаа оубо остави
цр҃ѧ, двоихъже четвероластники оучини
быти. оубоѧвъжесѧ иосидъ воноудѣи ити,
понеже архелаи подобенъ бѧше ѿц҃ꙋ своемꙋ.

явленꙋже бывшꙋ емꙋ во снѣ, иде во страны
галилейскиа. странаже бяше языческая га
лилея, и яко мерзцѣхъ имяхꙋть ихъ
иꙋдеи. еѵлие. И пришед вселися, во
градѣ нарицаемѣмъ назаредѣ. тг҃о.
Воньже и прежде сниде гь, якоже еѵлистъ лꙋка
глетъ. яко по рождении, и совершении. четырь
десять днии. и симеономъ прiятꙋ быти,
сниде в назаретъ. еѵлие. Яко да ся соверши
тся реченное ѿ прркъ, яко назарей наречеся.
тг҃о. Сказаетъже ся назарей, водящiи.
и стыи бжiи, и цвѣтъ сказается назарей.
обачеже и стыи iилевъ нарицается, и дании
лъже стла стымъ нарицаетъ его. iисаия, же
зла искорени иосѣева глетъ и цвѣтъ ѿнего.
и въ пѣснехъ пѣснемъ, самъ тои гь въводи
тся гля о себѣ. азъ цвѣтъ поля, и кринъ
ѹдолии. Мыже братие сподобльшеся ви
дѣти, и поклонитися стомꙋ iилевꙋ. и пра
здновати явление бывшаго насъ ради младе
нца, iс ха бга нашего. не к первомꙋ житiю
обращаемся, иже к оучителномꙋ томителю
возвратимся, к горкомꙋ томителю и сꙋпо
статꙋ нашемꙋ врагꙋ, и корителю дьяволꙋ.
ниже пространнымъ и широкимъ пꙋтемъ хо
димъ, ведꙋщимъ на погꙋбление. но пра
вымъ пꙋтемъ, и простымъ и црскимъ воз
вратимся. во страны наша мысленыя нбныя,

илукаваго мирадержъца бѣжимъ. ионѣм
содержимаго мирскаго града омразимъ, и
всяку злобу инеправду возненавидимъ.
вѣрующе, ипроповѣдающе величія бжія.
ибжтвеная чюдеса, итаинъства. яже на
шего ради спасенія содѣя члколюбецъ гь, до
бродѣтелмиже иправдами оукрашающеся.
иоузкимъ ипрескорбнымъ путемъ еуліа
ходяще, къживоту оному бжтвеному при
сно сущному постигнути потщимся. блго
оугодивше вовсемъ ху истинному бгу испсу
нашему, якотому подобае слава идержава.

гла хд мца генъваріа въ а. напамять стаго
оца нашего василіа. поученіе душе поле
зно. коиниксомъ.

Многи отчлкъ, ови оубобогатества іимѣнія
хвалятъ иоудивлятся оних. иніиже
блажатъ славу исилу, друзіиже пищу. и
ніиже сладость. отсихъже ниедино есть бла
жено, ниже достоино похваленію. или славѣ
иоудивленію, понежебо неимать присное пре
бытіе. но свѣкомъ симъ, иприврѣменны
симъ житіемъ. купно раздрушается ипо
гибает, многимъже члкомъ низдѣ послужи
ниже пребыстъ сними богатество исллава,
инсладость нипища. но якоже явися, подо
бно якосеніе мимоиде. иостави содержа
щихъ, иабіе быстъ красныи иславныи,

оуныла. и богатыи, ници, и благиѧ дни
имѣѧ прiиде в напасть. Едина же добродѣ-
тель бесмертна и вѣчна есть вещь, и блажена,
и та оубо есть едина достоина блажении и похва-
лении и оудивлению. понеже бо содержащии и,
блаженѣх и достоинѣх похвалении показа ле.
въспомѧнем братие, колицы иснании. и
богатии, и пищинницы ѿ вѣка быша. и ни
единаго их памѧть с похваленїем бысть.
добродѣтелныже и с тых. неоугасима есть
похвала, и слава бесмертна. и вѣчно оублаже
ние, и похвалѧющии сих веселѧтсѧ и играи
дховно и радоуютсѧ. похвалѧемоу бо рече праве
дноомоу, возвеселѧтсѧ людие. бесмертие бо
есть емоу и благопохваление, о причащении слова
онѣх. и се ꙗвѣ есть, о них же дѣлаем
днесь. празднующе красного праздника,
еже во с тых ѿца нашего василиѧ великаго.
веселимсѧ оубо во истинноу и радоуемсѧ, и про
свѣщаемсѧ. оублажающе сего и прославлѧюще,
пѣсньми и похвалами и пѣнии, к томоуже и
по всемоу времени с ты памѧти празднующе.
ꙗкоже бо свѣтилники си зрим сиꙗющих,
коегождо и въ памѧти своей. и просвѣщающии
дш҃ъ наши, и исправлѧющих об зѣ стоп
наши. истинно оубо есть ещенно, и бж҃твено
слово гл҃ющее. ꙗко их же проувѣдѣ бг҃ъ,
сих и первѣ побелѣ съединообразники быти

ѡбразѹ сна своего. ꙗко быти емѹ перворожденѹ
во многихъ братїи, ихже бо и перва повелѣ.
сихъ и призва. ихже призва сихъ и прослави.
ихже прослави, сии и оправда. причастници
и наслѣдници быти цртвїи небесномѹ. и неи
зреченномѹ и безсмертномѹ животѹ и наслажде
нїи, велїе ѹбо есть воистиннѹ вещь добродѣ
тель. та ѹбо есть едина достоина, ѹблаже
нїи и похваленїи и ѹдивленїи. кто же и непо
вѣдати возможе, многаѧ и великаѧ даро
ванїѧ. еже даровлетъ содержащимъ добродѣ
тель, и нынешнее вѣце и в бѹдущие. кто
же ли возможе изрещи блаженьство и славѹ
онѹ, егда праведнїи просїѧютъ ꙗко слнце.
въ блаженои и нетлѣнной пищи наслажденїе,
глетъ бо хс. ѿче ихже далъ мнѣеси, хощѹ и
дѣже есмь азъ и они бѹдѹтъ со мною. да же
зрятъ славѹ мою, ѧже далъ мнѣеси. и инь
деже паки глетъ, прїидѣте блгословенїи ѿца
моего. наслѣдѹите ѹготованное вамъ цртвїе,
ѿ искони мира. воистиннѹ ѹбо праведнїи
вовѣки живѹтъ, и памѧть ихъ пребываетъ
в родъ и родъ. блажени ѹбо сѹть воистиннѹ, добро
дѣтели причастницы. и благїи дѣлателїе
заповѣдемъ гнимъ, понеже тамо ѿходѧтъ,
идѣже хс есть ѡдеснѹю ѿца сѣдѧи. идѣже
агглъскихъ ликъ предстоѧнїе, первенцевъ
црковь на небесѣхъ написанныхъ. идѣже

мч҃нкъ и пророкъ и постникъ аникове, идѣже
стіи ѿцы наши оучители. и иныѣ прославлѧ
емыи, великіи во стыхъ василіе. тамо бо
и мамы напослѣдокъ и ти имы, и елицы
здѣ доброе теченіе совершиша. возвеселѧ
тсѧ тамо сгдѣ, блг҃ьствующе силою своею
вѣки. елицы же оунынiемъ и лѣностію по
жиша, мукамъ и томленіе предани будутъ.
не тысѧщами или тмами лѣтомъ, но въ вѣки
неимущимъ конца. сего ради молимсѧ вамъ,
оутрезвимсѧ и воспрѧнемъ на всѧкъ дн҃ь и часъ.
и неприлежимъ оунынію и лѣности, но възи
рающе на сего наставника и оучителѧ всеми
рнаго. и на житіе его и посщеніе, и того вни
мающе поученіемъ и преданіемъ. искусимсѧ
опасно, понеже возможно есть направило
ѿца сего исправитисѧ. написалъ оубо есть,
елика есть написалъ великіи сеи законнаѧ
поученіѧ. да же не токмо прочитаемъ, но
и да творимъ паче глемаѧ. не оубо послушницы
закона праведни предъ бг҃омъ, но дѣлатели за
кона оправдани будутъ. не показанимъ оубо
мы, всуе трудившесѧ о томъ. но его вѣмъ
верующе поученіемъ, в пути заповѣдеи
гн҃ихъ поидемъ. и не токмо нынѣ, и в годинѣ
единои. но на всѧкъ дн҃ь и часъ, почитаемъ
великаго василіѧ. почетъшаго, иже подобае
почести. и мира блговѣріемъ просвѣщъша,

и҆оукрасивша . даже молитвами его наста
вляеми , набжтвеная повелѣнїя и҆поꙋче
нїя его . оудобно и҆благоꙋтно спсенїя нашего
пꙋть преидемъ , понеже оубо спса нашего .
обрѣзанїе прежде празднꙋем , обрѣзаемся
дхоподобнымъ обрѣзанїем . дажебо и҆мы бо
лшимъ и҆совершенымъ обрѣзанїемъ обрѣ
заемся , ѿнесовершенаго и҆збавльшеся . дхо
вноубо обрѣзанїе , плотьскимъ страстемъ есть
ѿложенїе и҆избавленїе . и҆подобаетъ всякомꙋ
вѣрꙋющемꙋ вохра , симъ дховнымъ обрѣза
нїемъ обрѣзатися . паче же неимѣтелное ,
и҆чернеческое житїе и҆зволившим . и҆обѣщанїи
непреложными обѣщавшихся , даже до сме
рти соблюдати хрто подобное житїе . и҆же ,
ни жены . ни дѣти , ни рабы ѿсей повреждаи .
ниже понꙋждаетъ покланятися вещемъ , и
осꙋетныхъ оупражнятися . и҆ѿдобры ѿпа
дати , но къбгꙋ токмо възирати . егоже и҆н
скати обѣщахомся , ниже осамыхъ тѣхъ
нꙋжныхъ вещехъ попецѣмся . нелoжнаго
ради обѣщанїя , и҆же заповѣдалъ есть оу
трешнемъ . тойбо есть податель и҆хже тре
бꙋемъ , ꙗкоже намногих дѣлом показалъ есть .
и҆мѣяи бо женꙋ рече , смотряетъ како оугодити
той . и҆неимѣяи жены , како оугодити
бгꙋ . н есть же како оугодити бгꙋ и҆нако , аще
небеся и҆ная оставльше . кому единомꙋ

зрим̑ъ бж҃їи оугожденїи, сер҃ца очищаемъ на
прїатїе неизреченнаго свѣта. аще ли же тако,
въпучинѣ житїа сего, на свобожденїе велеи
пошедше погибнемъ безвѣтныхъ. которое бо
оукрѣпленїе прїати имутъ, въ зрѧщїи
на нѧ. аще бо соль восмердитсѧ гл҃етъ хс҃,
чим̑ъ осолитсѧ. Потщимсѧ убо братїе
потщимсѧ, ꙗко да сами спасемсѧ и другиѧ
оутѣшимъ. не главы токмо, но и дѣлы паче
еже дѣлаимъ. да просїаетъ свѣтъ нашъ
пред ч҃лки, ꙗко да видѧтъ добраѧ наша дѣла
и прославѧтъ бг҃а. и они таковаѧ начнутъ
дѣлати, похвално бо дѣло. ревно есть, и
мѣнщимъ ума, соблюдаимъ себе братїе
соблюдаимъ. како живемъ, и како опасно
ходим. не ꙗко неразумни, но ꙗко разумни.
не ꙗко покои имуще и безпечалїе, но ꙗко свѧ
зани дх҃омъ. не ꙗко невидими, но ꙗко при
зираеми гмъ. видѧщимъ всѧ похожденїа
наша и дѣла, несѣмо и овамо считаеми.
но безмолвъствующе в сердцахъ нашихъ, вни
мающе рукодѣлїи и млтвамъ. и пѣнїемъ
нашим, потщающесѧ кождо насъ на службу
свою. вѣрою и страхомъ и благоговѣнїемъ,
ꙗко гсу а не чл҃комъ работающе. престоѧи, по
тщанїемъ. оустроитель, во оустроенїи, оу
тѣшаѧи, во утѣшенїи. повинуѧисѧ,
въпослушанїи. вси убо купно вобѣхъ,

мирно прехожающе. нивесмаже роптанїе,
нивесмаже преслѹшанїе. нивесмаже ісклица
нїе, нивесмаже прекословїе, нивесмаже ꙁло
помнѣнїе, нивесмаже воꙁдающе ꙁла ꙁаꙁло.
ниоѹничиженїе ꙁлоѹничиженїе, сѹпротивно
еже паче. блгословѧще кленѹщихъ насъ, лю
бѧще врагъ нашихъ. добро творѧще ненави
дѧщимъ насъ, молѧщесѧ оꙁлотворѧщихъ
намъ. себо есть ꙁаповѣди гн҃а спса нашего
іс х҃а, инасе поꙁвани быхом. дабл҃гословенїе
наслѣдѹемъ, несобираемъ себѣ братїе сребро
любно ничтоже. но довлѧщесѧ сѹщими,
бл҃годаримъ г҃а. питающаго иоживлѧющаго
всѧко дыханїе, тойбо самъ реклъ есть. не
оставлю тебе, той есть намъ помощникъ.
неѹбоимсѧ страданїа, иоскѹденїа. той
есть намъ помощникъ, инеоѹбоимсѧ что
сотворитъ намъ чл҃къ. токмо бѹди соблюде
нїе ивниманїе, иоутвержденїе. имвѣра о
всѣхъ, ивоснѣ. ибрашнахъ ипивѣ, иво
всѣхъ прочихъ елика сѹть. даже тѣло стѣ
сняющесѧ порабощаетсѧ, данеякоже пищами
ипокоемъ поринетъ насъ въпропасти грѣха.
ниже дарцемъ якопостихомсѧ, инеимам
потребы ктомѹ поститисѧ, но вовсемъ вре
мени постимсѧ. нерцем якомногого времѧ со
творихомъ впощенїи, ипочнемъ ктомѹ.
нѣсть бо покоѧ здѣ, ниѿрада. нибеспечалїе,

дѣланїа есть времѧ се. будущїиже воздаѧ
нїѧ, нерцемъ ꙗко остарѣхомъ въдобродѣ
тели, инебоимсѧ. страхъбо есть всегда о
преложенїи, иѹри инапастемъ. многїѧ
видѣхомъ работавшихъ итрудившихсѧ,
неостарѣвшисѧ въпощенїи. таже воединаго
часа срокы, въпадшихъ въгрѣховныѧ пропа
сти. ѿнюдуже братїе мнѧсѧ стоѧти, да
зритъ непасти. имнѧсѧ сохраненъ, дазри
ненесохраненъ обрѣтитсѧ. Падыиже, да
потщитсѧ обрѣсти исправленїе, всегдабо
тревитисѧ иведѣти должни есмы братїе.
иобличатисѧ иочищатисѧ, молитисѧ и
ѹмилѧтисѧ. плакати ипросвѣщатисѧ,
всегда ѹмерщвенїе гда нашего іс ха вътѣлѣ
носѧще нашемъ. навсѧкїи днь ѹмирати
изволенїем, всегда ѿходити къбгу. оста
вленїемъ плотьскїѧ мудрости, сегоради по
двигнемсѧ молисѧ вамъ добрымъ симъ по
вигомъ. потрудимсѧ одобродѣтели, ѹто
нчимъ плоти. ѹдержимъ ипоработимъ
тѣло, побѣдимъ страсти. всегда сокровенїе
смертное всебѣ имуще, сеуже имы вѣдѣ
ѹмрети имамы. ꙗкоже иѿцы наши ибра
тїѧ, ипрейти имамы ѿздѣшнихъ. ивъ
мѣста тождаѧ ити имамы, ивидѣти и
мамы тамо ꙗже николиже видѣхом. ипре
стати имамы нелицемѣрному судищу хву,

и слово воздати хощемъ о нашемъ житіи. тре
петни же ѹбо и боѧзнени всегда бѹдемъ, со
блюдающе чювъства ѿ слышаніѧ суетнаго.
ѿ зреніѧ вреднаго, ѿ обонаніѧ женьскаго,
ѿ всѧкаго начинаніѧ лукаваго, чисты имѣем
рѹки наша ѿ крадениѧ и похищеніѧ, и лихо
имѣніѧ. ноги наших направлѧем на пѹть
мира, и всегда возлагаим себе на бга. ꙗко
да ѹгождающе емѹ, наслѣдницы бѹдемъ
вѣчным и нетлѣнным благим. о хѣ ісѣ
гдѣ нашемъ, емѹже.

гла **поѹченіе внали прекращеніем. еѵліе. ѿ мара.**

Начало еѵліа іс хва сна бжіа, ꙗкоже писано
есть во прорцѣх. се азъ послю аггла моего
пред лицем твоим, иже ѹготовит пѹть
твой пред тобою. гласъ вопіющаго в пѹстыни,
ѹготовайте пѹти гнѧ. и правы сотворите
стезѧ его. тѡ. Последнаго и конечнаго
прорком, иѡанна предътечѹ. начало еѵліи
сна бжіа еѵлист глет, конецъ бо закону и
древнаго завѣта. начало еѵліи и новомѹ за
вѣтѹ быстъ, еѵліе же наречесѧ понеже благо
вѣствѹет. и извѣщает нам вещи блги
и добры сѹща, си рѣчь правдѹ, избавленіе,
ѡсщеніе. всыновленіе бгѹ, наслѣдіе цртва
нбнаго. и свобожденіе мѹкам, послан же
быстъ ѿ бга иѡаннъ. а не сам о звании приде
на свидѣтельство хвѡ, ꙗкоже пророкъ малахіа

гл҃етъ . се азъ посылаю аггла моего прⷣ лицем
твоимъ , иже оуготови пꙋть твоего прⷣ тобою.
Слово се ѿ еѵ҃гли ѿца есть , къ единочадомꙋ сн҃ꙋ
и любовꙋ его . Аггла же предтечꙋ рече , занеже
аггльско и невещественно имꙋще житїе . и по
неже бл҃говѣстоваше , и проповѣдаше х҃а гряд
дꙋща . Аггла же сирѣчь вѣстителя , особно
есть еже ничтоже ѿ себѣ гл҃ати . но пославша
го и все вѣщати , а еже прⷣ лицем твоимъ
знаменꙋетъ . яко бо ближꙋ тебе есть аггл твои,
являетъ же ся ѿ сего . и показꙋетъся что пре
течево приисвоенїе къ х҃ꙋ , якоже и всегда сꙋщии
црⷭ҇ѣхъ ближꙋ ихъ паче пребываютъ . тогоже
пророка и предтечꙋ , и гласъ нарицаютъ пророкъ
исаиа гл҃я , гласъ вопїющаго въ пꙋстыни .
оуготовайте пꙋть гн҃я , правы творите стезе
за его . не рече гласъ вопїющїи , но гласъ во
пїющаго , сирѣчь , х҃въ . Аще бо и предтеча
являшеся гл҃я , обаче же сила х҃ва бяше гл҃ю
щїя предтечемъ . якоже бо въ чл҃цѣхъ гласъ
пребываетъ словꙋ , тако и прежде х҃а слова .
Иѡаннъ воистиннꙋ предтеча , и рожденїемъ
и проповѣданїемъ . и еже во адъ схожденїем.
Сего ради не токмо гл҃а слова гл҃етъся , но и пророкъ
и предтеча . и свѣтилникъ свѣта нарицаеся,
и денница слнца . и воинъ црⷭ҇евъ , якоже пре
жде оуготовая . направляя и проповѣдая,
истиннаго х҃а бг҃а нашего . и срца члчскаа

оѹстрой, и крещаа ихъ на покаанїе, ꙗко прїати вл҃кꙋ. на сего бо и посланъ бысть Іѡаннъ,
да же и жидовъ обличитъ. и сотворитъ въ чи-
вьствїе прїити своихъ зол, и тако прїати Хрⷭ҇а.
аще бо кто чиньствїе не прїиме грѣхомъ своихъ,
не може прїити на покаанїе. въ пꙋстыни же
гл҃етъ, сирѣчь въ пꙋстыни іорданьской.
или вѣсь весни мѣ іоудѣнеском, иже пꙋстъ
бяше ѿ всѧкаго бл҃га. и ꙗзычныꙗ же страны
пꙋсты бѧхꙋ и помрачены, и безчастны всѧ-
каго дѣла дх҃овнаго. пꙋть же правый, еѵⷢ҇лїе
гл҃етсѧ. стезы же, законнаꙗ оученїа и по-
велѣнїа, ꙗко потребена, и ветха. гл҃аше бо
предтеча, ꙗко готови бꙋдете къ еѵⷢ҇льскомꙋ
житїю. и законныѧ же заповѣди правы со-
творите, сирѣчь дх҃овны. дх҃ъ оубо есть
правъ, а не по плоти разꙋмѣти законнаа.
ѿ неоудѣи, но дх҃овно. строптиви бо ꙗви-
стесѧ, охромѣше ѿ праваго пꙋти. и не тѣзь
законныхъ. еѵⷢ҇лїе. Бысть Іѡаннъ
крещаа въ пꙋстыни, и проповѣдаа крещенїе по-
каанїа во оставленїе грѣхоⷨ҇. и исхождахꙋ к не-
мꙋ всѧ іоудѣйскаа страна, и ерⷭ҇лимлѧне.
и крещахꙋсѧ вси во іорданѣ рецѣ ѿ него, и испо-
вѣдающе грѣхи своѧ. тⷪ҇. Крещенїе же
Іѡанново не имѧше оставленїе грѣхомъ, но
покаанїе токмо ходатаяше чл҃кѡ. сего бо ради
предтеча и проповѣдаше крещенїе покаанїа,

ꙗкопокаꙗвшесѧ прїимаше х҃а, оставленїе
грѣха прїимꙋтъ. елицыбо прїаша его рече,
дастъ имъ власть чадомъ б҃жїимъ быти вѣ
рꙋющимъ воимѧ его. обачеже иб҃жтвеныи
павелъ г҃летъ, ꙗкоиѡаннъ ꙋбо кр҃ти крще
нїе покаанїа людемъ г҃лѧ. даже вѣрꙋютъ
грѧдꙋщемꙋ понемъ, сирѣчь во х҃а і҃са. инде
г҃летъ, обачеже омыєтесѧ иосвѧтитесѧ. не
крщенїемъ иѡанновы҃м, но именемъ г҃а і҃с х҃а.
идх҃омъ б҃га нашего. их҃с г҃летъ, кникодимꙋ.
аще кто неродитсѧ ѿводы идх҃а, невнити
имать вц҃рство н҃бное. некрщашебо дх҃омъ
иѡаннъ, ниже оставленїе даѧше грѣхомъ.
возбранѧющїи҃м набхожденїе сп҃сенїа, ниже
вцр҃тво н҃бное посылаше. икрщахꙋсѧ вси во
иорданѣ рецѣ. Іерданъ сказаетсѧ нисхо
дѧщь, образъ ꙋбо бѧше. нисходѧщїа
естинныѧ рѣки непсеныѧ воды, еѧже ради
очищаемсѧ вѣрꙋющїи несовершающїи запо
вѣди г҃нѧ. странноже бѧше иѡанново про
повѣданїе, иизмѣнено. еликω противꙋ про
чихъ прр҃окъ, непроповѣдашебо брани икра
молы. ипобѣды иглады, иградомъ раздрꙋ
шенїе. ꙗкоже прр҃оцы прежде, но нб҃са пропо
вѣдаше пр҃отеча. ниже тамо ц҃ртвїе, ниже
вгеенѣ мꙋки. нетокмобо словомъ идѣло҃м
иѡаннъ оучаше, но иодежден еиже одѣанъ
бѧше. еѵ҃лїе. Бѧшеже иѡаннъ рече,

тме

одѣянъ власы вельблюжьими . и поѧсъ ко
жанъ по чреслѣхъ его, и ядыи прꙋжїе и медъ дивїи .
то . И образомъ своимъ иωаннъ напока
ѧнїе молѧше люди , сего ради плачевнꙋ и
мѧше одеждꙋ . подобаетбо кающемꙋсѧ пла
кати , плачꙋщемꙋже одежа вретище есть .
сего ради и хс глетъ , плакахомъ вамъ и неры
дасте . плачь гла претечево житїе , прїиде бо
иωаннъ рече . ни же ядыи , ни пїѧ . и реко
ете яко бѣса имать . велбꙋдаже глетъ не
цыи . посредѣ сꙋщии чистаго и нечистаго ,
якоже бо двекꙋе чистъ есть . а якоже не вѣсть
пазногты расохатъ нечистъ есть , понежебо
иωаннъ и оудѣискихъ людехъ мнѧщихсѧ
чистѣхъ . и языкъ нечистыхъ приведе бгꙋ,
и посреди ветхаго и новаго бѧше завѣта . сего
ради и власы вельблюжныѧ ношаше , и поѧсъ
кожанъ по чреслохъ его имѧше . Всеи оубо
естїи опоѧсании глютсѧ писанїемъ , якоже
всегда бъдѣлѣ сꙋще и добродѣтели . добродѣ
телибо всегда дѣемаесть , аеже добромꙋ пре
станїе и нерадѣнїе . начало злꙋ бываетъ .
обаче же и страсти вожделѣнїѧ оумертвивъ
претеча . и поѧсъ кожен имѧше по чреслахъ
своихъ , кожни бо мертваго скота есть часть.
елицыже сꙋть ленивы и нерадивы , и пищини
цы не опоѧсꙋнтсѧ . якоже срацыни , корь
мѧже иωаннова бѧше прꙋжїе и медъ дивїи .

и вѣцы иже глетъ, ꙗко трава есть пружїе.
и нї иже вершїе древъ, си речь овощїе дивїе.
медже дивїи глетъ, иже дивїими пчелами
воздѣланимъ. иже въ древахъ и каменїихъ
обрѣтаеся. имахуже и оудѣи писанїа про
ческаа ꙗко мдѣ. обачеже не воздѣлаху, ниже
и не тезаху ихъ. ꙗко оубо трава есть нарица
емое пружїе, соломонъ глетъ. да процвѣте
амигдалъ, и оудебелѣетъ верхъ. и раздѣли
тся капара. амигдалъ оубо есть пло древа,
капараже трава есть. и понеже оубо велїа до
бродѣтель иѡаннова, ꙗкоже всѣмъ непщи
вати о немъ. егда се есть хс, таковое непщи
ванїе предтеча ѡбращаетъ и глетъ. еуаліе.
Грядетъ крепчаиши мене вослѣдъ мене,
емуже несмь достоинъ. поклонився раздрѣ
шити ремень сапогъ его. то. Несмь
достоинъ глаше иѡаннъ, к рабомъ владычним
причтатися. ниже къ послѣднимъ рабомъ,
ниже худую часть служенїа хва прїати.
ꙗко раздрѣшити ремень сапогъ его, и вси при
ходящеи крещаеми ѿ иѡанна. раздрѣшахуся
покаянїемъ, и ѿ оузъ прегрѣшенїихъ. въ
негда вѣровати имъ в бога, и паче же всѣхъ
прочихъ раздрѣшаше иѡаннъ оузы грѣховъ.
въ негда вѣровати им в бога, ісуже хү не имѣ
юще что раздрѣшити иѡаннъ. ниже бо со
твори грѣха, ниже обрѣтеся лесть в немъ.

небѧше достоинъ ремень сапога хва, раздрѣ
шити предтеча. сапогаже плоть нарицаютъ,
и глаютъ, всенбо мариа ради воехотѣ обле
щисѧ гь. нашего ради спсеніѧ и обновленіѧ,
ременьже знаменаетъ глютъ. двоихъ есте
ствъ, бжтвіѧ и члчьствіѧ. бывшее дрѹгъ
кодрѹгомѹ совокѹпленіе, еже предтеча немо
жетъ. ниже смѣетъ раздрѣшити ѿлюбо ти
члки и избавлѧти, наѹчаѧ ѿонѹдѹ немного
искати ниже истезати. ибо непостижимо
есть агглом и члком, и неизслѣдимо и не
сказанно. таинство бжтвенаго вочлчениѧ
хва, вѣроюбо токмо славимо и ѹдивлѧемо.
анемного искомо. еѵліе. Тойбо рече васъ
кртитъ дхомъ стымъ. и(с)то. Моеоѹбо
крщеніе глетъ иѡаннъ, покаяніе токмо
имать. иѹготовлѧетъ ко освщеніи пріѧтіѧ,
хвоже крщеніе и всѧ грѣхи оставлѧе. и дха
стаго даетъ даръ, нетокмобо елико требова
ше естество. награ грѣховное погѹбленіе пріѧти
братіе ѿстаго крщеніѧ, но и бжтвеными
ѹкраснсѧ дарми и породнсѧ свыше изб(а)ви.
и на вѣзнесеніе возведе, ибо всѣхъ бгъ и црь.
нетокмобо избави, оплененое естество наше.
но и навышнии честь возведе, и црствіе небесе
дарова. Неоѹбо мнимъ, ꙗко погѹбители
есть грѣхѡм крщеніе. но и обновленіе, и бжі
ственаго причащеніѧ ходатаи. іпонеже ни(ч)ѣ

приходитъ хс накрещеніе, грѣхъ нашихъ
очистити хотя. пріидѣте и мы братія,
крѣпко и скоро поклемся. и исповѣдаемъ ко
ждо насъ грѣхи наша, и покаянія дѣла по
кажем. и восплачемся прегнѣвъ сотворшимъ
насъ, и вѣде пріяти имать гь нашъ іс хс.
очищая и омывая доконца грѣхъ нашихъ,
и стаго дха блгти сподобитъ насъ. блгтію
и члколюбіемъ га нашего іс ха, с нимже оцу
купно и с стымъ дхомъ подобаетъ слава.

Мца генъварія, въ ѕ. поученіе накрещеніе
га бга спса нашего іс ха. еулие ѡмая. гла з҃ѕ

Благаго и чл колюбиваго бга нашего, еже насъ
ради оусотреніе. возведеніе есть ѡпервагo
паденія, возвращеніе напрежбоеніе самого
бга. еже преслушанія ради бывшее ѡту
жденіе, сего ради еже плотію пришествіе хво.
срсти, и крстъ. и погребеніе, и воскрніе.
яко оспасающагося чл ка оуподобленіемъ хвым,
древнее оно обновленіе пріяти. нужно оубо
есть наовершеніе живота, хвобо оуподобле
ніе нетокмо, еже въжитіи его образъмы,
негнѣваніемъ, и смиреномудріем, якоже
той самъ гь рече. наоучитеся ѡмене яко кро
токъ есмь и смиренъ срдцем, к томуже и смртное
подобленіе нужнѣйше есть. якоже бжтвеный
павелъ глеть, соглашающе смрти его. даже
како постигну на воскрніе его еже ѡмртвы,

сего ради особно есть хрстіанинꙋ чл҃кꙋ. еже
крещеніемъ водою и дхомъ родитисѧ свыше,
особно есть рождьшемꙋсѧ ѿ воды. дажебо
ꙗко хс ꙋмре грѣхꙋ единои, тако и томꙋ ме
ртвꙋ быти. и неподвижнꙋ на всѧкїи грѣхъ
попнсанїю, елицыбо крстихомсѧ в хса. въ
смрть его крстихомсѧ, и спогребохомсѧ емꙋ
крещеніемъ въ смрть. се вѣдꙋще ꙗко древнїи
нашъ чл҃къ сраспѧтсѧ, даже оупразднитсѧ
тѣло грѣховное. еже ктомꙋ неработати на
грѣхꙋ, особно есть родившемꙋсѧ ѿ дха.
еже быти оному подаемѣи мѣре, еже есть
рече. ѿ негоже родитисѧ, ꙗкоже пишетсѧ.
рожденое ѿ плоти, плоть есть. рожденное
ѿ дха, дхъ есть. особноже есть еже свыше ро
дитисѧ, еже совлещисѧ ветхаго чл҃ка съ дѣлы
и вожделѣнми. и облещисѧ в новаго, обновлѧ
ющаго на оуразумѣніе по образꙋ создавшаго и.
елицыбо рече в хса крстистесѧ, в хса облеко
стесѧ. нꙋжнобо есть послѣдованїе чина, пе
рваго житїа оставити. даже начнетсѧ второе,
и смрть, и ходатаитъ обоимъ животомъ.
оставлѧющебо первлѧ, дѣемаѧ лꙋкавьствїѧ.
началоже давати хотѧщи благимъ дѣѧтисѧ,
сеже невозможно есть. и свыше рожденымъ
намъ бывшимъ погꙋбнїю, ꙗкожебо погре
баютсѧ водою крещающихсѧ телеса. и очища
ютсѧ телеса и, ѿ бывшаго прежде скверненїѧ

ѿземныѧ мꙋдрости. ѿложенїебо дѣломъ
плотьскимъ, знаменно ꙗвлѧющꙋ крщенїе.
сего ради неиоудѣиски навсѧкомъ грѣсѣ о
мываемсѧ, но едино омыванїе вѣмы спсеное
крщенїе. понежебо едина есть, еже омирѣ всем
хва смрть. и едино ѿмртвыхъ воскрнїе,
имже образ есть крщенїе. сего ради оустроѧи
живота нашего гь, завѣтъ крщенїѧ поло
жилъ есть. смрти и живота образъ имѣѧ,
смртнагобо образа водою ꙗвлѧѧ. животъже
обрꙋченїе дхомъ подаѧ. ащели же кто вопро
шаетъ, како водою кто обновлѧетсѧ. во
просимъ и мы его, како ѿземлѧ прежде со
зданъ бысть. како калъ на многиѧ части,
ипоуды раздѣлисѧ. како оубо видимое едино
есть, землѧ оубо бѧше токмо. ѿнеѧже
бываемаѧ различна, и многообразна. ѿ
кꙋдꙋ кости и жилы, и жилицы кровныѧ.
ѿкꙋдꙋ мѧса, и дебелаѧ одѣанїѧ. и посꙋди
власа, и ѧтра. и елина и серце, ѿкꙋдꙋ кожа и
кровь и кашлєнїе. и желчь, ѿкꙋдꙋ обличїѧ
различна. сїа бо всѧ не землѧ ли есть и калъ.
какобо землѧ приемлющи сѣмена прозѧбае.
тѣло же прїемлѧ сѣмена согниває. какоже,
землѧ питаетъ сѣмена внеи, тѣло же ѿсеих
питаетсѧ. сїа оубо мыслїю неможемъ
обрѣсти. вѣрою же токмо прїемлемъ, аще
ли же ꙗже на всѧкъ днь дѣлаема бываютъ.

347

тми

вѣрои требꙋѥт, множае паче неизвѣдомаа,
и дховнаа. ꙗкожебо бездꙋшнаѧ землѧ силꙋ
прiѧтъ, изволенiемъ бжiимъ, и толика
чюдеса ѿнеѧ быша. такобо и дхꙋ наводꙋ при
ходѧщꙋ, преславнаѧ сiѧ бывают. оучелы
шимъже еуаггльскаѧ глаголанiѧ, ꙗже бгогласныи
матөѣи вещае днесь. еуглiе. Во времѧ
оно, приходитъ іс ѿгалилеѧ наiерданъ.
коиѡаннꙋ крститисѧ ѿнего. зч.
По славѣхъ приходитъ влка накрещенiе, они
оубо дапокаютсѧ прiидоша. iже даꙗвитсѧ
народомъ, ꙗкоже иѡаннъ рече. ꙗкодаꙗви
тсѧ iилю, крещаетъжесѧ гь нетребꙋѧ очи
щенiѧ. но да нась омыетъ, и очиститъ
ѿгрѣхъ нашихъ. и проучищатисѧ наоучи,
и неоскверѧти крещенiе лꙋкавымъ обычаем
и дѣломъ. но многимъ тщанiемъ и внима
нiемъ, еже крещенiемъ начертавшiисѧ обра
въновленiѧ. неѡсквернен сохранити долъ
жни есмы, и учитъ и неблазненъ. еуглiе.
Iѡаннъже возбранѧше емꙋ глѧ, азъ требꙋю
ѿтебе крститисѧ, тыже грѧдеши комнѣ.
зч. Позна иѡаннъ га, дхомъ бжтвены
пребывающимъ внем. ꙗкоже бгословъ иеуаи
етъ глет, ꙗко видѣвъ иѡаннъ га грѧдꙋща
к себѣ. и рече, се агнецъ бжiи въземлѧи
грѣхи всего мира. обачеже трепетом содержи
мъ, возбранѧше емꙋ глѧ. азъ требꙋю

ѿ тебе кр҃титисѧ , азъ повинныи грѣхомъ
ѿ безгрѣшнаго . крещаѧ водою токмо на пока
ѧнїе , ѿ крещающаго дх҃омъ и огнемъ .
рабъ , ѿ влд҃ки . чл҃къ ѿ бг҃а , тыже идеши ко
мнѣ . требоваше бо пр҃тча ꙗко чл҃къ весьи , и тои
ѿ глоунетитисѧ . ꙗкоже ѿ адама съдержимѹ
ѹщю , влачашесѧ ѥскверна ѥже ѿ преслѹша
нїѧ . не рече же ꙗко ты ли кр҃тишисѧ ѿ мене ,
но ты ли грѧдеши ко мнѣ , тако бо боѧшесѧ
и ѿрицашесѧ кр҃тити г҃а , великїи иѡанъ пре
дотеча . иже бо во чревѣ мт҃рнѣ възыгравсѧ ,
и поклонисѧ ѥмѹ . како не хощаше благоговѣ
ти и боѧтисѧ , кр҃тити творца всѣхъ и влд҃кѹ
и г҃а . еѵлїе . Ѿвѣщавже ꙇс҃ рече к немѹ ,
остави нн҃ѣ . тл҃ . Во времѧ се ѡ иѡанне ,
остави , не съвершн҃ѣ ѥликати повелѣвлю . ѥсть
же времѧ , ѥгда достоиннѹ славѹ мою вси чело
вѣцы видѣти имѹть . и поведають ꙗко
азъ ѥсмь бг҃ъ ихъ , и сѹдїѧ всѣхъ живыхъ и
мр҃твыхъ . нынѣже сиимъ времѧ нѣсть ,
но оустроенїемъ тобою кр҃щаюсѧ . ꙗкоже бо
чл҃къ ради быхъ чл҃къ , да же ꙗко чл҃къ побѣ
ждѹ побѣдившаго ихъ дїавола . такоже чл҃къ
ради , ꙗкоже и они кр҃щаюсѧ . да же погребѹ
въ водахъ скверны , хотѧ ихъ обновити во
дою и дх҃омъ . кѹпно же и дрѹгое нѣкое оустроѧю ,
ꙗко ѿ кр҃щенїѧ чл҃комъ ꙗвлѧюсѧ . еѵлїе
Тако бо подобно ѥсть намъ , съвершити всѧкѹ

правду. тл҃к. Правду зде глетъ, запо
веди гни, такобо подобаетъ ми совершити
всяку заповедь бжїю. понеже бо и закон
елики заповеди повелелъ есть, вся сверши.
сїяже едина осталя есть еже крститися, про
чееже тако подобаетъ ми совершити ея.
якоже понеже адамъ древнїи едину заповедь
несоверши, азъ въместо его совершу всехъ.
иже ради новъ адамъ быхъ, и исполню
оного останки, и ѿ древняго осуждения, еже
онъ сущимъ ѿнего предалъ есть, ѿсего ни
азъ избавлю порожающихся ѿмене, и обно
вляющихся дхомъ. крщение и заповедьми,
заповедьже бжїя есть и крщение їоанново.
якожебо онъ глетъ. яко пославыи мя крщати
онъ ми рече. еуліе. Тогда оставляетъ его,
и крстився іс възыде абие ѿводы. тл҃к.
Тридесяте летъ сыи хс крщается, понеже зве
рьста сїя прїемлетъ вся прегрешенїя. въпе
рвомъ убо возрасте, много есть неразумїе,
вторымже младыхъ, много распаленїе вожде
ленїя острстии плотьскїя. въмужескомъ во
зрасте, много злато любїе бывает. дождаже
возраста сего хс, даже всякими возрасты
исполнитъ закона и остнитъ насъ. глютже
нецыи, яко коеждаго ѿкрщающихся. по
гружая крститель довыя, съдержаше его.
донъдеже вся грехи своя исповестъ, и тогда

оставляя и. восхождаше от воды, христос же не
имея греха, не закосне в воде. него ради
рече евангелист, яко абие взыде от воды. евангелие.
И се отверзошася ему небеса, и виде духа божия
нисходяща яко голубь, и грядуща нань. и се
глас с небеси глаголя, се есть сын мой возлюбленный.
о нем же благоизволих. толк. Преслушание бо
древняго адама затвори нам рая, послуша
ние же новаго адама отверзе нам небеса. сотво
рив нам наслаждение, больше перваго оного.
красен же и велелепен являетеся людем христос,
понеже бо иоанн прорече о нем народом. и
мало сему внимаху, зряще же его ныне креща
ющася яко едина от многих, соблажняхуся,
того ради преславная деется. и отверзаются
небеса, показающе яко от них сошел есть.
и глас голубинный, глас убо даже уведа сущии
тамо. кто есть крещаяйся, голубь же даже
приведет глас нань. даже не мняще яко иоанна
ради глас свидетельствует, отец убо свыше
свидетельствует о сыне. дух же святый не инде
нань, в место перста показа. яко се есть
свидетельствоваемый, видение же голуби
нем явися, понеже бо сие животно от есте
ства уподобление имать духа святаго. чаколи
бива бо есть и незлобива, и лишаема птенец
свои терпи. и паки к оном обращается,
лишающих. и чиста убо есть, и благоухании

радꙋєтсѧ. и въ нємъ радѣ нє прєбываєтъ, сєи бо
голꙋбицы. образъ бѧшє она голꙋбица, ꙗжє
ноєви по потоплєнїи радъ рѣшєнїє благовѣстивши.
ꙗкожє бо тогда потоплєнїє бѧшє водами, та
ко и нинѣ потоплєнїє дрꙋгоє ѿ грѣховъ. и ꙗко
жє бо она благовѣсти оумалєнїє воды потоплє
нїѧ, тако и сїѧ осємъ. Ѿвєрзошажє сѧ
нєбєса, и снидє на крщающагосѧ дхъ стыи.
да жє оувѣмы, ꙗко на всѧкаго часа крщающа
госѧ ѿвєрзаютсѧ нєбєса. и призываютъ єго
въ вышнєє жилищє, сходитъ жє на нь и дхъ
стыи. аще ли жє чꙋвствєныма очима нє ви
димъ сїи, нє єсть достоинно нєвѣровати.
знамєнїѧ бо нєвѣрꙋющимъ дана быша, но
нєвѣрныхъ ради. намъ жє довольна єсть вѣра,
въ мѣсто знамєнїѧ. ꙗкожє бо и но пасцѣ, єди
нои трапєзои хс исполни обои. и сконча и оу
дѣнєскꙋю пасхꙋ, начало жє своєи пасцѣ да єсть.
тако и на крщєнїє во єдинои рєцѣ обоѧ сотвори,
єжє ѿвєрзєнїє нбсємъ быєть. и схождєнїє дха
стаго, и сїѧ вса хртїанскаго ради крщєнїѧ
бѣахꙋ проображєнїѧ, ѧжє онємжє благоволи.
єсть оумѣсто рєщи, на нємжє почиваю. и єгожє
хощꙋ, и сє показꙋющє аггли воспѣвахꙋ в ро
ждєнїи хвѣ. глющє слава въ вышнихъ бгꙋ,
и на зємли миръ въ члцѣхъ благоволєнїє. си
рѣчь благохотѣнїє, єжє єсть спстиса члкомъ.
сєго ради нинѣ рєчє, онємжє благоизволихъ.

сирѣчь ѻгнемже благаа восхотѣхъ, егоже ради спсенїе чакобывае. неуловкаабо словесатако суть, нужно есть иоразличныхъ древнихъ крщенїахъ рещи вамъ братїе. Первоеоубо крщенїе бысть, потопное наѡсѣченїе грѣха. Второеже моремъ иоблакомъ, знаменїеже баше ѻблакъ духу. мореже водѣ. Третеежекрщенїе, еже закономъ моисѣискимъ. всякъ бо нечистъ ѡмывашеса водою, иопираше ризы. итако вхождаше воспемъ. Четвертое крщенїе иѡанново, напокаанїе приводѧ крещающихса. даже вѣрують бгха. Пѧтое крщенїе, имже крстиса. неѧко тои требуѧ ѡцищенїа. но ѧко наше изьвещаа очищенїе, даже сокрушитъ главы змїевы въводахъ. дажесъкрушитъгрѣха, ивсего ветхагоадама въводахъ погрузи. даже ѡстнтъ крстителя, даже исполни закона. даже троичную ѡкрые таину, даже ѡбразъ инаписанїе будетъ накрщенїа. крщаемжеса имы, совершенымъ гнимъ крщенїемъ. ежеводоюидхомъ, огнемже глетса крщаетъ хс. понежебо видѣнїемъ ѻгненыхъ ѧзыкъ, наетыхъ апль стаго дха блгть излїа. или мукиради будущагоогнѧ, крщенїебо ѻгненое. ѻгненое искушенїе знаменаетъ, ѧкоже глетъ апль, ѧко днь ѧви понежеогнемъ ѡкрываеса. икоегождо дѣло ко тороеесть, огнь искуси. Шестоежекрщенїе

покаѧнїемъ и слезами, боистиннꙋ полезно.
Седмоеже кровїю и мѹченїем, имже самъ хс
крстисѧ. ꙗкоже бо ѕѣло чтно и бжтвено, и кто
мꙋ второе не оскверннѧесѧ скверною. Осмое
крщенїе послѣднее несть, но злобѣ ѹбїи
ственно. ктомꙋ бо злоба и грѣхъ не живетъ,
мѹчитже безконечно. Аже бо совлачитисѧ
ризы, и облачитисѧ хотѧщихъ крщатисѧ.
образъ есть, еже ветхаго члка совлачитисѧ,
и перваго житїѧ ѿлагати подобающеесѧ симъ.
еже на крстѣ распеньшемꙋсѧ хꙋ, и обнаженїем
совлекшꙋ. начала и власти, и дерзновенїемъ
облачившꙋ. Аже на западъ зрѣти, пре
жде, и сатаны ѿрицатисѧ. ѿревающе его
рꙋками, таже на востоки обращатисѧ и хви
обѣщатисѧ. показаетъ ꙗвѣ, ꙗко подобае
крщающемꙋсѧ сщенно. мрачныѧ злобы при
чащенїѧ, прежде ѿложившꙋ конечнымъ ѿре
ченїемъ. таково бо еже въ бжтвено свѣте сто
ѧнїе наслѣдити, и что озаритисѧ всеконе
чнымъ ѿложенїемъ злобы. добродѣтелиже
обещающꙋсѧ. и к нему приходѧщꙋ. Аже
совлекшихсѧ, масломъ помазывати тѣло
всепричастники ꙗвлѧетъ быти добрыѧ ма
слины ис хꙋ, потомже на скꙋпѣль водними бы
вают хотѧщїи крститисѧ. ꙗкоже и хс ѿкре
ста на гробъ ведом бываше. Аже третицею
въ водꙋ погрꙋжаемꙋ бывати, и возгрꙋжаемꙋ.

триднєвноє хво погрєбєниє ꙗвлаєт, ꙗкожє бо
хс. три дни и три нощи, въ зємном срдци сотво
ри. тако и крщаємии трєми погружєньми,
и возгружєньми. єжє въ гробѣ три дни и три
нощи гнѧ образуєт, ꙗкожє бо ижє в нощи.
к тому нє зрит. сущии жє во дни, во свѣтє
ходит. тако и въ погружєнии ꙗко в нощи,
ничтожє зрѧ крщаємии. въ возгружєнии жє
паки, ꙗко во дни бываєт. и в том жє паки
умираєтъ, и раждаєтсѧ. и єдина она вода,
и гробъ им бываєтъ, и мти. обачє жє нє и
стинно умираєтъ и погрєбаєтсѧ, нижє и
стинно распєнъшєсѧ востаєтъ. но образом
убо єсть подобиє, во истинну жє спсниє. хс убо
во истинну распатсѧ, и погрєбєсѧ и воскрсє.
и вса сиѧ нам даровал єсть, да жє подобиєм стра
сти єго причащъшєсѧ. истинноє спсниє прио
брѧщєм, и хсу убо во иордани омывшусѧ.
и восходѧщу, дхъ стыи сущєством прииде.
Крщаємии жє, миром убо помазуєтъ тѣло
видимоє. дхом жє душу сщаєм, и прєждє убо
начєлахъ. да жє ѿ прєступлєниѧ постижєниє,
к тому жє и ѿскорбєньм лицє славу гни зрѧ.
таже на ушєсахъ, да жє бжтвєны таинъ дхо
вно послушаєм. ꙗко исаиѧ глєт, приложи ми
гь ухо слышати. и хс паки, имѣаи уши
слышати да слышит. таже на обонѧниє, да жє
бжтвєны таинъ обонѧющє хво благоуханиє

351

и҆ тїи не бꙋдꙋтъ. и҆ пото́мъ на пе́рвѣ, ꙗ҆ко ѡ҆бо́лкъ
шесѧ въ бронѧ̀ пра́вды. проти́вꙋ хꙋдо́жьствꙋ
вра́жїи ста́нꙋтъ. Зри́мъ ѹ҆бо бра́тїе, и҆ ѹ҆
крѣплѧ́емъ себѐ. и҆ храни́мъ не ѡ҆блида́емъ,
и҆ исповѣда́нїа и҆ ѡ҆бѣща́нїѧ. ꙗ҆же да́хомъ во
ст҃омъ крще́нїи, и҆ ѿреко́хомсѧ дїа́вола и҆ ко
врага и҆ томи́тела на́шего. до конца̀ ѹ҆бо его
възненави́димъ, и҆ бѣжи́мъ до конца ѿ зло́
бы и҆ ловитвы его̀. и҆ томле́нїа его, ѡ҆бѣща́хо
мсѧ хрⷭ҇ꙋ. и҆скꙋ́пльшемꙋ на́съ, ѿ плене́нїа и҆ ра
бо́ты вра́жїа. и҆ свобо́ждьшемꙋ ѿ сла́тьвы
грѣхо́вныѧ и҆ ѡ҆сꙋжде́нїа, до послѣ́днѧго дꙋ
хновле́нїа. прославлѧ́емъ его, свени́мъ ѹ҆бо
правосла́внымъ и҆сповѣда́нїемъ къ влады́цѣ
и҆де́мъ. поми́лꙋемъ ни́щихъ, не пре́зримъ
ѡ҆би́димыѧ. не похища́емъ тꙋжда́ѧ, не ѡ҆би
димъ непови́нныѧ. словеса сꙋѐтнаѧ не при
и҆ма́имъ, помога́емъ свѧще́нникомъ на́шимъ
тѣмъ и҆бо крща́емсѧ и҆ ѡ҆свѧща́емсѧ, жи́тїе на́ше
на всѧ́ко врѣ́мѧ соблюда́имъ. и҆ всѧ́кими
до́брыми нра́вы ѹ҆твержа́имъ, да́же врагꙋ на́
шемꙋ не ѡ҆брѣ́тшꙋ ничто́же на на́съ. въ дн҃ь
ѻ҆нъ стра́шнаго сꙋда̀, предста́немъ сꙋди́щꙋ хрⷭ҇тꙋ не
посрамле́ни. и҆ ѹ҆слы́шимъ ѿ него бж҃твенаго и҆ мило
сти́внаго гла́са, прїиди́те блг҃ве́нїи ѿца моего.
наслѣ́дꙋите ѹ҆гото́ванное ва́мъ црⷭ҇твїе, и҆ живо́тъ и҆
наслажде́нїе. его́же полꙋ́чимъ вси ѡ҆ хрⷭ҇тѣ бз҃ѣ
на́шемъ, є҆мꙋ́же подоба́етъ всѧ́ка сла́ва.

Поучение . в нлю по крещении , еуліе . ѿ ма . гла
зи

Аще бо и праздникъ мимо иде насъ , ѡбаче же
еже ѡ немъ глати . николиже не мимоидетъ ,
ниже убо ни нѣ нужно есть токмо . егда пра
здничнаѧ поемъ , и прочитаемъ глати ѡнемъ .
но и по всему времени нужно есть и полезно ,
глати и учити васъ ѡ крещении . и ѡбновлении
дшь нашихъ , ибо крещение братие ѡбновлении
и порождении вина есть . порождение же глетсѧ
вина зрима , ѡчима же невидима . ниже бо
стараго изменити имамы во отроча , или
чл҃ка возврати во чрево мтре его . но уѧзве
на грѣхми , и злыми начинаньми ѡбетша
вша . блгтію нбнаго црьва возводимъ , нама
деньческое безгрешие , сие бо благое даѧние , не
вода даровлетъ . былабы убо всеѧ твари пре
вышша , но бжие повелѣние . и дх҃а стаго схо
ждение таинно приходѧще , даровлетъ блгода
ѧние и даръ . наше свобождение , вода же служи
на показание ѡчищениѧ . понеже бо навыкохомъ ,
ескверно и тимѣние тѣло поруганное водою
ѡмываѧще ѡблати что . сего бо ради и на духо
вномъ чину , сиѧ приемлемъ чювьственою ве
щию . бесплотныѧ показающе красоты , глетъ
же гь . аще кто не родитсѧ ѿ воды и дх҃а , не мо
жетъ внити въ црьство бжие . почто ради ѿ во
ды и дх҃а , а не токмо единъ дхъ . доволенъ бѣ
ше на совершение крещениѧ , сложенъ есть члкъ

ѿ дша и тѣла составлѧемъ. а не простъ, се-
ради неѹгѹбаа, неѹпрѹжнаѧ, неѹроднаѧ и прна-
чнаѧ брачеваніѧ. на исцѣленіе прїѧ, тѣлѹ-
видимаа вода чювьственаѧ. дши же неви-
димои, дхъ невидимыи. Ѿнюдѹже не
презираем бжтвеныѧ баниѧ, ниже ѩко общѹ
сїю похѹжаемъ прїатїѧ ради воды, ѩкоже бо
хлѣбъ, хлѣбъ общъ есть, прежде блгвніѧ.
такожде и вино, по освщеніи же еже ѿ дха. хлѣ-
бъ ѹбо тѣло хво, вино же кровь. по нестинне
бываетъ, и глетсѧ. тако и вода. ничтоже
ино есть развѣ вода, обновлѧет же члка на
мысленое порожденіе. свыше блгть благословѧ-
щиѧ, что же ради водою очищеніе бываетъ. ѩко
по ѩковѹ словѹ три погрѹженіѧ разѹмѣвнтсѧ,
четыри составленіѧ познаваимъ. ѿ нихъ же
миръ съставленіе имать, огнь. воздѹхъ,
водѹ, и землю, бгъ же нашь нбсъ. еже о нас
ѹстроеніе свершаѧ, четвертым ѿ сихъ сниде
на землю. да же ѿ онидѹ живота всїаетъ,
мы же крщеніе прїемлюще. на ѹподобленіе гнѣ
и смрти его, въ землю ѹбо погребаемсѧ. та-
ко ѹбо ѹмерщвеномѹ тѣлѹ доконьца бываетъ
покровъ, немощь естства нашего спрѧтающи.
ко огненомѹ же составѹ земномѹ водѣ прихо-
ди бо онѹ себе съкрываемъ. ѩко же хс в земли
и третицею се сотворѧюще. тридневнѹю
вѣ образѹемъ блгть, и се творим. не молчаніе

прїемлющїе таинство, и трем҃ъ с҇тым҃ъ со
ставленїем҃ъ г҇лющимся нами. в нихже вѣро
вахомъ, на нихже и уповахомъ. ѿ нихже
и ни҃е быти есть, иже паки быти прилага
ется. кр҇щаемыже ся во им҃я ѿ҃ца, понеже на
чало всѣм҃ъ есть. в сн҃а, понеже зиждитель
есть твари. в д҃ха с҇таго, понеже съвершите
ль есть всѣ҃м. кр҇щенїемъ бо прїахом҃ъ чада
бж҃їя бывати, и есмы чада бж҃їя. аще веселъ
будем҃ъ ѿ нихже родивый нас бг҃ъ, познава
ется. ащели же в с҇противных познанїе
пребываем҃ъ, всуе молимъ и приглашаем
себе вышнее порожденїе. время же есть е҃ѵл
ски гл҃ъ сказанїе начати, иже б҃го гл҃аныи
мат҃ѳеи дн҃е в среду гл҃а. е҃ѵлїе. Во врѣ
мя оно, услышав ӏс҃ яко иѡан҃нъ пред анъ
бысть. ѿиде в галилѣю, и оставль назаре
та. прише всели ся в капернаоумѣ приморьском҃,
в предѣлѣх неф҃талимлих. т҃о. Ѿходи
ӏс҃, наказаа нас давати мѣсто гнѣву. а не
превар҃яющеся и в бѣды себе вмѣтающе,
входити в покушенїя. аще ли же х҃с бѣжи
и ѿходи телесно, иже бо и вся можаше. коль
множае нам҃ъ подобает бѣгати напасти,
и искушенїя. не есть бо грѣхъ еже бѣгати,
но еже впашимъ в напасти. и не сопротивль
шимся крепко, и храбро п҃обивзатися, ѿхо
дит г҃ь в галилѣю ѿтуду зависти ради.

353

забнетники и продовѣхъ, утишение да
растабающимся. ѿ злобы и скорьби, за
дающимъ бо велиа болѣзнь и горесть. и пр
ждение есть, иже токмо зримъ бывати з
видимыи. ѿходитже гь въ галилѣю, да
аплы и оучникы оулови. первозваннаго андрѣ
и петра, и двои сну зеведѣову. иоанна б
слова и иакова, тамо бо си обрѣтъ. сотвор
ихъ послѣдовати ему, двѣже галилѣи бя
едина убо иудѣиская, другаяже языч
сего же ради неумлчитъ глтъ. еулие. и
бывшему назарета. пришедъ вселися вкапер
оумѣ приморьскомъ, въ предѣлехъ за
нихъ. и нефталимъскихъ, да же събудет
ся реченное прркомъ исаиемъ глщимъ. зе
мля заоулоньска, и земля нефталимска. пу
ти морьскаго прямо иердана, галилѣя язы
чная. людие седящеи во тьмѣ и сѣни смер
тнѣи, свѣтъ возсия имъ. то. раздѣляже
прркъ и прятаетъ, галилѣи язычныи, ѿ
иудѣискиа галилѣа, сего ради и прилагаетъ.
пути морьскаго прямо иердана, племена бо де
сятора и наба. и полъ племени веньяминова,
прямо иердана вселишася. занеже бяше всео
топляжитно мѣсто оно, елицы бо богатии во
иудѣохъ. богатество еже имѣяху, ѿ всего
имяху се. сего ради прямо иердана хождаху,
галилѣиже язычнуи мѣсто оно нарицаетъ.

понеже , се нахиримъ црь асирьскїи . и идѣи
пленивъ , и держатель мѣсту оному бывъ .
езычникы нѣкїа вгалилѣи , вмѣсто иу
дѣи насади . иже самаряне нарицахуся , дру
гаѧ есть убо сїа галилѣа езычнаа . и дру
гаа есть иудѣискаа , идѣже гь по воскрнїи
явися оученикомъ . галилѣаже сказаетсѧ ,
валанїе , и скаланїе . езыцы бо невѣдущеи
бга , въгресѣхъ валахуся . сирѣчь калахуся ,
капернаумъже сказаетсѧ домъ утѣшенїа .
даже сътворитъ езыки домъ утѣшителѧ ,
и спстъ насъ хс . сего ради преклонь нбса сниде
на землю , завулонъже сказаетсѧ нощьница .
нефталимъже разширенїе , езыцы бо и нощь
имаху . и широту въживотѣ своемъ , неу
зкимъ бо путемъ хожаху ведущимъ въжи
вотъ сущїи . но широкїи и пространныи веду
щїи въпогибель , путьже море глеть . еже рещи
къ пути морьскому лежащїи , и свѣтъ велїи
нарицаетсѧ еѵлїе . понеже и законъ свѣтъ
бяше , обачеже малъ . свѣтилникъ бо нога
ма моима законъ твои , и свѣтъ стезамъ
моимъ . сѣнїже смрти грѣхъ есть , грѣхъ
убо подобїе и пресѣнию знаменїе смрти есть .
и якоже бо смрть съдержитъ тѣла , тако и грѣ
съдержи дшу . возсїаже свѣтъ нам , и невъзы
скахомъ его мы . но свѣтъ явися нам помра
ченным , якоже поганамъ насъ , сирѣчь иѥскаа-

тие

еѵлїе. Ѿтолеже начатъ Іс проповѣдати
и глати, покаитесѧ приближибосѧ цртво н-
бесное. то. Ѿнелиже свѧзанъ бысть
иѡаннъ, нача проповѣдати Іс. ожидаше
бо иѡанна прежде свѣдѣтельствовати о немъ,
и оустроити ему путь. имже хотѧше приити,
якоже бо влдка рабы прежде оуготованит. даже
и гласи пророчестїи совершатсѧ, малахїемъ
бо глщее. се азъ посылаю аггла моего прдлицем
твоим, иже оустроитъ путь твой пред тобою.
исаиею же, глас вопїющаго въ пустыни. оуго
товайте пути гнѧ, правы творите стезѧ
его. пророкъ же захарїи глщу къ сыну своему,
и ты отроча пророкъ вышнѧго наречешисѧ.
предъидеши бо пред лицем гним, оуготовати пути
его. покаитесѧ глетъ, приближибосѧ цртво
нбное. Цртвїе нбное глщее, еѵлское пропо
вѣданїе есть. и предлагаемое ѿ него благоугодное
житїе, и пребыванїе. цртво нбное, ни же вре
менемъ приближаетсѧ ни же мѣстомъ. но
въ блещанїи и что тѣ душа пребывает, ниже бо
видѣнїемъ приходит. но внутрь насъ есть
цртво нбное, аще бо токмо хощем. ибо аггль
есни живуще и пребывающе въ мирѣ сем, нбни
суть, и цртвїе нбное всѣ имут, не брашно
есть и пиво цртво нбное, но правда и поощренїе.
и прпбїе, истины. нѣсть бо истинну цртвїе
еже бывати воли бжїи, и на земли и на нбсѣ.

и житі нам благоугодно, и еѵльски ходити.
ѿжитіѧ бо еѵльскаго, и будущее нбное црьтвіе
приходи. црьтво нбное глетсѧ и хво пришествіе,
еже бо престаго дха причащеніе. и на нбса во
схожденіе дарует нам, црьтво нбное и пропове
дь еѵльскаѧ нарицаетсѧ. и еже по немꙋ житіе,
и безгрѣшно нбное пребываніе. црьтво нбное
іаже и по воскрніи, нетлѣннаѧ благаѧ нарица
ютсѧ, и будущаѧ и пребывающаѧ, хвала бла
гаѧ. Обаче же ꙗко да сіѧ приобрѧщем,
и пріимем ѿ рꙋк гних. и ликоствуем
со агглы, и обрѧщем всѣх въ вѣки црьтвуем
приближающеесѧ. и внꙋтрь нас сꙋще цр
ство нбное, потщимсѧ стѧжати. безазо
рное житіе, и добродѣтелное глю. еже ѿ оучи
ниженіѧ и смиреніѧ возношеніѧ, и елжное
бесстрастіе. кромѣ бо сего црьтвіѧ, будущее оно
црьтвіе и елжное и вѣчное. не дано будет нам.
Не прелщайтесѧ рече, ни блꙋдницы. ни прелю
бодѣи, ни пїаницы. ни лихоимцы, црьтвіѧ
бжіѧ не наслѣдѧт. паче же оубо, и во огнь
кромѣшніи. и въ прочаѧ лютаѧ мꙋки, осꙋ
ждени будут и послани. тамо бо есть плачь
и скрежет зꙋбом. еѵліе. Ѿ толѣ бо на
чат іс, проповѣдати и глати. покайтесѧ,
приближи бо сѧ црьтво нбное. тое. Пріиде бо
тои, его же прроцы прорчествоваша. чаемыи,
и вѣруемыи хс. да же оустроит нас сꙋщи

на земли ꙗко на нбс҃ехъ жити, приближи бо
ся воистинну и намъ нбс҃ное цр҃ство братїе. на
земли бо бг҃ъ ꙗви ся, и со чл҃вки поживе, показа
намъ путь сп҃сенїꙗ. и оуведанїе истинне,
показа намъ полезнаꙗ и сп҃наꙗ. нбс҃ныꙗ две
ри отверзе, раи отвори. сн҃ы сотвори насъ есть
благы, и неразумныꙗ цр҃ствїю нбс҃ному наслѣ
дники постави, дх҃а ст҃аго излиꙗ на ср҃ца наша,
ос҃ти и прослави насъ. не наша ради правды,
но богатыꙗ его ради мл҃сти. еже пролиꙗ на насъ
богатно, нашимъ оцыщенїемъ воисердании
оцыщаетъся хс҃. единъ сынъ чт҃ъ и нетлѣненъ,
даже ос҃титъ насъ и воды. и главы змїевы
сокрушитъ въ водахъ, сп҃се и свободи насъ хс҃
и просвѣти. и бл҃гть и даръ подалъ намъ
ст҃ымъ крщ҃енїемъ, да соблюдемъ сїи крѣпко
и твердо. и сохранимъ несоемлему, не оубо
ос҃тившихся нашихъ оустенъ ст҃ымъ прича
щенїемъ. оскверняемъ ложными словесы,
и гласы сустными. ниже просвѣтившихся
нашихъ очесъ, помрачаемъ блудными взрѣ
нїи. ниже оукрасившееся срд҃це наше, оскве
рняемъ лукавыми помышленїи. ниже цр҃
ствуетъ грѣхъ въ смертнемъ нашемъ телеси,
еже послушати его вожделенїи его. ниже пре
ставляемъ оудъ нашихъ, оружїе неправдѣ и грѣ
ху. но преставимъ себе бг҃у, ꙗко же от мертвы
хъ живи. и оуды наша оружїꙗ правды бг҃у,

грѣхъ бо нами не обладати имать . нѣсмы бо
подзакономъ , но подблгдтїю . възаконѣ бо бѧше
грѣхъ обладаѧ , въблгдти же правда црствꙋетъ .
избавлѧетъ насъ ѿвсѧкаго грѣха , ꙗкоже
писано есть . ꙗко омыистесѧ и освѧтистесѧ , и
оправдистесѧ именемъ гда іса . и дхомъ бга
нашего , оуверамнимсѧ оубо ѿблгдти братїе .
соблюдемъ чистотꙋ , сохранимъ освщенїе . не
низводимъ себе на бечестїе , ꙗтни бывше .
ниже прельщаемсѧ имнимъ сладкꙋ быти похоть,
сꙋщꙋю поистиннѣ болесть смертнꙋю . сладость
бо есть дїавола и оудица , сладость обаванїе
и погꙋбленїе . сладость есть распаленїе вѣчнаго
и негасимаго огнѧ . Не взимаимсѧ оубо
ко грѣхꙋ , ꙗко раби повиннїи обладаеми бы
ваемъ ѿнего . но покаемсѧ и плачемъ и рыда
емсѧ грѣхъ наших , понеже привратѣхъ есть
сꙋдище . и бо каждого конецъ ждетъ , житїѧ
скончанїѧ силꙋ имать . и времѧ бо се соста
рѣвшесѧ , вѣде оумрети имать . и понеже
оубо и привратѣхъ сꙋдище есть , великаго па
вла оуслыши глщца . нощь мимо иде , дньже
приближисѧ . сирѣчь , ꙗко настоѧщее житїе
мимоходит . еже есть нощь , занеже во тьмѣ
многимъ сꙋщимъ . и занеже покровена сꙋть
дѣла наша , бꙋдꙋщаѧже жизнь приближаетсѧ .
ꙗже есть днь свѣта , ради праведныхъ . и по
неже таинаѧ всѣхъ ꙗвлѧтисѧ тогда имꙋтъ,

прїидетъ оубо грядущїи . прїидетъ и
незамедли . Сего ради потщимся братїе,
и бдимъ и трезвимся . яко оугодити бгу пра
вою нашею вѣрою, и блгими нашими дѣлы .
или паче покаянїемъ и исповѣданїемъ, мно
жицею бо и покаянїемъ єдинымъ токмо при
ємлетъ насъ бгъ . и се явѣ єсть ѿ нинєвьи
тянъ, писано бо єсть о онѣхъ . и видѣ бгъ
яко покаяся кождо ѿ злобъ своихъ, и ѿступи
ѿ пути лукаваго . и раскаяся и о нихъ ѿ злобы,
юже хотяше сотворити имъ . Покаимся
оубо и мы на всякъ днь, и ѿ пути нашего лу
каваго ѿступимъ . и спснаго покаянїя дара
възлюбимъ, и се вожделѣнно всегда обоимá
ємъ . и кормителницу и мтрь всѣмъ добро
дѣтелемъ, оусерно вънѣдрахъ прїимемъ . и пла
чемся прегнѣвавшимъ сотворшимъ насъ, даже сѣдя
щимъ намъ во мрацѣ рыданїя . всѣми поу
ченїя смртнаго оупражняющимся, вели
кїи свѣтъ правды . незаходимое слнце возсїя
єтъ хс, и пристрастную мглу разоривъ . далече
ѿ нашихъ дшъ ѿженетъ . и свѣтомъ добродѣ
тели просвѣтивъ, и вышнее веселїе даруетъ намъ.
свои оубо грѣхъ кождо насъ оувѣдающе, горко
восплачемся и блгу оумолимъ . даже прежде
смрти нашея, прегрѣшенїя наша простит.
добро оубо єсть и блго и спсно, єже ничтоже со
грѣшати . обачеже понеже се нѣсть, второе поне

возыщемъ покаанїе. и чювствуемъ себе со
грѣшающїи молится, и покаимся. и непра
влаемъ вскорѣ прегрѣшенїа наша, тако убо
возмощи и мамы небудущїа муки оубѣжа
ти. и нбномꙋ црствїи сподобитися, еже бꙋ
ди всѣмъ намъ полꙋчити е. блгтїю и члвко
любїемъ га нашего іс ха, емꙋже слава со отцемъ
и стымъ дхомъ.

мца февраля. во в. поучение на срѣтение гне. еvлїе, о лꙋки. гла сѯг

Велїкїи праздникъ влчнїи, и торжество
братїе. радости дховнои воздѣланїе, дше
внои свѣтлости и красотѣ ходатаи. и це
рковамъ оукрашенїе, и благолѣпїе дховно.
нбо земленое, и плти восхожденїа. прехожде
нїа бо есть от мирьныхъ, на высокаа и бже
ственаа. восхожденїа бо от мирьскихъ на пре
мирнаа, от плотныхъ на дховнаа. от чювь
ственыи на разꙋмнаа, от земленыи на нбнаа.
сего ради и мы дховно празднуемъ, и осще
нїем и всестртїем. и миромъ и совокупленїем
бгу оугодимъ, и пребываемъ со страхомъ.
и въ пѣснехъ и млтвахъ и молбахъ, и въ пра
вдахъ. и млтвами, бга оумолимъ. да же от него
богатно дано бꙋдетъ намъ вхожденїе, въ црь
ствїе нбное его безконечное и блаженое. и дѣже
празнꙋющи непрестанныи гла, и неизрече
нно блгодшїе. и бесмртныи блги наслажденїе,

тии

дховнїи праздницы. и бжтвенаѧ торжества,
спсенїе бо истїнно и некѹплѧе дшамъ нашим.
и толика болша сѹть ѿ мирскихъ праздникъ,
и торжествъ. и всѣхъ житейскихъ кѹпль,
елико болша есть дша тѣла. елико болше есть
нбо ѿ землѧ, и елико болши есть житїѧ сего
мимотекѹщаго. бѹдѹщїи, и пребывающїи
всегда. стымъ и праведнымъ всѣмъ, блго
чинно и разѹмно. и любовїю, и терпѣнїемъ
престоѧще. бжтвеныхъ словесъ ѡпасно послѹ
шаемъ, и блгоговѣнїем. и честїю ѹкраша
ющеся, со многимъ блгодшїем, ѡ праздни
це семъ наѹчимсѧ. и разѹмѣемъ еѵлскїѧ
глы послѹшающе, ꙗкоже бгогласный лѹка бл҇в
щаетъ намъ днс. еѵлїе. Во времѧ ѡно,
бѣаше члкъ во ерлмѣ. емѹже имѧ симеѡн,
и члкъ сеи праведенъ и блгоговѣин. ѡжидаѧ
ѹтѣшенїе илво, и дхъ стъ бѣаше нанем.
и бѣаше емѹ блговѣщенно ѿ дха стаго не ви
дѣти смрти, преже даже не видитъ ха гнѧ.
и прїиде дхомъ въ црковь, и внегда въведоша
родители отрочѧ ісѹ. сотворити имъ по обычаю
законаѡнем, и тои прїѧтъ его на рѹкахъ своих.
и блгви бга и рече, нинѣ ѿпѹщаеши раба своего
влко. по глѹ твоемѹ смиром, ꙗко видѣста ѡчи
мои спсенїе твое. еже еси ѹготовалъ пред лицем
всѣхъ людїи, свѣтъ во ѿкровенїе ꙗзыкомъ.
и славѹ людемъ твоимъ илви. что

на срѣтенїе гнѐ.

Бгопрїимецъ симеѡнъ старецъ, не бѧше їереи.
но члкъ бголюбив и праведен, и благоговѣинъ.
надѣѧсѧ ха. да же прише оутѣшити жидовы,
и свободи и ѿ грѣха. и ѿ римлѧнскїѧ и родовы
работы, и влчествїѧ. призове, и избави и ѿпу
стиитъ. вѣщанїѧ бо прїѧлъ бѧше симеѡнъ,
ѧко не оумрети имать. дондеже видитъ ха,
сего ради и дхомъ стымъ движаемъ старецъ сїи.
прїиде въ црковь, егда возведоша га нашего іс
ха. пречтаѧ и всегда дваѧ мти его, и иѡсифъ.
сотворити има по обычаю закона ѡнѣ, ѧкоже
моисеѡм рече бгъ. ѿстыми всѧка первеньца пе
рворона, ѿверзающу ложесна во сновѣхъ ілле
вѣхъ. и прїимъ ха на руку симеѡнъ, бга его
исповѣда и га. и блсу животу и смрти, и ра
дуѧсѧ и веселѧсѧ глаше. нынѣ ѿпущаеши
раба своего влдко, по глу твоему с миромъ. Весь бо
праведнїи и стїи, имать сказанїе. еже во
плоти сеи житїе, и ѧко туждии пришельцы
божитїи семъ обрѣтаютсѧ. вышнее же жи
тїе всегда любѧтъ, и на оно побизаютсѧ. и
тщатсѧ постигнути, тамо бо есть покои
и оутѣшенїе и безмолвїе. здѣ же весь мату
тсѧ вси члцы, днь живуще оутро же оумира
юще. видѣша ѡчи мои спснїе твое рече, еже
оуготовалъ еси предлицемъ всѣхъ людїи. свѣтъ
во ѿкровенїе ѧзыкомъ, и славу людемъ твоимъ илю
спснїе рече, воплощенїе единочадаго сна бжїѧ

бга нашего іс ха. иже к нам с тое его схожде
ніе, спніеже се оуготовал есть бгъ. прелицем
всехъ вѣкъ, оустроенія ради неизреченнаго.
даже спстъ мира, и да явитсѧ всѣм людем прели
цем наше ѡкровеніе. и просвещеніе помраченыхъ
ѧзыкъ, и въ славу илю твоем. что зрѧ
щих и невѣрующих воинь, и ильбо казаетсѧ
оумъ зрѧи бга. еѵліе. И бѣаше иѡсифъ
и мти его дивѧщесѧ ѡ глемыхъ ѡ немъ, и бго
слови ихъ симеонъ. и рече къ марїи мтри его,
се сеи лежитъ. на падежь, и на востаніе многим
воилеи. и въ знаменіе ѡпрерѣкаемо, и тебѣ само
же тобѣ дши оружіе пройде. даже ѡткрыютсѧ
ѡ многих срдцъ помышленіѧ. тлк. Блгви
оубо симеон обѣих, мнѧщегожесѧ ѡца иоси
фа ѡставль. ко истиннѣй же марїи всегда двѣвицы,
таковаѧ глаше. се оубо сеи лежитъ, на паде
и востаніе многим воилеи. и во знаменіе ѡпрерѣ
тно, на падежъ оубо невѣрующим сеи лежи гь.
на востаніе же, и исправленіе вѣрующимъ,
на падежъ грѣхов нашихъ прійдетъ гь, и на
востаніе исправленіем. силою бо его злоба падает,
и добродѣтель востаетъ. падшу хрту въ смерть,
мы востахомъ и исправихомсѧ. въскрніем
его. знаменіеже прекословное крстъ, иже и до
нынѣ прекословатъ ѡ немъ невѣрніи. и непри
емлют и, знаменіеже прекословно есть вопло
щеніе гне. и толикое к нам схожденіе его

и пришествіе , и страннѡ оубо воистиннѹ есть
знаменіе и преславно . ꙗко б҃ъ ч҃лкъ бысть ,
и дв҃а м҃ти . и порожесть ѣ паки дв҃а пребысть ,
прекословитъже ся оубо знаменіе се . ѿ еретик ,
и невѣрных . вѣрными же и православными ,
вѣруемъ есть истинно и покланаемо . и вели
чаемъ есть , и проповѣдаемо . и тобѣжесамои
дш҃ѹ ч҃тѹю , и пренепорочнѹю проидетъ копіе .
копіе г҃летъ симеонъ , еже на ст҃ртѣхъ х҃вѣх
бывшѹю скорбь б҃цы . и мѹщеніа с҃рца , и бо
лѣзнь . и горесть ея неоутѣшнѹю , ктомѹже
неизвѣщаніе и облаженіе . еже имѣаше все
гда дв҃а зрящи г҃а распинаема , копіе нари
цаетъ симеонъ . в напасти бо и сама б҃ца внеизвѣ
щаніе , мнѣти имаше нѣкако и г҃лати . ка
ко порожденъся безъсѣмене ѿмене , и паки дв҃ою
сохранивъ мя . таковая страждетъ и терпи ,
како иже чюдеса содѣя . м҃ртвыя воскресивыи ,
и веліа знаменіа содѣлавыи . распятися во
схотѣ , и заплевася и оумретъ . но да ѿкры
ются ѿ многихъ с҃рцъ помышленіа , и твое
с҃рце нетлѣнное орѹжіе проидетъ . многихъ
помышленіа соблажняющихся ꙗвятся , и
ѿкрыются и обличатся . но обрящѹтъ скорое
и исцѣленіе , и твое дв҃ыя сомнѣніе ѿложивше ,
и помышленіа с҃рца , ѿкрыется тобѣ таина .
и ꙗвится и оутвердится , еже мариіа ради не
изреченнаго . ѿ насъ смиреныхъ оустроеніе ,

поучение.

и схождение сна и бга твоего. Всякаго всехъ
сынгъ, ниже вышняя остави. и сниде приде,
и вводъ и исходитъ. да же везде вся спасетъ,
на земли бо живыхъ члкъ и живущихъ обно
вляя. под землею же съдержимы, от смертъ
ныя муки избавляетъ. еулие. И беяше
анна пророчица, дщи фануилева. от племене
асирьскаго, сия превосходящи деньми многими.
поживши с мужемъ летъ, седмь. от дев
ства своего, и си вдовица яко летъ, осмьдеся
темъ и четыремъ. яже не отступаше от церкви.
пощеними и молбами работающи нощь и день.
и сия в той часъ приставши, исповедашеся
гви. и глаше о немъ, всемъ ожидающимъ
избавление во иерлме. яко сего гви наречется,
всяко перворожное разверзая ложесна. и яко сове
ршишася вся яже по закону гню. возврати
шася в галилею, во градъ свой назаретъ.
отроча же растяше, и крепляшеся духомъ.
исполняемо и премудрости, и блгть бжия бе
яше на немъ. то. И ниже сказаетъ
еулиетъ, и отца и проея глетъ. и себе дателя
призываетъ многия, ведущихъ отца и пле
мена. да же познаемъ и научимся истинне,
сия убо анна исповедашеся бгу. и блгваше
и благодаряше и, и учаше все о немъ. яко той
есть спсъ, и утешение наше. и надеющи
хся избавление и свобождение, и воздвижение.

По скончаніи же всѣхъ ꙗже по законꙋ гн҃ꙋ, во
звратишасѧ въ свой градъ назаретъ. въ законѣ
писано бѧше, ꙗко всѧко перворожено разверзаю
щее ложесна. ст҃о гв҃и наречетсѧ, сего ради
и хс҃ исполнѧѧ закона приходитъ въ црк҃овь,
и ꙗко четверодесѧтенъ младенецъ, и ꙗко перве
нецъ. не о всѧкомъ же первенцы речено бысть се,
ꙗко ст҃о бг҃ꙋ наречетсѧ. всѧкїи первенецъ ра
зверзаа ложесна, но о единомъ самомъ хр҃тѣ то
ꙗко. разверзъшемъ бо истиннꙋ ложесна рожде
нїемъ, всѧка бо ложесна смѣшенїемъ и сово
кꙋпленїемъ вѣде развѣрзаются. рождьшꙋ же
гс҃а нашего іс ха, самъ бессѣмѧнно зачень сѧ.
исходѧ разверзе, и пакы запечатлѣннꙋ оста
ви. истиненъ оубо бывъ чл҃къ, истинен же
бг҃ъ сын. и пославшем единъ ѿ обоих естествах,
ѧкоже гл҃етсѧ. отроча же растѧше и крѣплѧшесѧ
дх҃омъ, исполнѧѧсѧ премдр҃сти. и бл҃гть бж҃іѧ
бѣ на немъ, растѧше гь іс тѣломъ. еже бо и
можаше ѿ самых ложесенъ, в мѣрꙋ возраста
мꙋжескаго доити. но даже мечтанїе не мнѣ
тисѧ имать, оустроенїе. сего ради помалꙋ
растѧше верстою, растꙋщꙋ же ꙗвлѧшесѧ
бжїаго слова премдр҃сти. и крѣплѧшесѧ дх҃омъ,
что оубо. иже бо искони, и прежде вѣкъ сове
ршенъ сын. быти хощетъ совершеннѣиши.
Обаче же мы братїе, послѣднѧѧ и славимъ.
иже нас ради младенца бывша ха бг҃а нашего,

и҆ вън неимео́номъ ста́рцемъ на рѹ́ка воспрїимъ .
и҆же на́съ ра́ди на кр҃тѣ прест҃ѣи рѹ́цы просте́
ршаго , и҆ на́съ восприи́ша . и҆ ѿ дш҃етлѣннаго
звѣ́ра и҆сторгша , и҆ ѡ старицею цѣломѹдреною
а҆нною . и҆ повѣ́далемса бг҃ѹ на́шемѹ , и҆ блгосло
ви́мъ и҆ блгодари́мъ е҆го . и҆ возвели́чимъ е҆же
к на́мъ схожде́нїе е҆го стра́шное , блгодари́мъ х҃а
и҆же не́мощи на́ша понесе . и҆ избавльшаго
на́съ ѿ го́рькїа мѹ́ки дїа́вола , и҆ искѹше́нїа
е҆го и҆ лѹка́вьствїа . блгодари́мъ г҃а промышла́
ю҆щаго живота на́шего и҆ воздвиже́нїе , и҆ нищѹ
щаго всегда на́ше сп҃нїе и҆ исправле́нїе . то́ и бо
е҆сть свободитель и҆ избавитель дш҃ь на́шихъ ,
и҆ всевѣдѹща ѡ на́съ бг҃ѹ и҆ ѡ҆ц҃ѹ . и҆же бо и҆ пода́стъ
на́мъ в житїи се́мъ бла́гаа и҆ поле́знаа , и҆ въ бѹ
дѹщемъ вѣ́це црс҃твїе свое . безконе́чное и҆ бла
же́нное , е҆же полѹчимъ ѡ х҃ѣ і҆сѣ г҃ди на́шемъ . е҆мѹже .

ГЛА О

мц҃а ма́рта , ке . поѹче́нїе на блговѣще́нїе .
прс҃тыа блг҃чца на́шеа бц҃а прно дв҃ы мр҃іа .

Кра́снаго дн҃и и҆ свѣтлаго пра́зника , блговѣще
нїа празднѹюще . нача́лныи и҆ пе́рвыи се́и вла
ды́чнїи пра́здникъ , и҆ главизнѹ на́шемѹ сп҃нїю .
ра́достїю радѹемса , и҆ весе́лїе веселимса . про
свѣти́хомса дх҃овно ѡ҆се́мъ , и҆ ѹ҆краси́хомса
възира́юще и҆ помышля́юще . е҆же всемъ ве́лїе
та́инство , е҆же ѡ҆ на́съ бж҃їаго чл҃колю́бїа сх
жде́нїе и҆ ма́рдїе , что́ же е҆сть та́инство . ꙗ҆ко
сн҃ъ бж҃їи сн҃ъ чл҃чь быва́е . воплоти́вса ѿ дх҃а

єтаго , и мр҃іа пр҃тыѧ и пренепорочныѧ и все
гда дв҃ыѧ . и ѿнеѧ храмъ собѣ создавъ и обо
рѣшенъ чл҃къ , даже бг҃а чл҃ка сотворитъ . прель
сти бо сѧ праѡцъ нашъ адамъ ѕмiєм , и ѕло
началнымъ врагом дьꙗволом . и бг҃ъ вожделѣвъ
быти и не бысть , но солгасѧ . и ѿ бг҃а и ѿ раѧ
изриновенъ бысть , и смр҃тїю осꙋжаетсѧ .
и с нимъ кꙋпно вси ѿ него сꙋщiи осꙋдихомсѧ ,
и повинни бѣхомъ тлѣнiю и смр҃ти . Сего
ради бысть бг҃ъ чл҃къ , даже бг҃а адама сотво
ритъ . и нас свободитъ ѿ смр҃тныѧ тлѧ и
осꙋжденiѧ , си есть празника сего вина . си
есть таины сеѧ сила , сего ради всѧ тварь лико
ствꙋетъ . и играетъ и веселитсѧ , прiиде бо хс .
даже сꙋщихъ под законом искꙋпитъ , ꙗкоже
пишетъ . даже въсыновленiе прiимем , даже к то
мꙋ не бꙋдемъ раби но свободни . не к томꙋ при
страстни но бесстрастни , не к томꙋ миролюбцы
но бг҃олюбцы . не к томꙋ по плоти ходѧще , но
по дх҃ꙋ . и бо по плоти ходѧщеи , плотскаѧ мдр҃ъ
ствꙋютъ . а иже по дх҃ꙋ . дх҃овнаѧ . мдр҃ость же
плотьскаѧ смр҃ть , мдр҃ость же дх҃овнаѧ живо
и миръ . понеже бо мдр҃ость плотьскаѧ вражда
есть на бг҃а , законꙋ бо бж҃iю не повинꙋетсѧ .
ни же бо может , а иже во плоти сꙋще бг҃ꙋ оуго
дити не могꙋтъ . сiи праздникъ оубо , ꙗкоже
въ кратцѣ рещи . сп҃сениѧ нашего обновленiе и и
змѣненiе , и сихъ ради должни есмы дх҃овно

361

празновати. и духовно ходити, и прѣбїемъ
и правдою. любовїю и кротостїю, и миромъ и со
воскуплениемъ. долготерпѣниемъ и благосты
нею, и духомъ стымъ. да же непразно и бездѣлно
Га нашего Іс Ха, оустроенїе собою показаемъ.
должни есмы молитися, и скорбѣти о мире.
зряще приходящая многа зла, и наипаче грѣх
ради наших. должни есмы скорбѣти, и о бра
тїи наших сущих в плененїи. и о страданїи их,
и о сокрушенїя и озлобленїя. и молбы прина
шати о них ради и млтвы къ Бгу, да же по
сѣтитъ и оутѣшитъ сих душа падающиа от
стуженїя и скорби. и нападанїя врагъ наших,
и поможе имъ чвколюбецъ Гь о души и телеси.
Іакоже вся величїя имать его, еже бо состра
дати другъ другу и оболѣзновати. благопри
іатно есть Бгу братїе, и должни есмы творити
се. іакоже раби и слоужители Бга слова, да же
оугодни будемъ ему воиньствовати о вѣщах вся.
должни есмы молитися о всѣх члцѣх, по
неже тако оучитъ, и тако повелѣваетъ нам
и о свѣщаваетъ. и божтвеный и сщенный апслъ
павел, творити намъ млтвы и молбы и мо
ленїя, благодаренїя о всѣх члцѣх. о црѣх.
и всѣх в величїи сущих, да же тихо и без
молвно житїе имамы. во всякомъ благо
вѣрїи и чистотѣ, еже молитися о всѣх че
ловѣцех братїе. не токмо добро естество есть,

понеже бо всѣ самомꙋ томꙋ и тождемꙋ есте
ствꙋ причащаемсѧ. к томꙋже и бг҃ꙋ бл҃гоꙋго
дно есть се и пріѧтно, тои бо хощет всѣх чл҃къ
сп҃тисѧ. и на разꙋм истинныи пріити.
аще ли же бг҃ъ хощет всѣх чл҃къ сп҃тисѧ.
и пріити на разꙋмѣніе его, все хощем и мы
молисѧ. и оуподобимсѧ бг҃ꙋ елико посилѣ,
и молимсѧ о всѣх чл҃цѣх. ꙗкоже оучит
нас писаніе, велии ползꙋ ходатаит дш҃и.
еже молитисѧ о всѣх чл҃цѣх, понеже на лю
бовь приводит. не токмо чл҃къ вѣрных,
но и тѣх самѣх нечестивых и невѣрных
враг наших. и не оставлѧет сих звѣри
тисѧ, и дивьачитисѧ и брати нас. сеѧже
ради вины нꙋжа есть приблещисѧ о нѣм,
и пріити на истиннꙋю вѣрꙋ бж҃іи. и се есть
спсеніе их, еже на разꙋм бж҃іи и на истиннꙋ
пріити. едина же общаѧ истинна есть, еже
къ бг҃ꙋ вѣра наша. сего ради и стоѧ сщенницы,
ꙗкоже обещіи о҃цы мирꙋ. о всѣх чл҃цѣх
пекꙋщесѧ и промышлающе о них, и молѧ
тсѧ о всем мире оумиреніе, о стых бж҃іих
црквах бл҃гостоѧніа. и еже о всѣх совокꙋ
пленіе, мыже с ними молимсѧ кꙋпно. и
молимсѧ и припадаем бг҃ꙋ, даже всѣх по
милꙋет. своеи бл҃гтынею оумолѧем, и
неизреченнаго ради млрдіѧ. и матии чл҃ко
любіа его, понеже бо и се хотѧ и велика печетсѧ

ипромышляетъ обѣхъ. исїаетъ слнце на
лукавыя иблагїя, идождитъ направедныя
инанеправедныя. ивсѣхъ насыщаетъ їспо
лняетъ своими блгими, иневѣрныя лука
выя, ихулныя даровлаетъ. ежебо на обѣхъ
братїе, сився блгабываетъ. преждеже убо
обѣхъ раздрушаемъ вражду еже нанѣкїя
имамы, невозможно убо есть зло имѣти
наонѣхъ. онихже моленїе творим, итїибо
самїи врази наши кротчаиши бываютъ.
имирьютъ снами, прелагаютъбося отзлобы
молтвенаго ради дѣянїя. иктому неборютъ,
ниже звѣрятся нанасъ. ктомуже ивлчнее
заповѣданїе совершаемъ глнщее, любите
врагъ вашихъ. добро творите ненавидящим
васъ, блгословите клянущихъ васъ. моли
тесь озлотворящихъ вамъ, ащеляже обра
зѣхъ иненавидящихъ насъ. иклянущихъ
изло творящихъ должни есмы молитися,
коль паче освоихъ иединосущныхъ вьвѣре. и
тружданщихся ипекущихся, имилующих
насъ должни есмы молитися. ипачеже отбга
сущихъ црей нашихъ, блговѣрныхъ ихрста
любивыхъ.. имоленїя творити они имлтвы
къбгу всегда, ктомуже иовсякои полате и
воиньствѣхъ. сихъ убо спсенїе иутвержде
нїе, наше есть безпечалїе ипокои. молюже
васъ га ради, вси моленїя имлтвы имолбы.

и слезы сокрушены срцемъ приношаемъ бгу,
и молимся о грѣхъ нашихъ сущихъ ѿ бга .
о спасении и о утверждении . о побѣде и благо
подоблении , и о всѣхъ прочиихъ молимся .
долгъ убо есть сеи нужденъ , и неѿложенъ и
приятенъ бгу . и благоугоденъ , и души полꙁо
ваетъ и тѣло . и велии радость и утверждение
ходатаиствуетъ намъ , не к тому же убо свще
нницы должни суть молитися о всѣхъ чело
вѣцехъ . но и невѣрнии вси другъ о другѣ , не
завистна бо есть блгть и всѣхъ призываетъ .
не токмо освщенныя , но и всѣхъ прочихъ . и
всякии чл҃къ долженъ есть молитися на вся
комъ мѣстѣ о црствии еже ѿ бга , и о црквии .
и о всегда сущихъ въ вѣре , спасаемыимъ бо сим
и христианьское составление . будутъ же руки
наша чисты ѿ лихоимания , ѿ похищения .
ѿ убииства , ѿ раны . ѿ всякия злобы и не
правды , и не такающе руки наша въ мятыни .
и всякое и но благодѣяние , не гнѣватися на
братии и ближняя наша . ни же имѣти по
мышления лукава , и зло помнения . и при
страстия , ни же неизвѣщениемъ и оумнѣ
ниемъ молитеся бгу . егда что просите , но
вѣрующе и неразсужающе . и не сомняющеся ,
яко прияти ѿ бга имате прошения . или не
прияти , аще бо несупротивно ничтоже . и скро
мѣвуще , бжиа просиболм . но правенаже скан

и всѧ дх҃овнаѧ, прїати убо вѣдѣ хощемъ
всѧ сїи ѿ бг҃а. ємуже подобаєтъ всѧка слава,
честь и поклоненїе ѡ҃цу.

гл҃а х҃д м҃ца априлѧ, в҃ кг҃. поученїе на памѧть
ст҃аго великомч҃ка. Геѡргїа, єѵлїе ѿ Іѡанна

Речетъ, всѧкъ иже исповѣдаєтъ ѡ мнѣ пре
ч҃лки. исповѣмъ и азъ ѡ немъ, пред ѡ҃цемъ
моимъ иже на нб҃сѣхъ. Не токмо бо ѿ душа
и помышленїа вѣру иметъ Хс҃, но и ѿ устъ
имети исповѣданїе. гл҃етъ бо великїи ап҃лъ,
ꙗко срдц҃емъ убо вѣруєтсѧ въ правду. устна
миже исповѣдаєтсѧ въ спасенїе, понеже сугубъ
есть ч҃лкъ, сугубо есть и ѡсщенїе, ѡсщаєтъ
бо сѧ душа вѣрою. ѡсщаєтъ же сѧ и тѣло испо
вѣданїемъ, не рече же. ꙗкоже исповѣсть мене,
но ѡ мнѣ. сирѣчь моею силою и бл҃гтїю. по
магаемъ исповѣдающїи бжїею помощїю, и
споспѣшенїемъ дерзаєтъ всѧкїи вѣрующїи
право. исповѣмже и азъ ѡ немъ, сирѣчь. се
исповѣдающагомѧ вѣрою, сдѣлаемъ его
и сдѣланьми его добрыми, и дерзновенїи его
еже къ мучителемъ показа и гонителє, испо
вѣмъ и азъ гл҃етъ гь҃. кромѣ бжїа силы по
мощи, ниже мы се исправити можемъ
ниже бгъ насъ приемлеть, кромѣ нашеа вѣры
и потщанїа. и хотѣнїа, и изволенїа.
требуемже и мы прежде бж҃твеныа помощи
и силы и покровїе. кромѣже его исправити

ни что́же мо́жемъ, и҆ бг҃ъ на́ше и҆зволе́нїе
и҆ потща́нїе хо́щетъ. А҆ще бо мы не и҆зволи́мъ,
ни́же потщи́мсѧ. ни́же бг҃ъ на́съ прїе́млетъ,
и҆ не побѣжда́емъ же мы о бз҃ѣ. сирѣ́чь по́мощїю
є҆го́ и҆ заступле́нїемъ и҆ блгдтїю, и҆ бг҃ъ о на́съ.
сирѣ́чь на́шимъ и҆зволе́нїемъ и҆ тща́нїемъ
и҆ по́двигомъ, и҆ пречи́стою вѣ́рою. А҆ще бо не
да́мы бг҃ꙋ вины, ни́же непобѣ́мы. ни́же
бг҃ъ и҆ не побѣжда́ти и҆́мать о на́съ, но и҆ па́че ѿ
ри́нꙋти и҆́мать на́съ. є҆ѵⷢ҇лїе. Лю́бѧй
дꙋ́шꙋ свою, погꙋби́т ю҆. ст҃о. Сла́дко є҆́сть
жи́тїе се, не бо всѣ́мъ чл҃комъ. но при свобо́жде
и҆ ны́мъ к немꙋ, и҆ возда́нїе нѣ́которо є҆́сть
к на́стоѧщїи обы́чаи. свобода́ же оу҆бо на́съ
на свобожде́нїе гъ, ѿ гаетъ. Ꙗ҆́ко лю́бѧй дꙋ́шꙋ
свою погꙋби́тъ ю҆, кто́же є҆́сть лю́бѧй дꙋ́шꙋ
свою. и҆же вожделѣ́нїѧ є҆ѧ непо́добнаѧ твори́т,
да́ро бла́женъ па́че потре́бы. се́й погꙋблѧ́етъ дꙋ́шꙋ
свою, не на́видѧй же дꙋ́шꙋ свою то́й спасе́тъ ю҆.
кто́же є҆́сть ненави́дѧй дꙋ́шꙋ свою. не послꙋ́ша
ѧ є҆ѧ хꙋ́лнаѧ и҆ вре́днаѧ и҆щꙋ́щи. но ѿвра
ща́ѧсѧ и҆ ненави́дѧ и҆ є҆ѧ, ꙗ҆́коже бо ненави́
димаго и гла́съ хо́щемъ слꙋ́шати, ни́же
о҆́браза ви́дѣти сла́дко, та́ко бо и҆ дꙋша ѿвраща́
тисѧ ѕѣло подоба́етъ. є҆гда повелѣва́етъ
на́мъ твори́ти, сꙋпроти́внаѧ во́ли бж҃їи.
и҆же бо мни́тъ ꙗ҆́ко промышлѧ́етъ здѣ о дꙋши
своей, и не хотѧ́щи ю в бѣ́ды и на́пасти преда́ти.

натеснотꙑ искорби, іискꙋшеніꙗ. погꙋ
блѧетъ и въбꙋдꙋщее времени, предаѧиже
шꙋ свою набѣды инапасти. натеснотыже
искорби, вънинѣшнемъ вѣце многіѧ ивели
кіѧ плоды собираетъ въбꙋдꙋщемъ вѣце. и
ꙗкоже речетъ, неꙗко дши страждꙋщии здѣ.
вожделѣніе дшевное нарицаетъ, ежемни
тсѧ содержати ипромышлѧти оней. непре
лющии внапасти тѣло, есть ѹбо естеством
ѧкъ боѧсѧ смерти. преславноеже есть се,
ꙗкоже хвои вѣрои облеченъ есть, иестестве
нѧ презираетъ. исмерти небоитсѧ харади.
ибо хс спсеніѧ ради нашего, инашеѧ ради
пользы предаде себе насмерть. какоже нехра
брыѧ дша есть, еже спсеніе ради нашего но
воеи пользѣ привременнаго житіѧ сего пре
зрим. иплотнаго ради ѹмираніѧ, неѹбѧ
гаемаго ибезконечнаго житіѧ. ионого вже
ственаго стѧжимъ, сии ѹбо сꙋть ненавидѧ
щии дшъ своихъ. ипредающии себе насмерть
нѣбе ради хвы, иистиннои правдѣ сохра
нѧюще себе вѣчныхъ ради блгихъ. ивъино
реніѧхъ живꙋщии, иненавидѧ дшъ своихъ,
непобѣждающежесѧ любоплотными сластьми,
ꙗбо еже сотворити обоихъ, ради спсеніѧ по
страдав. намъ образъ храбрости сотворилъ
есть, ѹчѧ вѣрꙋющихъ воинъ. ижелающихъ
бꙋдꙋщихъ благъ, тщатисѧ ипобизатисѧ.

и добродѣтели исправлѧти, хотѧщии бо по
слѣдовати хрⷭ҇тꙋ. равнꙋю емꙋ храбрость, и дѣ
рзновеніе показати долженъ есть. таковїи
и пріѧти имꙋтъ, побѣжденіѧ вѣнца, и на
тръжненіѧ, нетлѣннаѧ и вѣчнаѧ блгаѧ.
и понеже бо нашего спсенїѧ началникъ, не
славою ни пищею пожитъ. но безчестнемъ и
трꙋдомъ, таковїи и намъ подобаетъ братїе.
безскорби творити, даже вмѣсто оного почти
гнем. и бжтвенои славѣ онои причастницы
бꙋдемъ и наслажденіи, которое же чести до
стоинїи есмы, не сподоблѧющеесѧ равно по
страдати со владкои. в нихже живѣсѧ хрⷭ҇ поживѣ,
в тѣхъ же должни сꙋть пребывати и послѣдꙋ
ющїи емꙋ. се оубо есть идѣже есмь азъ,
тамо и слꙋга мои бꙋдетъ. не мѣстомъ, но
нравомъ добродѣтелными. не бгоподобными
слнцы, невозможно бо есть чл҃кꙋ истинно есте
ственно бгꙋ оуподобитисѧ. но в нихже есть до
стоино и возможно чл҃кꙋ пребывати, не за
прещати морю. но еже быти смиреннѣмъ и
кротцѣмъ, и терпѧщимъ досажденіе. ко
ждо бо насъ братїе по дарованнѣи емꙋ слꙋжбѣ
датщи тсѧ, и да бдитъ. даже на общꙋю слꙋ
жбꙋ подвизаетсѧ, и созидоватисѧ на обите
лище бжїимъ дхомъ. глетъ бо бжтвеныи
апⷧ҇ъ, иже назидаетъ на основаніи семъ.
злато и сребро и каменіе честно, дрова травꙋ.

тростїе, стеблїе. кождогоже дѣло явлено бу
детъ, днь бо показати имать. понеже огнемъ
ѿкрытися имать, и кождого дѣло каково
есть. огнь искусити имать, смотри убо
что глетъ. добродѣтели и блгаа дѣла, подо
битъ злату и сребру и каменїи честному.
злобуже и грѣхъ прилагаетъ, древо и травѣ
и стеблїи. сиа убо злобы и грѣха дѣла, изго
рѣти имут. твердаяже и крѣпкая, добро
дѣтели дѣла и правды, спсена будут. аще
ли же кто нехощетъ дѣлати, ни да ястъ.
слышимъ убо рече нѣкїя вас безчинно
ходящихъ, не дѣлающихъ. но смотрящихъ,
таковымже поручаемъ, и молим о гдѣ ісѣ хѣ.
да безмолвїемъ дѣлающе хлѣбъ свой ядятъ,
безчинныхъ нарицает бжтвеныи апль. не
дѣлающихъ, ибо неблгоговѣйныи и безчинныи.
бываетъ и ословесѣхъ невоздержанъ, и на
уничиженїе готовъ. прочееже и на манастыр
ское послушанїе неподобенъ, на лѣности рабъ.
поручаетъже убо отвращатися ѿ таковаго
и ѿлучатися, яко ѿ прїатнаго недуга. и бо
ленящїися и не дѣлающїи, горделиви суть
презорницы. и апльскимъ преданїемъ разру
шителїе, бжтвеныи бо апль глетъ. яко
туне хлѣба не изъѣдохомъ ни ѿ когоже. но
трудомъ и подвигомъ вноши и дни дѣлающе.
еже не отяготити никогоже, учитель языкомъ.

проповѣдатель еѵ҃лїа хв҃а. вознесеный даже
до третїагѡ нб҃сѐ, гл҃аше, ꙗкоже повелѣлъ есть
еже еѵ҃лїе проповѣдаетъ ѿ еѵ҃лїа жити. тру
домъ и подвигомъ в нощи и дни работаетъ,
ꙗко не ѡтѧготити никогоже. мы убо что
и мало мы сотворити ленѧщеиѧ на дѣло, и те
леснаго покоѧ ищуще. имже ни проповѣданїе
еѵ҃льское дано бысть, ниже ѡц҃ркьвахъ попече
нїе. но токмо дш҃а своеѧ попеченїе, ѿлѣно
сти бо праздновании бываетъ. ѿ празднова
нїаже прнемотренїе, ѿ прнемотренїаже бе
чинїе. ѿ безчинїаже всѧкаѧ зла, таковыиже
поручаемъ. въ безмолвїи дѣлающе хлѣба,
своегѡ ꙗсти. аще лиже кто не хощеть дѣлати,
ни да ѧстъ. симъ бо повелѣнїемъ ап҃льскимъ,
ѿц҃ы наши послѣдующе. ни во единоже вре
мѧ праздным быти мнихомъ повелѣваютъ,
паче же юнымъ еще сущимъ. вѣдуще ꙗко
терпѣнїѧ ради дѣла и лѣность ѿгонѧютъ,
и пищу свою приѡбрѣтаютъ. и требующимъ
помогаютъ. не токмо бо своихъ ради потребъ
дѣлаютъ. но и странным, и сущимъ в те
мницахъ, и нищимъ даютъ. вѣрующе
таковое бл҃гое дѣло, жертва есть и бл҃гоприѧтна
бг҃у бываетъ. и се убо гл҃ютъ ѿц҃ы, ꙗко дѣ
лающїи со единемъ бѣсомъ борется. и тѣмъ
скорбимъ есть. праздныиже, тысущами
духи нечистыми ѡплѣнѧемъ бываетъ.

сиже вся глю братїе воспоминая вамъ, яко
тщанїи и промышленїи и терпѣнїи потребл
есть много. не убо начены доброе дѣло,
тои есть блаженъ. но иже до конца в немъ
пребыетъ, ибо подъзающии по земли змии.
злоначалныи врагъ нашъ дьяволъ, всегда
нашу пяту зритъ. сирѣчь нашего житїя,
исхожденїю навѣтуетъ. и до конца живота
нашего препинати начинаетъ насъ, и сего ради
еже начати добрѣ ничтоже насъ не имать по
лзовати. ниже теплота первагω исхожденїя,
ω мира, пользу намъ исходатаити можетъ.
аще и конецъ таковыи же не будетъ, и хвоже
убо смиренїе. еже обѣщаетеся преднимъ,
не инако укреплена будетъ. аще не до конца
тако покажется ю, сего ради молюся вамъ
братїе. аще работати гви пришли есте, уго
товаите срдца ваша не на безпечалїе. не на
покои, и пищу, но на искушенїя и скорби.
многими бо скорбьми подобаетъ намъ внити
въ црство нбное, и узокъ и прискорбенъ есть
путь вьводящии въ животъ. и мали суть
обрѣтающии его. внимаите убо тщащимся.
и добрымъ братїямъ, и показанїемъ и дѣломъ
онѣмъ подобитеся, и направляите свое
житїе. не внимаите лѣнивымъ и презорнымъ.
ниже подобитеся невѣрнымъ, и непослушливымъ.
и прекословнымъ, и досадителнымъ на братїю.

а҆́ще и҆ мно́зи сꙋ́ть, мно́зи бо рече́ зва́нїи.
ма́ли же и҆збра́ннїи, ма́ло ста́до и҆́мже и҆зво́
ли є҆́сть ѿц҃ъ да́ти цр҃твїе. да не мни́тъ ти и҆
ма́те и҆а́ко ма́лъ грѣ́хъ є҆́сть, є҆́же ѡ҆бѣща́тисѧ
на совершє́нїе. и҆ лѣни́вымъ и҆ нера́дивымъ по
слѣ́довати, нача́ло бо на́шемꙋ спасе́нїю бра́тїе
стра́хъ є҆́сть бж҃їи. ѿ сего́ ражда́етсѧ бл҃гое по
слꙋша́нїе, и҆ ѿ сего послꙋша́нїа ражда́етсѧ по
винꙋ́тїе. и҆ презрѣ́нїе всѣ́хъ мі́рскихъ ве
ще́й, ѿ сего́ бо смире́нїе начина́етсѧ. ѿ сми
ре́нїа же ражда́етсѧ свои́хъ хотѣ́нїи ᲂу҆мерщвле́
нїе, ѿ ᲂу҆мерщвле́нїа же хотѣ́нїи. сласто́лю
бїа ко́ренїа ᲂу҆вѧда́ютъ, ѿ ни́хже вса́каѧ
поврежде́нїа дш҃евнаѧ ѿлага́ютсѧ. ѿ ло́же
нїѧ же вредо́въ дꙋше́вныхъ, добродѣ́тели
плоды́ творѧ́тъ и҆ растꙋ́тъ. возрасти́мже
добродѣ́тели чистотꙋ̀ срд҃ца, сирѣ́чь а҆п҃льское
совершє́нїе прихо́дитъ. да́же ᲂу҆бо сподо́битесѧ
на совершє́нїе взыити, вса́ко прочита́нїе,
вса́ко бл҃го разꙋ́мїе. вса́ко бл҃го гове́нїе,
и҆ повинꙋ́тїе, и҆ бл҃гопослꙋша́нїе къ предстоѧ́щим
и҆гꙋменомъ ва́шимъ и҆мѣ́йте, вѣ́рꙋю́ще
с҃томꙋ а҆п҃лꙋ гл҃ющꙋ. вса́ка дш҃а вла́стемъ
вели́кимъ да повинꙋ́етсѧ, нѣ́сть бо вла́сть
а҆́ще не ѿ бг҃а. сꙋ́щаѧ же вла́сти, ѿ бг҃а ᲂу҆чи
не́ни сꙋ́ть. ѿ ни́дꙋже сопротивлѧ́ѧсѧ вла́
сти, бж҃їи ᲂу҆чине́нїи сопротивлѧ́етсѧ. сꙋ
противлѧ́ющїи же сѧ, себѣ̀ грѣ́хъ приѡбрѧ́щꙋтъ.

началницы бо несꙋть страхъ добрымъ дѣлом,
но злым. хощеши же ли не боꙗтисѧ власти,
благое твори. и похваленїе имѣти имаши
ѿ неѧ, бжїи бо слꙋжитель есть. тебѣ на благое,
аще ли злое дѣлаеши бойсѧ. не тꙋне бо мечем
опоꙗсꙋетсѧ, бжїи бо слꙋга есть на гнѣвъ.
ѿмститель на творѧщаѧ злаѧ, сего ради нꙋ
жа есть повиноватисѧ. не токмо бо гнѣва
ради, но и совѣсти ради. и паки глет, молим
ꙋбо вас братїѧ. вѣдѣти трꙋжающихсѧ
в вас, и престоѧщих гдн и поꙋчающих вас.
имѣти их излиха любовїю дѣл ради их,
и паки послꙋшаите игꙋменъ ваших и пови
нꙋитесѧ. ти бо бдѧтъ о дшах ваших,
ꙗко слово хотѧще воздати. предстатели бо
ваши, слово хотѧтъ воздати. о коемжъдо
вас братїе, сего ради все дшно и ꙋсердно по
слꙋшанїе покажите к ним. и без ѿвѣта
бꙋдете в днь сꙋда хва, к томꙋже и дрꙋгъ
с дрꙋгом. любовь, и миръ, и совокꙋпленїе
имѣите, дрꙋгъ за дрꙋга болѧще любо храни
телным хотѣнїем и славѣщанїем. дрꙋг
дрꙋга ꙋкреплѧюще, и наꙋчающе и ꙋтѣша
юще. терпѧще дрꙋгъ дрꙋга, и неже просто рещи
все, еже благо и непсено, и елика истинна. и
елика честна, и елика праведна. и елика
чиста, и елика любезна. елика славна, еже
добродѣтель, еже похвала. сиѧ помышлѧите,

сїа творите. ꙗже наоучистесѧ и прїѧсте,
и слышасте и видѣсте, дѣема и глѣма ѿцы
и оучители вашими. да же цр҃тво нб҃ное на
слѣдите, и тоиже самыи игꙋменъ ꙗко ѿц҃ъ
дѣтемъ всегда сꙋщиныи. да промышлѧетъ
о васъ, и посѣщаетъ коегождого васъ потребы.
и подобное исцеленїе и промышленїе, противꙋ
силѣ принесетъ. не же слабенїемъ недꙋгꙋ
сꙋщаго, оуда, или телесно или дꙋшевно либо
бїи. ѿ чинмъ бл҃го разꙋмїемъ понесетъ,
всѣхъ милꙋѧ. о всѣхъ промышлѧѧ, и те
рпѧ всѣх, и прїемлѧ. наоучаѧ и оутѣшаѧ,
и поучаваѧ разꙋмꙋ. болѧщихъ исцѣлѧѧ,
недꙋгꙋющихъ оукрепляѧ. малодꙋшьствꙋ
ющихъ оутѣшаѧ, согрѣшающихъ обращаѧ.
седмьдесѧтъ седмерично прощаѧ по заповеди
гн҃и, полезно бо есть намъ подобающесѧ гв҃и.
милостивни ѣмъ и несходнѣхъ сꙋжденномꙋ
быти, нежели конечнꙋю правинꙋ соблюдати
ꙗко немилостивни. и брато неплавистинцы
осꙋждени быти, и мъже бо сꙋдомъ сꙋдите,
сꙋждени бꙋдете. и ꙗковою мѣрою мѣрите,
ѿмѣритсѧ вамъ. сего ради братїе прежде
прочихъ иных добродѣтелех, стѧжи смиренїе.
всѧкъ бо смирѧѧи себе вознесетсѧ, и во
зношаѧи себе смиритсѧ. не смирено мꙋ
дрыѧ славою воздвигнетъ, иже аще кто в васъ
паче прочих болши есть. да небелемрѣствꙋетъ,

даненахѹдѣйшихъ превозношаетсѧ. лѣта
вл҃ень предлагаѧ, или дѣло или слово. или
бл҃гоплеменнество, или санъ. или приношенїе
стѧжанїи нѣкоихъ, или злата. нѡ онъ
паче дапочитаемъ бываетъ въвсѣхъ, и наслѹ
жбѹ прїѧтенъ. егоже первыѧ братїѧ, и самъ
игѹменъ избереть. ащебо и мала бѹдетъ по
стригаѧсѧ, аще простъ есть. и внѣшнихъ
вещехъ неискѹсенъ, ни единоко поврежденїе
ѿсего манастырю бывает. понежебо бг҃ъ мо
жетъ иѿкаменїѧ чада аврааму воздвигнѹти,
и нелѣпымъ дати премѹдрость. и немобо без
словеснымъ дати, понежебо блг҃оволитъ
всихъ бг҃ъ множае паче. нежели хвалѧщисѧ
своею премѹдростїю и силою, и богатствомъ
и бл҃городїемъ. бѹиѧбо рече мира, и немо
щнаѧ. и ѹничиженаѧ избра бг҃ъ, даже пре
мѹдрыѧ и силныѧ и высокыѧ посрамитъ. и
несѹщаѧ, даже сѹщаѧ ѹпразднитъ, бла
женъ чл҃къ иже житїе имѣѧ высоко, сми
ренѹже мѹдрость. нечтетъ ѹбо прегмъ,
всѧкъ высокосердечныи. и бо г҃ь гордымъ сѹ
противлѧетсѧ, смиренымъже даетъ блг҃ть.
смиримъже себе братїе ѹже, даже вознесе
мсѧ. смиренїебо, дверь небнаго цр҃твїѧ есть.
прочееже сѹпротивнаѧ невоздержимъ, ниже
насѧ совѣщаемсѧ и превозношаимсѧ. и го
рдимъ, себо есть безѹмїе и превозношенїе,

не токмо бо не прилагаетъ намъ благаѧ. но и
ѧже и мамы растакаетъ и растанваетъ, и по
гублѧетъ. смирено мудріеже, не токмо су
щаѧ добра и потребнаѧ не погублѧетъ. но и
несущаѧ благаѧ прилагаетъ и нетленнаѧ, симъ
убо возревнуемъ. да же житіѧ сего насла
димсѧ, и вѣчнымъ благимъ наслѣдницы
будемъ. и будущіѧ славы и радости получимъ,
благодатію и чловѣколюбіемъ ганашего іса ха.
емуже подобаетъ слава и держава со отцемъ.
Мца маіа, в ка. поученіе на памѧть
свѧтаго, равно аплом царѧ костантина. и
матере его елены. и иншин сего поученіѧ мца
ноѧбрѧ, гі. стаго иоанна златаоустаго.
емуже начало, речетъ своимъ оученикомъ гла
азъ есмь дверь. и рцы все порѧду доселѣ. ов
И хвалимсѧ паче о надежди будущихъ благъ
даемыхъ намъ, ѧже бо и дана будутъ. не
преложно безъ обѣта, въ славу бжію сущіа.
и рцы сіи конецъ поученіи. обачеже.
Свѣтло благо хе бже нашъ, бжіе слово. сие агнче. мо
пречтыи сщенникъ. телецъ непорочныи, иже
премногіѧ ради благостынѧ. архиерѣи нашъ
быти изволивъ, иже различными лики оу
красивыи стую си црковь. еже чтною си кро
віи искупилъ еси, даруи намъ всегда стаго
твоего и преславнаго црѧ. и равна апломъ,
костантина памѧть дховно праздновати.

и преподобіемъ воспоминати его, и всѣхъ
стыхъ и православныхъ црей. и пастырь,
право исправльшихъ слово истинны твоея.
и просвѣщьшихъ насъ, и хже наставилъ еси
на присноталнище хотѣнія твоего. и прослави
есть достоинно, понеже и они тебе прославиша.
сподоби же насъ молитвами ихъ и моленіи,
паче же почитаемаго ради днесь свѣтилника
и црѧ и здателя града. сего работающаго то
бѣ, и по дху ѿца нашего, и православныхъ
црей твоихъ непорочно и невредимо жити.
да же со страхомъ работающе тобѣ, обрѧщемъ
купно с ними еже ѿ тебе блгть и члвко любіе.
и многое твое милосердіе и милостыни, все
лиеѧ в насъ молимсѧ. и ходи в насъ блгіи гди,
и мира своего оумири. црковь свою оутверди,
блговѣрному кнѧзю нашему. и вѣрному
рабу своему, на супостаты побѣды даруи.
даже ему здравіе крѣпко, и цѣлу непоколе
биму. и избавлѧѧ и ѿ всѧкаго стуженіѧ,
и недужнаго прилога. даруи глы благи в серцы
его, о црькви своеи и о всѣхъ людехъ своихъ. даруи
ему мирно цртвіе, и болѧре его в послушаніи
и страсѣ и въ вѣре православнои. не мѧздопри
емныхъ сохрани бо его, во всѣхъ изыцѣхъ
супостатныхъ. и на суши и на мори оукрепи,
и исполни его долготою днии. и даруи и видѣти
сны сновъ своихъ, и о нихъ пакы сны сновъ.

иаоустрое́нїе иоутвержде́нїе наслѣ́дїю твоемꙋ,
возда́иже и́мъ богатнаѧ нб҃наѧ дарова́нїѧ .
да́рꙋи и́мъ съземнымъ симъ цр҃твїемъ ине
бесное , съпривременнымъ симъ ивѣчное .
сътлѣннымии инетлѣннаѧ , люді̇и своихъ
въцѣломꙋдрїи ибгоразꙋмїи . ипокоренїи пре
быва́ти наста́ви , всѣхъ соше́дшихсѧ на
ст҃ыи сїи пра́здникъ . напохвале́нїе исла́вꙋ,
ичесть ст҃ыхъ иправосла́вныхъ цр҃ей . ра́вно
ап҃ломъ , костантина иелены . кнѧзѧ , и
люди . архїерѣаже , иерѣа . воѧ , ипростыѧ .
иноки , имирскїѧ . мꙋжа ижены , ивсѧкїи
возрастъ поми́лꙋи . посѣти сохрани исоблюди,
выше всѧкаго нахо́да изло́бы борющихъ . и
напа́дающихъ нана́съ , видимыѧ иневиди
мыѧ враги . да́же отебѣ цр҃и на́шемъ извѣ
весела́щесѧ ипрославлѧемъ тѧ , пода́телѧ
всѣмъ бл҃гимъ . собезнача́лнымъ ти ѡц҃емъ,
иживотворѧщимъ ти дх҃омъ . ннѣ .

Мц҃а иина , к҃ . поꙋчение нарожтво иѡанна гл҃а
кр҃тителѧ . еѵлїе , ѡма . ол҃

Въ пра́здники ст҃ыхъ , исоборехъ бж҃твены .
ивсенощныхъ бдѣнїихъ , въпѣснехъ имо
литвахъ . ещеже ивъмолбахъ имоленїи,
литоргїахъ . вни́хже собираемсѧ итвори
ихъ , кꙋпно моли́тисѧ должни есмы ѡвсѣхъ
ча́цехъ . гл҃еть бо бж҃твеный ап҃лъ . прежде
всѣхъ творите молбы . имоле́нїѧ имл҃твы .

и благодарениꙗ о всѣхъ чл҃цехъ. о цр҃ѣхъ, и
всѣхъ сущихъ въ величествіихъ. да же тихо
и безмолвно житіе имамы, всякои бл҃гои вѣ
рои и честію. бг҃ъ бо всꙗ чл҃ки хощетъ сп҃сти,
и на оувѣденіе правды пріити. аще ли бг҃ъ хо
щетъ всꙗ чл҃ки сп҃сти, и пріити въ разумѣ
ніе его. должни есмы и мы подобитисꙗ бг҃у,
елико по силѣ возможно есть намъ. понеже
се есть пріꙗтно ему, и бл҃гоугодно. и моли
мсꙗ о всѣхъ чл҃цехъ, ꙗкоже и должьни есмы.
аще ли о всѣхъ должни есмы молитисꙗ, коль
паче о своихъ всегда сущихъ въ вѣрѣ. и по
двизающихсꙗ и пекущихсꙗ и милующихъ
насъ, и паче же о цр҃ѣхъ нашихъ. сущихъ
ѿ бг҃а, бл҃говѣрныхъ и хр҃толюбивыхъ. и мо
лбы творити о нихъ, и моленіꙗ къ бг҃у.
еще же и о всеи полатѣ о воехъ всѣхъ, понеже бо
сп҃сеніе сихъ и оукрепленіе. намъ покои бы
ваетъ и безпечаліе, воиньствуютъ бо они.
да же свобождени есмы, и неемущено и безмо
лвно пребываемъ. и ꙗко бо праведно есть се,
еже о нѣмъ общіꙗ ради пользы и оставленіꙗ.
болѣти и въ бѣды предаватисꙗ всꙗкіꙗ, и
всꙗкіꙗ напасти презирати. мы же и ноу
сти нѣ ѿверзати о нихъ молитисꙗ, моло
жесꙗ вамъ братіе. всѣ купно моленіꙗ, и
всѣ молитвы и молбы. и слезы, сокрушенымъ
ср҃цемъ приносꙗщимъ бг҃у. и молимсꙗ о цр҃ѣхъ

нашихъ сѹщихъ ѿ бга, и о спасенїи и ѹтвер
жденїи . благоподобленїи, добротво сѹщимъ
симъ . и полатѣ, и всемъ ихъ . и хртїань
ское все составленїе соблюдается, невредимо.
еѵлїе . Во время оно, слышавъ иѡаннъ
въ темницы дѣла хва . посла два ѿ ѹчнкъ
своихъ рече емѹ, ты ли еси грядый . или и
ного чаемъ . тлкъ . Два ѹчника разѹмнѣ
иша избра блженый кртитель . и посылаетъ
къ гдѹ іс хѹ, вопрошая и . аще той есть гря
дый, егоже рече писанїе и гласи прорческїи .
не якоже не вѣдя блкѹ кртитель вопрошаетъ,
знаяше бо опасно яко той есть приходяи спа
сти насъ, но ѹстроенїе творя . и хотя испра
вити ѹчнкъ своихъ, зря ихъ соблажняю
щихся и сомнящихся о хрстѣ . иниже бо вѣ
дахѹ они, яко болїи есть хс паче иѡанна .
и вережахѹся срцемъ, зряще чюдотворяща
іса . и превосходяща кртителя, дѣлы преве
ликими . ѿнюдѹже изавидяще, глахѹ
иѡаннѹ о хрстѣ . яко иже с тобою бяше объ
полъ иердана, о немже ты свѣдѣтельствова.
виждь се онъ крщаетъ, и вси приходятъ
к немѹ . много любяще своего ѹчтеля, и
много прїяти славы его хотяще . завистно
рѣша о хрстѣ, благовременьствѹющаго зряще.
покрываетъже ся иѡаннъ невѣденїемъ, по ѹ
строенїи вопрошая и глаа . ты ли еси приходяи,

или дрꙋгаго чаемъ. неоубо ꙗко да оувѣсть
самъ, вѣдашебо таинꙋ предтеча. но да и
звѣщаютсѧ оученицы его, ꙗко велїе есть спса
и влкси нашего пренїмлѣнїе. ꙗко тои токмо
грѧдꙋщїи наречесѧ пррокы, прочїиже вси раби
бѣахꙋ и слꙋги влчни. прежде посланїи оуго
товлающїи пꙋти гна, ꙗкоже пишетсѧ.
крѣпкꙋюже вѣрꙋ содѣвлѧ крститель ѡ хѣ,
ꙗко тои есть. творитсѧ ꙗко невѣдецъ, и
к немꙋ посылаетъ оучнки. иже бо изъ чрева
матерна ѡсщенъ, и прческое прїимъ даро
ванїе. и познавыи влкꙋ, и сего ради въз
играсѧ веселїемъ. и поклонивсѧ емꙋ, свѣ
дѣтельствꙋѧ и глѧ ѡ немъ. се агнецъ бжїи
вземлѧи грѣхи мира, проповѣдавыи прежде
ха. и оушима своима крстивъ, и свыше ѡ нем
свѣдѣтельство оуслышавъ. и бжтвенаго дха
слетѣвша нань. ꙗко голꙋбинымъ зракомъ
оузрѣвыи, како можаше влкꙋ не вѣдѣти
и творца. ѡбачеже посылаетъ оучнки ꙗкоже
рѣхомъ, непщеванїемъ вопрошати поисти
нѣже. даже видѣвше чюдеса ꙗже творѧше
хс, оувѣрѧтсѧ и извѣщаютсѧ ѡ немъ. и
бꙋдетъ имъ свѣдѣтельство ѿ дѣлъ вѣрнѣ
ише и несомнѣнно. того ради и хс вѣда, ꙗко
сего ради паче послалъ есть иѡаннъ. абїе в тои
часъ многа чюдеса сотвори, хотѧ исправити
срца их. сомнѧщаѧсѧ ѡ немъ. еѵлїе.

Иѿвѣщавъ іс рече имъ, шедше возвѣстите
іѡанну. Ꙗкоже слышите и видите, слѣпіи
прозираютъ. Хромии ходѧтъ, прокаженіи
очищаютсѧ. И глусіи слышатъ, и мертвіи
востанутъ. И нищии благовѣщаютъ. Тл҃.
Не убо противу покровенному вопрошенію, у
чникъ іѡанновѣхъ ѿвѣщаетъ гь҃. Но проти
ву истиннѣ и явнѣ, о нихже послани быша.
Нищаже благовѣщающихъ, апл҃ы нарекл
есть. Понежебо нищаше и худѣише дѣло
ни есть, ꙗкоже рыбнаѧ ловитва. Чюдесаже
содѣваетъ хс҃ в томъ часѣ, исполнѧше пророче
ство исаино глющее. Тогда ѿверзутсѧ очеса
слѣпыхъ, и уши глухихъ услышатъ. То
гда скочитъ хромыи ꙗко елень, и ꙗсенъ буде
ꙗзыкъ гугнивых. Еѵлїе. И блаженъ есть,
иже аще не соблазнитсѧ о мнѣ. Тл҃.
Се бо прежде рече гь҃, тѣхъ ради самых учникъ
іѡанновѣхъ. Ѿкрываѧ таинаѧ срца ихъ,
и показаѧ ꙗко не утаитсѧ емꙋ. Не облажнѧ
ющимсѧ имъ о немъ, и сомнѧщимсѧ. И
многѡ истѧзающимсѧ о немъ. Еѵлїе.
Симъже идущимъ, начатъ іс глати народо
мъ о іѡаннѣ. Тл҃. Самовидцы бо бывше
учнцы іѡанновы, сущимꙋ хрсту велелѣпїю
и славѣ. И многого велїе чюдо силы его и власти,
вос прїемше и укрѣпльшесѧ. Идоша дн҃ва
щесѧ, к пославшемꙋ и. Бывшаѧ побѣдающе,

да́жебо не мнѣтнсѧ и̑мать ꙗ̑ко лѧскаѧ и̑
ѡ̑а́ннагъ. негле́тъ ѻ̑не́мъ ничто́же сѹщим
та́мѡ, ѹ̑ченикомъ и̑ѡа́нновѣмъ. є̑ѵ҃лїе.
Си́мъже ѿходѧщимъ, нача́тъ гл҃ати наро́дом.
что и̑зыидосте въпѹстынѧ вндѣти, тро́
стьлн вѣтромъ колеба́емѹ. т҃о. Слыша
вшеже наро́ди вопрошенїе и̑ѡа́нново, и̑невѣ
дѹще смотре́нїе его смѹти́шасѧ. и̑помы
шла́хѹ всебѣ гл҃юще, вѣнь, ка́ко ѹ̑бо. и̑же
толика́ѧ и̑ такова́ѧ ѻ̑ хрⷭ҇ѣ свѣдѣтельствова́
вын, ннѣ сомнѣва́етсѧ. и̑непщева́хѹ ꙗ̑ко
преложи́лсѧ є̑сть и̑ѡа́ннъ, се́же разѹмѣвъ хрⷭ҇.
и̑ хотѧ показа́ти ꙗ̑ко о̑рцевидецъ є̑сть, и̑хо
тѧ ѹ̑кроти́ти таковое сомнѣнїе. и̑помы
шле́нїѧ и̑хъ и̑мы́сли и̑спра́вити, гл҃а и̑мъ
что и̑зыдосте въпѹсты́ню ви́дѣти. тро́
стьли вѣтромъ колеба́емѹ, сирѣчь ле́стна,
ли ѹ̑до́бь возмѣта́ема чл҃ка, и̑ ꙗ̑коже тро́сть
разѹмна сѹщи. и̑ ѹ̑до́бь прелага́ющасѧ, и̑
ѹ̑до́бь преходѧщи. ꙗ̑коже мни́тъ ннѣ,
и̑ли сѹпроти́вное па́че. стоѧща и̑па́че ка́менн
крепча́йша. ꙗ̑коже бо тогда́ к немѹ потща́нїе
и̑ непоспѣше́нїе ва́ше свѣдѣтельствова, и̑схо
жа́хѹ бо к немѹ тогда́ рече и̑сповѣдающе грѣхъ
свои́хъ. є̑ѵ҃лїе. Но что и̑зыдосте ви́дѣти,
чл҃ка въ ма́гкихъ ризахъ о̑дѣѧна. т҃о.
Сирѣчь ѹ̑пита́нна, и̑вождедѣ́тела поко́ѧ.
даже и̑ ѿ сего ꙗ̑витсѧ расла́бленъ и̑ѡа́ннъ.

но ѹдобь прелагаемь . нежели сѹпротивное паче,
тѣсножителна . и всѣхъ терпелива , и по
стника . якоже одежда его и пища явѣ свѣ
дѣтельствоваше , власяну бо ризу ношаше .
и пищу великѹю , самодѣланну имаше .
еѵⷢ҇лие . Се оубо мякка носяще , въ домѣхъ
цр҇скихъ сѹть . тⷭ҇о . Сей блаженный іѡаннъ ,
прежде въ пѹстыни пребываше . и нѣже в те
мницы соблюдаемъ бываше , страждя не те
шаяся . и самыя смр҇ти презрѣвъ законъ
ради бж҇іихъ , оутвержения и сохранения .
еѵⷢ҇лие . Но что изыдосте видѣти , прор҇ка ли .
ей глю вамъ и лише прор҇ка , сей бо есть о немже
есть писано . се азъ посылаю аггла своего пре
лицемъ твоимъ , иже оустроитъ пѹть твой
пред тобою . тⷭ҇о . Паче прор҇ка іѡаннъ свѣ
дѣтельствованъ бываетъ ѿ хрⷭ҇та , понеже дрѹ
зіи прор҇цы токмо прорекоша о хрⷭ҇тѣ . сей же само
видецъ бысть , еже бо велие и дивно есть . по
неже бо дрѹзіи прор҇цы , по рожденіи пропо
вѣдаша . сей же сый во чревѣ матерни позна хрⷭ҇та ,
и възыгрався веселиемъ . аггелъ же нарече ся
іѡаннъ , аггельскаго ради житія его и безвѣ
щественнаго . понеже провѣщаша и рече хрⷭ҇тово при
шествие , и о дѣяния пѹти гнⷭ҇ь . іѡаннъ бо яко
свѣдѣтельствуя о немъ , и крщая на покая
ние . по покаяніи же во оставлении грѣховъ ,
грѣхомъ же оставление и спасение дарова чл҇вкомъ .

Иже марїѧ ради мати, вочл҃чвыйсѧ бг҃ъ
нашъ. Еѵлїе. Аминь гл҃ю вамъ, не во
ста в рожденїи женьскомъ боле иѡанна кр҃ти
телѧ. Мнїиже во цр҃ствїи нб҃номъ, болїи
его есть. Тлк. Крѣпко и твердо ѿвѣщаетъ
хс҃, ѧко нѣсть нистоже болїи иѡанна кр҃ти
телѧ в рожденїи женьскомъ. Женьскомъже
рече, ѡстави себе хс҃. И ѡлѹчи ѿ всѣхъ чл҃къ,
то и бо рожденъ бяше ѿ двы. А не ѿ жены, при
шедшїѧ в бракъ. Понежебо многа похваленїѧ
рече о нем ѡ иѡаннѣ гь҃, даже не мнѣти имѹтъ
ѧко и того самого хр҃ста болши есть иѡаннъ.
Ѧвѣйше гл҃етъ, ѧко мнїи азъ возрастомъ.
И по вашемъ мнѣнїи, и славѣ. Болши есмь
его во цр҃ствїи нб҃номъ, здѣже. Понеже пре
жде мене роднсѧ иѡаннъ, и понеже мнитсѧ
онъ вамъ болїи. Похѹжаемсѧ ѿ него, таможе
болши есмь в дѹховныхъ и нб҃ныхъ бл҃гихъ.
Понеже бг҃ъ есмь и вл҃дка и гь҃. Еѵлїе.

Ѿ днеже иѡанна кр҃стителѧ даже и донынѣ,
цр҃ство нб҃ное нѹдитсѧ. И нѹжницы похищаю
тъ е. Тлк. Цр҃ство нб҃ное гл҃етъ хс҃, вѣрѹ,
еже о немъ. Иже есть ѡбрѹченїе цр҃ства нб҃наго,
нѹдитъ бо сѧ цр҃ство нб҃ное. Сирѣчь ѧко нѹ
ждею похищаютъ е чл҃цы, и бо побѣжающїи
нѹжѹ напастехъ. И бѣдъ и скорбїи, і иныѧ
страсти. Ктомѹже и томленїѧ невѣрьствїѧ.
понѹжаютъ себе, и терпѧтъ, сего ради

и нужницы нарицаютсѧ . нужднобо есть по
треба многа , дажецр҃твіе получимъ . ежебо
оставити ѿца и матерь , и жену и дѣти . и
братію и сестры , и всѧкіѧ вещи мирскіѧ ѿ
рещисѧ . и душу самуи и живота презирати ,
велія нуждаесть ѕѣло . тѣмже и нужницы
нарицаютсѧ , обрѣтающіи цр҃тво бж҃іе . еѵліе .
Весибо пр҃роцы и законъ , до іѡанна пр҃рочьство
ваша . и аще хощете пріати , тои есть иліа
хотѧи пріити . имѣаи уши слышати ,
да слышитъ . т҃о . Азъ есмь градыи
глетъ х҃с , весибо пр҃роцы скончашасѧ . не бы
шаже сѧ совершили , аще не бы пришелъ азъ .
азъ есмь бг҃ъ , и нѣсть кромѣ мене спасаѧи
и аще благоразумно судите , а не завистно .
тои есть іѡаннъ , егоже рече пр҃рокъ малахіа .
иліа хощетъ пріити , и бо іѡаннъ . и иліа
едину службу имѣютъ . іѡаннъ убо первое
пришествіе пр҃теча , иліаже будущее прише
ствіе преварити хощетъ . ѿ днесь пропов
даніа іѡаннова , начатсѧ похваліла сіа
нужда . си рѣчь , похищеніе цр҃тва нб҃наго .
тоибо іѡаннъ посланъ бысть проповѣдати
и глаголати , покаитесѧ приближибосѧ цр҃тво
нб҃ное . ѿнудуже и глаголъ слова нарицаетсѧ ,
и свѣтилникъ свѣта . и денница слнца , и
воинъ цр҃евъ . и пр҃рокъ и пр҃теча , ꙗкопропо
вѣдавъ и проповѣствовъ г҃а нашего і҃с х҃а .

истиннаго бга нашего, иже есть црство нбное. призывая всѣхъ на покаянїе и спасенїе, и ко себѣ возвращая своею блгтїю. нужницы же суть црства нбнаго, иже чисто и свѣтло вѣруницїи вонь. и конечнымъ пощенїемъ нудящїися, единїи убо токмо. иже понуждинѣкоеи, вѣры ради еже къ бгу. преводими на сущее добро, и у противляющїися противу плотьскихъ и душевныхъ страстей. входя въ црство нбное, црство нбное есть будущая блгая. яже похищаютъ нужницы, елицы любве ради будущихъ. наздѣшняя ополчаютеся крѣпко братїея, и терпятъ напасти и скорби и бѣды. многими бо скорбьми подобаетъ намъ въ црство бжїе внити, покаитеся глетъ. приближибося црство нбное.

Црство нбное есть еуальское проповѣданїе, иже ѿ него предано бгоугодное житїе и пребытокъ. црство нбное взлвѣщанїи срца нашего, и душъ нашихъ слежитъ. и внутрь насъ есть аще хощемъ, не пища есть и пиво црство нбное. но правда и пощенїе, и преподобїе и истинны. и се есть воистинну црствїе, еже быти воли гни на земли якоже и на нбсѣхъ. иже жити намъ блгоугодно, по еуалїи ходити. сего ради на землю бгъ явися и человѣкъ поживе, даже покажетъ намъ путь спсенїя. а познанїе истинѣ, сего ради научилъ есть насъ полезная

и не песена . и ны сотворилъ есть насъ , благи сущихъ неразумныхъ . сего ради спасалъ есть и свободилъ насъ , неправды ради нашея . но богатьства ради его млти , еже излия на насъ пребогатно . и просвѣти , и блгть даровал намъ , и даръ стымъ крщеніем , да же сохранимъ се вервѣнко и твердо . и соблюдемъ несъвратно , ктому убо да не царствуетъ грѣхъ въ мертве номъ нашемъ телеси . еже послушати е обо жделѣніихъ его , ни же преставляемъ удъ нашихъ оружіе неправдѣ грѣху , но преста вимъ себе бгу , яко ѿ мертвыхъ живы , и удъ нашихъ оружія правды , и принесим сихъ бгу . грѣхъ убо нами не соблядѣетъ , понеже остихомся . и оправдахомся имене гна іса , и дхомъ бга нашего . усрамимся убо блгти братіе , и соблюдемъ чистоту . сохра нимъ освященіе , не низводимъ себе на безче стіе честни суще . ни же прелщаимъ себе и мнимъ , яко сладка есть похоть . еже есть воистинну болѣзнь смертна , сластолюбіе бо похоти есть дьявола удица . сластолюбіе есть облаганіе и погубленіе , сластолюбіе есть распаленіе огня негасимаго . не погоняемся на грѣхъ якоже раби , и побѣждаемся имъ . но покаемся , и плачемся о грѣсѣхъ нашихъ . понеже при вратѣхъ есть судище , коеждо го бо насъ житія конецъ . кончины силу имать ,

поученїе.

и во время убо се состарѣвся оумрѣти имамы
вѣдѣ. яко при дверехъ есть судища, вели
каго Павла оуслышимъ глаголюща. нощь мимо
иде, день же приближися. сирѣчь житїе се
преходитъ, еже есть нощь. многихъ ради
сущихъ во мрацѣ грѣха, и понеже покровена
суть наша дѣла. будущее же житїе прибли
жается, еже есть день свѣта. ради оного
его же имутъ праведнїи, и понеже тайная
всѣхъ явитися имутъ тогда. пришествїе
имать грядущїи, приходитъ и не замедлит.
сего ради потщимся, сего ради оуготовимъ
душъ нашихъ. ѿ всѣхъ злыхъ очищающеся,
и оугодимъ богу правои вѣрои нашеи. и благи
ми дѣлы, по заповѣдехъ его. и покаянїемъ,
и исповѣданїемъ. и слезами, ѿ всякїя скве
рны себе омыемъ. да же ѿ належащихъ бѣд
и золъ, и скорбїи избавимся. и будущихъ
мукъ свободимся, и вѣчная благая получимъ.
благодатїю и чл҃вколюбїемъ бг҃а, и бг҃а нашего іс҃ хрс҃а.
яко тому подобаетъ.

М҃ца июня, въ кѳ҃. святыхъ апостолъ Петру
глⷡ҇а и Павлу. слово похвално. ищи в недѣли ні҃,
ог҃ ѿ Луки. Во время оно стоя іс҃ при езерѣ
Геннисаретьскомъ.

мсца августа, въ а. поученіе, еуаліе ѿ мѳа.

Гу нашему іс ху въеуаліи глащу, аще не и | гла
збудет правда ваша. множае книжник | ое
и фарисеи, не внидети имате въцрство нбное.
и паки, иже аще разорит едину заповедіи
сихъ малых, и научит тако члки, мніи
наречется въцрствіи нбнемъ. и паки слы
шасте яко речено быть древним, не убіеши.
иже аще убіет, повиненъ есть суду. азже
глю вамъ, яко всякъ гневаяйся на брата
своего туне повиненъ есть суду. иже аще рече
брату своему рака, повиненъ есть сонму.
иже аще речетъ море, повиненъ есть огню ге
оньскому. аще убо принесеши даръ свой
въжертвенникъ, и тамо воспомянеши яко
братъ твой имать на тя что. остави тамо
даръ своего пред црковію, и иди преже умирися
съ братомъ своимъ. и тогда принесеши даръ
свой. слышасте бо яко не прелюбы сотвориши.
азже глю вамъ, яко всякъ зряи жену на вожде
леніе. уже прелюбодеиствова въ ней въ срдцы
своемъ. и блажени плачущіися, и горе сме
ющимся. понеже бесмертно восплачутся.
и паки слышасте. яко речено быть древним,
не клятву преступи. воздаси же гви кля
твы твоя, азъ глю вамъ не клятися все
ма. ни же въ нбо, понеже прстолъ бжій есть.
ни же въземли, понеже подножіе есть ногу его.

ниже боѥрамъ, понеже градъ ѥсть великаго црѧ. ниже въглавꙋ свою кленешисѧ, понеже неможеши ниѥдинаго власа бѣла или черна сотворити. бꙋдиже слово ваше, ѥи. ѥи, ни. ни, аеже лихо ѿсихъ ѿлꙋкаваго ѥсть. слышасте ꙗко речено бысть, око. заоко, и зꙋбъ. зазꙋбъ, азже гл҃ю вамъ. несꙋпротивитисѧ лꙋкавомꙋ, но иже аще тѧ ꙋдарит заланитꙋ деснꙋю, обрати ѥмꙋ идрꙋгꙋю. и хотѧщаго тѧ сꙋдити, иризꙋ твою взѧти, остави ѥмꙋ исрачицꙋ. иже аще хощетъ понѧти тѧ ѥдино поприще, иди снимъ два. просѧщемꙋ ти давай, хотѧщемꙋ ѿтебе занѧти неѿвратисѧ. слышасте ꙗкоречено бысть, возлюбиши ближнего своего. иво зненавидиши врага своего, азже гл҃ю вамъ. любите врагъ вашихъ, бл҃гословите клѧнꙋщихъ васъ. добро творите ненавидѧщимъ васъ. имолитесѧ ѿоскорблѧющихъ васъ игонѧщихъ, ꙗко дабꙋдете с҃нове ѿц҃а вашего иже ѥсть нан҃бсехъ. ꙗкослнце свое сиѧетъ налꙋкавыѧ иблгиѧ, идожди направедныѧ инанеправедныѧ. ащебо возлюбите любѧщихъ васъ, каковꙋ пользꙋ имате. нетворѧтъли се имытарие, иащелобзаете дрꙋгъ вашихъ токмо. что лише творите, неимытариели тако творѧтъ. бꙋдитеже вы совершени, ꙗкоже иѿц҃ъ вашъ иже нан҃бсехъ, совершенъ ѥсть.

Аще ѡставлѧете чл҃кѡмъ прегрѣшенїѧ ихъ,
ѡставитъ и ѡц҃ъ вашъ нбс҃ныи прегрѣшенїѧ
ваша. И не собирайте себѣ сокровища на земли,
идѣже червь и тлѧ погублѧетъ. И идѣже та
тїе подкопываютъ и крадутъ, собирайте же
себѣ сокровища на нб҃сехъ. Идѣже ни червь ни
тлѧ погублѧетъ, и идѣже татїе не подкопы
ваютъ ни крадутъ. Идѣже бо есть сокровище
ваше, тамо и срдце ваше. И не пецѣтесѧ ду
шеи своеи, что ꙗсте или что пїете. Ниже
тѣломъ во что ѡблещися, ищите же прежде
цр҃твиѧ нб҃ное и правды его и сиѧ всѧ приложатсѧ
вамъ. Не пецѣтесѧ ѡ оутрешнем, оутрей бо
печетсѧ ѡ себѣ. И не судите, да не осужде
ни будете. Имже судомъ судите, осуждени
будете. И коеюже мѣрою мѣрите, ѿмѣри
тсѧ вамъ. И внидете оузкими враты, по
неже широкаѧ дверь и пространнаѧ ведущїѧ
въ погибель. И мнози суть входѧщеи понеи.
что оузкаѧ врата и прискорбенъ путь. Ве
дущїи въживот, и мали суть ѡбрѣтающїи.
Аще не ѡбратитесѧ, и будете ꙗко дѣти.
не внити имате во цр҃твие. И любѧи ѿца или
матерь паче мене, нѣсть мнѣ достоинъ.
Иже любит сн҃а, или дщерь паче мене, нѣсть
мнѣ достоинъ. Иже не возметъ крстъ свои,
и идетъ вслѣдъ мене нѣсть мнѣ достоинъ.
Глаголю же вамъ, всѧко слово иже аще рекутъ чл҃цы.

тои

воздати имутъ слово о немъ въ день суда,
ѿ словесъ бо своихъ оправдишися. и ѿ словесъ
своихъ осудишися. и паки не всякъ глаго
ми г(оспод)и г(оспод)и, внидетъ въ ц(а)рство н(е)бное. но тво
ряи волю ѿц(а) моего, иже есть на н(е)бесехъ.
мнози рекутъ ми въ день онъ, г(оспод)и г(оспод)и. не
о имени ли твоемъ пророчествовахомъ, і име
немъ твоимъ бесы изгонихомъ. и о имени
твоемъ силы многи сотворихомъ. и тогда
повемъ имъ, яко николиже увѣдѣхъ васъ.
ѿидѣте ѿ мене творящеи беззаконие. сия
убо и таковая спс(у) нашему и влц(ѣ) воплощшу
ксни́мъ. поучающу и злѣвѣщающу, о ба убо
собои оба же с(вя)тыми своими. дондеже прей
детъ небо и земля иота едина, или едина
черта. не мимо идетъ ѿ закона, дондеже
вся будутъ. небо и земля мимо идетъ,
словеса же моя не мимо идутъ. и веренъ г(оспод)ь
во всехъ словесехъ своихъ, и преподобенъ во
всехъ делехъ своихъ. и верны вся запо
веди его, утверждены въ векъ и в векомъ.
тако спс(у) нашему увѣряющу о словесехъ
своихъ, кто убо ѿ насъ о сихъ еуальскихъ
заповедехъ. якоже подобае попеклъ ся бы. кто
ли соблюсти сия имать якоже есть достоинно.
кто ли когда радовашемымъ еуальски гл(аг)омъ,
ѿ всея д(у)ша ворегнова бы о сихъ. и потщал ся бы,
якоже есть должно. паче же рещи кто сихъ

непрестѹпилъ єсть. кто непрезрѣлъ єсть.
поправъ совѣсти своея. нѣкоеюли праздна
и неполезна нѣкая словеса тако мимо ходя.
аще ли же земныи чл҃къ законы престѹпаяи,
не ѿвѣтнѹ прїемлютъ мѹкѹ. коль паче тя
жкимъ мѹкамъ преданъ бѹдетъ, иже не благо
влки презираяи повелѣнїя. невозможно
єсть намъ спс҃тися братїе, не творящимъ
по заповѣди гн҃и дѣла бж҃їя, ктомѹже и пре
зрѣвшимъ намъ нѣкоего ѿ заповеленных
намъ. не безбѣды бѹдемъ, ащебо подобаетъ
совершенѹ быти бж҃їю чл҃кѹ. нѹжда ѹбо всяка
єсть всяческои заповѣдїи, совершенѹ быти,
на мѣрѹ возраста свершенїя хв҃а. понеже
по бж҃твеномѹ законѹ аще и чисто єсть вреже
ное, непрїятно єсть вжертвѹ бг҃ѹ. Три со
ставленїя сѹть, плотное. дѹшевное, и дх҃о
вное. и плотное ѹбо составленїе єсть, егда
ѹбо хощетъ радоватися кто и веселитися.
дрѹгїя озлобляя и обидя, и вредя. тако
вы же сѹть, лихоимѣтели. и похищницы,
и неправедницы. дѹшевное же составленїе єсть,
иже побреждаетъ. иже вредитися хощеши, себо
єсть еже по естествѹ жити. понежебо и есте
ство се ѹчитъ и повѣдаетъ намъ, еже бо хо
щеши не пострадати. дрѹгомѹ не сотвори,
и гь҃ глетъ. елика аще хощете рече да творятъ
вамъ чл҃цы, и вы творите имъ такожде.

Поученіе.

Духовноеже составленіе есть, егда и побрежа
тися кто хощет. добрыхъ ради дѣлъ и зло
леніемъ, но озлобленъ быти паче хощетъ.
и неправдоватися, и вся скорбная терпя Ха
ради. ежебо побрежати другія, паче есте
ства есть. ежебо и безсловесна животна,
ниже звѣріе творяями. аже невредити,
ниже побрежатися поестеству есть. не се есть
чвческо и общее. аже страдати неправедно.
и терпѣти, преестественно есть. еже оучими
бываемъ хранити непреложно вси хртіане,
елицы поеуаліи жити должни есмы, аще ли же
мы не обрящемся. ниже поестеству, ниже
позакону. ни поеуаліи, но паче естества. и
якоже рещи, языч(н)о живуще и пребывающе.
что сотворити имамы въ днь онъ страшнаго
суда бжія, иже бо прежде закона согрѣшилъ
есть. худѣише и кратчаише обрящетъ му
ченіе, а иже позаконѣ болша. а иже поблгти
крщенія, неотложну и страшнѣишу муку
пріяти имутъ. и бо познавшеи волю гню,
и не сотворше. біени будутъ много, не оувѣ
девшеи же. ниже сотворшеи, біени будутъ
мало. сія прозирающе стіи пррцы и апли,
плакахуся насъ. толикои блгти сподобль
шихся, и тако лѣностно прилежащихъ,
паче же всякія злобы, и лукавствіемъ
исполнь сущимъ. глаху и еремѣ а убо,

кто дастъ главѣ моеи водȣ, и очесомъ моим
источникъ слезъ, и восплачюся людiи сихъ
дн҃ь и нощь. Моисiиже гл҃етъ, яде iяковъ
и насытися. и ѿстȣпи любимыи, ѹты и
ѹтолстѣ и разширѣ. и остави б҃га сотво
ршаго и, и ѿстȣпи ѿ б҃га сп҃са своего. и ми
х҃ва, ѹбы дш҃е. яко погибе благоговѣиныи
ѿ земля, и неправляяи въ улицѣхъ нѣсть.
и кождо ближнего своего скорбитъ скорбiю,
на зла рȣкъ своихъ готовлют. ст҃ыи двд҃ъ
спсимагн яко оскȣдѣ прпбенъ. яко ѹма
лишася истинны ѿ сновъ ч҃лческихъ, су
етная гл҃а кождо ближнему своему, ѹстны
льстивыя во срд҃цы, и в срд҃цы глаша злая.
потребитъ г҃ь вся ѹстны льстивыя, и языкъ
велерѣчивъ. рекшихъ языка нашего возве
личим, нѣсть творяи бл҃гостыня. нѣсть
до единаго, гробъ ѿверстъ гортань их. языки
своими лукавъствоваша, ядъ аспи҃д по язы
комъ ихъ. с нимиже и бж҃твеныи павелъ
рече, ихъже ѹста клятвы и горести исполнь.
сокрȣшенiе и страданiе въ пȣтехъ их, и время
мира не ѹвѣдѣша. нѣсть страха бж҃iя пре
дочима ихъ. сихъже ради и мы окаяннiи
плачемся и всегда рыдаемъ. i не такаимъ
очесомъ нашим источникъ слезъ, о толики
золъ плакатися. и другiя призываемъ ку
пно с нами плакатися, даже ѹмилнѣнше

плаканіе и рыданіе сотворимъ сихъ ради. и
сердцемъ нашимъ болимъ, и убожества побре
жаитеся. и не имамъ како многія скорби и
зꙗти, ниже како утѣшити болящее.
или кими глы утолити, горе. горе, ꙗко
злыми толикими обогатихомся. горе,
ꙗко быхомъ поношеніе во ꙗзыцѣхъ. и поуни
чиженіе сосѣдомъ нашимъ, смѣхъ и хула
сущимъ окрестъ насъ. горе, ꙗко сынове си
они. и честніи, и равно статни честомꙋ
злату. ꙗко сосуди скуделни быхомъ, и сынове
свѣта, мрака и нощи сынове быхомъ. и паче
снѣга уяснившеся: помрачихомся паче че
рнила, и паче млека убѣлшіеся. ꙗко срацы
ни быхомъ. почто таковая страждемъ братіе.
что есть сіе помраченіе. что есть толико нощсе
браніе, что толикія буря и смущеніе. что
толикихъ золъ возлюбленіе, каково тако.
ꙗко безсмертни течемъ, почто ꙗко безсмертни
трудимся. кто отшетьихъ, о насъ достойно
восплачется, и со слезами къ богу возопіетъ.
пощади гди люди своя, глаголя, и не предаи напо
ношеніе наслѣдіе свое, еже да не обладаютъ ими
ꙗзыцы. и почто гди отстоиши далече, прези
раеши во благая времена в скорбѣ. кто будетъ нынѣ,
иови кто ли, иовъ. или даніилъ. или самоилъ.
стати насъ ради и молитися, престати
гнѣву божію о насъ. и много временную

браньсїи, еже ѿврагъ нашихъ нанасъ. ипо
оучитъ иобвѣщаетъ насъ, даже весве едва
повремени прїиде. Обачеже. Прїидѣте мо҃
иприпадемъ братїе, прїидѣте поклонимсѧ
вси любимїи. ипрїидѣте плачемсѧ вси црю
нашемꙋ игдꙋ, прїидѣте поклонимсѧ. прїи
дѣте иоумилимсѧ, прїидѣте возопїемъ
емꙋ теплымъ срдцемъ. гдиже согрѣшихом
влкѡ, иисповѣдаемъ прегрѣшенїѧ наша. бе
законновахом, понеже повелѣнїѧ твоѧ пре
зрѣхомъ. ꙗкозабыхомъ ѡправданїѧ твоѧ,
исꙋдбы твоѧ. ꙗковослѣдъ вождеденїи, и
помышленїи нашихъ поидохомъ. ꙗконедо
стоинѣ поимени иповѣщанїихъ нашихъ
пожихомъ, ꙗкомлрдїе твое затворихомъ.
ꙗкочлко любїе твое ѡпратахомъ, беззаконїи
избоами нашими. имиже пожихомъ, но
непредаи насъ доконца имени твоегоради.
ниже раздрꙋши завѣта твоего, ниже оста
ви милости твоеѧ ѿнасъ. щедротъ ради
твоихъ, инепомѧни беззаконїѧ наша древнѧѧ.
но немощи наша истрасти помѧни, призри
снбси ивиждь ипосѣти насъ. посѣти ви
нограда своего, инаслѣдїе свое. иисправи
црковь свою, еюже насади десница твоѧ.
дарꙋи намъ ми҃ръ, ꙗкотысеси мирꙋподатель бл҃гїи
гди. чтныѧ истыѧ ради крове твоеѧ, юже жи
вота ради испсенїѧ ради нашего пролїѧлъеси.

поучение.

иже пречтыѧ ради и пртыѧ ти мтере,
[...]іѧ и великіѧ ради надежда нашеѧ. об
щаѧ престателница и ходатаица всех нас,
крстителѧ ради своего и предтеча. стых ради
апл твоих, стых ради мчнкъ твоих.
иже стаго ради имени твоего, кровь свою про
лиавши. стых ради и праведных своих
маккавеи, их же памать празднуем днесь.
стых ради патріарх своих, оцъ и учи
тель наших. иже до крови иzаксѡленіѧ подвиг
шлсѧ блгоугодити тебе, и твоему много
млтивому оцу. и утешители и естимути
дху, направдыбо наша неуповаем. но на
мать твои и щедроты твоѧ, понежебо развѣ
тебе иного невемы. имѧ твое нарицаем,
и помощи ѿ тебе просим. такобо и поведа
ющим нам прегрешеніѧ наша бгу, и
к нему прибегающим. и уповающим на
безчисленое его чкол юбіѧ мардіе, и дати
веде и мать руку поможеніѧ. и оставити
и мать нас ѿ грех гь, и на воли стых своих
заповедей ходити наставит. и свободит
ѿ всѧкіѧ нужда и гнева, и плененіѧ и скорби.
и покорит враг наших, и дарует нам
житіе мирно и безмолвно. и сподобит ве
рныѧ и стыѧ хртіанскіѧ и православныѧ
цра наша, и сохранит кнѧзѧ и въ повин
ніи и страсе. и укрепи воѧ и на супостаты,

и народы сподобитъ жити цѣломудрїемъ и
благимъ житїемъ. и даровати имать намъ
блага своя богатно, и напитаеся радующеся
и благодаряще его. и сподобитъ насъ безболѣ
зно и невредно, житїя нашего время сове
ршити. и набудущая и вѣчная блага пости
гнути, чалко любїемъ его и благтїи. яко тому
подобаетъ слава и держава, и с тиннымъ спсу
нашему іс хѹ. со отцемъ и прстымъ дхомъ,
ннѣ и всегда и вовѣки.

Мсца августа, въ ѕ҃. поученїе на преображе
нїе гд҃а бг҃а и спса нашего іс ха҃. еуліе фалвіи.

Сеи убо владычнїи праздницы, и бжтвеная
торжества. таинства показаютъ и явля
ютъ, первагo пришествїя плотьскагo. гд҃а
и спса нашего іс ха҃, си рѣчь яко родился
есть. и яко крстился есть, яко распялся
есть. яко погребеся, яко въсталъ есть тре
тїи днь. яко вознесеся съ славою. преобра
женїя же праздникъ. будущаго вѣка лоучета
вленїе, написуетъ и показуетъ. и втораго
пришествїя его страшнаго дне, проповѣдае
и являетъ ясно и чисто. якоже бо просїяса
лице спса нашего и бг҃а яко слнце, ризы же его
быша бѣлы яко свѣтъ. тѣмже образомъ прїити
имать съ нбсе яко молнїя, съ силою и славою
многою судити всѣмъ. и якоже с нимъ бѣша,
петръ. іоаннъ, іяковъ. на горѣ свѣти,

гл҃а од҃

381

таково сии имут быти стии вси. и праведнии,
и избраннии. приемлюще богоявления его, и
неизреченное и неповедимое веселие и радость.
еулие. Во время оно, поят Іс. петра,
и иоанна. и иакова, възыде на гору помоли
тися. и бысть молящуся ему, зрак лица
его другии. и ризы его белы блещащаяся, и се
мужа два собеседующа ему. иже бяше мо
сеи, и илья. явльшеся во славе, глаху
исшествие его. еже хотяше исполнити во
иерлиме, петръже и сущии с ним. бяху
отягчени сном, воспрянувшим же им.
видеша славу его, и два мужа стоящих
с ним. и бысть егда отлучитися им от него,
рече петр ко Іс. престатели, добро есть нам
зде быти. и сотворим кровы три, един
тобе. един моисеови, един илии. не
ведыи что глет, сия же ему глющу. бысть
облак осеняя, убояшаже ся. внегда им
внити во облак, и глас бысть из облака
гля. сей есть сн мои возлюбленныи, того по
слушайте. и внегда бывшу гласу, обре
теся Іс един. и они умолчаша, и никому
же поведаша во дни оны ничтоже. от них
же видеша. то. Трех токмо уче
ник приемлет Іс, петра. и иакова. и иоанна,
яко первых и болших прочих учник. пе
тра убо, яко исповедавша его сна бжия и бга.

и҆ ꙗ҆ко любѧща множае теплоты ради вѣры,
и҆ѡа҆ннаже, ꙗ҆ко любима ѿ самого х҃а добродѣ
тели ради многіѧ. і҆аковаже, ꙗ҆ко теплотна
сꙋща и҆ того. ѿ ревности самого х҃а, ктомꙋже
и҆ ꙗ҆ко могꙋщимъ сокрыти и҆ оудержати чюдо
ꙗ҆ко никомꙋже повѣдати. и҆ восходи на горꙋ г҃ь,
ꙗ҆ко молитисѧ о҆собь. и҆ ꙗ҆ко таинꙋ показати
є҆динемъ тремъ оученикомъ, с тое нестрашное
свое преѡбраженіе. наоучаѧ и҆ насъ, ꙗ҆ко тако
подобаетъ є҆динемъ и҆ въсходѧщимъ. и҆ ниче
мꙋже прилежати ѡ҆ землѧныхъ молитисѧ,
быстьже зракъ его и҆нъ. не ꙗ҆ко преложьшꙋсѧ
є҆мꙋ, и҆ пременившꙋсѧ на дрꙋгое естество.
пребываше оубо, вне иже бѣаше. но зракъ
ꙗ҆висѧ лица его паче слнца, краснѣйши и҆ ꙗ҆
снѣйши. такоже и҆ видѣніе ризы его оубелисѧ
паче снѣга и҆ просіѧ, не оубо сꙋществꙋ ризъ пре
и҆змѣнившꙋсѧ. но видѣніи сихъ преложь
шисѧ, мѡисѣиже и҆ илїа стоѧхꙋ съ хм҃ъ. мо
лѧщꙋсѧ є҆мꙋ. даже покажетъ, ꙗ҆ко нѣстъ
сꙋпротивенъ прр҃омъ и҆ законꙋ, а҆щебо бы сꙋпро
тивенъ, не бы оубо мѡисѣи и҆же законъ дастъ.
и҆ паче всѣхъ прр҃окъ теплѣиши, и҆ ревнитель
и҆лїѧ. восхотѣ любиша слꙋжити емꙋ и҆ пре сто
ѧти, гл҃ахꙋже и҆ шествіе. е҆же хотѧше и҆спо
лнити во и҆ерлмѣ, сирѣчь стр҃ти его. и҆ кр҃тъ,
и҆ смр҃ть. и҆ нама̑лтвѣже оупражнѧющꙋсѧ х҃ꙋ,
петръ с ни̑м. и҆ сꙋщіи с ни̑мъ бѣша ѿ тѧготѣни,

немощни сѹще ꙗко члцы апли. чвческое совершаа
хѹ, сн ѹработанеще. въспрѧнѹвше же ѹзрѣ
ша неизреченнѹю славѹ онѹ хвѹ, и просиѧвшее
ѿ него свѣтопролитїе. и двои мѹжѹ, моисеѧ.
и илїю, стоѧща со блїзон. и събесѣдѹюща ра
бо подобно, ꙗкоже бо, гдѣ тамо петрѹ пребы
вати. свѣта ради возсиѧвшаго тамо, еже зрѣ
ти прорки. глаше, добро есть намъ здѣ быти.
мнѧше бо, ꙗко тогда кончина и црьствїе хво.
невѣды иже глаше, не бѧше бо еще кончина.
ниже цртвїѧ днь приспѣлъ бѧше, ниже
блгии наслажденїе. иже прїѧти имѹтъ стїи,
кѹпно же и боѧщѹсѧ петрѹ. и не хотѧщѹ, по
страдати хѹ, совѣщаше и глѧ. ꙗко добро есть
намъ здѣ быти, сирѣчь не снидемъ ѿ горы
сеѧ. здѣ пребѹдемъ, даже мѹки и крта ѹбе
жимъ. аще прїидѹтъ на насъ иѹдѣи, имамы
илїю помощника иже пламень снесе и пѧть де
сѧтники погѹби. имамы моисеѧ, иже мно
гїѧ ꙗзыки потреби и побѣди. си же глаше не
вѣдыи, иже есть на пользѹ. то ибо мнѧше
ꙗко зло нѣкое и прегорше кртъ, и сего ради ѹ
бѣжати си глаше. гь же жадаше распѧтисѧ,
и пострадати насъ ради. понеже бо тако блгои
изволи, и восхотѣ кртомъ и смртїю своею спа
стисѧ родѹ человѣческомѹ. сътворим же три
кровы глаголющѹ петрѹ, гь же нерѹкотворенъ кро
абїе сътворѧше. и вонь входи съ моисеѡ и илье(ю),

даже покажетъ ꙗко ничтоже лишенъ есть ѿ
невидимаго бга ѿца. ꙗкоже во ветхемъ за
вѣте глашесѧ, ꙗко ѡблакъ имать бга. и мо
исѣи во ѡблацѣ прихождаше, и тако закона
прїемлаше. таже и нинѣ ѡблакъ ха прїемлетъ,
и пррци. и илья и моисѣи, видоша вонь.
не мраченже баше ѡблакъ, понеже сѣнь закона
мимо иде. и темное невѣденїе мимо тече,
но ѡблакъ свѣтелъ осени. прїиде бо истинна,
и блгодать гнѧ босїѧ. и нѣсть ничтоже мра
чно, ни прещенно нинѣ. но вся красна и свѣ
тоносна чтым срцем, бысть же гла и ѡблака глѧ.
се есть снъ мои возлюбленныи, о немже изво
лихъ того послушаите. и внегда же гласу бы
вшу, обрѣтесѧ іс единъ. даже кто не мнѣти
имать, ꙗко се есть снъ мои. о моисѣи,
или о илии речесѧ. ѿ ѡблака же гла изыиде,
даже покажетъ ꙗко ѿ бга бысть. а еже рещи
о немже изволихъ, вмѣсто еже рещи. ꙗко на
немже покоянїѧ оугонно мнѣсть и илоучи, ꙗко
того послушаите. аще и распятисѧ хощетъ,
не супротивлаитесѧ ему. провѣщаже нее
бжтвенныи ѿчїи онъ гла, ꙗко донѣкое го врѣ
мени ꙗвлашесѧ закон и пррци. ꙗкоже здѣ
моисѣи и илїа ꙗвишасѧ, таже хс единъ обрѣ
тесѧ. онѣмъ мимошешимъ, еуаглскоиже га
и спсанашего съдержитъ. законнымъ мимо
шешимъ обычаемъ, и оумолкоша апли.

и никомуже ничтоже побѣдаша, прежебо
крта неподобно бѣаше глатися. ничтожебо
голѣпно оу хѣ, слышащиибо преславная сиа. та
зрящие его распинаема, какову славу имѣли
быша онѣм. прелщение бѣдѣ и метание мнѣли
быша бывающая хм. сего ради и единодѣло
преславно и богolѣпно, прежде крта проповѣда
ють апли. ѿ нихже сподобишася видѣти.
И мы оубо братие, аще оучинцы хви будем, во
звѣсти и нас имать на гору высоку зѣлка,
нанебо гли. и явити имать на себѣм, краснѣ
иша и чтнѣиша. ни бо оубо въ безъславии явися,
яко распятъ славы гь. тогдаже видѣти
имамы славу его, славу яко единороднаго ѿ оца.
исполнь блгти и истинны, оузрѣтиже има
мы и законы и прроки съ беседующих и согла
шающихъ. сирѣчь, яже о хѣ пророчениа мо
исѣемже и прроки. тогда разумѣти имамы
обрѣсти соглашающаяся дѣломъ словеса прорече
ннаа, и тогда оуслышати имамы божести
нну гласа дховнаго явлѣнша. ѿкрывающу
намъ бгу и ѿцу единороднаго сна и слова своего,
и оучащу. яко се есть снъ мои возлюбленныи,
о немже изволихъ спние члкомъ быти. научити же сиа имать насъ бгъ и ѿцъ, с ты
ми животворящимъ единосущнымъ дхо м. ѿ не
гоже источникъ премдрсти и разума, оучинци
хви быти имамы. аще попечемся о себѣ,

ипотщимся братїе. съвершители заповѣдем
его быти, якоже стїи его оученицы напали.
Молимжеся вам братїе, презримъ плоти и мира.
и пищу, и злыя похоти. и сластолюбїя, и
дѣла мрачная отложше. вооружїе свѣтло обле
цѣмся, и тако слава бжїя покрыти имать
насъ. паче всякаго облака свѣтлаго осѣняя
ющаго, очистимся от злыя язвы и скверны.
смотряюще опасно како вжитїи семъ ходим,
и что о себѣ мыслимъ. содержимся оусердно
поста братїе, и ни ничтоже земно и плотьско
обращаемся. ничтоже внесохомъ в миръ сїи,
ниже изнести что можем. сего ради привремѣ
нная презирающе, о вѣчных печемся. и пре
подобно и праведно и благочтно живем, и пребывайм.
даже съ собою и другїя наисправленїя слова, и
житїя исправим. повинуемжеся и послушаем
о всѣх дховных отецъ наших, и престоящем
онѣ. яко они пекутся о насъ, яко воздати
слово бгу хотяще. Потщимся бга имѣти,
обитающа въ срдцах наших. понеже идѣже
чистота, тамо есть хс. кромѣже стыня, ни
ктоже га оузрѣти имать. всяка горесть, и
гнѣвъ и ярость и хула. да возмется от васъ съ
всякою злобою, и не возлюбим смущенїе.
в мѣсто мира, и горесть в мѣсто сладости. съ
блюдемъ дшь наших чтѣх от всякїя скве
рны, плоти и дха. и творим стыня состра

хомъ бж҃їимъ, ибо петръ, їѡанъ и иаковъ
верховнии апли и болшии. на преображенїи спса
нашего, сѣнь токмо и образъ видѣвше. и
проявленїе втораго пришествїя его, ни вѣсма
не возмогоша зрѣти. но на землю падоша,
что сътворити имамы мы братїе. иже страс
тьми мрачными съдержими есмы, и мно
гимъ грѣхомъ повинни суще. егда приидетъ
гь, нетерпѣнной славой ѡчей. како узримъ
блкоу, каколи ѡвѣщати имамы о злыхъ иже
содѣяхомъ. и иже бо яко въ первое пришествїи
и преображенїи, тако имать прїити. егда су
дити имать всякому естеству члчкому, но
красотой непреченной и славой многой. не сло
нечномъ токмо, и илїеи фезвитомъ. но с собе
счисленными воиньствы агглъскихъ соборъ,
со архангелы, и херувимы. с народы непости
жныхъ, онѣхъ ликъ свѣтле. не облаку осѣ
няющю выше главы ихъ, но и тому самому
небу спрятаему сущу. якоже бо судїи, егда
пред народы сядутъ. закровы спрятавше престо
ящїи, всѣмъ ѡкровено показуютъ. тако убо
и тогда сѣдящу судїи на страшномъ судищи, все
узрѣти его имутъ. естество члчкое все, стра
хомъ и трепетомъ колеблющееся престанетъ
не велика самъ ѡвѣщаетъ, ѡвѣмъ убо глаа, при
идѣте благословенїи ѡтца моего, наслѣдуй
уготованное вамъ царствїе искони мира

възалкахъ бо сѧ и дасте ми ꙗсти, и прочаѧ.
обымъже бл҃гіи рабе и вѣрне, на малы вѣренъ
былъ еси. на многихъ тѧ поставлю, вниди
в радость г҃а своего. не противноже паки осꙋ
ждаѧ г҃ь, обымъ оубо жестоко и прещеніемъ
г҃лет. идѣте ѿ мене проклѧтіи во огнь неоу
гасимыи, обымъже паки. лꙋкавыи рабе ле
нивыи, страшнѣише речетъ и ѿпꙋститъ.
и обыхъ оубо раздвои и мꙋчителемъ предастъ,
страшнѣмъ онымъ и горкии и немлтивнѣмъ.
обыхъже свѧзати рꙋцѣ и нозѣ, оузами нере
шимыми. въ кромѣшнюю тмꙋ вомѣщемомъ
быти, тогда праведніи просіаютъ ꙗко слнце.
грѣшніиже послнчьнаѧ пріемлше страдаютъ,
кто оуслышитъ. кто стерпѣти может, кто
постоитъ гласа оного жестокꙋ. или тыини пре
щеніѧ, гласа г҃нѧ. днь рече жестокъ, и лютъ.
днь гнѣва есть днь онъ, днь скорби и нꙋжди.
днь безгодіѧ и погибели, днь мрака и тмы.
днь трꙋбы и гласа, и оскорбѧсѧ члцы. и изы
дꙋтъ ꙗко омрачени, понеже бгꙋ согрѣшиша.
и огнемъ его потребитсѧ всѧ земля, понеже
скончаніе и потщаніе сотворити имать г҃ь все
держитель. на всѣхъ живꙋщіи по всеи земли,
оного бо дни прркъ даніилъ показаѧ глаше.
зрѣхъ дондеже пртли поставлени быша, и ве
хіи днми сѣде, рѣкаже огненаѧ течаше
предъ нимъ. тысꙋща предъстоѧхꙋ емꙋ,

и тмы тмамъ служахуему. судии седе и книги
разгнушася, егда бо сия вся будутъ. кто
постояти может, аще бо даниилъ пророкъ у
бояся и вострепета. что пострадати имамы,
мы грешнии и смиреннии надеяся приходя
щие. судия есть истиненъ и праведенъ богъ на
несведетеля требуя. и обличники и по
казания, и судити имать всемъ отъ адама
сущимъ. даже и до кончины бывшимъ, еллин
номъ и иудеомъ и еретикомъ. и во православной
вере сущим, и согрешающим. сихъ бо воскре
сити имать всехъ, въ день онъ страшныи.
и неведомая всехъ человекъ дела, пред всеми
открыетъ дела нелюбезна. лукавьствия, на све
ты. о всехъ слово въздати хощемъ, и муки при
яти. несть бо убо сокровенное еже не яве буде
тогда, ниже таемое еже не уведано будет.
обличит бо и представит пред лицем, всехъ
грехъ нашихъ владыка. что убо сотворимъ, егда
судище страшное будетъ видимо. и огнены
реки, и муки неизреченны. и осуждение во
истинну непосужденное, мы же трепетни
предстояще, и что имамы братие сотворити
егда же никтоже не будетъ предстоящии, ни
же слово помагая, ни отецъ ни мати, ни сынъ
ни дщи. ни внучата, кождо бо свои ношу
имать тогда. и о друге пещися не можетъ ни
братъ помощи кому тамо не може. и не е

нидрꙋгъ. нилибо вен, ниоужника. нисꙋсѣдъ,
нипремꙋдрецъ. нипознаваем, ниже злата мно
жество. ниже ино никоеже чл҃ко, но си вса
погибнꙋт. страхомъ итрепетом, съдержима
ѿгаласа осꙋжденїа. единыиже томо сꙋдимыи
престанет, состраxомъ итрепетомъ многим.
аще ибогатъ есть, аще инищъ. аще великъ,
или малъ. аще старъ, или юнъ. аще кн҃зь,
или подъ нимъ сꙋще. аще мꙋжъ или жена, аще
славенъ. или безславенъ, единꙋ оубо токмо
помощь ѿдѣлъ имꙋтъ. или ѡбращенїе,
иосꙋжденїе. что сотворити имамы тогда,
иже многимъ грѣхомъ повинни сꙋще. како
оубѣжимъ мꙋки оныа лютыа, тмы кромѣ
шнаа. скрежет зꙋбныи, оузы нерешимыа.
червїа безконечнаго, огна негасимаго. ско
рби, стꙋженїа, горести. болѣзни, возды
ханїе. тамо языцы пражеми, тамо темни
цы. имꙋки вѣчныа, что имамы сотвори
ти. егда погнани бꙋдемъ вси, ивлекоми во
геенъскїа томленїа. вса неѿрадна тамо, и
немлстивна. иогнь ихъ неоугасаетъ рече, и
червь ихъ неоусыпаетъ. нѣсть бо покаанїе
тамо, ниисповѣданїе. ниоставленїе, ниспа
сенїе. иже ѿздѣ не стяжаша се. Оубо иже сем
братїе, ивосплачемса. слышаще сїа итако
бла, иисправимъ себе кождо. восплачемса
прежде времени оного, ипривременно.

да́же тогда̀ вѣ́чно и҆ безвре́менно непла́чемсѧ,
є҆ли́цы досто́йни ѻ҆гни̑ и҆ тмѣ̀ дѣ́ла содѣ́ахом.
и҆ли̑ дѣ́лаемъ, ми́мо хо́дитъ бо жи́тїе на́ше.
и҆ посѣче́нїе смр҃тное приближа́етсѧ, и҆ стра́
шный ѻ҆́нъ сꙋ́дъ и҆ воздая́нїе ѡ҆жида́етъ на́съ.
слове́са и҆стѧза́ти и҆́мать, пра́ведный сꙋді́ѧ
є҆́же ко́ждо содѣ́ла, бл҃гі́ѧже и҆ пра́ведныѧ. ѡ҆де
снꙋ́ю себѐ поста́витъ, и҆ ꙗ҆́ко бл҃гослове́нныхъ
ѿ ц҃а на наслѣ́дїе ѹ҆гото́ваннагѡ и҆̀мъ цр҃твїѧ при
зове́тъ. и҆ въведе́тъ вѣ́чно весели́тисѧ, лꙋ
ка́выѧже и҆ грѣ́шныѧ поста́ви ѡ҆шꙋ́ю. ꙗ҆́ко
про́клѧтыхъ ѿврати́тъ, и҆ ко ѻ҆гни ѻ҆но́мꙋ
вѣ́чномꙋ. и҆́же весо́мъ ѿлꙋче́нъ є҆́сть, ѿ пꙋ
ти̑ и҆ ѡ҆сꙋди́тъ вѣ́чно мꙋ́читисѧ. сего ра́ди
бра́тїе, предвари́мъ лице сꙋдїѧ̀ и҆сповѣда́нїемъ
слеза́миже и҆ воздыха́ньми, и҆ ѹ҆ще́дренїемъ
ни́щихъ. и҆ с ни́ми пра́веднаго сꙋді́ю ѹ҆толи́мъ.
напита́емъ а҆́лчꙋщїи. да́же бл҃чьнїѧ трапе́зы
наслади́мсѧ, напои́мъ жа́ждꙋщихъ. да́же
водвори́мсѧ на водѣ̀ поко́йне, и҆ стра́нныѧ и҆
безъкро́вныѧ покро́вы на́шими прї́имемъ.
и҆ ѡ҆блече́мъ на́гїѧ, да́же въ покро́въ бг҃а и҆ бл҃ина
го весе́лшасѧ. ѡ҆би́таемъ вра́и, недꙋ́жныѧ
посѣти́мъ. да́же посѣща́ани недꙋ́гигъ, по
сѣти̑ немо́щи на́ша. и҆де́мъ къ сꙋ́щимъ въ те
мни́цахъ, да́же и҆збави́мсѧ бꙋ́дꙋщагѡ ѡ҆сꙋжде
нїѧ. и҆ темни́ца и҆ мꙋ́ки, вси кꙋ́пнѣ вѣсѣ вс
бꙋ́дем. и҆ є҆ли́цы и҆ма́мы теле́сныѧ и҆ нꙋ́жныѧ

потребы, помагаим неимущим, и требу
ющим. елици на духовная избрани есмы,
алчущим и жаждущим и странным и не
мощным. духовно дай яже на потребу, и у
годим и насладим многообразно делом
творяще. и словом глще подобная, съхра
ним обещания наша. яже дахом пребгом
и преаггльскому и члки, потрудимся добродѣ
тели ради, утончим плоти. и удержим и
поработим тело, победим страсти. и работаем
страхом и трепетом гви, да же страны исто
яния шнаго убежим. и страшнаго и тре
петнаго осуждения оного свободимся, посы
лающаго во огнь негасимый. и съ святыми и пра
ведными и избранными причтени будем,
блженого оного сладкого гласа сподобимся услы
шати. созывающаго блгвеныя оца в царство
небное, и бесконечное и блаженое. егоже получи
ти всеи купно сподобимся, благодатию га на
шего іс ха. егоже слава и держава, съ оцем
и пресвятым дхом нне.

Мца августа, в еі. поучение на успение пре
свтыя влчца нашея бца, и прно дѣвы мрія.

Многа праздничная торжества и праздницы, гла оѕ
члческое житие украшают и просвещают.
всяже торжества и праздники, ползы и при
обретания. не суть равна и прилична, но и
зменена праздничная, овии убо праздницы

тпи

387

бж҃твенїи сѹть и дх҃овнїи. ѻвїиже мїрьстїи и
плотнїи, и толико ѹбо ѿстоѧтъ дх҃овнїи пра
здницы ѿ мирскихъ, елико дш҃а чтнаѧ есть
паче телеси. и елико есть нбо паче землѧ бо
лши, и елико мира сего тлѣннаго. всегда со
щїиныи пребывающїи ст҃ымъ и праведнымъ
вѣкомъ, толико дх҃овнїи праздницы. иже
ственаѧ торжества, иже ѿцы и ѹчители на
шими. предани быша, спсенїе дшамъ нашимъ
во истиннѹ ходатаиствѹютъ. мирскаѧже
торжества и праздницы, телесна ради во
жделенїа, и хотѣнїа лѹкаваго бываютъ.
паче же рещи истиннѣе, ꙗко бѣсовьскаго то
рждества сѹть, и дш҃амъ ходатаи поврежденїе.
и совѣта и есть прельщенїе, и пїаницамъ есть
зависти и злоба. и лѹкавьствїе, и прекословїѧ.
и ѹбїиства, и смерти. Праздникъже сїи
братїе, радости дх҃овнои есть возделанїе. и
дш҃евнои свѣтлости ходатаи, црквамъ благо
лѣпїе. и ѹкрашенїе дх҃овно, и небоземленое:
и плода возводѧи на высотѹ добродѣтелех, пре
хожденїе есть ѿ нижнихъ на высокаѧ и бж҃тве
наѧ, восхожденїа ѿ мирскихъ на премирнаѧ,
ѿ плотьскихъ на дх҃овнаѧ. ѿ чювьственыхъ,
на мысленаѧ. ѿ земленыхъ, на нбнаѧ. благо
чинноже и разѹмно братїе и мы празнѹемъ,
и молчанїемъ и благоговѣнїемъ престоѧщи
дх҃овнаѧ словеса опасно послѹшаим, разѹм

ичтїи. и благоговѣнїемъ оукрашаимсѧ, не
бесѣдами и зьобнилѹющїе. ниже скори бываем
насмѣанїе, ниже възираемъ пристрастно
красоты тѹждаа. но чтотои истыинеи и все
страстїемъ, и миромъ и совокѹпленїемъ бгѹ
оугодим. долѹ зренїе имѹщїе, горѣже дши.
и пребываимъ со страхомъ, в пѣснехъ и мо
литвах и молбахъ. пребываимъ во оумиленїи,
и в воздыханїи. и исповѣданїи, въспоминаем
последнѧѧ наша всегда. и в цѣломѹдрїи пре
бываем, и слѹхъ и очеса и ѧзыкъ. и всѧ чювь
ствїа, на оучение на бгооугожденїе. на сїаже бо
насъ, и бжтвеный сїи и чтный праздникъ.
и торжество пречтыа и преблгвеныа мтре
бга нашего, созываетъ и приводит. и оутре
звимже сѧ братїе и воспрѧнемъ, и въблюдем
срца наша чта ѿ лѹкавых и злыхъ помыслъ.
блжни рече чтїи срцемъ ꙗко тїи бга оузрѧтъ,
събираемъ сокровища на нбсѣхъ. не дрѹгїа
неправдающїе, но ѿ себои оправданїи. ꙗкоже
оучими бываем, не даимъ сребра наша на ли
хвы и оумноженїа. даже пѣти и мамы съда
быдомъ, ꙗко и не чезоша ѿ пѹтїи наших лихва
и лесть. и сребро наше не дано быеть в лихвѹ,
и творѧи тако въ вѣки не подвижѹтсѧ. осѹ
жаемъ себе всегда, и дѣлы и словесы блгими
житїе наше оукрашаемъ. ѿ обьѧденїа и
пьѧньства и татьбы, и прочих иных золъ.

доконьца ѿшлемся, а лети и лукавьствія во
зненавидим. ниже наского в вещанимъ зла,
неоклеветаимъ нимала. ниже другія восхо
щем послушати клеветающих, оклеветаа бо
брата. оклеветает закона, и судитъ закону.
Некленитемся ни всема, понеже идѣже есть
клятва. тамо есть и преступление, множи
цебо гнѣвомъ содержими клахомся. ни
колиже смиритися со оскорбившими насъ,
таже гнѣву угасшу. невозмогохомъ возвра
титися на первыи чинъ душевныи, аще ли же
смиримся. в клятву и преступление впа
дохомъ, или не смирше ся злопомнѣнымъ
правиломъ повинныхъ себе творим. велик бо
грѣхъ, не единемъ осуждением судится.
и муки приемлетъ, но удобь исправляемая.
болше нам приноси осуждение и муки, сего
ради кленущиися велми будутъ мучими.
никакоже непщевание имут предложити
кленущиися, но прервение токмо. Якоже бо
рабъ и тязаемъ влкои своимъ начастѣ, не
очищается ѿ раны. такоже и кленущиися
всегда именемъ гним, ѿ грѣхъ не очищается.
научим себе молюся, клятвенаго обычая
бѣжати. и наболшее преложити преложение
и исправление, не гнѣвомъ томлени бываем.
идѣже бо гнѣвъ, не пребывает духъ святыи,
гнѣвже неправеденъ рече. не оправдается.

не таковъ гнѣвъ, но неправеденъ. Иже бо
прогнѣватися злонѣсть, но еже безсловесно
прогнѣватися. и инокоенъже правдѣ. Яко
же бо и всякая тихота и кротость, не тако до
бро. но егда время требует, еже бо обидимы
ради непрогнѣватися. некротости есть зна
мение, но нерадѣния и злобы паче. не затꙋне,
оубо на ближнаго гнѣваимся, аще бо и обидои
всякои обидя нас чаци. должни есмы не
гнѣватися, не хощет бо нас бгъ ненавидѣние
имѣти на нѣкихъ. или скорбь или гнѣвъ,
или злопомнѣние. каковыя ради вещи.
Хощели же ѿлꙋчаитъ нас ѿ бга, тогда злѣ и
жестоко на нихъ гнѣваимся. не въздающе
зла за зло, но паче возлюбимъ оуничижени
бывати. нежели оуничижати, биени быва
ти. нежели бити. неоправдаеми бывати,
нежели неправдати кого. лишатися, нежели
лишати. Егда продаваемъ и кꙋпꙋемъ,
не побрѣжаимъ бгꙋ. лишающе братии своих,
понеже бо должни есмы лишатися паче. не
жели лишати, се бо есть хртианомъ свое.
Дѣлаи ли неленимся, да же свои пищꙋ имамы.
и требꙋющимъ помагаимъ, якоже повелѣ
ваетъ намъ писание. добро оубо есть и блгоприятно
бгꙋ еже дѣлати, иже бо не хощет дѣлати
глет бжтвеный апл. ни же да ясть, ѿ них дꙋ
же ленящиися и не дѣлающе. горделиви сꙋть

и презорницы, и апльскимъ преданіемъ разру-
шителіе. ѿ лѣности бо празднованіе бываетъ.
ѿ празднованія же презорство. ѿ презорства
же безчиніе и всякая злоба, и нетокмо бо и на
многа зла. и лукавьствіа и лести, и начина-
нія неправедна обратишася. и обращаютсѧ
мнози, ѿ неделанія. но и въ ересь впадоша,
могіи же и неделая. яко лихоимлѣтель оу-
жаемъ есть ѿ бга. Оучители и престоятели,
и ти сами архиереи съ духовнымъ дѣломъ.
должни суть и чиновьственому дѣлу касатися,
се убо есть помагая на благочтіе. понеже бо
сугубъ есть члкъ, чиновьственъ и разуменъ.
и сего ради паче подобае и дѣло его тако быти,
млтвы же ѿ нѣкихъ ищуще. духовными и те-
лесными нашими дѣлами, не на сіе токмо
оуповаимъ. и лѣностно и нерадиво живемъ,
и презираемъ бжія хотѣнія. ниже бо помо-
щи могутъ намъ, аще не ти суть молящіися
о насъ. аще не наше дѣло благо, и подвиженіе
приносимъ. не яко годѣ быти члкомъ подви-
заимся, но яко бгу годѣ быти. понеже бо
хотѣнія срдца ищетъ бгъ, и познаваетсѧ.
или его ради, или члкъ ради дѣлаимъ дѣла
блгая. и первое наше помышленіе зри-
тѣву ему подаваетъ вины и воздані[а], пр[...]
держими бываемъ вожделѣніемъ к[...]
нелакихъ міра сего, ничтоже и но так[...]

и помрачает члческаго оума . якоже мирьским
всеҭшьно прилежати , и вождел҃ении сих порабо
тити ся . ѿ сего тисещаа ражают ся лютаа ,
еже к ближним ображдение . еже к любо
вным безверие , еже ко врагом несмирение .
тысещаа попечение с тужениа , конечьже душе
вное погубление . понуждн бо есть , иже оздѣ
шних потщается . и на тлѣнная текущаа ,
вжделение имуще . ѿпадати онѣх буду
щих благ , и благих онѣх не получити . сла
в тем бо и тщеславии работающе , спсти ся
кому невозможно . Не оуничижимже нико
гоже братие , аще нужди ради потребы живота .
не глаголем яко в чернеческом житии суще , и
в монастырех пребывающии . и прочии духовным
дѣлом живущии , преступают заповѣди .
занеимущим и всякиа потребы телесныя ,
нужда бо есть неим питатися и одѣватися .
и прочая имѣти , яже на оукрѣпление тѣлу .
немощи ради естества , но аще не согрѣшит
кто ѿ них . ѿ бга истязан будет и м . н
чен , и в нынѣшнем вѣце , и в будущем .
и болшим архиереом по правилом бжтвеным ,
священно истязан будет . мирскимже не
подобает таковая творити , понеже бо обычаем
облнчениа презирати . священники и бга , та
коже бывает и заповѣди его презирающе . Со
блюдамже братие заповѣди бжиа , и почитаем

повелѣнїа его . потомъже и преданїа ѿче
ская съблюдаемъ , иже бо заповѣди бжїа не
съблюдаетъ лихо трудно . о преданїихже ѿче
скихъ ѹпражнѧющесѧ , чл҃ко ѹгодїа ради
дѣлаютъ . сего ради и мѹчими бѹдѹтъ , бг҃ъ
рече расыпа кости чл҃ко ѹгодникомъ . не хва
лимсѧ весма , ниже глемъ о себѣ похвалы .
ниже хвалѧщимъ нась дрѹгїа прїемлемъ ,
и сладко слышимъ . втайнеже вса творимъ ,
а не на показанїе чл҃комъ . ѿ всегоже срдца и сил
и крѣпости и мысли , и со страхомъ и благо го
вѣнїемъ послѹшаемъ его . и со крѹшенїемъ
и ѹмиленїемъ и трепетомъ , о своемъ спсенїи
печемсѧ . теплотои дх҃а , и о правдѣ и о чести
и нѣ радѹющесѧ . и о всѣхъ благодарѧще , стаго
и страшнаго и преславнаго бг҃а нашего . и имѣ
юще во ѹмѣ всегда , страшное и преславное
хво пришествїе . о прехожденїи ѿ житїа сего ,
ѹготованнаа праведнымъ блгаѧ . и прещае
мая грѣшнымъ и неправеднымъ томленїа
[illegible]чни , и съдвомъ поемъ и глемъ . яко хра
нѧщии заповѣди гн҃а , воздание много . ко
тороеже воздание много . мзда многа и нбсницы
правдѣ , вѣчная обитающа . и живо тъ бе
сконечныи , радость неизреченнаѧ . жили
ще неразрѹшимо ѿ оца и сна и стаго дх҃а ,
же на нбсѣ и истиннаго бг҃а нашего явленїемъ
лице к лицѹ . со аггелы ликоствованїе , со [illegible]

своѧ на нб҃сѣхъ, пособьствꙋющи и помагающи на. на
тѧ оуповающимъ, и твоеи ожидающимъ помощи.
поющимъ и трꙋждающимсѧ, блг҃ви и оукрѣпи.
плодо приносѧщимъ и добро дѣлающимъ, въ пресла
внѣмъ нѣтемъ праздницѣ семъ. застꙋпи и поми
лꙋи, промышлѧющи и пекꙋщисѧ о нищихъ. цѣ
лы и невредимы сохрани, и всѣхъ насъ. архи
ереѧ, и сщенники, началники и началемы.
минихи, и бельца. вдѡ, и простыѧ. старца,
и младыѧ. мꙋжа же, и жены. и всѧкаго во
зраста, помилꙋи. и посѣти, и сохрани. и со
блюди, выше всѧкаго навѣта и злобы. ратꙋ
ющихъ и нападающихъ на насъ, видимыѧ и не
видимыѧ враги. ꙗко тебе имамы помощни
цꙋ, и предстательницꙋ непобѣдимꙋю. и крѣ
пкꙋ застꙋпницꙋ и покровъ, и прибѣжище
дꙋшамъ и тѣлесемъ нашимъ. свобождающи насъ
и спасающи ѿ всѧкіѧ бѣды, и скорби. и не
дꙋгъ рабъ своихъ, ты бо еси мт҃и бо истиннꙋ
источника цѣлбамъ х҃а бг҃а нашего. емꙋже
славꙋ воздаимъ, со ѿцемъ и ст҃ымъ дх҃омъ.

Мц҃а авгꙋста, в кд. поꙋченіе на оусѣкнове гла
ніе главы. ст҃аго іѡанна предтечи, еѵаліеѡм. оз

Лютъ оубо воистиннꙋ братіе, блꙋдныи грѣхъ.
люта оубо есть и тѧжка воистиннꙋ невъзде
ржаніѧ страсть, и плотьскіѧ нечистоты недꙋгъ.
домы бо великіѧ раздрꙋши, и грады ѿ осно
ваніѧ низложи. и брани лютыѧ воздвиже,

391

иоцѣна [illegible] ѕанже. ипрекрас[illegible] чество
члческое бжтвери, и словесное на бессловесное прело
жи. и бѣды тысѧщами принесе, конмаже всѣм
плотьское и дшевное блгородїе. пообреди. и несквѣ
рно нелѣпотное содѣла. Сего ради бжтвенный
апслъ павел поучаше гла, бѣгайте блуда. весь бо
грѣх иже аще сотворит члкъ, кромѣ плоти есть.
блудяи же на свою плоть согрѣшает. вси убо
рече прочїи грѣси дшу оскверняютъ. блуд же
и тѣло и дшу оскверняет. все бо тѣло блудом
оскверняется, сего бо ради. обычаи есть блуда
щим омыватися, и очищатися. яко оскве
рняющуся тѣлу, на самомъ бо том тѣлеси своем
согрѣшаетъ блудящїи. оскверняаи е, и оу
гождаа, аще ли же и убїиство тѣломъ явля
ется бывати. но не оскверняетъ тѣло бѣдѣ,
понеже бо нужден и каменїемъ и древомъ уда
рити. или инѣмъ нѣкимъ оружїемъ содѣ
яти смерть, и осквернитися тѣлу. блуду же
содѣятися кромѣ оскверненїя телеснаго не
возможно, сего ради и согрѣшаетъ на самом
своем телеси блудяи. оскверняа и угождаа,
бѣгаемъ убо братїе блуда. якоже нѣкоего го
нителя суща, си всегда належаща и томаща
насъ. ничтоже бо ино отгоняетъ члки отъ бга.
якоже плотьское вожделѣнїе и похоть. и сетра
сти блудныя и нечистоты, всякїи убо блу
дник рече. или скверенъ. или лихоимецъ [illegible],

не имать части въ црствии нбнѣмъ. блудъ и не
чистота храма бжиа раздрушает, и бѣсовъ всеко
обиталище содѣвает. не бл(в)ѣстели рече, и яко
храм бжии есте. и дхъ бжии пребывает в васъ,
аще ли же кто храма бжиаго раздрушаетъ. ра
здрушит его бгъ, храм бо бжии стъ есть иже есте
вы. Велии даръ есть воистинну, яко храм
бжии сподобихомся нарицати. велие оубо есть
и прещение, яко аще раздрушаем храма бжиаго.
растлѣни будемъ бгомъ, молю жеся вам братие.
не раздрушаемъ храма бжиаго, иже елицы
сподобльшеся в себѣ имѣти дха стаго. жи
лище быти всехощемъ страстемъ лукавым,
блудъ бо премдраго соломона найдоложерство ра
звѣси. и великаго самсона поругание инопле
менником сотвори, блудом и прогонимъ.
великаго в рожениихъ женьскихъ паче всѣхъ,
неправедно и безчлчки оусѣкну. егоже изъвѣ
рие днеин оусумнѣшася в пустыни живущу
ему, гласу пртчаслова. свѣтилникасвѣту,
якоже бгогланыи еуанистъ марко явѣнише пре
ставитъ нам дне. сей бо нас созывает дне,
о всконъчании крстителя повѣдаа нам. еже
ко иродоу дерзновение, обличениа кротость.
бѣсовское оно пирошество, и непразднова
нныи празникъ. безстудие иродиадино,
удное и безчестное играние. послѣднееже,
крстителя смерть слышите оубо братие.

и глаголема внимаите. еѵлїе. Во времѧ о[но]
оуслыша ирод царь слышанїе его, ꙗвлено бо
бысть имѧ его. и глаше, ꙗко иоаннъ кре
стнтель ѿ мртвых въсталъ есть. и сего ради
силы дѣиствуют в нем. инии же глху бы[т]
илїа есть. инии же ꙗко пррокъ есть, ꙗкоже
единъ ѿ пррокъ. слышавже ирод рече, ꙗко егоже
азъ оусѣкнух иоанн, тои есть. тои во
сталъ есть ѿ мртвых. тлк. Ирод сии, снъ
бяше ирода царя оубившаго младенцы въ Ви
флиомѣ. разумѣем же ѿ сего гордыни и пре
вознешенїе, мучительскаго житїа. помраче
нїе срцъ порабощены суть, и красным и ла
ским мира сего. се убо поколицех лѣт,
ирод слышит ꙗже о хѣ. и бо сущии в силах,
и тщеславїи. и властолюбїем содержими,
мутно ѡ сицевых расмотряют. понеже нера
дяни весма ѡ бзѣ. иже ѡ живущих в добро
детели, и праведѣ свѣтящихся, творящии
слово они. слыша же хва чюдеса ирод, и ерцем
оубодале. ꙗко вѣдущу, ꙗко неправедно оуби
иоанна праведна и ста. мнѧше ꙗко въсталъ
есть ѿ мртвых, и ѿ въскрнїа прияла есть
чюдо дѣяти. прославльшу его бгу, прежебо
иоаннъ ни едино чюдо сотвори. ѿ въскрнїа же
мнѧше ирод, ꙗко прїалъ есть чюдесем дѣ
нїе. инии же паки глху, ꙗко илїа есть.
неже запрещаше многимъ иоаннъ

оучащеихъ обращатисѧ къ бгоу.
подобна покаанию. и глаше ѿ ирод сѣте,
и рождениѧ змиина. кто показа вамъ оубѣжа
ти ѿ грѧдоущаго гнѣва, ѕѣло же ꙗвлаетсѧ
ꙗко оубоꙗлсѧ ирод иоанна, ꙗко крѣпчаиша
бывша мнѧщоу. и ѕѣлнѣише обличити
мнѧщоу, достоиноже его оудивитисѧ. ꙗко
оубивыи боитсѧ оубиенаго, и живыи безако
нно. боитсѧ оумершаго, закона ради. тако
гь обычно грѣшномоу и неправедномоу боѧ
тисѧ, боибосѧ и мртвы. добродѣтелныиже
страхъ паче творитъ, и неправедно живоущим
и по смрти своеи. праведнии бо въ вѣки живоутъ,
и правдами пребывае выноу. еулие. Слбо
ирод рече пославъ, оудержа иоанна. и свѧза
его въ темницы, иродиады ради жены фили
ппа брата его. глаше бо иоаннъ иродоу, не подо
бает ти женоу имѣти брата своего. иродиаже
гнѣвашесѧ нань, и хотѧше оубити его. и
не можаше, ирод бо боѧшесѧ иоанна. вѣдыи
его моужа праведна и свѧта, и съблюдаше его. и
слышаше его много творѧща, и сладко послоушаше
его. то. Понежебо належаше иоаннъ обли
чаѧ его и поношаѧ, ѿ скорби не трпѣти поб
жде быстъ ирод. нещеже иродиадою поноужде
бывъ, преложи странерамъ. на гнѣвъ и без
срамие, и хотѧше оубити его. непрестающоу
весма обличаѧ его, оубоꙗвшоужесѧ народа.

...омъ, ...ижеего. да...
...н ...ашетъего. запрещаше
...иоаннъ, ꙗко беззаконно имущу жену
...своего. двоихъ ради вин, прежде убо
живу сущу брату его. ... посиле ...
жену его, и четверто властие. другоеже, ꙗко
дщерь имущу ѿ оного. ... жену, беззаконнаже оба. ... левашие взимати жену брати ...
сущу еще брату его. иже чадо имущи
понеже смотрение баше законодавцу. ...
гнути семя оумершему брату, ...
дому его промышляти опасно. ꙗко пребы...
ти приятии неразрушиму, идеже ли ...
не отрочат приятие рода. неоставил есть ...
быти, сего ради и обличаем бываше иродъ
ѿ крестителя. ꙗко неправедно и беззаконно жи
вущу, и несрамляющи уся. еулие. И бывшу
дневи благовременну, егда иродъ рожденїи сво
ему вечери творяше. вельможамъ своимъ, и ты
сущи началником. и первымъ галилеамъ и
ившеши дщери самыя тоя иродиады. и игра
вшеи, и оугоди бывши иродоу, и възлежа
щимъ с нимъ, рече царь отроковицы. проси ѿ мене
не еже аще хощеши, и дамъ ти. и кляся ей
ꙗко иже аще просиши ѿ мене и дамъ ти до пола
црствия моего. онаже изшедши рече мтри
своей, что прошу. онаже рече главу иоанна

гла.

наблид҃ѣ … инакортичь ..

ли бѣаше к нѣзем , празновати в днеро
ждения своего . сего ради и вечерю и питие сотво
ре црь на оугвеждение , и на наслаждение велмо
жамъ своимъ . и тысущам началникомъ , и
…вымъ галилеаномъ . сатанаже играетъ ,
и являетса безъстудною отроковицею . ви
дите же блуда скверны , црца играетъ . и ели
ко добрѣ игра , толико паче зло . и на посрамле
ние и безславие тоя , срамота оубо есть црцы
сотворити се неподобное . к тому же и многим
смотрением , клатва же съвершаетса зѣло
неподобна и безумна . зрите же смущенное
и помраченное срдце иродово , клятвоя дати
безчестнеи отроковицы . еже аще проси оу него ,
аще ли иже главу твою просила бы . о безу
мныи ироде , безчестная игрателница . да лъ
либы си ей . о зле многаго бѣснования . и
скверного вожделения . госпожу прошения со
твори ирод , оученицу дьволю , и полъ црства
его малаго ради играния предаде . лукава
бо же жена , даждь ми глаше от селе главу крсти
тела на блюдѣ . таibo научена бысть ма
терию своею , оубоявшися . да не тому времене
… мимо шедшу раскаетс… … и тела
…ильства . и ли от… …молишеса ,

[illegible] , понеже велиа и праведна мужа
бити [illegible] и паче ненавидѣние побигнути и-
роды , не пщеваниа ради и клятвы . без-
мыи , и по хотно удержанныи иро . убиенъ
праведнаго , обаче же оженьское его топлени-
и роде . клятво преступлениа бо вѣдѣтел-
убоиася имѣти , беззаконному же заклани-
позорники толикиа имѣти не убоиася , по-
добаше бо ти не клятися не разсмотрѣнно и на-
прасно . аще ли же несмотрѣниа кляся , болше
бяше клятву преступити . нежели главу
праведнаго отсѣщи , двоимъ убо злы прележа-
щим . болше есть славнѣишее . еулие . И абие
пославъ царь мучителя , повелѣ принести гла-
ву его . он же шед усѣкни у его у темници , и
принесе главу его на блюдѣ . и даде ю отроко-
вици , отроковица же даде матери своеи . [illegible]
Посла убо мучителя [illegible] , и тайно убии пр[illegible]
да же не убиенъ , [illegible] нутаетъ . скверни [illegible]
купления его [illegible] даже и народу не подвиги-
удержанъ буде не убити его . его же тр[illegible]
ше да его терпѣниа имѣа [illegible] ме из[illegible]
ниъ [illegible] и праведна [illegible] велии в[illegible]
ва [illegible] праведна . [illegible]
очтаъ [illegible]

[illegible]

[illegible]
30660

[illegible] nie [illegible] Wilcone [illegible]

[illegible]

[illegible] Domin [illegible]

[illegible]

[illegible]

Marke [illegible]

[illegible]

[illegible] 30660 [illegible] 2